

Holy Bible

Aionian Edition®

Chamorro Gospels, Acts, Psalms

AionianBible.org
The world's first Holy Bible untranslation
100% free to copy and print
also known as " The Purple Bible "

Holy Bible Aionian Edition ®
Chamorro Gospels, Acts, Psalms

Creative Commons Attribution-No Derivatives 4.0, 2018-2021

Text source: eBible.org
Source copyright: Public Domain
American Bible Society, 1908

Formatted by Speedata Publisher version 4.3.5 on 2/13/2021

100% Free to Copy and Print
<http://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc
<http://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern public domain translation in every language

Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Chamorro at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation!* What is an *un-translation?* Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a lexicon. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates ten additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the afterlife destinies of mankind and fallen angels.

This *un-translation* helps us to see these ten underlying words in context. The original translation is unaltered and a note is added to 63 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, unbound.Biola.edu, Crosswire.org, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org and with the Android App. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

Table of Contents

OLD TESTAMENT

Y Salmo Sija 11

NEW TESTAMENT

San Mateo	45
San Marcos	62
San Lucas	73
San Juan	91
Y Checho Y Apostoles Sija	105

APPENDIX

Reader's Guide

Glossary

Maps

Illustrations, Doré

OLD TESTAMENT



Adam and Eve Driven Out of the Garden of Eden

*"So he drove out the man; and he placed cherubim at the east of the garden of Eden,
and a flaming sword which turned every way, to guard the way to the tree of life."*

Genesis 3:24

Y Salmo Sija

1 DICHOSO Y taotao, ni ti mamomocat gui pinagat y manaelaye, ni y ti sumasaga gui chalan manisao, ni y ti matatachong gui siyan ayo sija y manmanofefea. 2 Lao guiya lay Jeova, ayo y minagofña, ya y layña jajaso, jaane yan puenge. 3 Ya taegüijeja y troncon jayo ni y matanme gui oriyen sadog, ya guaja tinegchaña gui tiempofña, ya y jagonfña ti umalayo; ya todo y finatinasña mumemegae. 4 Lao ti taegüine y manaelaye; lao parejo yan y paja ni y güinaefe ni y manglo. 5 Sa enao na ti mangajulo y manaelaye qui sentensia; ni y manisao qui y inethnon manunas. 6 Sa si Jeova jatungo y chalan manunas: lao y chalan manaelaye ufanmalingo.

2 SA jafa na manlalalo y nacion sija, ya y taotao sija manmanjoso y banida? 2 Manotogue y ray sija qui tano, ya y prinsipe sija manafaesen entalo sija contra si Jeova, yan contra y pinalaeña, ilegríja: 3 Nita yulang y guinideña, ya nasuja guiya jita y godeeña. 4 Ya y sumasaga qui langet uchumachaleg: ya y Señor jamofefea sija. 5 Ayo nae cumertos yan sija yan y linalaloña; ya y binibúña ninafañatsaga sija. 6 Lao guajo japolo y rayo qui jilo Sion, qui santos na egoso. 7 Guajo bae jusangan y tinagojo: si Jeova ilegría nu guajo: Lajijo jao; ya guajo julilis jao pago na jaane. 8 Gagaoyo ya guajo junaeajo ni y nacion sija pot y erensiama yo y uttimon patte y tano, uiyomo. 9 Ya unyulang sija ni y baran lulog, taegüije y bason y yero unyogyog sija. 10 Ya pago, tingo, O ray sija: resibe finanagüe, jamyo man juea qui tano. 11 Setbe si Jeova ni y minaañao, yan fanmagof ni minayengyong. 12 Chico y laje, no sea ulalaló, ya ufanmalingo jamyo qui chalan, sa gusisiaj y linalaloña sinenggue. Mandichoso todos y umangoco sija guiya güiya.

3 JEOVA, jafa muna manlajyan y enimiguo! Megae mangajulo contra guajo. 2 Megae umaalog ni y antijo: Taya inayuda para güiya, qui as Yuus. (Sila) 3 Lao jago, O Jeova, jago y patang qui oriyajo; y minalago yan ayo ni y janacajulo y ilujo. 4 Ya y inagango juagang si Jeova, ya güiyaja umopeyo qui santos na ogoña. (Sila) 5 Bae juason ya maegoyo: ya magmatayo; sa si Jeova gumuguyito. 6 Ti maañayo nu y dies mit na taotao, ni y mapolo sija qui oriyajo contra guajo. 7 Cajulo, O Jeova; nalibre yo, O Yuusso: sa jago manalamen todo y enimiguo ni y guijadas; y nifen y manaelaye unyamag. 8 Gui as Jeova nae gaegue y satbasion: ya y taotaomo nae gaegue y bendisonmo. (Sila)

4 ANAE juagangjao, opeyo, O Yuus y tininasso: anae chatsagayo jago munadangculoyo: maase nu guajo ya jungog y tinaetaeo. 2 Jamyo, famaguon taotao, asta figuraean nae innanaloy onraco qui minamajlao? Asta figuraean yanmiyo y banida ya inaliligao y dinague? (Sila) 3 Tingoja, na si Jeova japolo apatte y deboto para güiya namaesa: si Jeova jajungog yo, anae juagang güe. 4 Fangalamten ya chatmiyo faniisa: fanmanjoso nu y corasonmiyo qui jilo camanmiyo, ya famacaca. (Sila) 5 Nae y tunas na inefresen ya angoco si Jeova. 6 Megae umaalog: Jaye ufanuejit jafa minauleg? Jatsa qui jilonname, O Jeova, y minalag y matamo. 7 Jago numae minagof y corasonjo, megaeña qui uguaja sija anae umemegae y maeisñija yan y binonfña. 8 Ya y pas nae umason yo ya taegüijeja maegoyo: sa jagoja Jeova, unnasagayo seguro.

5 JUNGOG, O Jeova, y sinanganjo, ecungog y jinasoco. 2 Ecungog y vos y inagangjo, Ray jo, yan Yuusso: sa jago jetaetaetayo. 3 O Jeova, y egaanunjungog y vosso; y egaan juguaguato y tinaetaejo qui jago, ya jubébelo. 4 Sa ti jago

na Yuus ni y gumaeya y tinaelaye: y taelaye ti usaga guiya jago. 5 Ti manasaga y mangaduco qui menan matamo: ya ti yamo todo y fumatitinas y taelaye. 6 Jago yumulang y manguecuentos mandague: ya y taotao cajágâ yan y dinague, si Jeova jaguefchatie. 7 Ya guajoja, yan y megagae y minaañeso, bae jalom qui guimamo: ya juadora anae juatan y santo templomo ni y ninamañañao. 8 O Jeova, esgajonyo qui tininasmo, pot causa ya enimiguo; natunas qui menajo y chalanmo. 9 Sa taya finitme qui pachotfña; ya sanjalomfña senmanaelaye: naftan mababa y agagañija; yan y jilafña finande. 10 Condena sija, O Yuus, polo y ufamodong pot y pinagatfña: qui minegaae y isañija nasuja sija sa managuaguat contra jago. 11 Nafanmagof todos y umangngocojao, polo para taejinecog ya ufananag pot y minagoffña sa undefiende sija, polo ya ufamagof ni jago, y gumaeya y naanmo. 12 Sa jago bumendise y manunas; O Jeova, parejoja yan un patang unpolo qui oriyaña y finaborese.

6 JEOVA chamoyo lumalalatde ni y binibumo: chamoyo cumastitiga nu y dangculo na linalalomo. 2 Gaease nu guajo, O Jeova, sa estagüe yo namasogsog: amte yo, O Jeova, sa y tolanglo esta mananatchatsaga. 3 Ya y antijo esta senchatsaga: Ya jago, O Jeova, asta ngaean? 4 Nanalo, O Jeova, nalibre y antijo: satbayo pot causa y minaañeso. 5 Sa y finatae nae taya jinaso guiya jago: ya y naftan nae jaye numannae jao grasiás? (Sheol h7585) 6 Yayasyo nu y todo y siningonjo: todo y puenge junamamaya y camajo ni lagojo: junafotgon y catreco nu y lagojo. 7 Y atadogo esta magasta nu y pinite: ninafanbijo pot todo ayo y munachachatsaga yo. 8 Nafanjanao guiya guajo todo ayo y fumatitinas y taelaye: sa si Jeova jajungog y vos y casaajo. 9 Si Jeova jajungog y guinagaojo: si Jeova resibe y tinaetaejo. 10 Manmamajlao ya ninafañatsaga megae, todo y enimiguo: sija manalo, sija manmamajlao gusise.

7 O Jeova, Yuusso, yya jago nae gaegue y inangococo: Satbayo todo qui pumetsisigue yo, ya nalibre yo. 2 Para chaña pumedasitos y antijo taegüije y leon, ni jayulang, anae taya jaye uninalibre. 3 O Jeova, Yuusso, yaguin jufatinas este: yaguin guaja qui canaejo taelaye; 4 Yan juapase taelaye y sumaga guiya guajo yan pas, (magajet na junalibre y pumetsisigue yo pot taya causa:) 5 Japetsisigue y enimiguo y antijo, ya jachule; magajet, na jagacha qui tano y jaanijo: ya y onraco japolo qui eda. (Sila) 6 Cajulo, O Jeova, yan y linalalomo; jatsa namaesa contra y binibon y munachachatsagayo: ya magmata pot guajo untago y sentensia. 7 Polo ya y inethnon taotao unineriayre jao: ya qui san jilofña natalo jao guato qui san jilo. 8 Si Jeova jajusga y taotao: jusgayo, O Jeova, taemanoja y tininasso: taemanoja y minaulegmo ni y gaegue qui y guajo. 9 Polo ya ujocog y taelayer manaelaye, lao naftime y manunas: sa si Yuus, ni tinas, jachachague y corason yan y jinaso qui sanjalom. 10 Y patanggo gaegue qui as Yuus, güiya munalibre y manunas qui corason. 11 Si Yuus y tinas na jueas: magajet na si Yuus lalalalo todo na jaane. 12 Yaguin y taotao ti jabira güe, güiya janamalagtos y espadaña: janaregla y atcosña ya janalisto. 13 Ya jafatinas para güiya y atmos y finatae: janafañila y flechaña. 14 Estagüe na uguaja piniten mañago tinaelaye: magajet na mapotgue y inacacha ya mañago dinague. 15 Jaguadog y tipo, ya janatadong: ya esta podong qui joyo na y finatinasñaja. 16 Polo ya y inacachaña ubira güi jilo y iluña: ya y binibúña upodong qui jilo cágagongfña. 17 Bae junae si Jeova gracias taemanoja y tininasña: ya jucantaye ni y tinina y naan Jeova Gueftaquito.

8 O Jeova, Señortmame, jafa muna mauleg y naanmo qui todo y tano: ni y unpolo y minalagmo qui jilo y langet. 2 Guinín pachot

y mandiquique yan y mañususo nae unpolo y minetgot? Pot y enimigumo sija: sa para unnasuja y enimigo yan y umeemog. 3 Anae julie y langetmo, ni y checho y calolotmo, y pilan y pution, ni jago pumolo; 4 Jaye y taotao, para uguaja guiya güiya (jinaso) yan lajin taotao para ubinesita güe. 5 Sa unfatinas didide diquiqueña qui y angjeles, ya uncrona güe ni y minalag yan inenra. 6 Unnafanmagas todo ni checho y canaemo: todo unpolo gui papa y adengña. 7 Y quinilo yan y nobiyo todo ayo: taegüenaoja y gâgâ ni gaegue gui fangualuan. 8 Y pajaro gui langet, yan y güijan guí tase: ya jafaja ni manmalolofan gui chalan y tase. 9 O Jeova, Señotmame: jafa muna mauleg y naanmo gui todo y tano.

9 BAE junae grasics si Jeova contodo y corasonjo: bae jufanue todo ni ninamamman na chechomo. 2 Bae jumagof, ya unnasenmagofyguiya jago: jucantaye ni y tinina y naanmo O jago Gueftaquilo. 3 Anae y enimiguja unnabira sija tate: manbasnag, ya mammalingo gui menamo. 4 Sa jago fumatinas y jinasoco yan y causaco: unfatachong gui trono, ya unjusga y tinas. 5 Guinin unlalatde y nacion sija, guinin uryulang y manaelaye, guinin unfunas y naanfiña para siempre taejinecog. 6 Esta malachae y enimigo; esta mayulang para siempre: yan y siuda ni y inylang, y jinasoñña manachamalingo yan sija. 7 Ya si Jeova sumaga calang ray para siempre, ya janalisto y tronuña para usentensia. 8 Ya güiya jumusga y tano ni tininas, ujajusga y taotao sija yan y minagajet. 9 Ya si Jeova locue y taquilo na tore para y manmachiguit, y taquilo na tore gui tiempon chinatsaga. 10 Ya jaangoco sija guiya jago y tumungo y naanmo; sa jago, Jeova, ti unyute ayo y umalilgao jao. 11 Cantaye si Jeova ni y tinina ni sumasaga gui Sion: namatungo gui entalo taotao sija y checoña. 12 Sa anae jacocobla y jâgâ jajaso sija: ya ti malefa ni inagang y mamoble. 13 Gaease nu guajo, O Jeova; atan y pinitejo ni jesusungonja y chumatiel yo, jago y munacajulo yo qui pettan finatae: 14 Para jufamanue todo ni y tininamo qui trangcan y jagan Sion: ya umagof yo qui satbasionmo. 15 Unnafanmafondo y nacion qui joyo ni y finatinasñña: ya y casiyas nae ni janaatog, y patasñña esta mangodon. 16 Si Jeova janamatungo güe ni y sentensia ni jafatinas; ya jalaso y taelaye ni y checho y canaena: (Jinaso, Sila) 17 Ufanmanalo guato y manaelaye qui sasalaguan: yan todo y taotao ni manmalefa as Yuus. (**Sheol h7585**) 18 Sa ti para siempre umamalefanñaejon y nesesitao: ni y niñanggan y mamoble ufanmalingo para siempre. 19 Cajulo, O Jeova: chamo munamametgot y taotao: ya ufanmajusga y nacion qui menamo. 20 Polo, O Jeova, y minaañao guiy sija: polo ya utungo y nacion na sija taotaoja.

10 JAJA na tumojue jao na chago, O Jeova? jafa na umatogjao qui tiempon chinatsaga. 2 Sa pot sobetbia y taelaye na japejisigue y pebble; ufanmachule qui finababa y manmajasao. 3 Sa enao mina jatunnaaesagüe y taelaye, ni y minalago y antiña: ya y manlagga jarechasa; junggan, jadespresia si Jeova. 4 Y taelaye pot y sobetbia y matañña, ilegnä: ti jaaliligao si Yuus: Gui todo y jinasoñña, jasangan: Taya Yuus. 5 Y chalanña chatsaga todo y tiempo; y juisimo goschago qui linieña: ya todo y enimiguña, güiya jaguaeфе sija. 6 Ilegñä qui corasonña: Ti jicalamten: qui todo y generasion sija, ti jufalag y chinatsaga. 7 Y matdision bula y pachotña yan dinague yan chiniguit: y papa y jilaña inacacha yan tinaelaye. 8 Gaegue matatachong y lugat ti matungo qui sengsong: ya y umatog na lugat japupuno y taeisa: y atadognä manaaantanja contra y pebble. 9 Jananangga qui lugat ti matungo, taegüije y leon qui liyangña: jananangga para ucone y pebble: jacone y pebble anae jayotte ni y lasoña. 10 Jacojajatgüe, janatunog, megae na manaeninasñña mamodong qui gaesisñña na iyoña. 11

Ylegñä qui corasonña: Si Yuus esta malefa: janaatog y mataña; taya nae jalle. 12 Cajulo, O Jeova; O Yuus, jatsa y canaemo: chamo malefa ni y mamoble. 13 Pot jafa jadespresia y taelaye si Yuus; ya ilegnä qui corasonño: Jago ti ugagao. 14 Jago lumie: sa jago umatan y inacacha yan y minatratta, para uchule qui canaemo: yya jago nae mandaña y mamoble: y manaeasaena, jago umayuyuda. 15 Yulang y canae y manaelaye: ya ayo y taelaye, alligao jao y tinailayeña asta qui ti unsoda. 16 Si Jeova Ray na para taejinecog yan taejinecog: ya y nasion esta mammalachae qui tanoña. 17 Y minalago y manumitde jago jumungog, O Jeova: jago dumespopone y corasonñña, ungueguesecungog ni y talangamo: 18 Para unjusga y manaeasaena yan y mamoble: para chamo tumatalo munamañañao y taotao qui tano.

11 AS Jeova nae juangocoyo: jafa na ilegmo ni antijo: Gupo qui egsono calang pajaro? 2 Sa, estagüe, y manaelaye na jaareglia y atcos: jafamauleg y flecha qui taliña para ufllecha qui jinemjom y manunas na corason. 3 Yaguin y plinanta sija esta mayulang: jafa siña y manunas ujafatinas. 4 Si Jeova gaegue qui santos na temploña; si Jeova, y tronuña gaegue qui langet; y atadognä manlilie yan y babalilä jachachague y famaguon y taotao. 5 Si Jeova jachachague y manunas: lao y manaelaye, ya y gumaeyia mandague, y antiña chumatlë. 6 Uuchan y casiñas qui jilo y manaelaye: guafe yan asufre ya y manglo na mañila y patteña qui basuña. 7 Sa y tinas Jeova; yaña y tinas: ya jaatan y manunas y mataña.

12 AYUDA, O Jeova, sa jocog mandeboto: sa jocog y mammauleg qui entalo y famaguon taotao. 2 Masasangang taebale cada uno qui tiguangña: yan labios na jaande, yan doble na corason jasasangan. 3 Si Jeova uutut todo y labios na jaande, yan y jila ni cumuecuertos mandangculo: 4 Ayo na ujaalog: Pot y jilata na utagana; y labiosta iyota: jaye siña señot qui jilota? 5 Sa y chiniquit y mamoble y an y inigong y mannesesitao: pago bae cajulo, ilegnä si Jeova: guajo jupolo güi na seguro, ni y jaguaeefe. 6 Sa y finijo Jeova, gasgas na finijo: calang salape na managasgas qui jotno qui jilo y tano: managasgas siete biaje. 7 Jago, O Jeova, ni umadadaje sija, jago umantiente para taejinecog, guine este na generasion. 8 Jijot qui oriya manjajanao y manaelaye: anae esta nacajulo y tinaelaye qui entalo y famaguon taotao.

13 ASTA ngaean, O Jeova, nae, umalefa jao guajo para taejinecog? asta ngaean nae unnaatog y matamo quiya guajo. 2 Asta ngaean nae jujaso y pinagat qui antijo, anae guaja pinite qui corasonjo todo y jaane? Asta ngaean nae ufangajulo y enimigujo quiya guajo? 3 Jaso ya jungogyo, O Jeova, Yuusso: ina y atadogjo sija para mungayo maego qui maego finatae. 4 Sa chaña umaalog y enimigujo: Jugana güe: sa chaña y enimigujo fanmamagof yaguin calamtenyo. 5 Lao guajo, y minaasemlo nae juangocoyo: ya umagof y corasonjo qui satbasionmo. 6 Bae cantaye si Jeova: sa jafatinas y mauleg quiya guajo.

14 YLEGÑÄ y taetiningo qui corasonña: Taya Yuus: sija manpotilo, jafatinas y chatliion na chocho: taya ni uno ni y fumatitinasya y mauleg. 2 Si Jeova jaaatan desde y langet y jilo y famaguon taotao, para ulie cao guaja uno malate, yan jaaliligao si Yuus. 3 Todos manlache: manjuyong potilo todo; taya jaye fumatitinasya y mauleg, taya ni uno. 4 Ada ti jatungo todo y fumatitinasya y taelaye? ni y jacacano y taotaojo, taegüije y chumochocco pan? ya si Jeova ti jaaagang. 5 Ayo nae manlaolao ni minaañao: sa si Yuus gaegue qui rasan y manunas. 6 Ya y pinagat y pebble innamamajlao, sa si Jeova guinegueña. 7

Malago, y satbasion Israel mato guinin Sion! Anae jatalo si Jeova quinautiba y taotaoña, ayo nae magof si Jacob yan magof Israel.

15 JEOVA, jaye usaga gue tabernaculomo? jaye usaga gui santos na ogsomo. 2 Y jumanao gui minauleg, ya y fumatitinás y tininas, yan y cumuecuentos magajet gui jalom corasonña. 3 Y tifafiyunge ni jilaña, ni ti jafatitinás taelaye gui amiguña, ni usigue sumangan y minamajlao contra y tiguangña. 4 Gui atadogña ninadespresiao ni y taotao áplacha, lao y maañao as Jeova jaonra: y manjula para dañoña namaesa ya ti jatolaeca. 5 Y salapeña ti mannanae para ufangana, ni uchule y apas contra y taeisao: ya y fumatinas estesija ti siña cumalamten.

16 ADAJE yo, O Yuus: sa iya jago nae gaegue y inangococo. 2 Ylegmo, O antijo, as Jeova: jago Señotto: taya minaulegco yaguin taegue guiya jago. 3 Ya y mañantos ni mangaegue gui tano, sija manmagas ya todo y minalagojo gaegue guiya sija. 4 Mumegae y pinitereñja ni tumolaeca si Jeova pot otro Yuus: ti juofrese ni y inefreseñja na jágâ, ni juchule y naanñijagui labiosso. 5 Si Jeova y pattern ni y ineredajo, yan y basujo: jago mumantietiene y fottunajo. 6 Ya, y fottunajo upodong gui lugat na magof: magajet na bonito na ineredajo. 7 Jubendise si Jeova, ni y japagat yo: ya an puenge nae jafananagüe yo y jinasoco gui san jalomjo. 8 Si Jeova jupolo gui menaþo para siempre: sa yaguin gaegue güe gui agapajo, ti siña yo manacalamten. 9 Enao mina magof y corasonjo ya magof y inenrajo: locue y catneco sumaga seguro. 10 Sa ti undingo y antijo gui naftan: ni unnae y santosmo para ulie y minitong. (**Sheol h7585**) 11 Unnatungoyo ni y chalan y linâlâ: binilan minagof y gaegue gui menamo: ya y agapa na canaemo guaja minagof para siempre.

17 JUNGOG, O Jeova, y taotao tunas: atituye y casajo; quefecungo y tinaetaeo, na ti jumajanao gui labios dinagüe. 2 Polo y menamo nae ya ujuyong y sentensisajo: lie ni y atadogmo y tininas. 3 Jago guinin chumague y corasonjo: guinin unbisitayo gui puenge; guinin unchagueyo ya taya sinedamo: y jinasoco na ti manisagüe y pachotto. 4 Para y finatinas y taotao, pot y finijo ni guinin y labiosmo, jumantiene yo gui san juuyong y chalan ni y manyuyulang. 5 Y pinecatto guiniut gui chalanmo, ya y adengjo ti susulong. 6 Jagasia juagang jao, sa jago unope yo, O Yuus: naegueng guiya guajo y talangamo, ya jungog y sinanganjo. 7 Fanue ni y minaasemo ni namanman, jago na unnalibre y umangoco sija guiya jago, guinin y ayosija ni mangajulo contra y agapa na canaemo. 8 Adaje yo, taegüije y atilong y niñon mata, naatog yo qui papa y anineng papamo, 9 Y menan y manaelaye ni y jumoorjo yo: y gostaelye y enimiguo ni majijuete yo. 10 Manmaafuyot ni y linedorñja: ya y pachotñja cumuecuentos sobetbio. 11 Y pinecatmame nae maoriyayejam pago: japollo y atadogñja para ujuyutejam qui tano. 12 Taegüije y león ni y gosmalago ni y naña: ya y león diquique ni y gaegue qui saga na umalog. 13 Cajulo, O Jeova, polo jao qui menaþa, yute papa: libre y antijo qui manaelaye nu y espadamo. 14 Gui taotao sija nu y canaemo, O Jeova, qui taotao ni y iyon tano, ayo na güinajahä gaegue qui estisia na jaane: ayo y tyanña unabula nu y tesorum: sija manjaspong y famaagon, ya polo y sebla y güinaja qui mandiquique na patgonñja. 15 Guajo, yan y tininas julie y matamo: najong yo anae magnata y qui pinarejumo.

18 JUGUAEYAJAO, O Jeova, y minetgotto. 2 Si Jeova y achojo, y castiujyo, yan y nanalibrido: Yuusso, metgot y achojo, juangoco yo guiya güiya; patangyo yan y cánggilon y satbasionjo, y leca na torijo. 3 Bae juagang si Jeova, ni combiene na mannae todo ni y alabansa: taegüije bae julibre qui enimiguo. 4 Mato guija guajo y piniten finatae, ya y minilalag y tinaelaye janamañaþao.

5 Y piniten naftan gaegue qui oriyajo, y lason finatae mato guiya guajo. (**Sheol h7585**) 6 Y chinatasagaco nae juagang si Jeova, ya juagang y Yuusso: güiya jajungog qui templófia y vosso, ya y inagangjo qui menaþa, jumalom y talangaña. 7 Ayo nae y tano calamten ya mayengyong, ya y simiento sija y egso manmanyengyong yan mangalamten, sa güiya lalalo. 8 Cajulo aso qui güiingña, ya guinin pachotñja guafe manonggue y pinigan mañila pot este. 9 Y janamangag y langet ya tumunog: ya teog na jinemjom gaegue qui sampapa y adengña. 10 Ya maudae güe qui jilo un querubin, ya gumupo güe; magajet na gumupo güe qui jilo y papan y manglo. 11 Japolo jinemjom para fanatuganña; para y tabernaculña qui oriyaña; jinemjom y janom, teog na mapagajes guinin y langet. 12 Pot y minatag qui menaþa y teog na mapagajesña malofan: graniso yan pinigan guafe. 13 Jajulo locue si Jeova qui langet, ya y Gueftaqulio jasangán ni y inagangña: graniso yan pinigan guafe. 14 Ya jatago y flechaña ya manchinálapon: ya magajet, megae na lámlam ya manyinilang. 15 Ayonae esta malie y tinadong y janom, ya janamababa y simiento y tano sija pot y linalatdemo, O Jeova, pot y güinaefen y jinagong qui güiingmo. 16 Jatago desde sanjilo, jachuleyo; ya jaatoyo guinin y megae na janom. 17 Janalibrego qui manmetgot na enimiguo, yan y chumatiéyo, sa sija mas manmetgot qui guajo. 18 Sija manmato guuya guajo qui un jaanen y chinatasagaco: lao si Jeova, güiya y fanapojo. 19 Ya jachuleyo locue qui anae ancho na lugat: janalibreyo sa ninamagof ni guajo. 20 Si Jeova jaapaseyo taemanoja y tininasso: taemanoja y guinasgas y canaejo unaeyo. 21 Sa juadaje y chalan Jeova: ya ti taelaye yo na juapattayo qui as Yuusso. 22 Sa todo y jinasoña mangaegue qui menaþo: ya ti junajanao guiya guajo y tinagofia. 23 Ya guajo cabales guiya güiya: ya juadaje yo guinin y tinaelayeco. 24 Pot este jaapaseyo si Jeova taemanoja y tininasso: taemanoja y guinasgas y canaejo qui menan atadogña. 25 Ya y gaemaase unfanue na gaemaasejao: ya y taotao ni y cabales, unfanue na cabales jao. 26 Ya y gasgas unfanue na gasgasjao: ya y camten unfanue na camtenjao. 27 Sa jago munalibre y mangaepinite na taotao; ya y sobetbio na atadog jago munatunog. 28 Sa jago munamalag y candetto: si Jeova, Yuusso, namanana y jemion guiya guajo. 29 Sa pot jago na jufalagüe y inetroñ sendalo: ya pot y Yuusso jugope y quelat. 30 Ya si Yuus, cabales y chalanña: y fino Jeova esta machague: patang güe para todo y numanangga güe. 31 Jaye si Yuus yaguin ti si Jeova güe? ya jaye y acho, jaguin ti si Yuusta? 32 Si Yuus jagogode yo ni y minetgотo: ya jafatitinás cabales y chalanjo? 33 Jafatitinás y adengjo taegüije y adeng y benado: ya janasagayo qui taquila na sagajo sija. 34 Jafanagüe y canaejo para y guera: ya enaomina y canaejo judobla y atcas bronce. 35 Ya unnaeyo locue ni y patang qui satbasionmo: ya y agapa na canaemo mumantietieneyo: ya y minansomo munamegäayo. 36 Unnadangculo y pinecatto qui papajo; ya y adengjo ti usulong. 37 Judulalag y enimiguo sija, ya jugachá: ya ti jubirago talo asta que jocog. 38 Junafanmañetnot, ya ti siña mangajulo: mamodong sija qui papa adengjo. 39 Sa guinin ungode yo ni y minetgотo para y guera: unnafancon y enimiguo qui papajo. 40 Guinin unfatinas ni y enimiguo na unaeyo ni y tataloñja, para juyulang y chumatiyjo. 41 Manaagang, ya taya jaye ulansinatba: manaagange si Jeova ya ti manjininingog. 42 Ayonae jugueg sija taegüije y petbos qui menan y manglo; taegüije y fache qui chalan ni y manmachalapon. 43 Guinin unnalibre yo qui y inaguaguat y taotao: guinin unadaje yo para jumagas qui nasion sija: y taotao sija ni y tutungo ujasesetbeyo. 44 Ya anae jajungog guiya guajo ujaosgueyo: ya y taotao juyong ujaosgueyo ni y dinague. 45 Ya taotao juyong manlinachae ya manmamamaela ya manlalaolao guinin manmapongle. 46 Lâlâ si Jeova; ya ubendito y achojo: ya

umanataquilo na Yuus y satbasionjo. 47 Si Yuus ni y numae yo y inemog, ya jasujeta y taotao gui papajo. 48 Janalibre yo gui enimiguo: magajet na unnasanjiloy gua ayo sija y mangajulo contra guajo: ya janalibre yo gui taotao ni y matatnga. 49 Pot este junae jao grasics gui entalo y nacion sija, O Jeova; ya jucanta y alabansa para y naammo. 50 Dangculo na linibre jaae y rayña: ya jafanue minaase ni y pinalaeña; as David ya y semiayaña para taejinecog.

19 Y langet munaclaro y minalag Yuus; ya fineda mamanue y checho canaeña. 2 Y un jaane yan y otro jaane masangang y finijo, ya y un puenge ya y otro puenge mamanue tiningo. 3 Taya sinangan, ni finijo; ti siña umajungog y vosñña. 4 Ya gui todo y tano jumanao y rayaña, ya asta uttimon y tano y finoña: ya japol tabernaculo para atdaa guiya sija. 5 Ya güiya taegüije y nobio ni jumujuyong guinin y cuatofia, ya jamagof taegüije y matatnga na taotao, para ufalago gui finalago. 6 Y jinanaofia guinin un punta gui langet, ya y linilicofia asta y uttimofia: ya taya jaye uatog ni y minaepeña. 7 Y lay Jeova cabales, jafamauleg y ante; y testimonion Jeova seguro, janafanmalalate y manaeiso. 8 Y finañagüe Jeova tunas, janafanmamagof y corason: y tinago Jeova claro, janafanmalag y atadogsija. 9 Y minaañao as Jeova gasgas, sumaga para taejinecog; y sentensian Jeova magajet, ya todo tunas. 10 Na malago mas que y oro, magajet mas que y megae na oro ni y manfino: mames mas que y miet, que y titijo gui sagan miet. 11 Y tentagomo locue mapagat yan sija: ya yaguin jaadaje sija y uguaja dangculo na apas. 12 Ya y linachiña jaye utiningo? ya y linache na ti jutungo, nalibreyo. 13 Unmantiene locue y tentagomo guinin y sobetbio na isao: ya munga mangae ninasiñatiña guiya guajo: ayo nae cabalesyo ya gasgas yo guirin y dangculo na quinebrantan y tinago. 14 Polo ya y sinangang y pachotto ya y jinaso y corasonio umauleg qui menamo, O Jeova, minetgotto yan y munalilibreyo.

20 Si Jeova uninepejao y jaanen chinatsaga: y naan y Yuus Jacob ninacajulao. 2 Utago y para uinayudajao guinin y santuario, ya guinin y Sion unniñametgotjao. 3 Ujaso todo y ninaemo, ya uchajlao y infresimo sinengue. 4 Nae jao taemanjo y minalago y corasonmo, ya cumple todo y pinagatomo. 5 Utafangana gui satbasionmo, ya y naan y Yuusmame injatsa julo y banderanname: ucumple si Jeova todo y guinagaomo. 6 Pago jutungo na si Jeova jaadadaje y pinalaeña: güiya uinepe gue guinin santos y langetña yan y minetgott y satbasion qui agapaña. 7 Estesija qui caretasia, ya ayosija qui cabayosija nae jaangocisia: lao jita y naan Jeova, ni y Yuusta, utajajasoa. 8 Estesija mandimo ya mamodong: lao jita tafangajulo ya tafanogue tunas. 9 Jeova, nalibre: polo y Ray ya uopejam anae inagang.

21 O Jeova, qui minetgomo ninamagof y ray; ya qui satbasionmo ninamagof megae! 2 Y minalago y corasonña, jago numae: ya ti unpune ni y guinagao y labiosña. 3 Sa untagam güe nu y bendision y minauleg: y coronan oro nu y fino, unpolo qui jilo y iluña. 4 Linálá na guinagaoña unnae: y anaco na jaane, para siempre taejinecog. 5 Dangculo y minalagña qui satbasionmo: onra y minagas unpolo qui jiloña. 6 Sa jago bumendise para taejinecog: unnamagof güe yan minagof qui menamo. 7 Sa y ray jaangongoco si Jeova: ya pot y minaase y Gueftaquilo ti calameten. 8 Y canaemo usoda todo y enimigumo: y agapa na canaemo usoda todo y chumatié jao. 9 Jago pumolo sija taegüije y jetnon guafe qui tiempon binibumo: si Jeova yumulang sija anae lalalo, ya y guafe ufanlinachae. 10 Ya y tinegchaña uyunulang qui jilo y tano, ya y semiayaña qui entalo y famaguon y taotao. 11 Sa jagasja majasuye y taelaye contra jago: jagasja majaso y dinague ni y ti

siña mafatinas. 12 Sa jago fumatinas na jabira y tataloñia ya unnalisto y jalón y atcosmo contra y matañia. 13 Taquilo jao, O Jeova, yan y minetgomo: incantaye yan inalabaye y ninasiñamo.

22 YUUSSO, Yuusso, sa jafa na undingo yo? sa jafa chago jao qui inayudajo yan y finijo qui inigongjo. 2 O Yuusso, juagang qui jaane ya ti unope: ya qui puenge lao jusoda y descanso. 3 Ya y santos jao, O jago ni y sumasaga qui alabansan Israel. 4 Yya jago nae manangoco y tatanname: manangoco ya unnafanlibre sija. 5 Maaagang jao ya ninafanlibre: manmanangoco nu jago ya ti manmamajlao. 6 Ya guajo y gágâ ilo ya ti taotao: namamajlao qui lalaje ya madespresa qui taotao. 7 Todo y lumiyo manatchatgue pot guajo mamuyueyo ya jayeyengyong y ilonñia. 8 Angoco jao as Jeova; polo ya ulibre gue: polo ya ulibre güe sa güinaeya güe. 9 Sa jago y chumule yo qui tiyan: ya unnafanangoco anae gaegue yo qui jaof nanajo. 10 Gui jilomo mayute yo guinin y tiyan: desde y tiyan nanajo jago Yuusso. 11 Chamo chachago quiya guajo; sa y chinatsagaco esta jijot, sa taya jaye yo uayuda. 12 Megae na toro jaoriyayeyo: manmetgot na toron Básan jumijujuteyo. 13 Ya jabababa y pachotñia quiya guajo taegüije y león ni tegcho yan cumate. 14 Janamachuda yo taegüije y janom, todo y telangjo manápula: y corasonjo taegüije y danges; esta madirite qui talo qui sanjalomjo. 15 Anglo y minetgotto taegüije y pedason an mafla: ya y jilajo cheton qui paladatto: ya qui petbos finatae nae unpoloyo. 16 Sa maoriyayayeyo y galago sija: majiijuiteyo y inethon y manaelaye: ya manadochon qui canaejo yan y adengjo. 17 Mojon jusangan todo ni y telangjo: sija jaatanyo ya jaconsidedera. 18 Maipe qui entaloñia todo y bestidujo: ya y magagujo marifa. 19 Lao jago, O Jeova, chamo chachago: O jago, minetgotto, chadig yan unayudayo. 20 Nalibre qui espada y antiyo: y beyan corasonjo, guinin y ninasiñan y galago. 21 Nalibreyo qui pachot y león; magajet, guinin y canggilon y nubiyo ni titogcha, unope yo. 22 Bae jusaasgane y mañeluso y naanmo: ya qui entalo qui inethon taotao bae jalabalajo. 23 Ya y manmañañao as Jeova, fanmanalaba nu güiya: todo y semiyan Jacob fanmanonra nu güiya: ya fanmañañao nu güiya todo y semiyan Israel. 24 Sa ti guinin jadespresa ni jachatlie y pinadesen y pebble; ni unaatog y matañia quiya güiya: ya anae jaagang quiya güiya, jajungog. 25 Ya iya jago nae mamaela y alabansajo qui dangculon inethon: ya y promesajo juapase qui menan y manmañañao güe. 26 Ufañocho y manmanso ya ufanjaspog: ufanmanalaba as Jeova y umaliligo güe: polo ya ufanmanlálá y corasonmiyo para taejinecog. 27 Ujajaso ya ufanalo guato as Jeova todo y uttimon y tano: ya ufanmanadora qui menamo todo y familiar y nacion sija. 28 Sa as Jeova y raeno: ya güiya umagas qui todo nacion. 29 Ufañocho ya ufanmanadora todo y yinemog y tano: qui menanña ufandimo, todo y manunog qui eda: güiijaya ni y tisiña unalala y antiña. 30 Un semiya usinetbe güe: ya umasangan si Jeova asta y ultimo generasion. 31 Ufanmato ya ufanmasangan y tininasña ni y taotao na umafañago, na güiya fumatinas este.

23 Si Jeova güiya y pastotjo: tayayo unafatta. 2 Y manbetde na chaguan nae janaason yo: ya y quieto na janom nae jaosgaejon yo. 3 Jananalo y antiyo: jaosgaejon yo qui chalan tininas pot y naanña. 4 Yaguin jufamocat qui chalan y anineng y finatae, ti maañao yo ni jafa na taelaye, sa jago gaegue quiya guajo: y baramo yan y bastonmo unnae yo minagof. 5 Unfamauleg y lamasa qui menajo yan y menan y enimiguo sija: naye laña y ilujo, ya y copajo esta machúchuda. 6 Sen magajet y minauleg yan y minaase madalalagyo todo nu sija qui jaanen linálajo: ya y guima Jeova jusaga para taejinecog na jaane.

24 Y tano iyon Jeova yan y binalña: y tano yan y manasaga gui sanjalomña. 2 Sa güiya fumatinas gui jilo y tase: ya güiya jilo y janom nae japoló fitme. 3 Jaye ucajulo güi egso Jeova? ya jaye ugaegue güi sagan y sinantosña. 4 Ayo y gasgas canaeña yan y gasgas corasonña: ni ti pumopolo güi taebale y antiña ni ufanjula ni y dinague. 5 Güiya uresibe y bendision Jeova: yan y tininas guine as Yuus satbasionña. 6 Este na generasión y umaliligaó güe: y umaliligaó y matamo, O Yuus Jacob. (Sila) 7 Jatsa jilo y ilonmiyo, O jamyo trangco sija ya umajatsa jilo y taejiné cog na potta sija, ya y Ray langet ujalom. 8 Jaye este na Ray langet? Si Jeova, metgot yan matatnga: si Jeova matatnga güi guera. 9 Jatsa jilo y ilonmiyo, O jamyo trangca sija ya umajatsa jilo y taejiné cog na potta sija ya y Ray langet ujalom. 10 Jaye este na Bay langet? Si Jeova güi inetnon sendalo, güiya ayo y Ray langet. (Sila)

25 YYAJAGO, O Jeova, nae jujatsa y antijo. 2 O Yuusso, iyajago nae juangocoyo: chamo yo munamamamajlao; chamo pumopolo y enimigijo na ugana güi jilojo. 3 Magajet, na todo y mumananggajao ti ufanmamajlao: sija ufanmamajlao ni y chumogüe dinague sin jafa. 4 Y chalanmo, O Jeova, fanueyo; fanagüe yo, ni y chalanmo. 5 Osgaejonyo güi minagajetmo ya unfanagüeyo; sa jago y Yuus ni y satbasionjo: iyajago nae jufannangga todotdia. 6 Jaso, O Jeova, y mauleg na minaasemoo; yan y mauleg na güinaeyamo, sa sija guinin apmam na tiempo. 7 Chamo jumajaso y isao y pinatgonjo, ni y quinebrantaco ni y tinago: segun y güinaeyamo jasoyo, pot y minauleg y naanmo, O Jeova. 8 Mauleg yan tunas si Jeova: pot enao na jafanagüe y maniisao ni y chalan. 9 Y manmanso ufanfinanagüe güi huisio: yan y manmanso ufanguinia güi chalan. 10 Todo y chalan Jeova güinaeaya yan minagajet ni y ayo y umadadaje y tratuña yan y testimoniuña. 11 Pot y naanmo, O Jeova, asie y isaojo sa gosdangculo. 12 Jaye ayo na taota o y maañiao as Jeova? güiya ufinanagüe ni y chalan mano y inayegña. 13 Y antiña usaga güi mauleg: ya y semiñaña uereda y tano. 14 Y secreton Jeova gaegue güiya sija y mumaañiaogüe güe: ya güiya ufanagüe sija ni y tratuña. 15 Y atadogjo siempre juatan si Jeova; sa güiya ujala y adengjo jujong güi laso. 16 Atanyo, ya gaease ni guajo: sa guajo taeconsueloyo yan piniteyo. 17 Y chinatsagan y corasonjo lumalamegaa: najuyongyo güi pinitijo. 18 Atan y trinesteco yan y pinitijo; ya unasie todo y isaojo. 19 Atan y enimigijo, sa sija mammegaa, ya sija chumatlíyo ni y fejman na chinatlie. 20 Adaje y antijo ya nolibreyo: ya chajo mamamajlao, sa iyajago nae juangocoyo. 21 Y minauleg yan y tininas juadádajeyo: sa jago junanangga. 22 Nalibre, O Yuus, y iya Israel güi todo y chinatsagaña.

26 JUSGAYO, O Jeova, sa guajo jumajanao yo güi tininasso: juangocoyo locue güi as Jeova: pot enao na ti jusulong. 2 Ecsamina yo, O Jeova, ya chagueyo: chague y jinasojo güi jinalomjo yan y corasonjo. 3 Sa y güinaeyamo gaegue güi menan atadogjo; ya güi minagajetmo nae jumajanao. 4 Ti jagasia matachongyo yan y ti manmagajet na taotao; ni jujalom yan y lumiliipa. 5 Juchatlie y inetnon y chumogüe taelaye: ya ti jufatachong yan y manaelaye. 6 Jufagase y canaeño ni y tinaeisao: taegüije juoriya güi attatmo, O Jeova. 7 Para junajungo y inagang y grasiás yan para jusangan todo y ninamanmamo. 8 Jeova, yajo y sagan y guimamo: yan y lugat nae sumasaga minalagmo. 9 Chamo na fandadaña yan y maniisao y antijo, ni y jaanijo yan y taotao cájaga. 10 Sa ayosija na canaeñia mangaegue y nacacha: ya y agapa y canaeñia bula ni y catnada. 11 Lao guajo jumajanao yo yan y tininasso: nalibreyo, ya gaease ni guajo. 12 Y adengjo gaegue güi lugat ni yano: ya güi inetnon taotao nae jubendise si Jeova.

27 SI Jeova y candelto yan y satbasionjo? ya jaye jumaañagüeyo? si Jeova y minetgot y linálajo, ya jaye yo nae jumaañao? 2 Anae manmato güiya guajo y chumogüe taelaye para u jacano y catneco, y contrariojo y enimigijo, sija manmatompo ya manmatomba. 3 Achogja ujapolo un inetnon sendalo contra guajo ti maañao y corasonjo: achogja ucajulo y guera contra guajo, este nae juangocoyo. 4 Unoja na güinaja jugagao güi as Jeova, este jualiligaó; na jugaegue güi guima Jeova todo y jaanen linálajo, para julie y guinatbon Jeova ya para jualiligaó güi temploña. 5 Sa güiya munaatogyo güi tabernacoluña güi jaanen pinité: ya janaatogyo güi fanatog y tabernacoluña: ya japoloyo jilo güi jilo y acho. 6 Ya pago janataquilo y ilijo güi jilo y enimigijo güi oriyajo: ya junae güi tabernacoluña inefresen minagof; bae jucantae, magajet, jucantaje alabansa sija si Jeova. 7 Jungog, O Jeova, anae juagang ni inagango, gaease locue ni guajo ya unopeyo. 8 Anae ilegmo: Aligao jamyo y matajao; y corasonjo ilegña na jago: O Jeova, y matamo jualiligaó. 9 Chamo munaaatog y matamo güiya guajo; chamo munasusuja yan y binibumo y tentagomo: jago guinin ayudajo; chamoyo yumuyute ya chamoyo dumidingo, O Yuus güi satbasionjo. 10 Anae si tatajo yan nanajo yumuteyo: si Jeova jumocayo. 11 Fanagüeyo, O Jeova, ni y chalanmo: ya osgaejonyo, güi chalan yano, pot rason y enimigijo. 12 Chamoyo pumopolo güi minalago y contrariojo: sa mangajuijulo contra guajo mandacon na testigo, ya jaye usinangang y taease. 13 Guinin lalangyo yaguin ti jujonggue na guaja nae julie y minauleg Jeova güi tano ni y manlálalá. 14 Nangga si Jeova: nametgotjao ya polo ya unamatatnga y corasonmo: magajet, na nangga jao si Jeova.

28 YYAJAGO, O Jeova, juaagang; achojo, chamo fatilúlye yo: yaguin infatiluye yo, guajo uparejo yan y manútunog güi tadong y joyo. 2 Jungog y inagang y guinagajo anae juagang jao: anae jujatsa y canaejo güi sinantos templomo. 3 Chamoyo cumocone guato güi manaelaye yan y chumogüe y taelaye: ya jasasangan y pas güi tiguangña ya y inacacha gaegue güi corasonñia. 4 Nae sija taemanoja y chechoñia: ya taemanoja y taelayen chechoña. Nae sija taemanoja y finatinas y canaeñia: apase ni y para ujamarese. 5 Sa timanmalago jalie y checho Jeova, ni y finatinas y canaeña, ufanyinilang sija ya ti uninafangajulo. 6 Bendito si Jeova, sa jajungong y inagang y guinagajo. 7 Si Jeova y minetgotto yan y patangyo; y iyagüiya nae manangoco y corasonjo, ya guajo uayuda: Enao mina senmagof y corasonjo; ya y quinataco nae jualabagüe. 8 Si Jeova y minetgotñia: ya güiya y minetgot y satbasion para y pinalaeña. 9 Nalibre y taotaomo ya bendise y erensiamento: ya nafañocho sija ya unmantiene sija para taejiné cog.

29 NAE si Jeova, O famaguon manmetgot, nae si Jeova ni inenra yan y minetgot. 2 Nae si Jeova y inenra ni mauleg para y naanña: adora si Jeova ni guinatbon y sinantosña. 3 Y inagang Jeova gaegue güi jilo y janomsija: ya y Yuus langet janajujulo: junggan, si Jeova, güi jilo y megae na janom. 4 Y inagang Jeova y ninasiña: y inagang Jeova bula y minagas. 5 Y inagang Jeova yumuyulang y trongcon y sedrosija: magajet na jayulang si Jeova y trongcon sedrosija y Líbano. 6 Ya janafanayog sija locue taegüije y tatnero: y Líbano yan y Sirion taegüije y patgon y dadao na nubiyi. 7 Y inagang Jeova umuut y mañíla y guafe. 8 Y inagang Jeova munamayengyong y jalomtano: janameyeyengyong si Jeova y jalomtano güiya Cades. 9 Y inagang Jeova munafanmañáñigo y binado sija ya janafanquesnuda y jalomtano: ya y temploña nae todo y güinaja ilegña: Minalag. 10 Si Jeova anae guaja delubio matachong calang un ray; magajet na

matatachong si Jeova calang ray na taejinecog. 11 Si Jeova unae minetgot y taotaoña: si Jeova jabendise y taotaoña ni y pas.

30 JUNATAQUILO jao, O Jeova; sa jago unnajatsa yo julو: ya ti unafanmagof y enimigijo guija guajo. 2 O Jeova, Yuusso, juagangjao ya unnajomloyo. 3 O Jeova, jago munacajulo y antijo qui naftan: unadajeyo na láláyo para mungayo tumunog qui naftan. (*Sheol h7585*) 4 Cantaye si Jeova, O jamyo mañantosña: ya innae grasics y santos na naaña. 5 Sa pot didideja guaja linalaloña; qui finaboreseña nae guaja linálá: yaguin y pupuenge majon sumaga y tinanges; y egaan mato y minagof. 6 Ya guajo jagas ileco anae lumálaguaya yo: ti jucalament talo taejinecog. 7 Sa jago, Jeova, pot y finaboresemo jagasja unnafitme y egojo: lao unnana y matamo, ya guajo chumatsaga. 8 Yya jago, O Jeova, juaagangjao: ya si Jeova jutayuyut. 9 Jafayo probechoco qui jágâjo, anae tumunog yo qui naftan? Ada uinalabajao ni y petbos? Ada usangan y minagajetmo? 10 Jungog, O Jeova, ya gaease ni guajo: Jeova, jago para inayudajo. 11 Jago bumira y inigongjo qui baela: ya unpula y lutojo ya unnaquinereasyo ni y minagof; 12 Para jucantaye jao inenra ya ti jufamatquilo: O Jeova, Yuusso, junaejao grasics para taejinecog.

31 YYAJAGO, O Jeova, nae juangoco: chamoyo munamamamajlao para taejinecog: nalibreyo qui tininasmo. 2 Egueng papa guija guajo y talangamo, nalibreyo guse: jago y para guajo acho ni y fitme, pot y guima lumijing nae para unnalibreyo. 3 Sa jago y achoyo yan y castiyyo: enao mina pot y naamno esgajonyo ti chachalañeyo. 4 Chuleyo qui lagua ni y munanaaatogyo qui ti umatungo: sa jago y seguro na sagajo. 5 Y canaemo nae, junea ni y espíritu: unnalibreyo, O Jeova, jago Yuus minagajet. 6 Juchatlie ayo sija y numanangga y taebale na dinague: lao guajo si Jeova juangongoco. 7 Jumagof ya jusenmagof qui minaaesemo: sa jagas unlie y pinitijo: ya jagas untungo y antijo qui chinatsaga. 8 Ya jago ti jumujuchomyo qui canae y enimigijo: jagas unpolo y adengjo qui dangculo na sagayan. 9 Gaease ni guajo, O Jeova, sa estagüe yo qui chinatsaga: sa y atadogjo linachae ni y pinite, jungan, y antijo yan y tataotao. 10 Sa y jaaniio linachae ni y trinestico, ya y sacanjo ni y susprios: linalachae y minetgotto pot y tinaelayec: ya y telango mananglo. 11 Pot todo y enimigijo, jumuyongyo mamajlao, magajet na sentaegüijeja a para y tiguangyo jan y minaañao ni y manatungoyo: ya y lumiliyo qui sanjiyong mañuqui guija guajo. 12 Sa esta malefayo taegüije y matae ni ti manjaso: taegüijeyo y an mafag baso. 13 Sa jujungog y dinisonran y lajayan: minaañao sija qui todo oriya: anae manafaesen entresija contra guajo, ya majasusuye para umacone y antijo. 14 Lao guajo, iya jago nae juangocoyo, O Jeova: ileco: Jago y Yuusso. 15 Y canaemo nae gaegue y tiempoco: nalibre yo qui canae y enimigijo yan y pemetsisigeyo. 16 Nafanina y matamo qui jilo y tentagomo: nalibreyo ni y güinaeyamo. 17 O Jeova, chamo yo munamamamajlao; sa jagasja juagangjao: polo y manaelaye ya ufanmamajlao: polo sija ya ufanmamatzquilo qui naftan. (*Sheol h7585*) 18 Nafanmamatquilo y labios ni y manmandadague; sa manguecientos saguat contra y manunas, yan sobetbia yan despresio. 19 Jafa muna dangculo y minaulegmo ni unadadaje para y mumaañaojue jao, na unfatinas para y umangocaojue qui menan y famaguon y taotao. 20 Jago nae ufanatog sija na ti umatungo qui menamo guinin y taelaye na contraton taotao: jago unadaje sija qui guima lumijing guinin y inaguauat y jila sija. 21 Bendito si Jeova: sa jafanueyo ninamanman qui minaaseña qui siudan manmetgot. 22 Ya guajo ileco y nalulajo: Jutut yo qui menan atadogmo; lao magajet na jago jumungog y vos y guinagaojo anae juagangjao. 23 Guaeya si Jeova todo jamyo

mañantos; ya y manmauleg adaje si Jeova, ya apase megagae y fumatitinás ni y sobetbia. 24 Nafanmetgot jamyo, ya inafanmatatnga y corasonmiyo, todo y numanangga si Jeova.

32 DICHOSO y maasie ni y taelayen finatinasña, ya y isañoña matampe. 2 Dichoso y taotao ni y ti jacatgaye si Jeova ni tinaelaye, ni uguaja qui espírituña dinague. 3 Anea mamatquiloy, y telango ninafanbijo, ni y inigongjo todotdia. 4 Sa y jaane yan y puene y canaemo macat guija guajo; ya y finetgonjo mabira para y inanglo qui tiempon maepe. (Sila) 5 Y isaajo junatungo jao ya y tinaelayeco ti junaatog; ya ileco: Guajo bae juconfesatñaejon y tinaelayen finatinassho as Jeova; ya jago unasie y taelayen y isaajo. (Sila) 6 Sa este nae umatayuyut jao y mandeboto todos qui tiempo anae mojon siña ujasoda: semnagajet anae machuchuda inetnon y janom, ti ufato guija güiya. 7 Jago y fanatugco: ya qui chinatsaga jago unadajeyo: ya nu y cantan linibre, jago unoriayayeyo. 8 Junatungo jao ya jufanagüe jao ni y chalan anae jumajanao: jupagat jao nu y atadogco. 9 Chamo pumarérejo yan y cabayo, pat y mula ni taya tiningorňia: na nesesita y modasa yan y freno para umantiene; yaguin taya estesija ti malago guaquato guija jago. 10 Megae na triniste para y manaelaye: lao y numaangongoco si Jeova, minaase umoriayayegüe. 11 Fanmagof as Jeova, ya infansenmagof, O jamyo manunas; ya fanagang ni y minagof, todo y manunas na corason.

33 FANMAGOF qui as Jeova jamyo manunas: sa y manunas bonito na alabansa. 2 Fanmannae grasics indandane si Jeova ni atpa: cantaye güe ni alabansa nu y guitala ni y gaecuetdas dies. 3 Cantaye güe ni y nueblo na canta: dandan mauleg ni y agang. 4 Sa y fino Jeova tunas: ya todo y chechoña esta mafatinas ni y minagajet. 5 Güiya yaña y tininas yan y jusiso; ya cariño na güinaeya qui as Jeova, bula y tano. 6 Pot y fino Jeova esta mafatinas y langetsja: ya pot y jajaya ni y pachotña, todo y inetronñia. 7 Güiya munadáña qui un monto y janom qui tase: güiya pumolo qui atmásen y tinadongsija. 8 Manmaañao as Jeova todo y tano: manmaañao nu güiya todo mañasaga qui tano. 9 Sa güiya umalog ya jumuyong: güiya manago ya sumaga fitme. 10 Si Jeova munataesetbe y pinagat y nasion; ya güiya munataebale y jinaso y taotao. 11 Y pinagat Jeova sumaga para taejinecog: y jinaso y corasonña para todo y generasien. 12 Dichoso y nasion ni si Jeova Yuusña: yan y taotao ni y jaayeg pot erensiia para güiya. 13 Desde y langet jaantan si Jeova: jaliile todos y famaguon Adam. 14 Desde y sagafia na lugat jaatan; jaatitutuye todo y mañasaga qui jilo y tano. 15 Güiya fumatinas y corasonñia todos: yan jaatitutuye todo y chechoñia. 16 Y ray ti umalibre pot y dangculon inetnon sendalorňia: y matatnga na taotao ti umasatba pot y dangculon minetgotña. 17 Y cabayo taebale para useguro: sa güiya ti unalibre ni uno nu y dangculon jinilatña. 18 Estagüeja, y atadog Jeova qui jilo y manmañagüe güe: qui jiloñia y numanangga y minaaseña. 19 Para unalibre qui finatae y antiñija: ya para unae linálá qui finialang. 20 Y antita jagas jananangga si Jeova: y ayudata yan y patangta güiya. 21 Pot güiya manmagof y corasona, sa y sinantos naanña nae jagas taangocoj. 22 Polo y minaaesemo, O Jeova, ugaegue guija jame, segün ninangganmamame guija jago.

34 JUBENDISE si Jeova qui todo y tiempo: y alabansaña siésiempreja sumaga qui pachotto. 2 Si Jeova umalaba y antijo: man manjungog y manmanso ya ninafanmagof. 3 Junadangculo si Jeova güiya guajo: ya nita tanataquilo y naanña qui un vos. 4 Jualligao si Jeova ya güiya jájungogyo: ya todo y minaañaojue janalibreyo. 5 Sija inatangüe ya infaminina: ya y matañija ti ufanmamajlao. 6 Este y namase na taotao umagang,

ya si Jeova jumungog, ya ninalibre todo qui chinatsagaña. 7 Y angjet Jeova jaoriyaye sija y manmaaño nu güiya ya janalibre sija. 8 Chague ya unlie na mauleg si Jeova: dichoso y taotao ni umangocogüe guiya güiya. 9 Fanmaaño as Jeova, jamyo mañantosña: sa taya ufatta para y manmaaño nu güiya. 10 Y mandiquique na león mannamase ya manñalang; ya y umaliligo si Jeova ti ufatta ni jafa na minauleg. 11 Maela jamyo famaguon, ecungog yo: ya jufanagüe jamyo ni y minaaño as Jeova. 12 Jaye enao na taotao y tumátna y linálâ, ya yaña megae na jaane para ulie y minauleg? 13 Adaje y jílamo qui taelaye, yan y labiosmo na ucientos mandague. 14 Suja qui taelaye ya fatinas y mauleg; aligao y pas ya dalalag. 15 Y atadog Jeova gague que jilo y manunas: ya y talangaña esta mababa pot y inagangnija. 16 Y matan Jeova contra y fumatitinas y taelaye para utut qui tano y jinasoñija. 17 Managang y manunas ya si Jeova jumungog: ya todo y chinatsagañija ninafanlibre. 18 Jijot esta si Jeova qui manmaque branta na corason: yan y manmañetnot na espíritu janalibre. 19 Megae y pinitiñiña y manunas: lao todo ayo si Jeova munafanlibre. 20 Jaadaje todo y telangnija: ya ni uno guiya sija umayamag. 21 Y tinaelaye upinino y taotao ni taelaye: ya y chumatlíe y manunas ufansinentensia. 22 Janalibre si Jeova y linálâ y tentagoña: ya taya ni uno ni umangoco güe usinentensia.

35 AGUAGUATE, O Jeova, ayo y umaguaguaguateyo; mumo yan ayo y amumumijo. 2 Mantiene y patang yan guinegüe, ya tojgue para unayudayo. 3 Ya chule y lansa ya patang y chalan contra ayo y pumetsisigueyo: alog ni antijo: Guajo y satbasionmo. 4 Polo ya ufanmamajlao, ya ufanquinenfunde y umaliligo y antijo: polo ya ufanalo tate ya ufanmamajlao y jumajaso y taelayejo. 5 Polo sija ya calang y paja qui menan y manglo: ya y angjet Jeova ufanchineneq sija. 6 Polo y chalanñija ya jomjom yan palagse: ya y angjet Jeova ufanpinetsigue sija. 7 Sa sin causa manatog para guajo y lagua qui joyo: ya sin causa manmanguadog joyo para y antijo. 8 Polo ya ufato guiya güiya ya yinilang ni ti jatungo: polo ya y lagua ni janaaatog, uccone maesagüe: yan y jalom yinilang nae upodong güe. 9 Ya umagof y antijo qui as Jeova: ya umagof qui satbasionña. 10 Todo y telangyo y ilegnija: Jeova, jaye parejumo? ni unalibre y mamoble qui mas manmetgot qui güiya: magajet na y mamoble yan y mannesesitao, guinin y jachulelejguan? 11 Mangajulo testigon mandague: ya jafaeseno ni y ti jutungo. 12 Manaeyo ni taelaye pot y mauleg, ya manataelaye y antijo. 13 Lao guajo anae mammalango sija, magagojo y luto: junatriste y antijo yan umayunat: y tinaetaejó tumalo jalom qui pechoco. 14 Mamocat yo ya ileleco: Güiya buente y gachongjo, pat y chelujo: ya tumecon yo triste calang uno ni y umuugung pot si nanaña. 15 Lao anae desgrasiayo, sija manmagof ya mandaña: ya y gosnamaase mandaña contra guajo ya guajo ti jutungo: sija matitegoy ya ti manbasta. 16 Parejo yan y áplacha na minefea qui fandango, janachéchegcheg y nifenñija guiya guajo. 17 Jeova, asta ngaeán nae unatan? nalibre y antijo qui yinilangña, yan y beya y corasonjo qui león. 18 Junae jao grasics qui dangculon y inetnon taotao: ya jualaba jao qui entalo linajyan taotao. 19 Chamo pumopolon ufanmamagof guiya guajo y enimiguo sin jafa? ni ayo y chumatlíe yon sin causa jaachetgue yo nu y atadog. 20 Sa ti manguecuentos pas: ya contra y manmanso qui tano jajajaso y finijo dinague. 21 Magajet na jabababa y pachotñija contra guajo: ilegnija: Ja, ja y atadogmameja lumie. 22 Unlie este, O Jeova; chamo famatquiquilo: O Jeova, chamo chachago guiya guajo. 23 Jaso ya fagmata para y juisioco; junggan, para y causaco Yuusso yan y Señotto. 24 Jusgayo taemanoja y tininasmo, O Jeova, Yuusso, ya chamo pumopolon ufanmamagof guiya guajo. 25 Chamo pumopolon ujaalog qui corasonñija: Ja, taegüije

manmalagojit; chamo pumopolon ujaalog: Jita jagas tacalamot güe. 26 Polo ya ufanmamajlao ya ufañatsaga ayo sija y manmagof pot y manadañujo: polo ya ufanminagago ni y minamajlao yan y disonra y munadangculo sija contra guajo. 27 Polo ya ufanangni minagof ya ufanmagof y gumaea y tinas na causaco: junggan, polo ya ujaalog siempre: innadangculo si Jeova, ni y yaña na memegae y tentagoña. 28 Ya y jilajo usangan ni y tininasmo, yan todotdia ni y alabansmo.

36 YINEMBESTE y taelaye, ilegnija qui corasonjo, taya minaaño as Yuus qui menan atadogña. 2 Sa pot enao jafaande maesa güe qui atadogña, ya ti usoda y taelayeña ya umachatlie gue. 3 Y finijo qui pachotñia manaelaye yan finababa: basta güe ni utungo yan ufatinas y mauleg. 4 Y tinaelaye jajajaso qui jilo camaña: japollo maesa güe qui un chalan ni y ti mauleg: ti jachatlie y inacacha. 5 O Jeova, asta y langet y güinaeyamo; y minagajetno inataca asta y mapagajes. 6 Y tininasmo taegüije y egso Yuus; y juisiomo sija dangculoña tinadong: y taotao yan y gâgâ, jago umadadaje, O Jeova. 7 Gosdangculo y balotña y güinaeyamo, O Yuus! ya y famaguon taotao ufanmagogue qui papa y anineng papamo. 8 Ufansennajong ni y minegäe y guimamo: ya jago unnfanguimen ni y sadog y minagofmo. 9 Sa iyajago nae gauegue y bebô y linálâ: ya y ininamo nae infamalie inina. 10 Sisigueja y güinaeyamo para y tumungo jao; ya y tininasmo para manunas na corason. 11 Chamo pumopolon y uftato contra guajo y patas y sobetbio: ni y canae y manaelaye unasuja yo. 12 Ayo nae mamodong y manmamatitinas ni y taelaye: sija manmacheoneg ya ti siña ufangajulo.

37 CHAMO umestotban mamaesa jao ni y chumogüe daño, ni unguaja embidia, ni y fumatitinas y taelaye. 2 Sa ufanmautut guse taegüijeja y chaguan, ya ufanmalayo taegüije y chaguan betde. 3 Angocojao as Jeova, ya fatinas y mauleg: saga qui tano ya uncögüe minauleg. 4 Magofiao as Jeova: ya güiya unnniae ni guinagao y corasonmo. 5 Bira y chalanmo para as Jeova: ya angocogüe locue, ya güiya unajuyong este. 6 Ya janajanao y tininasmo taegüije y manana: ya y juisiomo taegüije y taloane. 7 Quieto jao as Jeova, ya nangagüie nu y sinigong: chamo umestotban mamaesa jao ni y mumegeä, qui chalanña ni y taotao ni fumatitinas y dinague. 8 Basta y binibo, ya polo y linalalo; chamo umestotban mamaesa jao para unfatinas y dano. 9 Sa y chumogüe dano ufanmautut: lao y numanangga si Jeova, sija ujaereda y tano. 10 Ya desde este didide ti utaegüe y taelaye: magajet na jaguefajaso y sagaña ya utaegüe güe. 11 Lao y manmanso ujaereda y tano: ya ufanmagof maesa sija ni megae na pas. 12 Y taelaye man jajaso dinague contra y manunas ya janachechegcheg y nifenñija guiya güiya. 13 Si Jeova chumachaleg pot güiya: sa jaliie na uftato qui jaaniña. 14 Y manaelaye jalagnos y espada, yan janadilog y atcosñija para uyute papa y mamoble yan y mannesesitao: para ujapuno sija y manunas qui chalan. 15 Y espadañija jumalom qui corasonñija ya y atcosñija umayamag. 16 Mauleñraja y didide qui manunas, qui y minegäe qui megae na manaelaye. 17 Sa y canae y manaelaye ufanmayamag: lao si Jeova jamantietene y manunas. 18 Jatungo si Jeova y jaanen y manunas: ya y erensiñija usaga para taejinécog. 19 Sija, ti ufanmamajlao qui taelaye na tiempo: ya y jaanen ñinalang ufanjaspog. 20 Lao y manaelaye ufanmalingo: yan y enimigón Jeova ufanparejo y sebon cotdero sija: sija ufanlinachae, calang also ufanguelinachae. 21 Y manaelaye mañuñule inayao ya ti jaapapasetalo: ya y manunas guaja minaaseñija ya mannae. 22 Sa ayosija y manmatdise pot güiya ujaereda y tano: ya ayosija y manmatdise pot güiya ufanmautut. 23 Sa y jinanao y mauleg na taotao si Jeova mumantietene: ya güiya yaña y

chalanña. **24** Yaguin matomba, ti uguefpodong: sa si Jeova mumantietene nu y canaeña. **25** Guine patgon yo ya estoy bijo; lao tatnae julie y mauleg madingo, ni y semiyaña manegagao nengcanoñija. **26** Todotdia guaja minaase yan ninaayao: ya y simiyaña para bendision. **27** Suja qui taelaye, ya fatinas y mauleg; ya sumasasaga jao para taejinecog. **28** Sa si Jeova yaña y juisio, ya ti jadingo y mañantosña: sija ufanmaadaje para siempre: ya y semiyan y manaelaye ufanmautut. **29** Y manunas ujaereda y tano ya usaga para taejinecog qui jiloña. **30** Y pachot y manunas manguecientos minalate, ya y jilaña cumuecientos juisio. **31** Y lay y Yuusña gaegue qui corasonña, pot enao na y adengña ti usulong. **32** Y taelaye jaespipia y tinas ya jaegaga para upuno. **33** Si Jeova ti upinelo que gui canaeña: ni usinentensia güe yan manusga. **34** Nangga si Jeova ya adaje y chalanña, ya güiya unningataquilo para unereda y tano: anae y manaelaye ufanmautut, jago siempre unlie. **35** Guajo jagas julie y taelaye na dangculo ninasiñaña, ya janamaya güe, calang y atbot ni betde qui edaña. **36** Ya jumalofan ya estagüe, na taegüe: magajet na jualigao ya tisiña masoda. **37** Jaso y cabales, ya atan y tinas na taota: sa y uttimoña ayo na taota y pas. **38** Lao y manaelaye todo manmayulang: ya y uttimon y manaelaye ufanmautut. **39** Lao y satbasion y manunas qui as Jeova: güiya y minetgotiñija qui tiempon y chinatsaga. **40** Ya si Jeova ufaninayuda ya uninafanlibre qui manaelay: ya uninafansatba sa sija numananggagüe.

38 O Jeova, chamoyo lumalálatde nu y lalalomo, ni uncastigayo nu y binibumo. **2** Sa y flechamo cheton guiya guajo: ya y canaeemo macat qui jilojo. **3** Taya jinemlo qui catneco pot y binibumo: ya taya pas qui telangoj pot causa y isoajo. **4** Sa y tinaelayeoco malofan qui jilo ilijo: sija sen macat guiya guajo taegüije y catga macat. **5** Y chetnotto manmutung yan manpotilö, pot causa y binabajo. **6** Pinite yo yan gostumecon yo: todotdia jumajanaoyo yan umugong yo. **7** Sa y atayojo bula sinenggue: ya taya jinemlo qui catneco. **8** Manyafaeyo yan gosmamateyoy: cumate yo pot y atboroto qui corasonjo. **9** Jeova, y menamo næe gaegue todo y tinanajo: ya y inigongjo tiunaatog guiya jago. **10** Y corasonjo bobongbong, y minetgotto malingo: ya y minalag y atadogjo fatta esta. **11** Y gumaeya yo yan y mangachongjo manotojgue chago qui chetnotto; ya parientesso manotojgue qui chago. **12** Ayosija ni y umaliligo y antijo manmaplanta liso para guajo; ya y umaliligo y dañijo manguecientos tinaelaye: ya todotdia manmanajas o ni y finababa. **13** Lao guajo, calang tanga, ti jujungo: ya guajo calang udo ni ti ubaba y pachottia. **14** Magajet na guajo calang un taotao ni ti manjujungo: ya taya linalatde qui pachotña. **15** Sa iya jago, O Jeova, jumanangga: jago unfanope, O Jeova, Yuusso. **16** Sa ileco: Chafñija fanmamacof guiya guajo: anae sulong y adengjo manladangculon sija guiya guajo. **17** Sa guajo cana na ugadon: ya y pinitijo gaegue siesiempre qui menajo. **18** Sa bae jusangan y tinaelayeoco: bae jutriste pot y isoajo. **19** Sa y enimigujo manlálā ya manmetgot: ya mumemegaeja y chumatleyo sin jafa. **20** Ayosija locue ni y jaapapase y mauleg pot y taelaye, sija contrarianjo, sa judadadalag y mauleg. **21** Chamo dumidingoyo, O Jeova: O Yuusso, chamo chachago guiya guajo. **22** Laguse ya unayudayo, O Jeova y satbasionjo.

39 GUAO ileco bae juadaje y chalanjo, para chajo umiisaot pot y jilao: bae juadaje y pachottia ni freno, anae y manaelaye mangaegue qui menajo. **2** Juguéffamatquilo ya juquieto qui minauleg: ya y pinitijo manatbororota. **3** Y corasonjo maepe qui sanjalomjo: anae jujaso, y guafe mañofonggue: ayo nae cumentos yo yan y jilao. **4** Natungo yo, Jeova, ni uttimoco, yan y medidan y jaanijo cuanto guaja; natungoyo jafa na checayo. **5** Estagüe na un atafja unnae y jaanijo; ya y sacanjo calangia taya

gui menamo: sen magajet na todo y taota taebale anae guaja mas balotña. **6** Senmagajet na calang anineng jumajanao todo y taota: semmagajet na taesetbe y atborotofija: Sa manrecocaje y güinaja ya ti jatungo jaye y chinile. **7** Ya pago, Jeova, jafa junangga? y ninanggaco gaegue guuya jago. **8** Nalibre yo qui todo y tinaelayeoco, chamoyo pumopolo na jumanamajailao qui taetiningo. **9** Guajo matatquilo, ti jubaba y pachotto: sa jago fumatinas. **10** Najanao guiya guajo y sinaulagmo: sa pot y tinetpen y canaemo lumachaeyo. **11** Anea unnatunas y taota nu y linalatde, pot y tinaelaye, ninalachae y bonituña taegüije y puliya: senmagajet na todo y taota taebale. **12** Jungog y tinaetaejo, O Jeova, ecungo y inagangjo: chamo famatquilo qui menan y lagojo: sa taota tumano yo guiya jago: pago finatoyo taegüeje y mañaenajo todos. **13** Poloyo ya jufañile minetgot, antes de jujanao ya ti jutalo.

40 JUNANGGA nu y siniring as Jeova; ya janaegueng maesa güe guiya guajo, ya jajungog y inagangjo. **2** Ya güiya chumule yo güinin un joyo chattlion, güinin fache na tadong: ya japojo y adengjo qui jilo acho, ya janafitme y jinanaajo. **3** Ya japojo qui pachotto canta na mannuébo, jungan, y alabansa qui Yuusta. Megae lumie ya manmañaño, ya ufanangoco as Jeova. **4** Dichoso y taota ni jaangoco qui as Jeova: ya ti jaaatan y mansobetbio ni y manabag manmalag y mandague. **5** Megae O Jeova, y ninamanmanmo ni unfatinas: yan y jinasomo para jame; ti siña maareglia sija qui menamo: yaguin guajo judeclara ya jusangang sija, tisiña matufong sa gosmegae. **6** Y inefresen ninae ti yamo: y talangajo jagasia unbaba: inefresen sinenggue ya y ninae pot y iso, ti jagasia ungagao. **7** Ayo nae ileco: Estagüe na matoyo: qui finalulon y leblo nae esta matugue pot guajo. **8** Yajo para jufatinas y minalagomo, O Yuusso: magajet na y laymo gaegue qui jalom corasonjo. **9** Guajo jagas jusangan y tininas qui jalom y dangculo na ineton taota: estagüe, na ti junaquequeto y labiosso, O Jeova, jago tumungo. **10** Ti junaatog y timinasmó qui jalom corasonjo; y minagajetmo yan satbasionmo jagas jusangan: ti jupune y minaasemó yan y minaalegmo qui dangculon ineton taota. **11** Jago, O Jeova, chamo dumitietietene y minaasemó para guajo: sa y minaasemó yan y minagajetmo juadadaje yo para taejinecog. **12** Sa gaegue qui orijayo y tinaelaye asta ti tufungan: jajiguef yo y tinaelayeoco sija, ya ti siña juatan julo; megaeña mas que y gapotulo qui ilijo, ya y corasonjo yafae esta. **13** Malagojao, O Jeova, unnalibreyo: O Jeova, laguse para unayudayo. **14** Polo ya ufamamajailao ya ufaniestobta ayo y umaliligo y antijo para uyulang: polo ya ufanalato tate ya ufamamajailao, ni y yañija y munataelaye yo. **15** Polo ya ufanlapoble sija, pot y minamajailoñija, ni y umaalog ni guajo: Ja, ja. **16** Polo ya ufanmagof ya ufansemagof ni jago, todo y umaliligo jao: ya polo ya siesiempreja ujaalog, y gumaeya y satbasionmo: Ladangculo Jeova. **17** Ya guajo pobleyo ya nesesitaoyo; lao si Jeova jajajasoyo. Jago y umayuyudayo yan y munalibre yo: O Yuusso, chamo atrasasao.

41 DICHOSO ayo y maase ni y mamoble; sa y jaanen y tinaelaye nae, si Jeova ulinibre. **2** Si Jeova uinadajegüe, yan umantieno güe lálā; ya güiya udichoso qui tano; ya tiuenentrega güe qui minalago y enemiguña. **3** Si Jeova uinayuda güe jilo camaña ni y pinitiña; unfatinas todo y camaña anae malango. **4** Guajo ileco: Jeova gaease nu guajo: najomlo y antijo; sa umisaoyo contra jago. **5** y enemigujo jasangan y taelaye contra guajo ilegñija: Ngaean umatae, ya ufalingo y naanfiña? **6** Anea mato para ullio, jasangan y taebale; y corasonña nae mandaña y tinaelaye pot güiyaja; anae jumanao juyong jasangan ayo. **7** Todo y chumatliyo manañangon entre sija contra guajo; contra guajo nae majaso y tinaelayeoco. **8** Ti mauleg na chetnot, ilegñija,

sumaga guiya güiya; sa anae umason gui cama ti siña ninacajulo talo. 9 Ya ayo y güinaeyaco nae juangocoyo, güiya y cumano y najo pan, jajatsa y dedegoña contra guajo. 10 Lao jago Jeova, gaease ni guajo, ya unacajuloylo, para juapase sija. 11 Pot este jutungo, na unmagof guiya guajo, sa y enemiguo ti ujagana yo. 12 Ya guajo, gui quinabaleesso unmantieneyo; ya unpoloyo gui menamo para taejinecog. 13 Bendesido si Jeova ni y Yuus Israel, ni y taejinecog, yan taejinecog. Amen, Amen.

42 **TAEGÜIJE** y benabo ni y guija, ni y malago ni y minilalag y janom: taegüijeja locue y antijo sumospípiros pot jago, O Yuus. 2 Y antijo majo pot si Yuus, pot y lalálá na Yuus; ngaean nae jufato, ya juanog gui menan Yuus? 3 Y lagojo guinin nengcanojo, jaane yan puenge, ya todo y jaane ilegñijaja na guajo: Manggue y Yuusmo? 4 Anae jujaso estesija, machuda juyong y antijo guiya guajo, anae manmalofan y linajyan taotao, maposyo, ya jucone sija asta y güimayuus; yan y minagof, yan y tinina; un linajyan na umadadaje y guipot na jaane. 5 Jafa na dumilogjao, O antijo? yan jafa na estotbajao gui jinalomjo? Nangga jao si Yuus, sa guajo bae jutuna güe pot y ayudo gui menaña. 6 Yuusso, y antijo esta dumiloggui jinalomjo; pot enao na jujajasoja desde y tano guiya Jordan, yan Hermonitas, desde y egos Misar. 7 Un tinadong, jaagang y otro tinadong, pot palangpang y janommo sija: todo y napomo, yan y langatmo, manmalofan gui jilojo. 8 Jatago si Jeova y minaaseña gui jaane, ya y puenge y cantaña guiya guajo, ya y tinaetae para y Yuus a linálájo. 9 Jualog as Yuus, y achojo: Jafa na malefajao nu guajo? Jafa mina na tristeyo pot y chiniguit y enemigo? 10 Parejoja yan y espada gui telangjo, y enemiguo mamofeayo, anae ilegñija cada jaane nu guajo: Mano nae gaegue y Yuusmo? 11 Jafa na dumilog jao, O antijo? yan jafa na, estotbajao gui jinalomjo? Nangga si Yuus, sa bae jutuna güe, ni y ayuda nu y matajo, yan y Yuusso.

43 **JUSGAYO**, O Yuus, ya unsangan y mumujo contra y nasion ni y manjonggue: O coneyo gui manmandadague, yan y manaelaye na taota. 2 Sa jago Yuus y ninasiñajo; jafa na unrechasa? ya fafa mina tristeyo pot y chiniguit y enemigo? 3 O tago y mananamo, yan y minagajetmo; ya uesgaejonyo: ya uchuleyo asta y santos na egsono, yan y tabetnaculumo. 4 Sa bae jujalomgui attat Yuus, y as Yuus nae gaegue y dangculon minagofjo; Ja jutuna jao yan y atpa, O Yuus, Yuusso. 5 Jafa na dumilog jao, O antijo? yan jafa na estotba jao gui jinalomjo? Nangga si Yuus; sa bae jutuna güe, ni y inayuda nu y matajo, yan y Yuusso.

44 **JAME** injingog ni y talanganmame, O Yuus, na jasanganejam y tantanmane, ni y finatinasco gui tiemponñija, gui antiguo na tiempo. 2 Nu y canaemoja unyute y nasion, ya unpolo sija; unnafantriste y taota sija, ya unnafanjanao. 3 Sa ti inchile y tano pot espadanñija para iyonñija, ni ti unnafanlibre pot y canaeñija; lao y agapa na canaemo yan y canaemo, yan y minalag y matamo, sa unguaya sija. 4 Jago y Rayjo, O Yuus: fanago linibre para si Jacob. 5 Pot jago na inyite papa y enemigonmame: pot y naanmo, na ingacha y mangajulo contra jame. 6 Sa ti juangocoyo ni y flechaco, ni y espadajo ti ulibreyo. 7 Sa jago umadadajejam gui enemigonmame; ya y chumatiijam unnafanmamajlao. 8 Ya gui as Yuus tatananmaesa jit todot dia; ya para taejinecog, intina y naanmo. 9 Lao pago unyute jam, ya unnafanmamajlaojam; ya ti jumanaojao yan y inethon sendonalmame. 10 Unbirang tate guinin y enemigonmame; ya ayo sija y chumatiijam, mannañaque para sija namaesa. 11 Unpolojam taegüije y quinilo ni y para umacano; ya janafamachalaponjam gui entalo y nasion. 12 Unbende y taotaomo pot taya; ya ti mumegae y güinajamo

pot y balenñija. 13 Unnafanmamajlaojam ni y tiguangmame; pot y manmanofefea, yan manmanbotlelea ni y mangaegue gui oriyamame. 14 Unnafanmafa y sinanganjam gui entalo y nasion, pot y yinengyong y ilonñija gui entalo y taotao sija. 15 Y desenrajo gaegueja gui menaño todot dia; ya y minamajlao y matajo jatampe yo. 16 Sa y inagang ayo y numanamamajlao, yan y chumattfino contra si Yuus; pot y enemigo yan y taotao ni y manneemog. 17 Todo este manmato guiya jame; lao ti manmalefajam nu jago, ni ti manmatinasjam mandague ni y tratumo. 18 Y corasonmame ti inbira tate; ni y pinecatmame ti sumuja gui chalamo. 19 Masqueseaja unyamajjam gui sagan y jacal sija, ya untampejam ni y aninen y finataes. 20 Yanguin manmalefajam ni y naan Yuusmame, ya inestira y canaemame pot y otro Yuus; 21 Ada ti ualigaojam si Yuus? Sa jatungo y secretón y corason. 22 Junggan, pot y jago manmapunojam todo y inanaco y jaane; manmatufongjam taegüije y quinilo ni y para umapuno. 23 Fagmata, jafajao na mamaego, Señor? Cajulo, chamojam yumuyute para siempre. 24 Pot jafa nae unnaatog y matamo, ya malefajao ni y pinitenmame yan y chiniguitmame. 25 Y antenmame esta dumiloggui petbos; ya y tiyanmame cheton papa gui tano. 26 Cajulo ya unayudajam, ya unnafanlibrejam gui minaasemo.

45 **Y** corasonjo machúchuda nu y mauleg na güinaja; jusangan ayo sija y para y ray; y jilajo, calang y pluman y chadeg mangue. 2 Guefpaguñajao qui y famaguon y taotao sija: y grasia machúchuda jalomgui labiosmo; enaomina binendisejao as Yuus, para taejinecog. 3 Gode y espadamo gui cháchagamo, O gosbalente jao, yan y langetmo yan y minagasco. 4 Ya y minagasco sigue di mumegae, sa pot y minagajet, yan y minanso, yan tininas: ya y agapa na canaemo unfinanagüe ni y mannaamañao na güinaja. 5 Y flechamo manacadedog; mamodong y taotao gui papamo; sija gaegue gui corason y enemigon y ray. 6 Y tronumo taejinecog, yan taejinecog, O Yuus: y bariyan y raenomo, tunas na bariya. 7 Unguaeya y tininas, ya unchatlie y tinaelaye; enaomina si Yuus ni y Yuusmo, pinalaejao ni y lañan minagof, mas qui y mangachongmo. 8 Todo y magagumo mamaopao ni y mira, yan y chaguan na jajatot, yan y casia; manju Yonggui palasyon matfit, anae guinatbon musica manamagofjao. 9 Y jaga sija y ray, mangaegue qui entalo y manonrada na famalaaoanmo; ya y rayna matátagchonggui agapamo yan y magaguña y oron Ofir. 10 Jungog O jaga, jaso ya tecon y talangamo; ya unmalefa ni y mañataotaomo, yan y guima tatamo. 11 Ya ugosalago y ray ni y bonitamo; sa güiya y Señorito yanguin unadura güe. 12 Ya y jagan Tiro yan y ninae ugaegue güije; asta y manrico gui entalo y taotao unmagaoagao ni y fabotmo. 13 Y jagan y ray, qui palasyo gosbonita güe: y magaguña maadotna ni y oro. 14 Macone guato qui as ray, yan y magaguña ni y mabotda: y bitgen sija mangachongña ni y tumattitiye, sija unquinerie guato. 15 Sija machulilie guato yan minagof yan alegría: ufanjalomgui palasyon y ray. 16 Gui lugat si tatamo, y ugaegue y famaguonmo; unnafanprinsipe qui todo y tano. 17 Guajo junamajaso y naanmo qui todo y generasion sija: enaomina y taota sija mannaejao grasics para taejinecog yan taejinecog.

46 Si Yuus, güiya y guinegüeta yan y minetgotta, enseguidas manayuda qui chinatsaga. 2 Enaomina mungajit mannañaqao, achogaja ucalamten y tano, yan y egos umachule asta y talo qui tase sija; 3 Achogaja manapangpang y janom ya chatsaga; achogaja umayeyengyong y egos sija, pot causa y minatatgaña. (Sila) 4 Ayogüeja y sadog yan y minilalagña sija janamamagof y siuda Yuus; y santos na sagan y tabetnaculo

guiya Gueftaquito. 5 Si Yuus gaegue qui entaloña; ti ucalamten; si Yuus uinayuda y ininan y egaan. 6 Manlalalo y nasion sija, ya mangalamten y raeno sija; umagang, ya maderite y tano. 7 Manjijita yan y Señot y inetnon sendalo. Y Yuus Jacob, güiya y guinegüeta. (Sila) 8 Maela ya inlie y checho Jeova; Jafa na yinilang jafatinas qui jilo tano? 9 Güiya munabasta y guera, asta y uttimon y tano; jayulang y atcos, ya jautut y lansa; güiya sumongue y caretan guera qui guafe. 10 Quiet, ya untungo na guajo si Yuus: jutaquilo qui entalo y nasion sija, jutaquilo qui tano. 11 Manjijita yan y Señot y inetnon sendalo. Y Yuus Jacob, güiya y guinegüeta. (Sila)

47 NAFAMAGPAG y canaemiyó todo jamya na taotao; agang si Yuus ni y inagang guinana. 2 Sa si Jeova sentaquito al namanaañao; Güiya mas dangculo na ray qui jilo todo y tano. 3 Güiya ugana todo y taotao ya upolo qui papata; yan y nasion sija qui papa adengta. 4 Güiya umayig y erensiata ni y para jita: y minagas qui as Jacob ni y güinaeyáña. (Sila) 5 Si Yuus mapos julo yan y inagang, si Jeova yan y sonidon y trompeta. 6 Fanganta tinina sija para si Yuus; fanganta tinina sija; fanganta tinina sija para y rayta, fanganta tinina sija. 7 Sa si Yuus güiya ray todo y tano: fanganta y tinina sija, yan y tiningo. 8 Si Yuus mangobiebietra qui jilo y nasion sija; si Yuus matatachong qui tronon y sinantosña. 9 Sa y prinsipen y taotao sija mandaña ufantaato y Yuus Abraham; sa y patang y tano, iyon Yuus: Güiya y sentaquito.

48 DANGCULO si Yuus, ya para umagueftuna, qui siuda y Yuusta, qui ego y sinantosña. 2 Bonito na sagayan, y minagof todo qui tano, y egso Sion qui sumanlago na banda, siuda y dangculo na ray. 3 Si Yuus esta matungo qui jalom y palasyoña, na para y guinegue. 4 Sa estagüe y ray sija na mandaña, manmalofan y mandadaña. 5 Mammalie, ya luego ninafanmanman; ninafañatsaga, ya maninalulula manjanao. 6 Y mayengyong gumote sija güije; yan y pinité taegüije y palaoan yan para ufañago. 7 Jago yumamag y batcon Tarsis, ni y manglo sancatan. 8 Jaftaemanoja y jiningogmame, taegüijeja liniimame qui siuda y Señot y inetnon sendalo; qui siuda y Yuusmame: si Yuus plumanta para taejinecog. (Sila) 9 Injaso y güinaeyamo, O Yuus, qui talo qui templomo. 10 Jaftaemanoja y naanmo, O Yuus, taegüijeja y tininamo asta y uttimon y tano: y agapa na canaemo, bula ni y tininas. 11 Namagof y egso Sion, yan siya jagan Juda ufanmagof; pot y jinisgamo sija. 12 Famocat qui Sion, ya unjanagüe y oriyáña; ya untufong y tore güije. 13 Matca y colatña ni y munaseguguro, ya injaso y palasyoña; para usiña jamyo insangane y generasion ni y mamamaela. 14 Sa este na Yuus, y Yuusta para taejinecog, yan taejinecog: güiya uesgaejonit, asta y finataeta.

49 JINGOG este todo jamyo ni y taotao; ecungog jamyo todos ni y mañasaga. qui tano: 2 Jamyo todo mandaña, y managpapa, y managquilo, y manrico, yan y mamoble. 3 Y pachotto usangan y minalate; ya y jinason y corasonjo y tiningo. 4 Bae juecungog y parabola; ya jubaiba y jemjom sinanganjo qui atpa. 5 Sajafa na maañaoyo qui jaanen y tinaelaye, anae y tinaelayer y dedegoco jaoriyayayeyo? 6 Ayo y umangongoco sija ni y güinaeyáña, yan jatunamaesaja ni y minegae y riniconfija; 7 Taya güiya sija siña umapasiye y cheluña, ni unae si Yuus ni y rumescata güe; 8 (Sa y ninálibre y antinfiña, dangculo presiuña, ya para upolo para siempre.) 9 Para ulálá asta y taejinecog, ya ti ulie minitong. 10 Sa jalie na y manmalate na taotao sija manmamateja, y manaejinaso yan y manbababa, mammalingo, ya japollo y güinaeyáña para y palo. 11 Y jinason y sumanalomñija,

na y guimañija usaga para taejinecog, ya y anae mañasaga na lugat para y todo generasion sija; ya jafanaan y tanofija, ni y naanñijaja. 12 Lao y taotao ti sumaga qui onraña, parejoja yan y gágâ na matae. 13 Este y jinanaoñijaja, y binabaniñijaja; ya anae esta manmapos, manmagof y taotao nu y sinanganñija. (Sila) 14 Sija ufanquinano qui naftan parejoja yan y manadan quinilo y finatae upinasto sija; ya y manunas mangaeninasíña qui jiloñija qui egaan; ya y boninituñija, para ulachae qui jalom naftan, sa taya sagaña. (Sheol h7585) 15 Lao si Yuus unalibre y antijo qui ninasiñan y naftan; sa uresibeyo. (Sila) (Sheol h7585) 16 Chamo maañaño, yanguin guaja taotao urico; yanguin y güinaja, y güimañija mumémegae; 17 Sa yanguin matae, taya uchule; y güinajaña, ti udinalalaggüe. 18 Achogaja anae lalálá, dichoso y antiña; sa matutnajao ni y taotao sija, yanguin unfamauleg mamaesajao. 19 Ujanao para y generasion tataña; ti ufanmanlie manana. 20 Y taotao ni y maoonra, ya ti matungo; parejoja yan y gágâ ni y umatae.

50 Si Yuus, jungan, si Yuus, si Jeova sumangan, ya jaagang y tano desde y quinajulo y atdaa asta y tumunogña papa güije. 2 Y sumanjiyong Sion, gosbonito, sí Yuus umiina. 3 Y Yuusta ufato, ya ti ufamatquilo: y guafe ufanlinachae qui menaña, ya uguaja dangculon pinagyo qui oriyáña. 4 Uagang qui taquilo na langet yan y tano, para ujusga y taotaoña. 5 Nafandaña y mañantos guiya guajo; ayo sija y fumatinas y tratuo pot y inefrese. 6 Y langet udineclara y timinasña: sa si Yuus güiyya y jue. (Sila) 7 Jingog, O taotaojo, ya jusangan; O Israel, ya bae jusangan testimonio contra jago: guajo si Yuus, ni si Yuusmo. 8 Ti julatadé jao pot y inefresimo, ya y inefresimo sinenggue, para todo y jaane qui menajo. 9 Sa ti jufangone nubiyo qui guimamo, ni laje na chiba qui quelatmo. 10 Sa todo y gágâ qui jalom tano, gájo, yan y gágâ sija qui jilo y mit na sabana. 11 Sa jutungo todo y pajaro qui jalom tano; y manmachaleg na gágâ sija qui jalomtano; todo gájo. 12 Yanguin ñalangyo, ti jusanganejao; sa iyoco y tano, yan y sinajuanña. 13 Juchoco catnen nubiyo, pat jugui. men jágâ chiba? 14 Nae si Yuus inefresimo grasia; ya unapase y promesamo qui Gueftaquito. 15 Ya unagangyo qui jaanen y chinatsaga: junalibrejao, ya siempre unonrayo. 16 Lao ilegña si Yuus ni y manaelaje; Jafa unfatinas para undeclarar y tina. gojo, pat jagas unchule y tratuo qui pachotmo? 17 Sa jago unchatie y finanagüe, ya unyute y sinanganjo qui tatemo. 18 Anae unlie y saque, undalalag güe; yan jagas gaepatjeao yan y manábale. 19 Sa unnasete y pachotmo qui tae laye, ya y jilamo fumatinas ocodon dinague. 20 Matatachongjao, ya cumuecuertosjao contra y chelumo; undesrona y lajin nanamo. 21 Estesija finatinasco, lao mamatquilojayo: jinasomo na parejojita; lao bae julatdejao, ya jupolo tinaelayemo sija qui menan matamo. 22 Pago jaso este, jamyo ni y manmalefa as Yuus; na noseaja jusis jamyo ya jufapidosas, ya taya unalibre. 23 Y numaeyo inefresen tinina, jaonrayo; ya ayo y munatutunas y sinanganña, jufanue ni y satbasion Yuus.

51 GAEASE nu guajo, O Yuus, jaftaemanoja y minauleg güinaeyamo, jaftaemanoja y minegae y minaasemo; fuñas y tinaelayeco. 2 Gosfagaseyo todo ni y tinaelayeco, ya unnagasgasyo ni y isaajo. 3 Sa jutungoja y tinaelayeco: ya y isaajo gaegueja siempre qui menajo. 4 Sa contra jago, jagoja, huisagüe, ya jufatinas y daño qui menan matamo: para utunas yanguin cumuentosjao, ya utaefatta yanguin manjusgajao. 5 Estagüeja, na mafatinaso qui tinaelaye, yan y isaao nae si nanajo mumapotguenaejonyo. 6 Estagüeja, na unguaeaya y magajet güiya jalolom; ya y umatog na lugat nae unnatungoyo ni y tiningo. 7 Nagasgasyo ni hisopo, ya jumuyong gasgas: fagaseyo ya jumuyong apacaña, qui y niebe. 8

Nafanjungogyo minagof yan alegria para ufanmagof telangjo ni y unyamag. 9 Naatog y matamo gui isaojo; ya unfunas todo y inechongjo. 10 Fatinas qui sumanjalomjo y gasgas na corason, O Yuus; ya unnanuebo y tinas na espiritu qui sumanjalomjo. 11 Chamo yumuyuteyo qui menamo; yan chamo chumuchule y santos na Espiritu guia guajo. 12 Natalo mague guiya guajo y minagof y satbasionmo: ya unmantieneyo ni y libre na Espiritu. 13 Ayo nae jufanagüe y manaelaye ni y chalanmo: ya y maniisao ufanmañotsot guiya jago. 14 Nalibreyo qui isao qui jágá, O Yuus, jago Yuus y satbasionojo; ya y jilajo ucanta agang ni y tininasmó. 15 O Jeova, baba y labiosso; ya y pachotto ufamanue ni y matunamo. 16 Sa ti yamo inefrese para junaejao; ti magofjao ni y inefresen sinenggue. 17 Y inefrese para si Yuus, manmayamag na espiritu: y mayamag yan y pinité na corason, O Yuus, jago siempre ti undespresia. 18 Fatinas mauleg, ni y minauleg minagofmo, guiya Sion; fatinas y quelat Jerusalem. 19 Ayo nae unmagof ni y inefresen tininas, y inefresen sinenggue yan y cabales na inefresen sinenggue: Ayo nae unmaofrese nubiyo qui attatmo.

52 JAFA na tunanmaesajao qui inacacha, O matatnga na taota? y minaasen Yuus sumasagaja cada jaane siempre.

2 Y jilamo fumatitinas ocodon y taelite: parejo yan y malagtós na inabajan batbas, machochoeho dinague. 3 Unguaeyaña y daño mas qui y mauleg; yan y mandague, mas qui cumuentos ni y tininas. (Sila) 4 Unguaeya todo y mannanataelaye na sinangan: O, dacon na jula. 5 Si Yuus unyinilang locue para taejinecog; unquinene, ya unjinala juylong qui guimamo magago; ya unjinale juylong qui tano y lalálá. (Sila) 6 Ya umalie ni y manunas; ya umañaña, ya umachatchatgue, ilegníja: 7 Estagüe, yuje na taota y ti japoló si Yuus para minutgotña: lao jaangoco güe ni y manadán güinajarña, ya janametgot güe ni y tinaelayeña. 8 Lao guajo, parejoyo yan y betde na troncon oliba qui jalom guimayuus; juangongocoyo ni y minaase Yuus para taejinecog, yan taejinecog. 9 Junaejao grasics, para taejinecog, sa unfatinas este; ya junangga y naanmo, sa este mauleg; qui menan y mañantosmo.

53 ILEGÑA y taetiningo qui corasonña: Taya Yuus. Manpotilo sija, mafatinas y chattlion na tinaelaye; taya ni uno ni fumatitinas mauleg. 2 Si Yuus qui langet tumalag pápapa y famaguon taota sija; para ulie cao guaja gaetiningo, ni y umaliligao si Yuus. 3 Todos sija manalo tate; ya manjuylong potilo sija; taya ni uno ni fumatitinas y mauleg, aje, taya ni uno. 4 Taya tiningofija ni chumogüe inechong? ni y macano y taotaajo sija, taegüe yan mañochoché pan: ya ti maagang si Yuus. 5 Mangosmanmañaña sija qui anae taya minaaña: sa si Yuus janafanmachapon adisapatta y telang ayo y tumotojue contra jago; jago jagas unnafammajlao, sa si Yuus manrechecasa sija. 6 O, na y satbasion Israel mojon ujuyong guiya Sion! anae si Yuus janatalo y quinautiba y taotaño; ayo nae umagof si Jacob, yan ufanmagof y Israel.

54 SATBAYO, O Yuus, pot y naanmo, ya unjusgayo pot y minutgotmo. 2 Jungog y tinaetaejo, O Yuus; ecungog y sinangan y pachotto. 3 Sa y taota o juylong sija mangajulo contra guajo, yan y taota o ni y fijon y minatatgañija maaliligo y antijo; sija jagasja ti japoló si Yuus qui menanfija. (Sila) 4 Estagüe na si Yuus umayuyudayo; si Jeova mañisija yan ayo y umantietene y antijo. 5 Güiya uaapase taelaye y enemigujo sija; yulang sija qui minagajetmo. 6 Sa inefresijo ni y minalagojo bae junaejao; bae jualaba y naanmo, O Jeova, sa mauleg. 7 Sa güiya munalibreyo todo qui chinatsaga: sa y atadogio jagasja jalie y minalagojo contra y enemigujo.

55 JUNGOG y tinaetaejo, O Yuus: ya chamo umaatog maesa jao qui guinagaojo. 2 Atituyeyo, ya opeyo: sa inestotbayo qui trinistieco, ya umugongyo; 3 Sa pot y inagang y enemigo: sa pot y chiniguit y manaelaye; sa mayute y tinaelaye qui jilojo, ya pot y binibofija, na machatliyo, japelsgueyo. 4 Y corasongo gospuite qui sumanjalomjo: yan y minaaña y finatae podong qui jilojo. 5 Minañaña yan linaolao, manmato guiya guajo; y linijan riúmoñoyo. 6 Ya ilegco: O mojon yanguin gaepapayo, taegüe y paluma! ayo nae jugupo chago, ya judescansa. 7 Estagüe, ayo nae jujanao chago, ya jusaga qui jalomtano. (Sila) 8 Mojon bae jualula malag y guinegüe, guinin y duron manglo yan y pinagyo. 9 Yulang, O Jeova, ya ipe y jilajija; sa jagasja Julie y fijom na manaelaye, ya y manmanpotifia qui siuda. 10 Jaane yan puenge manajanao qui sumanijo y quelatña: inechong yan inacacha mangaegue qui entalofia. 11 Manaelaye mangaegue qui entalofia; chiniguit yan dinagage ti usuja qui chalanfia. 12 Sa ti y enemigo lumalatdeyo; ayo nae siña jusungon; ni ti ayo y chumatiyo ni y munadangculo güe contra guajo: ayo nae junaatog maesayo guiya güiya. 13 Lao jagoja, un taota, ni y parejujo, yan y gachongjo, yan y senjugufle na amiguo. 14 Sa y mamis na inangoco manasangane jam y jinasonmame; ya tafanmamacat yan linajyan taota guuiyauus. 15 Polo sija ya derepente ufanchinile ni y finatae: polosija ya ufansinetta papa manlalálä guiya sasalagan; sa guaja y manaelaye qui sagañija yan y sanjalomfija. (Sheol h7585) 16 Lao guajo, bae juagang si Yuus; ya si Jeova usatbayo. 17 Pupuenge, ogaan, yan taloane, jufanjaso ya juagang duro, ya güiya ujungog y inaganjo. 18 Güiya jagasja munalibre y antijo qui pas, guinin y guera ni y comontrayo: sa megae pumotifia yo. 19 Si Yuus ufaninjingog, ya ufaniñepe sija; asta ayo y mañasaga desde y apmam na tiempo. (Sila) Ti taota sija ni siempre jatulaeca, ya ti manmañaña as Yuus. 20 Jaestira mona y canaeña contra ayo sija ni y manpas guiya güiya: jayulang y tratuña. 21 Y sinangan y pachotña palagseña qui y mantica, lao guera qui jalom corasonña; y sinanganña mananana qui y laña; lao puro ayo sija espada in malagnos. 22 Polo y catgamo qui as Jeova, ya güiya uminantie; sa taya nae jasotta y manunas ya umanacalamten. 23 Lao jago, O Yuus, ufansinetta sija papa qui joyon finatae; sa y manmejgá, yan manfábabba na taota sija, ti ufanlálä ni lamita qui jaaniñija; lao guajo juangocoyo nu jago.

56 GAEASE nu guajo, O Yuus; sa y taota malago na ujapañoto; mumumo todot dia, ya jachichiguityo. 2 Todot dia y enemigujo mammalago na ujapañoto; sa megae mamumujo y mansobetbio. 3 Jafaja na tiempo nae maañaoy, juangocojayo guiya jago. 4 Gui as Yuus jualaba y finoña; qui as Yuus nae jagasja jupolo y inangococo, ti maañaioyo; jafa ufatinas y catne guiya guajo? 5 Todot dia mabira y sinaganjo; sa todo y jinasonfija contra guajo para tinaelaye. 6 Mandaña ya manatog maesasija; ya magueguesatituye y pinecatjo, anae jagasja mananangga sija y antijo. 7 Ufanescapa nu y tinaelaye? qui binibo nae unyute papa y taota sija, O Yuus. 8 Jago sumangan y jinanaajo; polo qui jalom boteyamo y lagojo: manaegüe sija qui leblomo? 9 Ayo nae, ujabira sija tate y enemigujo y jaane nae juagangjao; este jutungo, na si Yuus para guajo. 10 Gui as Yuus jualaba y finoña: qui as Jeova jualaba y finona. 11 Gui as Yuus nae jagasja jupolo y inangococo; ya siempre ti jumaaña: jafa y taota o ufatinas guiya guajo? 12 Y promesamo gaegue guiya guajo, O Yuus: ya juapasejao siempre ni y inefresen grasics. 13 Sa jagasja unnalibre y antijo qui finatae; ti siempre unnalibre y adengjo an podong? para jufamocat qui menan Yuus qui candet y manlalálä.

57 GAEASE nu guajo, O Yuus, gaease nu guajo; sa y antijo guinegue güe guia jago: magajet, y anineng y papamo ugogüeyo asta qui manmalofan y chinatsaga. 2 Bae juagang si Yuus Gueftaquilo; si Yuus ni y jafatinas todo y güinaja para guajo. 3 Ufanago guinin y langet ya unalibreyo; anae jalalatde ayo y malago pumañotyo. (Sila) Si Yuus utago y minaaeseña yan y minagajetña. 4 Y antijo gaegue gui entalo y león sija: ya umaasonyo gui entalo ayo sija y minañilla guafe, junggan, yan y lalajin taotaosija ni y nifenña y lansa sija, yan flecha sija, ya y jilañja malagtos na espada. 5 Nadangculoaojaojao güi jilo y langet, O Yuus; polo y inenramo todo qui sanjilo tano. 6 Jagas mamatinas laso, para y pinecatto; y antijo tumecon papa; jagas manmaguadog joyo qui menao; ya sija mamodong maesaja gui taloloja. (Sila) 7 Y corasonjo, esta meton, O Yuus, y corasonjo esta meton; bae jucanta, magajetja, jucanta alabansa sija. 8 Fagmata, inenrajo; fagmata, güifala yan atpa; guajoya na maesa magmatayao taftaf. 9 Bae junetajao grasiás, O Jeova, qui entalo y taotaosija: jucantayejao alabansa sija qui entalo y nasion sija. 10 Sa asta y langet, dangculo y minaaesemo, yan asta y mapagajes y minagajetmo. 11 Nadangculoaojaojao güi jilo y langet, O Yuus; polo y minalagmo todo qui sanjilo y tano.

58 MAGAJET na jamyo manudo, anae debe de unfanguentos jamyo tininas? manmanjujusga jamyo tunas, O jamyo, ni y lalajin taotaosija? 2 Magajet, na y jalom corason nae manmachochocco jamyo tinaelaye; intajlang güi canaemiyó y tinaelaye qui tano. 3 Y manaelaye, manaoato juyong desde y jalom tuyan: enseguidas qui manmañago, manabag manguecuertos ni y mandague. 4 Y binenoñja, parejo yan y binenon y culebbala: sija parejo yan y tangan y serpiente, ni y jauchum talangaña; 5 Ya ti jaecungo y inagang y encantador, ni y gosfaye manencanta. 6 Yamag y nifenña güi jalom pachotñja, O Yuus: yamag juyong y dangculo na nifen y patgon leon, O Jeova. 7 Polo ya ufanmadirite taegüije y janom ni y malalagoja qui iyoña: anae jaachechetgüe y flechafia, polo ya calang manutut. 8 Polo ya utaegüije y acaleja ni y madirite ya umalofan: taegüije y taetiempo na mañagon palaoan, ni y ti guinin lumilie y attdao. 9 Antes di usiente y lauyanmiyo y guafen y tituca, uchule sija ya unajanao, nu y remulinon manglo, ayo manbetde taegüije mansinenggue, 10 Y manunas ufanmagof yanguin jalilie y inemog; ufragase y adengña qui jágä y taelaye. 11 Para ualog y taotaos: Magajet na guaja apasñija y manunas: magajet guaja si Yuus ni y manjujusga qui tano.

59 NALIBREYO qui enemigujo sija, O Yuusso; polo yo qui jilo guinin ayosija ni y mangajujulo contra guajo. 2 Nalibreyo qui chumogüe y tinaelaye, ya satbayo qui manmejiga na taotaosija. 3 Sa, estagüe, na mananangga y antijo: y manmetgot mandaña contra guajo; ti pot y tinaelayeco, ni ti pot y isaojo, O Jeova. 4 Manmalago ya japrepara sija, sin y linachijo; fagmata, ya unayudayo, ya unlie. 5 Jago Jeova, Yuus y inetnon sendalo, si Yuus Israel; fagmata ya unbisita todo y nasion sija; chamo gagaease ni y manaelaye. (Sila) 6 Manalo guato yan pupuenge: ya manbororuca taegüije y galago, ya malilicucue y siuda. 7 Lijia, sa manutugap juyong guinin y pachotñja: espada sija guaja qui jalom labiosñja; jaye, ilegñijja, cao jajungog? 8 Lao jago, O Jeova, siempre unchatgue sija; siempre unmofea todo y nasion. 9 O minetgotto, jumanangga jao; sa si Yuus y guimajo lumijing. 10 Si Yuusso nu y minaaeseña, ugaegue qui menajo: si Yuus unaliyo y minalagojo, qui jilo y enemigujo sija. 11 Chamo pumupuno sija, sa trabia ti manmalelefa y taotaos; chalapon sija pot y ninasiñamo; ya unchule sija papa, O Jeova, patangmame. 12 Pot y isao y pachotñja, yan pot y sinangan y labiosñja, polo ya ufanmacone,

pot y sobetbioñja: yan pot y matdision, yan manmandadague ni y sinanganñja. 13 Lachae sija ni y binibumo, lachae sija, para sija ti ufangaegue talo: ya ujatungo na si Yuus mangobiebietna qui as Jacob, asta y uttimon y tano. (Sila) 14 Ya an pupuenge, polo ya ufanalo guato, ya unfanboruca taegüije y galago ya umalilicue y siuda. 15 Nafanjajanao julo yan papa, ya ufanmanaliligao nañija; ya usaga todo puene yanguin ti manjaspog. 16 Lao guajo, jucanta ni y ninasiñamo; magajet, na jucanta agang ni y minaaesemo yan ogaan; sa guinin jago y guimajo lumijing, yan y guinegueco qui jaanen chinatsagaco. 17 Jago, O minetgotto, jucantaye y alabansa sija; sa si Yuus y guimajo lumijing, yan y Yuus y minaaesejo.

60 O Yuus, jago yumutejam, jago gumapotijam papa; guinin lalaloja; O, natalojam guato. 2 Jago jagasja munamayengyong y tano; jago yumulang; nafanjomlo y yinilangña sija, sa manmayeyengyong. 3 Unfanue y taotaomo sija ni y manmajetog na güinaja; unnafanguimenjam ni y binon na matulalaejon. 4 Unnae ayo sija ni y manmañao nu jago, un bandera para ujatsa pot y minagajet. (Sila) 5 Sa para ufanlibre y güinaeyamo; satba ni y agapa na canaemo, yan opejam. 6 Si Yuus sumangan y sinantosña; siempre jumagof; ya siempre judibide iya Siquem, ya jumido y bayen Sucot. 7 lyoco Galaad, ya iyoco Manases: Efraim y guinegue y ilujo; Juda y baston minagasso. 8 Moab, y palanggana para jufagagaseyo; y jilo Edom nae juyute y sapatosso: Filistia, agangjao pot guajo. 9 Jaye uchinileyo guato qui fitme na siuda? jaye uesgaejonyo guato Edom? 10 Mungajao, O Yuus, ni y guinin yumutejam? yan jago, O Yuus, ti jumanao yan y inetnon sendalonmame. 11 Naejam inayuda contra y contrario qui chinatsaga; sa taebale y inayudan taotaos. 12 Guinin as Yuus nae infatinas y minatatnga; sa güijaya ni ugacha papa y contrariomame.

61 JUNGOG y inaganjo, O Yuus; atituye y tinaetaejo. 2 Desde y uttimon y tano juagang jao, anae taeninasiñha y corasonjo: chalaneyo asta y acho ni y mas taquilo qui guajo. 3 Sa jago guinin y guinegueco, yan y guiman lumijing guinin y enemigo. 4 Jusaga qui jalom y tabetnaculumo para taejinécog: ya jugogüeyo qui tinampen y papamo. (Sila) 5 Sa jago O Yuus guinin jumungog y promesajo; jago guirin numaeyo ni y erensian ayo sija y manmañao ni y naanmo. 6 Jago munaanaco y jaanin y ray; y sacanña taegüije y megae na generasion sija. 7 Usaga qui men Yuus para taejinécog: O, nalisto y güinaeaya yan y minagajet, para ufanadaje güe. 8 Pot este jucantaye y naanmo para taejinécog, para jufatinas y prinimetjo cada jaane.

62 Y antijo janananggaja si Yuus; sa guinin güiya nae mamaela y satbasionjo. 2 Güijaya y achojo yan y satbasionjo, güiya y totejo taquilo: ya ti megae jumanacalamten. 3 Asta ngae nae intigong contra unoja taotaos: todos jamyo infanmapuno; taegüije y padet ni y cumba, yan taegüije y matomba na colat. 4 Manafaesenja qui entaloñja na umayute papa qui ninasiñaña: manmagof ni y dinague sija: manmanbendidise ni y pachotñja, lao manmanmatdidise qui sumanjalomñja. 5 Si Yuus nanggajao, O antijo; sa guinin güiya y ninanggaco. 6 Güijaya y achojo yan y satbasionjo; güiya y totejo taquilo, ya ti jumanacalamten. 7 Gui as Yuus nae gaegue y satbasionjo yan y minalagjo; y acho y minetgotto yan y guinegueco mangaegue qui as Yuus. 8 Angoco que todo y tiempo, jamyo ni y taotaos sija; chuda y corasonmiyo qui menaña: si Yuus y guinegue para jita. (Sila) 9 Seguro todo y taotaosija ni y umitde condisióñja manjinaja; ya y managquilo condisióñja, un dinague; yanguin manmapolo güi balansa, todos manñajalalangña qui y jinaja. 10 Chamo umangongoco jao qui inamot, yan chamo na gagaebale y sinaque: yanguin y güinaja

manlalamegæ; chamo pumópolo y corasonmo guiya sija. 11 Guinin jasangan si Yuus un biaje; ya dos biaje jagasa jujungog este; na y ninasiñia iyon Yuus. 12 Sa iyomoja locue Jeova y minaase: sa unapapaseja cada taotao jaftaemano y chechonâ.

63 O Yuus, jago y Yuusso; taftaf jualigao jao; y antijo majo pot jago, y catneco majalang nu jago, gui anglo an majo na tano, anae taya janom; 2 Taegüije juatan jao gui templo para julie y ninasiñamo yan y minlagmo. 3 Sa y mauleg güinaeyamo maulegña qui y linálâ; y labiosso ualabajao. 4 Taegüine jubendise jao gui linálâjo; ya jujatas julio y canaejo ni y naamno. 5 Y antijo ujaspong taegüije y ujaspong ni y titanos an montica; ya y pachotjo ualabajao yan y minagof y labiosso. 6 Yanguin jujaso jao gui jilo camajo; ya y jinasoco nu jago gui ora nae bumebelayo an puenge. 7 Sa jago guinin umayudayo; enaomina y anineng y papamo nae jumagof. 8 Y antijo dangculo na tinatiyiye jao: y agapa na canaemo mumantieneyo. 9 Lao ayo sija y umaliligao y antijo, para umayulang, sija ufanjanao para y mas tadong na joyo gui tano. 10 Ufanmaentrega gui jinilat y espada; sija uguinaja para y sora sija. 11 Lao y ray umagof qui as Yuus; ya todo y manmanjula pot güiya unfanmagof: sa y pachot ayo sija y manmandadague ufanmajuchom.

64 JUNGOG y inagangjo, O Yuus, qui quejaco: adaje y linálâjo ni y minañoña ni y enemigo. 2 Naatogyo qui secreto na pinagat y manaelaye; yan y inatborota ni y chumogue y taelaye. 3 Ni y janafanmalagtos y jilañija taegüije y espada, yan janafanapunta y flechañija, ni manmalaet na sinangan. 4 Para ujaflecha qui secreto y cabales; ya derepente manflecha güe, ya ti mañaño. 5 Janafanfitmeja sija qui na jinasuye taelaye: manmanafaesen para ujananaplinita y laso; ya ilegñija: Jaye ufanlinie? 6 Manmanaliligo ni y tinaelaye; ilegñija na tacumple guse y inaligaota: cada uno guiya sija manacjalom jinasonñija yan corasonñija manadong. 7 Lao si Yuus flumecha sija, ya enseguidas ninaflamen nu y flecha. 8 Ya taegüije ninafanmatombo; y jilañija contra sija; ya todo y lumie sija ujayengyong y ilonñija. 9 Ya todo y taotao sija ufanmañaño; ya ujasangan y checho Yuus: sa ujaguesjaso y finatinasña. 10 Y manunas ufanmagof sija qui as Jeova, ya ujaangoco nu güiya; yan todo y manunas na corason, ufanmalag.

65 Y tinina unanangga jao guiya Sion, O Yuus; iya jago nae umapase y promesa. 2 O jago ni y jumungoy y utinaetae, todo y catne ufanmato guiya jago. 3 Jaganayo y tinaelaye sija; lao y isaomame, jago umasie. 4 Dichoso y taotao ni y unayeg, ya unnaguaguato guiya jago, para usaga qui sagamo: manjaspongjam ni y minauleg y guimamo, asta y santos na lugat qui templo. 5 Pot y namañaño na güinaja nae untopejam qui tininas; O Yuus y satbasionmame; jago y ninangga qui uttimon puntan tano todo, yan asta todo ayo sija y manlachago, ni y mangaegue qui jilo y tase. 6 Ayo y pot ninasiñiaña japlanta seguro y egso, madudog ni y ninasiñiaña; 7 Ni y janaquieto y palañgpang y tase sija, y palangpang y napoñija yan janafanbasta managuaguat y taotao sija. 8 Ya ayo sija ni y mañasaga qui uttimon tano, mammañaño ni señatmo: unnamagof y jumuyong y egaan yan y pupuenge. 9 Jago bumisita y tano yan unriega; unnagosrico; y sadog Yuus bula janom: unnafanmauleg y maies para sija yanguin esta unnalisto y tano taegüije. 10 Unnfangosbula janom y sutcoñija: unfnafitme a puañija güije; ya unnamañaña ni y ichan; ya unbendise y sinisoñija. 11 Uncorona y sacan sija ni y minaulegmo; ya y finaposmo manutujo y mantica. 12 Manutujo qui jilo y pastaje sija qui desierto: ya y mandiquique na sabana madudog ni y minagof. 13 Y pastaje sija manminagago ni y manadan gâgâ; y baye sija

locue mantinampe ni y maies; manesalao ni y minagofñija, ya mangacanta locue.

66 FATINAS y minagof na inagang qui as Yuus todo y tano. 2 Canta y minagof qui naanña: namalag y tininaña. 3 Alog as Yuus: jafa na manámañaño y chechomo: pot y dinangculon y ninasiñamo uninaseja y contrarionmo papa. 4 Todo y tano umadodorajao yan macantatayeja: yan macantataye y naanmo. (Sila) 5 Maela ya inlie y checho Yuus: na ninámañaño y chechoña qui jilo y famaguon y taotao. 6 Jatolaeca y tase y anglo na tano: ya japocacate y sadog: ya ayo nae manmagofjam no güiya. 7 Güiya jagobiebietra ni y minetgotña para taejinécog: y atadogña pupumulan y nasion sija: ya munga y managuaguat na ujatsa sija. (Sila) 8 Fanmanbendise ni y Yuusta jamyo ni y taotao ya namajungog y inagang y tininaña: 9 Ayo y mumantiene y antita qui linálâ: ya ti japol y adengta na usulong. 10 Sa jago chumaguejam, O Yuus; jagasia unchague jam taegüije y salape an machague. 11 Jago chumulejam qui jalom y laso: unpolo chinatsaga na catga qui sinturanmame. 12 Jago namaudae y taotao guijilomame: jame infaposgue y guafe an y janom: lao unchulejam asta y jalom y rico na sagayan. 13 Jujalom qui jalom guimamo yan y siñengue na inefrese sija: ya bae juapase jao ni y promesajo, 14 Ni y labiosso sumangan, yan y pachotto jagas cumuentos anae estabayo qui chinatsaga. 15 Bae junaeajo sinenggue na inefrese ni y yemog yan paopao na tatneron quinilo: bae junaeajo nobiyo yan chiba sija. (Sila) 16 Maela ya injingong, todo ayo y manmañaño as Yuus, ya bae jusangane jamyo jafa finatinasña ni y antijo. 17 Guajo juagang güe ni y pachotto: ya güiya umaalaba ni y jilajo. 18 Yaguin jumantiene y tinaelaye qui corasonjo, si Jeova ti ujungogyo. 19 Lao magajet na si Yuus jajungog: güiya umadaje y inagang y tinaetaejo. 20 Bendito si Yuus, sa ti jabira y tinaetaejo ni y minaaseña guiya guajo.

67 O Yuus, gaease ni jame ya unbendisejam: yan janafanmalag y mataña qui jilomame. (Sila) 2 Para usiña matungo y chalanmo qui jilo y tano yan y satbasionmo qui nasion todos: 3 Polo y taotao ya umatuna jao, O Yuus: polo y taotao todo ya umatuna. 4 O, polo y nasion sija ya ufanmagof yan ufanganta ni y minagof: sa jago siempre jumusga y taotao qui tininas yan ungobietra y nasion sija qui jilo y tano. (Sila) 5 Polo y taotao ya umatuna jao, O Yuus: polo y taotao todo ya umatuna. 6 Ya y tano jagasia unajuyong megae tinegchaña: ya si Yuus ni y Yuusta ubendisejt. 7 Si Yuus ubendisejt: yan todo y uttimon y tano umaaño nu güiya.

68 POLO si Yuus ya ucajulo, polo y enimiguña ya ufamachalapon: polo ayo sija y chumatie güe ya ufanmalago qui menañaña. 2 Taegüije y manajanao y aso, taegüijeja yute sija: taegüije y maderite y danges qui menan guafe, taegüijeja mammalingorija y manaelaye qui menan Yuus. 3 Lao y manunas ufansénmagof: ufansenalegre qui menan Yuus: magajet ya usedangulo y minagofija. 4 Cantaye si Yuus, cantaye alabansa sija y naanña: nacajulo y chalan para ayo na maudae y inanaco y desierto sija; y naanña, si Yah ya fansenmagof qui menañaña. 5 Tatan y maneataeta ya y jues para y manbiuda, si Yuus qui sinantos na sagaña. 6 Si Yuus munafañaga y taeparentes qui familia sija: güiya chumule juyong preso para umegae: lao y managuaguat mañagaja qui anglo na tano. 7 O Yuus, mientras unjanao qui menan y taotao; mientras na unfamocat qui inanaco desierto. (Sila) 8 Y tano mayeyengyong, y langet locue manutujo qui menan Yuus: ayo iya Sinae mayengyong qui menan Yuus, ni si Yuus güiya Israel. 9 Jago, O Yuus, tumago megae na uchan, yan

jago munafitme y erensiamao na taotao anae yayas. 10 Y inetnon taotaomo mañaga güije: jago, O Yuus, fumamauleg y minaulegmo para y mamoble. 11 Si Jeova jananae ni finijo: yan mandangculo ayo na inetnon famalaoan ni y munamatungo: 12 Ray sija y inetnon sendalo falago chadig: ya güiya palaoan ni y sumasaga iya sija mafacae y inamot na güinaja. 13 Yaguin manmalago jamyo dumescansa gui quelat quinilo; calang y papan y paluma nii platiao, yan y piluña nii amariyo calang oro. 14 Anea ayo todo janasiña manafanmachalapon y ray sija guiya güiya: taegüije anae mamodong nieve guiya Salmón. 15 Y egso Yuus y egso Basán: y gostaquilo na osgo y egso Basán. 16 Sa jafa na manataansegüet, jamyo nii manaquilo na osgo guato qui egso güinaeyan Yuus para sagaña: magajet na si Jeova sumaga güije para taejinecog. 17 Y caretan Yuus y viente mil, junggan, miyares yan miyares ya si Jeova qui entaloñija taegüije iya Sinae, iya santos na sagaña. 18 Jagasia jao cajulo iya jululo, jagas unconce y mamaacutiba na megae: jagas unresibe niniae sija entre taotao sija: magajet entre y managuauat locue, para si Jeova Yuus usiña sumaga qui entaloñija. 19 Bendito si, Jeova nii todo y jaane jaencatga y catgata, junggan, ayo y Yuus y satbasionta. (Sila) 20 Si Yuus güiya si Yuus satbasion para jita: ya y jinanao guinin y finatae iyon Jeova, Señor. 21 Lao si Yuus janafanlamen y ilon y enimiguña yan y cágagong y manmiye ayo y sisigueja qui isaofa. 22 Ya si Jeova ilegña: Bae chule talo guinin Basán, bae chule sija talo, guinin y taldódon na tase. 23 Ya y adengimo siña umanatautunoq qui jâgâ ya y jila y gamo galago siña patten y enimigumo. 24 Sija jalie y jinanaomo, O Yuus; magajet y jinanao y Yuusso, Rayjo qui sinantos na sagaña. 25 Y mangacanta manajanao qui menan, y mandadangdang yan y dandanñija jatatituye; y entaloñija y doneuya sija ni y mandadangdang nii pandireta. 26 Fanbendise si Yuus qui jalom y inetnon taotao; junggan, jamyo y tutujonña guiya Israel. 27 Ayonae estaba y diquique as Benjamín y magasñija, y prinsipen Juda yan y compañía apapagat, y prinsipen Sabulon yan y prinsipen Neftali. 28 Y Yuusumo tumago y minetgotmo; O Yuus, nametgot y chechomo para jame. 29 Pot causa y templomo guiya Jerusalem, y ray sija manmañuñule niniae sija para jago. 30 Lalatad y dadao na gâgâ qui piao, y manadan nobiyo yan y tatheron gataotao, nii guinocha papa adengñija y pedason salape sija: jochalapon ayosija taotao nii manmalago mangera. 31 Ufanmato y prinsipe sija guinin Egipcio: Etiopia guse ujaestira y canaeña qui as Yuus. 32 Cantaye si Yuus jamyo nii raenon tano; O canta tinina para y Señor. (Sila) 33 Para ayo y maudae qui jilo y langet y langet sija, nii guinim ampmán na tiempo; estagüe na güiya masangan nii inagang; nii gaeninasña na inagang. 34 Sangan y minetgot Yuus: y minagasñia gaegue qui jilo Israel, yan y minetgotña gaegue qui jalom y mapagages. 35 O Yuus, ninamañañaojao qui santos na sagamo sija: y Yuus Israel, güiya numae minetgot yan ninasiña y taotaoña: Bendito si Yuus.

69 NALIBREYO, O Yuus; sa y janom manjalom asta y antijo. 2 Magñoyo qui tadong na luño; anae ti siñayo tumojuge: guajo mato y jalom tadong na janom anae y milag malofan qui jilojo. 3 Yayasyo ni y inagang: y agagajo ninaanglo: y atadogco linálachae mientras junanangga si Yuusso. 4 Ayosija y chumatlíyo pot taya, megañia qui y gapotulo qui ilujo: ayosija y manmalago umututyo nii enemigujo sin jafa na linache, mangaeninasña: ayo nae guajo junatalo guato ayo y taya nae juchuleguan. 5 O Yuus, jago tumungo y taetiningojo: yan y isaoko sija ti junaatog guiya jago. 6 Chamo ayo sija y numananggajao munafanmamajlao pot guajo, O Jeova, Yuus y inetnon sendalo: chamo ayo sija y umaliligaçaojao umadesonra pot guajo, O Yuus Israel. 7 Sa pot jago jupadese y linalatde: minamajlao tumampe y matajo. 8

Guinin manataotao juyong yo nii mañelijo; yan taotao juyongyo qui famaguon nanajo. 9 Sa y inigo y guimamo cumanoyo: ya y linalatdeñija y ayo sija nii lumalatde jao manbasnag guiya guajo. 10 Anea tumangesyo ya junamajalang y antijo pot ti chumochó, este y para malalatdeco. 11 Anea jufatinas y luto para magaguje, jumuyongyo un cuentos nu sija. 12 Ya ayo y manmatatachong qui petta, manadingan contra guajo: ya guajo y cantasionñija anae mangacanta y manbulacho. 13 Lao guajoja, y tinaetaejo guiya jago, O Jeova, qui tiempon y finaboresemo: O Yuus, pot y minegæ y minaaesemo opeyo qui minagajet y satbasionmo. 14 Nalibreyo qui liño ya chajo mamagñö: polo ya ulibreyo güije sija nii chumatlíyo, yan qui y tinadong y janom sija. 15 Chamo pumopolo y minilalag na janom na ufalofan qui jilojo, ni unpolo y tinadong na upañotyo; chamo pumopolo y joyo na ujuchom y pachotña qui jilojo. 16 Opeyo, O Jeova; sa y minaaesemo gosmauleg: taemanoja y minegæ y minaaesemo, birajao güiya guajo. 17 Chamo na aatog y matamo qui tentagomo; sa gaegue yo qui chinatsaga: opeyo guse. 18 Naijjot jao qui antijo ya unnalibre: rescatayo sa juguaja y enimigujo sija. 19 Jago tumungo y malalatdeco, yan y minamajlajo yan y madesonraco: y contrariojo mangaegue todo qui menamo. 20 Y linalatde yumulang y corasonjo: yan bulayo y pinité: ya manaliligaçao jaye upinite, lao taya ni uno: yan y numamagofyo lao ti jusoda ni uno. 21 Sija numaejo locue lalaet para nengcanojo: yan anae majoyo, sija numaejo binagle para juguimen. 22 Polo ya lamasañja mamalaso qui menañija: polo ya yaguin gaegue sija qui pas, este para ocedo. 23 Polo ya ujomjom y atadogñija para chañija fanmallie; yan janayeyengony nii sinturanñija para todo y tiempo. 24 Basija qui jiloñija y binibumo, ya polo y dangculon linalalomo ya ufanjeniguij sija. 25 Polo y sagañija ya umayulang: yan taya ni uno siña sumaga qui tiendañija. 26 Sa sija pumetsigue ayo sija y sinaolagmo: ya sija sumangan y pinitinja ni y ninafanlamenmo. 27 Naye mas taelaye y tinaelayeñija, ya chamo munafanjalom qui tininasmo. 28 Palo ya umafunas sija qui leblon linálâ: ya munga manmatugue sija yan y manunas. 29 Lao guajo pobleyo yan tristeyo: polo y satbasionmo, O Yuus, ya upoloyo guiya jululo. 30 Guajo bae jualaba y naan Yuus nu y cantasion, ya junadangculo güe nu y inefresen grasics. 31 Ya este munaguefmagof si Jeova mas qui y nobiyo, pat y toro nii mangaecángilon yan papakuís. 32 Y manmanso, jalie este ya ninafanmagof: ya y corasonmiyo ufanlálâ y unaaliligao si Yuus. 33 Sa si Jeova jajungog y mannesesitao ya ti jachatlie y prenesuña sija. 34 Polo y langet yan tano ya umaalaba güe, yan y tase sija yan todo y güinaja nii mangalamten qui sanjalomña. 35 Sa si Yuus ujasatba y Sion yan ujafatinas y siuda sija guiya Juda: para usiña sija mañaga güije yan uguaja para y iyonñija. 36 Ya y semiya locue qui tentagoo ureda ni ayo: ya ayo sija y gumaeya y naañña unañañaga güije.

70 NACHADIG, O Yuus, para unalibreyo: nachadig umayudayo, O Yuus. 2 Polo sija ya ufanmamajlao yan ufaninistotba ni y umaliligaçao y antijo: polo sija ya ufanalo tate yan ufanmamajlao ni y manmagof nii desonraco. 3 Polo sija ya ufanalo tate para apas y minamajlaoñija ja ni y ilegñija: Aha, Aha. 4 Polo ayo todo y umaliligaçao ya unfansenmagof yan unfansenmagof ni jago: ya polo ya ayo y gumaeya y satbasionmo ya ilegñija siésiempreja: Umanasendangculo si Yuus. 5 Lao guajo pobleyo yan nesesitaoy: nachadig jao guiya guajo, O Yuus: sa jago umayuyudayo, yan y munilibreyo; O Jeova, chamo umatrasasao.

71 YYAJAGO, O Jeova, nae jupolo y inangococo: ya chajo mamámajlao para taejinecog. 2 Nalibreyo, nii tininasmo ya rescatayo: naapo y talangamo guiya guajo ya unsatbayo. 3 Jago y acho y saga para guajo, anae mafatoyo todo y tiempo:

jago mannae tinago na jumatasbayo: sa jago y finitmeco yan y castiyo. 4 Rescatayo, O Yuus, juyong gui canae y manaelaye yan y canae y ti manunas yan y manrecto na taotao. 5 Sa jago y ninanggaco, O Jeova Yuus: jago y inangcoco desde y pinatgonjo. 6 Sa jago mumantieneyo desde y jalom tuyan, jago chumuleyo juyong guinin y tiyan nana: ya y tininajo todo y tiempo guiya jago. 7 Guajo taegüije y ninamanman gui linajay; lao jago y megot na guinegüe. 8 Y pachotto ubula nii tininamo, an y inenramo todot dia. 9 Chamoyo yumuyute gui tiempo y inamcojo: yaguin minetgotto esta jocog chamoyo dumidingo. 10 Sa y enimigijo manadingan contra guajo; yan ayo sija y numanangga y antijo, manafaesen entre sija. 11 Ylegñija: Diningögüe as Yuus: petsigue ya enchilegue; sa taya para ulinibregüe. 12 O Yuus, chamo chachago guiya guajo; Yuusso, nachadig yan para unayudayo. 13 Polo sija ya ufanmamajlao yan ufanlinachae, ayo y contrarion y antijo; polo sija ya ufantinampe nii minamajlao yan y sinala, y umalilgao y dañujo. 14 Lao guajo juanananga todo y tiempo, yan junalala megae y tininajo guiya jago. 15 Y pachotto usinangan y tininasmo, yan y satbasionmo todot dia: sa ti jutungo y minegaeña. 16 Bae jufalag y minetgot gui as Yuus, Jeova; ya jusangan y tininasmo, magajet, iymoja namaesa. 17 O Yuus, jago jagasja fumanagüe yo desde y pinatgonjo; yan asta pago jusangan claro nii ninamanman y chechomo. 18 Pago locue anae estayo bijo ya chungeyo, O Yuus chamoyo dumidingo: asta que jusangan claro nii minetgotto y manmámaela na generasion, yan y ninasíñamo cada uno ni ayo y ufanmato. 19 Yan y tinasco locue, O Yuus, sumentaquilo; jagasja unfatinas y mandangculo na güinaja sija: O Yuus, jaye uparejumo? 20 Sa jago y fumanuejam mandangculo na pinite yan chinatsaga, siempre unnalálajam talo, yan unchulejam talo julo guinin y tinadong y tano. 21 Aumenta y dinangculoco; yan birajao ya unamamagofyo. 22 Ya guajo locue bae jualaba jao yan y guitarra: magajet, y minagajetmo, O Yuusso: yajago nae jucantaye yan y atpa, O Jagoja na Santos guiya Israel. 23 Y labiosso sendangculo minagofña anae jucantayejao tinina; yan y antijo ni jago munabilibre. 24 Y jilajo locue jasasangan y tininasmo todot dia: sa innafanmamajlao yan innafanestotoba y umalilgao y dañujo.

72 NAE y ray ni juisiomo, O Yuus, yan y tininasmo gui lajin y ray. 2 Ya güiya ufanjusga y taotaomo gui tininas, yan y mamoblemo gui juisio. 3 Ya y beca sija chumule y pasgui taotao yan y mandíquique na osgo sija pot y tininas. 4 Güiya ufanjusga y mamoble na taotao, güiya ufañatba y famaguon y mannesesita, yan ufanyinamag y manmachaleg. 5 Sija ufanmáñao ni jago mientras gagaegue y atdao, yan y pilan gui todo y generasion yan y generasion. 6 Güiya tumunog papa taegüije y ichan gui jilo y manmauton na chaguan: taegüije minatmon janom ni y naftogon y tano. 7 Ya y jañiña sija, mumamta y tininas; ya y pas sumenmegae asta qui jocog y pilan. 8 Güiya uguaja minagofña locue guinin y tase asta y tase, yan guinin y sadog asta y uttimon y tano. 9 Ya ayo y mañasagagui desierto, manecon gui menaña; ya y enimiguña sija manamajoflag qui eda. 10 Y ray sija güiya Tarsis yan isla sija ufanmáñuñule ninae: yan y ray sija güiya Sabá yan iya Seba ufanmannae ninae. 11 Magajet, y ray todos ujatomba sija qui menaña: yan y nasion todos usinetbe güe. 12 Sa güiya unalibre y nesesitao an jumagang; yan ayo locue y peble an ni y taya uinayuda. 13 Güiya unafanmafotbla y mamoble yan y mannesesitao yan ujasatba y anten y mannesesitao. 14 Güiya unafanlibre y antíñija guinin y chiniguit yan y finijom: yan ugagaebale y jágáñija qui menan atadogña. 15 Ya güiya lumala, ya para güiya umañae ni y oron Sabá; ya y tinayuyut locue mafatitinas pot güiya todo y tiempo; sa sija ufanbendise güe todot dia. 16 Sa uguaja megae na maies qui jalom y eda qui sanjilo y

puntan y beca sija; ya y tinegchaña ufanmayengyong taegüije y Libano.; ya sija qui siuda ninafangatbo taegüije y chaguan qui eda. 17 Y naañña gagaegue para taejinecog: y naañña sisigueja taegüije y siniguen y atdao: yan todo y taotao ufanichosoi guiya güiya; yan todo y nasion umafanaan güe dichoso. 18 Bendito si Jeova Yuus, ni si Yuus Israel, sa güuya na maesa fumatinas y mannamanman na güinaja. 19 Yan bendito y minalag y naanmo para taejinecog: ya polo todo y tano ya ufanbula ni y minalagmo. Amen yan Amen. 20 Magpo y tinayuyut David ni y lajin Isai.

73 SENMAGAJET si Yuus na mauleg para Israel, ni ayo sija y mangasgas na corason. 2 Ya guajo cánaja sumuja y adengjo; didideja tentenjan sulon y pinecatta. 3 Sa jumalatgue y mangaduco, anae julie y minauleg y manaelaye. 4 Sa taya pinite qui finataeñija: lao y minetgotñija fitme. 5 Taya chinatsagañija taegüije y otro taotao sija; ni ufanmasapet taegüije y palo na taotao sija. 6 Enaomina na sobetbia y cadena nii lisayon y cueyonñija; y finijom tumampe sija taegüije y magago. 7 Y atadogñija mamachom ni y yinemog; guajafija mas qui y corason siña umalatgue. 8 Sija manmanbotelea, yan jasasangan chiniguit qui tinaelaye: jasasangan y mansantaquilo. 9 Japolo y pachotñija qui langet, yan y jilañija janafanmamocat qui inanaco y tano. 10 Ena mina y taotaño manalo mague: yan y binilan y janom qui posuelo umafugo nu sija. 11 Ya ilegñija: Jaftaemano tungoña si Yuus? Ada guaja tiningo qui Gueftaquito? 12 Sa estagüe ya sija y manaelaye; ya sija manmegae qui tano, sa taya chinatsagañija todo y jaane. 13 Senmagajet na taebale y junagasgas y corasonjo: yan jufagase y canaejo qui guinasgas. 14 Sa todo y inanaco y jaane chatsagayo, yan y castigoja cada ogaan. 15 Yaguin jagasia jualog, bae jusangan este; este na jagasia judeaque y generasion: y famaguonmo. 16 Yaguin jujaso jaftaemano na jutungo este, sumenmacat para guajo; 17 Asta que jujalom qui sinantos na sagayan qui as Yuus; ya jujaso y uttimorija. 18 Magajet na jago pumolo sija qui palagse na sagayan; jago yumute sija papa qui jalom y yinilang. 19 Sa jaftaemano na ufanyinilang, qui un rato! sija chadig malimachae ni y minaañao sija. 20 Taegüije güinife an magnata; taegüenaoja, O Señor, yaguin magnatajao, unchatlie y jechurañija. 21 Sa y corasonjo estaba triste, ya matogchayo qui sumanjalom. 22 Na taegüije taejinasyo, yan taetiningoyo: taegüijeyo y gágü qui menamo. 23 Masqueseaja gagaegueyo siempre guiya jago; jago mumantiene y agapa na canaejo. 24 Jago umesgajeonyo ni y consejumo, ya despues unresibeyo qui langet. 25 Ya jayeyo guajayo qui langet sino jagoja? ya taya qui jilo y tano güinaeyaco, na jagoja. 26 Y catneco yan y corasonjo malachae: lao si Yuus y minetgot y corasonjo, yan y güinajajo para taejinecog. 27 Sa, estagüe ya ayo sija y mañago guiya jago, na ufanmalingo: jago yumulang todo ayo sija y manjanao guiya jago para inábale. 28 Lao mauleg para guajo y juguaguato jijot qui as Yuus: sa jupolo y inangcoco qui Señor Jeova, para usiña jusangan todo y chechomo.

74 O Yuus, sajafa na unyutejam para taejinecog? sajafa na y linalomo umasgon contra y quinilo sija qui pastajimo? 2 Jaso y inetnonmo ni y unfajan qui ampmam na tiempo; y tribon y erensiamo, ni y jago sumatba; yan y egso Sion, anae sumasagajao. 3 Jatsa y adengmo para taejinecog na yinilang: sa y enimigo jafatinas y tinaelaye todo qui jalom y sinantos na sagamo. 4 Y contrariomo sija manaaqang qui entalo y inetnonmo; ya japolo julo y banderañija para señat sija. 5 Parejo yan y taotao y jajatsa julo y gachae sija qui jilo y chemchom na tronco jayo sija. 6 Lao pago sija yumute papa y bineta na chocho un biaeja, ni y gachae yan y mattiyo sija. 7 Sa sija sumanggüe y sinantos na sagamo, yan munainale y sagan y naanmo, sanpapa qui tano. 8

Ylegñia qui corasonñia: Nije tayulang sija ni mandaño: ya sija sumonggue todo y sinagogan Yuus qui tano. 9 Ti talie y señatta sija: ya taya ni uno profeta mas: ni uguaja sija ni utiningo asta ngaean. 10 Asta ngaean, O Yuus, nae y contrario ulalatde: ya y enimigo ufañatfino contra y naamno para taejinecog? 11 Sajafa na unjedo y canaemo, junggan y agapa na canaemo? jala juyong qui pechomo ya unyulang. 12 Sa si Yuus y Rayjo qui ampmam na tiempo, jafatitinas y satbasion qui entalo y tano. 13 Jago dumibide y tase ni y ninasiñamo: jago yumamag y ilon y alo sija qui tase. 14 Jago yumamag y ilon lebiantan, ni y dadao na güijan, an pidasito; yan unnae güe para nengcano y taotao ni y mañasaga qui deserto. 15 Jago bumaba y matan janom yan y minilalag: jago munafanango y mammetgot na sadog sija. 16 Y jaane iyomo, y puenge locue iyomo: jago fumamauleg y inina yan y atdoa. 17 Jago pumolo todo y oriyen y tano: jago fumatinas y tiempom maepes yan y tiempom manengjeng. 18 Jaso este, na y enimigo manmalatde, O Jeova, ya ayo y mangaduco na taotao jachattfino y naamno. 19 O, chamo umintrerega y anten y gamo paluma qui dadao na gágâ: chamo malelefa ni y dinaña y mamoblemo para taejinecog. 20 Respeta y trato: sa y jemjom na sagayan sija qui tano manbula y sagan y mammalamaña. 21 O, Chamo munafanatalo manmamajlao y mammachichiguit: polo y mamble yan y mannesesitao ya umalalaba y naamno. 22 Cajulo, O Yuus, gogüe y causomo: jaso jaftaemano y manaejinaso na taotao ni y lumalatdejao cada jaane. 23 Chamo malelefa ni y inangang y contrariumo sija; y borucan ayo sija y mangajulo contra jago, lumala cajuloja siesiempre.

75 YYAJAGO, O Yuus, innae grasia; iyajago innae grasia sa y naamno esta jijot: sa y ninamanman na chechomo masasangan. 2 Ngaean nae jusoda y tiempo na mamatca, bae jujusga ni y tinas. 3 Y tano yan todo y mañasaga mamañachae: guajo chumuchule julio y jaliguíñia. (Sila) 4 Ya ileco ni y mansobetbio: Chamiyo fumatitas y sinebetbio: yan ni y manaelaye, chamiyo jumajatsa julio y canggelon. 5 Chamiyo jumajatsa y canggelonmiyo qui taquilo; chamiyo fanguecuentos ni y tiso na tongjo. 6 Sa y jinatsa ni y ufato ni y guinin y sancatan, ni y guinin y sanlichan, ni y guinin y sajaya. 7 Lao si Yuus y juees: güiya pumolo papa uno, yan jajatsa julio otro. 8 Sa gaegue qui canae Jeova y copa, yan y bino ni latálalo; bula dinaña, ya jachuda juyong taeguijeja; lao y asiento qui fondoña, todo y manaelaye qui tano jafufugo ya jaguiguimen sija. 9 Lao guajo bae jusangan claro para taejinecog; ya bae jucantaye si Yuus Jacob, y alabansa sija. 10 Todo y canggelon y manaelaye locue bae juutot: lao y canggelon y manunas umanafangajulo.

76 MATUNGO si Yuus esta guiya Juda: y naañña manadangculo guiya Israel. 2 Yya Salem nae gaegue y tabetnacolüra, ya y sagaña gaegue guiya Sion. 3 Ayo nae jayamag sija y flechan y atcos; yan y patang yan y espada, yan y guera. (Sila) 4 Malagiao yan magas jao mas qui y tadong na jalomtano. 5 Ya y manmajetog na corason manmayulang manafaelaye; esta jamaego y minaegoñija; ya taya ni un taotao ni y gaeninasíña jasoda y canaeñija. 6 Pot y chinemamo, O Yuus Jacob, todo caretta yan y cabayo manmayute qui minaego y finatae. 7 Jago, junggan jago, para unamañaao: ya jaye siña tumogue qui menamo yan lalalojao? 8 Jago munamajungog y sentensis guinin y langet; ya y tano unamañaao, ya manmamatquilo. 9 Anae si Yuus jacajulo qui juisio, para usatba todo y manmanso qui tano. (Sila) 10 Magajet na y binibon y taotao uinalabajao: yan y seblan y binibon, jago sumoma. 11 Promete ya inapase si Jeova ni y Yuusmiyo: todo ayo y mangaegue qui oriyaña manmañuñule ninae para güiya ni y

namaañaao. 12 Güiya munamautut y espiriton y prinsipe sija: sa güiya y namaañaao para y ray sija qui tano.

77 BAE juagang si Yuus ni y inagango; magajet na si Yuus ni y inagango; ya güiya jumungogyo. 2 Y jaane y chintasagaco jualgao y Señot: y canaejo maestira qui puenge ya pumapara: y antijo ti malago manamagof. 3 Jujajaso, si Yuus ya janaestotbayo: umuugongyo, sa y espiritujo lalalango. (Sila) 4 Jago unadaje y atadogio ni taemaego: sa taeguije chatsagayo na ti siñayo cumientos. 5 Sa guajo jujajaso y jaane ni y ampmam manmalofan, yan y sacan ni y ampmam na tiempo. 6 Jujajaso y cantaco qui puenge: jujajaso ni y corasonjo; ya y espiritujo guine quefalgiaq? 7 Ada uyute y Señot para taejinecog? ya ti utalo y finaboresiña? 8 Cao y minaaseñia usenjanajoa para taejinecog? ya y promesaña ufanlingo para taejinecog? 9 Ya malefa si Yuus na uyóbase? ya pot y linalalofia na jajuchom y güinaeyaña? (Sila) 10 Ya guajo ileco: Este y dinafejo: lao bae jujaso y sacan sija qui agapa na canae y Gueftaquilo. 11 Bae jusangan y checho Jeova: sa bae jujaso y ninamanmanmo qui ampmam na tiempo. 12 Bae jujaso locue todo y chechomo, yan jusangan sumanjalomjo y finatinasmo. 13 Y chalanmo, O Yuus, gague qui sinantos na sagayan: jaye dangculo na yuus calang y Yuusta? 14 Jago y Yuus ni y fumatinas y mannamanman: jago munamatungo y minutgotmo qui taotao sija. 15 Jago yan y canaemo munafanlibre y taotaomo; ni y famaguon Jacob yan José. (Sila) 16 Y janom malie jao, O Yuus, y janom malie jao, ya sija ninafanmañaao: ya y tinadong locue ninafanmayengyong. 17 Y mapagajes sija manmañuñuda janom: ya y langet mannae y inagang: ya y flechamo locue manjanao juyong. 18 Ya y palampán y jilumo estaba qui remolino; ya y lamlam maniina qui tano: ya y tano manmayengyong yan manlalaolao. 19 Y chalanmo qui tase, ya y finaposmo qui mandangculo na janom, ya y guinachamo ti matungo. 20 Jago umesgaejon y taotaomo taeguije y manadang quinilo pot y canae Moises yan Aaron.

78 ECUNGOG, O taotaojo, y tinagojo: na inecungog ni y talanganmo y sinangan y pachotto. 2 Bae jubaba y pachotto qui acomparasion: bae jusangan sinangan na qui jemjom qui ampmam na tiempo. 3 Ayosija ni y injingog yan y intingo, yan y tatanmame ni jasanganejam. 4 Ti innafanatog sija guinin y famaguonñija, masangangane y generasion ni y mammamamaela ni y tinina sija qui Señot, yan y minutgotña yan y mannamamanman na chechoña ni y jachogüe. 5 Sa güiya munacajulo y testimonio qui as Jacob, yan japoilo tinago guiya Israel, ni y janatungo sija y famaguonñija. 6 Para ujatungo y generasion ni y mammamamaela, y famaguonja ni y finañagonñija; ni y ufangajulo ya ujasangane y famaguonñija. 7 Para usiña japoilo y ninanggañija qui as Yuus, ya ti ufanmalefa ni y checho Yuus, lao jaadaje y tinagoña sija. 8 Ya chañija fanaegüigüije y tatañija; un generasion ni managuauat yan ti mammalago manmanosgue: y generasion ni y ti japoilo y corasonñija qui tinas, yan ayo na espirituñija y ti manfitme qui as Yuus. 9 Y famaguon Efraim, guaja atmos yan manmañule y atcos sija, manalo tate qui jaanen y guera. 10 Ti jaadaje y traton Yuus, ya ti mammalago na ufanmamacat qui tinagoña. 11 Ya manmalefa ni y chechoña, yan y ninamanmanña ni y manfitme sija. 12 Namanman na güinaja finatinasmo qui menan y tatañija, qui tano Egipto, qui fanguulan Soan. 13 Jadebide y tase ya janafanmalofan qui inanaco sija todo; yan janafañaga y janom taeguije y mownton. 14 Ya y jaane janafanenesgaegaejonja ni y mapagajes; yan todo puenge y finañilla y guafe. 15 Japanag y acho que deserto, ya janae sija na ufanguinem taeguije na jumuyong guinin y dangculon tinadong. 16 Ya mañule minilalag locue guinin y acho, yan janafalalago y janom taeguije y sadog.

17 Lao trabia sisigueja mas isaqüegüe, ya manmanembeste contra Gueftaquito qui desierto. 18 Ya sija jatienta si Yuus qui corasonriña, yan mangagagao catne pot y güinaeayañija. 19 Magajet na sija manguentos contra si Yuus; ilegñija: Ada siña si Yuus jafamaulequejít lamasa qui desierto? 20 Sa, estaué, na anae japanag y acho, manjuyong y janom, ya y minilalag manmachuchuda. Ada siña güe manae pan locue? umafamauleg catne para y taotañoa? 21 Enao mina anae jajungog este, y Señot ninabubo: ya umasonggue y guafe contra as Jacob, yan y linalalo locue cajulo contra Israel; 22 Sa ti jajonggue si Yuus, yan ti jaangoco sija qui satbasionña. 23 Lao güiya tumago y mapagajes guinín y sanjilo; yan jababa y pettan langet. 24 Yan janauchan papa y mana qui jiloñija para ujacano, yan janae sija ni y maies y langet. 25 Y taotao cumano y na y manmetgot: güiya numae sija catne para ufanjaspog. 26 Jatago y manglo sancatan na ufanguefe qui jalom y langet: yan pot y ninasíñiaña jachachalane y manglo sanjaya. 27 Janauchan catne locue qui jiloñija taegüije y petbos; yan y pajaro ni gaepapa taegüije inae qui tase; 28 Ya japoilo ayo sija na ufansbasnag qui entalo y campañija, ya qui oriyán y sagañija. 29 Ya sija jacano, ya mangosjaspog sija; sa güiya numae sija ni y tinangañija. 30 Lao ti janajanao güiya sija y tinangañija; lao estabaja trabia y catñeñija qui jalom y pachotriña, 31 Ya y binibon Yuus mato qui jiloñija, ya japuno y mas manyomog güiya sija, yan jayute papa y patgon na taotao sija güiya Israel. 32 Lao contodo este, sigueja de maaiaso trabia: yan ti majonggue y mammamanman na chochoña. 33 Ya pot este na y jaeneñija janafanlinachae ni y banidá; yan y sacanñija qui mihañiao. 34 Ya anae japuno sija, ayo nae manafaesen pot güiya yan jabira sija ya maaligao guse si Yuus. 35 Yan jajaso na si Yuus y achofijia, yan y Gueftaquito na Yuus y Satbadotriña. 36 Achogia ujafaande güe ni y pachotriña yan ujadague ni y jilañija. 37 Sa y corasonriña ti tunas güiya güiya: ni ufantifui que tratuña. 38 Lao güiya, bula minaase jaasie ni y tinaelayerñija, yan ti jayuyulang sija: magajet, megae na tiempo nae jabira y linalaloña, yan ti jajatsa julio y binibúña. 39 Sa jajaso na sija catñeja; y manglo na malofan ya mapos ya ti mamaela talo. 40 Cuanto biaje manmanembeste contra güiya qui jalomtano yan manatriste güe qui desierto! 41 Ya manalo tate ya patienta si Yuus; ya macase y Santosgüe güiya Israel. 42 Ya ti jajaso y canaeña; ni jaane anae ninafanlibre qui contrario. 43 Ni y pineloña na señatñia güiya Egipto: yan y ninamanmanñia qui fanguuan Soan: 44 Yan jatulaeca y Sadog janajágå; yan y minilalag para chañija fanguiguimen. 45 Janae megae na lalo para ufanguinano; yan rana sija para ufanyinilang. 46 Janae y ilo oruga ni y aumentan tano; ya y finachochoñija y apacha. 47 Jayulang y fanguuanñija ubas ni y ichan grano; yan y trongo igos sija ni y hielo. 48 Japolo y gañija gágå locue qui papa y ichan grano, ya y manadan gañija qui minaepen lamlam. 49 Jayute qui jiloñija y fijom na binibuña; binibo, linalalo, yan chinatsaga; y manadan manaelaye na angjet sija. 50 Mamatinas chalan para y linalaloña; ya ti jachoma y antiñija guinín y finatae, lao japoilo y linálñija qui peste. 51 Ya japuno todo y finenena na finañagon güiya Egipto, y mas magas naminetgotriña qui jalom y tiendan Cam! 52 Lao chalane juyong y taotañoa taegüije y quinilo sija, yan jaesgagaejon sija qui desierto taegüije y manadan, gágå. 53 Ya jachule sija qui seguro, ya sija ti manmañiao: lao y tase tumampe y enimigofijia. 54 Ya jacone sija asta y oriyán y sinantos na sagaña, güineja na ogso ni y guinan y agapa na canaeña. 55 Jayute juyong y nasion locue qui menañija, yan jafacae güiya sija y erensiñija ya jaraya, ya janafañaga y tribon Israel qui jalom y tiendañija. 56 Lao sija trabia jatiertentaja, yan manmanembestaje contra y Gueftaquito na Yuus, yan ti jaadaje y tinagoña. 57 Lao manalo tate, yan mammafatinas dinague taegüije y tatañija: ya

manmabira sija qui un banda taegüije y dacon na atco. 58 Sa macase güe ya mannalaalo pot y sagañija ni taquilo ya masuog güe ya manafanugo ni y imageñija ni tinaga. 59 Anae jajungog este si Yuus, ninabubo, yan jagoschattie iya Israel. 60 Ya pot ayo na jadingo y tabetnaculo guiya Silo, yan y tienda ni y japoilo qui entalo taotao sija. 61 Ya janae ni y minetgotriña y cautibyo, ya y minalagña qui canae y contrario. 62 Janae y espada ni y taotaoña: yan ninabubo ni y erensiñija. 63 Linachae ni y guafe y manpatgon na lalaje; ya y manpatgon na famalaoan taya cantan umasagua. 64 Ya y mamaleñija mammodong qui espada; ya y manbiuda sija ti ninafantriste. 65 Ya y Señot magnata taegüije y uno ni y guinín mamaego, yan taegüije y matañiga na taotao ni y ninaaagang pot rason di y bino. 66 Ya japuno y enimigouña sija ni y mañasaga qui santate: yan japoilo sija qui taejinécog na minamajlo. 67 Ademas jarechasa y tabetnaculo qui as José, ya ti jaayeg y tribon Efraim. 68 Lao jaayeg tribon Juda, ayo ogo Sion ni y güinaeayañija. 69 Ya jafatinas y sinantos na sagaña taegüije y manaquilo na sagayan sija, taegüije y tano na aplanta para taejinécog. 70 Jaayeg si David locue na tentagoña, yan jacone güe guinín y quelat y quinilo, 71 Chinile güe ni guinín jatatitiye y manmanago na quinilo ya jacone para unafañicho y taotañoa qui as Jacob yan y erensiñija güiya Israel. 72 Ya taegüije janafañicho sija segun y tininas y corasonña; yan jaesgagaejon sija pot y tininton y canaeña.

79 O Yuus, y nasion ni ti manjonggue manmato ya manjalom qui erensiñamo: ya manataelaye y santos na templo; ya mayulang ya mapolo y Jerusalem pot montón sija. 2 Ya y tataotao y manmatae na tentagomo mammanae nañija y pajaro qui langet: ya y catnen y mañiantosmo y gágå qui tano. 3 Y jágåñija manmachuda taegüije y janom, qui oriyán Jerusalem; sa taya jaye ufajinafog. 4 Manafanmamamajlaojam ni y tiguangmame: manmamofejam yan manmabotleajam ni y mañasaga qui oriyánmame. 5 Asta ngaea, O Señot, unlalalo para taejinécog? ya y inigomo sinenggue taegüije y guafe? 6 Chuda juyong y binibumo qui jilo y nasion ni y ti tumungoajo, yan y jilo y raeno sija ni y ti umaagan y naanmo. 7 Sa sija lumachae si Jacob, yan jayulang y sagañija. 8 Chamo jumajaso contra jame y tinaelaten y tatañname: Polo y minauleg minaasemo ya uchadig insedajam; sa manafangostagpajam. 9 Ayudajam, O Yuus, qui satbasionmame pot y minalag y naanmo; yan nafanlibrejam, yan fagase y isaomame pot y naanmo. 10 Sa jafa ilegñija y nasion ni ti manmanjonggue: Mangue y Yuusñija? Polo y inemog y jágå y tentagomo sija ni y manmachuda ya umatungo ni y nasion ni ti manmanjonggue, qui menan y matanmame. 11 Polo ya inigong y manmapresos mato qui menamo; segun y dinangculo y ninasíñamo adage ayo sija y esta manmatanco para ufamatae. 12 Ya apase qui tiguangmame siete mas qui jalom y pechoñija, y linalaldeñija, sa sija lumalatdejao, O Señot. 13 Ayo nae jame y taotaomo yan y quinilo qui pastajimo, bae inalaba jao para taejinécog; ya infanmamanue ni y alabansamo para todo y generasion.

80 ECUNGOG, O Pastot güiya Israel, jago ni y umesgagaejon si José taegüije y manadan quinilo; jago ni y sumasaga qui entalo y querubin sija manina mona. 2 Y menan Efraim, yan Benjamin, yan Manases, nacajulo y minatatngamo, ya maelajao para usatbajam. 3 Birajam talo, O Yuus; ya nafanina y matamo ya infansatbo. 4 O Jeova, Yuus y inetnon sendalo, asta ngaea unláalalaloja contra y tinayuyut y taotaomo? 5 Unafañichocho sija ni y pan lago; yan unnae sija ni y lago para ujaguinem qui dangculo na medida. 6 Unnafanmumojam yan y tiguangmame: yan y enimigonmame manmachachatgue jam qui entaloñija. 7 Birajam talo, O Yuus y inetnon sendalo, ya nafanina y matamo; ya infansatbo. 8 Jago chumule juyong y trongocon ubas guiya

Egipto: ya jagasja unyute juyong y nacion, ya untanme güe. 9 Jago fumamauleg y saga gui menaña, ya güiya y natadodong y jalefia, yan nabula y tano. 10 Ya sabana sija mantinampe ni y aninengña, yan y ramasña taegüije y sedro Yuus na troncon jayo. 11 Jatago juyong y ramasña güi tase; yan y manlodno na siniso gui sadog. 12 Sa jafa unjulog papa y quelatña: ya todo y mammalolofan gui chalan matitife güe? 13 Y balaco guinin y jalomtano machuchule ya mayúyulang, yan y manmachaleg na gâgâ güi fangualuan cumacano. 14 Birajao talo, O Yuus inentnon sendalo, ingagagao jao: ya talag papa guinin y langet ya unlle yan unbisita este na troncon ubas, 15 Ya y fangualuan ni y tinanom y agapa na canaemo, yan y ramas ni jago munafitme para jagoja namaesa, 16 Masinenggue ni y guafe, ya mautut papa esta; ya mammalingo pot y chinema gui menamo. 17 Polo y canaemo gui jilo y taotao güi agapa na canaemo, gui jilo y lajin y taotao ni unnametgot para jago. 18 Ayo nae ti infanaloo tate guinin jago: nafanlâlajam ya bae inagang y naanmo. 19 Birajam talo, O Jeova, Yuus y inetnon sendalo, ya nafanina y matamo; ya infansatbo.

81 FANGANTA agang güi as Yuus ni y minetgotta: fatinas y magof na boruca güi as Yuus Jacob. 2 Entona y salmo, yan chule mague y pandireta; yan y magof na atpa yan y guitarra. 3 Guaefe y trompeta güi tiempo y nueblo na pulan, güi tiempon gualafon na pulan, güi jaanen y guipot magas. 4 Sa este lay güiya Israel: yan y tinago Yuus Jacob. 5 Jafatinas este as José para untestimonio anae jumanao juyong güi inanaco y tano Egipto: anae jujungog y finijo na ti siña jutungo. 6 Janajanao y apagaria guinin y catga: yan y canaeña manalibre guinin y lauya. 7 Jago umaagan güi chinatsaga, ya guajo munalibrejao: guajo umopejao güi umatog na sagayan jilo: ya juchaguejao güi oriyen janom güiya Meriba. (Sila) 8 Jungog, O taotao, ya guajo junae jao testimonio, O Israel, yaguin malagojao unecungogyo! 9 Munga otro yuus, güiya jago; ni unadora otro yuus. 10 Sa guajo y Jeova Yuusmo, ni y chumule jao juyong güi tano Egipto: baba y pachotmo, ya bae nabula. 11 Lao y taotao ti jajungog y inagangjo; ya iya Israel ti malago ni guajo. 12 Ayo nae jupolo sija y jumanao ni y minajetog y corasonñia: para ufanmamocat ni y pinagatñia. 13 O yaguin y taotao majungog yo, ya iya Israel mammamocat güi chalanjo! 14 Siña guse juchoma y enimigoniña, ya jubira y canaejo contra y contrarioñia. 15 Ya y umanmachatlie ni y Jeova, mojon mansujeto sija güiya güiya: y tiempoñia usaga para taejinécog. 16 Güiya unafañcho sija locue ni y mas mauleg na trigo: yan y miet ni jumujuyong güi acho anae junajaspong jao.

82 SI Yuus tumotojgue güi inetnon Yuus; ya jajusga güi entalo yuus sija. 2 Asta ngaea nae unjusga ti tunas, yan unresibe y taotao sija ni y manaelaye? (Sila) 3 Jusga y mamoble yan y manesaena: ya nafanuras y manpinite yan y manesesitao. 4 Rescata mamoble yan y manesesitao: nafanlibre sija güi canae y manaelaye. 5 Sa ti jatungo ni ujaquetungo: mammamocat güi jalom jomjom: ya todo y pliniant tano manalamten. 6 Guajo ileco: Jamyo yuus; yan todo jamyo y famaguon y Gueftaquilo. 7 Lao infanmataeja taegüije y taotao sija, yan infanbasnag taegüije y uno güi prinsipe sija. 8 Cajulo, O Yuus, jusga y tano: sa jago umerensis todo y nacion.

83 CHAMO famatquiquillo, O Yuus; ya chamo tiumaagan yan chamo quequeto, O Yuus. 2 Sa, estagüe, enimigumo na manpalalangpang: yan ayo sija y chumattie jao jajatsa y iloñia. 3 Sa manpinagat ni y dinague consejo contra y taotao, yan manafaesen entre sija contra y ninafanatogmo. 4 Sa guinin ileñija: Maela, ya nije tautut sija ni y guinin y nacion; para y naan Israel munga majaso mas. 5 Sa sija manafaesen entre sija ni y

unoja corason; ya managogüe contra jago. 6 Y tiendan Edom yan Ismaelita sija: Moab yan Agareno sija. 7 Gebal yan Ammon yan Amaleg; Filistia yan y mañasaga güiya Tiro. 8 Asur locue mandaña yan sija: sa maninayuda ni y famaguon Lot. (Sila) 9 Fatinas güiya sija taegüije unfatinas iya Madian yan taegüije iya Sisara taegüije iya Jabin jijot güi sadog Sison: 10 Ni y mammalingo güiya Endor: manjujyong manaegüije y estiecot para y tano. 11 Fatinas y magasñia ya parejo yan Oreb yan Seeb; magajet na todo y prinsipeñia parejo yan Sebah yan Salmuna: 12 Ni y ileñija: Nije jitaja tachule y sagayan para iyotaja. 13 O Yuusso, fatinas sija ya ufanparejo yan y petbos ni y remolilino; parejo yan y ngasan trigüi güi menan y manglo; 14 Taegüije y guafe anae jasonggue y jalomtano, yan taegüije y mañiba anae finaliñagüe y sabana. 15 Taegüijia petsigue sija ni y pagyomo, yan nafanmaañao sija ni y dangculon pinagymo. 16 Nabula y matañia ni y dinesonra: para sija ujaaligao y naanmo, O Jeova. 17 Polo sija ya ufanmamajao yan ufanmañao para taejinécog: magajet na sija ufandesonrao, ya ufanmalingo. 18 Para ujatungo na jagoja y naanmo si Jeova, na jagoja y Gueftaquilo güi jilo todo y tano.

84 NAGÜINA EYAYON y sagamo, O Señot y inetnon sendalo! 2 Y antijo tumatanga, magajet na asta ninamalango pot y sagan y Jeova: y corasonjo yan y catneco agagange y lâlâlâ na Yuus. 3 Magajet y gorrión mañoda gumaña, yan y golondrina chenchonña para güiya, anae siña mapolo y famaguonña, esta y jalom y attatmo, O Señot y inetnon sendalo, Rayjo yan Yuusso. 4 Mandichoso ayo sija y mañasaga güi jalom y guimamo; sa sigueja di malabajao: 5 Dichoso y taotao ni y minetgotña gaegue güiya jago: yan y chalan para jago gaegue güi corasonña. 6 Ni y anae janafamalofan güi inanaco bayen tinangis jafatinase tipo sija; ya y taftaf na ichan locue tinampe ni y bendision. 7 Manjanao guinin y manasñia minetgot asta y otro minetgot cada uno güiya sija manmalie güi menan Yuus güiya Sion. 8 O Jeova, Yuus y inetnon sendalo, jungog y tinayuyutto: ecungog, O Yuus Jacob. (Sila) 9 Lie, O Yuus, patangmame: ya atan y matan y pinalaemo. 10 Sa y un jaane güi sagamo mas mauleg qui un mit. Gañacoja na jupottero güi guima y Yuusso, qui jusaga güi jalom y sagan y manaelaye. 11 Sa y Jeova Yuus, güiya y atdaa yan y patang: si Jeova unfannae grasia yan minalag: ti jachoma y manmalieg na güinaja ni y mammamocat güi tininas. 12 O Señot y inetnon sendalo, dichoso y taotao ni y umangoco güe güiya jago.

85 JEOVA, jago guinin ninamagof jao ni y tanomo: sa unnafanalo mague y manmacautiba sija güi as Jacob. 2 Jago guinin umasie y tinaelayen y taotao: yan untampe todo y isaoñia. (Sila) 3 Guinin unnajanao todo y binibumo: ya unbirajao talo guinin y finijom y binibumo. 4 Birajam, O Yuus, qui satbasionmame, yan nabasta y binibumo güiya jame. 5 Ada unlalalalaja nu jame para taejinécog? Ada unnajujuyong y linâlâlomo para todo y generacion. 6 Ada ti unnalâlajam talo: para y taotao ufanmagof ni jago? 7 Fanuejam ni y minaaesemo, O Jeova, ya unnaejam ni y satbasionmo. 8 Guajo jujungog jafa usangan si Yuus Jeova: sa güiya usangan y pas güi taotaoña, yan y mañantos sija: lao chañia natalo guato güi binaba. 9 Magajet na y satbasionña esta jijot güije sija ni manmañao nu güiya: para y minalag usaga güi tanomame. 10 Minaase yan minagajet manásoda ya mandaña: y tininas yan y pas manachico. 11 Y minagajet lacho julo güi tano; yan y tininas jaatan papa guinin y langet. 12 Magajet na si Jeova numae ni y minauleg: ya y tanota manae minegæña. 13 Tininas jumajanao güi menaña; yan japolo y pinecatña y chalan para ufanmocat.

86 NAEGUENG papa y talangamo, O Jeova, ya unopeyo: sa poblejo yan nesesitaoyo. 2 Adaje y antijo; sa debotoyo: O

jago ni y Yuusso, nalibre y tentagomo sa jaangoco que guiya jago. 3 Gaease nu guajo, O Jeova: sa juaagang jao todot dia. 4 Namagof y anten y tentagomo; sa iya jago, O Jeova, nae jujatasa jullo y antijo. 5 Sa jago, Jeova, y mauleg yan y chadig manasie; yan dangculo y minaasemo güije todo gui umaagangjao. 6 Jungog, O Señot y tinayuyutto: yan ecungog y inagang y guinagagaojo. 7 Sa y jaanen y chinatsagaco juagangjao: ya jago y unopeyo. 8 Sa y entalo y yuus sija, taya taegüenaio iya jago, O Jeova; ni jafa na chocho pareja y chechomo. 9 Todo y nasion sija ni y finatinasmo, manmato y manmanadoragui menamo, O Jeova; yan ufanalaba y naamno. 10 Sa jago dangculojao yan unfatitinas y manmaman na güinaja: jagoja na maesa Yuus. 11 Fanagüeyo ni y chalanmo, O Señot: ya bae jufamocatgui minagajetmo: ya naeton y jinasorasonjo para umaañao ni y naamno. 12 Sa bae jualaba jago, O Jeova, Yuusso, contodo y corasonjo: yan junamalag y naamno para taejinecog. 13 Sa sendangculo y minaasemo para guajo; sa guinin unnalibre y antijo guinin iya papapa guiya sasalaguán. (Sheol h7585) 14 O Yuus, y mansobetbio mangajulo contra guajo, yan y inetnon y managuauat na taotao jagasja maalilago y antijo: yan ti mapolo jago gui menafija. 15 Lao jago, O Jeova, si Yuus jao ni y bila minaase yan caríñoso, fiateng para biniboyan dangculo na minaase yan minagajet. 16 O birajao, guiya guajo ya gaease nu guajo: nae ni y minetgotmeno y tentagomo, yan nalibre y lajin y tentagomo palaoan. 17 Fanueyo ni y sefiat para y mauleg: para ujalie ayo sija y chumatiyilo y ufanmamajao: sa jago, Jeova, y umayudayo yan cumonsuelayo.

87 YPLINANTAÑA gaeguegui Santos na ogso. 2 Jaguaeyaña si Jeova y trangca Sion mas que todo y saga sija qui as Jacob. 3 Mammalag na güinaja y manmasasangan guiya jago, O siuda Yuus. (Sila) 4 Guajo bae jusangan ni y Rahab yan Babilonia qui entalo ayo sija ni y tumunogyo: Sa, estagüe, Palestina y Tiro yan Etiopia: este na taotao mafañagon güije. 5 Yan iya Sion ualug: Este yan ayo na taotao mafañagon iya güiya yan y Gueftaquito namaesa unafitmegüe. 6 Si Jeovaja tumufong anaes jatugue sija y taotao, na esta na taotao mafañagon güije. (Sila) 7 Parejo y mangacanta yan y madadandan ufangaegue güije: ya todo y bebóco gaegue guiya jago. (Sila)

88 O Jeova, Yuus satbasionjo, güajo guinin umaagan jaane yan puengegui menamo: 2 Polo y tinayuyutto ya ufato qui menamo: naegung y talangamo qui inagangjo. 3 Sa y antijo bulachinatsaga sija: ya y linálájoxesta jijotgui para y naftan. (Sheol h7585) 4 Estayo matufong yan ayo sija y manajanaopapa qui joyo: sa taegüije yo y taotao ni y taya ayudaña. 5 Mayute esta qui entalo y manmatae, taegüije y manmapuno ni y manaason jalom y naftan; ni y ti unjajaso mas: ni y mammautut guinin y canaemo. 6 Jago pumoloyoguia papapa na joyo, qui jalom jomjom na lugat qui jalom y tinadong. 7 Y binibumo sumasaga macat guiyagüajo, ya unachatsagayo nu y todo napomo. (Sila) 8 Jago munafanjanao lachago y manatungojo guiya guajo: unpoloyo na jumachatlue nusija: maplongleyo ya ti siñayo manajanao. 9 Y atadogjininalachae pot y pinitijo: ya jugangjajao, O Jeova, cada jaane, jujuto juyong y canaeko guiya jago. 10 Ada unnamalie y ninamanman qui manmatae? Siña y manmatae mangajulo ya unmaalaba? (Sila) 11 Siña y minauleg güinaeyamo masangan qui jalom y naftan? pat y minagajetmo qui yinilang? 12 Siña y ninamanmano matungo qui jalom jomjom? yan y tininasmo qui jalom tano ni y manmalefa? 13 Lao guajo iya jago, O Jeova, umaagangyo: yan ogaan tinayuyutto ufato qui menamo. 14 Sajafa, O Jeova, na unyute y antijo? Sajafa na unnaatog y matamo guinin iya guajo? 15 Gofchatsaga tristeyo yan cana yo matae, desde y pinatgonjo: mientras jesusungon y minamañaomo, ya janagosestotbayo. 16 Ya y fijom na binibumo

malofan guiya guajo: ya y minamañaomo umututyo. 17 Sa manmato qui oriyajo todot dia taegüije y janom: mandaña qui oriyajo. 18 Y güinaeyaco yan y amigujo unnafañago guiya guajo, yan y manatungojo qui jalom jomjom.

89 BAE jucanta y minaase Jeova para taejinecog: ya y pachotto nae junamatungo y minagajetmo qui todo y generasion. 2 Sa ileco: Y minaase umanacajulo para taejinecog: ya y minagajetmo unnafitme todo qui langet. 3 Ya jufatinas y trato qui inayegco, yan manjulayo qui as David ni y tentagojo. 4 Ya y semiyamo junafitme para taejinecog: ya jufatinas jullo y tronumo qui todo y generasion. (Sila) 5 Ya y langet sija ufanmanalaba ni y ninamanmanmo, O Jeova: y minagajetmo locue qui inetnon y mañantos. 6 Sa jaye qui langet sija siña parejuña si Jeova? Jaye qui lajin y gaeninasisa uparejuña si Jeova? 7 Si Yuus, gosnamañaño qui pinagat y mañantos, yan umamaanaogaüe güe mas qui todo ni ayo sija y mangaegue qui oriyaña. 8 O Jeova, Yuus y inetnon sendalo, jaye matatnga pareja y jago, O YAH? ya y minagajetmo ni y gaegue qui oriyamo? 9 Jago umaregla y sobetbian tase: anae y napo mangajulo, jago pumoca sija. 10 Jago yumamag iya Rahab ya unafapidaso taegüije y uno ni y mapuro; jago chumalapon y enimigumo ni y canae y minetgotmo. 11 Y langet sija iyomo, yan yo tano locue iyomo: y tano yan y binilan sinajuanña ni y pliniantamo sija. 12 Y sanlago yan y sanjaya, jago fumatins sija: Tabor yan Hermon manmagof ni y naamno. 13 Gaegue guiya jago y canae ni y matatnga: sa y canaemo metgot, ya taquilo y agapa na canaemo. 14 Y tininas yan y juisio y pliniant tronumo: minaase yan minagajet manjajanao qui menan metamo. 15 Mandichoso ayo na taotao y tumungo y magof na inagang: sa manmamocat qui mananan y matamo, O Jeova. 16 Sa y naamno nae manmamagof todot dia: yan y tininasmo nae munafangajulo. 17 Sa jago y minalag y minetgotrija: yan pot y finaboresimo na injatsajulo y canggelonmame. 18 Sa iyon Jeova y patangta: yan y rayta iyon Ayo na Santos guiya Israel. 19 Ayonae unsangan qui guinigüife qui mañantosmo, ya ilegmo: guajo jupolo y inayuda qui jilo y uno ni y matatnga: yan junacajulo y uno na y maayeg qui taotao. 20 Jusoda si David na tentagojo; ya jupala güe nu y santos na lañajo. 21 Guiya y canaeko munafitme: yan y canaekoja locue munametgot güe: 22 Ya y enimigo taeinamot qui guiya güi: ni y lajin y manaelaye ti umanalamen güe. 23 Sa bae juyute papa y contrariaña qui menaña yan jucastiga ayo sija y chumatiel güe. 24 Lao y minagajetto yan y minaasejo usaga qui guiya güi: yan pot y naanje na umanacajulo y canggelonña. 25 Ya bae jupolo y canaeña locue qui jalom tase, yan y agapa na canaeña qui jalom sadog. 26 Sa güiya umalog ni guajo: Jago y tatajo, Yuusso, yan y acho qui satbasionjo. 27 Bae jupolo güe locue pot finenana na finañagujo, mas taquiloña qui y ray sija qui tano. 28 Y minaasejo bae juadaje pot güiya para taejinecog, yan y tratuo uitime qui guiya güi. 29 Y semiyaña locue junasaga para ugaegue taejinecog, yan y tronúa taegüije y jaanen y langet. 30 Yaguín famaguonña domingo y tinagojo, yan ti mammamocat qui juisioco, 31 Yaguín maquebranta y layjo yan ti maadaje y tinagojo; 32 Ayo nae jufatoegüe qui inaguaguañiña yan y bara, ya jusaaulag qui tinaelayerifiña. 33 Lao y minaasejo ti junajanao todo qui guiya güi: ya ti jupolo na ufatta y minagajetto. 34 Y tratuo ti juquebranta ni jutolaeca y sinangango ni jumuyong qui labiosso. 35 Un biajeja jufanjula pot y sinantosso ya ti judague si David. 36 Y semiyaña gagaegue para taejinecog, yan y tronúa taegüijeja y atdaoui menajao. 37 Ya maplanta para taejinecog taegüije y pilan, ya taegüije y gosmagajet na testigo qui langet. (Sila) 38 Lao jago jagasja unyute yan unrechasa, jago jagasja lalalojao ni y pinalaemo. 39 Sa unchatlie y traton y tentagomo;

ya unnaale y coronaña asta papa qui jilo oda. **40** Unyamag papa todo y quelatña; yan unyulang y minetgot na castiyaña. **41** Ya todo y mammalolofan qui ayo na chalan mayuteñaeñejon: güiya manamamamajlao ni y tiguangña. **42** Jago jumatsa jullo y agapa na canae y contrariuña sija; yan jago munafanmagof todo y enimigüña. **43** Magajet na jago locue bumira y filon y espadaña, ya ti unnafitme güe qui guera. **44** Jago jagasja munabasta y minalagña, yan unyute y tronuña papa qui jilo oda. **45** Ya y jaanen y pinatgonña jago jagasja munacadada: jago jagasja tumampe güe ni y minamajlao. (Sila) **46** Asta ngaean, O Jeova, ada unatogjao para taejinecog? Asta ngaean ufañila y binibumo taegüije y guafe? **47** O, jaso na quinadada y tiempoco esta: pot jafa na taesetbe jagasja unfatinas todo y famaguion taotao? **48** Jaye na taotao enao y lalâlā ya ti ulie finatae, ni y ujanalibre y antiña qui ninasiñan y naftan? (Sila) (**Sheol h7585**) **49** Jeova, mangue y minaaesemo sija ni y ampmam, ni y jinilamo as David qui minagajetmo? **50** Jaso, Jeova, y minamajlao y tentagomo sija: ni y jucatgaja qui jalom pechoco, y minamamajlao y taotao todo ni y matatnga: **51** Ni y enimigumo mannanamamajlao, O Jeova: ni y enimigumo munamamajlao y pinecat y pinalaemo. **52** Bendito si Jeova para taejinecog: Amen yan Amen.

90 JEOVA jago guinin saganmamame yan todo y generasion. **2** Antes de najuyong y ego sija ya unfatinas y tano todo yan y mañasaga: sa desde y tutujonña yan asta y taejinecog, jagoja si Yuus. **3** Jago bumira y taotao para y yinilang; ya ilelegmo: Fanalo guato, jamyo famaguion taotao. **4** Sa y mit años qui menamo taegüijeja y nigapja anae malofan esta, yan taegüijeja y ora qui bumebelia qui puenge. **5** Jago chumule sija taegüije y minilag y janom; manaegüije y minaego: ya y egaan manaegüije y chaguan ni y manlacho jullo. **6** Ya y egaan, mumegae ya manlacho jullo; lao y pupuenece mannautyan ufanmalayo. **7** Sa y linalalomo nae lumachaejam, yan y binibumo nae munafanfatsagajam. **8** Sa unpolo y tinaelayenmame qui menamo, yan y ti matungo na isaomame qui minanaman y matamo. **9** Sat odo y jaaninmame manmalofan qui binibumo: infachae y sacanmame ni y taegüijeja cuentos ni y masangan esta. **10** Y jaanen y sacanmame setenta años, ya y pot y minetgot siña gagaegue asta ochenta años; lao y sobetbiañia y checho yan y trineste; sa munaguse manmapos: yan jame mangupo. **11** Jaye tumungo y ninasiñan y linalalomo, ya y binibumo segun y ninamañaño güiya jago. **12** Ya fanagüejam tumufong y jaaninmame, para mojon usiña guajajam un corason ni y malate. **13** Talo mague, O Jeova: asta ngaean? ya polo ya unfañotsot pot y tentagomo. **14** O nafannajong jam taftat ni y minaaesemo: ya insiña manmagof yan infansenmagof todo qui jaaninmame. **15** Nafanmagof jam, segun na jaane anae unfanapinitre jam, yan y sacan anae inlie y taelaye: **16** Polo y chechomo umalie qui tentagomo sija, yan y minalagmo qui famaguionña. **17** Ya y guinatbon Jeova ni y Yuusta ugaegue güiya jame; ya unnafitme güiya jame y checho y canaeta: magajet, y checho y canaemame unnafitme.

91 YA y sumasaga qui umatog na sagayan y Gueftaquito, güiya usaga qui papa y anineng y Todojajanasiña. **2** Bae jusangan as Jeova, güiya y umamparayo yan y castiuyo: Yuusso, iya güiya nae juangocoyo. **3** Sa güiya unnnalibre guinin y lason y tiradot, yan guinin y yinilang peste. **4** Güiya untinampe ni y piluña, yan y papa y papáña nae unangoco jao: y minagajetña uguinogüemo yan upatangmo. **5** Jago ti unmañaño ni y minamañaño y puenge; ni y flecha ni mangugupo qui jaane; **6** Ni pot y peste ni manmamomocat qui jalom jomjom; ni pot y yinilang ni y lumachae y taloane. **7** Y mit ufanbasnag qui oriyamo, yan y dies mit qui agapa na canaemo:

lao ti siña mato jijot güiya jago. **8** Sa y atadogmoja umatan, yan lumie y apas y manaelaye. **9** Jagoja, O Jeova, y umamparayo! Sa jagasja unfatinas y Gueftaquito na sagamo. **10** Taya taelaye ufato güiya jago, ni jafa na chetnot uijot qui sagamo. **11** Sa jaencatga y angjetña sija nu jago, para uninadaje todo qui jinanaomo. **12** Ya unmajatsa jullo ni y canaeñia, ya ti umanafannotpe acho y adengmo. **13** Ya unfangacha qui jilo y leon yan y culebla: y patgon leon yan y serpiente ungagacha qui papa adeng sija. **14** Sa japollo y güinaeyaña güiya guajo, enao mina junalibre güe: guajo pumolo güe qui taquilo, sa güiya guinin tumungo y naaron. **15** Güiya umagangyo ya guajo umopegue: sa jumajame qui chinatsaga; junalibre güe yan juonra güe. **16** Ya y inanaco y linâlâña junanajong güe, yan jufanue güe ni y satbasionjo.

92 MAULEG para umannae grasics si Jeova ya umacanta y alabansa sija qui naanmo, O Jago, Gueftaquito: **2** Para infamamanue ni y minauleg güinaeyamo qui egaan yan y minagajetmo cada puenge. **3** Gui dandan ni y dies cuetdasña; yan qui guitala; yan qui atpa yan y mames na inagang. **4** Sa jago, Jeova, unnamagofyo nu y chechomo: ya bae junagana pot y checho y canaemo. **5** O Jeova, namandinangculo sija y chechomo! yan jinasomo mansentadong: **6** Sa y taotao ni y aguagutti jatungo: ni y caduco ti jatutungo este. **7** Anea y manaelaye lachog taegüije y chaguan, yan anae todo y chumogüe y tinaelaye manlajay: ayo mina ufanmayulang para taejinecog: **8** Lao jago, O Jeova, para taejinecog gagaegue y tinaquilo. **9** Sa, estagüe, y enimigumo, O Jeova, sa, estagüe, y enimigumo na ufanmalingo; yan todo y chumochogüe y tinaelaye ufanmachalapon. **10** Lao y canggelonjo, jago munacajulo taegüije y canggelon y titogcha na nubiyo: ya mapalaeyo ni y lañan nuebo. **11** Sa y atadogcoja lumie y güinaeyaco qui enimiguo sija yan y talangajoa jumungog y güinaeyaco ni chumogüe y taelaye ni y mangajulo contra guajo. **12** Sa y tinas lâlâ taegüije y troncon palma: lumadangculo güe taegüije y troncon sedro qui Libano. **13** Ayo sija y manmatanen qui guima Jeova, manlâlâ qui jalom y sagan y Yuusta. **14** Sigueja di manmanogcha asta que manbijo: mannesgo yan manbetde. **15** Para ufanmanue na si Jeova goftunas: güiya y achojo ya taya tinaelaye güiya güiya.

93 SI Jeova jagobiebietra mabeste güe ni y ninasifia; si Jeova numabeste güe, ni y minetgot dinidog güe: y tano locue niinatifte ya ti siña manacalamten. **2** Y tronumo mafatinas desde di ampmam na tiempo: jago guinin y taejinecog. **3** Mangajulo y minalag sija, O Jeova, ya y minalag sija mangajulo y inangangñia; y minalag sija mangajulo y napoñia. **4** Mastaquilo y inagang sija y minegae y janom sija, yan y fijom na napo qui tase, si Jeova qui sanjilo gaesisiña. **5** Y testimoniomo sija mansenmagajet: sinantosja conbieno qui jalom guimamo, O Jeova, para taejinecog.

94 O Jeova, Yuus Jao, ni y inemog iyomo; O Yuus Jao, ni y inemog iyomo, famanuen maesajao ni y minalag. **2** Jatsa jao jullo, jago y jue y tano: nae ni y apasñija y mansobetbio. **3** Jeova, asta ngaean y manaelaye, asta ngaean y manaelaye nae ufanmagana? **4** Sija manmefno, sija sumangan sinaguat yan todo y chumochogüe y tinaelaye manbanidoso. **5** Sa sija yumamag ya japedasitos y taotaomo, O Jeova, yan janafanpinitre y erensiomo. **6** Sija pumuno y biuda yan taotao juyong, yan japuno y manaetata. **7** Sa ilegñija: Si Jeova ti ujalie, ni si Yuus Jacob ti ufanatituye. **8** Fanatituye, jamyo managuaguat qui taotao: yan jamyo mangaduco, ngaean nae infammalate? **9** Ya ayo y plumanta y talanga, ada ti ujungog? ya ayo y fumatinas y atadog, ada ti ulie? **10** Ya ayo y cumastiga y taotao sija ada ti ujanafanunas? ayoja y fumanagüe y taotao ni y tiningo? **11** Si Jeova jatungo

y jinason y taotao, na sija puro jinaja. **12** Dichoso y taotao ni y unnareglia güe, O Jeova, yan ufanagüe güe ni y tinagomo; **13** Sa jago siña numae gui descanso guinin y jaanin y chinatsaga, asta qui y joyo maguadog para y manaelaye. **14** Sa si Jeova ti janasuja y taotaoña, ni ti udingó y erensiñaña. **15** Lao y jinisga utalo guato qui tininas: yan todo y manunas na corason ujadalalag. **16** Jaye malago cajulo para guajo contra y chumochögüe y daño? Jaye malago tumojgue julio para guajo contra y chumochögüe y taelaye? **17** Yanguin si Jeova guinin ti umayudayo, y antijo gusija guinin sumaga qui finatquilo. **18** Anae ileco: Sulong y adengjo: y minaasemo, O Jeova, mumentieneyo. **19** Anae juguaja y manadan jinasoco qui sanjalomjo, y quinensuelamo sija ninasenmagof y antijo. **20** Y tronon tinaelaye uguaja comunion yan jago, ni y fumatinas daño pot y tinago. **21** Sija mandaña contra y anten y manunas, yan ja sentensia y jágá y taeisao. **22** Lao si Jeova guinin y leca na torijo: yan Yuusso y achon y guinegüeico. **23** Ya güiya chumulegui jilöñija y isaofija, yan ujautut sija qui dañoñijaja; ya si Jeova, ni y Yuusta, umutut sija.

95 O maela, ya tacantaye si Jeova: nije tafatinas y minagof na inagang para y acho y satbasionta. **2** Nije taufanmato qui menaña yan y grasics, ya tafatinas y minagof na inagang nu y salmos. **3** Sa si Jeova y dangculo na Yuus, yan y dangculo na Ray qui jilo todo yuus. **4** Y jalom y canaeña nae mangaegue y manadong na sagayan qui tano: y minetgot y beca sija iyoña locue. **5** Y tase iyoña yan güiya fumatinas: yan y canaeñaja fumatinas y anglo na tano. **6** O maela nije taadora ya tafanecon papa, nije tafandimo qui menan Jeova ni y fumatinasjít. **7** Sa güiya y Yuusta; yan jita y taotao qui pastajíña, yan y quinilo qui canaeña. Pago na jaane yaquin injingog y inagangña, **8** Chamiyo munafanmajejetog y corasonmiyo, taegüije güiya Meriba, taegüije y jaanin y tentasian qui desierito. **9** Anae y tatanmiyo tumientayo, machagueyo, yan malie y chechojo. **10** Cuarenta años inapmamña nae tristeyo pot este na generasion, ya ileco: Sija na taotao ni y manlache qui corasonrija, yan jagasja ti jatungo y chalanjo. **11** Pot ayo na manjulayo qui binibubo, ya sija ti siña majalom qui descansoco.

96 O cantaye si Jeova ni y nueblo na canta: cantaye si Jeova todo y tano. **2** Cantaye si Jeova, bendise y naañña; fanmamanue ni y satbasionña guinin y jaane yan y jaane. **3** Sangan claro y minalagña qui nasion sija ya y ninámanmanña qui entalo todo y taotao sija. **4** Sa si Jeova dangculo, yan sendangculo para umaalaba: güiya umamañañaogue mas qui todo yuus. **5** Sa todo y yuus y nasion sija manidolo: lao si Jeova fumatinas y langet sija. **6** Onra yan minagas mangaegue qui menaña: minetgot yan guinatbo mangaegue qui jalom y santos na sagaña. **7** Nae si Jeova, O familiar qui taotao sija, nae si Jeova minalag yan minetgot. **8** Nae si Jeova ni y minalag sa uiyon y naañña: chule y niniae ya maela sanjalom qui sagaña. **9** O adora si Jeova qui guinatbon y sinantosña: fanlaolao qui menaña todo y tano. **10** Sangan qui nasion sija na si Jeova jagobiebietna: y tano maplanta locue ni y ti siña manacalamten: güiya jumusga y taotao qui tininas. **11** Manmagof y langet sija, yan senmagof y tano; ya y tase palalangpang, yan y binilaña. **12** Ya y fangularian senmagof yan todo y mangaegue qui sanjalomña: ayonae todo y trongco sija qui jalomtano mangantapot y minagof. **13** Gui menan Jeova, sa güiya umamamaela; sa güiya umamamaela para ujusga y tano: ujusga y tano qui tininas, yan y taotao sija qui minagajetña.

97 SI Jeova jagobiebietna, polo ya y tano umagof; polo ya y minegæ y isla ufansenmagof. **2** Y mapagajes yan y jemjom sija mangaegue qui oriyaña: tininas yan jusio y plinantan y tronuña. **3** Y guafe manjanao qui menaña, yan mausinesenggue y

enimiguña qui oriya. **4** Y lamlamña maninina y tano: ya y tano malie ya ninalaolao. **5** Y egosija mammadirite taegüije y danges qui menan Jeova, qui menan y Señor y tano todo. **6** Y langet sumangan claro y tininasña, yan todo y taotao guinin malie y minalagña. **7** Nafanmamajlao todo ayo sija y sumesetbe y imagen sija ni tinaga, ni y tunammaesaja sija y ídolo sija: Adora güe todo jamyo ni y yuus. **8** Yya Sion jajungog ya ninamagof, yan y jagan Juda sija ninafansenmagof; sa pot y juisiomo sija, O Jeova. **9** Sa jago Jeova, mas taquilo qui jilo todo y tano: ya jago umanacajulo chago qui jilo todo y yuus. **10** O jamyo y gumaeya si Jeova, jachatlie y daño: güiya umadaje y anten y mañiantosña: güiya munafanlibre sija juyong qui canae y manaelaye. **11** Manana matanme para y manunas, yan minagof para y manunas na corason. **12** Fanmagof as Jeova jamyo ni y manunas; nae grasics y santos na naña.

98 CANTAYE si Jeova ni y nueblo na canta; sa güiya fumatinas y mannamanman na güinaja: sa y agapa na canaeña, yan y santos na canaeña fumatinas y satbasión para güiya. **2** Si Jeova janamatungo y satbasionña: y tininasña jafanue qui menan y nasion sija. **3** Jagasja jajaso y minaeseña yan y minagajetña para y guima Israel: ya todo sija y uttimon y tano, guinin malie y satbasion y Yuusta. **4** Fatinas y minagof na inagang as Jeova, todo y tano: agang yan fanganta, nu y minagof, jungan, fanganta alabansa sija. **5** Cantayo si Jeova y alabansa sija, nu y atpa; y atpa yan y inagang y guinatbon musica. **6** Yan y trompeta sija yan y sonidon y cohetna; fatinas y minagof na inagang qui menan y Ray Jeova. **7** Polo ya y tase upalalangpang yan y binilaña; y tano yan y mañiasaga qui sanjalomña; **8** Polo ya y manadan janom ujanafamapagpag canaeñija: polo ya y ego sija manganta pot y minagof. **9** Gui menan Jeova: sa güiya umamamaela para ujusga y tano: ujusga y tano, qui tininas yan y taotao sija qui minagajet.

99 SI Jeova jagobiebietna; polo ya y taotao sija ufanlaolao; matachachong güe guijilo y querubin: polo ya y tano ufanganlamten. **2** Si Jeova dangculo güiya Sion: yan güiya mas taquilo qui jilo todo y taotao. **3** Polo ya sija ufanalaba y dinagculon yan y namañaña no naamoo; sa santos güe. **4** Y ninasifan y ray locue jagueaya y jusio: jago pumolo y tininas; jago fumatinas y jusio yan y tininas qui as Jacob. **5** Nacajulo si Jeova ni y Yuusta, yan adora qui fañajangan y adengña; sa santos güe. **6** Si Moises yan Aaron qui entalo mamale, yan si Samuel manisija yan ayo y umaagang y naañña; sija umaagang si Jeova, ya güiya umope sija. **7** Güiya cumuentutuse sija qui jalom y jaliguen y mapagajes: sija umadaje y tinagoña, yan y otden ni y mannae sija. **8** Jago umope sija, O Jeova Yuusmame: jago si Yuus ni y umasie sija, achogia jago chumule y inemog qui chechoñija. **9** Nacajulo si Jeova ni y Yuusta, yan adora güe qui santos na ogsoña: sa si Jeova, ni y Yuusta, santos güe.

100 FATINAS y minagof na inagang as Jeova: jamyo tano todos. **2** Setbe si Jeova ni y minagof: maela qui menaña ya fanganta. **3** Tingo na si Jeova, güiya si Yuus: güiyaja y fumatinas jit, yan jita iyoña; jita y taotaoña yan y quinilo sija qui pastajíña. **4** Fanjalom qui trangcaña yan y nefresen grasics, ya y jalom y sagaña yan y alabansa: nae güe grasics, yan bendise y naañña. **5** Sa si Jeova mauleg; y minaeseña ugagaegue para taejinécog; yan y minagajet para todo y generasion sija.

101 BAE jucanta y minaase yan y jusio: iyajago nae O Jeova, bae jucanta. **2** Bae juadajeyo ni y malate qui cabales na jinanao. O ngaeán nae unfato jao güiya guajo? bae juafamocat qui jalom guimajo yan y cabales na corason. **3** Mungayo pumolo y taelaye na güinaja qui menan atadogjo: juchatlie y chechoñija

ayo y manabag sija: tiucheton guiya guajo. 4 Y chatpayon na corason junafanjanao guiya guajo; ti yajo tumungo y manaelaye na güinaja. 5 Ayo y secreto na finajyunge y tiguangña, güiya bae juyulang: ya ayo y taquilo y inatanña yan y sobetbio na corason ti siña jusungon. 6 Y atadogjo bae janameton y manmanjonggue gui tano, para ufañaga sija guiya guajo: ya ayo y mamomocat gui cabales na jinanao, güiya siempre sumesetbeyo. 7 Ya ayo y chumochogüe y dinague ti siña sumaga gui jalom guimajo: ya ayo y sumasagan y mandague ti siña numaftime gui menan y atadogjo. 8 Y egaan yan y egaan bae juyulang todo y manaelaye gui tano; para uutot todo y chumochogüe ni y taelitegui siuda Jeova.

102 JUNGOG y tinayuyutto, O Jeova, polo y inagangjo ya ufato guiya Jago. 2 Chamo munaatog y matamo guiya guajo qui jaanen anae chatsagayo: naegueng y talangamo guiya guajo; y jaane anae juagangjao, opeyo guse. 3 Sa y jaanijo linachae taegüije y aso, ya y telangjo janon taegüije y falot. 4 Y corasonjo manethot, yan anglo taegüije chaguan; sa malefayo jucano y najo pan. 5 Ya pot y inagang y inigongjo y telangjo mafachet yan y catneco. 6 Parejoyo yan y pelicano na pájaro qui deserto: yan taegüijeyo y memo qui lugat na mayulang. 7 Jupulan, yan jumuyong yo taegüije y gorron na pajarо güigüiyaja qui jilo y atof y guima. 8 Y enimigijo lumalatdeyo todot dia; yan ayo sija y manlalalo contra guajo manmanjala pot guajo. 9 Sa jagasja jucano y apo taegüije y pan, yan manadaña y guimenir yan y tanges. 10 Sa pot y linalalomo yan y binibumo: sa jago jumatsayo yan yumuteyo. 11 Y jaanijo taegüije y anineng ni y umaso; yan angloyo taegüije y chaguan. 12 Lao jago, O Jeova, gagaegue jao para taejinecog: yan y memoriasmo asta todo y generasion. 13 Jago ucajulo, yan umaase ni iya Sion: sa y tiempo para unmaase nu güiya, magajet na mato y tiempo ni y matanco. 14 Sa y tentagomo ninafanmagof ni y achoña: yan ninafanmaase ni y petbosña. 15 Enao mina y nasiom sija ufanmañaño ni y naan Jeova, yan todo y ray sija qui tano ni y minalagmo. 16 Sa si Jeova jafatinas y Sion, umanog güe qui jalom y minalagña. 17 Jagoflamen y tinayuyut y mannesesitao; yan ti jachatlie y tinayuyutñija. 18 Utugue este para y generasion ni y manmámamaela: yan y taotao ni y ufanmafatinas ujaalaba si Jeova. 19 Sa güiya jagasja jaatan papa qui y tinaquilo y santos na sagaña; guinin y langet nae si Jeova jaatan y tano. 20 Para ujungog y inigong y manmaprereso: yan para upula ayo sija y manmatanco para ufanmapuno. 21 Para umasangan claro y naan Jeova guiya Sion, yan y alabansaña guiya Jerusalem. 22 Anae y taotao sija manethon ya mandaña, yan y raeno sija para ujasetbe si Jeova. 23 Janadate y minetgotto qui chalan; güiya munacadada y jaanijo. 24 Guajo ileco: O Yuusso chamo yo chumchule gwi lamita na jaanijo: y sacanmo sija para todoja y generasion. 25 Sa desde y ampmam na tiempo jago pumolo y plinantantano: yan y langet sija y checho y canaemo. 26 Sija ufanmalingo, lao jago ungagaegueja: magajet na todo sija ufanguesbijio taegüije y magago: taegüije y bestido untolaeca sija, ya sija manmatalaeca. 27 Lao jago y mismojajao, yan y sacanmo sija ti ufanjocog. 28 Y famaguon y tentagomo ufangagaegue, yan y semianñija ufanmaplanta qui menamo.

103 BENDISE si Jeova, O antijo: yan todo y sanjalomjo, bendise y santos na naañña. 2 Bendise si Jeova, O antijo, yan chamo malelefa todo ni y minaulegña: 3 Ni y umasie todo tinaelayerso; ni y munamagong todo y chetnotmo; 4 Ni y munalibre y linálamo guinin y yinilang: ni y comorona jao ni güinaeyan mauleg yan y manadan minaase: 5 Ni y munanajong y pachotmo ni y manmauleg na güinaja: ya y pinatgommo jananuebo taegüije y aguila. 6 Si Jeova fumatinas y tinas na chocho sija, yan y huisio sija para todo ayo sija y manmachiguet. 7 Güiya

munatungo si Moises ni y chalanña, ya y chechoña qui famaguon Israel. 8 Si Jeova bula y minaase yan cariñoso, fiateng y binibuña yan gofmegae y minaaseña. 9 Güiya ti ufanlalatde para siempre: ni umantiene y binibuña para taejinecog. 10 Ti guinin jafatinas guiya jita segun y isaota; ni vapasejut segun y tinaelayerso. 11 Sa taegüije y langet goftaquilo qui jilo y tano, taegüijeja sendangculo y minaaseña para ayo sija y manmañaño nu güiya. 12 Taemanoja chinagoña desde y sancatan, yan asta y sanlichan, taegüijeja chinagoña nae janajanao guiya jita y isaota. 13 Parejoja yan y tata ni jaguaeaya y famaguonña, taegüenaoja si Jeova jaguaeaya ayo sija y manmañaño nu güiya. 14 Sa güiya tumungo y jechurata; jajaso na jita y petbos. 15 Sa y taotao, y jaaniña taegüijeja y chaguan; taegüijeja y flores qui fanguualan lalachog. 16 Sa y manglo manmalofan qui jiloña, yan güiya mapos: yan y sagayan ti siña jatungo mas. 17 Lao y minaase Jeova, guinin taejinecog asta taejinecog guijilo ayo sija y manmañaño nu güiya, yan y tininasña qui famaguon y famaguon; 18 Yya sija y umadadaje y tratuña, yan ayo sija y jumajaso y finanagüeña para ufatinas. 19 Si Jeova japlanta y tronuña qui langet sija; yan y raenoña y nareglia y jilo todoja. 20 Bendise si Jeova, jamyo ni angjetña sija, ni y manmatatnga qui minetgot, ni y cumumble y sinanganña, ni y umebungog y inagang y finoña. 21 Bendise si Jeova todo jamyo ni y inetnon sendaloña: jamyo ni y ministroña ni y fumatitinás y minalagoña. 22 Bendise si Jeova, todo y finatinasña, qui todo y sagayan anae jagobiebietra: bendise si Jeova, O antijo.

104 BENDISE si Jeova, O antijo: O Jeova Yuusso, jago y sendangculo; jago minagagago ni y onra, yan y minagas. 2 Ni y untampen maesajao ni y manana taegüije y bestido: ni y jumuto juyong y langet sija taegüije y cottina. 3 Ni y plumenta y jayo y aposentuña qui jalom janom: ni y fumatinas y mapagajes para caruajeña: ni y mamomocat qui jilo y papan y manglo. 4 Ni y fumatinas y manglo sija para tentagoña: y ministroña y mañila y guafe. 5 Ni y pumolo y plinantantano, ya ti siña manacalamten para taejinecog. 6 Ya tumampe güe ni y tinadong taegüije y bestido: y janom sija manotojgue qui sanjilo y beca sija. 7 Ya pot y linalatdemo, sija manjanao; ya pot y inagang y julumo mañadig manjanao. 8 Sija manjanao julo qui beca sija, sija apan papa qui orian y bayesija, qui sagayan ni y jago fumamauleg para sija. 9 Jago pumolo y uttimonñija ya ti siña manmalofan guato; para ti siña jabira sija talo para utampe y tano. 10 Jatago y tutujon y janom qui jalom y bayesija; ni y manmalalago qui entalo y egso sija. 11 Sija numae guimenñija y todo gágå sija qui fanguualan: y manmacheleg na asno sija manmagong y majoñija. 12 Ya iya sija nae y pajaron y langet guaja sagaña ya mangacanta qui entalo y ramas sija. 13 Güiya numaye janom y egso sija guinin y aposentuña sija: y tano jaspog ni y tinegcha y chechomo. 14 Güiya y chaguan munafanlál para y guaca sija, yan y tinanom para usinetbe y taotao: para ufañule nengcano qui tano; 15 Yan y bino ni y munamamagof y corason y taotao, yan y laña para ulamlam y mataña, yan y pan ni y munamemetgot y corason y taotao. 16 Y tróngcon jayo Jeova manbulba chugo; y sedro sija qui Libano ni y tinanomña; 17 Anae y pajaro jafatinas y chechoñija; ya y chuchuco, y tróngcon pino guimaña. 18 Y taquilo na ogso sija para y manmacheleg na chiba: yan y acho sija guinegue para y conejo. 19 Jatancho y pilan para y tiempo: y atddao tumungo y jinanaoña papa. 20 Jago fumatinas y jemjom yan puenge; anae todo y gágå qui jalomtano mangucunanaf mona. 21 Y manfamaguon na leon sija manaagang ni y manmacionñija yan jaaliligao y nañija guinin as Yuus. 22 Y atddao cajulo, sija manmapos, yan manason sija papa qui jalom y liyangñija. 23 Y taotao jumajanao mona qui finatinasña yan qui chechoña, asta qui puenge. 24 O Jeova,

manminegaae sija y chechomo! y minenajlom, jago fumatinas sija todo: y tano senbula ni y rinicumo. **25** Ayo guato gaegue y tase, dangculo yan ancho, anae y sanjalomña sija y güinaja na mangucunananf ni ti siña matufong, todoja mandangculo yan mandiquique sija na gágâ. **26** Ayo nae manjajanao y batco sija: ayo nae gaegue y lebiatan ni y finatinasmo para y jumugando gui sanjalomña. **27** Este sija todo mumananggajao; sa jago siña unnae sija nañija gui tiempo ni matancho. **28** Sa ayo y jago numae, sija naufandaña: unbaba y canaemo ya sija mannajong ni y minauleg. **29** Unnaatog y matamo, sija mañatsaga: unchule y jinagonñija, sija manmatae, yan manalo guato gui petbosñija. **30** Untago mona y espiritomo, sija manfinatinas: yan jago munanuebo y inatan gui sanjilo y tano. **31** Polo ya y minalag Jeova ugagaegue para taejinecog: Polo ya si Jeova umagof gui chechona: **32** Ni y jaatan y jilo y tano yan jayengyong: ni y japacha y egso sija yan janaasgon. **33** Bae jucantaye si Jeova taemenoya y inanaco y linálajo: bae jucantaye tinina y Yuusso mientras lalálayo. **34** Polo ya y jinasoco iya güiya usenmames: bae jugofmagof as Jeova. **35** Polo y manisao ya ufanlinachae gui tano, polo y manaelaye ya utaya. Bendise si Jeova, O antijo. Alaba si Jeova.

105 O nae grasics si Jeova; agang y naañña; namatungo y chechoña gui entalo taotao sija. **2** Cantaye güe, cantaye güe ni y alabansa sija; fanadingan ni y todo y chechoña ni y mannamamanman. **3** Manmalag jamyo ni y santos na nañña: umanmagof ayo sija na corason y umaliligo si Jeova. **4** Aligao si Jeova yan y minetgotña: Aligao y mataña para taejinecog. **5** Jaso y ninamanman checho ni y monjayan jachogüe; ninamanmanña yan y juision y pachotña; **6** O Jamyo, ni y semiyan Abraham tentagoña, jamyo ni y famaguon Jacob inayegña sija. **7** Güiya si Jeova Yuusta: y juisiófasija mangaegue todogui tano. **8** Jagasja jaso y trutuña para taejinecog, y finijo ni y tinagoña para mit na generasion. **9** Ayo na trato ni y jafatinas guis as Abraham, yan y jinilaña guis as Ysaac. **10** Yan ayoja janafitme guis as Jacob para otden, yan as Israel para taejinecog na trato. **11** Ylelegña: Yya jago guajo junaejao y tano Cananea, y facae y erensiama. **12** Anae sija mandidideja na numeron taotao: junggan, semmandidide yan taotao juyong güije; **13** Ya sija manjajanao guinin y un nacion asta y otro nacion, guinin y un raeno asta otro taotao; **14** Ti japolni un taotao na ujafatinas daño guia sija: magajet na jalalatde y ray sija pot causaña: **15** Ylegña: Chamo pumapacha y pinalaejo, yan chamo munafanlalamen y profetajo sija. **16** Ya jatago y ñinalang gujilo y tano: ya jayulang todo y minetgot y agon. **17** Ya jatago un taotao guimenaña, si José ni y mabende para tentago. **18** Ayo sija na adengña y ninafanlamen ni y cadena: güiya mapolo guientalo y lilog. **19** Asta y tiempo anae macumple y finoña: ya y fino Jeova chumague güe, **20** Y ray matago ya pinila güe, ayo y magas taotao sija yan pinelo güe na ujanao libre. **21** Pinelo güe magas guimenaña yan gobietnon todo y güinajaña: **22** Para upreso y prinsipeña ni y minagoffia; yan ufanagüe y manamco ni y manpápagat. **23** Si Israel locue jumalom guia Egipio; yan si Jacob taotao juyong sumasaga gu tano Cam. **24** Yan janafansemmegae y taotaña; yan janafanmetgot mas que y enimigoñija. **25** Jabira y corasonñija para ujachatlie y taotaña sija, para ufanmatinas ni y finaye qui tentagoña sija. **26** Jatago si Moises ni y tentagoña; yan si Aaron ni y güinuin inayegña. **27** Sija japolni y señatña guia sija, yan ninamanman gu tano Cam. **28** Jatago y jemjom, ya ninajomjom; yan sija ti ninafanaguaguat contra y finoña. **29** Jatolaeca y janomñija jafajágâ, yan japuno y güijanñija. **30** Y tanoñija janae manadan ranas, ya megae qui jalom y aposenton y rayñija sija. **31** Güiya sumasangan, yan manmato manadan dinaña lalo, yan juto sija qui todo y oriyan y tanoñija. **32** Güiya

numae sija uchan graniso, yan mañila guafe qui tanoñija. **33** Jasaolag y trongcon ubasñija locue, yan y trongcon ygosñija; yan jajulog y trongcon jayo sija qui oriyan tanoñija. **34** Güiya y sumangan, yan y apacha sija manmato, yan uruga na ulo sija yan ayo taya numeroñija, **35** Ya sija jacano todo y tinanom qui jalom y tanoñija, yan jalachae sija y tinegcha qui tanoñija. **36** Ya japuno locue todo y finenana na finañagon laje qui tanoñija, y magas todo y ninasiñañija. **37** Ya jacone sija juyong locue yan y salape yan y oro; yan taya ni un taotao malango qui tribofijia. **38** Yya Egipio manmagof anae sija manjajanao: pot minañañofija guinin podong guia sija. **39** Jajuto y mapagajes para ufantinampe; yan y guafe janae para ufaninina qui puenge. **40** Manmangagao y taotao, yan jacone pajaro ni calang palumo sija; yan ninafanjaspog ni y pan langet. **41** Jababa y acho yan y janom milalag juyong; manmalalago qui anglo na sagayan taegüije y sadog. **42** Sa jajaso y santos na sinanganña, yan Abraham ni y tentagoña. **43** Ya jacone juyong y taotaoña yan y minagof, yan y inayegña qui cantasion sija. **44** Yan janae sija ni y tano y nacion sija: yan sija jachule para iyoñija ni y checho y taotao sija: **45** Para usiña adaje y otdenña, yan ufatinas y layña. Alaba jamyo si Jeova.

106 ALABA jamyo si Jeova. O nae grasics si Jeova; sa güiya mauleg: sa y minaaseña gagaegueja para taejinecog. **2** Jaye siña sumangan y gaesisiñañ y checho Jeova? pot manmane todo ni y alabansaña? **3** Dichoso ayo sija y umadadaje y juisio, yan ayo y fumatinas y tiniñas todo y tiempo. **4** Jasoyo, O Jeova, nu y finaborese ni y unnae y taotaomo; O bisitayo nu y satbasionmo; **5** Para jusiña lumie y minauleg qui inayegmo, para jusiña mumagof qui minagof y nacionmo, para jusiña mumalag qui erensiama. **6** Guinin manisaojam yan y tatanmame, infatinas y tinaelaye yan inchegüe y inechong. **7** Y tatanmame ti jatungo y ninamanmanmo guia Egipio; ti jajaso y manadan y minaasemo; lao manmanembeste qui tase, junggan qui Tasen Agaga. **8** Lao jasatbaja sija pot y nañña, para usiña janamatungo y dangulon y ninasiñaña. **9** Jalalatde y Tasen Agaga locue yan janaanglo: lao jaesgejon sija inanaco y todo qui tinadong, taegüije todo inanaco y desierto. **10** Yan janafanlibre sija guinin y canae ayo y chumatlie sija, yan jarescata sija guinin y canae y enimigo. **11** Yan y janom sija tumampe y contrarioñija: ya taya ni uno guia sija sebla. **12** Ayo nae jajonggue y sinanganña sija; jacanta y tininaña. **13** Ya guse manmalefa ni y chechoña: ti janangga y pinagatña: **14** Lao manmalago megae qui jalomtano, yan matienta si Yuus qui desierto. **15** Ya güiya numae sija ni y güinagañija; lao janamanas ni y minasogsog qui jalom y anteñija. **16** Ya manmanugo as Moises qui fanguulan; yan si Aaron ni y santos Jeova. **17** Y tano mababa ya pinañot si Datan, yan mantinampe y mangachong Abirom. **18** Yan y guafe manafañila qui mangachongñija; ya y mañila sumonggue y manaelaye. **19** Ya manmamatinas tatnero guia Horeb, yan maadora y diniriten y imagen. **20** Taegüije, jalulaeca y minalagñija para nu jechuran guaca ni y chumochocco chaguan. **21** Manmalefa as Yuus ni y satbadotña, ni y fumatinas y mandangculo na güinaja guia Egipio; **22** Mannamanman na checho qui tano Cam, yan mannamaañao na güinaja qui Tasen Agaga. **23** Enao mina ilegña güiya, na uyunilang sija, yaguin ti si Moises ni y inayegña ti tumogue qui menaña qui finapetta, para ubira y binibúña para chaña yumuyulang sija. **24** Magajet na jachatlie y güaeaayon na tano, ya ti jajonggue y finoña. **25** Lao mangonggong qui sa tiendañija; ya ti jaecungog y inagang Jeova. **26** Enao mina jajatsa y canaeña contra sija; para uyute sija qui jalom y desierto: **27** Para uyute y semiyañija locue qui nacion sija, yan para uchalapon sija qui jalom y tano sija. **28** Ya manaña sija qui Baal-peor; ya jacano y inefresen y manmatae. **29** Taegüine sija

mannahalalo güe nu y chechoñija: ya derepente mato qui jiloñija sija chetnot. 30 Ya janatojgue julio si Finees, ya jafatinas y jusio: ya y chetnot pumara. 31 Yan ayo nae jatufong iya güiya y tininas, qui todo y generasion sija para taejinecog. 32 Ya sija manannahalalo güe locue qui janom guiyia Meriba: ya jumuyong daño para si Moises pot causañija. 33 Sa sija chumoma y espirituña; sa jasangan sin jinaso pot labiosña. 34 Ya ti jayulang y nasion sija, taegüije si Jeova ni y mantinago sija. 35 Lao mandaña sija yan y nasion sija, yan jaeyag y chechoñija: 36 Yan jasetbe y idolosñija: jumuyong un laso para sija. 37 Magajet na joafrese y lajeñija yan y jagañija qui anite, 38 Yan jachuda y jágâ y manaeisao, magajet na y jágâ y lajeñija yan y jagañija ni joafrese qui idolos guiyia Cananea: yan y tano ni y ninaáplacha ni y jágâ. 39 Ya taegüije munafanáplacha pot y chechoñijaja, yan ninafanábale ni y finatinasñija. 40 Enao mina y binibon Jeova sinengue contra y taotaofía, ya jaguefchatie y erensiñija. 41 Ya janae nu sija qui canae y nasion sija; yan ayo y chumatiile sija janafanmagas qui jiloñija. 42 Ya y enimigoñija locue chumiguet sija, yan sija chumule asta y jalom inesgue qui papa y canaeñija. 43 Megae na biaje nae janafanlibre sija; lao sija maembeste güe ni y pinagatñija, yan manmachele papa qui tatpapa ni y tinaelayefija. 44 Lao jaatan y pinitifija, anae jajungog y inagangñija. 45 Ya jajoso para sija y tratuña, yan ninafanmañotsot según y minegæ y minaaseña. 46 Janafangaease locue ni ayo y cumone sija preso. 47 Nafanlibrejam, O Jeova, Yuusmame, yan nafandañajam qui entalo y nasion sija, para uneas grasics y santos na naamoo, yan ufangana qui alabansamo. 48 Bendito si Jeova ni Yuus Israel guinin y taejinecog para y taejinecog. Polo ya todo taotao ilegñija. Amen. Alaba jamyo si Jeova.

107 O nae grasics si Jeova, sa güiya mauleg: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 2 Polo y ninafanlibre as Jeova ya ujasangan, anae janafanlibre guinin y canae y contrario; 3 Yan janafandaña sija juyong qui tano sija, guinin y sancatan, yan guinin y sanlichan, guinin y san lago, yan guinin y san jaya. 4 Manaabag qui jalomtano qui chalan deserto; ya ti manmañoda siuda para ufañaga. 5 Manñalang yan minajo sija, y anteñija manlalango qui sanjalomñija. 6 Ayo nae maagang si Jeova qui chinatsagañija, ya güiya munalibre sija qui pinadeseñija. 7 Ya maninesgajeton sija mona, qui tinas na chalan, para usiña manjanao para y siuda anae mañasaga. 8 O, para y taotao sija mojon ufanmanalaba si Jeova pot y minaulegñia, yan pot y ninamanman na chechoña qui famaguon taotao sija. 9 Sa jananajong y malago na ante, yan janabula y fiñalang na ante ni y minauleg. 10 Ayo sija y manmatatachong qui jemjom yan y jalom y anineng y finatae, ni y guinin jagode nu y pinite yan lulog; 11 Sa manembeste contra y fino Yuus, yan jachatlie y pinagat y Gueftaquilo: 12 Enao mina jachule papa y corasonñija qui checho; manbasnag papa ya taya para ufaninayuda. 13 Ayo nae maagang si Jeova qui chinatsagañija, ya güiya munalibre sija qui pinadeseñija. 14 Jachule sija juyong qui jemjom yan y anineng y finatae, yan jagutos y manmagodeñija. 15 O para y taotao sija mojon ufanmanalaba si Jeova pot y minaulegñia, yan pot y ninamanman na chechoña qui famaguon y taotao sija! 16 Sa güiya yumamag y trangcan bronse, yan janapedaso y rejas lulog. 17 Mangaduco, sa pot y tinaelayefija yan pot y inechongñija fanmanmades. 18 Y anteñija jachatlie todo y clasen nengcano; yan manijjot qui trangcan y finatae. 19 Ya maagang si Jeova qui chinatsagañija ya güiya munalibre sija qui pinadeseñija. 20 Manninae y finoña ya manninajomlo sija, yan manninalibre sija guinin y yinilangñija. 21 O para y taotao sija mojon ufanmanalaba si Jeova pot y minaulegñia, yan pot y ninamanman na chechoña qui fumaguon y taotao sija! 22 Ya polo sija y ujaofrese y inefresen grasics sija, yan jasangan claro y chechoña qui cantan minagof. 23 Sija ni manjanao papa

gui tase qui jalom y batco, ni y fumatinas chechoñija qui jilo manadan janom sija; 24 Estesija lumie y checho Jeova, yan y ninamanmanña qui jalom y tinadong. 25 Sa jatagoña, ya janacajulo y pagyon manglo, ni y jumatsa julio y napo sija. 26 Mangajulo para y langet, manjanao talo papa para y tinadong: y anteñija mammaderite pot y chinatsaga. 27 Mammatulaejon mona an tate, yan manmamangag taegüije y bulacho na taotao, yan manmalingo y jinasoñija. 28 Ya maagang si Jeova qui chinatsagañija, ya güiya munalibre sija qui pinadeseñija. 29 Janabasta y pagyo, yan y napo sija manmamatquilo. 30 Ayo nae manmagof sa mangieto, ya taegüije jacone sija asta y minalagoñija na puetto. 31 O para y taotao sija mojon ufanmanalaba si Jeova pot y minaulegña, yan pot y ninamanman na checoña qui famaguon y taotao sija! 32 Polo ya sija umanacajulo güe locue qui y inetnon y taotao yan ufanmanalaba ni güiya qui tachong y manamco. 33 Jafasadog y desierto, yan jafaanglo na oda y tutujon janom; 34 Jafadesierton asiga y mauleg na tano, pot y tinaelayen ayo sija y mañasaga qui sanjalom. 35 Jafajagoen janom y desierto, yan janafamimichao y janom y anglo na oda. 36 Yan ayo na janafañaga y manñalang, ya sija siña jafamauleg y siuda para ufañaga; 37 Yan matanme y fanguuan, yan manmananom qui fanguuan ubas, ya ufanmaredoge y tinegchan y aumento. 38 Jabendise sija locue, para ufangosmegae; yan ti upolo y gañija gâgâ na uididide. 39 Tumalo sija mandidide yan mannecon papa, pot y chiniquet, chinatsaga, yan triniste. 40 Jachuda sinala qui jilo y prinsepe sija, yan janafanabag sija qui jalomtano anae taya chalan. 41 Lao japolo y mannesesitao julio guinin y pinadeseñija, yan mandaña qui familia sija taegüije y inetnon quinilo. 42 Y manunas ujalie ayo yan ufanmagof; yan todo y tinaelaye ujinichom y pachotñia. 43 Masquesea jaye na mammalate, ujaadaje este sija na güinaja; ya sija ujajaso y minaase qui as Jeova.

108 O Yuus, y corasonjo esta meton; bae jucanta, magajetja na jucanta alabansa sija yan todo y minalago. 2 Fatmata guitala, yan atpa: guajoya na maesa magmatayo taftaf. 3 Bae junae jao grasics, Jeova qui entalo y taotao sija: yan jucantaye alabansa, sija qui entalo y nasion sija. 4 Sa y dangculon y minaaesemo qui san jilo y langet: yan y minagajetmo tinacaya y mapagajes sija. 5 Nadangculoao, O Yuus, qui jilo y langet: yan y minalagomo qui san jilo todo y tano. 6 Para usiña ayo y güinaeyamo manlibre ni y agapa na canaemo, yan opejam. 7 Si Yuus ilegñia qui sinantosña: Guajo jumagof, guajo jupatac Siuem, yan jumide juyong y bayen Sucot. 8 Yyoco Gilaad; iyoco Manases: Efrain locue y minetog y ilujo; Juda y bastonjo; 9 Moab y palanganoa anae jufagase adeng sija: y jilo Edom nae juyute y sapatoso: y jilo Filistia nae juagang. 10 Jaye uconejo asta y jalom y fitme na siuda? Jaye uinesgajeyo asta y jalom Idumea? 11 Ti jago, O Yuus, ni y yumute jam? yan jago, O Yuus, ti jumanao yan y inetnon sendalonname. 12 Naejam linibre qui chinatsaga: sa taesetbe y inayudan y taotao. 13 As Yuus nae utafanmatatnga: sa güiñaja uguinacha papa y enimiguta.

109 CHAMO famatquiñilo, O Yuus, qui alabansajo; 2 Sa y pachot y manaelaye yan y pachot y dinague manmababa contra guajo: sa manguecuentos contra guajo yan y mandacon na jula. 3 Sija umoriyayayeo locue ni y finijo chinatlie; yan manmumo contra guajo sin jafa. 4 Sa y apas y güinaeyaco, sija contrariujo: lao guajo siempre manayuyuto. 5 Yan sija jaapaseyo taelaye pot mauleg, yan chinatlie pot y guinaeyaco. 6 Polo jao y taelaye na taotao guiya güiya: ya polo un contrario y utojgue qui agapa na canaeña. 7 Yaguin majusga güe, polo y umasentensia: yan y tinaetañeña ufamaisao. 8 Ya y jaaniña udidide: yan otro uchinile ofisioñia. 9 Y famaguonña ufanaetata

yan y asaguaña ubiuda. **10** Polo ya y famaguonña ufanlaong yan ufanmangagao: ya polo sija ya umalilgao y nañija güije qui chago gui sagañaña na mayulang. **11** Polo ya umaamot ya unnachule todo y güinajaña, yan y taota o juyong chumoleguan ni y finachochoña. **12** Polo ya taya ni jaye umaase ni güiya; yan ni uno ufinaborese y manaeata na famaguonña. **13** Polo ya y famaguonña ufanmautut; yan gui generas ion ni y jadalalalag, umafagasñaejon y naañija. **14** Poly ya y tinael ayen y tataña sija umajaso gui as Jeova: ya y isao nanaña ti umafagasñaejon. **15** Polo ya sija siempre ufangaegue gui menan Jeova, sa güiya siña umutut y jinasoñija guinin y tano. **16** Sa ti jajaso manamue minaase, lao japetsigue y peble yan y nesesitao na taota o, yan y mayulang na corason ujapuno sija. **17** Magajet na jaguaeaya y matdision, ya ayo na mato güiya güiya; ya ti nimagof ni y bendision, ya ayo na chago güiya güiya. **18** Ya güiya mumagago güe ni y matdision taegüije y bestiduña, ya ayo na jumalom güi jalom y tiyanña taegüije y janom, yan taegüije y laña güi jalom tolangña. **19** Polo ya ayo güiya güiya, taegüije y magago ni y jatatumpegüe, yan para sinturon ni y jadudog güe siempre. **20** Ya este apas y contrariojo sija guinin as Jeova, yan ayo sija ni y manguecuentos taelaye contra y antijo. **21** Lao fatinas para guajo, O Yuus Jeova, pot y naanmo: sa mauleg na minaa semo, enao mina nolibreyo. **22** Sa poble o, yan nesesitao yo, yan y corasonjo mañetno tui sanjalonja. **23** Mapos yo taegüije y anineng yaguin malofan: matafye yo jul o yan papa taegüije y apacha. **24** Y timoco mandafe pot y inayunat; yan y catneco manmasogsog, sa ti jataca y iinemog. **25** Jumuyong yo locue taegüije linalatde güiya sija: ana e maaatanyo jayeyengyong y iloñija. **26** Ayudayo, O Jeova Yuusso; O satbayo segun y minaa semo: **27** Para sija ujatungo na este y canaemo: na jago, Jeova, fumatina este. **28** Polo ya sija manmamatdise, lao jago manbendise: yaguin sija mangajulo, ufanmamajlao; lao y tentagomo umagof. **29** Ya y contrariojo ufanminagogo ni y desrona; yan ufantinampe sija ni y minamalaonja taegüije y capa. **30** Jeova bae junae sendangculo na grasis nu y pachotto; junggan, jalabagüe güi linajyan taota o. **31** Sa güiya utojüe güi agapa na canae y nesesitao, para usinatba güe guinin ayo sija y jumusga y antiña.

110 Si Jeova ilegña ni y señotto, fatachong güi agapa na canaemo, asta qui jupolo y enimigo para fañajangan adengmo. **2** Si Jeova uninamannae y baran minetgotmo guinin Sion: gobietna güi entalo y enimigumo sija. **3** Y taota o ufanmalago na ufanmanofrese nu sija güi jaanen y ninasiñamo: güi guinatbon sija y sinantos, guinin y tiyan y agaan, unga e serenon y pinatgonmo. **4** Si Jeova manjula ya timañotsot, jago y pale para taejinecog segun y otden Melquisedec. **5** Si Jeova, güi agapa na canaemo, upanag todo y ray sija güi jaanin y binibuña. **6** Güiya ufanjusga güi entalo y nasion sija, janabula y sagayan sija ni y tataotao y manmatae; unamagomgom y ilo güi jilo y megae na tano sija. **7** Unaguimen y sadog güi chalan: enaomina güiya jumatsa jul o y ilo.

111 FANMANALABA jamyo as Jeova. Guajo junae si Jeova grasis contodo y corasonjo, güi jalom y piñagat manunas, yan y jalom y inetron taota o. **2** Y checho Jeova mansendangculo, ya maalilgao ni ayo sija todo y ninafanmamagof nu estesija. **3** Y chechoña y onra yan minagas: yan y tininasña gagaegue para taejinecog. **4** Jafatinas y mannamanman na chechoña para umajaso: si Jeova cariñoso yan bula ni y minaase. **5** Güiya guinin munae nengcano ayo sija y manmaañao nu güiya: ya güiya siempre jajasoja tratuña. **6** Jagasja jafanue y taota oña ni y ninasiñan y chechoña, anae janae sija ni y eremian y nasion sija. **7** Y checho sija y canaeña y minagajet yan juisio; ya todo

y sinanganña sija manseguro. **8** Manfitme sija para taejinecog yan taejinecog, yan mamafatinas qui minagajet yan y tininas. **9** Janamanna e y línibre para y taota oña; ya jatago y tratuña para taejinecog: sinantos yan inenra y naañña. **10** Y minaañao as Jeova y tutujon y minalate y mauleg na tiningo mangaegue güije todo güi fumatitin as y tinagoña: y alabansaña gagaegue para taejinecog.

112 FANMANALABA jamyo as Jeova. Dichoso y taota o ni maañao as Jeova, yan ninasendangculo y minagofña ni y tinagoña sija. **2** Ya y semiyaña manmatatnga güi jilo y tano: ya y generas ion manunas ufandichoso. **3** Gümaja yan rinco mangaegue güi guimaña: ya y tininasña gagaegue para taejinecog. **4** Ya y manunas nae cajulo y manana güi jalom jomjom: güiya cariñoso güe yan bula minaase, yan tunasgüe. **5** Y mauleg para ayo na taota o ni y fumatitin as y cariño, yan numanaayao: güiya umantiene y causaña güi juisio. **6** Sa güiya ti umanacalamen para taejinecog: y manunas para taejinecog: ufanmajajasoja. **7** Güiya ti umaañao ni y manaelaye na notisia sija: y corasonja meton ya jaangoco si Jeova. **8** Y corasonja fitme ya güiya ti umaañao, asta qui jalie y diniseña güi jilo y contrariuña sija. **9** Guiya tumalapon, güiya numae ni y mambole; ya y tininasña gagaegue para taejinecog, y canggelonña umajasta ni y inenra. **10** Y taelaye na taota o jalie ayo yan ninapinite: yan janachechegcheg y nifenña, yan maderite ya mapos: ya y diniseña y taelaye umalingo.

113 FANMANALABA jamyo as Jeova. Fanmanalaba, O tentago Jeova sija. Fanmanalaba y naan Jeova. **2** Bendito y naan Jeova, desde este na tiempo yan para taejinecog. **3** Desde y quinajulo y atda o asta y minachomña papa, y naan Jeova para umaalaba. **4** Si Jeova gueftaquito güi jilo todo y nasion yan y minalagña güi jilo y langet sija. **5** Jaye parejuña si Jeova ni y Yuusta, ni y japo lo y tachongña güi sanjilo. **6** Ni y muna umitde güe para uatan y güinaja sija ni y mangaegue güi langet yan y tano. **7** Güiya jumatsa jul o y mambole güi petbos, yan jajatsa y mananesitao güi monton estietcot. **8** Para unafamatachong yan y prinsepe sija magajet, yan y prinsepen y taota oña sija. **9** Ya janafamulan guma y ti fañafago na palaoan, ya jumuyong gofmagof na nanan famaguon. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

114 ANAE si Israel jumano juyong Egipto, y guima Jacob güinun y taota o y finijo na ti matungo. **2** Juda jumuyong y santos na sagaña, yan Israel y gobietnoña. **3** Y tase jalie ayo, yan malago; Jordan masugon tate. **4** Y beca sija manayog taegüije y quinilo laje yan y mandiquique ogso sija taegüije y manpatgon na quinilo sija. **5** Jafa guaja güiya jago, O tase, na malagojao? Jago Jordan ni y masugon tate? **6** Jamyo ni y beca sija ni y manayog taegüije y quinilo laje; yan jamyo di qui que na ogso sija taegüije y manpatgon na quinilo sija? **7** Mayeyengyong, jago tano, güi menan Jeova, güi menan y Yuus Jacob; **8** Ni y jafaacho y jagoe janom, ya jafagagot y tutujon janom sija.

115 AJE ti iyajame, O Jeova, aje ti iyajame, lao iya naanmo, nae uminalag pot y minaa semo, yan pot y minagajetmo. **2** Pot jafa mojon y nasion ilegñaña: Mangue pago y Yuusñija? **3** Lao si Yuusmame gaeque güi langet: guinin jafatinas jafaja y minalagofña. **4** Y idolosñija sija salape yan oro, finatinas y canae y taota o sija. **5** Guaja pachotñija lao ti manguecuentos: guaja atadognña lao ti manmanilie; **6** Guaja talangañija lao ti manmanujung: guaja güengñija lao ti manmanginginge; **7** Guaja canaeñija lao ti manmangogote: guaja adengñija lao ti manmamomocat: ni ufanguentos ni y güetgüeroñija. **8** Ya

ayo y fumatinas sija manparejoja yan sija: magajet na jayeja y umangoco güiña guia sija, 9 O Israel, angoco si Jeova: sa güiña y ayudañija yan y patangñija. 10 O guma Aaron, angoco si Jeova: sa güiña y ayudañija yan y patangñija. 11 Jamyo ni y manmaañao as Jeova, angoco si Jeova: sa güiña y ayudañija yan y patangñija. 12 Si Jeova guinin jajaso jita: güiña bumendisijit; güiña bumendise y guima Israel; güiña bumendise y guima Aaron. 13 Güiña bumendise ayo sija y manmaañao as Jeova, todo y mandiquique yan y mandangculo. 14 Si Jeova unnamegæ mas yan mas, jago yan y famaguonñija. 15 Jamyo manbinendise as Jeova ni y fumatinas y langet yan y tano. 16 Y langet sija ni y langet Jeova sija: lao y tano mannae para y famaguon y taotao sija. 17 Y manmatae ti manmalalaba as Jeova, ni jaye güiñe qui manjajanao papa qui jalom y manmamatquiquiloja. 18 Lao jita, tabendise si Jeova, desde pago na tiempo mona yan para taejinecog. Fanmalalaba jamyo as Jeova.

116 JUGUAEYA si Jeova sa jajungo y inagangjo yan y tinayuyutto sija. 2 Sa janaegueng y talangaña güiña guajo, enao mina na juaagangja güe mientras lálályo. 3 Y cuerdas y finatae umoriyayeyo, yan y piníten y naftan sumodayo: ya jusoda chinatsaga yan triniste. (*Sheol h7585*) 4 Ayo nae juagang y naan Jeova; O Jeova, jugagagaoja, nalibre y antijo. 5 Guaeyayon si Jeova yan tunas; junggan, y Yuusta senyoase. 6 Si Jeova jaadadaje y taeisao: guajo estaba macone tagpapa, yan güiña sumatbayo. 7 Talo guato qui descansomo, O antijo; sa si Jeova uchalapon megae güiña jago. 8 Sa unalibre y antijo guinin y finatae, y atadogco guinen y lagosija, yan y adengjo guinin y pinnedong. 9 Bae jufamocat qui menan Jeova qui tano y manlalala. 10 Jujojunggue, enao mina jusangan sa estaba gosdangculo y pinitijo. 11 Yleco qui chinadigco, todo y taotao sija mandacon. 12 Jafa juapase si Jeova pot todo y minaulegña güiña guajo. 13 Bae juchule y copan satbasion, yan juagang y naan Jeova. 14 Bae juapase y promesajo as Jeova, pago qui menan todo y taotaoña sija. 15 Guaelaye qui linie Jeova, y finatae y mañantosña. 16 O Jeova, magajet na guajo tentagomo; guajo y tentagomo, yan y lajin y tentagomo palaoan: jago pumula y magodeco. 17 Bae juofrese jao ni y inefresen grasics, yan juaagang y naan Jeova. 18 Bae juapase y promesajo as Jeova, pago qui menan todo y taotaoña sija. 19 Gui jalom y páteo y guima Jeova, qui talo güiña jago, O Jerusalem. Fanmalalaba jamyo as Jeova.

117 O fanmalalaba as Jeova, jamyo todo y nasion sija: fanmalalaba nu güiña jamyo todo y taotao sija. 2 Sa y minaaseña dangculo güiña jita; yan y minagajet Jeova gagaegue para taejinecog. Fanmalalaba jamyo as Jeova.

118 O nae grasics si Jeova; sa güiña mauleg: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 2 Polo ya si Israel ilegña pago, na y minaaseña gagaegue para taejinecog. 3 Polo ya y guima Aaron ilegña pago, na y minaaseña gagaegue para taejinecog. 4 Polo ya ayo sija y manmaañao pago as Jeova ilegñija, na minaaseña gagaegue para taejinecog. 5 Juagang si Jeova qui chinatsagaco: ya si Jeova umopeyo, yan japoloy güi dangculo na sagayan. 6 Si Jeova para guajo; ya ti jumaañao: jafa sija y taotao ufatins güiña guajo. 7 Si Jeova para guajo qui entalo güiße sija y umayuyudayo: enao mina julie y dinesejao güiße sija ni y chumatiylo. 8 Mas mauleg umaangoco si Jeova qui umapoloy inangoco qui taotao. 9 Mas mauleg umaangoco si Jeova qui umapoloy inangoco y prinsipe sija. 10 Todo y nasion umoriyayeyo: lao pot y naan Jeova juutut sija. 11 Sija umoriyayeyo; junggan, sija umoriyayeyo: lao pot y naan Jeova juutut sija. 12 Sija umoriyayeyo taegüije y obeja sija; sija manmapuno taegüije y guafen tituca:

pot y naan Jeova na juutut sija. 13 Jago chumonegyo para jupodongyo, lao si Jeova umayudayo. 14 Si Jeova y minetgotto yan y cantaco, yan güiña jumuyong y satbasionjo. 15 Y inagang y minagof yan y satbasion gaegue qui jalom y tiendan y manunas: y agapa na canae Jeova fumatitinás y minatatnga. 16 Y agapa na canae Jeova majatsa julio; y agapa na canae Jeova fumatitinás y minatatnga. 17 Ti jumatae, lao bae julálâ, yan jusangan claro y checho Jeova sija. 18 Si Jeova jacastigayo megae: lao ti janaeyo guato qui finatae. 19 Babayeyo ni y trangcan tininas sija: ya bae jujalom güiña sija, bae junae grasics si Jeova. 20 Este na trangcan Jeova; anae, manjajalom y manunas. 21 Guajo junae jao grasics: sa jago jagasja umopeyo, yan jago jumuyong y satbasionjo. 22 Y acho ni y marechasa ni y mammanajatsa y guima, jumuyong mumagas na acho qui esquina. 23 Este si Jeova chechoña; ya namanman qui atadogta. 24 Este na jaane si Jeova fumatitinás; tafanmagof yan tafansenmagof ni ayo. 25 Satba pago, jugagagaoja, O Jeova, jugagagaoja, pago namanna minegæ. 26 Dichoso ayo y mamamaela qui naan Jeova; inbindisjao guinin y guima Jeova. 27 Yuus si Jeova, guinin fumanuejít ny y inina: funot y inefresen ni y cuerdas asta qui canggelon y attat. 28 Jago y Yuusso, yan bae junaejao grasics: jago y Yuusso, bae jujatsajao julio. 29 O nae grasics si Jeova; sa güiña mauleg: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. Amen.

119 ALEPH MANDICHOSO ayo sija y mangabales qui chalan ni y manmamomocat segun y lay Jeova. 2 Mandichoso ayo sija y umadadaje y testimonioña, yan y umaliligo güe contodo y corasonñija. 3 Magajet na sija ti manmatitinás jafa ni ti tunas; sija manjajanao qui jinanaoña sija. 4 Guinin untajogjamia ni y finanagüemo para inguesadaje sija. 5 O mojon ya ufiteme y jinanaojo sija, para juadaje y laymo. 6 Ya ayonae ti jumamajlao, yanguin esta jurespta todo y tinagomo. 7 Bae junaejao grasics, yan y tininas y corason, yanguin jueyag y tinas na juisiomo. 8 Bae juadaje y laymo; chamoyo sumesendingo. 9 **BETH** Pot jafa y patgon na laje nae unagasgas y jinanaoña? Yanguin jaguesadaje jaftaemano y sinanganmo. 10 Jagasja jualligaoja contodo y corasonjo; chamoyo munaabag qui tinagomo sija. 11 Y sinanganmo junaatog qui jalom y corasonjo, para chajo umiisa contra jago. 12 Dichosoja O Jeova; fanagüeyo ni y laymo sija. 13 Contodo y labiosso jagasja jusangan claro todo y juicio sija y pachotmo. 14 Jagasja magofyo qui chalan y testimonio; taegüije magofyo qui todo y güiña sija. 15 Bae jujaso y finanagüemo, ya jurespta y jinanaomo sija. 16 Bae jumagofyo ni y laymo sija: ti jumalefa ni y sinanganmo. 17 **GIMEL** Guefayuda y tentagomo, para julálâ; ayonae juadaje y sinanganmo. 18 Baba y atadogco, ya julie y mannamanman sija qui tinagomo. 19 Guajo taotao juyongyo qui tano: chamo naaatog y tinagomo sija güiña guajo. 20 Y antijo mayamag pot y minalagoña ni y guaja qui juisiomo sija todo y tiempo. 21 Unlatatde y sobetbio sija ni y manmatdito, ni y manabag qui tinagomo sija. 22 Nafalüja güiña guajo y minamajlao, yan y dinespasia; sa jagasja juadaje y testimonio. 23 Y prinsipe sija locue manmatachong yan manguecuertos contra guajo: lao y tentagomo jajajasoa y laymo sija. 24 Y testimonio y minagofyo sija yan y taotao na pápagat sija. 25 **DALETH** Y antijo mafachet yan y petbos: nalálây jaftaemano y sinanganmo. 26 Jusangan claro y jinanaojo sija, ya unopeyo: fanagüeyo ni y laymo sija. 27 Natungoyo ni y chalan y finanagüemo sija; ayo nae jusangan y namanman y chechomo sija. 28 Y antijo maderite sa macat; nametgotyo jaftaemano y sinanganmo. 29 Nasuja güiña guajo y chalan mandacon; ya naeyo, pot y grasicsmo, y tinagomo. 30 Jagasja juayeg y chalan y minagajet: y juisiomo jagasja jupolo

gui menajo. 31 Jusisigue y testimonio sija: O Jeova, chamo namamamajlaoyo. 32 Bae jufalagüe y chalan tinagomo sija, yanguin unnadangculo y corasonjo. 33 HE Fanagüeyo, O Jeova, ni y chalan y laymo sija; ya juadaje asta y uttimo. 34 Naeyo tiningo, ya bae juadaje y laymo: jungan bae juadaje contodo y corasonjo. 35 Nafalofanyo gui chalan y tinagomo, sa ayoyo nae mamagof. 36 Namangag guato y corasonjo gui testimonio, ya munga gui linatga. 37 Bira y atadogco ni guinin manlilie banida; ya nalâtâyo gui jinanaomo sija. 38 Nafitme y sinanganmo gui tentagomo, ni y deboto nu jago. 39 Bira y minamajlaajo ni y janamaañaayo; sa y juisiomo sija manmauleg. 40 Lijja na minajalangyo ni y finanagüemo sija: nalâlāyo gui tininasmo. 41 VAU Namamaela locue y minaaesemo guiya guajo, O Jeova, asta y satbasionmo jaftaemano y sinanganmo. 42 Ayo nae uguaja para juope y munamamamajlaoyo; sa juangocoy ni y sinanganmo. 43 Ya chamo todo chumuchule gui pachotto y sinangan y minagajetmo; sa jagasia junangga y juisiomo. 44 Ayo nae juadaje y laymo todo y tiempo, para taejinecog yan taejinecog. 45 Ya julibre jumanao; sa jagasia jualigao y finanagüemo sija. 46 Ya bae jusangan locue y testimonio sija gui menan y ray sija, ya ti jumajlao. 47 Ya bae jumagofyo gui tinagomo sija, ni y juguaeya. 48 Bae jujatsa julo locue y canaejo sija gui tinagomo sija, ni y juguaeya; ya bae jujaso y laymo sija. 49 ZAIN Jaso y sinangan gui tentagomo, ni y unfatinasyo na junangga. 50 Este munamamagofyo gui trinisteco; sa y sinanganmo jagasia munalâlāyo. 51 Gogosmachtaguëyo ni y mansobetbio: lao trabia ti juabag guinin y laymo. 52 Jagasia jujajaso y juisiomo sija ni y guinin ampnam na tiempo, O Jeova, ya jagasia juconseulan maesayo. 53 Jaguotyo y maepa na binibo, sa pot y manaelaye ni y madingo y laymo. 54 Y lay sija cantaco sija gui guima anae taotao tumanoyo. 55 Jagasja jujajaso y naanmo, O Jeova qui puenge, ya juadadajeja y laymo. 56 Este guajayo, sa juadaje y finanagüemo. 57 CHETH Si Jeova y patteco guinin jusangan na juadaje y sinanganmo sija. 58 Jugagaö y finaboresemo contodo y corasonjo: magaease nu guajo jaftaemano y sinanganmo. 59 Jujaso qui jinanaajo sija, ya jubira y adengio guato qui testimonio sija. 60 Inalululayo, ya ti sumagayo, para juadaje y tinagomo sija. 61 Y cuetdas manaelaye jafunutyo; lao ti malefayo ni y laymo. 62 Bae jucajulo qui tatalopuenge, ya junaejao grasics, sa pot y tinas na juisiomo. 63 Guajo gachong ayo sija y manmaañaño nu jago, yan ayo sija y umadadaje y finanagüemo. 64 Y tano, O Jeova, bula ni y minaaesemo: fanagüeyo ni y laymo sija. 65 TETH Mauleg finatinasco ni y tentagomo, O Jeova, jaftaemano y sinanganmo. 66 Fanagüeyo mauleg na juicio yan tiningo: sa jagasia jujonggue y tinagomo. 67 Antes di juriste, umabago; lao pago juadaje y sinanganmo. 68 Jago maulegiao, ya unfatinas mauleg; fanagüeyo ni y laymo sija. 69 Y sobetbio jaftatinas un dinague contra guajo: bae juadadajeja y finanagüemo sija contodo y corasonjo. 70 Y corasonñija, manmantica calang sebo: lao jumagofyo ni y laymo. 71 Mauleg para guajo, na guinin ninatristeyo; para jueyag y laymo sija. 72 Y lay y pachotmo, maulegña para guajo, qui ni mit na oro yan salape. 73 JOD Y canaemo sija fumatinaso yan fumajechurayo; naeyo tiningo, para jueyag y tinagomo sija. 74 Ayo sija y manmaañaño nu jago ujalieyo ya ufamagof; sa jagasia junangga y sinanganmo. 75 O Jeova, jutungoja na y juisiomo tunas, yan pot y minagajetmo na unnatristeyo. 76 Polo jutayuyutjao ya y minaaesemo unamagofyo, jaftaemano y sinanganmo qui tentagomo. 77 Polo ya ufato guiya guajo y cariñoso na minaaesemo sija, para ulâlāyo; sa y tinagomo y minagofjo. 78 Polo ya manmamajla yo y mansobetbio; sa manapodong yo nu y dinague: lao jujajasoa y finanagüe sija. 79 Polo ya umabira iyaguajo ayo sija y manmaañaño nu jago, yan sija ujatungo y testimonio sija. 80 Polo ya fitme y corasonjo qui

laymo, ya chajo mamamajlao. 81 CAPH Y antijo lalango pot y satbasionmo, lao junananggaja y sinanganmo. 82 Y atadogco ninalachae pot y sinanganmo mientras ileleco: Ngaean nae unconsuelayo. 83 Sa jumuyongyo calang y boteye gui jalom aso; lao trabia ti malelefayo ni y laymo sija. 84 Cuanto sija y jaanen y tentagomo? Asta ngaean nae unjusga ayo sija y pumetsisigueyo? 85 Y mansobetbio manmanguadog joyo para guajo, ni y ti taeguije laymo. 86 Todo y tinagomo sija manunas: ayudayo sa sija mapetsisigueyo ni y dinague. 87 Canaja malalachaevo qui jilo y tano; lao ti judinga y finanagüemo sija. 88 Nalâlāyo pot y cariñoso na güinaeyamo, ayo nae juadaje y testimonion pachotmo. 89 LAMED O Jeova, para taejinecog y sinanganmo fitme qui langet. 90 Y minagajetmo gagaegue asta todo y generasion sija; jago plumanta y tano ya sumaga. 91 Sija jasisigueja asta pago na jaane jaftaemano y otdenmo; sa todos sija tentagomo. 92 Yaguin ti jagas janamagofyo y laymo, jagas malingo ni y trinisteco. 93 Ti jumalefa ni y finanagüemo sija para taejinecog: sa pot sija na unnalâlāyo. 94 Guajo iyomoyo, satbayo; sa jualiligao y finanagüemo sija. 95 Y manaelaye manananggao para umayulang; lao jugueguesjaoso y testimonio sija. 96 Guinin julie y uttimon y todo quinabales; ya y tinagomo gosfeda. 97 MEM O jafa muna juguaeyo y tinagomo! esteja jinasosoco todot dia. 98 Y tinagomo janafanungoñayo qui enemigujo sija; sa sija siempre infanjajameja. 99 Megaeña tiningo qui todo y maestronomo sija: sa y testimonio sija, y jinasojo. 100 Manungoñayo qui y manbijo; sa juadadaje y finanagüemo sija. 101 Junapara y adengio guato qui todo chalan tinaelaye, para juadaje y sinangan. 102 Ti jubirayo qui juisiomo: sa jagasia unfanagüeyo. 103 Na minames y sinanganmo ni y chinaguijo, jungan mamesña qui y miet para y pachotto. 104 Guinin y finanagüemo sija nae mañuleyo tiningo: enaomina juchatlie todo y chalan mandacon. 105 NUN Y sinanganmo y candet para y adengio, yan manana qui chalanjo. 106 Manjulayo ya junafitme na juadaje y tinas na juisiomo sija. 107 Gospiniteyo; nalâlāyo, O Jeova, jaftaemano y sinanganmo. 108 O Jeova, jutatayuyut jao: chajlao y libren y inefresen pachotto sija, ya fanagüeyo ni y juisiomo. 109 Antijo siempre gaegue güi canaejo; lao ti malefayo ni y laymo. 110 Y manaelaye maplantayeyo laso; lao ti sumujayo qui finanagüemo. 111 Juchule erensiaco para siempre y testimonio sija; sa sija y minagof y corasonjo. 112 Jumangag y corasonjo para jucumple y laymo sija; para taejinecog asta y uttimo. 113 SAMECH Juchatlie y mangaejinaso doble: lao y tinagomo juguaeaya. 114 Jago y fanatico na lugat yan y patangjo: junanangga, y sinanganmo. 115 Fafuña guiya guajo jamyo ni y chumogüe manaelaye: para juadadaje y tinago Yuusso. 116 Mantieneyo jaftaemano y sinanganmo, para jalâlâ: ya chamoyo na mamamajlao ni y ninanggaco. 117 Mantieneyo ya juseguro: ya jurespeta y tinagomo sija siempre. 118 Unpolo pot taya todo ayo sija y manaba qui laymo: sa y finababañija taebale. 119 Unnafañija todo ayo sija y manaelaye qui tano calang basula: enao mina juguaeaya y testimonio sija. 120 Y catneco lalaolao pot y maañaño nu jago: ya maañaoyo ni y juisiomo sija. 121 AIN Jufatinas juicio yan tininas: chamoyo dumidingo qui minafatásagayo. 122 Jago unaseguro y tentagomo para mauleg; chamo pumópolo y sobetbio na unachatsagayo. 123 y atadogco yafae pot y satbasionmo, yan pot y tinas na sinanganmo. 124 Fatinas qui tentagomo jaftaemano y minaaesemo, yan fanagüeyo ni y laymo sija. 125 Guajo tentagomoyo; naeyo tiningo, ya jutungo y tinagomo sija. 126 Esta tiempo para si Jeova ufachochoa: no sija manataebale y laymo. 127 Enao mina juguaeaya y tinagomo sija, mas qui y oro, jungan, mas qui y fino na oro. 128 Enao mina junaguaeleye todo y finanagüemo sa tunas pot todo güinaja: ya juchatlie y cada chalan dacon. 129 PE Y tinagomo

sija mannámanman: enao mina maninadadej ni y antijo. 130 Y binaban y sinangamno numae manana: jananae tinagoña y manaetiningo. 131 Juguéfbaba y pachotto, ya sumuspirosyo: sa majalangyo ni y tinagomo sija. 132 Birajao guiya guajo, y unmaase ni guajo, taegüije y costumbremo ni unfatinas ni ayo sija ni gumaeaya y naanmo. 133 Nareglia y pinecatto ni y sinanganmo: ya chamo na fangagae ninasiña y jafa na isao guiya guajo. 134 Nalibreyo gui chiniguet y taotao, ayo nae juadaje y finanagüemo. 135 Nafanina y matamo gui jilo y tentagomo; ya unfanagüeyo ni y laymo. 136 Janom sadog manmalalago papa gui atadogco sija sa sija ti maadaje y tinagomo. 137 TZADE Tunasjao, O Jeova, yan tunas y juisiomo sija. 138 Jagasja untago y testimonio sija gui tininas, yan minagajetja. 139 Y inigojo jalachaeyo, sa y contrariuo sija manmalefa ni y sinanganmo sija. 140 Y sinanganmo sengasgas: enao mina jaguaea y tentagomo. 141 Diquiqueyo, ya madespresiay, lao ti malelefayo ni y finanagüemo sija. 142 Y tininasmo taejinécog na tininas ya y tinagomo minagajet. 143 Chinatsaga yan pinite sumodayo: lao y tinagomo sija minagofjo. 144 Y testimonio sija manunas para taejinécog: naeyo tiningo ya julálá. 145 KOPH Umaagangyo contodo y corasonjo; opeyo, O Jeova; bae juadaje y laymo sija. 146 Jagasja juagangjao; satbayo, ya juadaje y testimonio sija. 147 Taftaffiyo qui y egaan y umagangyo: junangga guiya jago. 148 Y atadogco taftaña qui y bumelagui puenge para jujasoja y sinanganmo. 149 Jungog y inagangoja jaftaemano y minauleg güinaeyamo: O Jeova, naláláyo, jaftaemano y juisiomo. 150 Manijot ayo sija y tumatiyé y tinaelaye: sija mañago guि tinagomo. 151 Jago jijot jao, O Jeova; yan todo y tinagomo sija minagajet. 152 Pot guinin ampmam na tiempo jutungo y testimonio sija, ni y unplanta sija para siempre. 153 RESH Jaso y trinisteco, ya nalibreyo; sa ti malefayo ni y laymo. 154 Plaitea y causaco, ya nalibreyo ni apasmo: naláláyo jaftaemano y sinanganmo. 155 Chago y satbasiongui manaelaye, sa ti maalilago y laymo sija. 156 Dangculo y caríñoso na minaasemo, O Jeova, naláláyo jaftaemano y juisiomo sija. 157 Megae pumetsisigeyo yan contrariuo; lao ti sumususiyayo qui testimonio sija. 158 Julie y fumatinas dinague, ya tristeyo, sa ti maadaje y sinanganmo. 159 Jaso jafa muna juguaeya y finanagüemo sija: naláláyo, O Jeova, jaftaemano y munamauleg güinaeyamo. 160 Y resumen sinanganmo minagajet; ya cada uno tunas na juisiomo sija gagaegue para taejinécog. 161 SHIN Y prinsipe sija mapetsisigeyo sin causa: lao y corasonjo maañaajo ni y sinanganmo. 162 Jumagofyo ni y sinanganmo, taegüije y manmañoda dangculo na inamot. 163 Jugoschatlie ya juiingin y dinague; lao y laymo juguaeya. 164 Siete maje gui un jaane jualabajao, sa pot y tinas na juisiomo. 165 Dangculo na pas guaja para ayo sija y gumaeya y laymo, ya taya lugatñija para ufanmatompo. 166 O Jeova, jagasja junangga y satbasionmo, ya esta juchögüe y tinagomo sija. 167 Y antijo esta jaadaje y tinagomo sija: ya sija mangosyajo. 168 Esta juadaje y finanagüemo sija yan y testimonio sija; sa todo y jinanaoja mangaegue qui menamo. 169 TAU Polo ya y inagangojo ufato jijot qui menamo, O Jeova: naeyo tiningoja jaftaemano y sinanganmo. 170 Polo y tinayuyutto ya ufato qui menamo: nalibreyo jaftaemano y sinanganmo. 171 Polo y labiosso ya umasangan alabansa sija; sa unfanagüeyo ni y laymo sija. 172 Polo ya y jilajo ucanta y sinanganmo: sa todo y tinagomo manunas. 173 Polo ya ulisto y canaeemo para uinayudayo; sa y tinagomo jagasja juayeg. 174 Jagasja majalangyo ni y satbasionmo, O Jeova: ya y laymo minagofjo. 175 Palo ya ulálá y antijo, ya ualabajao: polo ya juisiomo sija uinayudayo. 176 Juabago, parejo yan y malingo na quinilo: aligao y tentagomo; sa ti malelefayo ni y tiningomo sija.

120 Y Cantan Quinajulo. JUAGANG si Jeova qui anae chatsagayo, ya jaopeyo. 2 Nalibre y antijo, O Jeova, qui mandacon na labios, yan y mafáfababa na jula. 3 Jafa ummannae jao, pat jafa mas unmafatinas guiya jago y dacon: na jula? 4 Y cadiug y flechan y matatnga, yan y pingan gago. 5 Ae ae guajo, ni taotao tumanoyo guiya Meseg, ya sumagayo qui tiendan Kedar. 6 Y antijo sumaga apmam, yan ayo y chumatlje y pas. 7 Guajo para pas, lao, anae cumuentosyo, sija para guera.

121 Y Cantan Quinajulo. JUJATSA julo y atadogco qui sabana: guinín mamano mague y umayuyudayo? 2 Y umayuyudayo guinín as Jeova, ni y fumatinas y langet yan y tano. 3 Ti upolo y adengmo na umanacalamen: ayo y umadadajejaeo ti umatuoj. 4 Estagüe, y umadadaje Israel ti umatuoj ni ti umaego. 5 Si Jeova y umadadajejaeo: si Jeova nujongmo qui agapa na canaemo. 6 Y atdoo ti unrinasague qui jaane, ni y pilan qui puenge. 7 Si Jeova uninadaje qui todo tinaelaye: güiya uadaje y antimo. 8 Si Jeova uninadaje yan jumujuyongjao yan jumajalomjao, desde pago na tiempo yan para taejinécog.

122 Y Cantan Quinajulo. MAGOFYO anae ilegñija ni guajo, nije tafanmalag y guima Jeova. 2 Y adengta ufanojgue qui jalom y trangamo, O Jerusalem. 3 Jerusalem, mafatinas jágo calang y siuda ni y mafatinas mafnot: 4 Sa ayo nae mangajulo y tribosija, magajet na y tribon y Jeova, pot y testimonio guiya Israel, para ujanae grasisas y naan Jeova. 5 Sa ayona mapolo y trono sija para ufanmanjusga, y trono sija qui guima David. 6 Fanmanayuyut para upas iyon Jerusalem: sa mumegae ayo sija y gumaeyajao. 7 Pas ugaegue qui jalom y quelatmo, yan guinefsaga qui jalom palasyomo. 8 Pot causan y mañelujo yan y mangachongjo, jualog pago: Pas ugaegue qui sanjalommo. 9 Pot causan guma Jeova Yuusso nae jualigao y minaulegmo.

123 Y Cantan Quinajulo. YYAJAGO nae jujatsa y atadogco, O jago ni y matatachong qui langet sija. 2 Estagüe, parejo yan y atadog tentago sija ni y jaaatan y canae y amuñija, yan y atadog sija y palaoan jaaatan y canae y amafia; parejoja y atadogmame jaaatan locue si Jeova Yuusmame, asta qui ugaemaase nu jame. 3 Gaease nu jame, O Jeova, gaease nu jame: sa guesmanbulajam ni y iningen. 4 Y antita senbula ni y binitlean ayo sija y taepinte, yan y denespresian y mansobetbio.

124 Y Cantan Quinajulo; iyon David. YANGUIN si Jeova ti guinin estaba qui bandata, pago Israel ualog; 2 Yanguin si Jeova ti guinin estaba qui bandata, anae y taotao sija mangajulo contra jita: 3 Ayo nae japañotijit lalálá, yanguin mangosbubu contra jita. 4 Ayo nae janafanmachuchudajit y janom, yan y diquique na sadog malofan qui jilo y antita: 5 Ayo nae y mansobetbio na janom mammalofan qui jilo y antita. 6 Dichoso si Jeova, sa ti mannae nu jita para güinaja y nifenñija. 7 Y antijo umescapa taegüije y pajaro yan umescapa güe qui lason y tiradot: magtos y laso, ya manescapajam. 8 Ya naan Jeova umayuyudajam, ni y fumatinas y langet yan y tano.

125 Y Cantan Quinajulo. TODO ayo y umangogoco sija qui as Jeova ufanaegüije y egso Sion, ni y ti siña manacalamen, ya usaga para taejinécog. 2 Taemanoja y egso sija qui oriyán Jerusalem, taegüijeja si Jeova qui oriyán y taotaño sija, desde pago para taejinécog. 3 Sa y baran y manaelaye ti usaga qui jilo y fottuna y manunas; sa noseaja ujajuto mona canaeñija y manunas qui tinaelaye. 4 Fatinas mauleg güije sija qui manmauleg, O Jeova, yan ayo sija y manunas corasonñija. 5 Lao ayo sija y bumira sija ya malag y echong na chalanñija, si Yuus ufaningesaejon yan ayo sija y manmamatitinás tinaelaye. Pas ugaegue guiya Israel.

126 Y Cantan Quinajulo. ANAE jabira talo si Jeova y quinautiba iyon Sion, manparejoit yan ayo sija y manmangüife. 2 Ayonae y pachotto bula chinaleg, ya y jilata canta: ya ayonae ujaalug gui entalo y nasiyon sija: si Jeova jafatinas dangculo na güinaja para sija. 3 Si Jeova jafatinas dangculo na güinaja para jita; enaomina tafanmagof. 4 Bira talo y quinautibanmame, O Jeova, taegüije y sadog gui sumanjaya. 5 Ayo sija y manmananom yan lago: ufanmangoco yan minagof. 6 Achogia jumajanao mona y tuma tanges, mañuñule bonito na semiya; ufato talo yan y minagofia, jachuchuleja y manojon quinecoña.

127 Y Cantan Quinajulo; iyón Salomon. YANGUIN ti si Jeova y jumatsa y guima, taebale y finatinasfija y manmachochó: yanguin ti si Jeova y umadaje y siuda, y guatdia magmamataja lao taebale. 2 Taebale y uncajulo taftaf, ya undescansa atrasao, ya uncano y pan pinite: sa janaaneja ni y güineaayaña y mamaego. 3 Estagüe, y famaguon erensian Jeova: ya yi tinegcha y tiyan, apasíña. 4 Jaftaemanoja y flecha gui canae y matangna na taotao; taegüijeja locue y famaguon y manpatgon. 5 Magof y taotao yanguin bula y questat y flechaña nu sija: ti ufanmamajlao, lao ufanguetos yan y enemigo sija gui tranga.

128 Y Cantan Quinajulo. DICHOSO ayo y maañao as Jeova; ni y mamomocat, gui chalanña sija. 2 Sa uncano y finachochó y canaemo: siempre unmagof yan unauleg para jago. 3 Y asaguamo utaegüije y tróngcon ubas ni y bula tinegcha gui jalom guimamo: y famaguonmo manparejo yan y tinanom olibo gui oriyán y lamasamo. 4 Estagüe, taegüijeja y bendisionña ni y maañao as Jeova. 5 Si Jeova ubinendisejao gui Sion; ya unlie y minauleg guiya Jerusalem todo y jaanin y linálamo. 6 Magajet na unlie y famaguon y famaguonmo. Pas ugauegu guiya Israel.

129 Y Cantan Quinajulo. MEGAE na tiempo nae manapiniteyo desde y pinatgonjo: polo ya ualox Israel pago: 2 Megae na tiempo nae manapiniteyo desde y pinatgonjo: lao trabia ti mangana ni y ninasiñanña contra guajo. 3 Y manmanalado jaalado gui jilo y tatalojo: janafananaco y sutoñija. 4 Si Jeova tunaegüe: güiya umut y cuetdas y manaelaye. 5 Polo ya ufanmamajlao todo ayo y bumira sija tate, todo sija y chumatiel Sion. 6 Polo ya ufantaegüije y chaguan gui jilo guma, ni y anglo antes de udoco: 7 Ya chaña y manuutit chaguan munabubula y canaeña, ni y pechonña y mananonojo. 8 Ni ujaalug ayo sija y manmalolofan, Y bendision Jeova usaga gui jilomo; jame bumendise jao pot y naan Jeova.

130 Y Cantan Quinajulo. Y sumanjiyong y tinadong nae juagang jao, O Jeova. 2 Jeova, ecungog y inagangjo: polo ya talangamo sija uegueng qui inagang y guinagagojo. 3 Yanguin mojon unmatca y tinaelaye sija; Jeova, jaye utojgüe? 4 Lao guaja inasie guiya jago, para unmamañañagie. 5 Junangannga si Jeova, y antijo mannanangga, ya y sinanganña junangannga. 6 Y antijo jananangga si Jeova, mas qui y guatdia sija ni manmannanangga y egaan. 7 O Israel nangga si Jeova; sa qui as Jeova guaja minaase, ya iya guiya nae megae na inalibre. 8 Ya güiya unalibre Israel todo qui tinaelayeña.

131 Y Cantan Quinajulo; iyón David. JEOVA, ti sobetbio y corasojo, ni ti taglajyon y atadogo: ni comequegaechecho yo ni y dangculo na güinaja; ni mas ninámanman para guajo. 2 Magajet na jufamatquilo yo yan junaquetoyo; taegüije y patgon yan ninasusu as nanaña: y antijo guiya guaja parejo yan y patgon ni y sumususu. 3 O Israel nangga si Jeova, desde pago ya para taejinécog.

132 Y Cantan Quinajulo. JEOVA jaso para si David, todo y trinisteña; 2 Jaftaemano na manjula qui as Jeova yan japromete y Gaesisiña qui as Jacob; 3 Magajet na ti jujalom qui tabetnaculon y guimajo, ni jufalag qui camajo: 4 Ti jumamatujog y atadogo; ni junamaego y lasas y atadogo, 5 Asta qui jusodayo y lugat para si Jeova, y tabetnaculo para y Gaesisiña qui as Jacob. 6 Estagüe na injingog masangangüe guiya Efrata ya inseda qui fanguuan qui jalomtano. 7 Infanjalom qui tabetnaculuña: inadora qui menan y fañajangan adengñña. 8 Cajulo, O Jeova, qui lugat y descansomo: jago yan y atcan y minetgotmo. 9 Polo y mamalemo sija ya ufaminagago ni y tininas: ya y mañantosmo sija ufanagang ni y minagof. 10 Pot y naan y tentagómo as David, chamo bumbibra y matan y pinalaemo. 11 Si Jeova manjula minagajet qui as, David; ti ubira güe; y tinegcha y tataotaomo, juplanta qui jilo tronumo. 12 Yaguin jaadaje y famaguonmo y tratuo, yan y testimoniojo ni y jufanagüe sija, asta y famaguonfija locue ufamatachong qui tronumo para taejinécog. 13 Sa si Jeova quinin jaayeg Sion; este jadesea para sagaña. 14 Este y lugat y descansoco para taejinécog: este nae jusaga; sa este judesea. 15 Bae jubendise dangculo y prebensionña: ya bae junafannajong y mamobleña ni y pan. 16 Junafanminagago locue y mamaleña sija ni y satbasión: yan y mañantosña sija ufanagang managang ni y minagof. 17 Ayonae junadoco y canggelon David: quinin jufamauleg y candit pa y pinalaejo. 18 Bae junafanminagago y enemiguña sija ni y minamajlao; lao y jiloña nae unamagas y coronaña.

133 Y Cantan Quinajulo; iyón David. ESTAGÜE, jafa munamauleg, yan jafa munamagof y mañielo ufañaga mañisija qui unoja. 2 Este parejo yan y mauleg na laña qui ilo, ni y mimilalag qui batbas, asta y batbas Aaron; ya jumajnanao papa asta y cueyon magaguña; 3 Taegüije serenon Hermon, ni y mamopodong qui jilo ogso guiya Sion; sa ayo nae mañago si Jeova y bendision, güiya taejinécog na linálá.

134 Y Cantan Quinajulo. ESTAGÜE, fanmanbendise as Jeova, todo jamyo ni y tentago Jeova, ni y manotojgue qui jalom y guima Jeova qui puenge. 2 Jatsa julo y canaemiyo qui sinantos na sagayan, ya fanmanbendise jamyo as Jeova. 3 Si Jeova ni y fumatinas y langet yan y tano, bumendise jao guiya Sion.

135 FANMANALABA jamyo as Jeova. Fanmanalaba jamyo y naan Jeova: fanmanalaba güe, O jamyo, ni y tentago Jeova sija. 2 Jamyo ni y manotojgue qui jalom guma Jeova, y jalom pateo y guimayuus. 3 Fanmanalaba as Jeova; sa si Jeova mauleg güe: fanganta y alabansa sija ni y naanña; sa magof este. 4 Sa si Jeova jaayeg si Jacob para güiya, ya Israel para y güinajañaña namaesa. 5 Sa jutungo na si Jeova dangculo güe: ya y Señotta taquiloña qui todo y Yuus. 6 Jafaja y malagoña si Jeova, esteja jafatinas, qui langet yan y tano, yan y tase, yan todo y manadong na lugat. 7 Janafangajujulo y asgon sija guinin y uttimon y tano; janalalamlam para uuchan; janachinile y manglo qui güinajaña. 8 Ni y janalamen y finenana na fináñago guiya Egipio, todo y taotao yan y gágá. 9 Ya manago señat sija yan mannamanman qui talo guiya jago, O Egipio: qui as Faraon yan todo y tentagoña. 10 Ya janalamen y mandangculo na nacion, yan japu y manmatatfiga na ray sija. 11 Si Sehón ray y Amorreo yan si Og ray Basán, yan todo y raeno sija guiya Cananea: 12 Ya mannae para erensia ni y tanoñija: para erensian y taotao na guiya Israel. 13 Y naanmo O Jeova, gagauegu para taejinécog; y majasomo, O Jeova, para todo y generasion sija. 14 Sa si Jeova ujusga y taotaoña, ya ugaease ni y tentagoña sija. 15 Y idolos y nasiyon sija, salape yan oro, y checho y canae y taotao sija. 16

Guaja pachotñija, lao ti manguecuentos: guaja atadogñija, lao ti manmanllie; 17 Guaja talangañija; lao ti manmanjungog; ni uguaja jinagog qui pachotñija. 18 Ayo sija y fumatinas estesija ujafanparejoja yan sija: magajet na cada uno ni y umangoco sija ni ayosija. 19 O guma Israel, bendise si Jeova: O guma Aaron, bendise si Jeova. 20 O guma Levi, bendise si Jeova: jamyo ni y manmañaas Jeova, bendise si Jeova. 21 Bendito si Jeova guinin Sion ni y sumaga guiya Jerusalem. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

136 O nae si Jeova grasics; sa güiya mauleg: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 2 O nae grasics y Yuus y yuus sija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 3 O nae grasics y Señot y señot sija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 4 Para ayo y güiyaja namaesa fumatinas y dangculo namanman: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 5 Para güiya ni y pot y tiningo jafatinas y langet: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 6 Para güiya ni y jajuto y tano qui jilo janom sija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 7 Para güiya ni y jafatinas y mandangculo na candel sija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 8 Y atddao para ufangobietna qui jaane: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 9 Y pilan yan y pution sija para ufanmangobietna qui puenge: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 10 Para güiya ni y munalamen Egipto qui finenana na finañoñija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 11 Ya jacone juyong Israel qui entaloñija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 12 Yan y metgot na jatfa canae yan y canae na majala: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 13 Para güiya ni y japatte dos y Tasen Agaga: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 14 Ya janafalofan Israel qui entaloña: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 15 Ya jayute si Faraon yan todo y sendaluña sija qui Tasen Agaga: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 16 Para güiya ni y jaosgejon y taotaofa y inanaco y deserto: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 17 Para güiya ni y janalamen y mandangculo na ray sija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 18 Yan japuno y mangaeninasija sija na ray: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 19 Si Sehón ray y Amorro: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 20 Yan si Oy ray Basán: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 21 Ya mannae erensis ni y tanofija: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 22 Magajet na para erensis y tentagoña guiya Israel: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 23 Ni y jajasoit qui managpapata: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 24 Ya janalibreit qui courtriuta: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 25 Ni y mannae nengcano para todo y catne: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog. 26 O nae grasics y Yuus y langet: sa y minaaseña gagaegue para taejinecog.

137 Y oriyán y sadog Babilonia nae infanmatachong, magajet na manangesijt yanguin injaso Sion. 2 Incana y atpanmame qui tróngcon causes qui entaloña güije. 3 Sa güije ayo sija y cumonejit, jatagoit na tafanganta: ya ayo sija y lumachaejit, jatagoit na tafanmagof, ileñija: Cantayejit uno ni y cantan Sion. 4 Jattaemano incanta y cantan Jeova qui ti tanomame? 5 Yanguin malefayo nu jago, O Jerusalem! polo ya umalefa y agapa na canaejo ni y tiningofa. 6 Yanguin ti jujaso jao, polo ya unacheton y jilajo qui paladatto; yanguin ti juguareyajao, Jerusalem, mas qui y prinsipat na minagofjo. 7 Jaso O Jeova contra y famaguon Edom qui jaanin Jerusalem; ni ileñija: Funas, funas asta y simientofa. 8 O jagan Babilonia ni y para unmayulang; umagof ayo, y uquenene na uyinite y famaguonmo contra y acho.

138 Y Salmon David. BAE junae jao grasics contodo y corasonjo: gui menan yuus sija, jucantaye jao ni y alabansa sija. 2 Jufanadora para y santos na templomo, ya junae y naanmo grasics pot y cariñoso na güinaeyamo, yan pot y minagajetmo: sa unnadangculo y sinanganmo mas qui y naanmo. 3 Y jaane anae juagang, jago umopeyo, ya unanimayo, ni y minetgot y antijo. 4 Todo y ray qui tano unmannaes jao grasics, O Jeova, sa jagasja majungog y sinangan y pachotmo. 5 Magajet na ufanganta ni y chalan Jeova; sa dangculo y minalag Jeova. 6 Masquesea taquilo si Jeova, lao jarespetaja y managpapa: lao y sobetbio jatungoja desde y chago. 7 Masquesea mamocatyo qui entalo y chinatsaga, unnaláloyo: unestira mona y canaemo contra y binibun y enimiguo sija, ya y agapa na canaemo usatbayo. 8 Si Jeova unacabales y gaegue guiya guajo: y minaasemo, O Jeova, gagaegue para taejinecog: chamo dumidingo y checo y canaemo.

139 Y Salmon David. O Jeova, guinin unrejistrayo, ya guinin untungoyo. 2 Untutungoja y finatachongjo yan y quinajulojo; untutungoja y jinasoco desde y chagogo. 3 Unlilicue y finaposo yan y fanansonjo, ya untutungo todo y chalanjo. 4 Sa taya ni un sinangui qui jilajo: jao, estagüe, na untungoja todo, O Jeova. 5 Unoriyayeyo qui menaio, yan y tateco: yan unpolo y canaemo qui jilajo. 6 Gosnámanman este na tiningo para guajo: gostaquilo, ti siña jicomprende. 7 Manoyo guato taegüe y espiritu? pat manoyo jufalague taegüe yo qui menamo? 8 Yanguin cumajuloyo qui langet gaegueja jao güije; yanguin jujuto y camajo guiya sasalaguan, gaegueja jao locue güije. (*Sheol h7585*) 9 Yanguin juchule y papan y egaan, ya jusaga qui uttimon y tase; 10 Asta ayo gaegueja y canaemo na jaosgagaejonyo, ya y agapa na canaemo umantieneyo. 11 Yanguin jualog: Magajet na utampeyo y jemjom: asta y puenge uinayo. 12 Asta y jemjom ti uninatogüe: lao y puenge ufanino taegüije y jaane: y jemjom yan y mananana manparejoja para jago. 13 Jago tumungo yo, sa jago magas y sumanjalomjo; guinin untampeyo qui jalom tiyan nanajo. 14 Junae jao grasics: sa gosnáman y gosnámanman y mafatinasso: mannamanman y chechomo; ya y antijo jagostungo este. 15 Y tataotaojo ti umatog guiya jago, anae mafatinasyo qui secreto; ya matufog yo ni namanman, qui mas tagpapa na lugat qui tano. 16 Y atadogmo lumie y tataotaojo ya ti cabales: ya y lebbromo nae manmatugue todo y pedason tataotaojo, ya taya ufatta. 17 Jafa muna guaghan y jinasomo guiya guajo, O Yuus! Jafa muna megae sunaña! 18 Yanguin jutufong sija, mammegaeña y numeroña qui y inae: yanguin magmatayo, gaegueyajao trabia guiya jago. 19 Seguro na unpuno y taelaye, O Yuus: enaomina mañiuja guiya guajo y manmejga na taotaosija. 20 Sa manguetos taelaye contra jago, ya y enimigumo sija machule y naanmo pot taya. 21 Ada ti juchatlie ayo sija, O Jeova, y chumatlje jao? yan ada ti unatristeyo pot ayo sija y mangajulo contra jago? 22 Juchatlie sija ni y cabales na chinatlie: jutufong sija pot y enimiguo. 23 Rejistrayo O Yuus, ya untungo y corasonjo: chagueyo ya untungo y jinasoco sija. 24 Ya unlie cao guaja taelaye qui sumanjalomjo, ya unchachalaneyo qui chalan taejinecog.

140 Y Salmon David. NALIBREYOO O Jeova qui taelaye na taotao: adajeyo qui fette na taotao: 2 Ni y manmanjoso taelaye qui corasonfija: cada jaane manmaña para y guera. 3 Janatamálagtos y jilariña taegüije y serpiente; binenon y culebbia guaja qui jalom y labiosñija. (*Sila*) 4 Adajeyo O Jeova, qui canae y taelaye; adajeyo qui fette na taotao: ni y manmadetetmina para unasuja y pinecattio. 5 Y sobetbio sija janaatog y laso yan y cuedtas para guajo: matiendo y lagua qui oriyán chalan; manmanplanta ocedo para guajo. (*Sila*) 6 llegoo as Jeova: Jago y Yuusso: ecungog y inagang y tinayuyutto, O Jeova. 7 O Yuus,

Jeova, ni y minetgot y satbasionjo, jago tumampe y ilujo qui jaanin y guera. 8 Chamo numanae y taelaye ni y dinesesaña, O Jeova; chamo umayuyuda y taelaye jinasofía; na noseaja unafannaquilo maesa sija. (Sila) 9 Ya y ilun ayo sija y umoriyayeyo, polo ya utinampe sija ni y taelayen labiosñija. 10 Polo ya ufamodog y pinigan guafe qui jiloñija: polo ya ufanmayute sija guato qui jalom guafe; y jalom y tadong na joyo ya chañija fangajulio talo. 11 Ti uftime qui tano y cumuecuentos ni y taelaye: y tinaelaye jaaliligao y taelaye na taotao para uninaatlibes güe. 12 Jutungo na si Jeova umantiene y causan y manpinite, yan y tininas y pebble. 13 Magajet na umanae grasia y naanmo, ni y manunas: y manunas ufañaga qui menamo.

141 Y Salmon David. JEOVA jagasja juagangjao; chadig para iya guajo: ecungog y inagangjo, yanguin juagang jao. 2 Polo y tinayuyutto ya umaplanta qui menamo taegüije y insensio; ya y jinatsaco julo ni y canaejo utaegüije y inefresen pupuenge. 3 Polo y guatdia O Jeova qui menan pachotjo; adaje y pettan y labiosso. 4 Chamo nafalag y tataelaye na güinaja y corasonjo, ya ufatinas y taelaye na chocho yan ayo sija na taotao y chumögüe tinaelaye: ya chamo na jucanoyo ni y mangle na nañija. 5 Polo y tininas y unalamenyo, este y minauleg; ya ureprendeyo, ya utaegüije y laña qui jilo y ilujo: chamo na ilujo urchescha: sa asta anae manaelaye sija, y tinayuyutto ugagaegueja. 6 Manmayute papa y juesñija qui anae acho na lugat: ya ujajungo y sinanganjo sija, sa manmames. 7 Y telangmame manmachalapon qui pachot y naftan; taegüije anae un taotao jaalado ya japuta y tano. (Sheol h7585) 8 Lao y atadogco, mangaegue guiya jago, O Yuus Jeova: iya jago nae gagaegueja y inangococo: chamo dumidingo y antijo namaesa. 9 Adajeyo qui laso ni y maplanta para guajo, yan y ecodon y chumögüe y taelaye. 10 Polo ya ufamodong y manaelaye qui jalom y laguañija, mientras umescacapayo.

142 Cantan David anae Gagaegue que qui Liyang; un Tinayuyut. JUAGANG si Jeova qui inagangjo; qui inagangjo si Jeova nae jutayuyut. 2 Jubasia y quejaco qui menaña, jufanue qui menaña ni y chinatsagaco. 3 Yanguin y espiritujo lalango qui sumanjalomjo, untungoja y finaposso. Y chalan qui anae mamocaty, manaatog y laso para guajo. 4 Atan y agapa na canaejo ya lie; lao taya ni un taotao tumungoyo: y guine güecono esta malingo; taya ni un taotao umadaje y antijo. 5 Juang jao O Jeova; ilegco: Jago guinegüeco yan y patteco qui tano y manlalál. 6 Atituye y inagangjo; sa sen lumalagpapayo; nalibreyo qui pumetsisigueyo, sa manmetgotña qui guajo. 7 Najuyong y antijo qui calaboso, ya junae grorias y naanmo: ujaoriyayeyo y manunas; sa unfatinas pot guajo gosmegae.

143 Y Salmon David. JUNGOG y tinayuyutto, O Jeova; ecungog y guinagaojo sija: opeyo pot y minagajetmo y tininasmo. 2 Ya chamo jumajalom qui juisio yan y tentagomo: sa taya taotao lalálá umajustifica qui menamo. 3 Sa y enimigo guinin japestigue y antijo; guinin jasaaulag papa qui jilo oda y jaanijo: janasagayo qui anae jomjom na lugat sija, taegüije sija y guinin apmam na manmatae. 4 Enaomina y espiritujo, lalango qui sumanjalomjo: y corasonjo qui sumanjalomjo triste. 5 Jujaso sija y apmam na jaane; jujaso todo y chechomo; jujaso y checho y canaemo. 6 Jujuto mona y canaejo guiya jago: y antijo maju ni jago, taegüije y anglo na tano. (Sila) 7 Jungogyo enseguidas, O Jeova: sa malayo y antijo: chamo na naaatog y matamo guiya guajo; sa noseaja juparejo yan ayo sija y mannunog qui jalom joyo. 8 Na jungogyo ni y cariñoso na güinaeyamo qui egaan; sa jagoja nae juangocoyo: natungoyo ni y chalan anae para jufamat; sa jujatsa julo y antijo guiya jago. 9 Nalibreyo, O Jeova,

gui enemigujo sija: jufalagüe jao, ya unnaatogyo. 10 Fanagüeyo ya jufatinas y minalagomo: sa jago y Yuusso: y espiritu mauleg; osgaejonyo qui tano y manunas. 11 Naláláyo, O Jeova, pot y naanmo: pot y tininasmo, chule y antijo qui chinatsaga. 12 Yan pot y cariñoso na güinaeyamo utut y enemigujo sija, ya unyulang todo sija y munapinité y antijo: sa guajo tentagomo.

144 Y Salmon David. BENDITO si Yuus y achojo, ni y jafanagüe y canaejo para uguera, yan y calalotjo para umumo. 2 Y minaaseco yan y guimegüeco y ioco tore na taquilo, yan y munalibreyo; y patangjo, yan y anae juangocoyo; ni y pumolo y taotaojo qui papajo. 3 Jeova, jafa y taotao na unatutiy y tiningoña? pat y lajin taotao na uncuecuente güe? 4 Y taotao parejoja yan y jinaja; y jaaniña parejoja yan y anineng ni y malofan. 5 Natalagpapa, y langetmo, O Yuus, ya tunogjao papa: pacha y egso sija ya ufanaso. 6 Fanyute ni y lamlam ya ufanchinalapon sija: nafanogcha y flechamo, ya ufaninestoba sija. 7 Estira y canaemo guinin jilo; rescatayo yan nalibreyo qui manadan janom, qui canae y manaotao juyong. 8 Ni y pachotñija manguecuentos banida, ya y agapa na canaeñija, y dacon na canae agapa. 9 Jucantaye jao ni y nuebo na canta, O Yuus: y guitarra, ni y dies cuetdasña nae jucantaye jao ni y alabansa sija. 10 Güiya ayo y mannae satbasion qui ray sija: ni janalibre si David ni y tentagoña qui gosnalamen na espada. 11 Rescatayo ya nalibreyo qui canae y manaotao juyong, ni y pachotñija manguecuentos banida, ya y agapa na canaeñija y dacon na canae agapa. 12 Ya y famaguonmame larale ufantaegüije y tinanom yanguin mandoco ya mangajulo qui pinatgonñija; ya y jagamamme ufantaegüije y mapopolo qui punta na acho, ni y malabla taegüije y palasyo. 13 Ya y lanchonmame bula, mannae todo clasen güinaja: ya gamame quinilo ufamañago mit yan dies mit qui fangualuanmame. 14 Ya y gamame nobyo sija ufanmangotga mauleg; ya chañija rumorome jalom ni juyong, ya taya inagang pot pinité qui cayenname. 15 Mandichoso ayo sija na taotao y manauja ni este: Junggan, mandichoso ayo sija na taotao ni y Yuusñija si Jeova.

145 Y Salmon Alabansa; iyon David. JUNADANGCULO jao Yuusso, O Ray; jubendise y naanmo para taejinecog yan taejinecog. 2 Cada jaane jubendise jao; ya bae jalabal y naanmo para taejinecog yan taejinecog. 3 Dangculo si Jeova, ya sumendangculo para umaalaba; ya y dinangculoña ti comprediyon. 4 Un generasion ualaba y chechomo qui otro generasion, yan ujadeclará y matatnga na finatinasmo sija. 5 Jujasaso ni y minalag na minagas y inenramo, yan y mannamanman y chechomo. 6 Ya y taotao sija ujasangan y ninasiñan y namañañao na finatinasmo sija; ya guajo bae judeclara y dinangculomo. 7 Ujasangan y majason dinangculon y minaulegmo, ya ufanganta ni y tininasmo. 8 Si Jeova, cariñosogue, yan bula minaase; fiateng para ulalalo, ya dangculo minaaseña. 9 Si Jeova mauleg para todo: ya y cariñoso na minaaseña qui jilo todo y chechoña. 10 Todo y chechomo uninalaba jao, O Jeova; ya y mañantosmo unmabendise jao. 11 Ujasangan y minalag y raenomo, yan ufanguentos ni y ninasiñamo. 12 Para ujanamatungo y matatnga na finatinasña sija qui lalajen taotao, yan y minalag y minagasña qui raenoña. 13 Y raenomo, taejinecog na raeno, ya y gobietnomo gagaegueja para todo y generasion. 14 Si Jeova mumantiene todo ayo sija y mamodong, yan jajatsa todo ayo y manetecon. 15 Todo y atadog sija numanangga jao; ya jago numae sija nañija qui mauleg na tiempo. 16 Unbabá y canaemo, ya unafannajong todo y minalago y manlalálá na güinaja. 17 Si Jeova tunas güe qui todo y chalanña; ya cariñoso qui todo y chechoña. 18 Si Jeova jjot qui todo ayo sija y umaagang gue; qui todo ayo y umaagang güe ni y minagajet. 19 Güiya unafanbula y minalago ayo sija y manmañañao nu güiya:

ujungog locue y inagangñija, ya usatba sija. **20** Si Jeova jaadadaje todo ayo sija y gumaeya güe: lao todo y manaelaye uyulang. **21** Y pachotto usangan y tinina as Jeova: ya polo todo y catne, ya utinina y santos na naanña, para taejinecog yan taejinecog.

146 FANMANALABA jamyo as Jeova. O antijo, alaba si Jeova. **2** Mientras lalálayo, bae jualaba si Jeova: jucantaye alabansa sija gui Yuusso mientras guajayo sustansiaco. **3** Chamo pumopolo y inangocomo gui prinsipe sija, ni y lajin taotao, gui anae taya inayuda. **4** Y jinagongña jumanao, ya güiya tumalo guato gui edaña: ayoja na jaane malingo y jinasoña. **5** Magof ayo y uguaja ni y Yuus Jacob para innayuda güe, ni y inangocoña gaegue gui as Jeova Yuusña: **6** Ni y jafatinas y langet yan y tano, yan y tase, yan todo y mangaegue gui sumanjalomñija, ni y jaadaje y minagajet para taejinecog. **7** Ni y jafatinas huisio gui manmachiguet; ni y jananae nengcano y manfialang: si Jeova japupula y manmaprereso: **8** Si Jeova bumababa y atadogñija y bachet: si Jeova jumajatsa ayo sija y manetecon; si Jeova jaguaeguaeaya y manunas. **9** Si Jeova jaadadaje y taotao juuong sija; jamantietiene y taya tatañija yan y manbiuda; lao y chalan y tinaelaye, janaipop. **10** Si Jeova ufangobietra para taejinecog; y Yuusmo, O Sion, para todo y generasion. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

147 FANMANALABA jamyo as Jeova: sa mauleg na utacantaye alabansa sija gui Yuusta; sa magof este; ya y alabansa respetao. **2** Si Jeova jumajatsa Jerusalem: ja fandadaña y manmayute juuong güiya Israel. **3** Janafanjomlo y manmayulang na corason, ya jabee y chetnotñija. **4** Jasangan y numeron y pution sija; jafanaan todo sija ni y naanñija. **5** Dangculo y Yuusta, yan matatnga gui ninasiña; tiningoña taeutimo. **6** Si Jeova jumajatsa y manmanso: ya jachule papa y manaelaye gui jilo oda. **7** Cantaye si Jeova ni y finatinas grasics; cantaye alabansa sija gui atpa, para y Yuusta. **8** Ni y jatamatpe y langet ni y mapagages, ya jalilisto y ichan para y tano, ya janafandodoco y chaguan gui jilo ogso sija. **9** Güiya numannae y gágá sija nañija, yan y fumaguon y aga sija ni y manaagang. **10** Güiya ti ninamamagof ni y ninasiñan y cabayo: ni ti ninamamagof güe ni y adeng y taotao. **11** Si Jeova ninamamagof güe ni y manmañaño nu güiya, ni y umangoco sija gui minaaseñia. **12** Alaba si Jeova, O Jerusalem; alaba si Yuusmo, O Sion. **13** Sa janafanfitme y rejas y trangcamo: jabendise y famaguonmo gui sumanjalommo. **14** Jafatinas pas gui jalom uttimomo, ya ninabula jao ni y guesmauleg na trigo. **15** Janajanao y tinagoña gui jilo tano: y sinanganña malalago goschadig. **16** Mannae niebe calang pulo: jachalapon y manengjeng na sereno calang apo. **17** Jayute y aesña calang andesmorona sija: jaye siña tumojgue gui menan y manengjengña? **18** Janajanao y sinanganña, ya jadirite: janafanguaeafe y mangloña, ya y janom sija manmilalag. **19** Jafanue si Jacob ni y sinanganña, ya y layña sija yan y huisioña sija y Israel. **20** Ti jafatinas taegüiine gui un nasion: ya y huisioña, sija ti matmatungo sija. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

148 FANMANALABA jamyo as Jeova. Fanmanalaba jamyo as Jeova desde y langet: Fanmalaba nu güiya güiya jululo. **2** Fanmanalaba jamyo nu güiya, todo y angjetña: fanmanalaba jamyo nu güiya todo y inethon sendaluña. **3** Fanmanalaba jamyo nu güiya, atdao an pulan: fanmanalaba jamyo nu güiya todo y pution ni y maniña. **4** Fanmanalaba jamyo nu güiya, langet sija y langet sija, yan y janom sija ni y mangaegue gui jilo y langet. **5** Polo sija ya ujaalaba y naan Jeova: sa manago, ya sija manfatinas. **6** Güiya guinin plumanta sija locue para taejinecog yan taejinecog: jafatinas y tinago na tu ufalofan. **7** Fanmanalaba jamyo as Jeova desde y tano, jamyo ni y mandadoo gui tinadong

tase, yan todo y manadong. **8** Y guafe yan graniso; niebe yan asgon: manglo pagyo ni y cumumble y sinanganña: **9** Ogso sija yan todo y sabana; manmanogcha na truongcon jayo yan todo y sedrosja; **10** Gágá yan todo y guaca; mangucunanas na gágá, yan y mangugupo na pajaro. **11** Ray sija y tano yan todo y taotao sija. Prinsipe sija, yan todo y jues y tano: **12** Y manfamaguon na lalaje, yan famalaaoan: y manamco na taotao, yan famaguon: **13** Polo sija ya ujaalaba y naan Jeova: sa y naanñaja quefmanataquilo: y minalagñia gui jilo tano yan y langet. **14** Jagasja jajatsa julo locue y canggelon taotaoña; y tininan todo y mañantosña sija; magajet na sija y famaguon Israel, y taotao sija ni y manijjot güiya güiya. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

149 FANMANALABA jamyo as Jeova. Cantaye si Jeova ni y nueblo na canta, ya y tininaña gui inethon y mañantos. **2** Polo Israel ya umagof ni y fumatinas güe: polo y famaguon Sion ya ufanmagof ni y Rayñija. **3** Polo sija ya ujaalaba y naña ni y dansa: ya umacantaye güe gui atpa yan pandireta. **4** Sa si Jeova janamagof güe gui taotaoña: güiya janagatbo y mamanso ni y satbasion. **5** Polo y mañantos y ufanmagof gui minalag; polo ya ufanganta pot y minagof gui jilo y camariña. **6** Polo y taquilo na alabansa gui as Yuus ya ugauegue gui pachotñija, yan y espada ni y malagtos dos bandagui canaeñija; **7** Para ujafatinas y inemog güi nasion sija, yan y castigo gui taotao sija; **8** Para ujagode y rayñija, ni y cadena sija; yan y manmagashija ni y goden lulug. **9** Para ujafatinas gui jilornija y matugue na huisio: este na inenra para todo y mañantosña. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

150 FANMANALABA jamyo as Jeova. Alaba si Yuus güe sinantos na sagña: alaba güe qui feneda y ninasiñaña. **2** Alaba güe ni y matatnga na finatinas sija: alaba güe qui jaftaemanoja y minagas dinangculoña. **3** Alaba güe ni y sonidon y trompeta: alaba güe ni y guitala yan y atpa. **4** Alaba güe ni y pandireta, yan y dansa: alaba güe ni y gaecuetdas na dandan yan y flauta. **5** Alaba güe ni y agang na batingting: alaba güe ni y gosagang na sonidon batingting. **6** Polo todo y güinaja ni y mangaejinagong ya ujaalaba si Jeova. Fanmanalaba jamyo as Jeova.

NEW TESTAMENT



G. DORÉ

H. PISAN.

Ya si Jesus ilegña: Tata, asie estesija; sa ti jatungo jafa jachochogüe.

Ya manafacae entre sija y magaguña, ya marifa.

San Lucas 23:34

San Mateo

1 LEBLON y rasan Jesucristo lajin David, lajin Abraham. **2** Si Abraham jalilis si Ysaac; ya si Ysaac jalilis si Jacob; ya si Jacob jalilis si Judas yan y mañelüña. **3** Ya si Judas jalilis, gui as Tamar, si Fares yan si Sara; ya si Fares jalilis si Esrom; ya si Esrom jalilis si Aram; **4** Ya si Aram jalilis si Aminadab; ya si Aminadab jalilis si Naason; ya si Naason jalilis si Salmon; **5** Ya si Salmon jalilis, gui as Rahab, si Boos; ya si Boos jalilis, gui as Rut, si Obed; ya si Obed jalilis si Isai; **6** Ya si Isai jalilis si ray David; ya si ray David jalilis si Salomon ni guinín güüya nii amppam palaoan Urias; **7** Ya si Salomon jalilis si Roboam; ya si Roboam jalilis si Abias; ya si Abias jalilis si Asa; **8** Ya si Asa jalilis si Josafat; ya si Josafat jalilis si Joram; ya si Joram jalilis si Osias; **9** Ya si Osias jalilis si Joatam; ya si Joatam jalilis si Acas; ya si Acas jalilis si Esequias; **10** Ya si Esequias jalilis si Manases; si Manases jalilis si Amon; ya si Amon jalilis si Josias; **11** Ya si Josias jalilis si Joaquim; si Joaquim jalilis si Jeconias, yan y mañelüña anea manmacone guiya Babilonia. **12** Ya mapos y manmacone guiya Babilonia, si Jeconias jalilis si Salatiel; si Salatiel jalilis si Sorobabel; **13** Ya si Sorobabel jalilis si Abiud; si Abiud jalilis si Eliaquim; si Eliaquim jalilis si Asor; **14** Si Asor jalilis si Sadog; si Sadog jalilis si Achim; si Achim si Eliud; **15** Si Eliud jalilis si Eleasar; si Eleasar jalilis si Matan; si Matan jalilis si Jacob; **16** Si Jacob jalilis si José, asaguán Maria, na finaño si Jesus na mafanaan si Cristo. **17** Enao mina todo y generasion desde as Abraham asta as David, catotse sija na generasion; ya desde as David asta manmacone guiya Babilonia, catotse na generasion; ya desde qui manmacone guiya Babilonia asta as Cristo, catotse na generasion. **18** Y mafañagon Jesucristo taegüine: Y nanaña as Maria, nobian José, antes de ujadaña, güüya esta masoda mapotgue pot y Espíritu Santo. **19** Ya si José asaguáña, sa mauleg na taotao, ti malago pinelo güé qui ninamamajlao, lao malagoñu upinelo güé qui secreto. **20** Ya anae jajajaso este, mato para güüya y angjet Señot, anae jagüife qui minaegoña, na ilegña: José, lajin David, chamo mañaño na unresibe si Maria asaguamo, sa y gaegue guiya güüya y linilis Espíritu Santo. **21** Ya ufañago un laje ya ufanaan si Jesus; sa güüya unafanlibre y taotaoña nu y isañoña. **22** Todo sija masusede para umacumple y esta jasangan y Señot pot y profeta, ni ilegña: **23** Estagüe, un vitgen na umapotgue, ya ufañago un laje ya ufanaan si Emanuel, na comoqueilegña na si Yuus gaegue guiya jita. **24** Anae magmata si José qui minaegoña, jafatinas taegüije y tinago y angjet, ya jaresibe y asaguáña. **25** Ya ti matungo asta qui mañago no lajiña finenana; ya nae y naanña si Jesus.

2 YA mafañago si Jesus guiya Betlehem Judea qui jaanin ray Herodes, estagüe y manfaye na manmato guinín y sancatan para Jerusalem, **2** Ylegña: mangue y ray Judios, ni mafañago? Sa y estreyeña inlie qui sancatan ya manmatojam para inadoraque. **3** Ya anae jajungo este, si ray Herodes, inistotta yan todo y taotao Jerusalem locue. **4** Ya anae maagange todo y prinsipen mamale yan y escriba sija güüje na tano, manfinaesen mano nae mafañago si Cristo. **5** Sija ilegña: Iya Betlehem Judea; sa taegüine y munjayan matugue pot y profeta: **6** Ya jago Betlehem, tano Juda, ada ti sendiquie jao qui entalo y prinsipen Juda, sa iya jago nae ujuyong y magalaje, para upasto y taotaojo, Israel. **7** Entones si Herodes, anae jaagang y manfaye qui secreto, jaquequetungo guiya sija, ngaean y estreyas nae malie. **8** Ya Jatago sija para Betlehem, ilegña: Janao fanmalag ayo guato ya inalula manmamaesen pot y patgon; yaguin esta inseda, insangane yo; ya jufato locue ya juadora güé. **9** Ya anae munjayan jajungo y sinangan ray, manmapos; ya estagüe y estreyas ni

y jalegui sancatan, na mofona qui menaňija asta qui mato ya sumaga qui anae estaba y patgon. **10** Anae malie y estreyas, gosdangculo minagofijia. **11** Anae manjalom qui guima, jasoda y patgon yan y nanaña, as Maria, ya mandimo ya maadora; ya mababa y güinajaňija ya manae güe: oro, insenso, yan mira. **12** Ya manmasangane pot si Yuus qui güinife, na ti ufanmalag as Herodes, manjanao para y tanoňija qui otro chalan. **13** Ya anae manmapos sija, y angjet y Señot mato qui as José qui güinife, ya ilegña: Cajulo ya uncone y patgon yan si nanaña, ya infanjanao para Egípto, ya infaňaga güije, asta qui guajaoja sumangane; sa si Herodes jaaligao y patgon para umapuno. **14** Ya cajulo güe, ya jacone y patgon yan si nanaña qui puene y manjanao para Egípto; **15** Ya sumaga güüje asta que matae si Herodes, sa para umacumple y sinangan y Señot pot y profeta, na ilegña: Iya Egípto nae, juagang y Lajijo. **16** Si Herodes, anae jale na mamofea güe ni manfaye, gueflalalo ya manago na ufanmapuno todo y famaguon ni guaja guuya Betlehem yan qui todo oriyaňa ni dos años sacanfiña para papa, jaftaemanoja y tiempo anae ninatungo ni y manfaye. **17** Ayo nae macumple esta, ni y guinín masangan pot y profeta Jeremias, na ilegña: **18** Inagang na majungog guiya Rama umagang, tumangis yan cumasao na dangculo; si Raquel cumasao pot y famaguonña, ya ti malago maconsuela sa manaegüe. **19** Anae esta matae si Herodes, mato y angjet y Señot qui as José qui güinife, guuya Egípto, **20** Ya ilegña: Cajulo, cone y patgon yan si nanaña, ya infanjanao para y tano Israel; sa matae y cumequepuno y patgon. **21** Ayo nae cajulo ya jacone y patgon yan si nanaña ya manmalag y tano Israel. **22** Ya jajungo na si Arquelao, güüya y ray guuya Judea qui sagan tataňa as Herodes, maaňao malag guato; lao pot si Yuus ninatungo güe claro qui güinifeña, mapos malag y tanon Galilea. **23** Ya anae mato, sumaga qui siuda na mafanaan Nasaret; para ucumple y masanganña pot y profeta sija, na umafanaan taotao Nasaret.

3 AYO sija na jaane, mato si Juan Bautista ya sumetmon qui desierton Judea, **2** Ylegña: Fanmaňotsot sa y raenon langet jumijijot. **3** Sa esta güüya uje y guinín jasangan y profeta Isaías, na ilegña: Inagang ni umagang qui deserto: Famauleg y chalan y Señot, natunas y chalanña. **4** Y magaguña si Juan y pilon cameyo yan y godeňa cuero na jachafileg qui senturaňa, ya y naňa y apacha sija yan y miet jalom tano. **5** Ayo nae mapos malag para güüya, Jerusalem yan Judea yan todo y tano qui oriyen Jordan, **6** Ya esta manmatagpange pot güüya, guuya Jordan, jasangan claro y isañoña. **7** Ya jale megae na Fariseo yan Saduseo sija na manmamaela para y tinagpangeña ya ilegña: Rasan culebla, jaye jamyo fumanagüe na insujaye y binibó ni mamaela? **8** Fanmamatinas tinegcha dingo ni y sinetsot. **9** Ya chamiyo jumajaso sumangan qui sanjalommiyo, na si Abraham tatata; ya guajo sumangane jamyo, na siňa si Yuus janacajulo este sija na acho famaguon qui as Abraham. **10** Pago, esta locue y gachae gaegue na mapolo qui jale y trongcon jayo sija; ya todo y trongcon jayo ni ti manogcha mauleg, umautut ya umapolu qui guafe. **11** Guajo magajet jutagpange jamyo nu y janom para minaňotsot, lao y mamamaela qui tateco, mas guaja ninasiňija qui guajo: y sapatosňa ti mauleg yo na jupula; güüya infantinagpange ni Espíritu Santo yan y guafe. **12** Y abanicóna gaegue qui canaeňa, ya unagasgas y tablaňa, ya unaetron y triguňa jalom qui jalom camalin, ya usonggue y pajan trigo qui taejinecog na guafe. **13** Anae mato si Jesus guinín Galilea, malag Jordan qui as Juan para utinagpange. **14** Lao si Juan ti malago, ilegña: Nesesita yo matagpange pot jago, enaojao na mamaela guija guajo? **15** Inepe as Jesus ilegña: Diejaloja, sa taegüena mauleg para utacumple y todo na tininas. Ayo nae pinelo. **16** Ya si

Jesus, anae munjayan matagpange, cajulo gusisia guine y janom, y langet mababa pot güiya ya malie y Espiritu Yuus tumunog calang paluma y sumaga gui jiloña. 17 Ya estagüe, un vos guinin y langet na ilegña: Estagüiya y lajijo ni y quefyajo.

4 AYO nae quinene si Jesus ni Espiritu para y jalomtano para umatienta ni anite; 2 Ya estaba umayunat cuarenta na jaane yan cuarenta na puenge ya despues ñalang. 3 Ya mato guiya güiya y manienienta, ya ilegña: Yaguin jago lajin Yuus, tago este y acho ya ufamapan. 4 Güiya manope ilegña: Matugue esta: Ti y panja uninalálâ y taotao, lao y todo y sinangan ni y jumuyong gui pachot Yuus. 5 Ayo nae ninamalofan ni anite guli sinta siuda; pinelo gui jilo torren diquique, iyon y templo. 6 Y ilegña: Yaguin jago lajin Yuus, yatejao güine papa, sa matugue esta: Y angjet sija uninadje ya unquinajat ni canaeñija, para chaña y adengmo umatopre contra y acho. 7 Si Jesus ilegña: Locue esta matugue, chamo tietienta y Señot, Yuusmo. 8 Tumalo ninamalofan ni anite guli un sabana na sentáquilo ya jafanue todo y raeno sija guli jilo y tano yan y minagoffija, 9 Ya ilegña: Todo este sija junaejao yaguin dumimoja ya unadora yo. 10 Ayonae si Jesus ilegña nu güiya: Janao Satanas, sa matugue esta, y Señot Yuusmo na güiyaja unadora yan güiyaja unsetbe. 11 Ayo nae diningo ni anite, ya y angjet sija manmato ya masethe güe. 12 Anae jajungog si Jesus na si Juan esta mapoggle, tumalo guato Galilea. 13 Ya jadingo Nasaret, mato Capernaum ya sumaga guli oriyen tase guli oriyen tanon Sabulon yan Neftalim. 14 Para umacumple y guinin jasangan y profeta Isaías, na ilegña: 15 Y tano Sabulon yan y tano Neftalim, chalan tase yan para otro banda guiya Jordan, Galilea y Gentiles. 16 Ya y taotao sija nu y mañasaga guli jemjom, dangculo na manana liniiñija; y ayo sija nu y mañasaga tanon anineng y finatae, candet ufaninina. 17 Desde ayo jatutujon si Jesus sumetmon ya ilegña: Fanmañotsot, sa y raenon langet jijijot. 18 Ya anae jumanao si Jesus guli tasen Galilea, jalie dos chumelo; si Simon mafanaan Pedro yan si Andres cheluña, na janatutunog y lagua guli tase sa manpescadot. 19 Ya ilegña nu sija: Dalalag yo ya junafapescadot taotao jamyo. 20 Sija japo lo y lagua sija ya madalalag güe. 21 Anae jumanao güije, jalie otro dos chumelo, si Santiago lajin Sebedeo, yan si Juan cheluña, guli sajyan yan si tatañija as Sebedeo na jalemenda y laguañija; ya jaagang. 22 Sija enseguidas japo lo y sajyan yan si tatañija ya madalalag güe. 23 Ya jalilicue si Jesus iya Galilea mamanagué guli sinagoga sija ya sumetmetmon ni raenon y evangelio, ya janafanjomlo todo y chetrot yan todo y pinite guli taotao; 24 Ya y matunaña matungo todo guiya Siria; ya maquenenee güe guato todo mammalango, ni guaja todo clasen chetrot yan pinite; y maninanite yan y manbababa yan y manparalítico; ya janafanjomlo. 25 Ya madalalag güe linajyan taotao, guinin Galilea, yan guinin Decapolis, yan guinin Jerusalem, yan guinin Judea, yan y otro banda guiya Jordan.

5 ANAE jalie si Jesus y linajyan taotao, cajulo guli un sabana, ya matachong; ya y disipuluniña mamato guiya güiya. 2 Ya jababa y pachotña ya jafanagüe, ilegña: 3 Mandichoso y mamoble guli Espiritu, sa uiyonñija y raenon langet. 4 Mandichoso y manriste, sa sija umanafanmagof. 5 Mandichoso y manmanso, sa sija ufanmaereda ni y tano. 6 Mandichoso y manñialang yan manmajao ni tininas, sa sija umanafanjaspog. 7 Mandichoso y manyóase, sa sija ufantinaca ni minaase. 8 Mandichoso y mangasgas corasonñija, sa sija ujalie si Yuus. 9 Mandichoso y fumatitinas y pas, sa sija ufanmafaana famaguon Yuus. 10 Mandichoso y manmapetsigue pot causa y tininas; sa uiyonñija y raenon langet. 11 Mandichoso jamyo, yaguin manmamatdise jamyo, yan manmapetsigue jamyo, yan manmasangane jamyo todo taelaye

pot y naanjo, ya manmandague. 12 Fanmagof, ya infansenmagof, sa y premionmiyo guli langet sendangculo: sa taegüenaaja locue manmapetsigueñija y profeta sija ni y antes di jamyo. 13 Jamyo y asigan y tano; ya yaguin y asiga malingo y maaseña, jafa taemano manasne? taya balifia, na umayute juyong ya umagacha ni y taotao. 14 Jamyo y candet y tano. Y siuda ni maplanta guli jilo y tano tåquilo ti siña umatog. 15 Taya candet umasonggue ya umapolu guli papa un medida; lao umapolu guli candelero, ya umanainina todo y mangaegue guli jalom guma. 16 Polo ya umanina y candetmiyo guli menan y taotao sija, para ujalie y mauleg chechonmiyo, ya innamagof y tatanmiyo ni y gaegue guli langet. 17 Chamiyo jumajaso na mato yo para juyulang y tinago pat y profeta sija; ti mato yo para juyulang, lao para jucumple. 18 Sa magajet jusangane jamyo, nu y langet yan y tano ufalingo; lao ni un punto ni un pongpong guli tinago ufalingo, asta qui güiya todo macumple. 19 Ya jayeja y yumulang uno güine guli sendiquique na tinago, ya mamanagüe ni taotao, diquique umafanaan guli raenon langet; lao jayeja y fumatinas ya mamanagüe umafanaan dangculo guli raenon langet. 20 Sa guajo sumangane jamyo: na y tininasmiyo yaguin ti mudongña qui y tininas y escriba yan y Fariseo sija, ti siña jamyo manjalom guli raenon langet. 21 Injingogja y munjayan masangane sija guli mammalofan na tiempo: Chamo famumuno, ya jayeja y mamuno, peligroña guli juisio. 22 Lao guajo sumangane jamyo na jayeja y lalalo ni cheluña, peligroña guli juisio, na jayeja y umalog ni cheluña, taetiningo jao, peligroña guli tribunal, lao jayeja y umalog bababa jao, peligroña guli guafen sasalaguan. (Geenna g1067) 23 Yaguin unchule y ninaimo guato guli attat, ya ayo nae unjaso na guaja linachimo guli chelumo; 24 Polo güije y ninaimo guli menan y attat, ya unjanao finena ya inatungo yan y chelumo, ya ayo nae untalo guato ya unnaenñaejon y ninaimo. 25 Atungo yan y contrariumo enseguidas, mientras gaegue jamyo guli chalanmiyo, noseaja, y cotrariumo unenentrega guli jue, ya y jue unenentrega guli ofisiat ya umapolu guli preso. 26 Magajet jusangane jamyo: Seguro na ti unjuyong güije, asta qui anapase y ultimo na coble. 27 Injingogja y munjayan masangan: Munga umabale, 28 Ya guajo sumangane jamyo, na jayeja y umatan y palaoan nu ábale na minalagoña, jafatinas yan güiya y ábale guli jalom corasonñia. 29 Yaguin y agapa na atadogom uninapodong jao, chule ya yute guiya jago; sa maulegña na ufalingo un pidaso guiya jago, qui todo y tataotaomo umayute guiya sasalaguan. (Geenna g1067) 30 Ya yaguin y agapa na canaemo uninapodong jao, utut ya yute guiya jago; sa maulegña, na ufalingo un pidaso guiya jago, qui todo y tataotaomo umayute guiya sasalaguan. (Geenna g1067) 31 Munjayan locue masangan: Jayeja y dumingo y asaguña, umatugue y papet y inapattan umasagua. 32 Lao guajo sumangane jamyo, na y dumingo y asaguña ya ti pot inábale, jafatinas y ábale; ya jayeja y umasagua ayo y umadingo, jafatinas y ábale. 33 Injingogja locue y munjayan masangane sija guli manmalofan na tiempo: Munga manjula pot namaesa jao; lao unfatinas ni y Señot guli jinilamo. 34 Lao guajo sumangane jamyo: Chamiyo fanmanjujula pot jafa; ti pot y langet, sa raenon Yuus; 35 Ni pot y tano, sa sagan y adengña; ni pot Jerusalem, sa siuda y dangculo na Ray; 36 Ni pot y ilumo unfanjula; sa ti siña y gaponulo uno naapaca, ni uno naatulong. 37 Lao yaguin manguentos jamyo, alog: Junggan, junggan; Aje, aje; sa yaguin mas qui este, taelaye jumuyong. 38 Injingogja y munjayan masangan: Atadog yan atadog, nifen yan nifen, 39 Lao guajo sumangane jamyo: Chamiyo fumatinas jafa contra y tinaelaye; yaguin jayeja pumatmada guli agapa na fasumo, birayaje ni y otro. 40 Ya jayeja y munaquequemumojao ya jachule y magagomo, nae locue y capamo. 41 Ya jayeja y umafuetas jao na unjanao yan güiya un miya; unjanao yan güiya dos. 42 Y gumagao

jao, nae; ya y mumalago umayao jao, chamo jao rumiuusa. **43** Injingogja y munjayan masangan: Guaeya y tiguangmo ya chatlie y enemigomo. **44** Lao guajo sumangane jamyo: Guaeya y enemigonmiyo; bendise y mumatidisse jamyo; fantinas mauleg ni y chumatiel jamyo, tayuyute sija as Yuus ni y munamamajiao jamyo yan y pumetsigue jamyo, **45** Para infanfanaguon y tatanmiyo ni y gaegue gui langet, nu y janafanina y atdaa gui jilo y manaelaye yan y manmauleg; ya janauchan gui jilo y manunas yan y timanunas. **46** Sa yaguin inguaeya ayo y gumaeya jamyo, jafa premionmiyo? Ada ti jafatinas locue taegüenao y publicano sija? **47** Yaguin unsaluda y mañelunmiyo, jafa unfatinas mauleg? Ada ti jafatinas locue taegüenao y ti mangilisyano? **48** Nafangabales jamyo taegüije y tatanmiyo ni y gaegue gui langet, cabales.

6 ADAJE ya chamiyo fumatitinas y limosnanmiyo gui menan y taotao sija, para infanlinie; sa yaguin ti taegüenao, taya premionmiyo gui tatanmiyo ni gaegue gui langet. **2** Yaguin unfatitinas y limosnamo, chamo na catitiye trompeta gui menamo taegüije y jafatinas y hipocrita sija gui sinagoga, yan y plasa para uguaja minalagnija nu y taotao sija. Magajet jusangane jamyo na esta guaja premioñija. **3** Lao jago, yaguin unfatitinas y limosnamo, chamo natutungo y canaemo acagüe jafa checho y canaemo agapa. **4** Para ugaegue y limosnamogui secreto, sa y tatamo ni jalilie gui secreto, güiya umapase jao gui publico. **5** Ya yaguin manaetaejao, munga taegüije y hipocrita, sa sija yanñija manmamaetae gui sinagoga yan y esquinan chalan manotojgue para ufamalie nu y taotao sija. Magajet na esta guaja premioñija. **6** Lao jago, yaguin manaetaejao, jalom gui aposentomo, ya juchum y perttamo, ya taetaye y tatamo ni y gaegue gui secreto; sa y tatamo ni y jalilie gui secreto, güiya umapase jao gui publico. **7** Yan manaetaejao chamo sumasangan un sinangan megae na biaje na taebale, taegüije y Gentiles; jinasorñija na ufamajungog pot y megae sinanganñija. **8** Chamiyo fumatitinas taegüije iya sija; sa y tatanmei jatungoja jafa innesesita antes qui ingagao güe. **9** Lao an manmamaetae jamyo taegüine: Tatanmame na gaegue jao gui langet: umatuna y naanmo. **10** Umamaela y raenomo, umafatinas y minalagomo jaftaemano gui langet taegüijija gui tano; **11** Naejam pago nu y cada jaane na agommame; **12** Ya asijjam nu y dibenmame, taegüije yan inasisie y dumidibejam sija; **13** Ya chamojam pumópolo na infanbasnag gui tentasion, lao nafanlibrejam nu y taelite; sa iyomo y raeno, yan y ninasiñja, yan y minalag para taejinecog na jaane; Amen. **14** Sa yaguin inasie y umisagüe jamyo: marinasiija locue jamyo as tatanmiyo ni gaegue gui langet. **15** Lao yaguin ti unasie ayo sija y umisagüe jamyo, ti infaninasie locue ni tatanmiyo nu y isaomijo. **16** Yaguin umayuyunatjao, munga taegüije y hipocrita nu y triste na mata, jaago y matañija, para ufanmatungo ni taotao sija na manayunat. Magajet jusangane jamyo, na esta guaja premioñija. **17** Lao jago, yaguin umayunat jao, palalae y ilumo, ya unfagase y matamo; **18** Para munga mallie nu y taotao sija na umayuyunat jao, lao si tatamoja ni y gaegue gui secreto; ya si tatamo, ni jalilie gui secreto, güiya uninapase gui publico. **19** Chamiyo fannanaethnon güinaja para jamyo gui tano, mano nae y poliya yan y lamas uyinamag, yan y saque sija uyulang yan uchule; **20** Lao fannaethnon güinaja para jamyo gui langet, mano nae ni y poliya ni y lamas uyinamag, ya ni y saque sija ti uyulang yan ti uchule. **21** Sa manoja nae gaegue y güinajanmiyo, ayoja nae gaegue locue y corasonmiyo. **22** Y candel y tataotaoy atadog; yaguin y gasgas atadogmo, todo y tataotaomo ubula y manana. **23** Lao yaguin y taelite na atadogmo, todo y tataotaomo jomjom, Sa yaguin y manana ni y gaegue guiya jago jomjom, jafa na gosdangculo na jinemjom! **24** Taya ni uno siña sumetbe dos amo; sa jachatlie

y uno, ya jaguffle y otro; pat jadalalag y uno ya jadespresia y otro. Ti siña jamyo insetbe si Yuus yan y güinaja. **25** Enao mina jusangane jamyo: Chamiyo fanmanajaso pot y jaanimiylo; jafa para incano, pat jafa para inguimen; ni pot para innaminagago y tataotaomiyo. Ada ti bale mas y linálamo qui y nengcano, yan y tataotaomo qui y magago? **26** Atanja y pajaro gui langet; ti manmanananon, ni ti manmangongoco, ni ti manmanrecocoje jalom gui camalin; sa si tatamoja gui langet munafañochoco. Ada ti mangaebalotña jamyo qui sija? **27** Ya jaye guiya jamyo, yaguin manjaso, siña jataluye y linecaña un codo? **28** Ya jafa jamyo na manmanjaso pot magago? Jasoa y lirio sija gui fangualuan, jaftaemano manlátáñijija; ti manmachochoco ya ti manmajilja. **29** Lao jusangane jamyo, na si Salomon yan todo y minalagña, ti minagago parejo yan uno güine sija. **30** Yanguin si Yuus janaminagago y chaguan gui fangualuan; sa pago gaegue, ya agupa machule ya mapolo gui jetno, ada ti mas jamyo innaminagago, taotao jamyo na didide jinengguenmiyo? **31** Enao mina, chamiyo jumajaso umalog: Jafajit tacano, pat jafajit taguimen, pat jafajit magaguta? **32** Sa todo este sija na güinaja, jaaliligao y Gentiles; ya y tatanmiyo gui langet jatungoja na innesesita todo este sija na güinaja. **33** Lao aligao fenera y raenon Yuus, yan y tininasña; ya despues todo este sija na güinaja infanmataluye. **34** Chamiyo jumajaso y para agupa, sa y para agupa güijaya güe ujaso. Basta para y cada y jaane y inalulaye.

7 CHAMIYO fanmanusga para ti infanmajusga. **2** Sa taemanoja yan manmajusga yan manmañogne jamyo, taegüijija locue infanmajusga; ya taemanoja y minedidiyamo, taegüijija locue infanmamedie. **3** Sa jafa muna unlilie y migo gui atadog y chelumo, ya ti unjajaso y jayo qui atadogmo? **4** Jafa taemano unalog nu y chelumo: Maela ya junajanao enao y migo qui atadogmo; ya enagüija y jayo qui atadogmo? **5** Hipocrita! Najanao finenana y jayo qui atadogmo? ya ayo nae siña ungueflie yan para unnjanao y migo qui atadog y chelumo. **6** Chamiyo numanae y galago nu y santos, ni impelo y perlasimo qui menan y babue; sa no seaja ujagacha nu y patasñija ya ujabira sija ya infanyenabalag jamyo. **7** Gagao ya infanmanae; aligao ya inseda; yajo ya infanmabayabe. **8** Sa jayeja y mangagao, uresibe; ya y manaligao, usoda; ya y manyajo, umababayabe. **9** Ya jayeja guiya jamyo, yaguin uguinagao nu y lajña pan, ada unnae acho? **10** Pat yaguin uguinagao un güijan, ada unnae un serpiente? **11** Ombre manaelaye jamyo, intingo numae mauleg na niniae y famaguonmiyo; ada ti mas y tatanmiyo, ni y gaegue qui langet, unnae mauleg na güinaja todo ayo y gumagaögüe? **12** Enao mina, jaftaemano y malagomijo na y taotao infatitinas nu jamyo, taegüijija infatitinas locue nu sija; sa este y lay yan y profeta sija. **13** Jalom qui maiot na potta, sa y feda na potta ya micanco y chalan nu y jumananaögüe y finalingo, ya megae sija y fumapoposgüe. **14** Sa y maiot na potta ya dalalae na chalan y jumananaögüe y linál, ya didide sija y sumosoda. **15** Adaje jamyo nu y ti manmagajet na profeta, ni ufanmato guiya jamyo maninagagon quinilño, lao y sanjalomñija mangaejue lobo na mañaque. **16** Injatingo pot y tinegchañija. Ada y taotao ufañile ubas guine y titucan jayo, pat igos guine y titucan chaguan? **17** Taegüijija todo y mauleg na trongcon jayo, siempre mauleg tinegchañija; lao y taelite na trongcon jayo, siempre taelite tinegchañija. **18** Ti siña y mauleg na trongcon jayo manogcha taelite; ni y taelite na trongcon jayo manogcha mauleg. **19** Todo y trongcon jayo ni ti manogcha mauleg, umautut ya umayute qui guafe, **20** Enao mina pot y tinegchañija, injatingo. **21** Ti todo y umalog nu guajo: Señol! Señol! ujalom qui raenon langet; lao ayo y fumatinas y minalago y tatajo, ni y gaegue qui langet. **22** Megae, güije na

jaane, ualog nu guajo: Señot! Señot! ada ti inprofetisa pot y naanmo, yan innajanao y anite pot y naanmo, yan infatinas megae námanman na chocho pot y naanmo? 23 Ya ayo nae jusangane sija, ni y magajet ti jutungo jamyo, fanjanao güiya guajo, jamyo manmamatitinas inechong. 24 Eao mina jayeja y jumungog este sija y sinanganjo ya fumatinas, güiya parejo yan y méjnalom na taotao, na jafatinas y guimáña gui jilo acho; 25 Ya utunog y ichan, yan ufanmato y sadog, yan ufanmanguaefe y manglo, ya ubinate ayo na guma ya ti upodong, sa mafatinas gui jilo acho. 26 Lao jayeja y jumungog este sija y sinanganjo, ya ti fumatinas, güiya parejo yan y bábara na taotao na jafatinas y guimáña gui jilo unae; 27 Ya utunog y ichan yan ufanmato y sadog, yan ufanmanguaefe y manglo ya ubinate ayo na guma, ya upodong; ya gosdangculo y pinnedongña. 28 Ya susede, anea munjayan este sija jasangan si Jesus, ninafanmanman y linajyan taotao sija nu y doctrinaña. 29 Sa jafanagüe sija, calang uno ni gaeninasíña, lao ti calang y escriba sija.

8 YA anae tumunog güe guinin y sabana, madalalag güe dangculo na linajyan taotao. 2 Ya estagüe na mato un ategtog ya tinayuyut güe ilegña: Señot, yaguin malagojao, siña unnagasgas yo. 3 Ya jaestira y canaeña y yapacha ya ilegña: malagoyo, gasgasjao! Ya enseguidas y ategtog gasgas. 4 Ayo nae ilegña si Jesus: Adaje ya chamo fañangangane ni jaye; lao falag y pale ya unfanue nu jago, ya unchule y ninae ni manago si Moises para testimonioñija. 5 Ya anae jumalom si Jesus güiya Capernaum, mato güiya güiya un senturion guinagao güe, 6 Ya ilegña: Señot, y tentagojo gaegue güijajame na umaason sa malango paralítico, ya gogosnинachatsaga sa adit. 7 Ya ilegña nui güiya: Bae jufato ya junajomlo. 8 Lao senturion manope ya ilegña: Señot, ti siña na guajaojunafato qui papa atufu, lao sanganja un palabara ya ujomlo y tentagojo. 9 Sa guajo locue un taotao qui papa ninasíña, ya guaja sendalojo qui papa ninasíña; ya yaguin ilegco nu este na taotao: Janao, ya jumanao; yan ilegco ni otro: Maela, ya mamaela, yan ilegco ni tentagojo: Chögüe este, ya jachogüe. 10 Ya anae pajungog si Jesus, ninamanman, ya ilegña nu y dumadalalag güe: Magajet jusangane jamyo, na tayayo nae mañoda ni este na dangculon jinenggue güiya Israel! 11 Ya guajo sumangane jamyo, na ufanmato megae guine y sancatan, yan guine y sanlichan; ya ufanmatachong yan si Abraham yan si Ysaac yan si Jacob qui raenon langet; 12 Lao y famaguon y raeno ufanmayute qui sumanjiyong qui jemjom; ya ayo nae uguaja cumsaoo yan checheg nifen. 13 Entones si Jesus ilegña nu y senturion: Janao, parejoja y unjonggue, umafatinas güiya jago; ya y tentagoña jumonlo güije na ora. 14 Ya anae mato si Jesus qui guiman Pedro, jalie y suegran Pedro na umaason qui cama, sa guaja calenturaña. 15 Ya yapacha canaeña; ya pinelo ni calentura: ya cajulo ya jasetbe sija. 16 Ya anae esta pupuenge, maconie güe megae na maninanite, ya janajanao güiya sija todo y anite pot y sinanganña, yan janafanjomlo todo y mammalango. 17 Para umacumple y esta masangan pot y profeta Isaías, na ilegña: Güiya chumule y chetrota yan cumacatga y pinitita. 18 Ya anae jalie si Jesus y linajyan taotao qui oriyáña, manago na ufanmalag y otro banda y sadog. 19 Ya mato un escriba y ilegña nu güiya: Maestro, judalalag jao mano y malagomo guato. 20 Ya si Jesus ilegña nu güiya: Y sora sija guaja liyangñija, ya y pajaro qui langet guaja chenchonñija: lao y Lajin taotao taya mano nae unaason y iluña. 21 Ya otro uno qui disipuluña ilegña nu güiya: Señot, nae yo lisensia y jujanao finena ya jujafot y tatajo. 22 Ya si Jesus ilegña nu güiya: Dalalag yo; ya polo ya y manmatae ufanjinaiñot ni y mangaematae. 23 Ya anae jumalom qui un sajan, y disipuluña sija madalalag güe. 24 Ya dangculo na pagyo mato qui tase ya y

sajan tinatampe nu y napo sija; ya güiya mamaegoja. 25 Ya manmato güiya güiya y disipuluña ya mayajogüe ilegña: Señot, nafanlibrejam sa manmalingojam! 26 Güiya ilegña nu sija: Jafa na manmafañao jamyo, taotao da didide jinengguenmiyo? Ayo nae cajulo ya jachoma y manglo yan y tase, ya dangculo na minalinao guaja. 27 Ya y taotao sija manmanman, ya ilegña; jafa este na taotao na y manglo yan y tase maoosgueja güe? 28 Ya anae mato qui otro banda qui tano y taotao Gadara sija, umasoda yan dos na gaemanganite na manguiñe y naftan, yan mangosnamañañao y jechurañija; ya taya siña malofan güije na chalan. 29 Ya estagüe, na manaagang ilegña: Para jafajam nu jago Lajin Yuus? Matojao güine para usapetjam antes di y tiempo? 30 Ya chago güiya sija estaba un manada na gosmegae na babue mañochocco. 31 Y anite sija matayuyutgüe ilegña: Yaguin unyutejam juyong, najanaojam na fanmalag ayo y babue sija. 32 Ya ilegña nu sija: Janao. Ya sija manjuyong ya, mammalag qui jalom y manadán babue; ya, estagüe, todo y babue mammalago papa qui un didog na lugat, asta y jalom tase, ya manmatae qui janom tase. 33 Y munafañochoco y babue mammalago ya mammalag y siuda, ya jasangan todo y guaja, ya jafa susede yan y mangaemanganite. 34 Ya, estagüe, todo y siuda manjanao para ufanasoda yan si Jesus, ya anae maliigüe, matayuyutgüe na ujanao qui tanoñija.

9 YA jumalom qui un batco, mapos güe, ya malag y otro banda ya mato qui suidaña. 2 Ya, estagüe, sija na manmangongone güe un malango, umaason qui cama sa paralítico; ya anae jalie si Jesus y jinenggueñija, ilegña nu y paralítico: Angoco lajijo; y isaomo unmaasie. 3 Ya estagüe sija palo escriba na ilegña qui sanjalomñija: Este chumatfino contra si Yuus. 4 Ya anae jatungo si Jesus y jinasoñija, ilegña: Jafa na manmanjajaso jamyo taelye qui corasonmiyo? 5 Sa jafa mas guse masangan: Y isaomo unmaasie: pat masangan: Cajulo ya unfamocat? 6 Lao para intingoja na y Lajin taotao guaja ninasíña, qui jilo tano, para umasie isao; (ayo nae ilegña nu y paralítico). Cajulo, chule y camamo ya unjanao para iyajamyo. 7 Ayo nae cajulo ya mapos para iyasija. 8 Ya anae malie nu y linajyan taotao, ninafanmanman, ya manmalaq si Yuus, sa mannae nu ayo na ninasíña qui taotao sija. 9 Ya anae malofan si Jesus güije, jalie un taotao na matatachong qui bancon y tributo, na y naañña si Mateo, ya ilegña nu güiya, Dalalagyo. Ya cajulo ya dinatalag güe. 10 Ya susede anae estaba güe, matachong chumochocco qui jalom guma, estagüe, sija megae na publicano yan manisao, mammato ya mañija mamatachong qui lamasá yan si Jesus yan y disipuluña sija. 11 Ya anae malie este nu y Fariseo sija, ilegña nu y disipuluña: Sa jafa y maestronmiyo na mañisia mañocho yan y publicano yan y manisao? 12 Lao anae pajungog ayo, ilegña: Y manaechetnot ti janesesita medico: lao y mammalango. 13 Janao ya inquetungo jafa este: Minaase malagojo, ya ti inefrese; sa ti mato yo para juaagang y manunas, lao y manisao para ufanmañotot. 14 Ayo nae y disipulon Juan manmato güiya güiya ya ilegña: Jafa jame yan y Fariseo sija na manayuyunat megae; ya y disipulumo ti manayuyunat? 15 Ya ilegña si Jesus nu sija: Siña y mangachong y nobio, manriste yaguin mañisiajaya yan y nobio? Lao ufato y jaane, na y nobio umacone güiya sija, ya ayo nae ufanayunat. 16 Taya ni un taotao lumimentandñaejon y nueblo na magago qui mamagagonñahajeon ni y bijo; ya ayo na lemenda usuja qui magago, ya y minatitegña sentaelaye. 17 Ni umasajuan locue y nueblo na bino qui bijo na boteyan cuero sa y boteyan cuero umafag ya umachuda y bino, ya mammalingo y boteyan cuero; lao umasajuan y nueblo na bino qui nueblo na boteyan cuero, ya uchamaog y dos. 18 Mientras jasangangane sija ni este, estagüe, un magas na mato ya inadoragüe ilegña: Y

jagajo matae tiampmania; lao nije ya maela ya unpolo y canaemo qui jiloña ya ulâlâ. **19** Ya cajulo si Jesus ya dinalalag güe, yan y disipuluña locue. **20** Ya, estagüe, un palaoan na malango nu y minilalag y jágâ, esta dose años, mato qui tatefia ya japacha y madoblan y magaguña; **21** Sa ilegña qui sumanjalomña: Yaguín jupachaja y magaguña, jujomlo. **22** Lao si Jesus jabiragüe ya anae malie güe ilegña: Jagajo, angoco, y jinengguemo unniñajomlo. Ya y palaoan ninajomlo desde ayo na ora. **23** Ya anae mato si Jesus qui guima ayo na magas, ya jalie y mandadandan nu y flauta yan y taotao sija manboruruca, **24** Ylegña: Fafiuja; sa y patgon palaoan ti mamatae, lao mamaego. Ya mabutleague. **25** Lao y taotao sija anae mañuja, güiya mapos jalom, ya jamantiene canaeña; ya y patgon palaoan cajulo. **26** Ya malofan este na fama todo güije na tano. **27** Anea mafapos si Jesus güije, madalalag güe dos taotao na bachet na umaagang ilegñija: Gaease nu jame, jago, Lajin David. **28** Ya anae mato guato qui jalom guma, manmato guiya güiya y dos bachet, ya si Jesus ilegña nu sija: Injenggue na guajo siña jufatinas este? Ya sija ilegñija: Junggan Señot. **29** Ayo nae japacha y atadogñija ya ilegña: Parejoja y jinengguenmiyo umafatinas. **30** Ya y atadogñija mammababa. Ya si Jesus jagosencatga ilegña. Adaje ya chamiyo munatutungo ni uno. **31** Lao anae manmapos sija, manafamta y famaña todo güije na tano. **32** Ya anae manmapos sija: estagüe, machule guiya güiya un taotao na udo, na gaeanite. **33** Anea ninajanao y anite y udo cumientos. Ya y linajyan taotao ninafanmanman ya ilegñija: Taya este nae malie guiya Israel. **34** Lao y Fariseo sija ilegñija: Pot y ninasiña y prinsipen anite, janajanao y anite sija. **35** Ya jalilicue si Jesus todo y siuda sija yan y sengsong, mamananagüe qui guima Yuusñija, ya jasesetmon y ebangelion y raeno, yan janafanmamagong todo y chetnot yan todo y pinite qui taotao sija. **36** Anea jalie y linajyan taotao, ninamaase nu sija, sa manadingo ya manmachalapon calang y quinilo nu y taya pastotifija. **37** Ayo nae ilegña nu y disipuluña: Magajet na y cosecha megae: lao y manfáfachocho didide. **38** Tayuyut y Señot y cosecha ya utago y manfáfachocho qui cosechaña.

10 AYO nae jaagang y dose na disipuluña, ya janae ninasiñañija contra y manaplacha na espíritu, para ujajute juyong; yan unafanmagong todo y chetnot, yan todo y manpinite. **2** Ya y naan y dose apostoles sija este sija: Y finenana, si Simon na manafanaan si Pedro, yan si Andres cheluña: si Santiago, lajin Sebedeo, yan si Juan cheluña; **3** Si Felipe, yan si Bartolome; si Tomas, yan si Mateo y publicano; si Santiago, lajin Alfeo, yan si Lebeo, na y apiyiduña si Tadeo; **4** Si Simon Selote, yan si Judas Iscariote, ni y umintrega güe locue. **5** Este y dose sija mantinago as Jesus na ufanjanao ya maninencatga ilegña: Chamiyo fanmalag y chalan y Gentiles; yan y siuda y Samaritano sija chamiyo fanjalom: **6** Lao gosmauleg para ufanmalag y malingo na quinilo qui guima Israel. **7** Anea manjanao jamyo, setmon ya alog: Y raenon langet mato jijot. **8** Nafanjomlo y manmalango, nafan gasgas y manateg tog, nafangajulo y manmatae, nafanjanao y anite sija: pot grasia na inresibe, fanmannaes pot grasia. **9** Chamiyo fannaaetron oro ni salape ni coble qui betsanmiyo; **10** Ni tenguang para y chalan, ni dos na magago ni saptatos, ni baston; sa y fafáchocho jamerese y nengcanoña. **11** Yan todo na siuda, pat songsong na manjalom jamyo, quesaligao jaye numerese, ya fañiga güije asta qui para infanjanao. **12** Yaguín manjalom jamyo qui guima, saluda. **13** Yaguín y guima jamerese, y pasmiyo usaga guiya güiya; lao yaguín ti jamerese, y pasmiyo utoaloja guato guiya jamyo. **14** Ya jayeja y ti rumesibe jamyo, yan ti jaecungog y sinanganmiyo, fanjanao güije na guma pat sulda, ya insacude contra sija todo y petbos qui adengmiyo. **15** Magajet jusangane jamyo: Y mas

mauleg para y tano Sodoma yan Gomora qui jaanin sentensia, qui para ayo na siuda. **16** Estagüe, na guajo jamyo tumago, calang quinilo qui entalo lobo sija; fanmalate calang y serpiente sija, yan y fanmanso calang y paluma sija. **17** Adaje jamyo nu y taotao sija; sa infaninentrega qui inetnon ofisiat, ya infanmasaolag qui sinagogañija; **18** Ya infanmacone guato qui menan magalaje yan ray pot y naanje, para testimonio contra sija yan y Gentiles. **19** Lao yaguín manmaentrega jamyo, chamiyo jumajaso jafa para insangan; so ayoja na ora infanmamea jafa para insangan. **20** Sa ti jamyo infanguentes, lao y Espiritun y Tataniyo ni y cumuecuertos qui jalommiyo. **21** Y cheloya uiuentrega y cheluña para umapuno, ya y tata y lajña: ya y famaguón ufangajulo contra tatañija, ujanamapuno. **22** Ya todo infanchinatible pot y naanje; lao y sumigue asta y ultimo, güiya ucajulo qui langet. **23** Lao yaguín manmapetsigue jamyo qui un suida, fanmalag y otro: sa magajet jusangane jamyo, na ti infanmunjayan manjanao todo qui siudan Israel, asta qui mato y Lajin taotao. **24** Y disipulo, ti dangculoña qui y maestro, yan y tentago qui y amuña. **25** Bastaja y disipulo yaguín parejoja y maestruña, ya y tentago yaguín parejoja y amuña. Sa yaguín y tata qui guima mafanaan Beetsebub, cuanto mas y familiaria? **26** Chamiyo fanmañaño; sa taya matatampe, para ti umale: yan manaatog para ti umatungo. **27** Todo sija y jusangane jamyo qui jemjom, sanganñaejon qui manana: ya todo sija y injingó gui talanga, sanganñaejon desde y jilo guma. **28** Ya chamiyo fanmañaño ni upinino y tataotao; sa ti siña japon y ante: lao fanmañaño ni ayo y siña yumute y tataotao yan y ante guato guiya sasalaguan. (**Geenna g1067**) **29** Ada ti mabende dos gorrión na pájaro pot un coble? yan ni uno guiya sija upodong qui tano sin utungo si tatammiyo. **30** Y gaponulonmiyo locue esta todo manmatufong. **31** Chamiyo fanmañaño; sa mas manbalíñaja jamyo qui y megae na pájaro. **32** Jayeja y sumanganyo qui menan taotao, güijo locue jusangangüe qui menam y tatajo ni gaegue qui langet. **33** Ya jayeja y piumuneyo qui menan taotao sija, guajo locue jupune güe qui menan y tatajo ni y gaegue qui langet. **34** Chamiyo jumajaso na mato yo para jupolo pas qui tano: ti matoyo para jupolo pas, lao espada. **35** Sa mato yo para jupolo inaguuat y laje contra y tataña, ya y jaga contra y nanaña, ya y yetna contra y suegraña. **36** Ya y enemigoñija mangaegueja guiya sija. **37** Y gumaeya y tataña pat y nanaña mas qui guajo, ti ufanmerese nu guajo; ya y gumaeya y lajña pat y jagaña mas qui guajo, ti ufanmerese nu guajo. **38** Ya, y ti chumule y quiluusña ya udalalagyo, ti ufanmerese nu guajo. **39** Y sumoda y linálâña, ufinalingaeguan; ya y finalingaeguan ni y linálâña pot y naanje, güiya usoda. **40** Y rumisibe jamyo, jaresibeja yo; ya y rumisibeyo, jaresibeja y tumagoyo. **41** Y rumesibe un profeta pot y naan profeta, uresibe y premion profeta; ya y rumesibe y taotao tunas pot y naan y taotao tunas, uresibe y premion y taotao tunas. **42** Ya masquesea jayeja y numae uno güine nu este sija y mandiquique, unoja bason janom ni y fresco, pot y naan y disipulo, magajet jusangane jamyo na ti ufalingo y premiuña.

11 YA anae munjayan jatago si Jesus y dose disipuluña, jumanao para ufanmanagüe, yan usesnom qui siudañija. **2** Anae jajungog si Juan, qui guima presuña, y finatinas Jesucristo; jatago. dos qui disipuluña, **3** Ya ilegña: Jago ayo y para ufato pat infanmannaggajam otro? **4** Ya manope si Jesus ilegña: Janao ya innatungo si Juan todo ni y liniiñiyo yan y jiningomiyo. **5** Y bachet manmanlie, y mancojo manmamacat, y manateg tog mangasgas, y mananga manmanjungog: y manmatae manafangajulo ya y mamoble manmasangane ni y evangelio. **6** Ya dichoso y ti sumasoda lugat para umatempo qui guajo. **7** Anea manmapos sija, jatutujon si Jesus sumangan si Juan qui linajyan taotao. Jafa

injanagüe jamyo para inlie qui deserto? un troncon piao na ninamayeyengyong ni y manglo? 8 Pat, jafa injanagüe jamyo para inlie? un taotao na minagagon fino na magago? Estagüe, sija y manminagagon fino na magago, mangaegue qui guima y ray sija. 9 Lao pot jafa injanagüe jamyo? Para inlie un profeta? Junggan, jusangane jamyo, mas qui y profeta. 10 Sa este yuje y munjayan matugue: Estagüe na junajanao y taotao y tinagojo qui menan matamo, para ufamauleg y chalanmo qui menamo. 11 Magajet jusangane jamyo, na ti ucajulo qui entalo y manmafañañago qui famalaoan, uno mas dangculo qui si Juan Bautista; lao y mas diquique qui raenon langet mas dangculo qui güiya. 12 Ya desde y jaanin Juan Bautista asta pago, y raenon langet gaeninasña; ya y mammatatnga sija uamot. 13 Sa todo y profeta sija, yan y lay, japrofetisa asta si Juan. 14 An mammalago jamyo inresibe; güiya si Ilias ni y umamaela. 15 Y gaetalanga para unfanjungog, güiya ujungog. 16 Lao jaye nae juacompara este na rasa? Manparejo yan y famaguon ni manmatatachong qui plasa ya jaagang y mangachongñija, 17 Ya ilegñija: Indandane jamyo flauta, ya ti manbaela jamyo, manuugong jamyo lao ti manatanges jamyo. 18 Sa mato si Juan ya ti chumochko ni gunimen, ya ilegñija: Gaeanite güe. 19 Ya mato y Lajin taotao ya chumochko yan gumimen, ya ilegñija: Estagüe un taotao na gachumochko, yan gagumimem, amigon y publicano sija yan y manisao; lao y tiningo manacabales ni y finatinas. 20 Ayo nae jatutujon lumalatdte y siuda sija nae guinun jafatinas sumenmegae na namanman Sa ti manmanjunggue, ilegñija: 21 Ayjao, Corasin! Ayjao, Betsaida! sa yaguin iya Tiro yan Sidon nae mafatinas ayo y manmamanman ni y mafatinas guiya jamyo, esta jagas manmañotsot qui silisio yan apo. 22 Lao guajo sumangane jamyo, na mas songunon Tiro yan Sidon qui para jamyo qui jaanin y sentensia. 23 Ya jago, Capernaum, ni y jagas manataquito jao asta y langet; unmayute jao papa sasalaguan; sa yaguin iya Sodoma nae mojon mafatinas todo ayo y manmamanman ni jagas mafatinas guiya jago, mangagaegueja mojon asta pago na jaane. (*Hades g86*) 24 Lao guajo sumangane jamyo; na y mas songunon tano Sodoma, qui para jago qui jaanin y sentensia. 25 Ayo na tiempo nae, manope si Jesus ilegñija: Grasias junaejao, Tata, Sefiot y langet yan y tano, sa unnafanatog estesija qui mammalate yan manmejalom, ya unfanue y famaguon. 26 Taegüenaoja Tata: sa taegüenao y mauleg qui liniimo. 27 Todo y güinaja jaentrega yo si Tata; ya taya tumungo y Lajin na si Tataja: ni taya tumungo, si Tata na y lajiñaja, ya ayoja y lajiñaja malagoña unafanungo. 28 Maela guiya guajo todo y manyayas, yan y menoson, ya guajo junafandescansa. 29 Polo y yugojo qui jilomiyo, ya infaneyag guiya guajo, sa guajo manso yan umitde qui corasonjo; ya infanmañienda descanso para y antimiyi. 30 Sa y yugojo mañiana, ya y catgaco ñajjalang.

12 AYO na tiempo nae jumajanao si Jesus un sabalo na jaane qui entalo mais ya y disipuluña manñialang, ya jatutujon manmañule ni espiga ya jacano. 2 Ya anae jalie y Fariseo sija, ilegñija: Estagüe y disipulomo na jafatinas y ti mauleg para umafatinas qui sabalo na jaane. 3 Ya güiya ilegñija nu sija: Ada tiuntaetae, jafa finatinasña si David, anaeñ halang yan y mangachogñia? 4 Jaftaemano jumalom qui guimayuus, ya jacano y pan proposition sija, na ti cabales güiya ucano, ni y mangachongñia; lao para y mamaleja? 5 Pat, ada tiuntaetae qui lay, na y jaanin y sabado, qui templo y mamale sija japrofana y sabado, ya taya isañofija? 6 Guajo sumangane jamyo, uno mas dangculo qui y templo gaegue güine. 7 Lao yaguin intingo jafa este ilegñija, Minase malagojo, ti inefrese, ti insangan mojon contra y manaeisao. 8 Sa y Señor y sabado y Lajin taotao. 9 Ya anae jumanao güije malag y gumayusñija; 10 Ya estagüe un taotao na majlog y canaeña; ya mafaezen ilegñija: Ada mauleg para

jita na infanamte qui sabado? para umafaaela güe. 11 Ya güiya ilegña: Jafa taotao guaja qui entalo miyo yaguin guaja un quinilo na podong qui joyo, qui jaanin sabalo, ada ti uestira y canaeña y jochule? 12 Ada ti mas balibia un taotao qui un quinilo? Pot este, cabales na umafatinas mauleg qui jaanin sabado. 13 Ayo nae ilegñija ni y ayo na taotao: Juto y canaemo; ya jajuto ya finamauleg talo parejo yan y otro. 14 Ayo nae y Fariseo sija manjanao, ya manafaesen entre sija contra güiya para umapuno güe. 15 Lao anae jatungo ai Jesus, mapos güije; ya madalalag güe linajyan taotao, ya janafanjomlo todosija. 16 Ya güiya quefmanencatga, na chañija munamatutungo güe. 17 Para umacumple y esta munjayan masangan pot y profeta Isaías, ilegñija: 18 Estagüiya y tentagojo ni y juayig, y güinaeyaco ni y janamagof y antijo: na jupolyone ni y Espiritujo qui jiloña, ya jasangane Gentiles y huisio. 19 Ti upotfia, ni uagang; ya taya ni uno ujinengog y inagangña qui chalan. 20 Ti umayulang y piao ni mayamag ni umapuno y mechan dangis ni y aasa asta qui machule y huisio para y guinana. 21 Ya pot y naanña, manmannanangga y Gentiles. 22 Ya machuliegüe guato un inanite, na bachel yan udo, ya janajomlo; ayo nae cumuentos y udo yan manlie. 23 Ya todo y taotao sija ninafanmanman, ya ilegñija: Ada ti este yuje y lajin David? 24 Lao y Fariseo sija jajungog y ilegñija: Este ti uyute juylong y anite, yaguin ti pot Beetsebub, magas y anite sija. 25 Ya si Jesus, anae jatungo y jinasoñija, ilegñija: Todo y raeno umadibide contra güiyaja uyulang; ya cada guma, pat siuda, umadibide contra güiyaja, ti usaga. 26 Yaguin si Satanas jayute juylong si Satanas, güiya umadibide contra güiyaja, ya jaftaemano y raenoña sumaga? 27 Yanguin guajo pot si Beetsebub juyuyute juylong y anite sija; pot jaye y famaguonmiyo, fanyinite sija juylong? Pot ayo, sija ufanjuesmiyo. 28 Yanguin pot y Espiritu Yuus, juyute juylong y anite sija, magajet na esta mato guiya jamyo y raenon Yuus. 29 Sajafa? Jaftaemano siña un taotao jumalom qui guima y mataatng na taotao ya uyulang todo y güinajaña, yanguin ti jadoge finenana y mataatng? Ayo nae siña jayulang y guimaña. 30 Y ti jumajame, contrariuo güe; ya y ti rumecojo güe güiya guajo, güiya umachalapon. 31 Pot enao na jusangane jamyo: Todo isao yan y chatfino contra si Yuus, umasie y taotao sija; lao y chatfino contra y Espiritu, ti umaasie y taotao. 32 Ya jayejá y cumuentos contra y Lajin taotao, umaasie; lao jayejá y cumuentos contra y Espiritu Santo, ti umaasie, ni este na tiempo, ni y ayo na mamamaela. (*añon g165*) 33 Fatinas mauleg na troncon jayo, yan y tinegchaña mauleg; pat fatinas taelaye na troncon jayo, yan taelaye y tinegchaña; sa pot y tinegchaña, y jayo esta matungo. 34 O rasan culebla! jafa taemano jamyo na manaelaye siña mangueños mauleg, lo sa qui minegae y guaja qui corason, sinasangan y pachot. 35 Y mauleg na taotao, nu y mauleg na güinaja qui corasonña, mauleg chinileleña; lao y taelaye na taotao, nu y taelaye na güinaja qui corasonña, taelaye chinileleña. 36 Lao guajo sumangane jamyo, na todo y finijo na taesetbe ya jasasangan y taotao sija, janesesita ufamannae cuenta qui jaanin y sentensia. 37 Sa pot y finomo na unmanatunas jao, yan pot y finomo na unmasentensia jao. 38 Ayo nae manmanope y escriba yan y Fariseo sija ilegñija: Maestro mammalagojam na inlie un señatmo. 39 Ya güiya manope ilegñija nu sija: y generasion manaelaye yan manábale manmataligao y señat, lao taya señat ufamannae, na y señat Jonas profeta. 40 Sa taegüenaoja si Jonas sumaga tres na jaane yan tres na puense qui jalom y tiyan y bayena, ayo locue mina y Lajin taotao, usaga tres na jaane yan tres na puense qui jalom corason y tano. 41 Y taotao Ninibe ufangajulo qui huisio yan este na generasion, ya ufamasesentensia, sa sija manmañotsot ni y setmon Jonas; ya estagüeja, uno güine na lugat na mas dangculo qui si Jonas. 42 Y raena qui sancantan ucajulo qui huisio yan este na generasion ya ufamasesentensia, sa

mato guine y uttimon tano, para uecungog y tiningo Salomon, ya estagüeja uno güine na lugat na mas dangculo qui si Salomon. **43** Yanguin y áplacha na espiritu jumanao qui taotao, mamomocat qui anglo na lugat, ya jaalilago nae udescansa, lao ti mañoda. **44** Ayo nae ilegña: Jutalo guato para y iyajame ni anae guine ayoyo. Ya anae mato guato, jasoda taesinajguan, binale yan maadotna. **45** Ayo nae mapos, ya mangone talo gachongña siete na espiritu na mas taelaye qui güiya, ya manjalom ya mañaga güije; ya mas taelaye uttimofía yuje na taotao qui y finenaña. Taegüineja locue ujumuyong este na generasion y manaelaye. **46** Ya anae estaba güe cumuecuentse yan y taotao sija; estagüe, si nanaña, yan y mañelüña mangaegue qui sumanjiyong, na mammalago na umacuentuse güe. **47** Ya ilegña uno: Estagüe, si nanamo, yan y mañelüna qui sumanjiyong, na mammalago na umacuentuse jao. **48** Ya güiya japeo ayo y sumangan este, ya ilegña: Jaye nanajo yan jaye mañelijo? **49** Ya jajuto y canaeña qui disipululüña, ya ilegña: Estagüe, y nanajo yan y mañelijo. **50** Sa todo ayo y fumatinas y minalago y Tatajo ni y gaegue qui langet, este güiya chelujo laje, yan chelujo palaoan, yan nanajo.

13 AYO na jaane, jinanaoña si Jesus qui guima, matachong qui oriyana tase. **2** Ya mato guiya güiya dangculo na linajayna taotao; ya jumalom güe qui un batco, ya matachong; ya todo y linajyan taotao manmatachong qui oriyana unae. **3** Ya jacuentuse sija megae naacomparasion, ilegña: Estagüe y tátanom na jumuyong para ufananom. **4** Ya anae manananom, palo qui semiya manpodong qui oriyana chalan, ya manmato y pájaro sija ya macano. **5** Palo qui semiya manpodong qui jilo acho na lugat, na ti megae odaña; ya doco ti apmam, sa ti tadong papa qui eda. **6** Lao anae marina y atdao, mansinenggue sa taejale, ya ninamalayo. **7** Ya palo mamodong qui entalo titúca sija ya mandoco y titúca ya chiniguet. **8** Ya palo manpodong qui mauleg na oda, ya manmanogcha; y uno siento, y otro sesenta, y otro treinta. **9** Y gaetalanga para ufanjungog, güiya ujungog. **10** Ayo nae manmato y disipululüña sija ya ilegña: Jafajao na cumuecuentuse sija pot accomparasion sija? **11** Ya güiya manope ilegña. Sa esta manmamae jamyo, para intingo y misterion y raenon langet, lao sija ti ufanmamae. **12** Sa jayeja y guaja, umanae para uguaja mas; lao ayo y taya iyoña, achog uguaja y iyoña, umachule. **13** Enaomina jacuentuse sija pot accomparasion; sa y manmamaatan, ya ti manmanlie, ya manecungog, ya ti manmanjungog, ni ujatungo. **14** Y ya sija nae umacumple y sinangan Isaias ni ilegña: Anae manmanjungog, ujungog ya ti utungo; ya anae manmamaatan, ufanmanlie, ya ti ujasiente. **15** Sa y corasonñija este na taotao sija manmacat, ya y talangañija mapot manmanjungog, ya y atadogñija jajujuchom; para chañija fanmanlile ni atadogñija, yan ufanmanjungog ni talangañija, ya ujatungo ni corasonñija, ya ujatolaeca sija, ya guajo junajomlo sija. **16** Lao mandichoso y atadogñiyo, sa manmanlie, yan y talanganmiyo sa manmanjungog. **17** Sa magajet jusangane jamyo, na megae na profeta, yan manunas na taotao jagasja mammalago na ujalie y liniñimyo, ya ti jalie; yan ujajungog y jiningogmiyo, ya ti jajungog. **18** Ecungog jamyo y accomparision y tátanom. **19** Jayeja y umecungog y sinangan y raeno, ya ti jatungo, mato y Taelaye ya janajanao y esta matanme qui corasonñia. Este yuje semiya ni y pedong qui oriyana chalan. **20** Ya ayo y matanme qui jilo acho na lugat, este yuje y jumungog y sinangan, ya jaresibe ni y minagofña. **21** Lao taya jale guiya güiya, ya gaegue un ratoja; sa anae mato y triniste yan minamajlao pot causan di y sinangan, ti apmam matompo qui isao. **22** Ya ayo y matanme qui entalo titúca sija; este yuje y jumungog y sinangan; lao y inadajíña ni y tano, yan dinague ni güinajá, jañucot y sinangan ya sumaga sin tinegchaña. (**aión g165**) **23** Lao ayo y matanme qui mauleg na

oda; este yuje y jumungog y sinangan ya jatungo, ya manogcha locue; ya y tinegchaña y uno siento, ya y otro sesenta, ya y otro treinta. **24** Otro accomparasion jasangane sija ilegña: Y raenon langet parejoja yan un taotao ni manananom qui fangualuanña, mauleg na semiya. **25** Ya y tiempo nae manmamaego y taotao sija, mato y enemigo ya jatanme y taelaye na chaguan qui entalo y trigo, ya mapos. **26** Ya anae mandoco y trigo ya manmanogcha, y taelaye na chaguan mandoco locue. **27** Ya manmato y tentago y tatan familia ya ilegñija nu güiya: Señor, ada ti mauleg na semiya tinanommo qui fangualuanmo? Jafa mina guaja taelaye na chaguan? **28** Ylegña nu sija: Un enemigo fumatinas este. Ya y tentagoña ilegñija nu güiya: Malagojao ya infanjanao ya inchile? **29** Ylegña: Munga, sa no sea yaguin inchile y taelaye na chaguan, innabineog locue y trigo. **30** Polo ya ufandaña mandoco sija na dos asta y quineco; an mato y tiempon quineco, bae jualog ni para ufanmangoco: Chile finera y taelaye na chaguan, ya inguede famanojo para umasonggue; ya y trigo polo qui jalony y camalinjo. **31** Otro accomparasion sinangane sija ilegña: Y raenon langet parejoja yan y pepitas y mostasa, ni jachule un taotao ya jatanme qui fangualuanña. **32** Magajet na güiya mas diquique qui todo y semiya sija; lao anae esta mandoco, güiya mas dangculo qui manmagogulæ, ya mamatrónconjayo, ya manmato sija y pájaron y aire, ya manmamatins y chenchon qui ramasña. **33** Otro accomparasion sinangane sija ilegña: Y raenon langet, parejoja yan y libadura, ni y un palaoan jachule ya janana qui tres medidan arina, asta qui todo manbolacho. **34** Todo estesija jasangan si Jesus pot accomparasion qui linajayna taotao; ya taya jasangane sija sin accomparasion. **35** Para umacumple y munjayan masangan pot y profeta na ilegña: Jubaba y pachotto pot accomparasion: ya jusangan güinaja sija ni manafanatog desde y plinantan y tano. **36** Ayo nae jadingo y linajyan taotao ya mapos, ya jumalon qui guima; ya manmato guiya güiya y disipululüña sija, ya ilegña: Naclaruyejam ni y accomparasion y taelaye na chaguan qui fangualuan. **37** Ya manope sija ilegña: Ayo y mananom mauleg na semiya y Lajin taotao yuje. **38** Y fangualuan, y tano; y manmauleg na semiya, y famaguon y raeno, ya y taelaye na chaguan y famaguon y Maligno. **39** Y enemigo, ni y tumanme, y anitegüe; ya y quineco, y jinecog y siglo; ya y para ufanmangone, y angjet sija. (**aión g165**) **40** Sa taegüenaa machule y taelaye na chaguan ya masonggue qui guafe, taegüijia locue y jinecog y siglo. (**aión g165**) **41** Ya utago y Lajin taotao y angjetña sija; ya urecoje todo ayo sija y fumatitinias y tinempo, yan y fumatitinias y tinaelaye; **42** Ya uyute qui jetnon guafe; ya ayo nae uguaja tumanges, yan chegcheg nifen. **43** Ayo nae y manunas, ufanmanina calang y atdao, qui raenon y Tatanñija. Y gaetalanga para ufanjungog, güiya ujungog. **44** Y raenon langet locue, parejoja yan un senguanua na güinaja ni y mananana qui un fangualuan, ya un taotao, anae jasoda, janana, ya mapos yan pot y minagofña jabende todo y iyoña ya jafajan ayo na fangualuan. **45** Y raenon langet parejoja locue yan un taotao ni manbebende, na manalilago bonito na petlas: **46** Ya anae mañoda un petlas na senguanua, mapos ya jabende todo y güinajaña ya jafajan ayo. **47** Y raenon langet parejoja locue, yan un lagua ni y mayute guato qui tase, ya mangone todo clase: **48** Ya anae esta bula, majala guato qui oriyana unae; ya manmatachong, ya majoca y manmauleg ya masajuanne qui sajuanñija, ya y manaelaye mayute juyong. **49** Taegüenña locue y jinecog y siglo: ufato y angjet sija ya ujanafanjanao y manaelaye qui entalo y manunas; (**aión g165**) **50** Ya ujajute qui jetnon guafe; ya ayo nae uguaja güije tumanges, yan chegcheg nifen. **51** Ayo nae si Jesus ilegña nu sija: Intingo todo estesija? Sija ilegñija nu güiya: Junggan. **52** Ya güiya ilegña nu sija: Pot este todo escriba ni mafatinas disipulo qui raenon langet, parejoja yan y tatan un familia, ni y jachuchule

gui güinajaña bijo sija, yan nueblo sija. 53 Ya anae janafonjayan si Jesus todo este sija naacomparasion, mapos güije. 54 Ya anae mato qui tanoña, mamanagüe qui quimayuusñija, ya sija ninafanmanman, ya ilegñija: Guine mano nae jumuyong este na tiningoña, ya este sija mandangculo na ninasiña? 55 Ada ti güiya este y lajin y catpintero? Ada si nanaña ti mafanaan si Maria? yan y mañelüña, ti sija si Santiago, si José, si Simon, yan si Judas? 56 Ya ada ti manijita yan y mañelüña palaoan? Guine mano nae uguaja este na taotao todo estesija? Ya guaja guiya güiya disgusto. 57 Lao si Jesus ilegñia nu sija: Y profeta taya onraña, qui tanoña yan y guimaña; lao gaeonraña qui otro lugat. 58 Ya ti jafatinas güije megae na mannamamanman, sa taya jinengguenñija.

14 AYO na tiempo si Herodes y tetrarca jajungog y faman Jesus; 2 Ya ilegñia nu y tentagoña sija: Este si Juan Bautista: güiya cajulo qui entalo y manmatae, enao mina mandangculo na mannamamanman jafatitinas güiya güiya. 3 Sa si Herodes esta jacone si Juan, ya jagode, ya japolo qui calaboso, pot si Herodias, asaguan Felipe y cheluña. 4 Sa si Juan ilegñia nu güiya: Ti tunas na un guaja jao nu este na palaoan. 5 Ya anae malago na upinino güe, mañaño ni y linajyan taotao; sa pinelofija na si Juan profeta güe. 6 Ya anae mato y jaanin y mafañagon Herodes, y jagan Herodias bumaela qui talo, ya ninamagof si Herodes, 7 Ya pot este japoymete ya manjula na uninane todo y guinagaoña. 8 Ya güiya guinin umatungo finena an nanaña, ya ilegñia: Naeyo güiñe qui un plato ni y ilon Juan Bautista. 9 Ayo nae y ray ninistriste; lao pot causa y juramentoña yan y mangachongña na mangaegue qui lamasá, manago na umanae. 10 Ya, manago na umautot y ilon Juan qui calaboso. 11 Ya machule guato y ilo qui un plato, ya manae y patgon palaoan, ya güiya chumule para si nanaña. 12 Ya y disipuluña sija, manmato ya machule y tataotaña, ya majafot, ya manmapos, ya masangane si Jesus. 13 Ya anae jajungog este si Jesus, mapos güije qui un batco para y desierito na lugat sumajinge: ya anae majungog ni y linajyan taotao sija, madalalague güe, mammamocatja desde siuda sija. 14 Ya jumanao si Jesus, ya jalle y dangculo na linajyan taotao: ya ninamaase ni ayo sija, ya janafanjomlo y manmalango sija. 15 Ya anae estaba pupnenge güije na jaane, manmato guiya güiya y disipuluña sija ya ilegñija: Este na lugat desierto ya y tiempo esta ufalofan; tago y linajyan taotao ya ufanjanao, ya ufanmalag y sengsong sija, ya ufanmamajan nañija. 16 Lao si Jesus ilegñia nu sija: Taya nesesida na sija ufanjanao: jamyo innae nañija. 17 Sija ilegñija nu güiya: Taya güine guaja na sincöja na pan, ya dos na güijan. 18 Güiya ilegñia: Chulieyofan güine mague. 19 Ya jatago y linajyan taotao na ufanmatachong qui jilo chaguan, jachule y sincö na pan yan dos na güijan ya jaatan julo y langet, ya jabendise: ya jaipe y pan ya janae y disipulo sija, ya y disipulo janae y linajyan taotao. 20 Ya mañocho todos, ya manjaspog; ya anae majocaya y sebbilan pedaso sija na maipe, bula dose na canastrá. 21 Ya y mañocho sija, sincö mit na lalaje, ti matufong y famalaao yan y famaguon. 22 Enseguidas si Jesus janafanjomlo y disipuluña sija qui un batco, ya manjanao manmofona, manmalag y otro bandan sadog, y tiempo nae güiya janafanjanao y linajyan taotao. 23 Ya anae munjayan jadespide y linajyan taotao, cajulo qui un ogso na sumajinge, ya manaetae. Ya estaba qui puenge, ya sumasaga güigüuya namaesa. 24 Lao y batco pago estaba qui talo qui tase, pinapada ni napo, sa y manglo contra. 25 Ya y mina cuatro na guatdia qui puenge, si Jesus jumanao para iyasija mamomocat qui jilo tase. 26 Ya anae malie ni disipuluña sija na mamomocat qui jilo tase, ninafañatsaga, ya ilegñija: Fafañagüe este; ya manangani y minañañoañija. 27 Enseguidas si Jesus cumuentos, ilegñia nu sija: Angoco jamyo; guajoyo; chamiyo fanmaaañao. 28 Ayo nae

manope si Pedro ilegñia: Señot, yaguin jago, tago yo ya jufalag iayago qui jilo janom. 29 Güiya ilegñia: Maela. Ya tumunog si Pedro qui batco, ya mamocat qui jilo janom para uguaguado qui es Jesus. 30 Lao anae jafie na dangculo na manglo, ninamaaañao; ya anae jatutujon dimafondo, jaagang, ilegñia: Señot, nalibreyo. 31 Ya enseguidas si Jesus jajuto mona y canaeña, ya guiniut güe, ya ilegñia nu güiya: Taotao na didide jinengguemo! Sa jafa ti unjonggue? 32 Ya anae manjalom julo qui batco, y manglo quieto. 33 Ayo nae y mangaegue qui batco, maadora güe ilegñija: Magajet na jago Lajin Yuus. 34 Ya anae manmalofan qui tase, manmato qui tano Genesaret. 35 Ya y taotao ayo na lugat anae matungo güe, manmanago y oriyan todo ayo na tano, na umacone guato todo y mammalango. 36 Ya magagao güe na upolo na umapacha y madobbla y magaguña; ya todo y pumacha güe, guefjomlo sija.

15 AYO nae manmato qui as Jesus escriba yan Fariseo sija, güiya Jerusalem, ya ilegñija: 2 Jafa disipulomo na ti jaosgue y tradision y manbijo? sa ti jafagagase y canaeña anae mañocho pan? 3 Ya güiya jaope sija ilegñia: Jafa locue jamyo na ti inesque y tinago Yuus pot tradisionmiyo? 4 Sa si Yuus manago, ilegñia: Onra si tatamo, yan si nanamo; ya y mumatdisé si tataña, pat si nanaña, magajet na umatace. 5 Lao jamyo ilegñijo: Jayeye y umalog ni tataña, pat si nanaña: Y ninae para si Yuus, ayo na probechonmiyo güiya guajo; 6 Ya ti guaelaye na ujaonra si tataña. Enaomina innataelaye y Sinangan Yuus pot y tradisionmiyo. 7 Hipocritas! Cabales y sinangan nu jamyo as Isaias anae ilegñia: 8 Este na taotao sija, nu y labiosñija jaonrayo; lao y corasonñija chago güiya guajo. 9 Lao taesetbe y inadodorayo, manmamananagüe y finanagüenñija ni y sinangan taotao. 10 Ya jaagang y linajyan taotao, ya ilegñia nu sija: Ecungog ya intingo. 11 Ti y jumajalom qui pachot, muna natataelaye y taotao; na ayo y jumuyuyong qui pachot, ayo muna natataelaye y taotao. 12 Ayo nae manmato y disipuluña sija, ya ilegñija nu güiya: Untungo na y Fariseo sija ninafandisgustao anae jajungog este na sinangan? 13 Lao güiya jaope sija ilegñia: Todo tinanon ni y ti jatanom y Tatajo na gaegue qui langet, umajajleg. 14 Polo sija: y bachel ya uguia y bachel; yaguin y bachel uguia y bachel, sija na dos uchapodongja qui joyo. 15 Ya manope si Pedro, ilegñia: Sanganejam nu este na accomparasion. 16 Ya si Jesus ilegñia: Ada locue trabia jamyo ti intitingoja? 17 Ti intingo na todo y jumajalom qui pachot, jumajanao para y tiyan, ya mayuyute qui lugat umatog. 18 Lao todo y jumuyong qui pachot, estesija guine y corason, ya estesija muna natataelaye y taotao. 19 Sa qui corason nae manjuuyong y taelaye na jinaso, manpegnøtaotao, adulterio, inabale, saque, ti manmagajet na testimonio, chatfino contra si Yuus. 20 Estesija muna fanataelaye y taotao; lao y chumochó yan y ti mafagase canaeña, ti ninatataelaye y taotao. 21 Ya jumanao si Jesus güije, malag y oriyan Tiro yan Sidon. 22 Ya estagüe un palaoan, taotao Cananea, na jumanao qui ayo sija na oriya, ya umaagang, ilegñia: Señot, Lajin David, gaemaase nu guajo; y jagajo ninachatsaga fefern ni anite. 23 Lao güiya ti jaope sinangan: Ayo nae manmato y disipuluña sija, ya magagao güe ilegñija: Tago güe ya ujanao, sa esta jame jaagang. 24 Ya güiya jaope ilegñia: Ti guajo matago na y manmalingo na quinilo qui guima Israel. 25 Ayo nae y palaoan mato, ya jaadoro güe, ilegñia: Señot, ayudayo. 26 Ya manope güi ilegñia: Ti mauleg na tachule y pan y famaguon ya tuyate y galago sija. 27 Ya y palaoan manope: Magajet Señot; lao y galago sija, mañochochuja ni andesmorona ni mamopodong qui lamasan y amuñijo. 28 Ayo nae manope si Jesus, ilegñia: Palaoan! dangculo jinengguemo: umafatinas güiya jago jafa y malagomo. Ya jomlo y jagaña desde ayo na ora. 29 Ya si Jesus mapos güije, ya mato jijot qui tasen Galilea: ya cajulo qui jilo un finabeca, ya

matachong güije. **30** Ya manmato guiya güiya linajyan taotao, na guaja guiya sija cojo, bachel, udo, mangco, yan palo sija megae na mammalango, ya manmapolo qui adeng Jesus; ya janafanjomlo. **31** Pot este mina y linajyan taotao ninafanmanman, anaé jalie na y udo manguentos, ya y mangco manjomlo, ya y cojo manmamocat, ya y bachel manmanlie; ya ninamaona si Yuus Israel. **32** Ya si Jesus jaagang y disipuluña sija, ilegña: Janamaaseyo y linajyan taotao, sa esta tres na jaane na manjame, ya taya nañija: ya mungayo munafanjanao sin ufañcho, sa no seaja ufanalalango gui chalan. **33** Ayo nae y disipuluña sija ilegña nu güiya: Amano nae uguaja megae na pan güine qui desierto para utanafanjaspog este y dangculo na linajyan taotao. **34** Si Jesus ilegña nu sija: Cuanto na pan guajata? Ya sija ilegña: Siete, yan didide güijan diquique. **35** Ya jatago y linajyan taotao na ufanmatachong güi jilo oda. **36** Ya jachule y siete na pan yan y güijan sija, ya janae grasics, ya jaipe, ya janae y disipuluña sija, ya y disipuluña janae y linajyan taotao. **37** Ya mañiocho todos, ya manjaspog; ya anaé majocaya pedaso sija na maipe ni y sebbla; bula siete na canastra. **38** Ya y mañiocho sija, cuatro mit, ti matufong y famalaoan yan y famaguon. **39** Ya anaé jadespide y linajyan taotao, cajulo qui un batco, ya mato qui origan Magdala.

16 YA manmato y Fariseo yan y Saduseo sija, ya patienta güe, magagagao na ufanfinanue un señat qui langet. **2** Lao güiyya jaope ilegña nu sija: Yanguin esta pupnenge y jaane, ilegnyo: Mauleg na tiempo pago, sa y langet agaga. **3** Ya y egaan: Pago uguaja pinagyo, sa managaga y langet ya didide na mapagajes. Jamyo tumungo jumusga y matan y langet; lao y señat y tiempo sija ti innasiña. **4** Y taelaye yan adulterio na rasa jagueguefalligao un señat, lao taya ufanmanae atgun señat, na y señat Jonas profeta. Ya jadingo sija, ya mapos. **5** Ya anaé manmato qui otro bandan jagoi y disipuluña sija jajaso na manmalefa ya ti manmañule pan. **6** Ya si Jesus ilegña nu sija: Atan, ya inadaje jamyo ni y lebadurun y Fariseo yan y Saduseo sija. **7** Ya sija manmanjao qui sanjalomñia, ilegñija: Buente pot y ti manmañulejam pan. **8** Ya jatungo si Jesus, ilegña nu sija: Jafa jinasonmimiyo qui sanjalommiyo, taotao na didide jinengguenmiyo, pot y ti manmañule jamyo pan? **9** Ada ti intitingo, ni ti injajaso y cinco na pan, qui cinco mit, ya cuanto na canastra injeca. **10** Ni y siete na pan qui cuatro mit, ya cuanto na canastra injeca? **11** Jafa este na ti intingo, na ti pot y pan na jusangane jamyo? Lao inadaje jamyo ni y lebadurun y Fariseo yan y Saduseo sija. **12** Ayo nae jatungo na ti mansinangane sija na ujaadaje sija ni y lebadurun pan; lao y finanagüen y Fariseo yan y Saduseo sija. **13** Ya anaé mato si Jesus qui Sesarean Filipe, jafaesen y disipuluña sija ilegña: Jaye ilegñijija y taotao sija nu y Lajin taotao? **14** Ya sija ilegña: Guaja umalog na jago si Juan Bautista; ya guaja umalog, si Elias; ya guaja umalog, si Jeremias, pat uno qui profeta sija. **15** Güiya ilegña nu sija: Ya jamyo, jaye ilegmimijo nu guajo? **16** Manope si Simon Pedro ilegña: Jago si Cristoja, y Lajin Yuus ni y lañâ. **17** Ayo nae inepe as Jesus ilegña: Dichosoja, Simon, lajin Jonas; sa ti jufanuejao sensen ni jágâ, na y Tatajo ni y gaegue qui langet. **18** Ya guajo locue sumanganejao, na jago si Pedro; ya y jilo este na acho, jufatinas y iglesiamo; ya y pettan sasalaguan taeninasífa contra guuya. (**Hades g86**) **19** Ya junaejao ni y yabén y raenon langet; ya todoja y ungodé qui tano, umagodeja locue qui langet; ya todoja y unpula qui tano, umapula locue qui langet. **20** Ayo nae jatago y disipuluña sija, na chañija fanmañangangane ni jaye na güiya si Jesus y Cristo. **21** Desde ayo na tiempo jatutujon si Jesus dumeclaraye y disipuluña sija, na guaja nesesidaña na ujanao para Jerusalem, ya upadese megae sija qui manbijo, yan y prinsipen y mamale sija, yan y escriba sija, ya umapuno, ya

umanacajulo qui mina tres na jaane. **22** Ya si Pedro, quinene güe ya tinitujon güe rineprende, ilegña: Señot, maase nu jago: este ti usiña jago. **23** Ayo nae jabiragüe, ya ilegña as Pedro: Suja qui menajo, Satanás: jago un tropero para guajo; sa ti untungo y güinaja Yuus, na y güinajan taotaoa sija. **24** Ayo nae si Jesus, ilegña ni y disipuloña sija: Yanguin jaye malago dumalalag yo, polo ya upune namaesagüe, ya uchule y quilusña ya udalalag yo. **25** Sa jayeja y malago munalibre y linálâna, ufinalingaeguan; ya jayeja y finalingaeguan ni y linálâna pot guajo, güiya usoda. **26** Sa jafa probechoña y taotao, yanguin jagana todo y tano, ya y linálâna malingo? Pat jafa na apas ufannae y taotao pot y linálâna. **27** Sa y Lajin taotao, ufato qui minalog y Tataña yan y angjetna sija; ya ayo nae uapase cada uno taemano y chechoña. **28** Magajet jusangane jamyo: na guaja palo qui mangaegue güine, na ti ujachague finatae, asta qui jalie y Lajin taotao na mato qui raenoña.

17 DESPUES di y saes na jaane, si Jesus jacone si Pedro, yan si Santiago, yan si Juan cheluña, ya jacone julio qui un taquilo na finabeca, na sumajnge. **2** Ya jaaggo y jechuraña qui menañija; ya y mataña manina calang y atdao; ya y magaguña apaca calang y manana. **3** Ya estagüe, na manmato güiya sija si Moises yan si Elias, na manguecuentos yan güiya. **4** Ya manope si Pedro, ilegña as Jesus: Señot, mauleg na mangaeguejít güine: yaguin malagojao, bae jufatinas güine tres na tabetnaculo; para jago y uno, para si Moises y uno, yan para si Elias y uno. **5** Anaé cumuecuentos güe, estagüe, un malag na mapagajes jananujong qui jilofija, ya, estagüe, un inagang qui mapagajes na ilegña; Estagüiya y Lajijo na maguflie, na quefajyo: ecungog güe. **6** Ya anaé jájungo este y disipulo sija, manpodong qui jilo matañija ya mangosmañaño. **7** Ayo nae si Jesus mato ya manpinacha, ilegña: Fangajulo ya chamiyo fanmamañaño. **8** Ya anaé jajatsa y atadognija, taya jalie na si Jesusja. **9** Ya anaé manunog papa güine y finabeca, si Jesus mantinago ya ilegña: Chamiyo fanmamañangangane ni jaye ni liniimyo, asta qui y Lajin taotao esta cajulo qui entalo manmatae. **10** Ayo nae y disipuluña sija mafaeßen güe ya ilegñija: Jafa nae na ilegñija y escriba sija na si Elias ufato finena, ya ujananalo todo y güinaja. **12** Lao guajo sumangane jamyo, na si Elias esta mato, ya ti matungogüe: lao mafatinas güiya güiyya todo y malagoñija. Taegüenaoja locue y Lajin taotao upadese nu sija. **13** Ayo nae y disipulo sija jatungo na mansinangane sija as Juan Bautista. **14** Ya anaé manmato sija qui linajyan taotao, mato güiya güiya un taotao na dinimumuye güe ya ilegña: **15** Señot, gaease ni lajijo; sa malango baba, ya gogosjapadese; sa megae nae podong qui guafe, yan megae nae podong qui janom. **16** Ya guinin juchulie guato y disipulumo, lao tisiña manajomio. **17** Ya manope si Jesus, ilegña: O generasion na ti manjonnge yan manchatpayon! asta ngaean nae utafanjjitaja? asta ngaean nae jesusungonja jamyo? Chulie yo fan mague. **18** Ya jalatde si Jesus y anite, ya mapos qui malango, ya y patgon jomlo desde ayo na ora. **19** Ayo nae manmato y disipulo sija qui as Jesus, ya ilegñija: Jafajam mina ti siña inyite juyong? **20** Si Jesus ilegña nu sija: Pot diquique na jinengguenmiyo: sa magajet jusangane jamyo, na yanguin mangaejinenggue jamyo, calang y pepitas mostasa, injaalug ni este na jalom tano: Janao güine; ya ujanao, ya taya ti siña para jamyo. **21** (Lao este na classe ti jumanao juyong, yaguin ti y minauleg y tinayuyut.) **22** Ya anaé manmamocat quiya Galilea, ilegña si Jesus nu sija: Y Lajin taotao umaentrega qui canae y taotao sija; **23** Ya umapuno; lao y mina tres na jaane, ucajulo. Ya sija ninafangostriste. **24** Ya anaé manmato quiya Capernaum, manmato qui as Pedro ayosija

y manmangongobbla y medio siglo, y tributo, ya ilegñia: Ada ti manapapase y maestronmiyo y medio siglo y tributo? **25** Güiya ilegña: Junggan. Ya anae jumalom güe gui jalom guma, si Jesus, cuenentuse güe antes, ilegña: Jafa jinasosomo Simon? Y ray y tano sija, jaye jacocobbla tributo pat senso? y famaguonñia, pat y taotaojuyong? **26** Ya anae ilegña, Y taotaojuyong; si Jesus ilegña nu güiya: Ayo nae y famaguon manlibre. **27** Lao para mungajit fumatinas y tinempo para sija, Janao falag y tase, ya unyute y jagüet, ya y finenana na güijan na mato, cone; ya an unbaba y pachotñia, unsoda y un siglo; chule este ya nae para guajo yan para jago.

18 AYO na tiempo, manmato y disipulo sija gui as Jesus, ya ilegñia: Jaye mas dangculo gui raenor langet? **2** Ya jaagang si Jesus un patgon, ya japoló gui entalofija, **3** Ya ilegña: Magajet jusangane jamyo, yaguin ti inbira jamyo, ya ti infanjuyong calang, y diquique na famaguon, sen ti infanjalom gui raenor langet. **4** Ya jayeja y umumitde calang este na patgon, este uguedangculo gui raenor langet. **5** Ya jayeja y rumesibe un patgon, parejo yan este, pot y naanjo, jaresibeja yo locue. **6** Lao jayeja y munamatomplo uno güíne güi estesija mandiquique ni y jumonggue yo, mas mauleg umagodegui agagaña y dangculo na molinon acho, ya umayute gui anae tadodong y tase. **7** Ayay u tano pot y tinempo sija! sa nesesita nu ufato y tinempo sija, lao, ayay ayo na taotao, y uminafato y tinempo. **8** Enao mina yaguin y canaemo, pat y adengmo, unninaquepodongjao, utut ya unnajanao güiya jago: sa maulegña na unqueyaojao, pat mangcojao, ya unjalom güi linálamo, qui uguaja dos canaemo, yan dos adengmo, ya unmapolo güi taejinecog na guafe. (*aiónios g166*) **9** Yaguin y atadogmo unninaquepodongjao, chule ya unnajanao güiya jago: sa maulegña na unjalom güi linálamo yan un atadog, qui uguaja dos atadogmo, ya unmapolo güi guafem sasalaguan. (*Geenna g1067*) **10** Atan ya chamiyo dumespresenia uno güíne güi estesija y mandiquique; sa guajo sumangane jamyo, na y angjetñia güi langet, siesiempreja jalilija y matan y Tatajo ni y gaegue güi langet. **11** (Sa y Lajin taotao mato para usatiba y manmalingo.) **12** Jafa jinasomimijo? Yaguin guaja un taotao na gaega siento na quinilo, ya finalingaeguan uno: Ada ti upolo y noventa y nueve güi jalomtano, ya ujanao ya ujaligao ayo y malingo? **13** Yanguin jasoda, magajet jusangane jamyo, na magoffia ni ayo, qui y noventa y nueve ni y ti manmalingo. **14** Taegüineja, ti minalago Tatanmiyo ni y gaegue güi langet, na uguaja malingo uno güíne güi estesija y mandiquique. **15** Yaguin y chelumo inisagüejao, janao, ya unsangane ni y linachiña, jamyoja na dos; yanguin inecungogjao, uncanga y chelumo. **16** Lao, yaguin ti jaecungogjao, fangone gachongmo uno, pat dos, sa para y pachot dos pat tres na testigo, ucabales todo y sinangan. **17** Yanguin ti jaecungog sija, sangane y inetnon mangilisyano; lao yaguin ti malago jaecungog y inetnon mangilisyano, güiya para jago parejo yan un taotaojuyong pat publicano. **18** Magajet jusangane jamyo, na todo y inguede güi tano, ufanmagode locue güi langet: ya todo y inpila güi tano, ufanmapula locue güi langet. **19** Jusangane jamyo talo, na yaguin dos güiya jamyo inguaja un corason güi jilo tano, pot jafa na güinaja ni ingagoo; umafatinas para sija, pot y Tatajo na gaegue güi langet. **20** Sa manoja nae guaja dos pat tres, na mandadafia pot y naanjo, gaegue yo güije güi entalonija. **21** Ayo nae si Pedro mato güiya güija ya ilegña: Señot, cuanto biaje juasie y chelupo yaguin jaisagüeyo? asta siete biaje? **22** Si Jesus ilegña nu güiya: Ti juatalog sieteya na biaje, lao, asta setenta na siete. **23** Enao mina y raenor langet, parejoja yan un ray, na malago na ufatinas cuentas yan y tentagoña sija. **24** Ya anae jatutujon fumatinas y cuentas sija, maconiegüe guato, uno na mandidibe dies mit

talento. **25** Lao anae güiya ti siña jaapase, y amuña manago na umabende güe, yan y asaguaña, yan y famaguonña, yan todo y güinajaña, ya umaapasegüe. **26** Ayo na tentago, dumimo papa ya tinayuyutgüe, ilegña: Señot, gaesiningon nu guajo, ya juapasejao todo. **27** Y amon ayo na tentago, ninagosmaase, ya pinelögüe, ya inasie ni y dibiña. **28** Ya jumanao ayo na tentago, ya umasoda yan uno güi mangachongña na dinidibegüe cien pesetas; ya jamantiene güe ya jañucut, ya ilegña: Apaseyo todo ni dibimo. **29** Ayo nae y gachongña dumimo papa, ya tinayuyutgüe ilegña: Gaesiningon nu guajo, ya juapasejao. **30** Lao güiya ti malago, ya mapos ya pinelo güi catset asta qui uinapase ni y dibiña. **31** Ya anae malie ni y mangachongña, jafa y susede, ninafangostriste, ya manmato, ya masangane y amuñija y susede. **32** Ayo nae y amuña inagang güe, ya ilegña: Taelajejaon na tentago. Juasijiao todo ni y dibimo, sa untayuyuto: **33** Ada locue ti ninamaase jao ni y gachongmo, calang y maasejo nu jago? **34** Ayo nae y amuña ninalalalo, ya inentrega güe güi mansasapet, asta qui uapase todo y dinidibegüe. **35** Taegüenaoya locue ufatinas nu jamyo y Tatajo ni gaegue güi langet, yaguin ti inasie güi corasonmiyo cada uno güi chelonmiyo nu y dibiña.

19 YA malofan anae si Jesus munjayan este sija na finanagüeña, jumanao güiya Galilea, ya mato güi oriyen Judea, güi otro bandan Jordan. **2** Ya madalalag güe ni y dangculo na linajanytaotao, ya janafanjomlo güije. **3** Ayo nae manmato güiya güiya y Fariseo sija, ya matienta güe ya ilegñia nu güiya: Siña y laje jayute y asaguaña pot jafa na rason? **4** Güiya jaope ya ilegña: Ada ti intaetae na y fumatinas desde y tutujon, laje yan palaoan jafatinas sija; **5** Ya ilegña: Pot este y laje upolo si tataña yan si nanaña, ya udfaña yan y asaguaña, ya sija na dos unoja catneñija? **6** Taegüenaoya sija ti udos, na unoja na catne. Pot enao mina y ninadaña Yuus, ti mauleg y taotao ujanaaedesapatta. **7** Ylegñia nu güiya: Pot jaf mina si Moises jatago na umatugue y papet umadesapatta, ya umayute? **8** Güiya ilegña: Pot y mammajetog corasonmiyo, si Moises na japelmité na inyite y asaguunmiyo, lao y tutujonía ti taegüenaoya. **9** Guajo jamyo sumangane, na jayeja y yumute y asaguaña ya ti pot y inabale, ya umasagua yan otro, umabale; ya y umasagua yan y umayute, umabaleja. **10** Ylegñia y disipuluña sija nu güiya: Yaguin taegüenaoya nu y laje yan y asaguana, ti mauleg na umasagua. **11** Ayo nae ilegña: Ti todo siña rumesibe este na sinangan: na ayoja sija y mammanae. **12** Sa guaja capon sija na y mafafago capon güíne y jalom tuyan nananija; ya guaja capon na ninafancapon ni y taotao sija; ya guaja capon na jacapon maesaja sija pot rason di y raenor langet. **Y** Siña rumesibe este, güiya uresibe. **13** Ayo nae machule guato güiya güiya famaguon sija, para upolo y canaeña güi jiloñija, ya ufanaetae; lao y disipulo sija minalinalatde y manmangongone guato. **14** Lao si Jesus ilegña: Polo y famaguon, ya chamiyo chumochoma, na ufanmamaela güiya guajo; sa iyón este sija y raenor langet. **15** Ya anea munjayan japoló y canaeña güi jiloñija, mapos güije. **16** Ya estagüe uno na mato, ya ilegña: Maestro, jafa mauleg jufatinas, para juguaja taejinecog na linala? (*aiónios g166*) **17** Güiya ilegña: Jafa na funaeseno nu y minauleg? Guaja unoja mauleg: Iao yaguin malagojao jumalom güi linálâ, adaje y tinago sija. **18** Ylegñia nu güiya: Jafa? Si Jesus ilegña: Munga mamuno; munga umabale; munga mañaque; munga masangan y ti magajet na testimonio; **19** Onra si tatamo, yan si nanamo; Ya güeaña y tiguangmo calang jago maesaja. **20** Y patgon na taotao ilegña nu güiya: Todo este sija juadaje: Jafa trabia fattacco? **21** Ylegñia si Jesus nu güiya: Yaguin malagojao na uncabales, janao, ya unbende todo y güinajamo, ya unnae y mamobble, ya uguaja güinajamo güi langet; ya maela dalalago. **22** Lao anae jájungog y

patgon na taotao, este na sinangan, ninatriste ya mapos; sa guaja megae iyoña na güinajia. **23** Ayo nae si Jesus ilegña ni disipuluña: Magajet jusangane jamyo, na y manrico mapot jumalom qui raenor langet. **24** Ya jusangane jamyo talo, na mas guse un cameyo malofan qui matan jaguju, qui un rico ujalom qui raenor Yuus. **25** Anae jajungog este sija y disipuluña, ninafangosmanman, ya ilegñija: Jaye nae siña satbo? **26** Maninatan as Jesus, ya ilegña nu sija: Yan y taotao sija, ti siña este; lao yan si Yuus, todo siña. **27** Ayo nae manope si Pedro, ilegña nu güiya: Estagüejamja, na impelo todo, ya indadalalagiao; jafa nae uguajanmame? **28** Si Jesus ilegña nu sija: Magajet jusangane jamyo, na jamyo ni dumadalahago, y tiempón finamauleg, anaé matachong y Lajin taotao qui tronoy y langetña, jamyo locue infanmatachong qui jilo y dose na trono para injisga y dose na tribu güiya Israel. **29** Ya jayeja y yumute gumaña, pat cheluña laje, pat cheluña palaoan, pat tataña, pat nanaña, pat lajinya, pat tanoña pot y naanje, ufanresibe cien biaje, ya umaereda ni y taejinecog na linálá. (aiónios g166) **30** Lao megae na manfinenana ufanuttimi; ya y manutimo ufanfinenana.

20 SA y raenor langet parejoja yan un taotao, tatan un familia na jumanao taftaf qui egaan para ufantratos manfáfachochó, para y fanguuanía ubas. **2** Ya anae esta manatungopara ufanmachochó pot un peseta qui un jaane, jatago na ufanmalag y fanguuanía. **3** Ya y mina tres na ora, jumanao ya jalile palo na manotojgue qui plasa manaechoco, **4** Ya ilegña nu sija: Janao locu fannmalag y fanguuanjo, ya junae jamyo ni y cabales. Ya manmapos. **5** Ya jumanao talo qui mina saes, yan y mina nuebe na ora, ya jafatinas jaegüije. **6** Jumanao qui mina onse na ora, ya jasoda palo na manaechoco, ya ilegña: Jafa na mañasagaja jamyo güíne todo pago na jaane, ya manaechoco jamyo? **7** Sija ilegñija nu güiya: Sa tayajam tumatratos. Güiya ilegña nu sija: Janao locue fannmalag y fanguuanjo. **8** Ya anae estaba pupuengé güíje na jaane, y magas ni y gaiyo ayo y fanguuan ubas, ilegña nu y magas na tentagoña: Agang todo y manfáfachochó, ya unapase ni y chechoñija, tutujon desde y uttimo asta y finenana. **9** Ya anae manmato ayo y jumanao qui mina onse na ora, cada uno jaresibe un peseta. **10** Anae manmato y jumanao finenana, jinasonñija na ujaresiba mes; lao manparejoja todo siji cada uno jaresibe un peseta. **11** Ya anae jaresibe, ninafanadiling contra y tatan y familia, **12** Ilegñija: Este sija y manutimo, taya chechoñija na un oraja, ya unnafanparejoja yan Jame, na Jame cumatga y catga yan todo y minaapeun y jaane. **13** Güiya jaope uno güuya sija, ilegña: Amigo, taya ti tunas jufatinas nu jago. Ada ti matungo jit pot un peseta? **14** Chule y iyomo ya unjanao: guajo malagoyo na junae este y uttimo, parejo yan jago. **15** Ada ti cabales na jufatinas jafa y malagojo ni y iyoco? Pat ada taelaye y atadogmo, sa guajo mauleg? **16** Taegüena y manfinenana ufanuttimi, ya y manutimo, ufanfinenana. **17** Ya anae si Jesus cajulo güuya Jerusalem, jacone y dose na disipuluña qui sumajnge ya ilegña nu sija qui chalan: **18** Estagüijit na mangajulo güuya Jerusalem, ya y Lajin taotao umaentrega qui magas na mamale sija, yan escriba sija; ya umasentensia para umapuno; **19** Ya umaentrega qui Gentiles sija, para umabutlea, yan umasaulag, yan umaatane qui quilius; lao y mina tres na jaane umacajulo. **20** Ayo nae manmato güuya güiya y nanan y famaguon Sebedeo, yan y famaguonña, ya maadora güe, ya manmangagagao ni un güinaja. **21** Ya ilegña nu güiya: Jafa malagomo? Y palaoan ilegña nu güiya: Tago este y dos lajijo ya ufatachong, y uno qui agapa na canaemo, ya y otro qui acaguëmo, qui raenomo. **22** Ayo nae inepe as Jesus ilegña: Ti untungo jafa mangagao. Siñajamyo gumimén qui copa anae gumiguimenyo? Sija ilegñija, siñajam. **23** Güiya ilegña nu sija: Magajet na infanguimen qui copajo; lao infanmatachong qui agapa

na canaeko pat y acaguë, ti guajo jufannae, na para ayo sija y esta manmaprepara pot y Tatajo. **24** Ya anae majungog este ni y dies, ninafanbubo nu y dos chumelo. **25** Ayo nae si Jesus, inagang sija güiya güiya ya ilegña: Intingo na y magas y taotaoyuyong sija, mammamanda qui jilofñija; ya mandangculo jafatinas ninasiñanñija qui jilofñija. **26** Lao ti utaegüine güiya jamyo; ya jayeja y malago dumangculo qui entalonmiyo, güiya ministrionmiyo. **27** Ya y malago ufinenana qui entaloñmiyo, güiya tentagonmiyo. **28** Sa y Lajin taotao, ti mato para umasetbe, na para ufañetbe, ya para ufannae y jaaniña un rescata para ufanlibre megae. **29** Ya anae manjanao sija güiya Jerico, madalalague güe dangculo na linajyan taotao. **30** Ya estagüe dos bachet na matatachong qui oriyán chalan, ya anae jajungog na para ufanofan si Jesus, managang, ilegñija: Señot, Lajin David, gaease nu Jame. **31** Ya y linajyan taotao, manlinatde, para ufanmamatquilo: Iao sija mas managang, ilegñija: Señot, Lajin David, gaease nu Jame. **32** Ya sumaga si Jesus, ya maninagang, ilegña: Jafa malagomiyo na jufatinas para jamyo? **33** Ylegñija: Señot, y atadogmame umababa. **34** Ayo nae si Jesus ninamaase, ya japacha y atadogñija, ya manmanlie y atadogñija, ya madalalague güe.

21 YA anae esta manijijot güuya Jerusalem, manmato güuya Betfaye, qui egso Olibo, si Jesus jatago dos qui disipuluña, **2** Ylegña nu sija: Janao fanmalag y sengsong sa gaegüenaó qui menamíyo, sa enseguidas inseda un bulico na magogode, sumisiya yan un poyno: pula ya unchulieyo mague. **3** Yaguín guaja jamyo sumangane jafa, alog: Y Señot janesesita; ya infanmánae enseguidas. **4** Ya todo este jumuyong, para umacumple y sinangan y profeta ni y ilegña: **5** Sangane y jagan Sion: Estagüe y Raymo na mato güuya jago, mamsó, ya matatachong qui jilo un bulico yan un poyno, patgon bulico. **6** Ya y disipulo sija manmapos, ya jafatinas jaetamano y mantinago as Jesus. **7** Ya machule y bulico, yan y poyno, ya japoló y magagunjia qui jilofñija, ya matachong qui jilofñija. **8** Ya un gosdangculo na linajyan taotao jajuto y magaguñija qui chalan; yan palo manmanutot ramas jayo, ya jajuto qui chalan; **9** Ya y linajyan taotao ni y manmofona, yan y manatate, manaagang, ilegñijija: Hosana y Lajin David: Dichoso y mato pot y naan y Señot; Hosana güuya jilulo. **10** Anae jumalomgüe güuya Jerusalem, todo y siuda manatborotao, ya ilegñija: Jaye este? **11** Ya y linajyan taotao ilegñija: Este si Jesus, y profetan Nasaret yan Galilea. **12** Ya jumalom si Jesus qui guimayuu, ya jayute juyong todo y manmanbebende, yan y manmamamajan qui guimayuu, ya janaalinquin y lamasan y manmanulalaeca salape, yan y tachong y manmanbebende paluma; **13** Ya ilegña nu sija: Esta matugue, y guimajo, guma manaaetae umafanaan; lao jamyo fumatinas y liyang y mañaque. **14** Ya manmato güuya güiya manbachet yan mancojo, qui guimayuu, ya janafanjomlo. **15** Lao y magas na mamale sija, yan y escriba sija, ninafalalalo anae jalie y mannamamanman sija ni y jafatinas, yan y famaguon sija ni y manaagang qui guimayuu, ya ilegñija: Hosana y Lajin David; **16** Ya ilegñija nu güiya: Ti unjungog jafa este ilegñijija? Si Jesus ilegña nu sija: Junggan. Taya naeuntaetae: Guinin pachot y famaguon yan y mañususo, unnacabales y tinina? **17** Ya jadingo sija, jumuyong qui siuda asta Betania; ya sumaga güije. **18** Yegaan, anae tumalo guato qui siuda, ñialang. **19** Ya jalie un tróngcon igos jijot qui chalan, ya malag ayo, lao taya sineñada na jagonja; ya ilegña: Ti unfanogcha asta ni ngaeán. Ya ti apam y igos anglo. (aión g165) **20** Anae malie este ni y disipulo sija, ninafanmanman, ya ilegñija: Nachinadey y igos anglo! **21** Ya maninepe as Jesus, ilegña: Magajet jusangane jamyo, na yaguín guaja jinengguenmiyo, ya ti buebuente jamyo, infatinas ti esteja ni y mafatinas qui y igos; lao yaguín insangane este na ogso ya ilegmiyo: Janao ya unyutejao

gui tase, umafatinas. 22 Sa todosija y ingagao an manmaetae jamyo ya injenggue, infanmanresibe. 23 Ya anae jumalom gui guimayus, y magas na mamale sija, yan manamco na taotao sija, manmato guiya güiyya, anae estaba mamananagué, ya ilegñia: Jafa na ninasiña na unfatinas estesija? ya jayeao numae nu este na ninasiñamo? 24 Ya maninepe as Jesus, ilegñia nu sija: Guajo locue juaesen jamyo un sinangan; yaguin insangane yo, guajo locue jusangane jamyo jafa na ninasiña muna jufatitinas este. 25 Y tinagpangen Juan, guine mano? Guine y langet, pat y taotao sija? Ayo nae sija jajajaso gui sumanjalomñia ilegñia: Yaguin ilegmame, guine y langet; ualug nu jame: jafa nae na ti injenggue? 26 Yaguin ilegmame: Y taotao sija; mamañañojam ni y taotao sija; sa pinelonñia todo na profeta si Juan. 27 Ya manope ilegñia as Jesus: Ti intingo. Si Jesus locue ilegñia nu sija: Ni guajo ti jusangane jamyo, pot jafa na ninasiña na jufatinas este. 28 Lao jafa pinelonmimiyó? Un taotao guaja dos lajiña, ya mato guiya y finena ya ilegñia: Lajijo, janao fachochó gui fanguuan ubas. 29 Ya manope, ilegñia: Munga yo; lao despues mañotsot ya mapos. 30 Mato guiya y otro, ya jasanganeja talo taegüije: Ya inepe ilegñia: Guajo, señot, bae jujanao, lao ti jumanao. 31 Jaye guiya sija na dos fumatinas y minalago y tata? Sija ilegñia: y finenena. Ylegñia si Jesus nu sija: magajet jusangane jamyo, na y publicano sija, yan y manputa sija, ufanalom gui raenor Yuus gui menanmiyo. 32 Sa mato si Juan guiya jamyo qui chalan tininas, ya ti injenggue güe; ya y publicano sija, yan y manputa sija majonggue güe: lao jamyo, anae inlie, ti manmañotsot jamyo para injenggue güe. 33 Ecungog otro acoparasion: Un taotao, tatan un familia, japlanta un fanguuan ubas, y jacolat nu y tronco ni y tituca, ya jaguadog qui entalo un lagat, ya jafatinas un tore, ya janamaatquila qui manfafachochó, ya maposgue malag otro tano. 34 Ya anae esta jijot y tiempon y tinegcha, jatago y tentagoña sija para ayo y manfafachochó, para ujaresibe y tinegcha sija. 35 Lao y manfafachochó jacone y tentagoña sija, y japanag y uno, japuno y otro, ya jatasgas nu y acho y otro. 36 Jatago talo y palo tentagoña sija, mas qui y finenana: ya manmafatinasja talo taegüije. 37 Y uttimo jatago y lajiña, ilegñia: Ufangaerespo ni y lajijo. 38 Lao anae malie ni y manfafachochó, na y lajiña, ilegñia qui sumanjalomñia: Estagüia y eredero, maela ya tapuno, ya tachule y fanguuanñia. 39 Ya maccone ya mayute juyong gui fanguuan, ubas, y mapuno. 40 Anae mato y señot y fanguuan ubas, jafa umafatinas contra ayo y manfafachochó? 41 Sija ilegñia uguefyulang y manaelaye: ya y fanguuan ubas unamaatquila qui otro manfafachochó na umapasegue ni tinegcha qui tiempo. 42 Se Jesus ilegñia nu sija: Taya nae intaetae y Tinique sija: Y acho ni y jarechasa y manmamatitinas y guima, esteja mapolo cuentan ulo qui esquina: este finatinas y Señot ya janafanmanman y atadoga? 43 Enao mina jusangane jamyo, na y raenor Yuus umanajanao guiya jamyo, ya ufanmanae ayo sija na taotao y fumatinas para umegae y tinegchaña. 44 Ya y pedong qui jilo este na acho, umayulang; ya, yaguin y jiloña nae podong, umapedasitos. 45 Ya anae majungog ni y magas na mamale sija yan y Fariseo sija, y acoparasionña sija, jinasonñia na pot sija na jasasangan. 46 Ya anae maaligao para umaconeñgue, manmañañao ni taotao sija, sa maatangüe pot profeta.

22 SI Jesus manope ya jacuentuse sija talo y acoparasion sija ilegñia, 2 Y raenor langet, parejo yan un ray, na jafatinas gupot umasagua para y lajiña. 3 Ya jatago y tentagoña sija, na ujaagange y manmaconbida qui guipot; lao ti manmalago manmato. 4 Jatago talo palo tentagoña, ilegñia: Sangane y manmaconbida: Esta jufamauleg y na taloane, y gajo toro yan y manyomog na gajo, esta manmapuno, ya todo esta listo: fanmamaela qui guipot umasagua. 5 Lao sija ti jaatituye, ya

manmapos, y uno para y fanguualuaña, y otro para y cometsioña. 6 Y palo macone y tentagoña ya manamamajlao, ya manmapuno. 7 Lao y ray ninalalalo; ya jatago y sendaluña sija na ujapuno todo ayo y mamuno sija, ya ujasonggue y siudaña. 8 Ayo nae ilegñia ni y tentagoña sija: Y guipot umasagua esta listo; lao ayo sija y manmaconbida ti mandigno. 9 Janao fanmalag y mafapoposgue na chalan, ya inagange para y guipot umasagua todo y inseda. 10 Ya manmapos y tentagoña sija para y chalan, ya janafandaña todo y jasoda, parejo y taelaye yan y mauleg; ya y guipot umasagua bula ni manmaconbida. 11 Ya anae jumalom y ray para ulie y manmaconbida, jalie güije un taotao na ti minagago ni y magagon gupot. 12 Ya ilegñia nu guiyá: Amigo, jafa na jumalomjao güine ya taya magagumo magagon gupot? Lao güiyya ti cumuentos. 13 Ayo nae y ray ilegñia ni y manmañefietbe: Gode y adengña, yan y canaeña, ya inchile, ya inyite juyong qui jalom jomjom: ayo nae uguaja tumanges, yan chegcheg nifen. 14 Sa megae manmaaang; lao didide manmaayig. 15 Ayo nae manmapos y Fariseo sija, ya manacuentuse jafa taemano ninagadon güe ni y cuentosña. 16 Ya jatago guato guiya güiyya y disipuloña yan iyon Herodes, ilegñia: Maestro, intingo na jago magajetjao, ya mamananagüejao na magajet y chalan Yuus; ya taya unadadaje ni jaye; sa ti uno na guaelaye guiya jago y finaboresen taotao. 17 Sangane jam nae, jafa jinasosomo? Tunas na infanmanaejam tributo as Sesat, pat aje? 18 Lao si Jesus jatungo y tinaelayeñia, ya ilegñia: Jafa muta intentayo, hipocritas? 19 Fanueyofan ni y salape y tributo. Ya sija machuliegüe un dinario. 20 Ayo nae ilegñia nu sija: Jaye iyo este na imagen yan y tinigue ni y gaigue qui jiloña? 21 Sija ilegñia nu güiyya: Iyon Sesat. Ayo nae ilegñia nu sija: Nae si Sesat ni iyon Sesat, ya si Yuus ni iyon Yuus. 22 Ya anae sija jajungog este na sinangan, ninafanmanman, ya madingo güe ya manmapos. 23 Ayo na jaane, manmato guiya güiyya y Saduseo sija, ni y ilegñia na taya quinajulo y manmatae, ya mafaesen güe, 24 Ylegñia: Maestro, si Moises ilegñia, Yaguin jaye na taotao matae ya taya patgonña, y cheluña umasagua yan y asaguña, ya unacajulo semiya qui cheluña. 25 Guaja guiya jame siete na lalaje mañelö; ya y finena umasagua ya matae, ya taya patgonña, japolo y asaguña qui cheluña. 26 Parejoja talo y mina dos, yan y mina tres, asta y mina siete. 27 Anae munjayan manmatae todosija, matae y palaoan locue. 28 Y quinajulo y manmatae, jaye qui siete ugaeasagua y palaoan? sa todosija maninasagua. 29 Ayo nae maninepe as Jesus, ilegñia: Manabag jamyo sa ti intingo y Tinique sija, ni y ninasiñan Yuus. 30 Sa y quinajulo y manmatae, ni manasagua ni umanafanasagua, sa manparejoja yan y angjet sija qui langet. 31 Ya y quinajulo y manmatae, ada ti intaetae y esta masangan pot si Yuus nu jamyo na ilegñia: 32 Guajo si Yuus Abraham, yan si Yuus Ysaac, yan si Yuus Jacob? Ti güiyya si Yuus y manmatae, na Yuus y manlálalá. 33 Anae majungog este nu y linajyan taotao, ninafanmanman ni y finanagüeña. 34 Lao anae y Fariseo sija majungog na janafanmamatquilo y Saduseo sija, mandaña qui un lugat. 35 Ya mafaesen güe, uno guiya sija, ni y magas y lay, tinienta güe, ilegñia: 36 Maestro, jafa y mas dangculo na tinago qui lay? 37 Si Jesus ilegñia nu güiyya: Guaeya y Señot Yuusmo con todo y corasonmo, yan todo y antimo, yan todo y jinasomo. 38 Este y finenana yan y dangculo na tinago. 39 Ya y mina dos parejoja yan este: Guaeya y tiguangmo parejo yan jago. 40 Este y dos na tinago chirileja todo y lay yan y profeta. 41 Ya enae estaba y Fariseo sija mandadaña, si Jesus manfaenesen sija; 42 Ylegñia: Jafa jinasonmiyo as Cristo? jaye gaelaje güe? Sija ilegñia: Lajin David. 43 Güiya ilegñia nu sija: Jafa na si David qui Espiritu finanaa güe Señot, ilegñia: 44 Y Señot jasangane y Señotjo, fatachong qui agapa na canaejo, asta qui jupolo y enemigumo qui papá adengmo. 45 Yaguin si David finanaan güe

Señot, jafa taemano lajiña? **46** Ya taya siña ni uno umope güe. Ya desde ayo na jaane taya umatrebe güe para umafaesesen güe ni jágra.

23 AYO nae si Jesus, jacuentuse y linajyan taotao, yan y disipuluña sija, **2** Ylegña: Y escriba yan y Fariseo sija manmatatachong gui tachong Moises; **3** Todo y mansinangane jamyo na inadaje, fatinas yan adaje; lao chamiyo fumatitinas taegüije y finatitinashiija, sa sija jasasangan, lao ti jafatitinas. **4** Sa manmangogode catga sija na manmacat ya mapot machule, ya japoló gui jilo y apagan y taotao sija; lao sija ni y calatotüja ti mammalago janacalamten. **5** Lao todo y chechofija, jafatinas para umalie ni y taotao sija sa janaancho y filacteriashiija, ya jajujuto y madoblan y magagonshiija. **6** Ya yañija y finenana na saga gui guipot, yan y finenana na tachong gui sinagoga; **7** Yan y manmasaluda gui plasa, yan ufanmafanaan ni y taotao sija, Rabi. **8** Lao jamyo chamiyo fanmalalago manmafanaan. Rabi; sa unoja Maestronmiyo, ya todo jamyo mañelo. **9** Chamiyo fanmamanaanaan ni uno tatanmiyo gui tano; sa unoja Tatanmiyo, na gaeguegui langet. **10** Ni infanmamanaanaan uno amunmiyo; sa unoja amunmiyo, si Cristo. **11** Lao y mas dangculo guiya jamyo, güiya utentagonmiyo. **12** Sa jayeja y munadangculon namea sagüe, umumitde; ya jayeja y munaumidtien nameasagüe, güiya udangculo. **13** Lao ay para jamyo escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa injichom y raenor langet güi menan y taotao sija; ya ni jamyo ti manjalom, ni y para ufanjalom ti impelo na ufanjalom. **14** (Ay ay para jamyo, escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa inticho y guima y biuda sija yan inagó y tinaetae; pot este inresibe dangculo na sentensia.) **15** Ay ay para jamyo, escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa infllice y tase yan y tano para infatinas un prosérito, ya aane esta infatinas, infatinas güe lalajin sasalaguan dosbiaje mas qui jamyo. (**Geenna g1067**) **16** Ay ay para jamyo, bachel na guia sija ni y ilegmiyo: Jayeja y manjula pot templo, taya este; lao jayeja y manjula pot y oron y templo, gaeisao güe. **17** Manbababa yan manbachel! Jafa mas dangculo, y oro pat y templo, ni y munasantos y oro? **18** Ya jayeja y manjula pot y attat, taya este; lao jayeja y manjula pot y niniae ni gaeguegui jiloña, gaeisao güe. **19** Manbachel jamyo! Jafa mas dangculo, y niniae pat y attat ni munasantos y niniae? **20** Enao mina y manjula pot y attat, manjula pot ayo yan todo y guaja gui jiloña. **21** Ya y manjula pot y templo, manjula pot ayo yan pot güiya y sumaga gui jinalomfia. **22** Ya y manjula pot y langet, manjula pot y trono Yuus, yan pot güiya ni gaegue na matatachong gui jiloña. **23** Ay ay para jamyo, escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa manmanapase jamyo desmo y yetba buena, yan anis yan comino, ya impelo y mas dangculo guilay; y juicio, y minaase, yan y jinengue. Este nesesita umafatinas, ya munga mapolo na ti infatinas y otro sija. **24** Bachet jamyo na guia sija! sa inguicula y fiámo, ya inpapafiot y cameyo. **25** Ay ay para jamyo, escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa infagagase y sumanjiyeng y posuelo yan y plato; lao y sumanjalom bula inamot yan minampus. **26** Fariseo bachel jao! fagase finena y sumanjalom gui posuelo yan y plato, ya despues y sumanjiyong ugastgas locue. **27** Ay ay para jamyo, escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa manparejo jamyo yan y mammablanquea na naftan na y sanjiyongña magajet na mauleg malie: lao y sumanjalomfia bula tolang mammatae, yan todo y ináplacha. **28** Taegüena locue jamyo y sumanjiyong magajet na manunas malie jamyo ni taotao sija; lao y sumanjalom bula hipocresia yan inechong. **29** Ay ay para jamyo escriba yan Fariseo sija, hipocrita! sa infatinas naftan y profeta sija, ya inadotna y naftan y manunas, **30** Ya ilegmiyo: Yaguin mangaeguejam gui jaanin y tatanmame sija, ti infangachong yan sija gui jágâ y profeta sija. **31** Ayo mina jamyo

mismo innae testimonio contra jamyo, na jamyo famaguon ayo sija y pumuno y profeta sija. **32** Jamyo locue innabula y medinan y tatanmiyo. **33** Colebla sija, rasan colebla sija! Jaf taemano jamyo insuuya gui sentensian sasalaguan? (**Geenna g1067**) **34** Enaomina estagüeyo na junae jamyo profeta sija, yan manmalate yan escribasija; ya palo guiya sija ipino ya inatane gui quilius; ya y palo guiya sija, inpanag gui sinagoganmiyo, ya inpetsigue sija guinin siuda asta siuda; **35** Para ufato gui jilomiyo todo y tunas na jágâ ni y machuda gui jilo y tano, desde y jágân Abel y tinas, asta y jágâ Sacharias, lajin Barachias, ni ipino gui entalo templo yan y attat. **36** Magajet jusangane jamyo, na todo estesija ufanmato gui jilo este na generasion. **37** Jerusalém! Jerusalém! ni y pumuno y profeta sija, ni infagas ni acho todo y manmatago para jago, cuanto biaje malagoyo na jurecoye y famaguonmo, calang y ponedera yan jarecoye y poiyitasña sija gui papá papáña, lao ti mammalago jamyo! **38** Estagüe na madingo guiya jamyo y guimanmiyo na ti mataotagüe. **39** Sa guajo jamyo sumangane, na desde pago, ti inliyo, asta qui ilegmiyo: Dichoso güe y mato. pot y naan y Señot.

24 YA si Jesus jumuyong gui templo ya mapos; manmato y disipuluña sija, para umafanue ni y mafatinas y templo. **2** Si Jesus jaope sija, ilegña: Ti inlie todo estesija? Magajet jusangane jamyo, na ti umapoló güine un acho gui jilo otro acho, na ti umayulang. **3** Ya anae matatachong güe gui sabana Olibo, manmato guiya güiya y disipulo sija, ya ilegñija: Sangane jamngaean ufanjuyong estesija na güinaja, yan jafa taemano na señat y finatomo, yan y jinecog y tiempo? (**aíon g165**) **4** Ya maninepe as Jesus, ilegña: Adaje ya chamiyo fanmadadague ni jaye. **5** Sa megae ufanmato pot y naanjo, ya ujaalog: Guajo si Cristo; ya megae ujadague. **6** Ya infanmanjungoguera yan sinangan nu y guera; atan ya chamiyo ninafáñachatsaga; sa nesesita na todo este ufanjuyong, lao trabia ti y jinecog. **7** Sa ufangajulo nasion contra nasion, yan raeno contra raeno; ya uguaja fiinalang yan linao gui lugat sija. **8** Ya todo este sija na güinaja y tutujon y pininite. **9** Ayo nae infanmaentrega para infanmanapute, ya infanmapuno; ya infanmachatlie gui todo nasion pot y naanjo. **10** Ya megae innafammatompo; ya ufanmaentrega unos y otros, ya ufanachatlie unos y otros. **11** Ya megae ti manmagajet na profeta ufangajulo, ya ujadague megae. **12** Ya pot y janamegae y tinaelaye, y güinayaen y megae janamanenggeng. **13** Lao y sumungon asta y jinecog, este usatba. **14** Ya umapredica este y ebangelion y raeno gui todo y tano, para testimonio gui todo y nasion, ya ayo nae ufato y jinecog. **15** Enaomina an inlie y chinatlie y ingerin na yinilang, ni y jasangan si Daniel profeta ni tumotojgue gui santos na lugat; (y tumataetae güiya utungo). **16** Ayo nae y mangaegue guiya Judea, mammalago para y taquilo na jalomtano; **17** Ya y gaeguegui jilo atof, ti ufanunog ya ujachule jafa gui guimáñia; **18** Ya y gaeguegui fanguulan, ti ufanalo tate ya ujachule y magagoña. **19** Lao ay para y manmapotgue, yan y mannanasuso, güije na jaane! **20** Fanmanaetae, sa y jinanaonmiyo, munga güi tiempon manriegeng ni y sabado. **21** Sa ayo na tiempo uguaja dangculo na pininite, ya desde y tutujon y tano asta pago, taya nae guaja; ya taya mas na uguaja asta jinecog. **22** Yaguin ayo na jaane sija ti manafangadada, ni un catne usiña ninalibre; lao pot y manmaayig, ayo sija na jaane umanafangadada. **23** Yaguin jaye na taotao umalog nu jago: Estagüe si Cristo, pat ayo; chamo jumojonggue. **24** Sa ufangajulo y ti manmagajet na Cristo yan ti manmagajet na profeta sija; ya ufanmamanue dangculo na señat sija, yan mannamamanman, ya, yaguin siña, ujadagueja asta y manmaayig. **25** Estagüe na jusangane jamyo antes. **26** Yaguin ilegñija nu jamyo: Estagüe na gaegue güi desierto, chamo jumajanao; pat, Estagüe, na gaegue

gui sanjalom gui cuatto, chamo jumojonggue. **27** Sa calang y lamlam ni y jumuyong gui sancatan, ya manina gui sanlichan, taegüijija locue y minamaela y Lajin taotao. **28** Sa manoja nae mañaga y tataotao y matae, ayo locue nae ufandafña y aguila sija. **29** Ti apmam despues di y pininiten ayo sija na jaane, y atdao ujomjom, ya y pilan ti ufanina; ya y pution sija ufamodong guine y langet; ya y nina siñan y langet ufanmayengyong. **30** Ayo nae uanog señat y Lajin taotao gui langet; yan ayo nae ufanugung todo y tribu sija gui tano; ya ujalie y Lajin taotao na mamamaela gui jilo y mapagajes sija gui langet, yan y niñasiñafña yan y dangculon minalagña. **31** Ya utago y angetña sija yan y dangculo na catin y trompeta ya ujanadaña y inayigüija guine y cuatro manglo, desde y un punta gui langet asta y otro. **32** Tingo y acompañacion y troncon igos. Yaguin y ramasña mañaña ya manjagon, intingo na jijot y fañomnagan. **33** Taegüenaoja locue jamyo, yaguin inlie todo este sija na güinaja, intingoja na esta jijot gui petta sija. **34** Magajet jusangane jamyo, na ti ufamalofan este na generasion, asta qui todo este sija na güinaja manmacumple. **35** Y langet yan y tano ufanmalofan; lao y sinanganjo sija ti ufamalofan. **36** Lao ayo na jaane yan ayo na ora, taya tumungo, ni y angjet sija qui langet ni y Lajíña, na y Tatajoja. **37** Lao calang y jaanin Noe, taegüijija locue y minamaela y Lajin taotao. **38** Sa ayo na jaane sija y antes di y dilubio, estaba mañichocho yan manguiquimen, ya manasagua, yan manafanaasagua, asta ayo na jaane anae jumalom si Noe qui atca, **39** Ya ti jatungo asta qui mato y dilubio, ya manchinile todos sija; taegüijija locue y minamaelan y Lajin taotao. **40** Ya ayo na jaane uguaja dos qui fanguulan; y uno umacone, ya y otro umapolo: **41** Dos palaoan manguguleg qui mitate; y uno umacone, y ya otro umapolo. **42** Fanbela sa ti intingo jafa na jaane nae ufato y Señotmiyo. **43** Tingo este na yaguin y gaeguima jatungo ngaean nae ufato y saque, ubelagüe, sa ti upolo na umayulangguan ni iyasija. **44** Enao mina jamyo locue fanlisto, sa y Lajin taotao ufato güije na ora qui anae ti injajaso. **45** Jaye y titáfababa yan y malate na tentago, ni y señotña ninamagasgüe qui guimaña, para uninanae sija nañija qui tiempo? **46** Dichoso ayo na tentago, yaguin mato y amuña ya sineda jafatitinas taegüije. **47** Magajet jusangane jamyo, na uninamagasgüe todo qui iyoña. **48** Lao yaguin ayo y taelaye na tentago ilegña qui corasonña: Y amujo ufato atrasao; **49** Ya sigue di janafanlamen y mangachongña, y chumochocco yan gumiguimen yan y manbeglacho: **50** Y señot ayo na tentago ufato güije na jaane qui anae ti jananangga yan y ora ni ti jatungo, **51** Ya uyenajo güe ni latigo yan ufinanue ni y patteña yan hipocrita sija ayo nae uguaja tumanges, yan checcheg nifen.

25 AYO nae y raenon langet parejo yan dies na bitgen, ni jachule y lamparañija ya manmapos para ujatagam y nobio. **2** Ya y sinco guiya sija manmejalom, ya y sinco manaaetiningo. **3** Y manaaetiningo, jachule y lamparañija, ya ti manmañule laña. **4** Lao y manmejalom manmañule laña qui baso, yan y lamparañija. **5** Ya anae atrasasao y nobio, manmatujog todo sija, ya mammaego. **6** Ya yatalopuenge majunggoy un inagang, na ilegña: Estagüe y nobio na mamamaela! fanjuyong ya irresibel! **7** Ayo nae todo y bitgen sija mangajulo y jafamauleg y lamparañija. **8** Ya y manaaetiningo ilegña ni manmejalom: Naejam qui lañanmiyo sa y lamparanmame mammatae. **9** Ya y manmejalom manmanope ilegña: Munga sa ti mannajongjit; lao janao fanmalag y manmanbebende ya infanmamajan para jamyo namaesa. **10** Ya anae manmapos sija para ufanmamajan, mato y nobio; ya y estaba manlisto manjalon yan güiya qui guipot umasagua; ya majuchom y petta. **11** Despues manmato y palo na bitgen ya ilegña: Señot, Señot, babayejam. **12** Lao güiya

manope, ilegña; Magajet jusangane jamyo na ti jutungo jamyo. **13** Fanmagmata sa ti intingo y jaane ni y ora. **14** Sa uguaja parejo yan un taotao ni jumanao chago na tano, ya jaagang antes y tentagoña sija, ya jaentrega sija ni güinajaña. **15** Ya y uno janae sinco talento, ya y otro dos, ya y otro uno; ya cada uno taemano y guinefuleño; ya enseguidas mapos. **16** Ya y rumesibe y sinco na talento, janacometrio, ya jagana talo sinco na talento. **17** Parejo locue yan y rumesibe dos, mangana talo dos. **18** Lao y rumesibe y uno, jumuyong ya jaguadog y eda, ya janaatog y salape y senotña. **19** Despues di apmam na tiempo, mato y señot ayo sija na tentago, ya manacuantes yan sija. **20** Ya mato ayo y rumesibe sinco na talento, yan mañuñule talo sinco talento, ya ilegña: Señot, sinco na talento unnaeyo; estagüe talo sinco na junafangana. **21** Y senotña ilegña nu güiya: Mauleg chechomo, jago mauleg na tentago yan guesmanosguejao: guine unfatinas mauleg qui didide, bae jupoluejao megae: jalom qui minagof y señotmo. **22** Mato locue ayo y rumesibe dos na talento, ya ilegña: Señot, dos na talento unnaeyo; estagüe talo dos talento na junafangana. **23** Y señotña ilegña nu güiya: Mauleg chechomo, jago mauleg na tentago yan guesmanosguejao: guine unfatinas mauleg qui didide, bae jupoluejao megae; jalom qui minagof y señotmo. **24** Mato locue ayo y rumesibe un talento, ya ilegña: Señot, guaço jutungo na jago majetogjao na taotao; sa mangongoco jao qui anae ti mananom jao, ya manrecocoje jao qui anae ti mañalapon jao; **25** Ya mañaiyo, ya maposyo ya junaatog y talentomo qui jalom y tano: estagüe ni iyomo. **26** Lao y señotña inepe güe ilegña: Taelayejao na tentago yan gago. Untungoja na mangongoco yo qui anae ti mananom yo, ya manrecocoje yo qui anae ti mañalapon yo; **27** Enao mina jago nesesita unnae y banquera sija ni salapejo, ya yaguin matoyo, juresibe y iyoco yan ganansia. **28** Enao mina umanajanao ayo na talento guiya güiya, ya umannae ayo y guaja dies na talento. **29** Sa jayeya y guaja, umannae güe, ya uguaja megae; lao y taya iyoña, achogja guaja güinajaña umanajanao. **30** Ya y taebaleñia na tentago, yute juyong qui jalom jomjom, ayo nae uguaja tumanges yan checcheg nifen. **31** Yaguin y Lajin taotao mato qui minalagña, yan todo y anjetña sija, ayo nae ufatachong qui jilo y tachong y minalagña; **32** Ya umanafadaña qui menaña todo y nacion sija; ya umanafadañinge y uno qui otro, calang y pastot yan janasajye y quinilo sija qui chiba; **33** Ya japol y quinilo sija qui agapaña, ya y chiba qui acagüeña. **34** Ayo nae y ray ualog ni mangaegue qui agapaña: Maela jamyo mandichoso qui Tatajo, ya inereda y raeno ni esta listo para jamyo desde y mafatinas y tano; **35** Sa anae fiñalangyo, innachocco yo; anae majoyo, innaguimen yo; anae taotaojuyong yo, innajalom yo; **36** Anae taya magagojo, innaminagago yo. Anae malangoyo, inbesita yo; anae gaegue yoi qui calaboso, manmato jamyo guiya guajo. **37** Ayo nae y manunas manmanope güe ilegña: Señot, ngaean nae inlijiao fiñalang, ya innachocco jao? pat majo, ya innaguimen jao? **38** Ngaean nae inlijiao taotaojuyong, ya innajalom jao? pat anae taya magagomo, ya innaminagago jao? **39** Pat fiñaean nae inlijiao malango, pat y calaboso, ya manmatojam guiya jago? **40** Y ray ujaope ilegña no sija: Magajet jusangane jamyo, taemanoja na y infatinas ni uno güine qui mandiquique na mafielujo, infatinasia locue nu guajo. **41** Ayo nae ilegña locue ni y mangaegue qui acagüeña: Fanjanao guiya guajo, jamyo matditó, fanmalag y taejinécog na guafe, ni esta manalisto ni anite yan y anjetña sija; (*aiónios g166*) **42** Sa anae fiñalangyo, ti innachocco yo; anae majoyo, ti innaguimen yo; **43** Anae taotaojuyong yo, ti innajalom yo; anae taya magagojo, ti innaminagago yo; malangoyo, yan gaegue yo qui calaboso, lao ti inbesita yo. **44** Ayo nae ufanmanope locue sija, ilegña: Señot, ngaean nae inlijiao fiñalang, pat majo, pat taotaojuyong, pat taya magagomo, pat malango, pat qui

calaboso, ya ti insetbejao? **45** Ayo nae ujaope sija, ilegña: Magajet jusangane jamyo, na taemanoja ti infatinas nu uno güine gui mas mandiquique, ti infatinas nu guajo. **46** Ya esta sija manmapos para y taejinécog na minasapet; lao y manunas para y taejinécog na linala. (añonios g166)

26 YA susede anae munjayan si Jesus jasangan este sija na sinangan, ilegña ni disipuluña sija; **2** Intingo na dos na jaane talo umafatinas y guipot; ya y Lajin taotao umaentreaga para umatane gui quilius. **3** Ayo nae y prinsipen y mamale sija, yan y manbijo na taotao sija, mandaña gui palasyon y magas na pale, y naanña si Caefas: **4** Ya manaconseja entresija para ujacone si Jesus pot dinague, ya ujapuno. **5** Lao ilegñija: Munga gui jaanin y guipot, sa munga na umafatinas yinaoyao gui taotao sija. **6** Ya anae estaba si Jesus guiya Betania, gui guima Simon y ategtog, **7** Mato guiya güiya un palaoan, na guaja un boteya alabastron ungüento na dangculo baliña, ya jachuda gui jilo iluña, anae estaba gui lamasa na matatachong: **8** Lao anae malie ni disipuluña sija, ninafanlalalo, ya ilegñija: Jafa na jagagasta este? **9** Sa este na ungüento siña mabende pot dangculo na presio, ya ufammanea y mambole. **10** Anae jatungo si Jesus, ilegña nu sija: Jafa na innachatsaga y palaoan? sa jafatinas mauleg na chocho para guajo. **11** Sa jamyo guaja siempre mambole manjamajamo, lao guajo, siempre taya. **12** Sa jachuda este na ungüento gui tataotaojo, jafatinas para majafotjo. **13** Magajet jusangane jamyo: Mano nae este na ebangeliu na umapredica gui todo y tano, uguajaja locue este y finatinasña este na palaoan, masangan para memoriasña. **14** Ayo nae y uno gui dose, y naanña si Judas Iscario, mapos malag y prinsipen y mamale sija, **15** Ya ilegña: Jafa malagomiyu innaeyo, ya juentrega jamyo nu güiya? Ya manmapesa para güiya treinta pídasón salape. **16** Ya desde ayo, manmanaliligao lugat para umaentreaga güe. **17** Ya y finenana na jaanin gupot pan sin lebadura, manmato y disipulo gu as Jesus, ya ilegñija: Mano nae malagojo ya infamaulequejao namo gui guipot? **18** Ya ilegña: Janao fanmalag y siuda, gui guima ayo na taotao, y insangane: Y Maestro ilegña, y tiempoco esta jjiot, iyangamo nae jufatinas y guipot Pascua yan y disipulojo sija. **19** Ya y disipulo sija jafatinas y mantinago as Jesus, ya manalisto y guipot pascua. **20** Ya anae pupuenge güije na jaane, matachong gui lamasa yan y dose na disipulo; **21** Ya anae mañochocho güiya ilegña: Magajet jusangane jamyo, na uno guiya jamyo uentregayo. **22** Sija ninafangostriste, ya sigue di ilegñija cada uno nu güiya: Buente guajo, Señor? **23** Ayo nae manope ilegña: Y munjalom y canaeña yan guajo gui plato, güiya uentregayo. **24** Magajet na y Lajin taotao ujanao, calang y esta matugue nu güiya; lao ay ayo para ayo na taotao ni y jaentreaga y Lajin taotao! maulegña mojon ayo na taotao na ti umafañago. **25** Ayo nae manope si Judas, ni umentrega güe, ilegña: Guajo buente Rabi? Ylegña nu güiya: Jago guinin sumangan. **26** Ya mientras mañochocho, jachule si Jesus y pan, ya jabendise, ya jaipe, ya janae y disipuluña sija, ya ilegña: Chule, ya cano; este y tataotaojo. **27** Jachule y copa, ya janae si Yuus grasiás, ya janae sija ni y copa, ilegña: Fanguimen jamyo todo. **28** Sa este y jágajo gui Nuevo Testamento, ni y machuda para megae, para inasini y isao. **29** Ya jusangane jamyo, na desde pago ti juguimen mas y tinegcha ubas, asta ayo na jaane anae para juguimen nueblo yan jamyo gui raenon Tata. **30** Ya anae munjayan jacanta un himno, manmapos para sabana Olibo, **31** Ayo nae si Jesus ilegña nu sija: Todos jamyo ufamnañoda guiya guajo ocasion inale pago na puenge; sa matugue esta: Junafañethot y pastot, ya y quinilo sija manmachalapon gui manada. **32** Lao despues di unacajuloylo talo qui entalo manmataes, jujanao qui menanmiyo guiyu Galilea. **33** Si

Pedro manope, ilegña nu güiya: Yaguin todos ufanmañoda guiya jago ocasion inale lao guajo ti jusoda para siempre ocasion inale. **34** Si Jesus, ilegña: Magajet jusanganejao: na pago na puenge, antes di ucanta y gayo, undagueyo tres biaje. **35** Ylegña nu güiya si Pedro: Achogaja junesesita mataes yan jago, lao ti judaguejao. Yan todo y palo disipulo sija, taegüenaoja ilegñija locue. **36** Ayo nae mato si Jesus yan sija qui güetta na mafanaan Gethsemane, ya ilegña ni disipuluña sija: Fanmatachong güine, ya jumanaoyo ya j ufanaetae güije guato. **37** Ya jacone gachongña si Pedro yan y dos lajin Sebedeo, ya jatutujon mantriste yan manmajalang. **38** Ayo nae si Jesus ilegña nu sija: Y antijo gostriste asta qui mataes: fañiga güine, ya infanbela yan guajo. **39** Ya mamocat mona didide, tumecon ya manaetae, ilegña: Tatajo, yaguin siña, nafalofan este na copa guiya guajo: lao ti segün y minalagojo, na segün y minalagomo. **40** Ya mato qui disipuluña sija, ya jasoda sija na mammamaego: ya ilegña as Pedro: Jafa, ada ti siña jamyo infanbela yan guajo una ora? **41** Fanbela ya infanmanaetae, para chamiyo fanfajalom qui tentasion: y espiritu magajet na malago lao y catne echecho. **42** Mapos talo qui segundo biaje ya manaetae, ilegña: Tatajo, yaguin ti siña este na copa malofan guiya guajo, yaguin ti juguimen, ufatinas y minalagomo. **43** Ya mato, ya jasoda talo sija na mammamaego; sa y atadogñija mammacat. **44** Ya jadingo sija, mapos talo ya manaetae qui mina tres biaje, jasangan ayoja na sinangan. **45** Ayo nae mato qui disipuluña sija, ya ilegña: Infanmamaegoja, pago, yan infandescacansa; estagüe na mato y ora, ya y Lajin taotao esta maentreaga qui canae y manisao sija. **46** Fangajulo na nije tafanjanao; estagüe esta mato y umentregayo. **47** Ya y tiempoja anae cumuecuentos güe, estagüe si Judas, uno qui dose, mato mañisija yan un dangculon linajyan taotao, manmañuñile espada yan galute, tinago y prinsipen y mamale sija yan y manamco na taotao sija. **48** Yan umentrega güe, mannae esta señat, ilegña: Y juchico, güiya; guesguot. **49** Ya enseguidas matogüe qui as Jesus, ya ilegña nu güiya: Minagof, Maestro! ya jachico. **50** Ya si Jesus, ilegña nu güiya: Amigo, jafajao na mato? Ayo nae manmato sija ya maguot si Jesus, ya macone. **51** Ya, estagüe, uno qui mangachong si Jesus, jajuto y canaeña, ya jalagons y espadaña, y janalamen uno qui tentago y prinsipen y mamale sija, janajanao un talanga. **52** Ayo nae si Jesus ilegña nu güiya: Natalo guato y espadamo qui sagaña; sa todo y manmañuñile espada, nu y espadaja ufanpinino. **53** Ada jinasomo na ti siñayo jutayuyut si Tata pago, ya güiya unaeyo enseguidas mas di dose legion na angjet sija? **54** Lao jaftaemano macumple y Tinigue sija; sa matugue na taegüenao nesesita umafatinas este? **55** Ayo na ora ilegña si Jesus ni linajyan taotao: Manmato jamyo parejo yan contra y saque, na manmañuñile jamyo espada yan galute para inqueneyo? Cada jaane manijitaja guajo matachong qui templo, mannanagüe nu jamyo, ya ti inqueneyo. **56** Lao todo este umafatinas, para umacumple y Tinigue sija ni y profeta sija. Ayo nae todo y disipuluña sija madingo güe, ya mammalago. **57** Ya ayo sija y cumone si Jesus, macone güe guato qui as Caefas, magas na pale, anae manestaba y escriba sija yan y manamco na mandadaña. **58** Lao si Pedro, dinalalag güe chago asta qui mato qui colat y magas na pale; ya jumalom ya manmatachong yan y tentago sija, para ulie y ultimo. **59** Ya y prinsipen y mamale sija yan todo y inetroñ ofisiat, manmanaliligao ni ti magajet na testimonio contra si Jesus, para umapuno. **60** Lao ni uno mañofa; achogja mato megae na ti manmagajet na testigo. Lao y ultimo manmato dos, **61** Na ilegñija, Este na taotao ilegña: Guajo siña juylang papa este na gumayuus, ya junacajulo qui tres na jaane. **62** Ya cajulo y magas y mamale, ya ilegña nu güiya: Ti unfanope ni jafa? Jafa este na testimonio contra jago? **63** Lao si Jesus mamatquiloya. Ya y magas y mamale ilegña nu güiya: Jutayuyutjao pot y lajálá na

Yuus, na unsanganejam cao jago si Cristo, Lajin Yuus. **64** Si Jesus ilegñia nu güiya: Jago guinin sumangan. Ya jusangane jamyo na desde pago inlie y Lajin taotao na matatachong gui agapa y ugaeninasña na canae, ya umamaela gui jalom y mapagajes sija gui langet. **65** Ayo nae y magas y mamale, jatiteg y magaguña, ya ilegñia: Cumientos chatfino contra si Yuus: jafa mas na utanesesita testigo sija? Estagüe esta pago na injingog y chinatfino contra si Yuus. **66** Jafa pinelonmimiyo? Sija manmanope ilegñia: Jamerese y finatae. **67** Ayo nae matolae y mataña yan patmada güe; ya y palo manafañetnot nu y dinemo; **68** Ya ilegñia: Profetisayejam, O Cristo! jayejao munafañetnot? **69** Ya ayo na tiempo si Pedro estaba matatachong gui sumanjiyong gui guelat; ya mato guija güiya un palaoan tentago, ya ilegñia: Manjajamjo locue yan si Jesus y Galileo. **70** Lao güiya jadague gui menan todos, ilegñia: Ti jutungo jafa ilelegmo. **71** Ya anae jumuyong gui petta; linie ni otro palaoan, ya ilegñia ni ayo y manestaba güije: Este locue mañisija yan si Jesus Nasareno. **72** Ya jadague talo ya manjula ilegñia: Ti jutungo ayo na taotao. **73** Ti apmam despues manmato sija y mangaegue güije, ya ilegñia as Pedro: Magajet na jago locue uno guija sija; sa y sinanganmo dumiçlalara jao. **74** Ayo nae jatutujon mumatidise, yan manjula, ilegñia: Ti jutungo ayo na taotao. Ya enseguidas cumanta y gayo. **75** Ya jajaso si Pedro y sinangan Jesus ni ilegñia: Antes di ucanta y gayo, undagueyo tres biaje. Ya mapos juyong ya queftumanges.

27 YA mato y egaan, todo y prinsipen y mamale, yan y manamco na taotao sija, mandaña y manaconseja entre sija contra si Jesus, para umapuno güe. **2** Ya anae munjayan magode güe, macone ya maentregagui as Poncio Pilato y magalaje. **3** Ayo nae si Judas, y umentrega güe, jalie na està umayogua, ya mañotsot ya jachule talo guato y treinta pidason salape gui prinsipen y mamale yan y manamco na taotao sija, **4** Ya ilegñia: Guajo isaoyo, juentrega y taeisoa na jágâ. Lao sija ilegñia: Jafa ayo guiyajame? Jagoja adaje. **5** Ya jayute y pidason salape jalom gui jalom y templo, ya mapos ya jañaca güe. **6** Ya y prinsipen y mamale sija, jachule y salape ya ilegñia: Ti tunas na tapolo gui tesoro sa baliña y jágâ. **7** Ya manaconseja entre sija, ya mafajan y fangualuan oyero, para y naftan y taotaojuyong. **8** Ayo mina mafanaan ayo na fangualuan: Fangualuan jágâ, asta pago na jaane. **9** Ayo nae macumple y sinangan na pot y profeta Jeremias, ni ilegñia: Ya sija jachule y treinta pidason salape, presio ayo y gaebale, y presio na mapolo gui jilöna y famaguon Israel; **10** Ya manmañae sija, para ujafajan y fangualuan y oyero taegüenao, na jatagoyo y Señor. **11** Ya si Jesus estaba tomotogue gui menan y magalaje, ya y magalaje finaesen güe, ilegñia: Jago y Ray Judío sija? Si Jesus ilegñia: Jago umalog. **12** Ya anae mafaaela ni y prinsipen y mamale, yan y manamco sija, ti manope ni jafa. **13** Ayo nae si Pilato ilegñia nu güiya: Ti unijungog cuanto na güinaja nae manmadeclara contra jago? **14** Ya ti manope ni un sinangan; ya ninagosmanman y magalaje. **15** Ya y jaanin y guipot, costumbreña y magalaje na usotta pot y taotao sija un preso, jaye y malagonñia. **16** Ya guaja presonña uno na afamao, na y naañña si Barabas. **17** Ya anae mandaña ilegñia si Pilato nu sija: Jaye malagonmiyo jusottaye jamyo? Si Barabas pat si Jesus, ni mafanaan Cristo? **18** Sa jatungoja na pot embidiañija muna maentrega güe. **19** Ya anae estaba güe na matatachong gui tribuna, y asaguña manago nu güiya, ilegñia: Chamo umeentalo nu enao tunas na taotao; sa pago jupadedese megae sija qui güinife pot güiya. **20** Lao y prisenpen y mamale sija, yan y manamco sija jasoyo y taotao sija, na ujagagao si Barabas, ya si Jesus, umapuno. **21** Ya y magalaje manope, ilegñia nu sija: Jaye gui dos malagonmiyo jusottaye jamyo? Sija ilegñia: Si Barabas. **22** Si Pilato ilegñia

nui sija: Ya jafa jufatinas as Jesus ni mafanaan Cristo? Todos sija ilegñia: Umatane gui quiluus. **23** Ya ilegñia: Jafa na taelaye finatinasña? Lao sija managang mas duro, ilegñia: Umatane qui quiluus. **24** Anae jalie si Pilato na taya jafa na probecho, lao mas y ninafanyaoyao, mañule janom ya jafagase y canaeña qui menan y taotao sija, ya ilegñia: Taeisoayo qui jágâ este y tunas na taotao: lie jamyo. **25** Ya manmanope todo y taotao sija ilegñia: Y jágâña usaga guija jame, yan y famaguonmame. **26** Ayo nae masotta si Barabas, ya an munjayan mapanag si Jesus, maentrega para umaatane qui quiluus. **27** Ayo nae y sendalon y magalaje macone si Jesus qui pretorio, ya mandaña guija güiya todo y manadan sendalo sija. **28** Ya mapula y magaguña, ya manaminagago agaga na magagon anaco. **29** Ya mapolo qui iluña un corona na mafatinas ni titúca sija, yan un piao qui agapa na canaeña; ya mandimo qui menaña, ya mamofefea, ilegñia: Jafa talatmanu jao Ray Judío sija! **30** Ya matolae güe, ya machule y piao ya mapanag y iluña. **31** Ya anae munjayan mamofefea, mapula y magagon anaco, ya manaminagago ni magaguña, ya macone para umaatane qui quiluus. **32** Ya anae jumajanao manasoda yan un taotao Sirene na y naañña si Simon: este maobliga para uchinile ni quiluusña. **33** Ya anae manmato qui un lugat na mafanaan Golgota, cumequeilegñia, y sagan calabera, **34** Mannae para uguimen binagle, mandaña yan laalet; ya anae jachague, ti malago jaguimen. **35** Anae munjayan maatane qui quiluus, mandesapatta y magaguña, mayute suette sija qui jilöña; (para umacumple y mumayan masangan pot y profeta: Ujanaadesapatta y magagujo, ya y jilo y magagujo ufamayute suette sija.) **36** Ya mafatachong, ya maadadaje güe güije. **37** Ya mapolo qui iluña y mafaelaña, matugue: ESTE SI JESUS RAY Y JUDIO SIJA. **38** Ayo nae maatane yan güiya qui quiluus yan y dos na saque; y uno qui agapaña ya y otro qui acagüeña. **39** Ya y taotao na mammalolofan, masangane güe innataelaye, ya jayeyengyong y iluñija, **40** Ya ilegñia: Jago y yumute papa y templo, ya y mina tres na jaane unnacajulo; libre maesajao; yaguin jago Lajin Yuus, tunog papa güenao qui quiluus. **41** Taegüinija locue mamofefea güe y prisipen mamale sija, yan y escriba sija, yan y Fariseo sija, yan y manamco na taotao sija, ilegñia: **42** Janalibre y palo, ya ti siñagüe janalibre na maesa. Güiya y Ray y Israel; polo ya utunog papa pago qui quiluus, ya ayo nae utajonggue güe. **43** Jaangoco si Yuus; polo ya ulinibre pago, yaguin malago nu güiya, sa ilegñia: Güajo Lajin Yuus. **44** Y mañaque locue, ni y manmaatane yan güiya qui quiluus, manajuyonge güe locue. **45** Ya desde y mina saes na ora guaja jinemjont todo y jilo y tano, asta y mina nuebe na ora. **46** Ya y mina nuebe na ora, si Jesus umagang nu y dangculon inagang ilegñia: Eli, Eli, lama sabactani cumequeilegñia: Yuusso, Yuusso, jafa na undingo yo? **47** Ya y palo ni manestaba güije, majungog güe, ya ilegñia: Si Elias este jaaagang. **48** Ya enseguidas malago uno güiya sija, ya jachule y espongia y janafañopchop binagle, ya japolo güi un piao, ya janae güe para uguimen. **49** Y palo ilegñia: Polo ya talie cao ufato si Elias ya uninalibre. **50** Ayo nae si Jesus, anae munjayan umagang talo otro biaje nu y dangculon inagang jaentrega y espíritu. **51** Ya estagüe y cottinan y templo na masise y dos pedaso, guinin sumanjiilo asta y sumanpapa; ya y tano mayengyong, ya y acho sija mangoca. **52** Ya y naftan sija manmababa ya megae na tataotao mañantos sija ni manmamaego, mangajulo; **53** Ya jumanao qui naftan, despues di quinajiloura, ya mato qui santos na siuda, ya manalie ya megae. **54** Ya y senturon, yan y mangaegue yan güiya na maadadaje si Jesus, anae malie y linao yan todo ayo sija y manmafatinas, mangosmañao ya ilegñia: Sumen magajet na Lajin Yuus este. **55** Ya mangaegue güije megae na famalaoon na manmaataan qui chago, ni jadalalag si Jesus guine Galilea ya jasesetbe. **56** Gui

entalo ayo sija si Maria Magdalena, yan si Maria nanan Santiago yan José, yan y nanan y famaguon Sebedeo. **57** Ya anae este pupuenge güije na jaane, mato un taotao Arimatea, na rico, na y naanña si José, na güiya locue disipulon Jesus. **58** Güiya mato gui as Pilato, ya jagagao y tataotao Jesus. Ayo nae si Pilato manago na umanae. **59** Ya jachule si José y tataotao, ya jabalutan ni un sabanas na gasgas, **60** Ya japoło gui nuebo na naftanña, ni y finatinasfiaja gui acho ni sacapico; ya janagalileque guato un dangculon acho y pettan y naftan, ya mapos. **61** Ya manestaba güije si María Magdalena, yan y otro María, na manmatatachong gui menan y naftan. **62** Ya y inagpaña na jaane, despues di y jaanen finamauleg, mandaña y prinsipen y mamale sija, yan y Fariseo sija gui as Pilato, **63** Ya ilegñija: Señot, injaso na ayo y dacon ilegña, anae estaba lalálā: Despues di tres na jaane, jucajulo talo. **64** Enao mina fanago, ya umaasegura y naftan, asta y mina tres na jaane; sa noseaja ufamato y disipulo sija an puenge ya ujasaque; ya ujaalog ni taotao sija: Cajulo esta qui entalo manmatae: ya y uttimo na linache udangculoña qui y finenana. **65** Ilegña si Pilato nu sija: Inguaja un guatdianmiyo; janao, ya inasegura todo manu y ninasiñanmiyo. **66** Ayo nae manmapos sija, ya maadaje y naftan para umaasegura, ya maseyo y acho.

28 YUTTIMO na ora y sabalo, gui egaan anae mumanánaná y finénana na jaane qui semana, mato si María Magdalena yan y otro María, para ujalie y naftan. **2** Ya, estagüe un dangculon linao; sa y angjet y Señot tumunog guine y langet, ya janagalileg y acho qui petta, ya matachong qui sumanjilo. **3** Ya y jechuraña parejo yan y lamlam, ya y magaguña apaca calang niebe. **4** Ya pot y minaañao nu güiya, y guatdia sija mayengyong ya sumaga calang manmatae. **5** Ya manope y angjet, ilegña ni famalaoan sija: Chamiyo fanmaañao jamyo; sa jutungoja na inalilgo si Jesus, ni guinin maatane qui quilus. **6** Taegüe güine; sa esta cajulo, taegüine guinin jasangan. Maela ya inlie y lugat anae guinin umason y Señot; **7** Ya janao fanlagoguse, ya sangane y disipuluña sija, na esta cajulo qui entalo y manmatae, ya infanninanangga Galilea: ya ayo nae inlie güe; estagüe, na esta jusangane jamyo. **8** Ayo nae sija manapos qui naftan, manmaañao yan mangosmagof, yan manmalalago para umannae notisia y disipuluña sija. **9** Ya estagüe si Jesus na manasoda ya ilegña nu sija: Fanmagof todos! Ya sija manmato, ya manmagote y adengña ya maadora güe. **10** Ayo nae si Jesus ilegña nu sija: Chamiyo fanmaañao; janao ya sangane mañeluo na ufanjanao para Galilea; ya ayo nae ujaliyo güije. **11** Anae manmapos sija, estagüe palo qui guatdia sija na mammato qui siuda, ya janatungo y prinsipen y mamale sija, todo y munjayan manmafatinas. **12** Ya anae mandaña yan y manamco na taotao ya manaconseja entre sija, mannae y sendalo sija megae na salape, **13** Ya ilegñija: Alog, y disipuluña sija manmato qui anae puenge, ya masaque güe, anae manmamaegojam. **14** Yaguin jaecungog este y magalaje, jame innamalago güe ya infanseguero. **15** Ayo nae sija jachule y salape ya jafatinas jafa y manmafangué sija: ya esta na sinangan mapubillica ni Judio sija asta pago na jaane. **16** Ya y onse na disipulo sija manmapos para Galilea, qui un ogso anae guinin mantinago as Jesus. **17** Ya anae malie, maadoragüe; lao y palo buebuente. **18** Ya mato guiyia sija si Jesus ya jasangane sija, ilegña: Todo y ninasiña manaeyo, qui langet yan y tano. **19** Fanjanao, ya fannaquilsyano todo y nasion sija, tagpange sija pot y naan y Tata, yan y Lajíña, yan y Espíritu Santo: **20** Fanagüe sija, na ujaadaje todosija ni jutago jamyo; sa estagüe jugagaegueja guiyia jamyo todo y jaane, asta y jinecog y tano. Amen. (aiōn g165)

San Marcos

1 TUTUJON Y ibangelion Jesucristo, Lajin Yuus. **2** Jaftaemano esta matugue gui profeta Isaías: Estagüe, guajo tumago y tentagojo gui menan matamo, para ufamauleg y chalanmo gui menamo. **3** Ynagang ni umaagang gui desierto: Fanmauleg y chalan y Sefiot: natunas y cayejonía. **4** Si Juan manapangegui desierto, ya jasetmon y tinagpangen minaňotsot para inasín ísao sija. **5** Ya manjanao guiya güiya guato todo y tano Judea, yan todo sija guiya Jerusalém; ya todo sija mantinagpangegui sadog Jordan, ya jaconfesatñaejon y isañija. **6** Ya si Juan minagagon pulon cameyo, yan sinturon cuero gui senturña; ya y naña, apacha yan miet monte. **7** Ya mansesetmon, ilegña: Ufato gui tateco uno na masgaeninasíña qui guajo, y coreas y sapatosña, ti digno yo nu jutecon ya jupula. **8** Guajo magajet na jutagpange jamyo yan janom; lao güiya infantinagpange ni Espíritu Santo. **9** Ya susede ayo sija na jaane, na si Jesus mato guine Nasaret Galilea, ya tinagpange as Juan gui Jordan. **10** Ya enseguidas nae cajulo gui janom, jalie na mababa y langet, ya y Espíritu, calang paluma tumunog gui jilonña. **11** Ya mato un inagang guine y langet na ilegña: Jago y lajio ni yajo, iya jago nae gosmagof yo. **12** Ya enseguidas ninafalag y desierto ni Espíritu. **13** Ya sumaga güije cuaeranta na jaane, y tinienta as Satanas; yan mañisia y manmachaleg na gágá sija; ya y angjet sija maseite güe. **14** Anae munjayan si Juan mapreso, mato si Jesus guiya Galilea, jasesetmon y ibangelion Yuus. **15** Ya ilegña: Y tiempo esta macumple; ya y raenor Yuus esta jijot: fanmaňotsot, ya injenggue y ibangello. **16** Ya mamomocat gui oriyen tasen Galilea, jalie si Simon, yan si Andres chelun Simon, na jayuyute y lagua gui tase, sa sija manpescadot. **17** Ya si Jesus ilegña nu sija: Maela dalalago, ya junafanpescadot taotao jamyo. **18** Enseguidas japoló y laguaníja y madalalag güe. **19** Anae malofan tido diídime mona, jalie si Santiago, lajin Sebedeo, yan si Juan cheluña, na manestaba locue gui batco na jalememenda y laguaníja. **20** Ya enseguidas jaagang; ya jadingo si tataníja as Sebedeo gui batco yan y manmachocho sija, ya madalalag güe. **21** Ya manjalom Capernaum; ya enseguidas, gui sábado na jaane, jumalom gui sinagoga ya mamanagine. **22** Ya sija ninafanmanman ni finanagüeñia; sa jafananagine sija calang uno ni gaeninasíña, ya ti calang y escriba sija. **23** Ya enseguidas guaja güije gui sinagoganíja un taotao na guaja áplacha na espíritu, ya güiya umagang. **24** Ylegña: Parajáfa jam nu jago, Jesus taotao Nasaret? Matojao para unnafanaelayejam? Jutungoja jayejao, jago y Santos guine as Yuus. **25** Ya si Jesus jalatalde ilegña: Pacaca, ya maela juyong güiya güiya. **26** Ya anae y áplacha na espíritu tinigüe, ya ninaagang gosdangculo na inagang, jumuyong güiya güiya. **27** Ya todo sija ninafanmanman, pot este manafaeñen entre sija, ilegña: Jafa este? Jafa na nuebo finanagine este! yan ninasiña jatago y manaplacha na espíritu, ya maosgueja güe? **28** Enseguidas y famaña manamamita todo gui tano oriyen Galilea. **29** Ya enseguidas anae jumuyong gui sinagoga, mato gui guima Simon yan si Andres, yan si Santiago yan si Juan. **30** Ya y suegram Simon estaba na umaason sa malango yan calentura: ya masangane güe enseguidas nu y palaon. **31** Ayo nae mato güe, ya jamantiene canaeña, ya jajatsa julo; ya pinelo ni calentura, ya güiya sumetube sija. **32** Ya anae estaba esta pupuenge, anae machom y atdao, maconiigüe todo ni manmaňetnot yan y maninanite. **33** Ya todo y siuda manañañaqui petta. **34** Ya janafanjomlo megae ni manestaba manmalango todo clasen chetnot sija; ya jayute juyong megae na anite sija; ya ti japoló nu y anite sija cumuentos sa matungo güe. **35** Ya y

egaan güije, cajulo gostafta, jojomjomja trabia, ya jumuyong, ya malag y un lugat desierto, ya manaetae güije. **36** Ya tinatiye güe as Simon, yan y mangachochongña. **37** Ya anae masoda güe, ilegña nu güiya: Todo umaliligojao. **38** Güiya ilegña nu sija: Nije tafanmalag y otro lugat gui sengsong ni jijot, ya jufansetmon locue güije; sa pot este na matoyo. **39** Ya jumalom gui sinagoganíja todo Galilea, sesetmon ya jayuyute juyong y anite sija. **40** Ya un ategtog mato guiya güiya, tinayuyut güi ya dumimo, ya ilegña: Yaguin malagojao, siña unnagasgasyo. **41** Ya si Jesus ninamaase ya jaestira y canaeña, ya japacha, ya ilegña: Malagoyo, ungasgas. **42** Ya enseguidas y chetnot y ategtog mapos guiya güiya ya gasgas güe. **43** Ya jagosencatga, ya jatago na ujanao, **44** Ya ilegña nu güiya: Atan ya chamo sumangangane ni jaye jafa; lao sigueja gui jinanaomo ya unfanue y pale nu jago, ya unoñre ni guinasgasmo ni si Moises manago, para testimonioñija. **45** Lao güiya mapos, ya jatutujon munamatungo, yan janagosmatma y checho; pot este, si Jesus ti siña jumalom matungo nu güiya qui siuda; lao sumasagaja qui sumanjiyong qui lugat desierto sija, ya manmato guiya güiya guinin todo y patte sija.

2 YA otro biaje güija jumalom guiya Capernaum, despues di malofan ti megae na jaane sija; ya majungog na gaegue güe gui jalom guma. **2** Ya manañaña megae, ya ti manulag, ni qui oriyen y petta; ya jasetmon y sinangan guiya sija. **3** Ayo nae manmato guiya güiya manmangongone un paralítico, na macocne ni cuatro. **4** Ya anae ti siña manmato guiya güiya pot y linajyan taotao, manajanao y atof anae estaba güe, ya anae munjayan mababa, manatunog y cama anae mapopolo y paralítico. **5** Ya anae jalie si Jesus y jinenggueñija, ilegña ni paralítico: Lajijo, y isaomo unaasie. **6** Ya estaba güija manmatatachong palo escriba sija, ya manmanajaso qui corasonñija, ilegña: **7** Jafa na cumuecuentos este na taotao chattino contra si Yuus? Jaye siña manasie isao, solo si Yuusja? **8** Ya jatungo si Jesus enseguidas qui espirituña na manmanajaso qui sumanjalomñija, ya ilegña nu sija: Jafa muna injajaso este sija qui corasonmiyo? **9** Jafa mas guse taalog y paralítico: Y isaomo unaasie; pat taalog: Cajulo, chule y camamo, ya unjanao? **10** Lao para intingo na y Lajin taotao guaja ninasiñaña qui jilo tano manasie isao (ilegña ni paralítico), **11** Jualog nu jago: Cajulo, ya unchule y camamo ya janao falag iyajamyo. **12** Ayo nae cajulo güe enseguidas, ya jachule y camaña, ya mapos qui menan todo; enao muna todo ninafanmanman, ya manamalag si Yuus, ilegña: Taya nae inli ayo. **13** Ya jumano talo qui oriyen tase, ya todo y linajyan taotao manmato guiya güiya, ya jafanagine sija. **14** Ya anae malofan jalie si Levi, lajin Alfeo, na matatachong qui bancon y tributo sija, ya ilegña nu güiya: Dalalago. Ya cajulo ya dinalalag güe. **15** Ya susede na estaba güe matachong para uchocho qui lamasa qui guima ayo, ya megae sija na publicano yan manisa sija manmatatachong mañisia locue yan si Jesus, yan y disipulona sija; sa guaja megae dumadalalag güe. **16** Ya y escriba sija qui entalo y Fariseo sija, anae jalie na mañochocho yan y manisa yan y publicano sija, ilegña ni disipulona sija: Jafa este na güiya chomoco yan gumiguimen, yan y publicano sija yan y manisa? **17** Ya anae jajungog si Jesus, ilegña nu sija: Y manjomlo ti janesesita medico, na y manmalango. Ti matoyo para juagang y manunas, na y manisa sija. **18** Ya y disipulon Juan, yan y disipulon Fariseo sija manayunat: ya manmato, ya ilegña nu güiya: Jafa muna y disipulon Juan yan y disipulon Fariseo sija manayunat; ya y disipulomo ti manayunat? **19** Si Jesus ilegña nu sija: Siña manayunat y mangaegue qui guipot umasagua, yaguin mañisia yan y nobio? Y tiempo nae mañisiajaya yan y nobio, ti siña manayunat. **20** Lao ufato y jaane sija, na y nobio umanajano guiya sija; ya ayo sija na jaane nae ufanayunat. **21** Taya ni uno lumimendanñaejon y nuebo na magago qui

bijo na bestido; sa ayo y nueblo na limenda ujanao gui bijo, ya mas taelite y matiteg. 22 Ya taya ni uno umasajguane y nueblo na bino qui bijo na boteyan cuero: sa y nueblo na bino uyamag y boteyan cuero sija, ya umachuda y bino, ya y boteyan cuero manmalingo; lao y nueblo na bino, y nueblo na boteyan cuero nae umasajguane. 23 Ya manmapos este, malolofan güe qui jalom fangualuan trigo qui sabado na jaane; ya y disipoluña sijas igue di manmanjala ni espiga sija. 24 Ya y Fariseo sija, ilegníja: Atanja, jafa na jafatitinás qui sabado na jaane y ti mauleg para umafatinas? 25 Ya güiya ilegníja nu sija: Taya nae intaetae jafa checho David anae janesesita, ya fiálang yan y mangachongfia? 26 Jafa taemano jalomña qui guimayus anae si Abiatar magas na pale, ya jacano y pan ni inefrese, ni ti para macano, na para y pale sija; ya janae locue y mangachongfia sija? 27 Ylegná talo nu sija: Y sabadot pot y taotao na mafatinas: ti y taotao pot y sabado. 28 Enaomina y Lajin taotao Señor locue qui sabado.

3 YA jumalom talo qui sinagoga; ya guaja güije un taotao na anglo un canaeña. 2 Ya sija maaatanja güe cao unajomlo qui sabado na jaane; para umafaaela. 3 Ayo nae ilegníja ni ayo na taotao y anglo un canaeña: Tojgue julio qui entalo. 4 Ya ilegníja nu sija: Siña tafatinas mauleg qui sabado na jaane pat taelaye? nalibre y linálá pat puno? Lao sija manmamatquiquiloja. 5 Ya anae jaatan qui oriya sija yan y linalalo, ninapinite pot y majetog corasoñíja, ya ilegníja nu y taotao: Estira mona y canaemo. Ya jaestira, ya y canaeña tumalo mauleg parejo yan y otro. 6 Ayo nae manmapos y Fariseo sija, ya manaconseja yan y taotao Herodes sija, contra güiya, para umapuno. 7 Lao si Jesus sumuja para y tase yan y disipoluña sija; ya madalalag un dangculon linajyan taotao guine Galilea, yan guine Judea, 8 Yan guine Jerusalem, yan guine Idumea, yan y otro bandan Jordan, yan guine oriyán Tiro yan Sidon, dangculo na linajyan taotao anae majungog y dangculon finatinasña sija, manmato guiya güiya. 9 Ya jasangane y disipoluña sija, na un diquique na batco uninananggaja güe, pot y linajyan taotao para munga güe manachatsaga, 10 Sa guaja megae janafanjomlo; ya pot ayo na manpodong qui jilofia, todo y mangaechetnot para umapacha, 11 Ya y manaplacha sija na espiritu locue, anae malie güe, manpodong papa qui menaña, ya managang, ilegníja: Jago y Lajin Yuus. 12 Lao guiya jagosencatga sija, na chañíja munamatutungo güe. 13 Ya cajulo qui egso, ya jaagang guiya ayo sija y malagoña, ya sija manmato guiya güiya. 14 Ya jaayig y dose, na ufañisijaya, yan para unafanjanao ya ufanmansetmon; 15 Yan ufangaeninsíja para ujajute juyong y anite sija. 16 Sija si Simon, ni japo lo sobrenaña si Pedro; 17 Yan si Santiago, lajin Sebedeo, yan si Juan chelun Santiago; ni japo lo sobrenaña si Boanerges ni comoqueilegníja lajain julio. 18 Yan si Andres, yan si Felipe, yan si Bartolome, yan si Mateo, yan si Tomas yan si Santiago, lajin Alfeo, yan si Tadeo, yan si Simon y Cananeo; 19 Yan si Judas Iscariote ni y locue umentrega güe: ya manjalom talo qui guima. 20 Ya y linajyan taotao manaña talo, ya pot este sija ti siña ni ufañiochocho pan. 21 Ya anae majungog na familiaría sija, manmato para umaguot; sa ilegníja: Esta ti guiya güe. 22 Ya y escriba sija ni manmato guine Jerusalem, ilegníja, na guaja güe as Beetsebub, ya pot y prinsipen anite na manyuyote juyong anite sija. 23 Lao güiya umagang sija, ya ilegníja nu sija pot acoparasion: Jafataemano siña si Satanás jayute juyong si Satanás? 24 Yaguin un raeno madibide contra güiyaja, ayo na raeno ti siña sumaga. 25 Yaguin un guma madibide contra güiyaja, ayo na guma ti siña sumaga. 26 Yaguin si Satanás cajulo contra güiyaja, ya madibide ti siña sumaga: lao gae jinecog. 27 Taya ni un taotao siña jumalom qui guima y matatnga na taotao, ya unataelaye y güinajaña sija, yaguin ti jagode finena y matatnga na

taotao; ya ayo nae unataelaye y güinajaña. 28 Magajet jusangane jamyo, na todo y isao sija ufanmaasie qui lalajin taotao sija, yan y chinatfino contra cuatquieraja sija na chinatfinue. 29 Lao jayeja y chumatfino contra y Espiritu Santo, taemaasie ni ngaeán; ya peligroña y taejinecog na isao: (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Sa ilegníja, güiya guaja áplacha na espiritu. 31 Ya manmato si nanaña, yan y mañeluiña, ya manestaba qui sumanjiyong, manmanago na umaagang güe. 32 Ya y linajyan taotao estaba manmatatachong qui oriyaña; ya ilegníja nu güiya: Estagüe si nanamo yan y mañelumo qui sumanjiyong na maalilgaoja. 33 Ya güiya jaope sija, ilegníja: Jaye nanajo yan jaye mañeluijo? 34 Ya manaatan qui oriya anae manestaba manmatatachong qui oriyaña, ya ilegníja: Estagüe y nanajo, yan y mañeluijo! 35 Sa jayeja y fumatinas y minalago Yuus, güiya cheluko laje, yan cheluko palaoan, yan nanajo.

4 YA jatutjon otro biaje mananagüe qui oriyán tase; ya mandaña güiya güiya dangculo na linajyan taotao, enao mina jumalom qui un batco, ya matachong qui tase; ya todo y linajyan taotao manestaba qui jilo tano qui oriyán tase. 2 Ya jafanagüe sija megae pot acoparasion, ya ilegníja nu sija qui finanagüefia. 3 Ecungog: Estagüe y tatanom na jumuyong para ufanonom. 4 Ya anae manananom, palo mamodong qui oriyán chalan; ya mato y pajaron y aire ya macano. 5 Ya y palo mamodong qui jilo acho, anae ti megae na oda; ya enseguidas mandoco, sa ti tadong qui eda. 6 Lao anae cajulo y atdao, sinenggue, sa taejaleñíja manmalayo. 7 Ya y palo mamodong qui entalo tituca sija; ya mandoco y tituca sija, ya chiniguet, ya ti manogcha. 8 Ya y palo mamodong qui mauleg na tano, ya manmanogcha, ya mangajulo ya manmegae; ya uno manogcha treinta, y otro sesenta, y otro ciento. 9 Ayo nae ilegníja nu sija: Y gae talanga para ufanjungog, güiya uecungog. 10 Ya anae estaba güe güiyaja, y manestaba que oriyaña yan y dose, mafaeasen güi ni y acoparasion sija. 11 Ya ilegníja nu sija: Jamyo manmamae y misterion raenon Yuus; lao y mangaegue qui sumanjiyong, pot acoparasion nae umafatinas todo estesija; 12 Para y manlilie, jalie ya ti jasiente; ya y manecungog, manmanjungog, lao ti jatungo; sa no sea ufanmabra talo, ya ufanmmaasie ni isaoñija. 13 Ya ilegníja nu sija: Ti intingo este na acoparasion? Jafa taemano nae, tungonniyo todo ni acoparasion sija? 14 Y tatanom jatanme y finijo. 15 Ya este yuje sija y oriyán chalan, anae manmatanme y finijo; lao despues de dajungog, mato si Satanás, enseguidas, ya janajanao y finijo ni matanme qui corasonñija. 16 Parejoja locue yan este sija y manmatanme qui jilo acho; anae majungog y finijo, enseguidas maresibe todo ni y minagofñija; 17 Lao taya jaleñíja, ya ti jadura apmam; sa anae cajulo y trimiste, pat y pinetsigue pot y finijo, enseguidas maninefende. 18 Ya este yuje sija y manmatanme qui entalo tituca sija; y jumungog y finijo; 19 Lao y inadajen este y tano, yan y dinaguén y güinaja sija, yan y minalago ni guaja qui palo güinaja sija, manjalom ya machiguet y finijo ya jumuyong ti manogcha. (aiōn g165) 20 Ya este yuje sija y manmatanme qui mauleg na tano; y jumungog y finijo ya maresibe, ya manmanogcha, ya uno treinta y otro sesenta, y otro siento. 21 Ylegná nu sija locue: Esta machule y candet para umapolo qui papa medida, pat qui papa cama? Ya ti para umapolo qui jilo lamasá? 22 Sa taya na manaatog, ti umafatanñaejon; ni gae qui secreto ya ti umababa. 23 Yaguin guaja gaetalanga para ufanjungog, güiya uecungog. 24 Ylegná nu sija locue: Adaje jafa y jiningogmiyo. Y medida anae inmediye sija, ayoja nae infanmamidiye jamyo; ya infanmamae jamyo mas. 25 Sa y guaja, umanea: ya y taya, esta y güinajaña, unajanao. 26 Ya ilegníja: Taegüíne y raenon Yuus, yaguin un taotao manyute semiya qui

jalom oda; 27 Ya maego, ya cajulo qui puenge yan jaane, ya semiya mapta ya doco, ti jatungo jafataemano. 28 Sa y tano güijaya manogcha, finena jagon, enseguidas y espiga, despues y grano bula qui espiga. 29 Ya yaguin y tinegcha dumangculo, enseguidas mapolo y sese para mangoco, sa mato y cosecha. 30 Ya ilegña: Jafajit nae tanaparejo y raenon Yuus? pat jafa na acomparasion nae taacompara? 31 Parejo yan un granom mostasa, ni y anae matanme qui tano, achogja güiya mas diquique qui entalo todo y semiya sija ni y guaja qui jilo y tano. 32 Lao anae matanme, doco, ya güiya mas dangculo qui todo na golae, ya manramas ni mandangculo na ramasña; ya pot este y pajaron y aire siña mañaga qui papa y njongña. 33 Yan megae sija na acomparasion parejo yan este sija, jasangane sija finijo, jafataemano y siña jajungog. 34 Ya sin acomparasion ti jasangane sija; lao y disipoluña sija anae mañisijaya janalaruya todo. 35 Ya ilegña nu sija güijija na jaane, anae esta pupuenge: Nije tafanmalofan qui otro banda. 36 Ya jadingo y linajyan taotao, ya macone güe mañija, anae gaegue güe sui jalom batco. Ya guaja locue palo diquique na batco mañisia. 37 Ya cajulo un dangculon pagyon manglo, ya jinatme ni napo sija y jalom batco, ya ninabula. 38 Ya güiya gaegue qui popa na mamaego qui jilo alunan; ya mayajo, ya ilegña nu güiya: Maestro, taya unadadaje na infanmatae? 39 Ya cajulo güe, ya jalalatde y manglo, ya ilegña ni tase: Pacaca famatquilo. Ya bumasta y manglo, ya guaja dangculo na catma. 40 Ya ilegña nu sija: Jafa jamyo na gosmanmañiao? Taye jinenguenmiyo trabia? 41 Ya mangosmanmañiao, ya ilegña entre sija: Jaye este, na asta y manglo yan y tase maosgue güe?

5 YA manmato qui otro bandan tase qui tano y taotao Gadara sija. 2 Ya anae jumuyong güe qui batco, enseguidas umasoda yan un taotao qui naftan sija ni guaja un áplacha na espiritu. 3 Ya guaja sagaña qui jalom naftan sija, ya taya siña gumode güe nu y cadenaja: 4 Sa megae na biaje nae magode nu y tale sija yan cadena sija, lao y cadena sija esta manmayamag pot guiya; ya y tale sija manmagtos, ya taya siña munamanso güe. 5 Ya siempre yan puenge yan jaane, jumajao ya umaagang qui entalo naftan sija, yan qui jalomtano sija, ya janalamen güe ni acho sija. 6 Ya anae jalie si Jesus qui chago, malago, ya jaadora güe. 7 Ya umagang gosdangculo na inagang, ilegña: Para jafayo ni jago, Jesus, Lajin y Gueftaquilo na Yuus? Jufanjila nu jago pot si Yuus na chamoyo munachachatsaga. 8 Sa ilegña nu güiya: Juyong güíne na taotao, áplacha na espiritu. 9 Ya jafaesen: Jaye naammo? Ya inewe, ilegña: Linajyan naanjo: sa mammegajam. 10 Ya jatayuyut megae, para chaña yiniyite juyong güíje na tano. 11 Ya gaegue güíje, jijot qui jalomtano sija, un dangculo na manadan babue na mañichocho. 12 Ya matayuyut güe ni ayo todo sija na anite, ilegña: Tagojam para y babue sija para infanjalom guiya sija. 13 Ya manpinetmite as Jesus. Ya manjuyong ayo sija y manáplacha na espiritu, ya manjalom qui babue sija; ya y manada mammalago papa qui un didog na lugat asta y jalom tase, ya guaja sija dos mit; ya manmatmos qui tase. 14 Ya y munafáichocho y babue sija mammalago ya manmañiangane qui siuda yan y fanguulan sija. Ya manjanao sija para ujalie jafa ayo y guinin mafatinas. 15 Ya manmato qui as Jesus, ya malie y guinin ninachatsaga ni anite, matatachong, ya minagagago, ya jatungo ayo y guaja ni linajyan; ya manmañiao. 16 Ya mansinagane ni ayo sija y lumie; jafa taemano matoña ayo y guinin guaja anite, yan y babue sija. 17 Ya matutujon matayuyut güe na ujanao qui tanoñija. 18 Ya anae jumalom güe qui batco, tinayuyut güe ni ayo y guinin guaja anite, para ujásija. 19 Ya si Jesus ti pinetmite, lao ilegña un güiya: Janao falag iyajamyo qui amigumo sija; ya unsangane sija na dangculon güinaja y Señor finatinasña nu jago, yan guaja minaaseña nu jago. 20 Ya maposgue ya jatutujon

sumanganñaejon guiya Decapolis na dangculon güinaja y finatinas Jesus nu güiya: ya todo ninafanmanman. 21 Ya anae malofan otro biaje si Jesus qui un batco para y otro banda, mandaña guiya güiya un dangculo na linajyan taotao; ya gaegue güe qui oriyen tase. 22 Ya mato uno qui prinsipe sija qui sinagoga, y naanfia si Jairo; ya anae linie güe, podong qui adengña; 23 Ya tinayuyut güe megae, ilegña: Y jagajo cumequematae. Nije ya unpolo y canaemo qui jilofia, para ujomlo, yan ulâlâ. 24 Ya jumanao yan Jesus, ya megae na taotao sija madalalag güe, ya machiguet güe. 25 Ya un palaoan na numanajuyong jágâ esta dose años. 26 Ya japadese megae medico, ya jagasta todo y güinajaña, ya taya jaaprobecha; lao lumala adid, 27 Ya anae jajungog ayosija na cumuntos si Jesus, jumalom qui entalo y taotao sija qui sumantate, ya japacha y magaguña. 28 Sa ilegña: Yaguin jupacha y magaguña, uguajayo jinemlo. 29 Ya enseguidas y menegae y jágâna umanglo, ya jasiente y tataotaoña na esta jomlo ni ayo na chetnot. 30 Ya si Jesus enseguidas jatungo güiya güijaya, na ninasiña jumuyong güiya güiya, jabira güe guato qui linajyan taotao, ya ilegña: Jaye pumacha y magagujo? 31 Ya y disipuluña sija ilegña nu güiya: Unlie y linayan taotao na machichiguetjao, ya ilegmo: Jaye pumachayo? 32 Ya güiya manatan qui oriya para ulie y fumatinas este. 33 Lao ayo nae y palaoan maañiao ya manlaloalao, jatungo na iyagüiya nae mafatinas, mato ya podong qui menaña, ya jasangane todo ni magajet. 34 Ya güiya ilegña: Jagajo, y jinengguemo unninajomlo; janao yan minagof, ya unjomio ni chetnotmo. 35 Y tiempo nae cumuecuentes güe, manmato guine y guima y prinsipen sinagoga ya ilegña: Y jagamo matae: para jafa di unnachachatsaga mas y Maestro? 36 Lao si Jesus, anae jajungog este na sinangan, ilegña ni prinsipen sinagoga: Chamo maañiao; jonggueja. 37 Ya ti japetmitre ni uno na udáalalag güe, solo si Pedro, yan si Santiago, yan si Juan, chelun Santiago. 38 Ya mato qui guima y prinsipen y sinagoga, ya jalie y atboroto yan y manatanges yan y manugung. 39 Ya anae jumalom, ilegña nu sija: Jafa na manatborotao jamyo, yan manatanges jamyo? Y patgon na palaoan ti matae, na mamaego. 40 Ya mamofea güe. Lao güiya janafanjuyong todo, ya jacone y tata yan y nanan y patgon na palaoan, yan y mangachochongña, ya manjalom anae gaegue y patgon na palaoan. 41 Ya jamantiene y canae y patgon palaoan, ya ilegña: Talitha cumi; cumequeilegña: Patgon palaoan, jago jucuentutuse, cajulo. 42 Ya enseguidas ayo na patgon palaoan cajulo, ya mamocat; sa sacaña y dose años. Ya enseguidas ninafanmanman ni gosdangculo na namanman. 43 Lao güiya jagosencatga sija na taya ujanatungo: ya manago na umanachocho y patgon palaoan.

6 YA anae jumanao güíje mato qui tanoña; ya y disipuluña sija madalalag güe. 2 Ya anae mato y sábado na jaane, jatutujon mananagüe qui sinagoga; ya megae ni jumungog güe ninafanmanman, ya ilegña: Mano nae guaja este taotao este sija na güinaja? Yan jafa este na tiningo y esta manae güe? ya jafataemano este sija na ninámanman ni mafatinas ni canaeña? 3 Ada ti este y catpintero, lajin Maria, chelun Santiago, yan si Jones, yan si Juda, yan si Simon? Ada ti manijijita yan y mañeluña famalaoan güíne? Ya maninefende nü güiya. 4 Lao si Jesus ilegña nu sija: Taya profeta sin onraña lao y tanoñaja, yan entre y parentesña sija, ya y guimaña. 5 Ya ti siña jafatinas güíje jafa na námanman, na japoló y canaeña qui jilo palo manmalango sija, ya janajomlo. 6 Ya güiya ninámanman ni ti manmanjongguenñija; ya mallicue qui y sengsong sija mananagüe. 7 Ya jaagang y dose sija, y jatutujon tumago dos en dos, ya janae ninasiñañija qui jilo manáplacha na espiritu sija; 8 Ya jatago sija na chañija fanmañuñile ni jafa para y chalan, na un bastoñaja; ni costat, ni

pan, ni salape qui betsanñña; **9** Lao ufanchenancleta; ya munga manminagago dos na magago. **10** Ya ilegña nu sija: Manoja na guma nae manjalom jamyo; fañaga güije, asta qui manjanao jamyo güije na lugat. **11** Ya todo ayo sija y ti rumesibe jamyo, ni ti maninecungog jamyo, fanjanao güije, sacude y petbos ni gaegue qui papa adengmiyo para testimonio contra sija. Magajet jusangane jamyo, na mas sungunon na castigon Sodoma, yan Gomora qui jaanin y sentensia, qui ayo na sidua. **12** Ya manmapos jasetmon na y taotao sija ufanmañotsot. **13** Ya jayute tuyong megae na anite sija, ya japapalae laña megae na manmalango sija, ya janafanjomlo. **14** Ya jajungog y ray Herodes y faman Jesus (sa afamao y naamña), ya ilegña: Si Juan Bautista cajulo guine y manmatae sija; ya pot este mangaeninasína na chocho, esta fumatinas nu güiya. **15** Palo ilegña: Si Elias. Y palo ilegña: Profeta güe, pat uno qui profeta sija. **16** Ya anae jajungog si Herodes, ilegña: Este si Juan ni guine judegüeyea: güiya cajulo guine y manmatae sija. **17** Sa güiyaja si Herodes manago na umamantiene si Juan, ya umapreso qui catset pot si Herodias, asaguan y cheluña as Felipe, sa jacone para asaguafía. **18** Sa si Juan ilegña as Herodes: Ti cabales na uncone y asaguan y chelumo. **19** Ya pot este si Herodias uninaguauat contra güiya, ya jadesesao na upuno, lao ti janasiña. **20** Sa si Herodes mañañao as Juan, jatungo na tunas yan Santos na taotao ya jaguefadaje. Ya anae jajungog, gosbumuebuente qui corasonña; ya jaecungogia ni minagogia. **21** Ya anae mato un jaane na si Herodes gumupot ni mafañaguña, ya mamatinas sena para y prinsipeña sija yan y capitán sija, yan y mammagas sija güiya Galilea; **22** Ya jumalom y jagan Herodias, ya bumaela, ya janamagof si Herodes, yan ayo sija y mangachochongña qui lamasa; ya y ray ilegña ni patgon na palaoan: Gagaoyo ni malagomo, ya junaejao. **23** Ya manjula: Todo y ungagaoyo, junae asta lamita qui raenoco. **24** Ya mapos güe, ya ilegña as nanaña: Jafa jugagao? Si nanaña ilegña: Y ilun Juan Bautista. **25** Ayo nae jumalom enseguidas qui ray ya jagagao, ilegña: Malagoyo pago na unnaeyo qui un plato ni ilun Juan Bautista. **26** Ya y ray ninagostriste; lao pot y juramentoña, yan ayo sija y mangachongña qui lamasa, ti malago japune. **27** Ya enseguidas y ray manago uno qui guatdia, jatago na ujanao ya uchinilie ni iluña. Ya mapos, ya jadegüeyea qui jalom catset. **28** Ya machule guato y iluña qui un plato, ya manae y patgon palaoan, ya y patgon palaoan janae y nanaña. **29** Ya anae majungog ni disipuluña sija, manmato, ya machule y tataotaño, ya mapolo qui un naftan. **30** Ya y apostoles mandaña qui as Jesus, ya masangane güe todo ni chechoñija, yan y finanagüenñña. **31** Ya güiya ilegña su sija: Maela jamyo apatte qui un lugat desierto, ya infandescansa didide; sa megae sija manjanao, yan manmafato, ya manaelugat mañocho. **32** Ya manmapos qui un batco qui un lugat desierto apatte. **33** Ya y lumie sija na manjanao megae, ya matungo güe; ya manmalalago para oyo megae mammamocat qui siuda sija, ya manmato antes qui sija, ya mandaña güiya güiya. **34** Ya anae jumuyong si Jesus jalie y linajyan taotao ya ninamaese nu sija, sa manparejoa yan y quiniilo sija ni taya pastotñija; ya jatutujon fumanagüe megae na güinaja. **35** Ya anae estaba pupuenge, y disipuluña sija manmato güiya güiya, ilegñija: Y lugat desierto este, ya esta pupuenge. **36** Najanao sija para ufanmalag y campo yan y sengsong sija qui oriya, ya ujafamamajam pan para sija. **37** Lao manope, ilegña nu sija: Nae sija manñija. Ya sija ilegñija nu güiya: Infanjanao ya infamamajam pan pot dosientos na denario, para innae sija nañija? **38** Ya güiya ilegña nu sija: Cuanto na pan guaja jamyo? Janao, ya inlie. Ya anae jatungo sija, ilegñija: Sinco, yan dos na güijan. **39** Ya jatago, sija na ujanafanmatachong todos pot mangachong qui jilo y manbetde na chaguan. **40** Ya manmatachong pot mangachong, siento yan

siento, yan sincuenta yan sincuenta. **41** Ya jachule y sinco na pan yan y dos na güijan, ya manatan julo qui langet, ya jabendise, ya jaipe y pan sija: ya janae y disipuluña sija para ujaplanta qui sanmenañija; ya y dos na güiyan manmapatodos. **42** Ya mañocho todos, ya manjaspog. **43** Ya jajatsa y pedaso sija dose na canastras manbula; yan pedaso y güijan sija locue. **44** Ya ayo sija y mañocho ni pan, sinco mit na lalaje sija. **45** Ya enseguidas jaapura y disipuluña sija na ufangajulo qui batco, ya ufanjanao qui menaña qui otro banda guiya Betsaida, mientras janajanao y linajyan taotao. **46** Ya despues, anae munjayan janajanao sija, mapos malag y egso para ufanetae. **47** Ya anae esta pupuenge, y batco estaba qui talo qui tase, ya güiyaja namaesa qui tano. **48** Ya jalie sija na manmachochoco mapot manmámómogsae, sa y manglo contrario para sija; ya jijot qui mina cuatro na guatdia qui puenge, mato güe güiya sija, mamómacat qui jilo tase; ya malagof na ufanofan qui oriyañña. **49** Ya anae malie nu sija, na mamómacat qui jilo tase, jinasoñija na pantasma, ya managang; **50** Sa todos lumie güe, ya ninafañatsaga. Lao enseguidas jacuentuse sija, ya ilegña nu sija: Angoco jamyo, guajoyo; chamiyo fanmaaañao. **51** Ya cajulo güiya sija qui batco, ya y manglo mapos: ya sija ninafangosmanman; **52** Sa sija ti jatungo y milagron y pan sija; sa y corasonña estabas mangosmajetog. **53** Ya anae manmalofan para y otro banda, manmato qui tano Genesaret, ya manmalag y puetto. **54** Ya anae manjuyong sija qui batco, enseguidas matungo güe. **55** Ya manmalago qui oriyen todo ayo na tano, ya matutujon mañule qui todo y patte, manmalango sija qui cama, mano nae majungog na estabas güije. **56** Ya manuja nae jumalom, songsong, pat suida, pat fanguulan, mapolo papa y malango sija qui chalan, y matayuyut güe na upacha y canton y magaguña, ya todo ayo sija y japacha, manjomlo.

7 YA mandaña güiya güiya y Fariseo sija, yan palo qui escriba sija ni manmato guine Jerusalem, **2** Ya malie palo qui disipuluña na mañochocho pan yan áplacha na canae, ni comequeilegña na pot ti jafagase. **3** Sa y Fariseo sija, yan toda y Judio sija, jaadadaje y tradision manamco sija, yaguin megae nae ti jafagase y canaeñija, ti ufañocho. **4** Ya anae manmato guine y metcido, yaguin ti jafagase sija, ti ufañocho; yan megae sija na güinaja rinesibeñija para ujaadaje, parejoa yan mafagase y copa sija, yan y jara sija, yan y bason coble sija. **5** Ya mafaesen ni Fariseo sija yan y escriba sija: Jafa y disipulomo sija na ti mammámómacat teamano y tradision manamco sija; mañochochoja pan yan aplacha y canaeñija? **6** Ya ilegña nu sija: Hipocrita jamyo; mauleg sinanganña si Isaías, ni y esta matugue: Este sija na taotao y labiosñija nae manorayo, lao y corasonña chago güiya guajo. **7** Lao taebale jaadoryan, manmamananagüe ni finanagüe ni tinago taotao sija. **8** Sa inpelo jamyo y tinago Yuus, ya mantietiene fitme y tradision taotao sija: (ni y mafagase y jara sija, yan y copa sija, yan infatinas megae sija na güinaja parejo yan este.) **9** Ya ilegña nu sija: Magajet jamyo yumute y tinago Yuus para inadaje y tradisionmiyo. **10** Sa si Moises ilegña: Onra si tatamo yan si nanamo; ya y mumatdise y tata pat y nana, seguro na umatae. **11** Lao jamyo ilegnyi: Yaguin y taotao ilegña ni tataña pat nanaña: Y Cotban (cumequeilegña y niniae) na jago umaprobecha pot guajo, güiya sumaga libre. **12** Ya inpelo güe na ufatinas taya para si tataña pat si nanaña; **13** Inrechasa y sinangon Yuus ni ninaenmiyo na tradision; yan megae sija na güinaja finatinasmiyo parejo yan este. **14** Ya jaagang talo güiya güiya todo y linajyan taotao ya ilegña: Ecungog jamyo todos, ya intingo. **15** Taya qui sumanjiyong qui taotao ni y janajalom, siña numataelaye, lao y janajujiyong qui jinalomña, ayo sija munataelaye y taotao **16** (Yaguin guaja gaetalanga para ufanjungog, uecungog) **17** Ya anae

jumalom qui guima, jadingo y linajyan taotao, y disipuluña sija mafaesen güe ni accomparasion. **18** Ya ilegña nu sija: Taegüenaja jamyo locue manaeettingo? Ti intingo na todo y guine jiyong ni jumajalom y taotao ti siña ninataelaye? **19** Sa ti jumajalom qui corasonña na y tiyanña ya malolofan qui secreto; taegüenao janagasgas todo y nengcano. **20** Yan ilegña: Yumujuyong qui taotao, ayo munataetaelaye y taotao. **21** Sa y qui jinalomña qui corason y taotao sija nae, manjuju y manaelaye na jinaso sija, y manadulterio, y manábale yan y manpegnو, **22** Y mañaque sija, y manlatga, y manaelaye, y dinague, y inábale, y taelite y atadog, y chinatino contra si Yuus, y sobetbio, y bababa: **23** Todo este sija na tinaelaye, mangui jalom ya janataetaelaye y taotao. **24** Ya cajulo güije, mapos para y oriyen Tiro yan Sidon; ya jumalom qui guima, malagoña na taya utiningo; lao ti siña unatog. **25** Sa jajungo masasangan güe un palaoan na y diquique na jagaña, guaja y áplacha na espiritu, mato ya jatomba güe qui adengña: **26** Ya y palaoan Griega, qui tano Sirofenisa, y tinayuyut güe na uyute juyong qui jagaña y anite. **27** Lao ilegña nu guiya: Polo finena ya ufanjaspog y famaguon sija; sa ti mauleg machule y pan y famaguon, ya ufanmayotte y galago sija. **28** Ya manope y palaoan, ilegña: Junggan, Señor; lao y galago sija, qui papa lamas, jacacanoja y andesmororan y famaguon sija. **29** Ayo nae ilegña ni palaoan: Pot este na sinangan, janao y anite jumanao qui jagamo. **30** Ya anae jumanao para iyasija, jasoda na y jagaña umaason qui jilo cama, ya y anite esta jumanao. **31** Ya tumalo jumanao qui oriyen Tiro yan malofan guiya Sidon, ya mato qui tasen Galilea; ya malofan qui entalo y oriyen Decapolis. **32** Ya maconie güe un tanga ya udo, ya matayuyut güe na upolo y canaeña qui jilofia. **33** Ya janasajnge güe qui linajyan taotao, ya japol y calolotña qui talangan y tanga, ya tumola ya japacha y jilaña; **34** Ya jaatan julio y langet sumospiros, ya ilegña: Efatha, cumequeilegña, mababa! **35** Ya mababa y talangaña; ya mapula y gumogode y jilaña, ya cumuentos mauleg. **36** Ya jaencatga sija, na chañija sumangangane ni jaye; lao mientras mas jaencatga, mas manamamto; **37** Ya ninafangosmanman, ilegña: Mauleg finatinasas todo: janafanmanjungog y mananga, ya y manudo janafanguestos.

8 AYO sija na jaane, anae guaja talo un dangculon linajyan taotao ya taya jafa nañija, si Jesus jaagang y disipuluña sija, ya ilegña nu sija: **2** Maase yo ni linajyan taotao sa esta tres jaane na manjame; ya taya jafa nañija. **3** Yaguin junafanjanao sin mañocho para iyasija, ufanlalango qui chalan; sa palo guuya sija manmato guine y chago. **4** Ya y disipuluña sija, maope güe: Guine mano nae siña manafanjaspog este taotao sija pan, güine qui desierto? **5** Guiya jafaesen sija: Cuanto na pan guaja jamyo? Ylegña, siete. **6** Ayo nae jatago y linajyan taotao na ufanason qui jilo oda; ya jachule y siete na pan, ya janae Yuus maase ya jaipe, ya janae y disipuluña sija para ujaplanta qui menanñija; ya sija japlanta qui menan y linajyan taotao. **7** Yan guaja locue palo mandiquique na güijan sija; ya anae jabendise, jatago na ujaplanta locue qui menanñija. **8** Pues mañocho, ya manjaspog; ya majatsa y pidaso sija ni sebbla, siete canastra. **9** Ya y mañocho sija, buente cuatro mit; ya jadespide. **10** Ya enseguidas jumalom qui batco yan y disipuluña sija, ya manmato qui oriyen Dalmanuta. **11** Ya manmato y Fariseo sija, ya matutujon manafaesen yan güiya, manmanililago guiya güiya un señor guine y langet, matietienta güe. **12** Ya sumospiros gostadong qui espirituña, ya ilegña: Jafa na mangagagao señor este na generasion? Magajet jusangane jamyo, na ti umanae señor este na generasion. **13** Ya jadingo sija, ya jumalom talo qui batco, ya mapos para y otro banda. **14** Ya mamalefa ti manmañile pan, ya taya na unoja na pan qui batco. **15** Ya jaencatga sija, ilegña: Atan,

adaje jamyo ni lebaduran y Fariseo sija, yan y lebaduran Herodes. **16** Ya manafaesen qui entalo sija, ilegña: Pot y taya panta. **17** Ya anae jatungo si Jesus ilegña nu sija: Jafa manafaesen qui entalomijo pot y taya pammiyo? Ti injaso ni ti intingo? Majejetogia trabia y corasonmiyo? **18** Guaja atadogmiyo, lao ti manmanililie jamyo? Guaja talanganmiyo, ya ti manmanujungogia jamyo? Ya ti injasaso? **19** Anae juipe y sincro na pan sija entalo y sincro mit, cuento na canastra injatsa bula ni pidaso sija ni sebbla? Ylegñija: Dose. **20** Ya anae y siete na pan sija entalo y cuatro mit, cuento na canastra injatsa bula ni pidaso sija ni sebbla? Ylegñija: Siete. **21** Güiya ilegña nu sija: Ti intingo asta pago? **22** Ya mato guuya Betsaida; ya maconie güe guato un bachel, ya matayuyut güe na upacha güe. **23** Ayo nae jamantiente y canae y bachel, ya jacone asta y jiyong y siuda; ya anae jatolae y atadogña, japol y canaeña qui jilofia, ya jafaesen: Unlie jafa? **24** Ya güiya manatan ya, ilegña: Julie taotao sija; lao julie sija calang trongconjayo na manmamóocat. **25** Entones japol ya canaeña talo qui atadogña ya jaguefatan; ya jomlo, ya manlie claro todo. **26** Ya jatago para iyasija, ilegña: Chamo jumajalom qui sengsong (ni usangane jaye qui siuda). **27** Ya mapos si Jesus yan y disipuluña sija qui sensong sija y Cesarean Felipe: ya y chalan jafaesen y disipuluña sija, ilegña nu sija: Jaye ilegñija y taotao sija nu guajo? **28** Ya sija masangane güe, ilegñija: Si Juan Bautista; y palo ilegñija: Si Elias; y palo ilegñija: Uno qui profeta sija. **29** Ayo nae jafaesen sija: Ya jamyo, jaye ilegmiyo nu guajo? Inepe as Pedro ilegña: Jago si Cristo jao. **30** Ya jaencatga sija na chañija sumangangane ni jaye pot güiya. **31** Ya jatutujon fumanagüe sija na y Lajin taotao janesesita upadese megae, ya umarechasa ni manamco sija, yan y prinsipen y mamale sija, yan y escriba sija, ya umapuno; ya ucajulo talo qui mina tres na jaane. **32** Ya claroja nae jasangan este na sinangan. Ayo nae si Pedro quinene güe, ya tinitujon güe rinemprende. **33** Lao anae jabira güe, ya jaatan y disipuluña sija, jalalatde si Pedro ilegña: Suja guiya guajo, Satanás; sa ti unadadaje y güinaja sija ni para si Yuus, na y güinajan taotao sija. **34** Ya jaagang y linajyan taotao yan y disipuluña sija, ya ilegña nu sija; Jaye y malago tumatiye yo, upune maesa güe, ya uchule y quiluusña ya udalalagyo. **35** Sa y malago sumabta y linálâna, ufinalingaeguan; lao y finalingaeguan ni linálâna pot guajo, yan y ibangelio, este usatba y linálâna. **36** Sa, jafa uaprobecha y taotao, yaguin jagana todo y tano, ya finalingaeguan ni linálâna? **37** Pat jafa na apas ufannae y taotao pot y linálâna? **38** Sa y mamajlao nu guajo yan y sinaganjo, qui sanmenan este y generasion ábale yan gaeisao, unimamajlaogüe locue ni Lajin taotao y tiempo nae mato qui minalag y Tataña, yan y mañiantos na angjetña sija.

9 YA ilegña nu sija: Magajet jusangane jamyo, na guaja palo sija ni mangaegue güine na ti ujaguaeya finatae, asta que jalie y raenon Yuus na mato yan ninasiña. **2** Anae esta malofan y sais na jaane, si Jesus jacone si Pedro, yan si Santiago, yan si Juan, janafañajne sijaja qui un taquilo na ogso; ya jaago güe qui menanñija. **3** Ya y magaguña mammañila, gosapaca calang niebe, taya ni un fafagos qui tano siña munaapaca taegüine. **4** Ya manalie na mato guiya güiya si Elias yan Moises, na manguecuentos yan si Jesus. **5** Ayo nae manope si Pedro, ilegña as Jesus: Maestro mauleg utafañagajit güine, ya tafanmamatinas tres tabetnáculo; para jago y uno, para si Moises y otro, yan para si Elias y otro. **6** Si ti jatungo jafa usangan, sa estaba mangosmañaño. **7** Ya mato un mapagajes y manjineme sija, ya un inagang qui mapagajes, ilegña: Este y güinaeyaco na Lajijo, jingog güe. **8** Ya derepente jaatan qui oriyaniña, ti manmanile ni jaye, na si Jesus sija yan sija. **9** Ya anae manunog sija guine y egso, jaencatga sija na chañija sumangangane ni jaye ni liniñija, asta que y Lajin taotao esta cajulo

guine entalo y manmatae. **10** Ya sija jaadaje ayo na sinangan guia sijaja, manafaesen gui entalofija: Jafa ayo y cajulo guine entalo y manmatae cumequeilegña. **11** Ya mafaesen güé, ilegñija: Y escriba sija ilegñija, si Elias nesesita ufato finenana. **12** Güiya manope ilegñia nu sija: Si Elias magajet nesesita ufato finenana, ya jafatinas talo todo y güinaja: Jafa esta matugue qui Lajin taotao na upadese megae ya manataya guelayerña? **13** Lao jusangane jamyo na si Elias esta mato ya esta mafatinas guiya güiya todo y malagoñija, taegüine esta matugue nu güiya. **14** Ya anae mato gui disipuluña sija, jalle un dangculon linajyan taotao gui oriyafija, yan y escriba sija ni manafaesen yan sija. **15** Ya enseguidas todo y linajyan taotao, anae malie güé, ninafangosmanman, ya manmalago guato guiya güiya ya masaluda güé. **16** Ya jafaesen sija, ilegñia! Jafana manafaesen jamyo yan sija? **17** Ya manope uno qui linajyan taotao, ilegñia: Maestro juconio jao mague na lajijo, na guaja un espiritu udo; **18** Ya manoja nae quineme güé, japedadasos; ya bóboan, ya janachechegcheg y nifenña, ya ninayafae; ya jusangane y disipulomo sija, na ujayute juyong, lao ti manasiña. **19** Manope güé, ilegñia nu sija: O generasion ni ti manjonggue! asta ngaean nae utafanjjitaja? asta ngaean nae jesusungonja jamyo? maelayofan mague. **20** Ya maconie guato guiya güiya; ya anae jalle, enseguidas y espiritu manlalaolao güé; ya güiya podong qui jilo oda gumagalileg ya bóboan. **21** Ya jafaesen y tataña; cuanto tiempo esta desde qui mato este guiya güiya? Güiya ilegñia: Desde qui diquique: **22** Ya megae na biae nae yinete qui jalom guafe, yan y jalom janom para upinino; lao yaguin siña jao ayudajam, gaemaae nu Jame. **23** Si Jesus, ilegñia nu güiya: Yaguin siña jao, todo siña para y manjonggue. **24** Enseguidas y tatan y patgon, jaagang yan y lagoña, ya elegñia: Jujonggue; ayuda y taejinenggueco. **25** Ya anae si Jesus jalle na manmalalago y linajyan taotao, jalalatde y áplacha na espiritu, ilegñia: Espiritu udo yan tanga, guajo jao tumago, juyong guiya güiya, ya chamo jumajalom talo guiya güiya. **26** Ayo nae y espiritu umagang, ya manlalaolao güé megae, ya jumuyong; ya güiya sumaga calang matae, enaomina megae ilegñija, na esta matae. **27** Lao si Jesus jamantiene canaeña, ya jinatsa güé; ya cajulo. **28** Ya anae jumalom güé qui jalom guma, y disipuluña sija mafaesen güé en secreto, ilegñija: Jafajam na ti innasiña yumute juyong? **29** Ya ilegñia nu sija: Este na rasan anite sija, taya siña munajanao, na y tinayuyut. **30** Ya manmapos güije, manmalofan inanaco Galilea; ya ti malago na guaja utiningo güé. **31** Sa jafanagüe y disipuluña sija ya ilegñia nu sija: Y Lajin taotao umaentrega qui canae taotao sija, ya umapuno; lao yaguin este matae, ucajulo talo despues de tres na jaane. **32** Lao sija ti jatungo este na sinangan, ya manmañaao na ujafaesen güé. **33** Ya mato guiya Capernaum; ya anae mato qui guima, jafaesen sija: Jafa jamyo na manafaesen entalomiyo qui chalan? **34** Lao sija mammamatquiquiloja; sa guine manafaesen qui chalan uno y otro, jaye guiya sija udangculo. **35** Ayo nae mammatachong, ya jaagang y dose yá ilegñia nu sija: Y malago fuminenana, uuttimon qui tododos, yan utentagon tododos. **36** Ya jacone un patgon, ya japojo qui entalofija; ya jajogüe qui canaeña, ya ilegñia nu sija: **37** Y rumesibe pot y naanjo uno ni manaegüine na famaguon, jaresibe yo, ya y rumesibe yo, ti guajo jaresibe, na y tumago yo. **38** Si Juan, ilegñia nu güiya: Maestro, inlie uno na manyute juyong anite sija pot y naanmo, ya inchema, sa ti jadalalalajit. **39** Ya si Jesus ilegñia: Chamiyo chumochoma; sa ni uno ni fumatinas milagro pot y naanjo, siña gusisija jasangan taelaye guiya guajo. **40** Sa ayo y ti contra jita, manijitaja. **41** Sa jayeja y numae jamyo na copan janom, sa iyón Cristo jamyo, magajet jusangane jamyo, na sen ti ufalingo y apasña. **42** Ya jayeja y ninaquepodong uno guine sija qui mandiquique ni jumonggue yo; mauleg para güiya, umagode

gui agagaña un acho atutong, ya umayute qui jalom tase. **43** Lao yaguin y canaemo ninaquepodong jao, utut; maulegña na unjalom qui linálā mangco, qui uguaja dos canaemo, ya unjanao para sasalaguan, y guafe ni ti siña mapuno. (**Geenna g1067**) **44** (Anae y iloñija ti ufanmatae; ya y guafe taejinecog nae umapuno.) **45** Ya yaguin y adengmo ninaquepodong jao, utut; maulegña na unjalom qui linálā cojo, qui uguaja dos adengmo ya unyenite para sasalaguan; (**Geenna g1067**) **46** (Anae y iloñija ti ufanmatae, ya y guafe taejinecog nae umapuno.) **47** Ya yaguin y atadogmo ninaquepodong jao, lagnos; maulegña na unjalom qui raenon Yuus, yan un atadogja, qui uguaja dos atadogmo ya unyenite para sasalaguan. (**Geenna g1067**) **48** (Anae y iloñija ti ufanmatae, ya y guafe taejinecog nae umapuno.) **49** Sa todos ufanmaasne yan guafe; (ya todo y inefrese ufanmaasne yan asiga). **50** Mauleg y asiga; lao yaguin y asiga malingo y maasenña, jaftaemano numamaasen? Guaja asiganmiyo guiya jamyoja; yan guaja pas qui entalamio.

10 YA cajulo güije, mato qui oriyen Judea, qui otro bandan Jordan; ya manalo y linajyan taotao mandaña guiya güiya; ya jatalo fumanagüe, taegüije, y costumbreña. **2** Ya manmato y Fariseo sija guiya güiya, ya mafaesen güé cao tunas y laje uyute y asaguñaña? matietienda güe. **3** Lao güiya manope, ilegñia nu sija: Jafa mantinago jamyo as Moises? **4** Ya sija ilegñija: Si Moises japepmite na umatugue papet inapattan umasagua ya uyute. **5** Ya si Jesus manope, ilegñia nu sija: Pot y majetog corasonmiyo na mantinigüe jamyo ni este na finago. **6** Lao desde tutujon y jiniyong, La je yan palaoan fumatinas sija Yuus. **7** Pot este na rason y laje udingó si tataña yan si nanaña, ya udaña yan y asaguñaña. **8** Ya y este y dos, umana unoja na catne; ya esta ti udos mas, na unoja na catne. **9** Jafaja si Yuus munadaña, y taotao ti unadesapata. **10** Ya y jalom guma, y disipulo sija mafaesen güé talo ni ayoja. **11** Ya ilegñia nu sija: Jayeja y yumute y asaguñaña, ya umasagua yan otro, jafatinas y adulterio contra y palaoan. **12** Ya yaguin y palaoan yumute y asaguñaña, ya umasagua yan otro, jafatinas adulterio. **13** Ya machulie guato guiya güiya diquique na famaguon para upacha: ya y disipulo sija jalalatde ayo sija. **14** Ya anae jalle si Jesus, sen ti ninamagof ya ilegñia nu sija: Polo y diquique na famaguon ya ufanmamaela guiya guajo; chamiyo chumochoma; sa iyón este sija y raenon Yuus. **15** Magajet jusangane jamyo, na y ti rumesibe y raenon Yuus calang un patgon, ti ujalom qui jalom ayo. **16** Ya jajogüe sija ya japojo y canaeña qui jiloñija, ya jabendise sija. **17** Ya anae jumanao qui chalan, mato uno malalago ya dinimuye güé qui menaña ya finaesem güé: Mauleg na Maestro, jafa jufatinas para juereda y taejinecog na linálā? (**aiónios g166**) **18** Si Jesus ilegñia nu güiya: Jafa na ilegmo nu guajo mauleg? Taya mauleg, na unoja, si Yuus. **19** Untungo y tinago sija: Chamofamumuno; chamo fumatinas adulterio; chamo fañañaque; chamo sumanganfaejon y ti magajet na testimonio; chamo chumu y ti iyomo; onra si tatamo yan si nanamo. **20** Güiya manope ilegñia: Maestro, todo este juadadaje desde nae patgonyo. **21** Ayo nae matan güé as Jesus, güinaeja güé, ya ilegñia nu güiya: Fatta jao uno: Janao ya ufajan todo y güinajamo, ya unnae y mamobble sija, ya uguaja güinajamo qui langet: ya maela, ya undalalag yo. **22** Lao güiya ninamatolaeca y mataña ni este na sinangan ya mapos ninatrisme; sa guaja megae güinajaja. **23** Ayo nae si Jesus manatan qui oriya, ya ilegñia ni disipuluña sija: Na minapot manjalom qui raenon Yuus ayo sija y mangaegüinaja! **24** Ya y disipulo sija ninafanmanman ni sinanganña: Lao si Jesus manope ilegñia talo: Famaguon, na minapot manjalom, qui raenon Yuus y umangongoco sija qui güinajaja! **25** Mas guse malofan un cameyo qui matan un jaguja, qui y gaegüinaja ujalom qui raenon

Yuus. **26** Ya sija ninagos fanmanmanman, ya ilegñia nu güiya: Ayo nae, jaye siña satbo? **27** Ayo nae si Jesus jaatan sija, ya ilegñia: Para y taotao sija, este ti siña, lao para si Yuus ti taegüíne; sa para si Yuus todo ninasiña. **28** Ayonae si Pedro jatutujon ilegñia nu güiya: Estagüejamja na indingo todo, ya indadadalalagjao. **29** Inepe as Jesus ilegñia. Magajet jusanganejao: Taya ni un taotao ni y dumingo gumaña, pat mañelüña lalaje, pat mañelüña famalaoan, pat nanaña, pat tataña, pat famaguonña, pat fangualuaña, pot guajo, yan y ibangelio; **30** Na ti uresibe pagoja sienbiaje: guma sija, yan mañelüña lalaje, yan mañelüña famalaoan, yan nanaña, yan famaguonña, yan fangualuan sija, yan umapetsigue; ya y mámamaela na siglo, taejinécog na linálâ. (*aión g165, aiónios g166*) **31** Lao megae na manfinenana, ufanuttimo, ya y manuttimo, ufanfinenana. **32** Ya anae mangaegue gui chalan, mangajulo guiya Jerusalém; ya si Jesus malag y menañija; ya ninafanmanman: ya y dumadalalag mangosmañaño. Ya jacone talo y dose, ya jatutujon sumangane sija jafa ususede güe. **33** Ylegñia: Estagüejit na mangajulo guiya Jerusalém, ya y Lajin taotao umaentrega gui magas mamale, yan y escriba sija, ya umasentensia para umapuno, ya umaentrega gui Gentiles. **34** Ya umamofea, yan umatolae, yan umasaulag, yan umapuno; ya y despues di tres na jaane ucajulo talo. **35** Ya si Santiago yan si Juan, lalajin Sebedeo, manmato jijot guiya güiya yilegñia nu güiya: Maestro, manmalagojam na unfatinas guiyajame jafa y malagomame. **36** Ya ilegñia nu sija: Jafa malagonmiyo na jufatinas guiya jamyo? **37** Ilegñia nu güiya: Nafanmatachongjam, y uno qui agapamo, ya y otro qui acagüemo, qui minalagmo. **38** Si Jesus ilegñia nu sija: Ti intingo jafa ingagagao. Siña jamyo manguijimen qui copa anae gumiguimyeno? yan infanmatagpange ni y matagpangeco? **39** Ya ilegñia nu güiya: Mansiñajam. Ayonae ilegñia si Jesus nu sija: infanguimen qui copa anae gumiguimyeno, yan infanmatagpange ni y ma tagpangeco; **40** Lao y infanmatachong qui agapajo, yan y acagüeço; ti guajo jufannae; lao para ayo sija ufanmanae y manmapreparaye. **41** Ya anae majungog este ni y dies, ninafanlalalo as Santiago yan Juan. **42** Lao maninagang as Jesus ya ilegñia nu sija: Intingo na ayo y manmanafanmagas qui Gentiles, jafatinas minagas qui jiloñija; ya y manmagas, jafatinas ninasiña qui jiloñija. **43** Lao ti utaegüenaño guiya jamyo; sa jaye y malago dumangculo guiya jamyo; güiya ufañefietbe. **44** Ya jaye guiya jamyo y malago mumagas; utentago para todo. **45** Sa magajet ni y Lajin taotao ti mato para umasetbe, lao para ufañefietbe, ya para ufannae y jaaniña ni un rescate para unafanlibre megae. **46** Ya manmato Jerico. Ya anae manjanao qui Jerico, yan y disipuluña yan un dangculon linajyan taotao, si Bartimeo lajin Timeo, na bachel, matatachong qui oriyán chalan, ya umegagao. **47** Ya anae jajungog na si Jesus Nasareno, jatutujon umagang ilegñia: Jesus, Lajin David, gaease nu guajo. **48** Ya megae mumomye para ufamatquilo: lao mas umagang gosagang: Jago ni y Lajin David, gaease nu guajo. **49** Ya si Jesus tumojüge ya ilegñia: Agang güe. Ya maagang y bachel ilegñia nu güiya: Magofjao, cajulo sa inaagangjao. **50** Ya janasuja y capaña, y cajulo, ya malag as Jesus. **51** Ya si Jesus manopegue ya ilegñia: Jafa malagomo jufatinas guiya jago? Y bachel ilegñia nu güiya: Raboni, nafanliyo. **52** Si Jesus ilegñia: Janao, y jinengguemo munajomlojao. Ya enseguidas manlie, ya jadalalag si Jesus qui jinanaño.

11 YA anae esta manjijijot Jerusalém, yan Betfage, yan Betania, qui egso Olivo, jatago dos qui disipuluña, **2** Ya ilegñia nu sija: Janao fanmalag y sengsong qui menanmiyo: ya enseguidas qui manjalom jamyo, inseda un patgon bulico, na magogode, na taya nae matachonge; pila ya inquene mague. **3** Ya yanguin jaye na taotao umalog nu jamyo; Jafa na infatinas este? Sangane: Señor janesesita: ya enseguidas umanajanao mague. **4** Ya manmapos,

ya masoda nu patgon bulico qui caye na magogode qui jiyong potta ya mapula güe. **5** Ya palo ni y mangaegue güije ilegñia nu sija: Jafa na inpila enao y patgon bulico? **6** Ya masangane jaftaemano y mansinangane as Jesus: ya japojo na ufanjanao. **7** Ya macone guato y patgon bulico qui as Jesus, ya japojo magagofjia güi jiloñia ya maudae si Jesus. **8** Ya megae jajuto magagofjia qui chalan: yan palo y ramas jayo na manmanuutot qui fangualuan. **9** Ya ayo sija y manmofona qui menaña, yan y madalalag qui tatteña, manaagang ilegñia: Hosana; Bendito ayo y mato pot y naan y Señor: **10** Bendito y raeno na mamamaela, y raenon y tatata as David, Hosana guiyajululu. **11** Ya si Jesus jumalom Jerusalém, ya jumalom qui templo; ya anae munjayan jalie todo y güinaja, ya y pupuenge, mapos yan y dose, manmalag Betania. **12** Ya y inagapña anae manmato guinen Betania, fiñalang. **13** Ya anae jalie mona un troncon igos na gagaejagonja, malag ayo jinasofía na ufañöda jafa; lao anae mato guato, taya sinedaña na jagonja; sa ti tiempopóña y igos trabia. **14** Ayonae manope ya ilegñia nu güiya: Taya ni un taotao uquinano y tinechamo para siempre. Ya majungog ni y disipuluña. (*aión g165*) **15** Ya manmato Jerusalém; ya jumalom y templo, ya sigue di jayute juyong todo ayo sija y manmanbebende, yan y manmamamajan qui templo, yan janafanalinqui y lamasan salape y manmanulalaeca, yan y tachong y man manbebende paluma: **16** Ya taya ni uno jaconsiente na ufañüle baso qui templo. **17** Ya mamanagüe, ilegñia nu sija: Ada ti matugue na y guimajo umafanaan guma manaetae ni y todo nasion sija? lao jamyo fumatinas y liyang mañañaque. **18** Ya majungog ni y magas mamale yan y escriba sija, ya maaliligao jaftaemano para umapuno; sa mamañaño nu güiya, sa janafanmamanman y linajyan taotao ni y finagüeña. **19** Ya cada pupuenge, jumanao juyong qui siuda. **20** Ya y egaan anae manmalolofan, malie y troncon igos na anglo desde y jale. **21** Ayonae jajaso si Pedro ya ilegñia nu güiya: Rabi, estagüe y troncon igos ni y unmatdise na anglo todo. **22** Ya manope si Jesus ilegñia nu sija: Jenggue si Yuus. **23** Sa magajet jusangane jamyo: Jayeja y umalog ni este y egso, janao ya unyutejao qui tase; ya ti bumuebuente qui corasonja, lao jajonggue na umafatinas ayo y sinanganña; uguaja. **24** Enaomina jusangane jamyo: Na todo sija ingagao, anae manmanaetae jamyo, jenggue na esta irresibe, ya infanmannae. **25** Ya an manojgue ya mananaetaejamyo, asie yanguin guajajao jafa contra jaye; sa y Tatanmiyo locue ni y gaegue qui langet, uniniasie ni y isaomiyo. **26** Lao yanguin ti manasijamyo, y Tatanmiyo ni y gaegue qui langet ti uniniasie ni y isaomiyo. **27** Ya manmato talo Jerusalém, ya anae mamomocat qui templo, manmato y magas mamale, yan y escriba, yan y manamco sija: **28** Ya ilegñia nu güiya: Pot jafa na ninasiña na unfatinas estesija? yan jayeja numae ni este na ninasiña, para unfatinas estesija? **29** Ya si Jesus ilegñia nu sija: Bae jufaesen locue jamyo un finaesen ya inepeyo, ayonae jusangane jamyo pot jafa na ninasiña na jufatinas este sija. **30** Y tinagpangen Juan, guinen y langet, pat guinen y taotao sija? epeyo. **31** Ya jajaso qui sumanjalomñija, ilegñia: Yanguin ilegmame, Guinen y langet; ulag: Jafanae na ti injenggue güe? **32** Yanguin ilegmame guinen y taotao sija—manmañaño ni y taotao, sa pineloriña todo na magajet na profeta si Juan. **33** Ya manmanope, ilegñia as Jesus: Ti intingo. Ayonae si Jesus ilegñia nu sija; ni guajo locue ti jusangane jamyo pot jafa naninasiña, na jufatinas estesija.

12 YA sigue di jacuentuse sija accomparasion sija. Un taotao mananom qui fangualuan ubas, ya jacolat nu troncon tituca, ya manguadog un joyo para un lagat ya jafatinas un tote, ya jaatquila y manfachochcho, ya mapos güe malag otro tano. **2** Ya anae esta tiempo, jatago uno qui tentagoña para ayo y

manmachochocho, para ujaresibe guinen manmachochocho y tinegcha y fangualuan ubas. 3 Ya macone y tentago, ya masaulag, ya manajanao taesinajguan. 4 Ya jatago talo y otro tentagoña; ya mapoca y iluña, ya manataelaye güe gosdangculo. 5 Ya jatalo tumago y otro, ya mapuno; yan otro megae ya palo manmasaulag yan palo manmapuno. 6 Ya guaja unoja lajiña na sumenyaña; ya güiya uttimo jatago, ilegña: Ufangaerespeto ni y lajijo. 7 Ya ayo sija y manmachochocho, ilegña güi sumanjalomñija. Estagüe y eredero; níje tapuno, ya y fangualuan uiyota. 8 Ya macone güe, ya mapuno, ya mayute juvong güi fangualuan. 9 Jafa pago ufatinas y magas y fangualuan? Ufato, ya uyulang todo y manmachochocho, ya ufannae otro ni y fangualuan. 10 Taya nae intaetae este na tinigue: Y acho, ni y jarechasa y manmanmatitinas ni y guima, esteja mapolo cuentan ulo güi esquina. 11 Este finatinas y Señot, ya janafanmanman güi menan atadogta. 12 Ya maalilogo para umagote lao manmañaño ni y linajayn taota: sa matungo na jasasangan y acompañacion contra sija: ya madingo, ya manmapos güi jinanaoñija. 13 Ya manmatago guato güuya güiya palo güi Fariseo sija yan taota Herodes; para umaquegacha güi sinanganña. 14 Ya anae manmato, ilegña nu güiya: Maestro, intingo na jago magajetjao; ya taya unadadaje ni un taota; sa ti guaelaye nu jago y finaboresen taota, lao manananagüejao ni y magajet na chalan Yuus. Tunas na infanmanaejam tributo as Sesat, pat aje? 15 Innae, pat mungajam numae? Lao si Jesus jatungo y quinadonña, ya ilegña nu sija: Jafa muna na intietylato? maela un denarion salape ya Julie. 16 Ya anae machulie guato, ilegña nu sija: Lyon jaye este na imagen yan finigue? Ylegña nu güiya: Lyon Sesat. 17 Ayonae si Jesus ilegña nu sija: Nae si Sesat ni y Lyon Sesat, ya si Yuus ni y Lyon Yuus. Ya ninafangosmanman nu güiya. 18 Ya manmato güiya güiya y Saduseo sija ni y ilegña, na taya quinajulo y mannatae; ya mafaesen güe, ilegña: 19 Maestro, jatuguejam si Moises: Yanguin y chelun un taota matae, ya y palaoan ni y asaguafía sumaga ya taya patgonña, ayo y laje ni y chelun y matae, uasagua talo y palaoan, ya ufámasemiya güi cheluña. 20 Ya guaja seite lalaje na mañelu: y finenana umasagua, ya matae ti mapolo semiya: 21 Inasagua talo y palaoan ni y minados, ya matae talo taya pineloña semiya: ya y mina tres taegüijeja talo. 22 Ya y siete, ti mapolo semiyafijo; despues di todos, matae y palaoan locue. 23 Y quinajulo y manmatae, jaye güiya sija ugaa asagua y palaoan? sa todo y siete manmasagua. 24 Si Jesus ilegña nu sija: Ada ti manlache jamyo, sa ti intingo y tinigue, ni y ninasiñan Yuus? 25 Sa y mangajulo guinen manmatae, ni ufanasagua, ni umanafanasagua; lao manparejoja yan y angjet sija qui langet. 26 Ya y manmatae ni y ufannacajulo; tiuntae güi leblon Moises, jaftaemano si Yuus qui jalomtano güiya trengcon jayo ni y ilegña as Moises: Guajo si Yuus Abraham, yan si Yuus Ysaac, yan si Yuus Jacob? 27 Ti güuya si Yuus y manmatae, na si Yuus y manlálalá; enaomina ninafangoslache jamyo. 28 Ya uno güi escriba mato, ya jajungog na manafaesen entresija, ya jatungo na mauleg inepeña nu sija, finaesen güe: Jafa y finenana qui todo na tinago? 29 Si Jesus manope: Este y finenana na tinago: Jingog O Israel: Y Señot Yuusta, unoja na Señot: 30 Ya guaeya jamyo y Señot, Yuusmiyo, contodo y corasonmiyo, yan contodo y antenmiyo, yan contodo y jinasonmiyo, yan contodo y minetgotmiyo. 31 Ya este y segundo: Guacea y tiguangmo parejo yan jago. Taya otro tinago mas, mandangculo qui estesija. 32 Ya y escriba ilegña nu güiya. Magajet Maestro, mauleg na unsangan na güiya unoja; ya taya otro na güijaya. 33 Ya ugumaeya güe contodo y corason, yan contodo y tiningo, yan contodo y minetgot, yan ugumaeya y tiguangña parejo yan güiya, mas qui todo y inefrese, yan y ninae sija. 34 Ya anae jalie si Jesus ni y minejalom inepeña, ilegña nu güiya: Ti chagojao güi raenon Yuus. Ya taya

ni un taota fumaesen güe talo desde ayo. 35 Ya maninepe as Jesus qui anae manananagüe gui templo, ilegña: Jafa na ilegña y escriba sija, na si Cristo Lajin David? 36 Sa si David mismo ilegña güi Espiritu Santo: Y Señot ilegña ni y Señotto: Fatachong güi agapa na canaejo, asta qui jupolo y enemigumo sija güi papa y fañajangan adengmo. 37 David jafanaan güe Señot; ya jaftaemano na y lajiña? Ya manmagof y dangculon linajayn taota sija anae majungog. 38 Ya ilegña güi finanagüeña: Adaje jamyo ni y escriba sija, sa yanñija manjanao yan y anaco magagoñija, yan yanñija manmasaluda güi metcado, 39 Yan y manmagas na tachong güi sinagoga, yan y ya jululo na tachong güi guipot; 40 Ni y jatucu y guima y biuda sija, ya janafanacato tinaetaeñija ni y dinague: este sija ujaresibe dangculo na sentensia. 41 Ya anae matachong si Jesus güi menan y cajon ni y para y ninae; megae na taota manmato, ya manmanyute jalom salape güi cajon; ya y megae na manrico sija, megae yiniterija jalom. 42 Ya mato un pobble na biuda; ya manyute jalom dos cobble na bale buente un centavos. 43 Ya si Jesus jaagang y dispuluña, ya ilegña nu sija: Magajet jusangane jamyo: Este y pebble na biuda, mas megae yiniterija jalom qui ni todo ayo sija y guinen manmanyute jalom güi cajon. 44 Sa todo y manmanyute jalom, pot y minegañijaja; lao güiya pot y minalagoñaja na jayute jalom todo y güinajaña; asta y sustentoña todo.

13 YA anae jumuyong güi templo; ilegña nu güiya uno güi dispuluña: Maestro, liija na jechurán acho, yan guma sija. 2 Ya si Jesus manope ilegña nu sija: Unlie este sija na mandangculon guma? taya usobbla ni un acho güi jilo y otro, na ti umayute papa. 3 Ya anae matachong güi jilo y finabeca na y naañña Olíbo, güi menan y templo, finaesen güi secreto as Pedro, yan Santiago, yan si Juan, yan si Andres, 4 ilegña: Sanganejam, ngaean estesija ufamato?: yan jafa na señat yanguin para todo estesija nae ufamacumple? 5 Si Jesus jatutujon ilegña nu sija: Adaje jamyo, ya chamiyo fanmafatababa. 6 Sa megae ufamato pot y naanjo, ya ualog: Guajo güiya Jesucristo, ya ufababa megae. 7 Yanguin injingog y guera, yan y masangan y guerra: chamiyo ninafafachatsaga: sa nesesita estesija jumuyong: Iao trabia ti y jinecog. 8 Sa y nasion sija ufangajulo contra y nasion, yan y raeno contra raeno: ya uguaja linao güi megae na lugat ya uguaja fiinalang: estesija tutujon y pinité. 9 Lao adaje jamyo: sa infanmaentrega güi tribunal sija; ya infanmasaulag güi sinagoga: yan infanojgue güi menan y manmagas sija yan y ray sija, pot causa de guajo para un testimonio contra sija. 10 Ya y ibangelió nesesita umapredica finenana güi entre todo y nasion. 11 Lao anae maconejamyo, ya maentregajamyo, chamiyo jumajaso jafa para insangan, ni injasuye jafa: sa jafaja y manaejamyo güije na ora, ayoja insangan: sa ti jamyo infangcuertos, na y Espiritu Santo. 12 Pago y laje uentrega y cheluña laje, para umapuno; ya y tata y lajiña: ya y famaguon ufangajulo contra y mañaenaniña: ya uuafanmapuno. 13 Ya jamyo infanmachatlie ni todo y taota sija, pot y naanjo: lao jaye y sumungon asta y uttimo, umasatba. 14 Lao anae inile y chinatle y inginon na yimilang tumotojgue güi anae ti para utojgue, (y mananaetae utungo) ayo sija y mangaegue güiya Judea ufamalago para y jalomtano: 15 Ya y gaegue güi jilo guma, chaña tumutunog ni ujalom ya ufañile jafa na güinaja güi jalom gumaña. 16 Ya y gaegue güi fangualuan, chaña tumatalo tate para uchule y magaguña. 17 Lao mannamaase ayo sija y manmapotgue yan y mannanasusu, güije sija na jaane! 18 Fanmanaetae, ya munga y jinanaomiyo güi tiempon y manenggeng. 19 Sa ayo sija na jaane, uguaja pininite, ni y taya nae guaja desde y matutujon y tano, anae jafatinas si Yuus, asta pago; ni uguaja asta jinecog. 20 Lao yanguin ti janacadada

y Señor ayo sija na jaane, taya catne usatba: Iao pot y rason y manmaayigja, ni y inayigña, janacadaa ayo sija na jaane. **21** Ya yanguin guaja umalog nu jago: Estagüe si Cristo: pat ayogüe guato; chamiyo jumojonggue. **22** Sa ufangajulo sija ti manmagajet na Cristo sija, yan ti manmagajet na profeta sija, ya ufanmamanue sija señat yan mannamamanman, para ufanmamababa, yanguin janasiña, asta y manmaayig. **23** Lao adaje jamyo: Sa estagüeja, na jusangane jamyo todos antes. **24** Lao ayo sija na jaane an munjayan y pininite sija; ujomjom y atdao, ya y pilan ti ufanina, **25** Ya y pution sija gui langet ufamodong, ya y ninasifia sija gui langet ufanmayengyong. **26** Ya ayo nae ujalie y Lajin taota na mamaaela gui sanjalom mapagajes, yan y dangculon ninasiñaña yan y minalagña. **27** Ya ayonae utago y angjetña sija na ujarecoje y inayigña sija, guinen y cuatro na manglo, guinen y uttimon y tano asta y uttimon y langet. **28** Tingo y acomparasion y troncon igos; Anea mamaulegia trabia y ramasiña, ya manajagagonja, intingoja na esta jjijot y tiempon maepe. **29** Jamyo locue anea inlie estesija, na manmato, tingoja na güiya esta jjijot, parejoja yan esta gaegue gui petta. **30** Magajet jusangane jamyo: Este na generasion ti ufanmalofan, asta que todo estesija munjayan manmachogüe. **31** Y langet yan y tano, ufanmalofan, lao y sinanganjo ti ufanlofan. **32** Lao ayo na jaane pat ayo na ora, taya ni un taota tumungo; ni y angjet sija ni mangaegue gui langet, ni y Laje; na y Tata güiyaja. **33** Adaje jamyo: fanbela, ya infanmaetae: sa ti intingo ngaeaan y tiempo. **34** Say y Lajin taota, parejoja yan un taota ni y jumajanao chago ya jadingo y gumaña; ya janae y tentagoña ninasiñaña y cada uno y chechoña, ya jatago y pottero na ufanbela. **35** Fanbela, sa ti intingo ngaeaan nae ufato y magas y guima; cao y pupuenge, pat y tatalopuenge, pat y oogayo, pat y egaan; **36** Na, noseaja derepente ufato, ya infansineda manmamaego. **37** Ya jafa y jusangane jamyo, jusanganeja todos: Fanbela.

14 GUAJA dos na jaane antes di guipot y pascua yan y taelibadura na pan: ya y magas mamale sija, yan y escribia sija, maalilgao jaftaemano para umafababa, ya umacone, ya umapuno. **2** Lao ilegñija: Munga gui guipot na jaane, sa noseaja uguaja atboroto ni y taota sija. **3** Ya anea estaba guiya Betania, gui guima Simon y ategtog, ya matachong gui lamasa para uchocho; mato un palaoan mañuñule un alabastro na boteyan inggüenten puro nardo, na gosguuan; ya mafag y boteya, ya jachuda gui jilo y ilon Jesus. **4** Ya guaja sija ninafanubuo sanjalomñija, ya ilegñija: Jafa este na inggüente na manalalastimaja? **5** Maulegña umabende pot tresientos peseta, ya ufanmuae y mamobble: ya malalatde y palaoan. **6** Lao si Jesus ilegñija: Pologüe namaesa. Jafaja na inatbororota güe? Mauleg finatinasña ni guajo. **7** Sa manajamyoa yan y mamobble siempre; ya ngaeaanje nae manmalago jamyo, infatinasja mauleg guija sija: Iao guajo ti tafanjjitaja siempre. **8** Güiya jafatinas taemanoja y ninasiñaña: güiya mato antes, para uinggüentiye y tataotaojo, para y naftan. **9** Magajet jusangane jamyo: Manoja este na ebangelio nae mapredica, gui todo y tano, este locue y finatinasña umasangan, para memoriasña. **10** Ya si Judas Iscariote, uno gui dose, mapos malag y magas mamale, para umentrega güe guija sija. **11** Ya anea majungog, ninafansenmagof, ya mapromete manae güe salape. Ya jaalilgao jaftaemano para uinentrega. **12** Ya y finenana na jaane y taelibadura na pan, anea maofrese y pascua, y disipuluña ilegñija nu güiya; Manojam malagomo guato ya infamauleg nae para unchocho gui pascua? **13** Ya jatago y dos gui disipuluña, ya ilegñija nu sija: Janao fanmalag y siuda, sa infanasoda güije yan un taota na mangangatga un jarrajanom: dalalag güe. **14** Ya amanoja nae jumalom, alog ni y taota guma: Y

Maestro, ilegñija: Mangue y aposento ni y aane para infañocho güi pascua yan y disipulujo? **15** Ya güiya infanfinan un dangculo na cuatto; esta mafamauleg yan listo; ayo nae famauleg para jita. **16** Ya y disipuluña sija manmapos, ya mammato güi siuda, ya jasod jaftaemano y mansinangane sija: ya mafamauleg para y pascua. **17** Ya y pupuenge mato yan y dose. **18** Ya anea mammatachong ya mañochoco, si Jesus ilegñija: Magajet jusangane jamyo: Uno güiya jamyo umentregayo; güiyaja uchumocco yan guajo. **19** Ayo nae ninafangostriste, ya ilegñija nu güiya uno yan otro: Guajo? y otro ilegñija: Guajo? **20** Ayo nae manope ilegñija nu sija: Uno güi dose ni y jumajame manotche güi tason. **21** Y Lajin taota magajet na mapos, ni y esta matugue pot güiya: Iao namaase ayo na taota ni y jaentrega y Lajin taota. Maulegña ayo na taota na ti umafañago. **22** Ya anea mañochoco, jachule si Jesus y pan, ya jabendise, ya jaipe, ya janae sija, ilegñija: Chile ya incano, sa este y tataotaojo. **23** Ya jachule y posuelo, ya anea munjanyan janae grasia, janae sija: ya todos manguijeren. **24** Ya ilegñija nu sija: Este y jágajo, gui nuebo na testamento, ni machuda pot y megae. **25** Magajet jusangane jamyo, na ti juguimen talo ni y tinegcha ubas, asta ayo na jaane, na juguimen nuebo gui raenon Yuus. **26** Ya anea munjayan macanta un himno, manmapos manmalag y finabeca Olibo. **27** Ya si Jesus ilegñija nu sija: Todos jamyo infaninfende pot guajo; sa esta matugue: Bae jupanag y pastot, ya y quinilo sija ufanmachalapon. **28** Lao despues de láláyo talo, ya cumajuloyo, jumanao esta y menamnyi güiya Galilea. **29** Ayo nae si Pedro ilegñija: Achogia todos maninifende; Iao guajo aje. **30** Ya sinangane Jesus ilegñija: Magajet jusanganejao na jago pagoja na puenge, antes qui uoo dos biaje y gayo, unpuneyo tres biaje. **31** Lao guija janaguefchadeg y cuentosña, ilegñija: Yanguin jumitamatae, ti jupunejao ni jaftaemano. Taegüinea locue sinanganñija todos. **32** Ya manmato un lugat na y naaña Gethsemane: ya ilegñija ni y disipuluña sija: Fanmatatachong güine, mientras mananaetaeyo. **33** Ya jacone gachongña si Pedro, yan si Santiago, yan si Juan, ya jatutujon manmajalang, yan mangostriste, **34** Ya ilegñija nu sija: Y antijo sentirste asta qui jumatae; fañaga güine, y iafanmamulan. **35** Ya jumanao mona didide, dumimo papa qui jilo oda, ya manetae, na yanguin siña, ufanlofan y ora guija güiya. **36** Ya ilegñija: Abba, Tata: todo y güinaja mansiña para jago; nasuja este y posuelo guija guajo: Iao ti taemanoja minalagojo, na y minalagomo. **37** Ya mato talo guato ya jasoda sija manmamego, ya ilegñija as Pedro: Simon mamaegojao? ti siñajao bumela un oraja? **38** Fanbela, yan infanmaetae; para chamiyo fanjajalom gui tentasion: Y Espíritu magajet na malago; Iao y catne echecho. **39** Ya jumanao talo ya manetae ya ayoja mismo na sinangan. **40** Ya anea tumalo guato jasoda talo sija na manmamego: sa y atadogüija mangosmacat, ya ti ujatungo jafa umaope güe. **41** Ya mato talo qui mina tres biaje, ya ilegñija nu sija: Fanmaego pago, ya infandescansa: esta najong; y ora esta mato; lie y Lajin taota na maentrega gui canae y manisao sija. **42** Fangajulo ya niye tafanjanao; sa esta y umentregayo jjijot. **43** Ya enseguidas, mientras cumuecuentos, mato si Judas, uno qui dose, ya mañisija yan un linajyan taota, manmañuñule espada, yan galute guinen y magas mamale, yan y escribia, yan y manamco sija. **44** Ya ayo y umentrega güe, mannae señat, ilegñija: Jaye y juchico, güiya ayo: guiot ya inquene na seguro. **45** Ya enseguidas nae matogüe, jumajanaoja guato guija güiya, ya ilegñija: Maestro; ya jachico. **46** Ya ayonae mapolo canae sija qui jiloña ya macone. **47** Ya uno guija sija ni y tumotojgue qui oriya, jalagons y espadañña, ya jataga y tentago y magas mamale, ya jautut talangaña. **48** Ya manope si Jesus ilegñija nu sija: Ada manmato jamyo calang contra y saque, na manmañuñule jamyo espada, yan galute para inguiotyo? **49** Guinen manijitaja todo y

jaane qui templo mammamananagüe, ya ti inquequeneyo? Iao mafatinas este para umacumple y tinigue. 50 Ya madingo, ya manmalago todos. 51 Ya dinalalaggüe un patgon na taotao, na jatatampe güe un sábanas, sa taya magagago: ya y mamatgon sija na taotao, maguot güe. 52 Lao güiya japolo y sábanas, ya malago sin magago. 53 Ya macone si Jesus para y magas na pale: ya mandaña y manmagas mamale yan y manamco, yan y escriba sija. 54 Ya si Pedro dinalalag güe, lao chago, asta güi sanjalom, sanjalom y palasyon y magas na pale: ya matachong yan y tentago sija, ya janama maope güe gui guafe. 55 Ya y magas mamale, yan todo y inetnon ofisiat, manmanalilago testimonio contra si Jesus para umapuno; lao taya masoda. 56 Sa megae manmannae ti manmagajet na testimonio contra güiya: Iao y testimonioñija ti manparejo. 57 Ya mangajulo palo ni manmannae contra güiya y testimonio na ti manmagajet, ilegñija: 58 Injingog y ilegñija: Juyulang este na templo, ni y mafatinas nu canae, ya y tres na jaane, janacajulo talo otro na ti finatinas canae. 59 Lao este na testimonioñija, locue ti manparejo. 60 Ya y magas na pale tumojgue julio gui talolo, ya jafaesen si Jesus ilegñija: Ti unfanope ni jafa? Jafa este sija na testimonioñija contra jago? 61 Lao mamatquiquiloja, taya inepeña. Tumalo y magas na pale finaesen ilegñija: Jago si Jesucristo Lajin y Bendito? 62 Ya si Jesus ilegñija: Guajo; ya umamaela y tiempo anae inlie y Lajin taotao matatachong gui agapa y gaeninasia na canae, ya umamaela gui jalom y mapagajes y langet. 63 Ayonae y magas na pale, jatiteg y magaguña, ya ilegñija: Para jafajit palo testigo sija? 64 Injingogja y chinatfinoña contra si Yuus: Jafa jinasonmimiyo? Ya todos manmañentensis para umapuno. 65 Ya y palo matutujon matolae, yan matatampe mataña, yan mapatmada, ya ilegñija nu güiya: Profetisa: ya y ofisiat sija rumesibe güe ya japatmada ni y canaeñija. 66 Ya anae si Pedro gaegue gue sanpapa gui palasyo, mato un palaoan tentago y magas na pale: 67 Ya anae jalie si Pedro na janamamaepe güe, jaatan ya ilegñija: Jago locue manjajamyo yan si Jesus Nasareno? 68 Lao jadague ilegñija: Ti jutungo, ni jutungo jafa ilelegmo. Ya mapos tuyong gui cajida; ya umoo y gayo. 69 Ya line talo ni y palaoan, ya jatutujon sumangane ayo sija y manotojgue gui oriyaña: Este uno güiya sija. 70 Ya jadague talo. Ti apmam ayo y manotojgue gui oriya ilegñija as Pedro: Magajet na jago uno güiya sija? sa jago taotao Galileaño. 71 Lao jatutujon mamadtise yan manjula ya ilegñija: Ti jutungo este na taotao y insasangan. 72 Ya enseguidas y mina dos biaje umoo y gayo. Jajaso si Pedro y sinangan, jaftaemano si Jesus nu güiya ilegñija: Antes que uoo y gayo dos biaje, undagueyo tres biaje. Ya anae jajaso, tumanges.

15 YA enseguidas y egaan güije, y magas mamale yan y manamco, yan y escriba sija, yan todo y inetnon ofisiat manaconseja entalofija, ya magode si Jesus, ya macone, ya maentrega si Pilato. 2 Ya finaesen as Pilato, ilegñija nu güiya: Jago y Ray Judios? Ya manope ilegñija: Jago sumangan. 3 Ya mafaaela ni y magas mamale, megae sija na güinaja. 4 Ya finaesen güe tanto as Pilato, ilegñija: Ti unfanope ni jafa? Ilijia na miniegae finaela contra jago. 5 Lao si Jesus ti manope ni jafa; ayo mina ninamanman si Pilato. 6 Ya ayo na gupot, y costumbre masosotta un preso, yanguin jagagao jaye y malagoñija. 7 Ya guaja güije uno, y naañña si Barabas, na mapreso yan y mangachochongña gui un jatsamiento; sija manmamuno anae mangajulo gui jatsamiento. 8 Ya y linajyan taotao manmato jijot, ya jatutujon manmangaogao na ufatinas taegüije y guinen jafatinas güiya sija, 9 Lao si Pilato manope sija, ilegñija: Manmalago jamyo na jusottaye jamyo y Ray Judios? 10 Sa jatungo, na ayo na maentrega ni y magas mamale, pot y embidria. 11 Lao y magas mamale jatago y taotao sija, na ujagagao na si

Barabas umasotta. 12 Ya si Pilato manope ilegñija talo nu sija: Jafanae malagomiyo jufatinas ayo y infananaan Ray Judios? 13 Ya managang talo ilegñija: Atane güi quiluus. 14 Ayonae si Pilato, ilegñija nu sija: Jafa na taelaye finatinasña? Ya mas managang, ilegñija: Atane güi quiluus. 15 Ya si Pilato, malago na ufanmagof y taotao sija, jasottaye sija si Barabas, ya maentrega si Jesus, anae munjayan masaulag, para umaatane güi quiluus. 16 Ya maosgaejon ni y sendalo sija, guato güi patio mafanaan Pretorio; ya madaña todo y mangachong. 17 Ya manaminagago púrpura, ya matufog un coronan tituca. 18 Ya matutujon masaluda, ilegñija: Jafa tatamanoja Ray Judios! 19 Ya mapangan y iluña ni y piao, ya matolae güe, yan mandidimo, ya maadodora güe. 20 Ya anae munjayan mamofeagüe, manajanao y púrpura, ya manaminagago ni y magaguñaaja. Ya macone güe para uaatane güi quiluus. 21 Ya manacataga uno ni y malolofan para ufañija, si Simon Sirineo, tatan Alejandro yan Rufo, na mato guinen y fangualuan, para uquinatgaye ni y quiluus Jesus. 22 Ya macone guato güi un lugat na y naañña Golgota: cumequeilegñija, Sagan calabera. 23 Ya manae guimenña, bino manadaña yan mira, Iao ti jaresibe. 24 Ya maatane güe güi quiluus, manafacae ni magaguña; ya manrifa jaye uchinile cada uno. 25 Ya y mina tres na ora, anae maatane güe güi quiluus. 26 Ya y tinigue y fumaaelagüe, matugue güi sanjilo. Y RAY JUDIOS. 27 Ya maatane dos na saque yan güiya: y uno güi agapafia, ya y otro güi acagüeña. 28 (Ya macumple y tinigue ni y ilegñija: Güiya, usaouao matufong yan y manisao.) 29 Ya macacase todo ni y manmalolofan, ya jayeyengyong y ilonñija, ya ilegñija: Ay! jago ni y unyulang y templo, ya unjatsa talo güi mina tres na jaane; 30 Satba maesaçao, ya maela tunog papa güenao güi quiluus. 31 Taegüenaajo locue y magas mamale, manmanbotlelea güi entaloñija, ya ilegñija yan y escriba sija: Jasatba y palo, ya güiya na maesa ti siña güe jasatba. 32 Si Cristo y Ray Israel, polo ya utunog pago güi quiluus, para utafanlie, ya utafanjonggue güe. Yan ayo y mangachochongña manmaataane güi quiluus madespresia güe. 33 Ya anae mato y mina saes na ora, jomjom todo y tano asta y mina nubea na ora. 34 Ya y mina nubea na ora, janagosagang si Jesus ilegñija: Eli, Eli, lama sabactani? cumequeilegñija: Yuusso, Yuusso, jafa muna undingoyo? 35 Ya palo ni y manotojgue gui oriyaña, anae majungog güe, ilegñija: Estagüe na jaaagang si Elias. 36 Ya malago uno, ya jaspog y espongja güi binagle, ya japolo güi puntan y piao, ya janae para uguimen, ya ilegñija: Poloja güe namaesa; ya utafanlie cao ufato si Elias, ya uninatunog. 37 Ya si Jesus umagang goságang, ya jaentrega y espiritu. 38 Ya y cottinan y templo, masisen dos pedaso, y sanjilo asta y sanpapa. 39 Ya anae y senturion ni y tumotojgue güi menaña, line, na taegüenaajo jaentrega y espiritu, ilegñija: Magajet na este na taotao Lajin Yuus. 40 Ya mangaegue locue sija famalaovan, na maaatan güi chago, ya entre sija estaba si Maria Magdalena, yan si Maria nanan Santiago y patgon, yan si José, yan si Salome; 41 Ni y anae establa güe güiya Galilea, madalalag güe, ya masetbe güe; yan megae sija na famalaovan mangachochongña julo güiya Jerusalem. 42 Ya anae establa pupuenge, sa ayo na jaane y Preparasion, cumequeilegñija y jaane antes di y sábado, 43 Mato si José, taotao Arimatea, mauleg na taotao na pápagat, ni y jananangga locue y raenon Yuus; ya mapos yan atrebe malag as Pilato, ya jagagao y tataotao Jesus. 44 Ya ninamanman si Pilato, cao esta matae; ya jaagang y senturion, ya jafaesen cao esta matae algun tiempo. 45 Ya anae jatungo güi senturion; janae si José ni y tataotao. 46 Ya güiya mamajan fino na magagao; ya janatunog y tataotaoña ya jabulatan ni y fino na magago, ya japoł güi un naftan ni maguadog güi acho, ya janagaliligue guato un acho, güi pettan y naftan. 47 Ya si Maria Magdalena, yan si Maria nanan José, jalie amano nae mapolo.

16 YA anae esta malofan y sabado, si Maria Magdalena, yan si Maria nanan Santiago, yan si Salome, manmamajan paopao, para ufato ya umapalalae güe. **2** Ya taftataf gui egaan, qui finenana na jaane gui semana, manmato gui naftan gui quinajulo y atdao. **3** Ya ilegñija entre sija: Jaye uninagalileg y acho gui pettan y naftan? **4** Ya anae maaatan, malie na esta managalileg y acho, sa gosdangculo. **5** Ya manjalom gui naftan, malie un patgon na taotao, na matatachong gui agapa na banda, minagagon apaca na anaco; ya ninafangosmaaňao. **6** Ya ilegñija nu sija: Chamiyo fanmaaňao: inaliigao si Jesus Nasareno, ni y maatane gui quilius: esta cajulo; taegüe güine; lija y lugat anae mapopolo güe. **7** Janao infanjajao, ya insangane y disipuluňa, yan si Pedro: Güiya jumanao gui menanmiyo guiya Galilea; ayo nae inlie güe, ni y guinin mansinangane jamyo. **8** Ya manmapos tuyong, ya mammalago gui naftan, sa jumuyong manlalaoao yan manmanman; ya ti ufanmanangane jafa ni y taotao; sa mangosmanmaaňao. **9** (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Lao anae cajulo si Jesus, taftataf gui egaan qui finenana na jaane gui semana, umalie finena, yan Maria Magdalena, ni y guinin janajuyong siete na anite. **10** Ya mapos güe, ya jasangane ayo y guinin mangachochongňia, ni y mantriste, yan manatanges. **11** Ya sija, anae jajungog na esta lâlâ ya umalie yan Mana, ti majonggue. **12** Ya anae mammalofan estesija, mammalie talo yan dos, lao otro jechurafia: gui anae manjajajao qui fangualuán. **13** Ya manmapos, ya manmasangane y palo disipulo: lao ti majonggue. **14** Despues di ayo, mammalie yan y onse qui anae maňiochocho, ya jalalatde ni y ti manjengguenňija, yan y majetog corasonňija, sa ti majonggue ayo sija y lumie güe despues di cumajulo. **15** Ya ilegñija nu sija; Janao fanmalag todo y tano, ya predica y ibangelio todo y ninajuyong sija. **16** Jaye y manjonggue ya matagpange, usatba; lao ayo y ti manjonggue; umasentensia. **17** Ya este sija na seňat ufantinattitiye ayo sija y manmanjonggue: Pot y naanjo ujayute tuyong y anite sija; ufanguentos ni y nuebo na finijo; **18** Ufanmangajat culebla sija, ya, yanguin manguimen jafa na beneno; ti uninafanlamen: ya ujapolo y canaeňija qui mammalango sija, ya ujanafanjomlo. **19** Enao y Seňot, despues di mansinangane sija, rinisibe ni y langet, ya matachong gui agapa Yuus. **20** Ya manmapos, ya mapredica y sinangan qui todo y lugat, maňisija manmachocho yan y Seňot, ya manafitme y sinangan ni y umatitiye na seňat. Amen.

San Lucas

1 POT y guaja megae y umapolo y canaeñija para ufannaregla y cuentos nu y ayo na güinaja na esta quefmaasegura gui entalo jame, **2** Jaftaemanoja ninaejam ni guine y tutujofia y testigojam ni y malie, nu y yan y ministrojam y sinangan; **3** Y jinasoco mauleg locue nu guajo, sa juguefegaga sinengcabales todo y güinaja guine y tutujonña, na jutugue jao pot y inaregla, jago guesmagas na Teofilo; **4** Para untungo sija y magajet avosija mano nae unresibe y finanagüe. **5** Guaja qui jaanin Herodes, ray guiya Judea, un pale, naañña si Sacharias, y clisen Abias; y asaguaña guinin sija jagan Aaron ya y naaña si Elisabet. **6** Este na dos mauleg gui sanmenan Yuus, jajananao gui todo y lay yan y tinago Señot, ti lalatdiyon. **7** Ya taya patgonfiña; sa si Elisabet tifáfañago; yan y dos megae jaaniñija. **8** Ya jumuyong, anae mañeñetbe si Sacharias, gui ofisio y pale gui menan Yuus, gui chechon y clasña, **9** Jaftaemanoja y costumbren y ofisio y pale, y chechoña na jumalom gui guimayuuus ya jasonggue y paopao. **10** Ya todo y linajyan taotao mangaegue gui sanjiyong manmannaetaegui oran paopao. **11** Ya mato guiya güiya y angjet y Señot, na gaegue gui agapa y attat y paopao. **12** Ya inestotba si Sacharias anae jalie, ya mato minaañao gui jiloñia. **13** Lao y angjet ilegña nu güiya: Sacharias, chamo maañaño; sa y tinaetaemo este majungog; ya y asaguiamo as Elisabet ufañago y patgon laje, ya umafanaan naañña si Juan. **14** Ya uguaña jao minagof yan alegría; ya y megae umagof nu y mafañaguña. **15** Sa udangculo güe gui menan Señot; ya ti uguimen bino ni metgot na guinem ya ubulagüe Espíritu Santo, guinin y tiyan nanaña. **16** Ya megae qui famaguon Israel, ujabira nu y Señot, Yuusñija. **17** Ya ujanaogüe qui menan y mataña nu y espíritu yan y ninasiñan Elias, para unanaloy corasonñija y mañaenai guiya y famaguon, yan y manchátmatago ni y tiningo y manunas; para ufamaleg nu y Señot y taotao, ni y esta famauleg para güiya. **18** Ya ilegña si Sacharias nu y angjet: Jaftaemano jutungo este? sa guajo bijoyo ya y asaguajo megae jaaniñija. **19** Ya manope y angjet ya ilegña nu güiya: Guajo si Gabriel, na gaegue yo tumotojgue qui menan Yuus; ya guajo esta matago na jucuentusejao, ya junaejao ni este mauleg na sinangan. **20** Ya estagüe, na jago udojao ya ti siña uncuentos, asta y jaane nae este macumple estesija; sa y ti unjongue y sinanganjo, ni umacumple y tiempoña. **21** Ya y taotao sija manmannanangga as Sacharias, ya ninafanmanman ni y inapmamña qui guimayuuus. **22** Ya anae jumuyong, ti siña umadingsane sija; ya matungo na manlie un linie qui guimayuuus; lao güiya sigue de fumatins y señatja; ya sumaga udo. **23** Ya anae esta munjayan y jaanin y ministroña, jumanao para y guimaña. **24** Ya despues di ayo sija na jaane mapotgue y asaguaña as Elisabet, ya janana sincos na meses, ya ilegña: **25** Taemanoja y Señot jafatinas para guajo, este sija na jaane nae jaatanyo para unajano y mamajlao qui entalo taotao sija. **26** Y mina saes na mes, y angjet Gabriel esta tumago guine as Yuus, para un siuda guiya Galilea, ni y naañña y Nasaret, **27** Guiya un bitgen, nobia y un laje naañña si José, filianian David; ya y naan y bitgen si Maria. **28** Ya jumalom manu nae estaba güe, ya ilegña: Jafa tatatmana jao na quefmbaborese jao; y Señot gaegue guiya **29** Lao pot este na sinangan, ninaestotba güe, ya jajajaso na jaftaemano este na sinaluda. **30** Entones y angjet ilegña nu güiya: Maria, chamo maañaño; sa unsoda y finaborese qui menan Yuus. **31** Ya estagüe, na unmapotgue qui tiyanmo ya unfañago un patgon laje, ya umafanaan y naaña si Jesus. **32** Ya udangculo güe, ya umafanaan Lajin Gueftaquito: ya y Señot Yuus ufannae güe y tronon David tataña. **33** Ya ugobietna qui guima Jacob siesiempreja; ya y raenoña ugagaegue taejinecog.

(aión g165) **34** Entones si Maria ilegña ni y angjet: Jafa jumuyong este? sa ti jutungo laje. **35** Ya manope y angjet, ya ilegña nu güiya: Y Espíritu Santo umamaela guiya jago, ya y ninasiñña y Gueftaquito jafatinas y anineng qui jilomo; enaomina ayo na Santos na umafáñago, umafanaan Lajin Yuus. **36** Ya, estagüe, si Elisabet, parentesmo, locue güiya mapotgue un laje qui inamcoña; ya este y mina saes na mes nu güiya na mafanaan tifáfañago. **37** Sa y sinangan Yuus, taya uno na taeninasíña. **38** Entones si Maria ilegña: Estagüe y tentagon Señot; ufatinas guiya guajo taemanoja y sinanganmo. Ya y angjet mapos guiya güiya. **39** Ya ayo na jaane sija, cajulo si Maria ya jumanao gusise para un tano taquilo, guiya un siudan Juda; **40** Ya jumalom qui guima Sacharias ya jasaluda si Elisabet. **41** Ya jumuyong taegüije na anae jajungog si Elisabet y sinaludada Maria, y patgon tumayog qui jalom tiyanña; si Elisabet bula Espíritu Santo, **42** Ya umagang ni dangculo na inagang ya ilegña: Dichosojao qui entalo y famalaoan, ya dichoso y tinegchan tiyanmo. **43** Ya guine manu este guiya guajo, na mato guiya guajo y nanan y Señotto. **44** Sa estagüe, na anae mato y inagang y sinaludamo qui talangajo, y patgon, qui jalom tiyanjo, tumayog ni minagoffia. **45** Ya dichosogüe y jumonggue; sa uguaja y quinimple qui güinaja, ni esta masangane güe ni guinin y Señot. **46** Entones ilegña si Maria: Janadangculo y antijo y Señot, **47** Ya y espiritujo ninamagof qui as Yuus y Satbadotto. **48** Sa jaatan y dinespresiaño y tentoña; sa estagüe na desde pago jumafanaan dichosa ni todo y generasion. **49** Sa ayo na guaja ninasíña, jafatinas guiya guajo dangculo na güinaja; ya santos y naañña. **50** Ya y minaaseñña gaegue y generasion taotao sija, qui jiloñia ni manmañaño no güiya. **51** Ya pot y canaeña jafanue minetgot; janafañija y sobetbio sija qui jinason y corasonñija. **52** Ya jayute papa y magas qui tronoñija, ya jajatsa y manumitde. **53** Ya y manñalang janafanbula ni y minauleg; ya y manmigüinaja janafanjanao yan y tae sinajuan. **54** Ya jaayuda si Israel tentagoña, para ufanjaso y miñaase, **55** (Taemano y jasangane y mañaenata), as Abraham yan y semiyaña para todo y tiempo. (aión g165) **56** Si Maria sumaga yan güiya calang tres meses ya despues jumanao asto iyasija. **57** Ya si Elisabet jacumple y tiempo nae para ufañago; ya mañago y patgon laje. **58** Ya anae majungog ni tiguangña yan y parentesña, na si Yuus janadangculo y minaaseñña qui güiya; ya manmagof yan güiya. **59** Ya susede na y mina ocho na jaane manmato para umasircunsida y patgon: ya malagoñia umafanaan ni y naan tataña as Sacharias. **60** Ya manope y nañaña ya ilegña: Aje, sa umafanaan si Juan. **61** Ya ilegña nu güiya: Taya qui manparientesmo mafanaan nu este na naan. **62** Ya maseñat y tataña, ya mafaejen jafa malagoña umafanaan. **63** Ya mangagao un diquique na tabla ya jatugue ilegña: Si Juan naañña. Ya todo sija ninafanmanman. **64** Ya enseguidas mababa y pachotña, ya mapula y jilaña, ya cumuentes, jabendise si Yuus. **65** Ya guaja minaañao qui jiloñia todo y mañasaga qui oriyañija: ya qui todo y tano taquilo guiya Judea, masasangan este sija na sinangan. **66** Ya todosija y jumujungog jaadaje qui corasonñija ya ilegña: Jafa jumuyong este na patgon? Sa y canae Yuus gaegue guiya güiya. **67** Ya si Sacharias, tataña, bula Espíritu Santo ya japrofetisa, ilegña: **68** Bendito y Señot, y Yuus y Israel; sa jabisita ya jafatinas y redension, para taotaoña. **69** Ya janacajulo para jita un canggelon y satbasion, qui guima y tentagoña as David, **70** (Taegüijija na jasasangan qui pachot y mañantos na profetaria, ni esta gaegue guinin tutujonña y tano), (aión g165) **71** Satbasion qui y enemiguta qui yui canae todo y chumatiijit; **72** Para umafanue y minaaseñña qui mañaenata, ya umajaso y santos na tratoña; **73** Y juramento ni manjula as Abraham ni tataña, **74** Na güiya unaejit linibreta qui canae y enemiguta ya utasetbe güe sin minaañao, **75**

Y sinantos yan y tinunas qui menaña todo y jaanita. **76** Ya, jago, patgon, umafanaan profetan y Gueftaquilo; sa unjanao qui menan y Señot para unfamauleg y chalanña; **77** Para ufanamatungo y satbasion qui taotaofña ni y maasiin y isaofija. **78** Pot causa y corason y minaaseña y Yuusta, anae y candit ogaan guinin taquilo, jabisitajit, **79** Para junae inina y manmatatachong qui jemjom yan y anineng y finatae; para ufanue y patasta qui chalan y pas. **80** Ya y patgon lumala ya mumetgot qui espíritu ya sumaga qui deserto asta y jaane anae esta matungo guiya Israel.

2 YA susede na ayo sija na jaane, jumuyong un bando guinen as Augusto Sesat, para todo y tano na mataotagüe, na y naanñia ufanmatugue qui padron. **2** Este finenana na padron esta fumatinas, anae si Sirenio y magalaje guiya Siria. **3** Ya manjanao todo y taotao para ninatogue y naanñia qui padron, cada uno qui siudaña. **4** Ya jumanao si José guinin Galilea, guinin un siuda na naanñia Nasaret, para ufalag Judea, qui siudan David, na mafanaan Betlehem, sa güiya y guima y familiarian David; **5** Para ufanmatugue qui padron yan si Maria, asaguña umacamo yan güiya, anae estaba dangculo sa mapotgue. **6** Ya susede, anae gaegue sija güije, y jaaniña para ufañago esta macumple; **7** Ya mañago un laje finenana na patgon; ya mabalutan ni y pañales, ya manaason qui cajon sacate; sa taya sagañija qui guima. **8** Ya guaja pastot sija güije na tano, na mañaga qui fanguulan, ya jaadadaje y manadan quinilo qui puenge. **9** Ya estagüe y angjet y señot tumotojgue guiya sija; y minalag Yuus jaina qui oriyañña; ya guaja dangculo na minaañao. **10** Lao y angjet ilegña nu sija: Chamiyo fanmañaño; sa, estagüe, na juchule para jamyo mauleg na sinangan dangculo na minagof, para todo y taotao: **11** Sa esta mafafañgo para jamyo qui siudan David, pago na jaane, un Satbadot, na güiya si Cristo, y Señot. **12** Ya este y señatmiyo: Insedá y patgon mabalután ni y pañales, ya umaason qui cajon sacate. **13** Ya enseguidas anog yan y angjet y linajyan y sendalo qui langet, na manmantutuna as Yuus, ya ilegñia: **14** Minalag qui y Gueftaquilo as Yuus, ya y tano pas qui entalo taotao ni y minagoffia dangculo. **15** Ya jumuyong anae y angjet sija manmamapos guiya sija para y langet, y pastot sija manasangane. uno yan otro: Nije tafanmalag pues, asta Betlehem, ya talie este na güinaja ni esta jumuyong, na si Yuus jafanuejít. **16** Ya manmato chadeg, ya jasoda si María yan José, yan y diquique na patgon umaason qui cajon sacate. **17** Ya anae esta malie, janatungo y sinangan na mansinangane sija nu y diquique na patgon. **18** Ya todo y manmanjungo, ninafanmanman pot y pastot sija, ni y sinanganñña. **19** Lao si María jananana todo este sija na sinangan, jajasosoye qui corasonña. **20** Ya manato guato y pastot sija yan manmagof ya matuna si Yuus pot todo y güinaja ni munjayan jajungog yan jalie, jaftaemano y esta jasangane sija. **21** Ya anae esta macumple y ocho na jaane, para umasirconsida güe mafanaan naanñia si Jesus, taegüije y finanaan nu y angjet antes qui umamapotgueñaejon qui tiyan nanaña. **22** Ya anae esta macumple y jaanin y guinasgas, jaftaemano y lay Moises, sija macone güe guiya Jerusalem para umanae qui Señot. **23** (Jaftaemanoja y matuque qui lay y Señot: todo laje na jababa y tiyan, umafanaan santos para y Señot); **24** Ya para umanae infrese jaftaemanoja y masangan y lay y Señot, un pares na tortola pat dos patgon na paluma. **25** Ya, estagüe, guaja un taotao quiya Jerusalem, na naanñia si Simeon, ya este na taotao, cabales ya quefmanjonggue na jananangga y quinensuela y Israel: ya y Espíritu Santo gaegue qui jiloña. **26** Ya esta mafanue güe nu y Espíritu Santo, na ti ulie finatae, antes na ulie Cristo, y Señot. **27** Ya mato güe pot y Espíritu qui templo, ya anae machule, nu si tataña, y patgon Jesus qui templo para umafatinas pot guiya, taemanoja y costumbren y lay, **28** Ayo nae güiya jajogue qui

canaeña ya jabendise si Yuus ya ilegña: **29** Pago polo, Señot, y tentagomo ya jumanao yan pas, taemanoja y sinanganmo. **30** Sa jalie y matajo y satbasionmo, **31** Ni esta unfamauleg qui menan todo y taotao; **32** Y candit para ufanmatungo y nasion sija, yan y minalag para y taotomo, Israel. **33** Ya si José yan y nanaña ninafanmanman nu ayo sija y jasasangan nu güiya; **34** Ya jabendise si Simeon ya ilegña ni nanaña as Maria: Estagüe na patgon esta mapolo para pinnedong yan para ufanjinatsa y megae güiya Israel; yan para y señat ni y ninachatsaga, **35** Yan y jago locue, sa y antimo na umadotgan nu y espada, ya para jinasonija y megae na corason nae umatungo. **36** Gaegue locue güije, si Ana y profeta palaoan, jagan Fanuel qui tribun Aser (na güiya guaja megae na jaaniña, yan sumaga yan y asaguña siete años desde y binitgenña; **37** Ya bumiuda asta ochenta y cuatro años) ya ti jafapos qui templo, ya jaadodora si Yuus, puenge yan jaane nu y umayuyunat yan manaenaetae. **38** Ya este mato güijija na ora ya jaane si Yuus maase, ya jacumuentuse pot güiya todo sija y manmannangga ni linibre guiya Jerusalem. **39** Lao anae esta jacumple todo sija, taemanoja y gaegue qui lay y Señot, manalo guato Galilea qui siudañija guiya Nasaret. **40** Ya y patgon dumangculo yan nihamatatnga ya bulagüe tiningo: ya y grasián Yuus gaegue qui jiloña. **41** Ya manjajanao sija tataña todo y sacan asta Jerusalem qui guipot y pascua. **42** Ya anae guaja esta dose na años, sija mangajulo guiya Jerusalem taemanoja y costumbren y guipot. **43** Ya anae jocog y jaane sija, manalo sija, ya sumaga y patgon, Jesus, güiya Jerusalem taetiningo nu y tataña sija. **44** Ya jinasorija na gaegue qui mangachongñña, ya un jaane na manjajanaoja; ya maaliligao güe qui entalo y parientesñña yan y manatungoñña. **45** Lao anae ti masoda güe, manalo guato Jerusalem maaliligao güe. **46** Ya susede anae esta malofan tres na jaane, inseda güe qui templo matatachong qui entalo y manfaye maecungog yan mafafaesen. **47** Ya todo sija y jumunjungo ninafanmanman ni tiningoña yan y inepeña. **48** Ya anae malie manmajangaña ya ilegña nu güiya si nanaña: Patgon, jafa na unfatinasjam taeguenao? Estagüe si tatamo yan guajo na inalilicão jao yan y pinitinname! **49** Ayo nae ilegña nu sija: Pot jafa yo na inalligao? Ti intingo na y checho y tatajo nesesita yo na fatinas? **50** Lao sija ti jatungo ayo na sinangan y mansinangane. **51** Ya tumunog yan sija ya manjanao. guato Nasaret ya mansinejata sija. Ya si nanaña jaadaje este todo sija qui corasona. **52** Ya si Jesus lumálamodong qui tiningoña yan y linecaña yan y grasia qui as Yuus yan y taotao sija.

3 Y mina quinse na año qui tiempo anae si Tiberio Sesat jagobietna, ya si Poncio Pilato, güiya magalaje guiya Judea; ya si Herodes, güiya magalaje tetrarca guiya Galilea; ya y cheluña as Felipe, güiya magalaje tetrarca guiya Itorea yan y y tanon Traconite; ya si Lisianas, güiya magalaje tetrarca guiya Abilinia; **2** Ya y dangculo na mamale si Annas yan si Caefas, este na tiempo, mato y sinangan Yuus qui as Juan, lajin Sacharias, qui jalomtano. **3** Ya güiya mato qui todo y tano qui oriyán Jordan, jasesetmon y manapang en sinetsot para y maasiin isao. **4** Taegüije esta matugue qui leblo ni y sinangan y profeta Isaías, na ilegña: Inagangña ni y umaagang qui jalomtano: Famauleg y chalan y Señot, y cayejonña natutunas. **5** Todo y finacadaña umanafanbula, yan todo y tano boca yan y manloca na ogso umanafanagpapa; yan y manechong umanafanunas, yan y chalan farangca umanafanyano. **6** Ya todo y catne ulie y satbasion Yuus. **7** Enaomina ilegña ni y linajyan taotao na manmato para ufanmatagpange pot güiya: Rasan culebla, jaye jamyo fumanagüe na insuaye y binibo ni y mamaaela? **8** Chile tinegchanmiyo ni y magajet na sinetsot, ya chamiyo insigue di sumasangan nu

jamyoja: Guaja tatanmame si Abraham; sa jusanganejamyo na siña, si Yuus güine gui acho janafangajulo y famaguon Abraham. **9** Ya pagoja y gachae gaegueja qui jale y trongcon jayo sija: todo y trongcon jayo na ti mauleg tinegchafñia, umautut ya umayute qui guafe. **10** Ya y linajayan taotao mafaesen güe ya ilegñia: Pues jafajam infatinas? **11** Ya manope, ilegñia nu sija: Y guaja dos magaguña, unae y taya iyoña: ya y guaja naña ufatinas taegüijija. **12** Ya manmato locue y publicano sija para ufanmatatagpange, ya ilegñia: Maestro jafa infatinasjam? **13** Ya ilegñia nu sija: Chamiyo gumagagao mas ni y esta jamyo manmatago. **14** Ya mafaesen güe locue nu y sendalo sija, ilegñia: Ya jame, jafajam infatinas? Ya mansinangane: Chamiyo mumatratrata ni jaye ni infanmarchiguit, ya magof jamyo nu y apasmiyo. **15** Ya y taotao sija jananangga ya manmanajajasa todo sija as Juan qui corasonñia, ca güiya si Jesucristo. **16** Manope si Juan ya ilegñia nu todosija: Guajo magajet managpapange jamyo an janom; lao mamamaela uno na mas gaeninasña qui guajo, ya ti siña yo manmerese na jupula y coreas y sapatosña: güiya managpapange an Espiritu Santo yan guafe. **17** Ya abanicuña gaegueja qui canaeña para unagasgas y guinecoña, ya janafandaña y trigo qui camalenña; lao usonggue y ngasan qui guafe ni ti siña upuno. **18** Ya mamagat megae na sinangan ya japedrica y taotao sija ni ibangelio. **19** Lao si Herodes, ayo magalaje tetrarca, linalatde as Juan, pot si Herodias, asaguan y cheluña as Felipe, yan pot todo y tinaelaye sija ni jafatinas si Herodes, **20** Ya jafatinas este mas taelaye qui todo, ya maponggle si Juan qui catset. **21** Ya susede, anae todo y taotao manmatagpange, si Jesus locue matagpange; ya anae manaetaegüe, mababa y langet; **22** Ya tumunog qui jiloña y Espiritu Santo na gaejechuraña calang paluma, ya mato un inagang guine y langet na ilegñia: Jago y lajio ni juguaeya; iyajago nae gaegue minagofjo. **23** Ya si Jesus namaesa anae jatutujon sumetron, güiya treinta años, ya güiya lajin José (calang jinason taotao), nu y lajin Eli, **24** Nu y lajin Matat nu y lajin Levi, nu y lajin Metqui, nu y lajin Jané, nu y lajin José, **25** Nu y lajin Matatias nu y lajin Amos, nu y lajin Nalam, nu y lajin Eslí, nu y lajin Nagé, **26** Nu y lajin Mata, nu y lajin Matatias, nu y lajin Simei, nu y lajin José, nu y lajin Juda, **27** Nu y lajin Joana, nu y lajin Resa, nu y lajin Sorobabel, nu y lajin Salatiel, nu y lajin Neri, **28** Nu y lajin Metqui, nu y lajin Adí, nu y lajin Cosam, nu y lajin Elmodan, nu y lajin Er, **29** Nu y lajin Jesus, nu y lajin Elieser, nu y lajin Jorim, nu y lajin Mata, nu y lajin Levi, **30** Nu y lajin Simeon, nu y lajin Juda, nu y lajin José, nu y lajin Jonan, nu y lajin Eliaquim, **31** Nu y lajin Melea, nu y lajin Mena, nu y lajin Matata, nu y lajin Natan, nu y lajin David, **32** Nu y lajin Jesse, nu y lajin Obed, nu y lajin Boos, nu y lajin Salmon, nu y lajin Naason, **33** Nu y lajin Aminadab, nu y lajin Aram, nu y lajin Esrom, nu y lajin Fares, nu y lajin Juda, **34** Nu y lajin Jacob, nu y lajin Ysaac, nu y lajin Abraham, nu y lajin Taré, nu y lajin Nacor, **35** Nu y lajin Serug, nu y lajin Ragau, nu y lajin Peleg, nu y lajin Heber, nu y lajin Sela, **36** Nu y lajin Cainan, nu y lajin Arfaxat, nu y lajin Sem, nu y lajin Noe, nu y lajin Lameg, **37** Nu y lajin Matusalem, nu y lajin Enog, nu y lajin Jared, nu y lajin Mahalaleel, nu y lajin Cainan, **38** Nu y lajin Enos, nu y lajin Set, nu y lajin Adam, nu y lajin Yuus.

4 YA si Jesus, bula Espirita Santo, tumato guato qui Jordan, ya quinene ni Espiritu asta y desierto. **2** Ya sumaga güije cuarenta na jaane ya tinienta nu y anite. Ya ti chumocho ni jafa, güije sija na jaane; ya anae esta macumple, ñalang güe. **3** Ya ilegñia nu güiya y anite: Yaguin jago Lajin Yuus, tago este y acho ya ufamapan. **4** Ya si Jesus manope qüe: Esta mamatugue, na ti y panja munatalá y taotao. **5** Ya jacone güe quinene julio, ya finanue güe todo y raeno qui jilo y tano qui un momento y tiempo, **6** Ya y anite ilegñia nu güiya: Bae junae jao ni este na ninasiña todo, yan y minalagñija;

sa guajo maentrega, ya jaye y malagojo, junae. **7** Enaomina jago, yaguin unadura qui menajo, todosija iyomo. **8** Ya manope si Jesus, ya ilegñia: Esta matugue na y Señor Yuusmo unadura, ya güiyaja unsetbe. **9** Ya quinene talo güiya Jerusalem ya pinelo qui sumanjilo y templo, ya ilegñia nu güiya: Yaguin jago Lajin Yuus, yutejao güine papa: **10** Sa esta matugue, na y angjetña sija jaencatga nu jago para unmaadaje, **11** Ya y canaeña unquilie sa chamo matompo y adengmo qui acho. **12** Manope si Jesus ya ilegñia: Esta masangan: Chamo tietienta y Señor Yuusmo. **13** Anae esta munjayan todo y tentasionña y anite mapos quiya güiya un rato. **14** Si Jesus tumato qui ninasiña y Espiritu asta Galilea: ya jumanao y famaña quiya todo y tano qui oriyaña. **15** Ya güiya mamananagüe qui guimayuusñija, ya ninafanora nu y todo. **16** Ya mato quiya Nasaret anae jagas mapogsae: ya jumalom taemanoja y costumbreña qui jaanin sabado, qui guimayuus ya cajulo para uetaetae. **17** Ya manaegüe y leblon y profeta Isaías. Ya anae jababa y leblo, jasoda anae esta matugue: **18** Y Espiritu y Señor gaegue qui jilojo, sa jalpale yo para jupredica y mauleg na sinangan qui mamobble: ya matago yo para jusangane mancautibio, línibre, ya para y manbachet ufanmanie, ya para junafanlibre y manchiguit, **19** Para jusaganñaejon y guaeyayon na año y Señor. **20** Ya jajuchom y leblo ya anae janatalo y ministro, matachong; ya todo y mangaegue qui guimayuus, güiyaja manatan. **21** Ya jatutujon sumangane sija: Pago esta macumple este na tingue qui talanganmyo. **22** Ya todoja manmannae testimonio ya esta ninafanmanman nu minauleg sinangan ni manjuuyong, qui pachotña; ya ilegñia: Ti güiya ini y lajin José. **23** Ya ilegñia nu sija: Magajet insanganeyo nu este na sinangan: Medico, amte namaesajaoja: todo sija injingog na unfatinas quiya Capernaum, fatinas locue güine qui tanomo. **24** Ya ilegñia: Magajet na jusangane jamyo, na ni un profeta guaegayon qui tanoña. **25** Lao magajet jusangane jamyo: Megae na biuda sija guaja qui Israel qui jaanin Elias, anae y langet majuchom tres años yan saes mesas, anae guaja dangculo na ñinalang qui todo y tano; **26** Lao ni uno güiya sija nae, esta matago si Elias, na as Sarepta, güiya tanon Sidon, güiya un palaoan biuda. **27** Ya megae na ategtog locue guaja quiya Israel qui tiempon y profeta Eliseo; lao taya güiya sija esta magasgas, na si Naaman taotao Siro. **28** Ayo nade todo y taotao qui guimayuus manbulu y linalalo, anae jajungog estesija; **29** Ya mangajulo, ya chumulegüe qui sanjiyong y siuda, ya macone asta qui sanjilo y egso, anae esta maplanta y siudañija, para ufanyute qui papa. **30** Lao güiya, malofan qui entaloñija, ya mapos. **31** Ya mato papa quiya Capernaum, siudan Galilea, ya ayo nae manamanagüe qui sabado na jaane: **32** Ya sija ninafanmanman nu y finanagüeña; ya si sinanganña gaeninasña. **33** Ya gaegue qui guimayuus un taotao na guaja anite inaplacha; ya umagang dangculo na inagang. **34** Je! pelojam! para jafajam nu jago, Jesus Nasaren? Matojao para yunulangjam? jutungoja jayejao; jago ayo na Santos qui as Yuus! **35** Ya si Jesus jalalatde ya ilegñia: Pacaca ya maela juylong quiya güiya. Ya anae y anite mayute güe qui entaloñija, jumuyong quiya güiya; ya taya ninalamen. **36** Ya minamanman mato qui jilo todo sija, ya manadingan uno yan otro, ilegñia: Jafa na cuentos este? Sa nu y gobietnaña yan y ninasiña jatago y áplacha na anite sija ya unfanjuyong? **37** Ya y famaña masanganñaejon todo y lugat sija qui oriyaña ayona. **38** Ya jacajulo jumanao juylong qui guimayuus ya jumalom qui guiman Simon; ya y suegran Simon esta umaason, malingo nu y dangculo na calenturaña; ya matayuyutgue pot güiya. **39** Ya jatojgue qui jijutña, ya jalalatde y calentura ya y calentura pinelo; ya güiya cajulo ensiguidas ya jasetbe. **40** Ya y tiempo y minachom y atdaonae, todo y mangaemalango ni y megae na chetnot, manmaconie quiya güiya; ya japoloy canaeña qui jilo cada uno quiya sija, ya

janafanjomlo sija. **41** Ya anite sija manjuyong locue guiya megae, na manaagang ya ilegñia: Jago, y Lajin Yuus! Lao güiya jalalatde ya ti japo lo ya ufanguentos, sa matungo güe na güiya si Cristo. **42** Ya anae esta taftaf y jaane, jumanao para un jalomtano: ya y linajayn taotao sija maaliligo güe ya manmafato guiya güiya ya mammalago sija ufanmantiene güe para munga mapos guiya sija. **43** Ya güiya ilegñia nu sija: Nesesitayo locue gui palo siuda umapredica y raenon Yuus: sa para este na matagoyo. **44** Ya japididica gui guimayuu sija güiya Galilea.

5 YA susede anae y linajayn taotao manoriya yan machichiguet güe y jaecungog y sinangan Yuus, na güiya gaegue tumotojgue gui oriyen jagoe Genesaret. **2** Ya jalie dos batco na estaba jijot gui oriyen y jagoe; ya y manpescadot manunog güije, ya jafagase y laguañija. **3** Ya jumalom güine gui un batco ya y ion Simon; ya jagagao na unaflag y tano didide. Ya matachong ya mamanagüe desde y batco ni linajayn taotao. **4** Ya anae munjayan cumuentos, ilegñia as Simon: Juyong gui tadong na tase ya innatunog y laguanmiyo para un quinene. **5** Ya manope si Simon y ilegñia: Maestro estajam manmachocco todo puenge ya taya quinenemame; lao pot y sinangango bae innatunog y lagua. **6** Ya anae manmatinas este, japongle un dangculo na quinenen güijan; ya esta tiniteg y laguanñija. **7** Ayo nae jaseñiat y mangachongñija ni mangaegue gui otro batco, para ufanmato ya ufaninayuda. Ya manmato, ya janabulaja y dos batco, ya jatutujon manmañioñogñiog. **8** Ya anae jalie este si Simon Pedro, dumimo papa gui as Jesus ya ilegñia: Suja güiya guajo, Señot; sa taotao isaoyo. **9** Sa ninamañañao yan todos y mangaegue güiya güiya, pot causa de y quinenen güijan ni y inquene; **10** Ya taegüije ja locue as Santiago yan si Juan, famaguon Sebedeo, ya sija mangachong Simon. Ya ilegñia si Jesus as Simon: Chamo maañao: sa desde pago ufangone jao y taotao. **11** Ya anae esta mañulegui tano y batcoñija; todo jayute ya madalaggüe. **12** Ya susede anae gaegue güe qui uno qui siuda sija, estagüe un taotao na bula ategtoq: güiya anae jalie si Jesus, podong qui mataña qui menaña ya jagagao, ilegñia: Señot, yaguin malagojao, siñajao unnagasgasayo? **13** Ya jaestira y canaeñia y japacha, ilegñia: Malagoyo, gasgasjao; ya enseguidas y ategtoq jumanao güiya güiya. **14** Ya tinago güe, na chaña sangangane ni jaye: lao janao, unfanue y pale nu jago ya unofrese ni y guinasgasmo, taemanoja y tinagon Moises para testimonio nu sija. **15** Lao y masangangña jumanao megae; ya mandaña y dangculon linajayn taotao para umajungog yan para ufanmagong y chetnotñija. **16** Lao güiya jaapatta güe asta y jalomtano ya manaetae. **17** Ya susede qui un jaane na estabagüe mamanagüe; ya mangaegue y Fariseo sija yan y magas y lay, manmatatachong, sa sija manmato guinen y sengsong Galilea, yan Judea, yan y ya Jerusalem; ya y ninasiñian y Señot gaegue güije para unamagong. **18** Ya estagüe sija taotao na macocone un taotao qui jilo un cama na paralítico; ya maaliligo mano nae mañule jalom para umapolo qui menaña. **19** Ya anae ti masoda mano nae umapolo pot causa y linajayn taotao, mangajulo qui jilo guma ya quinin y atof nae manatunog yan camaña qui entalo, asta y qui menan Jesus. **20** Ya anae jalie y jinengguenñija yu ye sija, ilegñia: Taotao, y isaomo umaasie. **21** Ya y escriba yan y Fariseo sija jatutujon manmanjaso, ya ilegñia: Jaye güe este na usangan chatfino contra si Yuus? Jaye siña manasie isao, na si Yuusja? **22** Lao si Jesus jatungo y jinasonñija; manope ya ilegñia nu sija: Jafa injajaso qui corasonmiyo? **23** Jafa sen taeminapot masangan: Y isaomo umaaesie; pat masangan: Cajulo ya unfanmocat? **24** Lao para intingoja na y Lajin taotao guaja ninasiñaña qui tano para umasie isao (ilegñia nu y paralítico), jusanganejao: Cajulo, chule y camamo ya unjanao para iyajamyo. **25** Ya enseguidas güiya cajulo qui menañija, ya jachule ayo anae

umaasongüe ya jumanao para y guimaña, ya jatuna si Yuus, **26** Ya ninafanmanman todosija, ya matuna si Yuus; ya manbulu y minaañao, ilegñia: Inlie námanman sija pago. **27** Ya despues di estesija, jumanao, ya jalie un publicano na y naañan si Levi, matatachong qui bancon y tributo ya ilegñia: Dalalagyo. **28** Ya japo lo todo y güinañaña ya cajulo ya jadalalaggüe. **29** Ya jafatinas si Levi un dangculon gupot qui guimaña: ya guaja un dangculon linajayn publicano sija, yan otro sija manmatachong qui lamasa yan sija. **30** Ya y Fariseo sija yan y escribañija, mangogonggong contra y disipuluña sija, ilegñia: Sajafa na manjajamyo mañocho yan manguimen yan y publicanosija yan y manisao? **31** Ya manope si Jesus ya ilegñia nu sija: Y manaechetnot i janesesita medico; lao y mammalango. **32** Ti matoyo para juagang y manunas, lao y manisao para ufanmañotsot. **33** Ya ilegñia nu güiya: Y disipulon Juan manayuyunt megae na biae, ya jafatitinás tinayuyut; parejoja yan y disipulon Fariseo sija; ya iyoco mañochoco yan manguiquimen? **34** Ya si Jesus ilegñia nu sija: Siña innaayunat y mangaegue qui guipot uma sagua anae mañisijaya yan y nobio? **35** Lao ufato jaane na y nobio umana suja; ayo nae ufanayunat güije na jaane sija. **36** Ya mansinangane sija locue un acomparsion: Taya taotao janajanao pidason magago qui nuebo na bestido ya japo lo qui bijo na bestido; no sea ujatiteg y nuebo ya locue y magago quiuin nuebo ti parejo yan y bijo. **37** Ya taya mananaye nuebo na bino qui bijo ti boteyan cuero: ya no sea, y bino ni nuebo uyinamag y boteyan cuero, ya y bino umachuda, ya y boteyan cuero ufalingo. **38** Lao y nuebo bino na nasesita y nuebo na boteyan cuero nae umapolo. **39** Ya ni un taotao ni gumimen y bijo na bino umalago ni nuebo; sa ulog: Y bijo maulegña.

6 YA susede y un sabado, jumajanao si Jesus qui fanguulan maies; ya y disipuluña sija, manmanjajala ni y mascoton maies, ya jacano, jagugugan ni y canaeñija. **2** Ya y Fariseo sija ilegñia: Jafa na infatitas y ti tunas na umafatinas qui sabado na jaane: **3** Ya maninepe as Jesus ilgñia: Taya nae intaetae este y finatinas David anae fiñang y mangachongñia? **4** Anae jumalom qui guimayuu, ya jachule ya jacano y pan ni y mafamamauleg, yan janae locue y mangachongñia: ni y ti tunas na uceno na para y mamaleja? **5** Ya ilegñia nu sija: Y Lajin Taotao locue Señot y sabado. **6** Ya susede y otro sabado, na jumalom qui guimayuu ya mamanagüe: ya estaba güije un taotao na anglo y agapa na canaeñia. **7** Ya y escriba yan y Fariseo sija maaatan güe, cao unajomlo qui sabado na jaane; para uquefenmañoda jafa ya umafaaela. **8** Lao jatungoja y jinasonñija; ya ilegñia ni ayo na taotao y anglo canaeñia: Cajulo ya untojgue qui tálolo! ya tumojgue julio. **9** Ya ilegñia si Jesus nu sija: Jufafaesen jamyo uno. Tunas qui sabado na umafatinas y mauleg pat y taelaye? numalibre linálâ pat mamuno? **10** Ya jaatan todos y oriayañija ya ilegñia nu güiya: Estira mona y canaemo. Ya guiya jafatinas taegüije, ya y canaeñia numalo ya magong taegüije y otro. **11** Ya sija mansénbubo, ya manguecuentos uno yan otro, jafa mojon ujafatinas qui as Jesus. **12** Ya susede qui ayo sija na jaane, jumanao para ufanetae qui un ogso ya todo y puenge jasigue di manataeja para as Yuus. **13** Ya anae manana, jaagang y disipuluña sija: ya jaayig dose guiya sija, ni manmafanaan locue apostoles. **14** Si Simon ni jafanaan locue Pedro, yan si Andres cheluña, yan si Santiago, yan si Juan, si Felipe, yan si Bartolome, **15** Yan si Mateo, yan si Tomas, yan si Santiago, lajin Alfeo, yan si Simon ni mafanaan Selote, **16** Yan si Judas chelun Santiago, yan si Judas Iscariote ni y traidot; **17** Ya manunog yan sija ya tumojgue qui un lugat ni yano; yan y dangculon linajayn disipuluña sija, yan y dangculon linajayn taotao, quiuin todo yya Judea, yan yya Jerusalem, yan y tano Tiro yan yya Sidon, ni manmato para umaecungog, yan para uninafanmagong y chetnotñija; **18** Yan manafanmagong ayo sija y munafanachatsaga

ni y espirituán áplacha. **19** Ya manmalago pumapacha güe y linajyan taotao: sa manjuuyong guiya güiya ninasiña ya janafanmamagong todo sija. **20** Ya güiya manatan julo qui disipuluña, ya ilegña: Mandichoso jamyo ni mamobble; sa iyonmiyo y raenor Yuus. **21** Mandichoso jamyo ni y manñalang pago: sa ufanjaspog. Mandichoso y manatanges: sa ufañaleg. **22** Mandichoso jamyo yaguin y taotao sija infanchinatlle, yan ujaapatta sija guiya jamyo ya ujalalatde jamyo ya ujayute juyong y naanmiyo pot taelaye pot causa y Lajin taotao. **23** Fansenmagof güije na jaane; yan infanayog ni minagofmiyo: sa, estagüe, y premionmiyo dangculo qui langet; sa taegüenaoja jafatitinas y tatañija ni y profeta sija. **24** Lao ay jamyo ni manrico! sa esta guaja consuelonmiyo. **25** Ay jamyo ni esta manjaspog pago! sa infanñalang. Ay jamyo ni mañachaleg pago! sa jamyo infanugong yan infananges. **26** Ay jamyo yaguin todo y taotao sija manguecientos mauleg nu jamyo! sa taegüenaoja ujafatinas y tatañija ni y manfatso na profeta. **27** Lao jusangangane jamyo ni jumujungog: Güaea y enemigonmiyo; fatinas mauleg ni y chumatlle jamyo, **28** Bendise y mumatdise jamyo, ya infanmanaetae pot y namamajlao jamyo. **29** Ya pumatmada y un banda fasumo, naeja locue ni y otro, ya y chumule y capamo, chamo chumochoma na uchule y chininamo locue. **30** Ya cada uno ni y gumagaajoa, nae; ya y chumule y güinajamo, chamo tumalulugua gumagao. **31** Ya jafa y malagomiyo ni y taotao jafatinas nu jamyo; taegüijija fatinas locue nu sija: **32** Sa yaguin inguaeaya y gumaea y jamyo, jafa na grasia guajanmiyo? sa y manisao locue jaguaeaya y gumaea sija. **33** Yaguin infatinas mauleg ni y fumamamauleg jamyo, jafa na grasia guajanmiyo? sa y manisao locue jafatitinasja taegüenao. **34** Yanguin innaayao na ayo sija ni y guaja ninanggamo para infanresibe, jafa na grasia guajanmiyo: sa y manisao janaayao y manisao para ufanmanresibe taegüije talo. **35** Lao guaeya jamyo y enimigunmiyo ya infatinas mauleg nu sija: ya innaaayao, ya chamiyo fantataeniangga, ya udangculo y premionmiyo yan infanfamaguon y Gueftaguito: sa güiya cariñoso nu y ingrato sija, yan y taelaye. **36** Jamyo locue fanyóase, taegüije y tatanmiyo ni y gaegue qui langet yóase. **37** Chamiyo jumusga, sa ti infanjinisga: chamiyo sumetentesia, sa ti infansintensia: nafanlibre, ya y ninafanlibre: **38** Fanmanae, ya infanmanae; mauleg na medida y majooño papa, ya umachaochaad ya umachúchuda, ufanmannae y taotao sija qui jalom pechonmiyo; sa ayoja na medida y aane manmide jamyo: infanmamediy: talo jamyo. **39** Ya jasangane sija un acomparasion ilegña: Siña y bachel jaosgaejon y otro bachel? ti ujaachapodong y dos qui joyo? **40** Y disipulo ti taquiloña qui y maestro: lao cada uno ni y cabales, güiya utaegüijija y maestroña. **41** Ya jafa muna unilile y migo qui atadog y chelumo; ya ti unilile y jayo qui atadogmo? **42** Ya jafa muna siña unalog ni y chelumo: Chelujo, maela ya junajanao y migo qui atadogmo, yanguin jago ti unilile y jayo qui atadogmo? Hipocrita jao, yute juyong finena y jayo qui atadogmo, ya ayo nae unile claro para unnajanao y migo qui atadog y chelumo. **43** Sa taya mauleg na tronco, ni y fanogcha taelaye, ni y taelaye na tronco ni y fanogcha mauleg. **44** Sa cada tronco matungoja pot y tinegchaña. Sa ti ufanmanrecoje y taotao sija igos qui manituca ni ufanmanrecoje ubas qui jalom gadon. **45** Y mauleg na taotao, ni y mauleg na guinaja qui corasonña, mañuñule mauleg; ya y taelaye na taotao, ni y taelaye na güinaja qui corasonña, mañuñule taelaye: sa y minegae y corason jasasangan y pachotña. **46** Ya jafa na infananaanyo Señot, Señot, ya ti infinitinas y jusangangane jamyo? **47** Jaye y mato guiya guajo ya jaecungo y sinanganjo ya jafatinas; jufanue jaye parejuña: **48** Parejo yan un taotao ni y manjatsa guma, ya jaguadog tadong ya japolo y simiento qui jilo y fitme na acho; ya yanguin cajulo y manadan janom, ya milag y sadog chineneg ayo na guma; lao ti umayengyong, sa maplanta

gui jilo y acho. **49** Lao ayo y umeebungo ya ti jafatinas; parejo yan y taotao ni y manjatsa guma qui jilo oda ya ti janaye simiento; ya aane milag y sadog ya chineneg, enseguidas upodong; ya dangculo y yinilang ayo na guma.

7 YA despues di munjayan todo y finanagüeña si Jesucristo gui talangan taotao sija, güiya jumalom guiya Capernaum. **2** Ya y tentago un senturion ni y quefyáña, estaba malango, ya esta para umatae. **3** Lao aane y senturion jajungog na masasangan si Jesus, jatago y manamco na Judios, para umagagao na ufato ya unajomlo y tentagoña. **4** Ya aane manmato as Jesus, quefmagagao ilegñija: Dignogüe na unafatinas este pot güiya: **5** Sa jagüaea y nacionmame ya japlantaye jam sinagoganmame. **6** Ya manjanao yan si Jesus. Ya aane esta manjijot qui guima y senturion jatago y amiguña sija para ualog as Jesus: Señot chamo ninachachtsaga; sa ti dignoyo na junajalom jao qui papa atofjo; **7** Pot este ti jujaso na dignoyo na jufato guiya jago; lao sanganja ya ujomlo y tentagojo. **8** Sa guajo locue na taotao gaegeuyo qui papa y ninasiña, ya guaja qui papajo sendalo sija; yan ileco nu este: Janao, ya mapos; ya y otro: Maela, ya mato; ya y tentagojo: Fatinas este, ya jafatinas. **9** Ya aane jajungog si Jesus este, ninamanan nu güiya, ya jabiragüe ilegñia ni y linajyan taotao ni y dumalalag güe: Jusangane jamyo na ti jusoda taegüije na dinangculon jinenggue ni iya Israel. **10** Ya aane manalo sija guato qui guima y manmanago, jasoda na jomlo y tentago ni estaba malango. **11** Ya susede un rato despues di este na, si Jesus jumanao asta un siuda ni mafanaan Nain; ya mañisija yan y disipuluña yan y dangculon manadan taotao. **12** Ya aane esta jijot qui pettan y siuda, estagüe na macocene un matae, güijaja lajin nanaña, ya biuda locue, ya linajyan taotao siuda mangachongchongña. **13** Ya aane linie ni y Señot ninamaase nu güiya, ya ilegñia nu güiya: Chamo cumacasao. **14** Ya lumatguato y apacha y andas; ya y chumchule mañaga. Ya ilegñia: Patgon, guajo jao sumangane, cajulo. **15** Ya y establa mataes matachong ya jatutujon cumuentos, ya inentrega as Jesus qui as nanaña. **16** Ya ninafanmaañañao todosisa, ya maalaba si Yuus ilegñija: Dangculo na profeta esta cajulo entre yya jita: ya, si Yuus jagas jabisita taotaoña. **17** Ya jumanao este na famaña qui todo yya Judea yan todo oriya y tano. **18** Ya y disipulon Juan masangane güe todo estesija. **19** Ya jaagang si Juan dos qui disipuluña ya jatago para as Jesus, ilegñia: Cao jago yuje y para ufato pat infanmannangga jam otro? **20** Ya aane manmato y taotao sija güiya güiya, ilegñija: Si Juan Bautista tumagojan para yya jago, ilegñia: Cao jago yuje y para ufato pat infanmannangga jam otro? **21** Ya ayo mismo na ora, janafanjomlo megae ni y manmalango yan y mangaechetnotsija y espirituán manaelaye; yan megae na manbachet ninafanmanlie. **22** Ya maninepe as Jesus ya ilegñia nu sija: Janao yan sangane si Juan ni y liniimiyo yan y jiningomijo; sa y manbachet manmanlie, ya y mangojo manmamacat, ya y manategtog mangasgas, ya y mananga manmanjungog, y manmatae manafangajulo, ya umapredica y ibangelio qui mamobble. **23** Ya dichoso ayo y ti sumosoda y lugat para umatempo güiya guajo. **24** Ya aane manmapos y mantinago as Juan, jatutujon cumuentuse y taotao sija pot si Juan: Jafa injanagüe jamyo para inlie qui desierito? un piao ni y yinenengyong ni y manglo? **25** Lao jafa injanagüe jamyo para inlie? un taotao na puru suabe magaguña? Estagüe, ayo sija y manminagagago ni y malagno magago yan manlalálä güi guinatbo, qui palasyon y ray nae mañasaga. **26** Lao jafa injanagüe para inlie? un profeta? magajet, jusangane jamyo na mas que un profeta. **27** Este yuje y esta matugue: Estagüe na jatago y tentagojo qui menan matamo, ni para ufanmauleg y chalanmo qui menamo. **28** Jusangane jamyo, na entre ayo sija y manmañago

gui famalaoan, taya dangculoña qui si Juan; Iao y diquiqueja qui raenon Yuus dangculoña qui güiya. **29** Ya todo y taotao anae majungog güe, yan y publicano sija, jajustifica si Yuus ya manmatagpange ni y tinagpangen Juan. **30** Lao y Fariseo yan y manmagas y lay, jarechasa y consejon Yuus contra sijaja; sa ti manmatagpange pot güiya. **31** Ya ilegña: Jafa nae juacompara y taotao este na generasion? ya jafa parejonñija? **32** Manparejo yan y famaguon ni manmatatachong qui plasa ya manaagang uno yan otro ya ilegña: Indadane jamyo flauta, y ti manbaela jamyo, manuuonge jamyo, ya ti manatanges jamyo. **33** Sa mato si Juan Bautista ni uchocho paan ni uguimen bino, ya ilelegmiyo: Guaja anitña. **34** Mato y Lajin taotao, ya chumochko yan gumimen, ya ilelegmiyo: Estagüe, un taotao na gachumochko yan gagumimen bino, yan amigon y publicano sija, yan y manisao. **35** Lao y tiningo manacabales ni y todo famaguonña. **36** Ya malago uno qui Fariseo sija na ufanñija mañcho. Ya jumalon qui guima y Fariseo ya matatachong qui lamasa. **37** Ya estagüe, un palaoan qui siuda, na miisao, ya anae jatungo na gaeque si Jesus matatachong qui lamasa qui guima y Fariseo, mañule un boteyan alabastro na ingüente. **38** Ya tumojgue qui taten Jesus, ya cumasao; ya jatutujon munafotgon ni lagoña y adeng Jesus, ya jasaosao ni y gapuniluña; ya jachichico y adengña ya japapalae ni y inggüente. **39** Ya anae jalie este y Fariseo ni y umagange güe, cumuentos qui sumanjalomña, ilegña: Este na taotao yaguin profeta güe, jatungo jafe este na palaoan y pumapacha güe sa güiya miisao. **40** Ya manope si Jesus ya ilegña nu güiya: Simon, guaja para jasangane jao. Ya güiya ilegña: Sangan Maestro. **41** Un taotao guaja dos dumídibe: ya y uno mandidibe quinientos monedan denario, ya y otro sincuenta. **42** Ya anae taya apasñija, inasie todo y dos. Enao mina, jaye guiya sija mas güinaeya? **43** Manope si Simon, ya ilegña: Y pineloco na ayo y mas maasie; ya güiya ilegña: Tunas jinisgamo. **44** Ya jabira güe guato qui palaoan, ya ilegña as Simon: Unlilie este na palaoan? Jumalomyo qui guimamo, ti unnaejo janom para y adengjo; lao este janafotgon y adengjo ni lagoña, ya jasaosao ni y gapuniluña. **45** Jago ti unnaejo un chico: lao este na palaoan desde que jumalomyo ti pumapara jachico y adengjo. **46** Ti unpalaes y ilijo ni laña, lao este jpalae y adengjom inggüente. **47** Enao mina jusangane jao, na y isaofña, ni y megae, umasie; sa güiya megae maguaeyaña; lao y didide maasiñia, didide maguaeyaña. **48** Ya ilegña nu güiya: Y isaomo maasie. **49** Ya y mangachochongña manmatatachong qui lamasa, jatutujon sumangan qui sumanjalomña: Jaye este na ufanasie locue isa? **50** Ya ilegña ni palaoan: Y jinengguemo unsinatba; janao yan pas.

8 YA susede un rato despues na jajanaogüe y siuda sija yan y sengsong sija manpredidica, yan numanafanungo nu y ibangelion y raenon Yuus; ya mañisia yan y dose, **2** Ya palo sija famalaoan ni guinin nanafanmagong ni manaelayen espiritu yan y chetnot sija; si Maria ni mafanaan magdalena ni jumuyong guiya güiya siete na manganite, **3** Ya si Juana, asagan Chusa, mayetdomon Herodes; yan si Susana yan megae ni pumalo ni jasesetbe ni güinaña: **4** Ya anae mandaña y dangculon linajinyo taotao, yan y manestaba cada siuda manmato guiya güiya, jacuentuse pot un accomparasion. **5** Un tátanom jumanao para ufananom y semiyanya; ya anae manmananom, palo podong qui oriyana chalan; ya todo magacha, ya manmato sija y pajaro qui langet ya macano. **6** Yan palo mamodong qui jilo acho; ya anae lachog, ninamalayo sa ti fotofoton. **7** Yan palo mamodong qui jalom tituca; ya mandoco mañija y tituca, ya chiniguit. **8** Yan palo mamodong qui mauleg y tano; ya mandoco, ya manogcha siento pot uno. Ya anae esta jasangan estesija umagang: Y

gaetalanga para ufanjungog, uecungog. **9** Ya y disipuluña sija mafaeen güe: Jafa este na accomparasion? **10** Ya guiya ilegña: Esta manmanna jamyo para intingo y misterion y raenon Yuus lao y pumalo pot accomparasion; para ujaaaatanja ya ti ujalie, yan ujaecungogja ya ti ujatungo. **11** Pues este ayo na accomparasion: Y semiya y sinangan Yuus. **12** Y qui oriyana chalan ayo sija y jagas jumungog; ya despues mato y manganite ya janasuja y sinangan qui corasonñija sa ti mojon ufanmanjonggue ya ufanmasatba. **13** Ya y jilo acho, ayo sija y anae jajungog, jaresibe y sinangan nu y minagof; lao estesija manaejale; sa jajonggue un ratoja, lao anae mato tentasion mamodong. **14** Ya y pedong qui jalom tituca, este sija y jumungog; ya mientras jumanao qui chalanñija, manchiniguit ni inadajeñijija, yan y güinaja, yan y minagof tanto qui este linálâ, ya ti jumuyong tinegchañija cabales. **15** Lao ayo y mangaegue qui mauleg na tano, este sija na guinin jumungog y sinangan qui corason ni mauleg yan tunas, jamanietiene, ya manogcha yan manpasensiа. **16** Ni uno ni mañöñonggue candet, utampe nu y batde pat upolo qui papa catre, lao upolo qui jilo lamasa para y jumajalom ulie y manana. **17** Sa taya manaatog ya ti umafatanñaejon; ni gae qui secreto ya ti umatungo, ujuyong qui manana. **18** Guesadaje jaftaemano y jiningogmiyo: sa masquesea jaye y guaja, umanae; lao masquesea jaye y taya, unajanao ayo y pinelofia na uguaja. **19** Ayonae manmato guiya güiya si nañafia yan y mañeluña, lao tisiña manlatguo guiya güiya pot y linajinyo taotao. **20** Ya masangane, ilegña nu güiya: Si nanamo yan y mañelumo manmatotojgue qui sanjiyong na mammalago na unmalie. **21** Ya manope ya ilegña nu sija: Y nanajo yan y mañeluso, ayosija y jumungog y sinangan Yuus ya jafatinas. **22** Ya susede y uno qui ayosija jaane nae, na jumalon qui un batco, güiya yan y disipuluña sija; ya ilegña nu sija: Nije tafanjanao y otro banda jagoe; ya manjanao. **23** Ya anae mumamayama sija, güiya maego; ya manguaeae un dangculon, pagyo y manglo qui jagoe; ya bula y batco janom ya mangaegue sija qui peligro. **24** Ya manmato guiya güiya, ya mapangon, ilegña: Maestro, maestro, tafanmalingo. Ya magnata, ya jalalatde y manglo yan y chaochao y janom; ya pumara, ya jumuyong malinao. **25** Ya ilegña nu sija: Mano nae gaueque jinengguennyo? Ya sija manmañiao y ninafanmanman, ilegña uno yan otro: Jaye este, na asta y manglo yan y janom jatago y maoosqueja? **26** Ya manmato asta, y tano y taotao Gadara sija, ni gaueque qui sanmenan y Galilea. **27** Ya anae jumanao para y tano, umasoda yan un taotao qui jiyong y siuda na gaemanganite; ya apmam na tiempo ti minagagago ni usaga qui guima, na y naftanja. **28** Ya anae jalie si Jesus, umagang, ya jatombague qui menaña ya ilegña ni dangculo na inagang: Para jafayo nu jago Jesus, Lajin Yuus Gueftaquilo? Jusuplica jao na chamoyo sumasapet. **29** Sa jatago y espiritu áplacha na ufanjanao qui taotao; sa apmam na tiempo na magoot güe: mamantiene güe preso ya magode nu y cadena yan tale sija; ya jayamag y guinede ya quineme ni y manganite asta y desierto sija. **30** Ya finaesen as Jesus: Jaye naanmo? Ya güiya ilegña: Linajyan; ya megae na manganite manjalom qui güiya. **31** Ya masuplica güe na chaña tumatago na ufanjanao para y tadong na joyo. (*Abyssos g12*) **32** Ya estaba güije un inetnon babue na lajyan na mañochocco qui jalom tano: ya masuplica güe na ufanpinelo ya ufanjalom güije sija. Ya manpinelo. **33** Ya anae manjuyong y manganite qui taotao, manjalom qui babue ya y inetnon manmanunugo sajyao guato qui un didog qui jagoe ya manmatmos. **34** Ya ayo sija munafañochocco y babue anae jalie y mafatinas, manmapos yjasangane y taotao siuda yan qui fangualuan. **35** Ya manjanao para ujalie y mafatinas; ya manmato qui as Jesus; ya masoda y taotao ni anae guinin jumuyong y manganite, na minagagago ya guaja jinasoña cabales,

ya matatachong gui adeng Jesus; ya ninafanmaaño. 36 Ya mansinangane ni lumie, jafa taemano manamagongña ayo y guinín jinatme manganite. 37 Ayonae todo y taotao qui tano y Gadarenos yan todo y oriyan, magagao na ujanao güiya sija; sa mansenmaaño; ya güiya cajulo qui batco y tumalo tate. 38 Lao ayo na taotao anae guinún manjuyong y manganite, siniplica güe para usaga güiya güiya; lao janajanao ya ilegña: 39 Talo guato güiya jamyo ya unfañangane jaftaemano na dangculon güinaja finatinasña si Yuus nu jago. Ya güiña jumanao, ya jasanganñaejon todo qui siuda jaftaemano finatinasña si Jesus nu güiya. 40 Ya anae tumalo guato si Jesus maresibe ni y linajyan taotao sija ya mangosmagof; sa todoja numananggaja. 41 Ya estagüe, un taotao y naañaña si Jairo, ya güiya locue magas y sinagoga; mato ya jatombagüe papa qui adeng Jesus, ya jagagao na ujalom güiña. 42 Sa guaja unoja jagaña na esta guaja dose años, ya estaba jijot na umatace. Ya anae jumanao maapupura güe ni linajyan taotao sija. 43 Ya un palaoan na numanajuyong jágå esta dose años, esta jalachae gumasta todo y güinajaña ni jaapaseñaejon medico, lao taya siña munamagong, 44 Mato qui tateña ya japacha y madoblan magaguña, ya enseguidas esta bumasta y jágåña. 45 Ayonae si Jesus ilegña: Jayeyo pumacha? Lao anae todos japune ilegña si Pedro yan y mangachongña: Maestro, y linajyan taotao umanoriya jao yan machichiguit jao, 46 Lao si Jesus ilegña: Guajayo pumacha; sa guajo jutungo na guaja ninasña jumuyong güiya guajo. 47 Ayonae y palaoan anae jalie na ti siña janaatog, mato ya manlalaolao, ya jatombagüe qui menaña, ya jasangan qui menan y taotao sija todos, pot jafa na japacha, yan jaftaemano na ninajomlo enseguidas. 48 Ya ilegña nu güiya: Hija, y jinengguemo unnninajomlo; janao ya upas. 49 Ya mientras cumuecuentos, mato uno ni taotao y magas y sinagoga ya ilegña: Y jagamo matae, chamo umestotoba y Maestro. 50 Ya anae jajungog si Jesus manopegue: Chamo maañaño; jonggueja sa güiya ujomlo. 51 Ya anae mato qui guima, taya jápolo na ujalom yan güiya na si Pedro, si Juan, yan si Santiago, yan y tatan y patgon, yan y naañaña. 52 Ya todos mangacasao, yan malamentagüe; lao ilegña: Chamiyo fangacasao; sa ti matae, lao mamaego. 53 Ya macháthategue güe, sa matungoja na esta matae. 54 Lao güiya jamantiene y canaeña ya jaagang ilegña: Patgon palaoan, cajulo. 55 Ya mato y espirituña talo, ya enseguidas cajulo; ya manago na umanachocho. 56 Ya ninafanmanman y mañañaña: lao jaencatga na chañija sumangangane ni un taotao jafa y mafatinas.

9 YA jaagang ya mandaña y dose disipuluña ya janae ninasña qui jilo y manganite todo, yan para ufanmanamte nu y chetno sija. 2 Ya jatago na ujapredica y raenon Yuus, yan unafanjomlo y mammalango. 3 Ya ilegña nu sija: Chamiyo fanmañiñule ni jafa para y chalan, ni baston, ni botsa, ni pan, ni salape; ni infangaemagago dos. 4 Ya cuatquiera na guma nae manjalom jamyo, fañaga güije asta que manjanao jamyo. 5 Ya todo ayo sija y ti rumesibe jamyo, anae manjanao jamyo güije na siuda, sacude y petbos qui adengmiyo para testimonio contra sija. 6 Ya manjanao sija, ya mammalofan sija qui sengsong, mapredidica y ibangeliyo, yan mannanajomlo qui todo y lugat. 7 Lao si Herodes tetrarca jajungog masangan este sija na finatinas, ya estable guefinestoba ni y sináñgen palo na si Juan esta cumajulo guinín manmatae. 8 Ya y pumalo ilegña: Si Elias jumuyong talo; ya otros umalog; na uno qui manamco na profeta lálá talo. 9 Ya ilegña si Herodes: Si Juan guajo dumegüeuya; ya jaye este nae jujungog sija na güinaja? Ya japrocura lumie güe. 10 Ya anae manalo guato y apostoles sija, masangane güe todo ni y finatinasñija. Ya jacone sija ya mañuña asta un banda, qui un siuda ni mafanaan

Betsaida. 11 Ya anae esta matungo ni y linajyan taotao sija, madálalag güe; ya güiya jaresibe, ya jasangane ni y raenor Yuus; ya janafanjomlo y numesesita mammaamte. 12 Ya y jaane jatutujon pumuenge; ya mafatoigüe nu y dose ya ilegña nu güiya: Nafanjanao, y linajyan taotao, para ufanjanao asta y sengsóng yan y fanguualan qui oriya, ya ufañaga ya ufanmanaligao nañija; sa mangaeguejit güine qui deserto na lugat. 13 Ya ilegña nu sija: Jamyo innafañcho. Ya ilegña: Taya guajata na sincuja na pan yan dos güijan, patsino niye tafanjanao tafanmamajan nengcano para todo este sija na taotao. 14 Ya guaja buente sincó mit na taotao. Ya ilegña ni disipuluña: Nafanmatachong pot compañía, cada compañía sincuenta. 15 Ya taegüije mafatinas, ya manafamatashong todos. 16 Ya jachule y sincó na pan yan y dos güijan, ya jaatan julio y langet ya jabendise ya jaipe; ya janae y disipuluña para upolo qui menan y linajyan taotao. 17 Ya mañocho ya manjaspog todos; ya esta majatsa y sebla y pedaso sija, dose canastra. 18 Ya susede, anae mananaetae güiyaja namaesa, estabaja mangaegue güiya güiya y disipuluña, ya jafaesensijsa, ilegña: Jaye ilegñiñija y taotao nu guajo? 19 Ya sija manmanope ya ilegña: Si Juan Bautista; lao guaja umalog: Si Elias; yan palo umalog na uno qui manamco na profeta lálá talo. 20 Ya ilegña nu sija: Lao jamyo, jaye ilegimímiyo nu guajo? Ya manope si Simon Pedro ya ilegña: Si Cristo, qui as Yuus. 21 Ya mangunesentacga sija y jatago na chañija sumangangane ni jaye nu este; 22 ilegña: Y Lajin taotao nesesita ufamadesse megae, ya umarechasa ni y manamco sija, yan y manmagas y mamale yan y escriba sija, ya umapuno y umanacajulo qui mina tres na jaane. 23 Ya ilegña nu sija todos: Yaguin guaja y malago tumatiyego, upunenaesa güe, ya uchule y quiluuusña cada jaane ya udalalagyo. 24 Sa masqueseaja jaye y malago na usatba y lináláña, ufinalingaegan; ya masqueseaja jaye y malingo y lináláña pot y naanjo, güiya usatba. 25 Sa jafa probechoña y taotao yaguin jagana todo y tano, ya güiya unafalingo maesa güe pat uyulang maesa güe? 26 Sa masqueseaja jaye pot y mamaílao guajo yan pot y sinanganjo, mamaílao locue nu este y Lajin taotao, yaguin mato qui minalagña yan y minalag tata yan y mañiantos na angjet sija. 27 Lao magajet jusangane jamyo: Na guaja palo qui mangaegue güine, na ti uchague y finatae asta que ujiale y raenor Yuus. 28 Ya susede mina ocho na jaane, despues di estesija na sinangan, jacone mañija yan Pedro, yan si Juan, yan si Santiago, ya cajulo qui egso ni taquilo para ufanetae. 29 Ya mientras mananaetae güe, y jechuran mataña tolaeca; ya y magaguña jumuyong apaca ya malag. 30 Ya, estagüe, dos taotao na cumuecuentos yan güiya; ya si Moises, yan Elias, 31 Ya manjuyong yan y minalagñija, ya manguecuentos pot y jinanaoña, na para ucumple güiya Jerusalém. 32 Lao si Pedro y mangachogña, mansenmatujog; ya anae manmagnet, malie y minalagña yan ayo na dos taotao ni mangachongña. 33 Ya susede, mientras sumusuja sija güiya güiya, si Pedro ilegña as Jesus: Maestro, mauleñija tafañaga güine; ya niye tafanmamatinas tres na tabetnaculo; uno para jago, uno para si Moises, yan uno para si Elias; ti jatungo jafa jasasangan. 34 Ya mientras jasasangan este, mato un mapagajes ya mantinampe; ya ninafanguefmañaño anae manjalom qui mapagajes. 35 Ya mato un inagang qui mapagajes na ilegña: Este y laijo, inayigco; ecungog güe. 36 Ya anae malofan ayo na inagang, esta masoda si Jesucristo güigüiyaja namaesa; ya sija manmamatquiloja, ya güije sija na jaane, taya jasangane ni jaye pot y liníñija. 37 Ya susede inagpañia güije na jaane, anae manunog guinín y egso, ya y dangculon linajyan taotao masoda güe. 38 Ya, estagüe, un taotao qui entalo y linajyan, na umagang ilegña: Maestro jutayuyut jao na unlie y laijo; ya y unoja patgon: 39 Sa, estagüe, un

espiritu na quinene, ya enseguidas umagang; ya ninalaoao güe ya numanajuyong buo, ya aapmam na pinadese na sumuja guiya güiya, na ninalalamenja. **40** Ya guinin jutayuyut y disipulumo na ujayute juyong; ya ti manasiña. **41** Ya manope si Jesus ya ilegña: O generasion na ti manjonggue, yan manchatpayon! asta ngeaan nae utafanjjita, ya jujasusungan jamyo? conieyo fan mague ni y lajimo. **42** Lao anae māmāmamaela, y anite yinrite papa ya quefninalaoao. Lao si Jesus jalalatde y espiritu áplacha ya janajomlo y patgon ya janatalo guato as tataña. **43** Ya todos ninafanman nu y minagas Yuus, lao mientras manmamanman todos pot todo estesija ni y jafatinas, ilegña ni disipuluña; **44** Polo ya utatcalon gui talanganmiyo este sija na sinangan: sa umaentrega y Lajin taotao gui canae taotao sija. **45** Lao sija ti jatungo este na sinangan, ya manafaninatogüe para chañija tumutungo: ya manmañao mafaesen güe ni ayo na sinangan. **46** Ya jumuyong manafaesen entre sija, jaye guiya sija udangculoña. **47** Lao si Jesus anae jalija y jinason y corasonñija, jacone un patgon ya japolo gui bandaña, **48** Ya ilegña nu sija: Jaye y rumesibe este na patgon pot naanjo jaresibeyo; ya y rumesibeyo, jaresibe y tumagoyo; sa jaye y mas diquique guiya jamyo, ayo dangculo. **49** Ya manope si Juan ya ilegña: Maestro inlie uno na manyuyute juyong y manganite pot y naanmo; ya inchema sa ti jadalalalagijit. **50** Ya ilegña si Jesus ni sija; chamiyo chumochoma, sa ayo ni ti contra jamyo, guiya para jamyo. **51** Ya susede, anae mato y jaane nae jjot para umaresibegui sanjilo; janameton y mataña para ujanao para Jerusalen, **52** Ya manago tentago sija na ufanmofona gui menaña; ya majanao manjalom gui y songsong Samaritano, para umanalistuye güe güije. **53** Ya ti maresibe güe, sa y mataña meton para ujananao para Jerusalem. **54** Ya anae malie este ni disipuluña, si Santiago, yan si Juan, ilegña: Señot, malago jao ya utafanmanago ya utunog guafe guinin y langet, ya ufanlinachae? **55** Ayonae jabira güe ya manlinalatde. **56** Ya manjananao para y otro songsong. **57** Ya anae manjajanao sija, un taotao ilegña nu güiya qui chalan: Señot, bae judalalagjao manoja y unjanao guato. **58** Ya ilegña si Jesus nu güiya: Y sora sija mangaeliyang, ya y pajaro sija qui langet mangaechenchon; lao y Lajin taotao taya sangaña ni anae para upolo y iluña. **59** Ya ilegña ni otro: Dalalagyo. Ya güiya ilegña; Señot, sottayo naya ya finenana jujanao ya jujafot si tatamo. **60** Lao ilegña nu güiya: Polo y manmatae ya ufanajafot y manmataeñija; lao jago janao ya unpredica y raenon Yuus. **61** Ya ilegña locue otro; judalalagjao Señot; lao sottayo naya ya judeispideyo ni y mangaegue guiya jame. **62** Ya ilegña si Jesus: Ni uno ni pumopolo y canae qui alado ya uatan tateña ni y digno para y raenon Yuus.

10 ANAE munjayan este sija na güinaja, jaayig y Señot otro setenta, ya jatago dos en dos qui menaña para todo y siuda yan ayo na lugat anae para ufto güe. **2** Ya ilegña nu sija: Y cosecha megae, lao y manmachochocco didide; enaomina gagao y Señot y cosecha, ya ufanago ni manmachochocco para y cosechaña. **3** Fanjanao qui chalanmiyo; estaque na jutago jamyo taegüije quirinilo qui entalo y lobo sija. **4** Chamiyo fanmañiñule botsa ni maleta, ni sapatos: ni jaye insaluda qui jinanaonmiyo. **5** Masqueseaja mano na guma nae manjalom jamyo, finenana in alog: Pas para este na guma. **6** Yaguin guaja güije patgon y pas, y pasmiyo usaga quuya güiya; yaguin taya, utalo guato quuya jamyo. **7** Fañaga güije na guma, fañocho yan infanguimen todo y manmamaenmiyo; sa y machochoeho ufanmerese nu y apasña. Chamiyo fanjajanao guma pot guma. **8** Ya masquesea mano na siuda nae manjalom jamyo, ya manmaresibe jamyo, cano jafa y manmasajane jamyo. **9** Ya nafanjomlo y manmalango ni guaja güije, ya inalog nu sija: y raenon Yuus esta mato quuya jamyo.

10 Lao masqueseaja mano na suida nae manjalom jamyo, ya ti manmaresibe jamyo, fanjanao qui cayefija, ya inalog: **11** Asta y petbos ni jachetune y adengmame güine qui siudamijo, insacude contra jamyo; lao tingo este na y raenon Yuus mato jjot guiya jamyo. **12** Ya jusangane jamyo: mas sungunon Sodoma güije na jaane qui ayo na siuda. **13** Ay! ay! jao Corasin: ay! ay! jao Betsaida! sa yaguin guiya Tiro yan Sidon nae manmafatinas este sija na mannamanman y manmafatinas guiya jamyo, jagas sen amco mammañotsot, infanmatachong qui silisio yan y apo. **14** Enaomina mas sungunon Tiro yan Sidon qui para jamyo qui jaanin y sentensia. **15** Ya jago Capernaum, unacajulo jao asta y langet? umachule papa asta sasalagan. (**Hades g86**) **16** Y jumungo jamyo, jajungogyo; ya y dumesecha jamyo, jadesechayo; ya y dumesechayo, jadesecha y tumagoyo. **17** Ya manalo guato y setenta yan y minagofñija, ya ilegña: Señot, asta y manganite insujejeta pot y naanmo. **18** Ya ilegña nu sija: Julie si Satanás taegüije y lamlam ni y pedong guinin y langet. **19** Estagüe, na junae jamyo ninasiña para ingacha y culebla, yan y alacran, yan y jilo todo y ninasiñan y enemigo, ya taya siña munafanlamen jamyo. **20** Lao chamiyo ninafanmamacof pot este, pot y espiritu sija ni insujejeta; lao fanmagof jamyo pot y naanmiyo ni esta matugue qui langet. **21** Ya ayoja na ora magof si Jesus qui Espiritu Santo ya ilegña: Junae jao grasia, O Tata, Señot y langet yan y tano, sa unana este sija na güinaja qui manmeñalom y manmanungo, ya unfanue qui mandiquique; junggan Tata, sa taegüine nae senmagof qui menamo. **22** Todo y güinaja sija jagasja jaentregayo y Tatajo; ya taya tumungo jaye y Lajin, na y Tataja; ya jaye y Tata, na y Lajinaja, yan ayo y minalago y lajinä ufinanue. **23** Ya jabiragüe guato qui disipulo sija, ya ilegña: Mandichoso y atadog ni manmanlie nu estesija ni y liniinmiyo: **24** Sa jusangane jamyo, na megae na profeta yan ray sija, dumesesea na ulie nu estesija ni y liniinmiyo, ya ti malie; yan ujajungog nu estesija ni y jininggomiylo ya ti jajungog. **25** Ya, estagüe, un magas y lay na tumojoque jullo ya tinietientagüe, ya ilegña: Maestro, jafa jufatinas para juereda y teejinécog na linálâ? (**aiónios g166**) **26** Ya ilegña nu güiya: Jafa matugue qui tinago? jafa untataetae? **27** Ya güiya manope, ilegña: Guaeya y Señot Yuosmo contodo qui corasonmo, yan contodo y antimo, yan contodo y minetgomo, yan contodo y tiningomo; yan y tiguangmo taegüije iya jago namaesa. **28** Ya ilegña nu güiya: Mauleg inepemo: fatinas este, ya unlálâ. **29** Lao güiya, malago na unatunas maesa güe, ilegña as Jesus: Ya jaye tiguangjo? **30** Ya inepe as Jesus ya ilegña: Un taotao tumunog guinin Jerusalem asta Jerico, ya podong qui entalo y manaque; y machule y magaguña ya manachetnudan güe, ya manjanao ya mapolo cana matae. **31** Ya susede na un pale tumunog güijije na chalan; ya anae jalie malofanja qui otro banda. **32** Taegüijeja locue un Lebita, anae mato jjot güije na lugat, ya jaantanja, ya malofanja qui otro banda. **33** Ya un Samaritano, anae jumajanao güije na chalan, mato lugat nae gaegue güe, ya anae jalie, ninamaase, **34** Ya mato guato quiya güiya jabee y chetnot sija ya janaye laña yan bino; ya janamaudae qui gaña gágâ, ya jacone asta y guima publico ya jaadaje. **35** Ya y inagpaña güije anae para ujanao jachule dos denarion salape ya janae y magas y guima, ya ilegña nu güiya: Guesadaje güe; ya todo y palo na gastomo despues, yaguin tumaloyo mague, juapase jao. **36** Ya jaye y tiguang entre y tres, pot ayo y pedong qui entalo y manaque? **37** Ya güiya ilegña: Ayo y maase nu güiya. Ayonae ilegña Janao ya unfatinas locue taegüije. **38** Ya anae jumajanao, jumalom qui y songsong; ya un palaoan na y naañña si Marta rinesibegüe qui guimaña. **39** Ya guaja uno chelüña palaoan na y naañña si María, na locue matatachongja qui adeng Jesus, ya jaecungogja y sinanganña. **40** Lao si Marta esta inestotba pot

megae sinetbeña, ya mato guiya güiya, ya ilegña: Señot, ada ti unlie y cheluko na upaloyo ya jufañeñetbeja na maesa? Tago ya uayudayo. 41 Ya inepa as Jesus ilegña nu güiya: Marta, Marta, esta jago inestotba ya guesmanadaje jao, pot megae na güinaja: 42 Lao unoja manesesita; ya si Maria jaayig ayo mauleg na patte ni ti umachule guiya güiya.

11 YA susede anae mananaetae güe gui un lugat, ya magpo, uno gui disipuluña ilegña nu güiya: Señot, fanagüejam manamaetae, taegüije locue as Juan ni jafanagüe y disipuluña! 2 Ya ilegña na sija: Yaguin manamaetae jamyo alog: Tata, Umatuna y naanmo. Umamaela y raenomo, 3 Naejam pago cada jaane ni y nengcanomame. 4 Ya unasiijam ni isaomame; sa jame locue inasisie todo ayo y dumidibe jam. Ya chamojam pumopolo gui tentasion. 5 Ya ilegña nu sija: Jaye guiya jamyo y gaeamigo uno, ya ufinatoigüe gui tatalopuenge, ya ualog nu güiya: Amigo naayaoyo tres pan; 6 Sa un amigojo mato guiya guajo guinin bumiäje, ya taya ni jafa para juplantaye gui menaña; 7 Ya ayo y gaegue gui sumanjalom ufanope, ya ualog: Chamo umatbororotayo; sa esta majuchom y petta, ya estagüejamgui cama yan y famaguonio; ti siñayo cajulo ya junae jao. 8 Ya jusangane jamyo: Achogja ti ucajulo ya uninae pot y amiguña: lao pot y magagaño, ucajulo ya unae jaftaemano y janesesita. 9 Ya jusangane jamyo: Gagao, ya infanmamea; aligaõ ya inseda; yajo, ya infanmababaye. 10 Sa jayeja y mangagao uresibe; ya y manaligao usoda; ya y manayajo, umababaye. 11 Pat jaye guiya jamyo na tata, yan uguinagao ni y lajiña un pan, ya unnae un acho? pat un güijan ya enbes di güijan unnae culebla? 12 Pat yan guinagao un chada, ada unnae un alacran? 13 Pues ombre jamyo, ni y manaelaye, intingo numae mauleg na niniae y famaguonmiyo, cuonto mas y Tatanmiyo gui langet unnae ni y Espiritu Santo todo ayo y gumagao güe? 14 Ya jayute juuong y anite na udo. Ya susede anae jumuyong este y anite, y ido cumuentos, ya y linajyan taotao sija ninafanmanman. 15 Ya palo güiya sija ilegñija: Pot si Beetsbeb, ni magas y manganite, na jayuyuteja juuong y manganite sija. 16 Lao y pumalo matietientagüe, magagagao un señat gui langet. 17 Lao güiya jatungo y jinason ayo sija ya ilegña nu sija: Todo y raeno umadibide contra güijaya, uyulang; ya y guima umadibide contra guima, upodong. 18 Yaguin si Satanas locue madibide contra güiya namaesa, jaftaemano y raenoña sumaga? Sa ilegñijo na juuyuteju juuong y manganite pot si Beetsbeb. 19 Lao yaguin junajujuyong y manganite pot si Beetsbeb, pot jaye y famaguonmiyo ufanyinito sija juuong? Enaomina sija ufanjues para jamyo. 20 Lao yaguin pot y calulot Yuus nae, juuyuteju juuong y manganite, magajet na y raenon Yuus mato guiya jamyo. 21 Yaguin un taotao ni matatnga, ya jafamauleg y atmasña, ya japulan y guimaña: todo güinajaña, manseguro. 22 Lao anae mato otro na matatngaña qui güiya ya inañoa, inamot ni atmasña anae jaangoco güe ya jafacae y güinajaña. 23 Ayo y ti jumujame, contra guajo yuie; ya ayo y ti rumecocoge guija guajo machalapon. 24 Ya y espiritu áplacha, anae jumuyong gui taotao, jumajanaagui anglo na lugat, mananaligao dinescansa; ya anae ti mañoda, ilegña: Bae talo guato gui guimajo anae jumanaoyo. 25 Ya anae mato, jasoda mabale yan maadotna. 26 Ya jumanao ya mangone yan güiya otro siete espiritu mas manaelayeña qui güiya, ya jumalon ya sumaga güije: ya taelayeña y uttimofia ayo na taotao qui y finena. 27 Ya susede anae jasangan estesija, un palaoan gui linajyan taotao, umagang ilegña nu güiya: Dichoso ayo na tuyan y chumuchulejao, yan ayo na pecho y anae sumususo jao. 28 Lao güiya ilegña: junggan, lao dichosuña ayo y jumungog y sinangan Yuus, ya jaadaje. 29 Ya anae manethon y linajyan taotao guija güiya, jatutujon sumangan: Este na generasión manaelaye:

manmanaliligao señat; lao ti ufanmannae nu señat mas na ayoja y señat Jonas. 30 Sa taegüije si Jonas y señat para y taotao Ninibe taegüijeja locue y Lajin taotao para güine na generasión. 31 Y raenan sanjaya cumajulo qui jaanin huisio yan y taotao este na generasión ya manquinendena; sa mato guinin y uttimon y tano para uecungog y minalate Salomon; ya estagüeja uno dangculoña qui si Salomon gaegue guine na lugat. 32 Y taotao sija guija Ninibe, ufangajulo qui jaanin huisio yan este na generasión ya manquinendena; sa manmañotsot pot y prenedicán Jonas; ya estagüe uno mas dangculoña qui si Jonas gaegue güine na lugat. 33 Taya ni un taotao munaaatog qui bedega y candet ni esta masonggue, ni upolo qui papa ganta, sino y candeler para todo y manjajalom ujaliye y manana. 34 Y candet y taotao, y atadog; yaguin y atadogmo sensiyo todo y tataotaomo maninina; lao yaguin taelaye, y tataotaomo locue bula jomjom. 35 Atan pues sa y manana ni y gaegue guija jago, munga jomjom. 36 Enao mina yaguin todo y tataotaomo bula manana, ni mano na lugat nae guaja jomjom, cabales na ubula manana, taegüije y yanguin malag ininaña y candet ya inina jao. 37 Ya mientras cumuecuentos, un Fariseo siniplicagüe na usija chumocco, ya jumalon ya matachonggui lamasa. 38 Lao y Fariseo ninamanman anae jalie este, pot y ti jafagase güe finena antes di uchocho. 39 Ya y Señot ilegña nu güiya: Pago jamyo ni Fariseo, y sumanjiyongja qui copa yan plato innagagasgas, lao y sumanjalommiyo bula inamot na tinaelaye. 40 Manaejinaso jamyo, ada ayo y fumatinas qui sumanjiyong, ti güiya locue y fumatinas qui sumanjalom? 41 Lao todo y guajanmiyo naenñaejon limosña; ya estagüe na todo ufangasgas para jamyo. 42 Lao ay, ay jamyo Fariseo! ni infanmanna diesmos nu y yetba buena yan laruda yan todo golae; ya innafapos y tininas yan y güinaeyan Yuus. Estesija nesesita infatinas, sin pelo y pumalo. 43 Ay, ay jamyo Fariseo! sa ingüaeya etmas manaquilo na tachonggui sinagoga, yan y sinaluda sija qui metrado. 44 Ay y jamyo! sa calang jamyo naftan ni ti malilie; ya y taotao sija mammalolofanja qui sumanjilo ya ti matungo. 45 Ya manope un magas y lay, ilegña nu güiya: Maestro, yaguin unsangan estesija unlatdejam locue. 46 Lao güiya ilegña: Ay ay jamyo locue y manmagas y lay! sa innafanmangangatga y taotao sija ni ayo na catga y macat para uchule, ya ni un calolotmiyo innainete para inayuda. 47 Ay, ay jamyo! sa infatinas y naftan, y profeta sija, ya y tatanmiyo pumuno. 48 Taegüine mantestigo jamyo, ya inconsienteja y checho y tatanmiyo; sa sija magajet pumuno, ya jamyo fumatinas y naftanñija. 49 Enaomina ilegña y minalate Yuus: Bae managoyo profeta yan apostoles para sija; ya megae guija sija ipino yan ipetsigue: 50 Sa guinin este na generasión manesesita machule y jágå todo y profeta, ni manmachaude desde y tutujon y tano; 51 Desde jágå Abel, asta y jágå Sacharias, ni y matae qui entalo y attat yan y templo; magajet, jusangane jamyo na umanesesita machule guinin este na generasión. 52 Ay ay jamyo y manmagas y lay! sa innajanao y yaben tiningo; ya ti infanjalom jamyo yan y mangequejalom inchechema. 53 Ya anae jumuyong güije, y escribas yan y Fariseos sija, matutujon ma afuefuetas ya macacase para usigue cumuentos megae; 54 Maespipia, para umaquechule jafa guinin y pachotña.

12 YA ayo na tiempo, anae mandaña megae na mit na linajyan taotao, asta managacha uno yan otro; ya jatutujon sumangane y disipuluña sija finenana: Adaje jamyo ni y libaduran y Fariseo sija ni y hipocresia. 2 Sa taya na matatampe na ti umababa; pat mananana, na ti umatungo. 3 Enaomina jafa guinin sinanganmiyo qui jemjom, umajungog qui manana; ya jafa y incuentse gui talanga qui jalom aposento, umaagangnaejon qui jilo guma. 4 Ya jusangane jamyo ni y amiguo sija: Chamiyo fanmaañao ni ayo sija y pumuno, sa an munjayan ayo,

taya jafa siña ujafatinas. 5 Lao jusangane jamyo jaye inmaañigüe: Fanmaañao jamyo ni ayo y yanguin munjayan japuno, guaja ninasíñaña na uyute asta sasalaguan: Junggan, jusangane jamyo: Fanmaañao jamyo nu güiya. (Geenna g1067) 6 Ada ti mabende sincos na pajaro, pot dos na octabo? ya ni uno guija sija mamalefañaejon qui menan Yuus? 7 Lao asta y gaponulonmiyo esta manmatufong. Chamiyo fanmaañao: sa manbalifia jamyo qui y megae pajaro. 8 Ya jusangane jamyo: Jayeja y comofesatñaejonyo qui menan y taotao sija; uquinenfesatñaejon locue ni y Lajin taotao qui menan y angjet Yuus. 9 Lao ayo y pumuneyo qui menan taotao sija, siempre pune güe qui menan y angjet Yuus. 10 Ya jayeja y cumientos contra y Lajin taotao, umaasie; lao y chumattino contra Espíritu Santo, ti umaasie. 11 Ya anane macmacone jamyo qui menan y sinagoga sija, yan y manmagas, yan y gaesisíña, chamiyo madadaje jafetaemano yan jafa para inepé, ni jafa para insangan; 12 Sa y Espíritu Santo infanfinanagüe güijie na ora jafa para insangan. 13 Ya uno qui linajayan taotao ilegña nu güiya: Maestro, tayo y cheluju ya ufacaeyo ni y erensiya. 14 Lao ilegña nu güiya: Taotao, jaye pumoloyu qui jilomo para jueves, pat para mamacae? 15 Ya ilegña nu sija: Atan, ya inguesadaje jamyo ni y linaggá: sa y linálá y taotao, ti guinin y manadan güinaja sija ni y jasagagaye. 16 Ya mansinangane un parábola, ilegña: y fangualuan un taotao na rico, jumuyuyong megae na quineco. 17 Ya manjoso qui sumanjalonña, ilegña: Jafa jufatinas, sa taya mano nae jupolo y quinecojo. 18 Ya ilegña: Este bae jufatinas: bae jujala papa y lanchoco, ya jujatsa y mas dangculo; ya ayo nae jupolo todo y maiissó yan y güinajajo. 19 Ya jualog ni y antijo: Ante, megae güinajamo, para megae na sacan; descansa, ya unchocho, yan unguimen, yan unmagof. 20 Lao si Yuus ilegña nu güiya: Taejinaso jao! pago na puenge nesesita umachule y antimo: ya para jaye ayo sija na güinaja ni unnaeton? 21 Taegüenaoja y manaeon na güinaja para güiyaja, ya ti urico para si Yuus. 22 Ya ilegña ni y disipolura sija: Enaomina jusangane jamyo, Chamiyo madadaje pot y lináláñiyo, jafa para incano; ni y tataotaonmiyo, jafa para innaminagago. 23 Sa y linálá mas qui y nengcano, ya y tataotao mas qui y magago. 24 Jaso y aga sija, na ti manmanananom, ni ufanmangoci; ni uguaja sagannengcanoñija ni lancho; ya si Yuus janachochoco sija; ya cuanto mas manmauleg jamyo qui y pajaro! 25 Yan jaye guija jamyo pot inadaje siña uaumenta un codo y linecaña? 26 Yanguin ti siña inchegüe y mas diquique, para jafa inadadaje y pumalo? 27 Jaso y lirio sija, jaftaemano mandocoñijija! ti manmachochoco, ni ufanmanjila; ya jusangane jamyo na si Salomon contodo y minalagña, ti minagago pareja y uno guija sija. 28 Yanguin si Yuus janafanminagago y chaguan qui fangualuan ni y gaegue pago, ya agupa esta mayute guato qui jetno; ti mas magajet na inninafanminagago jamyo. O jamyo didide na jinenggue? 29 Ya chamiyo umaliligo jafa para incano, ni jafa para inguimen, ni infanbuébuente qui jinasomniyo. 30 Sa todo este sija na güinaja manmaaliligo ni y nasion sija qui tano: lao y tatanmiyo jatungoja na innesesita estesija na güinaja. 31 Lao aligao finena y raenoña; ya todo este sija na güinaja umanafandaña para jamyo. 32 Chamiyo fanmaañao, jamyo diquique na manada; sa este minagof y tatanmiyo, na infanninae ni y raeno. 33 Bende y güinajamo, ya unfanacea. limosna; fannamamauleg botsa ni ti ubijo, un güinaja qui langet na ti ufatta, anae ti usineda ni y saque, ni ti upotiliya. 34 Sa manoja nae gaegue y güinajamo, ayoja nae gaegue locue y corasonmo. 35 Polo ya esta madudog y senturamniyo, ya esta masongue y candet miyo; 36 Ya infanparejo yan ayo na taotao sija y jananangga y señotñija, yanguin tumalo guato guinin y guipot umasaguja; sa para yanguin mato ya manyajo, umababayé enseguidas. 37 Mandichoso ayo sija na tentago, yanguin mato

y señot, mansineda manbebela; magajet jusangane jamyo, na ududog güe, ya unafanmatachong para ufañicho, ya ufalag y sumanmena ya usebe sija. 38 Ya yanguin ufato qui segundo na bela ya guijie tetsero, ya mansineda sija taegüijie, mandichoso ayo sija na tentago. 39 Este tingo na yanguin y tata qui guima mojon jatungo jafa na ora nae ufato y saque, upulan ya ti upolo na umayulang y guimaña. 40 Enaomina nafanlisto jamyo locue, sa ufato y Lajin taotao, güijie na ora qui anaes ti injajaso. 41 Ayonae ilegña si Pedro: Señot, unsangan este naacomparasion para jame, pat para todos? 42 Ya y Señot ilegña: Jaye nae ayo y mauleg yan mejnalom na mayetedomo, ni y ninamagas ni y señotñia qui güinajana, para uninanae naña qui tiempóna? 43 Dichoso ayo na tentago y yanguin mato y señotñia, sineda na jachochogüe taegüijie. 44 Magajet jusangane jamyo; na uninamagaqui jilo y güinajana, todo. 45 Lao yanguin ayo na tentago y ilegña qui jalom corasonña: Y señotjo caeja mato; ya jatutujon pumanag y famalaoan na tentago, yan y lalaje; ya chumochu, yan gumimen, ya bumolacho; 46 Y señot ayo na tentago, ufato güijie na jaane qui anaes ti jananangga, yan qui ora anaes ti jatungo, ya uninasuja, ya uninafandaña y patteña yan y ti manmanjonggue. 47 Ya ayo na tentago y jatungo y minalago y señotñia; ya ti jalisto güe, ni jafatinas jaftaemano y minalagoña, umasaaulag megae. 48 Lao ayo y ti jatungo, ya jafatinas digno na umasauleg, lao didide masaulagña. Sa jayeja y megae manaiña, siempre megae uchule, ya jaye y megae catgoña, mas megae magagaoña. 49 Matoyo para juyute y guafe qui jilo tano: ya jafa malagojo yanguin esta todo mafiiñila? 50 Lao guaja tagpangeco para jumatagpange; ya jafa chachatsagajayo asta qui umacumple! 51 Injajaso jamyo na matoyo para junae pas y tano? Jusangane jamyo, na aje; lao mas para inaguauat. 52 Sa desde pago sigue mona, uguaja qui un guma sincos na ti manparejo, y tres contra y dos, ya y dos contra y tres. 53 Y tata uaguauat contra y lajifia, ya y laje contra y tata; ya y nana contra y jagaña, ya y jaga contra y nana; y suegra contra y yetna, ya y yetna contra y suegraña. 54 Ya ilegña locue ni y taotao sija: Yanguin inilie y mapagajes na cajulo qui sumanlichan, siempre ilelegmiyo: Mamamaela y ichan; ya magajet. 55 Ya yanguin manguaefe y manglo sanjaya, ilelegmiyo: Uguaja maepe; ya ufato. 56 Manhipocrita jamyo; intingo umegsamina y langet, yan y tano; ya jafa na ti intingo umegsamina y tiempo pago? 57 Ya jafa na ni jamyo ti injisga jafa y tinas? 58 Ya mientras jumanao jao yan y enemigumo para y magas, procura munaquelibre jao qui jinanaomo; na noseaja uninarastra guato qui jueves, ya y jueves uninentrega qui ofisiat, ya y ofisiat unpinelo qui calaboso. 59 Jusangane jao: Ti unjanao juylong güije, asta qui unapase y ultimo na marabidi.

13 YA mangaue güije na tiempo taotao sija, ni masangane güe pot y Galileo sija, ni si Pilatos janadaña y jágñiña yan y nefresenñija. 2 Ya si Jesus manope ya ilegña nu sija: Jinasomniyo na este sija na Galileo, mas manisao qui todo Galileo sija na jadapese ayo sija? 3 Jusangane jamyo na aje; sa yanguin ti manmañotsot jamyo, manparejoja jamyo manáchamalingo. 4 Pat ayo sija y diesiocho ni y podong y tore qui jiloiñija guija Siloe ya manpinino, jinasomniyo na mas manisao ayo sija qui todo y taotao ni y mañiasaga Jerusalém? 5 Jusangane jamyo na aje; sa yanguin ti manmañotsot jamyo, manparejoja jamyo manáchamalingo. 6 Ya jasangan este naacomparasion: Un taotao guaja y trongcon igos na matanme qui fangualuanña; ya anae mato para uegaga cao guaja tinegchaña, ti mañoda. 7 Ya ilegña ni y lancheruña: Esta guaja tres años ni matoyo güine na trongcon igos, manegagayo tinegcha, ya taya nae mañodayo; utut papá; para jafa na jaocucupa y tano? 8 Ya manope ilelegña nu güiya: Señot, polo pago na año ya juguadog y oriyaña, ya junaye

estietcot: 9 Ya yanguin ufanogcha, mauleg; yanguin aje, siempre, unutut. 10 Ya estaba na mamananagüe gui un sinagoga, gui sabado na jaane. 11 Ya estagüe un palaoan, na guaja un espíritun malango guiya güiya esta diesiocho años, ya esta ninaojlo, ya tisiña tumacho. 12 Ya anae linie as Jesus, inagang ya ilegña nu güiya: Palaoan, libre jao qui malangumo. 13 Ya japoló y canaeña qui jiloña; ya enseguidas ninatunas, ya jaalaba si Yuus. 14 Lao y magas sinagoga lalalo sa si Jesus, numanajomlo qui sabado na jaane, ya manope ilegña nu y linajyan taotao sija: Guaja saes na jaane para ufamachocho y taotao sija: ya este nae mauleg mato para numajomlo; lao ti y sabado na jaane. 15 Ayonae inepe ni y Señot, ya ilegña: Hipocrita jamyo, ada ti siña cada uno guiya jamyo upula y gaña guaca, pat asno qui pesebre, ya uncón y unaguimen qui sabado na jaane? 16 Ya ti siña este na palaoan, ni y jagan Abraham, ni guinedes as Satanas diesiocho años, manalibre qui magodeña, qui sabado na jaane? 17 Ya anae jasangan estesija, todo y enemiguña ninafan mamajlao; ya todo y taotao sija ninafanmagof, pot todo y sennamagof na güinajá ni y machogüe pot güiya. 18 Pot enao ilegña: Jafa parejuña y raenon Yuus? yan jafa nae juacompara? 19 Parejo yan y granon y semiyan mustasa, ni y jachule y taotao, ya jatanme qui jalom jardínña; ya docó, ya jumuyong tróngcon jayo; ya esta y pajaro sija qui langet mañaga qui ramasña. 20 Ya ilegña talo: Jafa nae juacompara y raenon Yuus. 21 Parejo yan y libadura, ni jachule un palaoan, ya janaatog qui tres medidan arina, asta qui todo manespóngja. 22 Ya jumajanao gin chalaña, malag y siuda sija, yan y sengsong mamananagüe, ya jumajanaano para Jerusalém. 23 Ya ilegña uno nu güiya: Señot, didide manmasatba? si Jesus ilegña nu sija, 24 Guefprocura mangejalom qui maiot na potta; sa jusangane jamyo na megae prumocucura mangejalom, lao ti mansiña. 25 Yanguin y magas y guima jayasia cajulo ya jajuchom y petta, ya intitujon jamyo manmanojgue qui sumanjiyong ya inyajo y petta, ya ilegmi miyo: Señot, babayejam: ya ufanope ya ualog nu jamyo: Ti jutungo manguinemanu jamyo: 26 Ya intitujon umalog: Guinin mañochojam yan manguinemanu qui menamo, yan mamanagüe jam qui cayenname. 27 Lao güiya ualog: Jusangane jamyo, na ti jutungo manguinemanu jamyo: fañuña guiya guajo, todos jamyo ni y chumogüe y tinaleye. 28 Ya ayonae uguaja cumasao, yan checgcheg nifen, yanguin inlie si Abraham, yan si Ysaac, yan si Jacob, yan todo y profeta sija, qui raenon Yuus; ya jamyo infanmachoneg juyong. 29 Ya ufanmato manguiñen y sancatan yan y sanlichan, yan y sanlago yan y sanjaya; ya ufanmatachong qui raenon Yuus. 30 Ya estagüe na guaja manutimo ya ufanfinenana, y guaja manfinenana ya ufanutimo. 31 Ya ayo na ora, manmato Fariseo sija ya ilegña nu güiya: Janao ya unsuja güine; sa malago si Herodes na unpinio. 32 Ya ilegña nu sija: Janao, sangane ayo na sora, na estagüe, na juyute juyong y anite sija, yan manaaamteyo pago na jaane yan agupa, ya y mina tres na jaane ufonjayanyo. 33 Lao nesesita jufamocat pago yan agupa yan y inagpaña, sa ti siña na ufalingo y profeta qui Jerusalém. 34 O Jerusalém! Jerusalém! ni y unpuno y profeta sija, yan unfagas ni acho ayo sija y manmatago para güiya! cuento biaje malagoyo na junafandaña y famaguonmo, taegüije y ponidera janafandaña y poyitasña qui papa papafía, ya timalago jamyo! 35 Estagüe na manmapolye jamyo ni y guimammiyo taetaotao; ya jusangane jamyo: Ti inliyo, asta qui mato ayo na tiempo anae inalog: Dichoso ayo y mamamaela ni y naan y Señot.

14 YA susede na anae jumalom qui guima un magas Fariseo, para uchocho pan, qui sabado na jaane, ya sija maespipiaja. 2 Ya, estagüe, un taotao gaegue qui menaña na malango binaya. 3 Ya manope si Jesus, ya jacuentuse manmagas y lay, yan y

Fariseo sija, ilegña: Tunas numajomlo qui sabado na jaane pat aje? 4 Ya sija manmamatquiquiloja. Ayonae jacone güe, ya janajomlo, ya jasotta na ujanao. 5 Ya jaope sija ilegña: Jaye guiya jamyo, yanguin guaja gaña asno pat guaca, podong qui jalom tupo, ada ti enseguidas ujatas qui sabado na jaane? 6 Ya ti siña talo manmanope ni estesija. 7 Ya jasangan un acomparasion ni y manmacombida, anae jaatituye ni y jaayig y mas managquilo na tachong qui lamasa; ya ilegña nu sija: 8 Yanguin quinenbida jao ni un taotao para y guipot, chamo fatatachong qui mas tagquilo na tachong; sa ufato otro na mas onrao qui jago, ni y quinenbidaña locue; 9 Ya ufato y cumonbida jao ya ualög nu jago: Nae este lugat y este taotao; ya ayonae untutujon mumamajlao yanguin sumaga jao qui mas uttimo na lugat. 10 Lao yanguin quinenbida jao, janao ya fatachong qui mas tagpapa na lugat; sa yanguin mato y cumonbida jao, ualög nu jago: Amigo, janao falag iya jululo; ya ayonae unguaja inenra qui menan ayo sija y mangachongmo ni y mammatachong qui lamasa. 11 Sa jayeja y manataquilo maesa güe, unaumitde güe ya y umunaumitde güe, umanataquilo. 12 Ya ilegña nu ayo y guinin cumonbida güe: Yanguin matinas jao nataloane pat sena, chamo umagagange y manamigumo sija, ni y mañelumo, ni y manparentesmo, ni y manrico na tiguangmo; sa noseaja unmaconbida locue talo, ya unmaapase. 13 Lao yanguin gumupot jao, agange y mamobile, yan y manmanco yan y mancojo, yan y manbachet; 14 Ya undichoso; sa ti siña maapase jao; lao unmaapase qui quinajulo y manunas. 15 Ya anae jajungo este, uno qui mangachongña ni y mammatachong qui lamasa, ilegña nu güiya: Dichoso ayo y uchocho pan qui raenon Yuus. 16 Lao ilegña nu güiya: un taotao jafatinas un dangculon sena, ya mangonbida megae: 17 Ya jatago y tentagoña qui oran sena, na ualog ni ayo sija y manmacombida: Nije; sa esta todo listo. 18 Ya jatutujon cada uno umescusa güe. Y fenenana ilegña: Mamajanyo un pidason tano, ya nesesitayo jujanao ya Julie; jugagao jao na unescusayo. 19 Ya y otro ilegña: Mamajanyo cinco pares na nobijo para mancareta, ya bae jujanao ya juchague: jugagao jao na unescusayo. 20 Ya y otro ilegña: Umasaguayo, ya enaomina ti siñayo mato. 21 Ya tumalo guato y tentago, ya janatungo y senotña nu este sija. Ayo nae y magas y guima ninagoslalalo, ya ilegña ni y tentagoña: Janao, lasajao falag y caye sija yan y chalan qui siudad, ya uncón mague y mamobile, yan y mancojo, yan y manbachet, yan y manmanco. 22 Ya ilegña y tentago: Señot, esta mafatinas y tinagomo, ya trabia guaguaajaya lugat. 23 Ya y señot ilegña ni y tentagoña: Janao falag y dangculo na chalan yan y lugat ni y guaja ngangao, ya unafuetsas sija, ya ufanjalom para ubula y guimajo. 24 Sa jusangane jamyo, na ni uno güije sija qui guinin manmaconbida, uchague y senajo. 25 Ya mañisija mangaegue yan un dangculon manadan taotao; ya jabira güe, ya ilegña nu sija: 26 Achogua un taotao mato guiya guajo, ya ti jachatle si tataña, yan si nanaña, yan y asaguaña, yan y famaguonña, yan mañelulla lalaje, yan y mañelulla famalaoan, yan y lináláña locue, ti siñagüe disipululo. 27 Ya jayeja y ti cumatga y quiluusña, ya dumalalag yo; ti siñagüe disipululo. 28 Sa jaye guiya jamyo, ujaso manjatsa un tote, ya ti ufatachong finena ya utufong y para gastoña cao siña uninafunjayan? 29 Sa noseaja yanguin esta japoló y simiento, ya ti siña janafunjayan; todo y lumie jatutujon manmanbotlea nu güiya. 30 Ylegña: Este na taotao jatutujon manjatsa, ya ti siña janafunjayan. 31 Pat jaye y ray, anae jajanao para ugura contra y otro ray, ti ufatachong finena, ya ufañangane cao siña güe yan y dies mit, utagam y mamamaela yan veinte mit contra güiya? 32 Patseno, mientras chachagoja y otro trobia, janajanao un compaña, ya ufangagao pas. 33 Taegüénaoja locue; masquesea jaye guiya jamyo y ti rumechasa todo y güinajaña; ti siñagüe disipululo. 34 Y asiga mauleg; lao yanguin malingo

y asiga maasenña, jaftaemano manasne? 35 Ti mauleg para y tano, ni para fanyútian basula; masenyuteja ni y taotao. Jaye y gaetalanga para ufanjungog, güiya uecungog.

15 YA manjjijot guato güiya, todo y publicano, yan y manisao, para umaecungog güé. 2 Ya mangogonggong y Fariseo sija, yan y escribe ilelegňa: Este na taotao, jaresisibeja y manisao, ya mafisijaja mañocho. 3 Ya jasangane sija ni este naacomparasion, ilelegňa: 4 Jaye na taotao güiya jamyo, y yanguin guaja gaña siento na quinilo, ya ufirlingaeguan ni y uno, ada ti ujanao ya udingo y nobentainuebe qui desierto asta qui jasoda ayo y malingo? 5 Ya anae jasoda, jaapagaye ya jamagogofgüe. 6 Ya anae mato qui guimariaña, jaagange todo y manamigüña, yan y tignangňa, ya ilelegňa nu sija: Nije tafanmagof, sa jagasja jusoda y gajo quinilo ni y guinin malingo. 7 Jusangane jamyo, na taegüenaajo locue uguaja qui langet, minagof yanguin un taotao na isao mañotsot, mas qui y nobentainuebe manunas na taotao ni y ti janesesita manmañotsot. 8 Pat, jaye na palaoan, y yanguin uguaja iyoña dies na pidason salape, ya ufirlingaeguan ni y uno; ada ti usonggue y candet ya ubale y jalom guma, ya ugesaligao asta qui usoda? 9 Ya yanguin esta jasoda, jaagange y manamigüña, yan y tiguangňa ya mandaña, ya ilelegňa: Nije tafanmagof, sa jagasja jusoda y pidason salape ni y guinin malingo. 10 Taegüenaajo locue jusangane jamyo, na uguaja minagof qui menan y angjet Yuus, pot y un taotao na isao ni y mañotsot. 11 Ya ilelegňa: Un taotao guaja dos lajiňa: 12 Ya y mas patgon, ilelegňa as tataňa: Tata, naeyo ni y patteco qui güinaja ni y para guajo. Ya jafacae para sija ni y güinajaña. 13 Ya ti megae na jaane malofan, anae y mas patgon janafandaña todo, ya mapos asta y chago na tano; ya jagasta todo y güinajaña güije qui guipot yan bisio di gula. 14 Ya anae jagasta todo esta: mato un dangculon fiinalang güije na tano, ya jatutujon taena. 15 Ya jumanao, ya jatituye qui un taotao güije na tano: ya tinago para y fangualanía, para unachocco babue sija. 16 Ya jatatabaga na unabula tiyanňa ni y lasas frijoles ni y jacacano y babue sija; ya taya ni un taotao numanaegüe. 17 Ya anae numalo y jinasoňa, ilelegňa: Cuento na jontaleron tata, mangaena pan, ya mammañoňobblaja, ya guajo güíne jumatae fiinalang! 18 Bae jucajulo ya ujanao para as tata, ya jualog nu güiya: Tata, umisaoyo contra y langet, yan contra jago, 19 Ti dignoyo mas na jumafanaan lajimo: naparejoyo yan y jontalerumo sija. 20 Ya cajulo, ya mapos para as tataňa. Lao chagoja trabia, si tataňa linie güe, ya ninamaase, ya finalagüe, ya tinectog, ya chinicögüe. 21 Ya y patgon ilelegňa as tataňa: Tata, umisaoyo contra y langet, yan contra jago; ti dignoyo mas na jumafanaan lajimo. 22 Lao y tata ilelegňa ni y tentagoña sija: Chule y mas mauleg na magago ya umanaminagago; ya umapolo y aniyu qui calolotňa, yan y sapatos qui adengňa: 23 Ya umacone mague un tatnero ni y mas yomog, ya umapuno ya tataňocho ya tafanmagof; 24 Sa este y lajijo guinin matae, ya lâlâ talo; guinin malingo, ya masoda. Ya jatutujon sija manmagof. 25 Ya y lajiňa ni y mas amco estaba qui fanguulan; ya anae guaguato ya esta jijot qui guima, jajungog y dandan yan y manbabala: 26 Ya jaagang uno qui tentago sija, ya jafaesen jafa ayo sija. 27 Ya ilelegňa nu güiya: Y chelumo mato; ya si tatamo japuno y tatnero ni y mas yomog, sa jaresibe gae seguro yan sano. 28 Ya ninagoslalalo, ya ti malago jumalom: ayonae jumuyong si tataňa, ya siniplica na ujalom. 29 Ya manope ilelegňa as tataňa: Estagüe, megae na año nae jusesetbe jao, ya taya nae ti jaosgue jafa na tinagomo: lao taya nae unnaeuyo un patgon chiba para infanmagof yan y manamiguo sija: 30 Lao anae mato este na lajimo ni y jalachae todo y güinajamo qui manputa sija; unpnueja ni y mas yomog na tatnero. 31 Ya ilelegňa nu güiya: Lajijo, siempre jumijitaja; ya todo y güinajajo iyomo. 32

Lao mauleg para utafanmagof ya utafanalegría: sa este y chelumo guinin matae, ya lâlâ talo; yan guinin malingo, ya esta masoda.

16 YA ilelegňa locue ni y disipuluňa sija: Guaja un taotao na rico, ya guaja mayetdomuňa; ya este mafaaela güiya güiya na jagasta y güinajaña. 2 Ya janamaagange, ya ilelegňa nu güiya: Jafa este y jujujungog güiya jago? Fannae cuenta pot y mayetdomu, sa ti siňa jao mumayetdomo mas. 3 Ayonae y mayetdomo, ilelegňa qui sumanjalomňa: Jafa jufatinas? sa y seňotjo unajanaoyo qui mayetdomujo: Taya minetgotto para ufanguadog; mamajalojo umogagao. 4 Jutungo esta jafa jufatinas, para yanguin manajanaoyo qui mayetdomujo, jumaresibeyo qui guimaňija. 5 Ya jaagang cada uno qui manmadidibe ni y seňotňa, ya ilelegňa ni y finanera: Cuanto undidibe y seňotjo? 6 Ya ilelegňa: Siento na medidan laňa. Ayonae ilelegňa nu güiya: Chule y cuentamo ya unfatachong guse ya untugue sincuenta. 7 Ya ilelegňa talo ni y otro: Ya jago, cuanto dibimo? Ilelegňa: Siento na medidan trigo. Ylegňa talo: Chule y cuentamo ya untugue ochenta. 8 Ya jaalaba y seňot y taelaye na mayetdomo; sa pot y jagostungo chumogüe: sa y famaguon este na tano, manmejalomňa y generasionňija, qui y famaguon y manana. (aión g165) 9 Ya jusangane jamyo: Fanmamamauleg amigonmiyo pot y güinajan y timunanas; sa yanguin manfatta jamyo, infanrinesibe qui taejiniecog na saganriňa. (aiónios g166) 10 Ya y tunas qui didide, tunasia locue qui megae; ya y ti tunas qui didide, ti tunasia locue qui megae. 11 Yanguin ti guinin manunas jamyo qui ti magajet na güinaja, jaye infanmangoco qui magajet na güinaja? 12 Ya yanguin ti guinin manunas fiet jamyo qui iyon y otro taotao, jaye infanninae ni y iyonmiyo? 13 Ni un tentagoña jasetbe dos na seňot: sa uchatlie y uno, ya uguacea y otro; pat attiuye qui uno, ya udespresia y otro. Ti siňa jamyo insetbe si Yuus, yan y güinaja. 14 Ya y Fariseo sija locue, ni y mangasalape, majungog este sija; ya mabotlea güé. 15 Ya ilelegňa si Jesus nu sija: Jamyo yuje sija y innafanunas maesa jamyo qui menan y taotao sija; lao si Yunes jatungoja y corasonmiyo: sa ayo y guesmaguaueya qui entalo y taotao sija y chinatlie para y menan Yuus. 16 Y lay, yan y profeta sija, mangaegue asta as Juan: ya desde ayo na tiempo y raenon Yuus mapredicaciónejon, ya todoja jumalom nu y finijon. 17 Lao guseňa malofan y langet yan y tano, qui na un pidasito qui lay ufatta. 18 Todo ayo y dumingo y asaguaña, ya umasagua yan otro, jafatinas y abale; ya y umasagua ayo na palaoan ni y diningo ni y asaguañaflaje, jafatinas y abale. 19 Guaja un taotao na rico, na minagagagoja putpura, yan y guesmauleg na magago apaca, ya cada jaane gumupupot. 20 Ya guaja locue un poble na umogagao limosna, y naanña si Lasaro, na bula chetnot, ni y estaba mapolo qui pettan y rico. 21 Ya malagogüe na umanachocco ni ayo y andesmoronan ni y mamopodong qui lamasan y rico; ya asta y galago manmato ya manmanjóyoflag y chetnotňa. 22 Ya despues, matae y pebble ni y umogagao limosna, ya macone ni y angjet sija asta y pechon Abraham; matae locue y rico na taotao, ya majafot; 23 Ya y ya sasalaguan, jajatsa y atadogňa, anae estaba qui sinapet, ya jalie si Abraham na chago, yan si Lasaro qui pechoňa. (Hadés g86) 24 Ya umagang ilelegňa: Tata Abraham, gaease nu guajo, ya tago si Lasaro, para usupog y puntan calolotňa qui janom ya unaresco y jilajo; sa estagüe na masasapetyo güíne na maňila. 25 Lao si Abraham ilelegňa: Laje, jaso na anae lâlâlâ jao unresibe todo y manmauleg na güinajamo; taegüenaajo locue si Lasaro jaresibe y manaelaye na güinaja: lao pago, güiya mamagof güíne, ya jago masasapet. 26 Ya qui todo estesija; esta mapolo fitme qui entalota un dangculon joyo na choife, para todo y manmalago manmalofan güíne asta iya jamyo ti ufansiňa; ni ufanmalofan y manmalago güenao manmalag iya jamyo. 27 Ayonae ilelegňa:

Pues jutayuyut jao tata, tago güe para y guima tata; **28** Sa guajayo sinco mañeluo lajale; para usangane sija testimonio; ni noseaja ufanmamaela locue güine qui sinapet na lugat. **29** Lao si Abraham ilegña: Gaegueja si Moises yan y profeta sija, polo ya ujaecungogja. **30** Ya ilegña: Aje, tata Abraham; sa yanguin uno ni y guinin manmatae jumanaao para iya sija, ufanmañotsot. **31** Ya ilegña nu güiya: Yanguin ti maecungog si Moises, yan y profeta sija; ti ufanmaosgon achogja uguaja cajulo guinin y manmatae.

17 YA ilegña ni y disipuluña sija: Ti siña ti ufato y escandalo; lao ay, ay ayo y munafato! **2** Maulegña na umagodegui agagaña un alutong, ya umayute qui tase, antes qui uninaquepodong uno güine qui mandiquique sija. **3** Adaje jamyo: Yanguin umisao y chelumo contra jago, reprende: y yanguin mañotsot, asie. **4** Yanguin siete biaje qui un jaane umisao contra jago, ya siete biaje mafato güiya jago, ya ilegña: Mañotsoto, un asie. **5** Ya y apostoles, ilegña nu y Señot: Aumenta, y jinengguenmame. **6** Ya y Señot ilegña: Yanguin mangaejinenggue jamyo taegüije y granon mostasa, ya mojon ilegmiyo nu este na sicómoro trengcon jayo: Chapag jao güenao, ya unplanta jao qui tase; ya mojon infaningesueja. **7** Lao jaye güiya jamyo y guaja tentagoña, na manalalado, pat mamamasto quinilo, y yanguin mato guinin y fanguuan, ualog nu güiya; maela enseguidas y fatachong, ya unchocho? **8** Ya ti ualog nu güiya finena: Nalisto y senajo para juchocco, ya undudog jao, ya unsetbeyo asta qui munjayanyo chumocco, yan gumimen: ya despues nae unchocho, ya unguimen? **9** Numae grasics ayo na tentago, sa jafatinas y matagofia? Jinasoco na aje. **10** Taegüineja locue jamyo, yanguin esta inchegüe todo ayo sija y tutago jamyo, ualog: Maninutil jam na tentago; sa ayoja y para y chechomane inchegüe. **11** Ya susede anae jumanaao para Jerusalen, ya malofan qui inanaco Samaria, yan Galilea. **12** Ya anae jumalom qui un songsong, manasoda güije yan dies na taotao na manategot; ya manojgue desde y chago. **13** Ya jajatsa y inagangñija, ya ilegña: Jesus, Maestro, gaease nu jame. **14** Ya anae jalie, ilegña nu sija: Janao ya infanue y mamale nu jamyo. Ya susede anae manjajanao, manjuyong mangasgas. **15** Ya y uno güiya sija, anae jalie na jomlo güe, jabira güe tate, ya janaagagang mannae si Yuus minalag. **16** Ya jatomba güe papa qui fion adeng si Jesus, ya janae grasics: este na taotao, Samaritano. **17** Ya manope si Jesus, ilegña: Ada ti dies y mangasgas? ya mammangue y nueblo? **18** Taya masoda tumalo mague para unae si Yuus grasics, na esteja y taotao tuyung. **19** Ya ilegña bu güiya: Cajulo ya unjanao; y jinengguemo munajomilo jao. **20** Ya anae mafaesen ni y Fariseo sija, ngaeán nae ufato y raenon Yuus, jaope ilegña: Ya raenon Yuus, ti matungo finatoña. **21** Ni ujaalog: Estagüe! pat ayogüe! sa y raenon Yuus, gaegueja qui sumanjalommiyo. **22** Ya ilegña ni y disipuluña sija: Ufato y jaane sija, na infanmalago na inlie uno qui jaanin y Lajin taotao, ya ti inlie. **23** Ya ujaalog nu jamyo: Estagüe, pat ayogüe; chamiyo tumatiyite, ni indalaque sija. **24** Sa taegüijea y lamlam, yan mañila qui un lugat qui papa y langet, ya inina y otro banda qui papa y langet; taegüijea locue y Lajin taotao, qui jaaniña. **25** Lao nesedita na ufamadese finera megae, ya umarechasa ni este na generasion. **26** Sa jaftaemanoja y jaanin Noe, taegüijea locue y jaanin y Lajin taotao. **27** Mañocho, yan manguiumen, yan manasagua, yan manafanasagua, asta ayo na jaane anae jumalom si Noe qui atca, ya mato y dilubio ya manyinilang sija todo. **28** Taegüijea locue jasusede qui jaanin Lot: mañocho, manguiumen, manmamajan, manmanbende, manmananom, yan manmanjatsa guma; **29** Lao ayoja na jaane anae jumanaao si Lot quiya Sodoma, janauchan guafe, yan asufre guinin y langet, ya manyinilang todo sija. **30** Taegüijea uguaja güije na jaane yanguin

ufamanue y Lajin taotao. **31** Ayo na jaane, ayo y gaegue qui jilo guma ya y güinajaña gaegue qui jalom guma, chaña tumutunog ya uchule; parejoja locue yan y gaegue qui fanguuan, chaña tumatalo tate. **32** Jaso y asaguán Lot. **33** Masquesea jaye y umaliligao na usatba y lináláñia, ufinalingaegan; ya masquesea jaye y finalingaegan y líanáláñia umasatba. **34** Jusangane jamyo, na ayo na puenge uguaja dos na taotao qui un catre; y uno umacone ya y otro umapoló. **35** Dos na palaoan dumadaña manguleg; y uno umacone, ya y otro umapoló. **36** Dos na taotao ugaegue qui fanguuan; y uno umacone, ya y otro umapoló. **37** Ya manmanope ilegña nu güiya: Manggue Señot? Ya jaope ilegña: Manoja nae gaegue y tataotao, ayoja nae mandaña y pojaro aguila sija.

18 YA jasangane unacomparasion, na y taotao sija janesesita ufanmanayuyut, ya chañija fanataeanima. **2** Ilelegña: Guaja qui un siuda un jue, na ti maañao as Yuus, ni urespeta ni jaye na taotao: **3** Ya guaja locue güije na siuda un biuda ni y mato güiya güija ya ilegña: Areglajam yan y enemigojo. **4** Ya ti malago finena; lao despues ilegña qui sumanjalomña: Achogja ti maañao as Yuus, ni jufanrespetta taotao; **5** Lao pot y jarorobayo este na palaoan, bae juareglia sija, sa noseaja pot y sisigueja mague, uestotbayo. **6** Ya y Señot ilegña: Ecungog jafa y ti tunas na jues ilegña. **7** Ada ti unalibre si Yuus y inayigña, ni y maaagang güe jaane, yan puenge, ya apmam na jasungon pot sija? **8** Jusangane jamyo, na enseguidas unafanlibre. Lao anae ufato y Lajin taotao, ufañoda jinenggue qui jilo tano? **9** Ya jasangan este naacomparasion ni ayo sija y umangocon maesa sija na manunas, ya jadespresia y pumalo: **10** Dos na taotao jumanaao julio qui templo para ujafanaetae: Y un Fariseo, ya y otro publicano. **11** Y Fariseo tumojgue, ya taegüine tinaetaeña qui sumanjalomña: Junae jao grasics Yuus, sa ti parejoyo yan y pumalo na taotao, ni y manaplacha, yan manábale, ni y este publicano. **12** Umayuyunuto dos biaje qui semana; mannanaeyo diesmos ni y todo güinajajo. **13** Lao y publicano gaegue na tumotojgue qui chago; ya ti jaguesjatsa y atadogña julio qui langet; lao jaseseco y pechoña, ya ilegña: Yuus, gaease nu guajo, sa taotao isaoyo. **14** Jusangane jamyo, na, este na taotao jumanaao papa y guimaña, ya maasie y isaofía, mas mauleg qui y otro; sa cada uno y minadangculo güe, uniaumitde; ya y munamitde güe, umanadangculo. **15** Ya maconie guato güiya güija ni y diquique na famaguanñija, para upacha; ya anae manlinie ni y disipulo sija, mammalalatde. **16** Lao si Jesus jaagang sija, ya ilegña: Polo y diquique na famaguan ya ufanmamaela güiya guajo, ya chamiyo chumochoma; sa iyón este sija y raenon Yuus. **17** Magajet jusangane jamyo, na y ti rumesibe y raenon Yuus taegüije y diquique na patgon, ti ujalom güije. **18** Ya un taotao na magas, finaeser güe ilegña: Mauleg na Maestro, jafa jufatinas para juereda y taejinecog na lináláñia (*aiōnios g166*) **19** Ya si Jesus ilegña nu güiya: Jafa na ilegmo nu guajo mauleg? taya mauleg na unoja, si Yuus. **20** Utungo y tinago sija: Chamo umábale, Chamo famumuno, Chamo faññaque, Chamo sumasangan y ti magajet na sinangan, Onra si tatamo, yan nanamo. **21** Ya ilegña: Todo este sija juadaje desde y pinatgonjo. **22** Anae jajungog este sija si Jesus, ilegña nu güiya: Guaja uno fattamo trabia: bende todo y güinajamo, ya unfacae y mamoble, ya uguaja güinajamo qui langet, ya maela dalalagyo. **23** Lao anae jajungog estesija, ninágostriste; sa gosrico güe. **24** Ya anae linie as Jesus, ilegña: Namanminapot ayo sija y mangaegüinaja manjalom qui raenon Yuus! **25** Sa guseña malofan un cameo qui matan y jaguja, qui ujalom un rico qui raenon Yuus. **26** Ya ayo y jumungog, ilegña: Jaye nae siña satbo? **27** Ya ilegña: Y güinaja ni y ti mansiña

para y taotao sija; mansiña para as Yuus. 28 Ayonae ilegña si Pedro: Estagüeja na indingo y iyonname, ya indalalag jao. 29 Ya ilegña nu sija: Magajet jusangane jamyo, na taya ni un taotao ni y dumingo guma, pat asagua, pat mañelu, pat mañaena, pat famaguon, pot y raenon Yuus, 30 Ya ti uresibe mas megae pago na tiempo, lao y mamamaela na tiempo, taejinecog na linálā. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Ya jacone y dose, ya ilegña nu sija: Estagüe, na manabajaojit julio Jerusalem, ya todosija y tinigue y profeta sija pot y Lajin taotao, ufanmacumple. 32 Sa nesesita na umaentrega gui taotao juyong, ya umabotlea, yan umafaesegnane, yan umatolae: 33 Ya umasaulag, ya umapuno; ya y mina tres na jaane, ucajulo talo. 34 Lao sija ti jatungo ni uno qui este sija: ya este na sinangan manaatog guiya sija, ya ni ti jatungo jafa sija y masangan. 35 Ya susede anae esta jjijot Jerico, estaba un taotao bachel gui oriyán chalan na matatachong, ya umögagao: 36 Ya anae jajungog y linajyan taotao na mammalofan, mamaesen jafa ayo. 37 Ya masangane güe, na si Jesus Nasareno malolofan. 38 Ya umagang ilegña: Jesus, jago ni y Lajin David, gaease nu guajo. 39 Ya machoma ni y manmofona para ufamatquilo: lao mas umagang megae: Jago ni y Lajin David, gaease nu guajo. 40 Ya tumojgue si Jesus, ya manago na umaconie guato guiya güiña: ya anae esta jjijot, finaesen: 41 Jafa malagomo jufatinas guiya jago? Ya güiña ilegña: Señot, para jufanlie. 42 Ya ilegña si Jesus nu güiña: Fanlie: y jinengguemo unsinataba. 43 Ya enseguidas jaresibe y liníñiña, ya jaladalag güe, yan janamalag si Yuus; yan todo y taotao sija, anae malie, maalaba si Yuus.

19 YA jumalom si Jesus, ya malofan inanaco Jerico. 2 Ya, estagüe, güije un taotao na y naañña si Saqueo, magas y publicano, na rico güe. 3 Ya jaquequeliña jaye si Jesus; lao ti siña, pot y linajyan taotao, yan pot y etigo güe. 4 Ya malago mona, ya umeculo gui wroncon sicomore para ulie: sa nesesita na ufapos güije. 5 Ya anae mato si Jesus güije na lugat, manatan julio, ya ilegña nu güiña: Saqueo, tunog lasajayo, sa pago na, jaane nesesita na jusaga gui guimamo. 6 Ya sumajyao papa, ya jaresibe güe yan y minagoffia. 7 Ya anae malie este, todos mangonggong, ilegñija: Mapos, para usaga gui isao na taotao. 8 Ya si Saqueo tumojgue ya ilegña ni y Señot: Estagüe, Señot, y lamita gui güinajao junae y mamobble sija; ya yanguin guaja chinelejo pot finababa bae junae cuatro talo. 9 Ya ilegña si Jesus nu güiña: Pago na jaane mato y satbasion güine na guma; sa güiña locue Lajin Abraham. 10 Sa y Lajin taotao mato para ualigao, yan usatba y manmalingo. 11 Ya mientras majujungog este sija, jaumenta ya jasangan unacomparasion, sa pot y esta jjijot Jerusalem, yan pot y jinasonñija na enseguidas ufato y raenon Yuus. 12 Pot este na ilegña: Un taotao na magas, jumanao para y chago na tano para uresibe y raeno, yan para utaloja guato. 13 Ya jaagang y dies na tentagoña, ya jaentrega dies na minan moneda, ya ilegña nu sija: Nafangagana asta qui ufato. 14 Lao y taotaoña gui güije na tano machatilé güe, ya manmanago un compañia guato guiya güiña, ilegñija: Mungajam na ufangobietna este na taotao qui jilo mame. 15 Ya susede anae esta jaresibe y raeno, tumalo guato, ya manago na ufanmaagange y tentago sija ni y janae ni y salape, para utungo cuanto cada uno güinanaña. 16 Ya anae mato y finenana, ilegña: Señot, y minamo mangana dies na mina mas. 17 Ya ilegña nu güiña: Mauleg na finatinasmo, mauleg jao na tentago. Pot y tunas jao qui didide, guaja ninasiñamo qui jilo y dies na siuda. 18 Ya anae mato y mina dos, ilegña: Señot, y minamo mangana sinclo na mina. 19 Ya locue ilegña nu güiña: Jago qui jilo sinclo na siuda. 20 Ya mato y otro ilegña: Señot, estagüe y minamo na juadaje ya jupolo qui jalom y setbiyetas: 21 Sa mañaoyo nu jago, sa recto jao na taotao: unchuchule y ti unpolo, ya uncococo y ti untanom.

22 Ya ilegña nu güiña: Taelaye jao na tentago, y guinin y pachotmo nae jujusga jao. Untungoja na recto yo na taotao, juchuchuleja y ti jupolo, ya jucococoja y ti jutanme: 23 Jafa na ti unpolo y salapejo gui banco; sa para yanguin matoyo jugagao yan y ganansia? 24 Ya ilegña nu ayo sija y manotoguegui oriya: Nasuja guuya güiña y minan moneda ya umanae ayo y guaja dies na mina. 25 Ya ilegñija nu güiña: Señot, guajaja güe dies na mina. 26 Sa jusangane jamyo, na masqueseaja jaye y guaja iyoña, umanae; lao y taya iyoña, achogia y guajaña umanasuja guiya güiña. 27 Lao aya sija y enemiguo, ni y ti manmalago na jufangobietna gui jilofija, cone mague, ya ufanmadegüeya qui menajo. 28 Ya anae munjayan jasangan este, malag y sumanmena, ya cajulo Jerusalem. 29 Ya susede anae esta jjijot Betfage, yan Betania, qui egso ni y mafanaano ogso Olibo, jatago dos qui disipuluña, 30 ilegña: Janao fanmalag esta mona y sengsong; ya an manjalom jamyo güije, inseda un patgon bulico na magogode, na taya ni un taotao tumachojnge: pula ya inquene mague. 31 Ya yanguin jaye na taotao fumaesen jamyo: Jafa miña inpile? Sangane taegüine: Sa janesesita y Señot. 32 Ya manjanao ayo sija y manmatago, ya jasoda jaftaemano y mansinangane sija. 33 Ya anae mapupula y patgon bulico, ilegña y gaega nu sija: Jafa muna inpile y patgon bulico. 34 Ya ilegñija: Janesesita y Señot. 35 Ya macone guato qui as Jesus: ya japollo y magagoñija qui jilo y patgon bulico, ya manmaudae si Jesus, 36 Ya anae jumajanao, jababa y magagoñija qui chalan. 37 Ya anae esta jjijot, esta tumutunog qui egso Olibo, todo y manadan disipulo matutujon manmagof ya maalaba si Yuus, yan dangculo inagang, pot y liníñiña todo ni y finatinas namanan. 38 Ylegñija: Dichoso y Ray ni y mato pot y naan y Señot: pas qui langet, yan minalag guiya jululo. 39 Ya palo qui Fariseo sija, manestaba qui entalo y linajyan taotao ilegñija nu güiña: Maestro, reprende y disipulumo sija. 40 Ya manope ilegña: Jusangane jamyo, na yanguin manmamatquilo este sija, y acho enseguidas ufanagang. 41 Ya anae esta jjijot, ya jalile y siuda, ninacasao pot güiña. 42 Ylegña: Yanguin untungo, pago qui jaanimo, jagoja, y güinaja ni y iyon y pas! lao pago esta maatogüe y atadogmo. 43 Sa ufanmato jaane guiya jago, na y enemiguo sija utanmancolat oda qui oriyamo, ya unmaoriyave, ya unmaadage cada banda, 44 Ya umayute papa qui jilo oda yan y famaguonmo ni y mangaegue qui sumanjalommo; ya ti unmapolye un acho qui jilo y otro; sa ti untungo y tiempon y mabisitamo. 45 Ya jumalom qui templo, ya jatutujon yumute juyong todo ayo sija y manmanbebende güije; 46 Ya ilegña nu sija: Esta matugue: Y gumajo, uguma manetae; lao jamyo infalyang saque. 47 Ya mamanagüe qui templo cada jaane. Lao y magas mamale sija, yan y escriba, yan y manmagas y taotao sija, maaliligo para umaqueyulang. 48 Ya ti jajulat sumoda jafa ujachogüe: sa todo y taotao gumeguesecungo güe.

20 YA susede uno qui güije sija na jaane, anae jafananagüe y taotao sija qui templo, ya japididica y ibangelio; manmato guiya güiña y magas mamale, yan y escriba, yan y manamco sija; 2 Ya macuentuse, ilegñija nu güiña: Sangane jam, jafa na ninasiña na unfatitinas este sija na güinaja? Pat jay numae jao ni este na ninasiña? 3 Ya manope si Jesus, ilegña nu sija: Jufaejen locue jamyo un finaesen, ya sanganeyo; 4 Y tagpangen Juan, guinin y langet, pat quinin y taotao sija? 5 Ya sija, jajaso qui sumanjalomñija, ilegñija: Yanguin ilegmame: Guinin y langet; ulog, jafa nae na ti injenggue güe? 6 Lao yanguin ilegmame: Guinin y taotao sija; infanmamas nu y acho ni y taotao, sa pinelotñija na profeta si Juan. 7 Ya manmanope na ti jatungo guine mano. 8 Ayonae ilegña si Jesus nu sija: Ni guajo locue ti jusangane jamyo, jafa na ninasiña na jufatitinas este sija na güinaja. 9 Ya jatutujon sumangane sija ni este naacomparasion; Un taotao, manplanta un fanguualuan ubas,

ya japoluye ni manfáfachocco, ya jumanao para y chago na tano, apmam na tiempo. **10** Ya tiempon mangoco, jatago un tentago para y mammachóchocho, para umanae ni y tinegcha y gualo; lao masaulag ni y manmachóchocho, ya manajanao taesinajguan. **11** Ya jatago talo y otro tentago: ya masaulag locue talo, ya manamamajlao, ya manajanao taesinajguan. **12** Ya jatalo tumago y mina tres na tentago: ya manaerida, ya mayute juyong. **13** Ayonae ilegña y señot y fangualuan: Jafa jufatinas? Bae jutago y quefyajo na lajjo, sa buente ufangaerespeto nu güiya. **14** Lao anae malie ni y manmachóchocho, manasangane ilegñija: Estagüe y heredero; niye tapuno, ya usaga y inereda güiya jita. **15** Ya mayute juyong gui jiyong y fangualuan, ya mapuno. Jafa pago ufatinas y señot y fangualuan nu sija? **16** Ufato, ya uylung este sija y manmachóchocho, ya ufannae otro ni y fangualuan. Ya anae majungog ayo, ilegñija: Munga este. **17** Lao jaatan sija ya ilegña: Jafa nae este y esta matugue: Y acho ni y jarechasa y manmamatitinás y guíma, esteja mapolo cuentan ulo gui esquina? **18** Jayeja y pedong gui jilo ayo na acho, umayamag pedasitos; lao jayeja y jinegse, ufinapetbos. **19** Ya y magas mamale, yan y escriba sija, maalilgao para umaqueguot güije na ora; lao manmañaño nu y taotao sija, sa matungoja na jasangan este naacomparasion, contra sija. **20** Ya mapupulanja yan manmanago na umaespipia, para ujafaque munanas sija na taotao, ya quefanmañile ni y sinangkanña, ya umaqueentreaga güe qui inareglia y ninasiñan y gobietno. **21** Ya mafaezen güe, ilegñija: Maestro, intingo na unsasangan yan manamanagüe jao tunas, ya ti numanasajnge jao taotao, lao manmanagüe jao ni y magajet na chalan Yuus. **22** Tunas na infanmanaejam si Sesat tributo, pat aje? **23** Lao jatungoja y mañañija, ya ilegña nu sija: **24** Fanueyo nu y salape. Jaye gaeimagen este yan este na tinigue? Ya manmanope ilegñija: Iyon Sesat. **25** Ya ilegña nu sija: Nae si Sesat ni y ion Sesat, ya innae si Yuus nu y ion Yuus. **26** Ya ti siña maguot pot y sinanganña qui menan y taotao sija; ya ninafanmanman ni y inepeña ya manmamatquilo. **27** Ya mammato guiya güiya Saduseo sija, ni y sumangan na taya quinajulon manmatae; ya mafaezen güe, **28** Ylegñija: Maestro, si Moises jatuguiejam, na yanguin dos chumelo na laje, ya y uno guaja asaguaña, ya matae taya patgonña; ayo y cheluña uniasagua y palaoan, ya unacajulo semiya qui cheluña. **29** Ya guaja siete na lalaje na mañelü: ya y finenana umasagua, ya matae taya patgonña. **30** Ya inasagua y palaoan ni y miná dos; **31** Ya inasagua talo ni y miná tres; yan taegüenaoja locue todo y siete manmatae ya taya famaguonñija. **32** Ya y palaoan uttimo matae locue. **33** Ya y quinajulon manmatae, jaye gaeasagua y palaoan? sa inasagua todo ni y siete. **34** Ya si Jesus ilegña nu sija: Y famaguon este na tiempo manásagua yan manafanásagua: (**añgn165**) **35** Lao ayo sija y ufanmamerese güije na tiempo, yan y quinajulon manmatae, ni ufanasagua, ni umanafanasagua: (**añgn165**) **36** Ni ti siña manmatae talo: sa manparejoa yan y angjet sija; yan manfamaguon Yuus, sa manfamaguon y quinajulon. manmatae. **37** Ya pot y manmatae ni umanafangajulo, asta si Moises manmane qui finalomtano, anae jafanaan y Señot, Yuus Abraham yan Yuus Ysaac yan Yuus Jacob. **38** Sa ti güiya Yuus manmatae, na manlálá: sa todosija manlala güiya güiya. **39** Ya manmanope palo qui escriba sija ilegñija: Maestro, mauleg sinanganmo. **40** Ya desde ayo, ti matatnga mafaezen güe talo jafa. **41** Ya ilegña nu sija: Jafa na ilegñija na si Cristo lajin David? **42** Ya güiyaja si David umalog qui leblon y Salmos: Y Señot ilegña ni y Señot, Fatáchong güi agapa na canaejo, **43** Asta qui jupolo y enemigumo sija para fañajangan y adengmo. **44** Enao muna si David finanaan güe Señot, ya jaftaemano mina ulajíñia? **45** Ya majungog ayo ni y taotao sija, anae ilegña ni y disipuluña: **46** Adajae

jamyo ni y escriba sija, sa yanñija mammocat yan y anaco na magago, yan yanñija manmasaluda qui plasa, yan y finénana na tachong qui sinagoga sija; yan y finénana na saga qui guipot; **47** Yan jalachae y guima y biuda sija, yan manmamanunue ni y anaco tinaetaefñija pot taya; estesija ujaresibe mandangculo na sinentensia.

21 YA anae manatan julo, jalie y manrico na taotao sija, na jayuyute jalom y ninaenñija qui cajon salape. **2** Ya jalie locue un poble na biuda, na manyute jalom güije dos coble. **3** Ya ilegña: Jusangane jamyo ni y magajet. Este y pebble na biuda, manyute jalom mas qui todo sija: **4** Sa todo estesija, y sebblanñijaja manmayute jalom minaeñija: lao este yan y pinebbleñija, jayute todo jalom y güinajaña. **5** Yan pot y manguecuertos palo pot y templo, ni y maadotna manbonito na acho sija yan ninae sija, ilegña: **6** Este sija na güinaja y inlie, estagüe, ufanmato jaane sija, na taya usobbla güine un acho qui jilo y otro, na ti umayute papa. **7** Ya mafaezen güe, ilegñija: Maestro, ngaeaen nae ujuyong estesija? yan jafa na señat uguaja, yanguin jijot para ufanmato este sija na güinaja? **8** Ayonae ilegña: Guesadaje jamyo ya chamiyo famafabábabá: sa megae ufanmato pot y naanjo, ya ujaalog: Güiya yo ya y tiempo esta jijijot; chamiyo dumalálalaque sija. **9** Lao yanguin injingoj y guera sija, yan y atboroto, chamiyo faninespápanta: sa nesesita ufanmato este sija finena; lao y uttimo ti enseguidas. **10** Ayo nae ilegña nu sija: Y nacion sija ufangajulo contra y nacion, ya y raeno contra raeno: **11** Ya uguaja dangculon linao, ya y cada lugat ñinalang yan peste; yan uguaja minaañia sija, yan mandangculo na señat guinín y langet. **12** Lao antes di todo este sija, ujapolo y canaeñija qui jilomiyo, ya infanmapetsigue, yan infanmaentrega qui sinagoga sija, yan y catset, yan infanmacone guato qui ray sija, yan y manmagas pot y naanjo. **13** Ya ujuyong este guiya jamyo para testimonio. **14** Polo qui corason miyo, na chamiyo jumajaso finena jafa para inepe: **15** Sa guajo junae jamyo pachot yan tiningo, ni todo y enimigunmiyo ti siña macontra ni umachaba. **16** Ya infanmentrega ni y mañaenanmiyo, yan y mañelunmiyo, yan y parientesmiyo, yan y amigonmiyo; yan guaja guiya jamyo umanampuno. **17** Ya infanmachatlje ni todo y taotao pot y naanjo. **18** Lao ni uno qui gaponulonmiyo ufalingo. **19** Ya y manpasensianmiyo nae, inganaye y antenmiyo. **20** Ya anae inlie Jerusalem, na esta ineriyaye ni y sendalo sija, intingoja na esta jijijot y mayulangña. **21** Ya ayonae y mangaegue guiya Judea, ufanmalago para y ego sija; ya ayo sija y mangaegue qui entalofña ufanjuyong; ya y mangaegue qui fangualuan, chañija fanjalom güije. **22** Sa este sija y jaanin inemog, sa para umacumple todo y güinaja ni y esta manmatugue. **23** Lao mannamaase ayo sija y manmapotgue, yan y mannanausu güije sija na jaane! sa uguaja dangculon chinatsaga qui jilo tano, yan binibó qui jilo este taotao sija. **24** Ya ufanmodong qui jilo y filon y espada, ya ufanmacone preso qui todo y nacion: ya Jerusalem umagacha papa ni y Gentiles, asta qui umacumple y tiempon y Gentiles. **25** Ya uguaja señat sija qui atdaoyan y pilan, yan y putioni sija; yan chinatsagan nacion sija qui jilo tano pot y guinadon pangpang y tase yan y napo. **26** Manlalalango y taotao sija, pot y manmañañoñija, yan pot y ninanangga ni ayo sija y manmamaela para y tano: sa manmayengyong y ninasiñan y langet sija. **27** Ya ayonae ujale y Lajin taotao na mamamaela qui y mapagajes yan y ninasiñan yan y dangculon minalag. **28** Ya anae esta jatutujon sumesede este sija, ayonae infanalag jilo, ya injatsa julo y ilunmiyo; sa esta jijijot y para inmanafanlibre. **29** Ya jasangane sija unacomparasion, ilegña: Atanja y tróngcon igos, yan todo y tróngcon jayo sija. **30** Yanguin esta manmañúñuso, inlie ya intingoja maesa jamyo na

esta jjijot y verano. **31** Taegüenaoja locue jamyo yanguin inlie esta sjia na masusede, tingo na esta jjijot y raenor Yuus. **32** Magajet jusangane jamyo: Ti ufafos este na generasien, asta qui todo sjia manmacumple. **33** Y langet yan y tano ufanmalofan, lao y finojo ti ufalofan. **34** Ya inguesadaje jamyo na ufanbula y corasonmiyo ni y pinadog mañocho yan inelacho, yan y inadajen este na linálá, ya ufato guiya jamyo ayo na jaane derepente, **35** Taegüijeja y laso: sa taegüijeja ufinatoña gui jilo todo sjia y mañasaga gui jilo tano. **36** Enaomina fanbela todo tiempo, ya infamanaetae, ya para infansiña manescapa ni todo estesija y ni ufanmato, yan para infanojgue gui menan y Lajin taoto. **37** Ya mamananagüe cada jaane gui templo; yan cada puenge jumajanao, ya sumasaga gui un ogso na mafanaan ogso Olibo. **38** Ya todo y taotao sjia manmafato gui templo, taftaf gui egaan, para umaecungog güe.

22 AYO nae estaba jjijot y jaanin y guipot y pan ni taelibadura, ni mafanaan pascua. **2** Ya y magas mamale yan y escriba sjia maaliligaq jaffaemano para umapuno güe; lao manmafaño ni y taotaosja. **3** Ya jumalom si Satanas gui as Judas y apeyiduña Iscariote, uno qui numerou y dose. **4** Ya maposgüe, ya manguentos yan y magas mamale, yan y manmagas, jaffaemano para uinentrega guiya sjia. **5** Ya ninafanmagof, ya matratos na umanae salape. **6** Ya manpromete ya jaalligao lugat para uqueentrega guiya sjia, yanguin manaegüe y linajyan taotao. **7** Ya mato y jaanin y taelibadura na pan, anae nesesita umafrese y pascua. **8** Ya jatago si Pedro yan Juan, ilegña: Janao ya innalisto y pascua para jita, para utafañcho. **9** Ya sjia ilegña nu güiya: Mano malagomo nae innalisto? **10** Ya ilegña nu sjia: Estagüe, anae manjalom jamyo gui siuda, infanasoda güije yan un taotao, na mañuñule un jarrañ janom; dalañaque güe jalom mano na guma nae jumalom. **11** Ya inalog ni y gaéguima: Y Maestro ilegña nu jago: Manggue y aposento anae para juchocco qui pascua yan y disipuluo sjia? **12** Ya infanfinanue ni y dangculo na aposento qui sanjilo todo cabales: ayonao innalisto. **13** Ya manjanao ya masoda jaffaemano y mansinangane sjia; ya manalisto para y pascua. **14** Ya anae mato y ora, matachong papa mañija yan y dose na apostoles. **15** Ya ilegña nu sjia: Jagasja juguefdesea na utafañcho guine na pascua antes di jufamadeset. **16** Sa jusangane jamyo: Ti juchocco mas, asta qui macumple qui raenor Yuus. **17** Ya juresibe y copa ya janae grasia, ya ilegña: Chule este, ya infanfacae entre jamyo: **18** Sa jusangane jamyo na ti juguimen otro biaje ni y tiniegcha ubas, asta qui ufato y raenor Yuus. **19** Ya jachule y pan, ya anae janae grasia, jaípe, ya janae sjia, ilegña: Este y tataotaojo, ni y manmanae jamyo: fatitinas este para injajasoyo. **20** Taegüijeja locue y copa, anae munjayan mañena ilegña: Este na copa y nuebo na trato qui jágajo, ni y machuda pot jamyo. **21** Lao estagüeja y canae y umentregayo na jumajame guia lamsa. **22** Ya magajet na y Lajin taotao Ujanao, ni y esta manfagpo, lao ay ay ayo na taotao uinentrega! **23** Ya jatutujon manafaesen entre sjia, jae guiya sjia ufinatinas este. **24** Ya guaja locue inaguaguat guiya sjia, jaye umasdangculo. **25** Ya ilegña nu sjia: Y ray y Gentiles, jafatitinas minagas qui jilofija; ya ayo y fumatitinas niasiña qui jilofija, manmafanaan manmauleg na taotao. **26** Lao ti infanagüenao: sa jaye y mas dangculo guiya jamyo, ufamataegüije y mas diquique; ya y magas, ufamataegüije y mañefetbe. **27** Sa cao dangculoña, ayo y matachong chumochlo, pat ayo y mañefetbe? ti ayo y matachong chumochlo; lao guajo gaegue qui entalonmiyo taegüije ayo y mañefetbe. **28** Jamyo ayo sjia y sumisigueja mangachongjo qui tentasiono. **29** Ya juareglia un raeno para jamyo, taegüije y as Tata ni y jaareglia y raeno para guajo. **30** Para infañcho yan infanguimen, qui lamasajao qui raenoco; ya infanmatachong qui trono sjia ya injisga y dose

na tribo guiya Israel. **31** Simon, Simon, estagüe, si Satanas, na malago nu jago para unquinila qui coladot taegüije y trigo; **32** Lao guajo tayuyute jao, para chaña fafatta y jinengguemo: ya yanguin umabira jao, nafanfitme y mañelumo. **33** Ya ilegña nu güiya: Señor, estoy listo para judalalag jao para y catset yan para y finatae. **34** Ya ilegña: Jusangane jao Pedro, na ti uoo y gayo pago na jaane, antes de undagueyo tres biaje na guinin untungoyo. **35** Ya ilegña nu sjia: Anae jutago jamyo sin botsa, yan sin maleta, yan sin sapatos, guaja fattanmiyo? Ya ilegña: Taya. **36** Ayonae ilegña nu sjia: Lao pago, y gaebotsa, uchuleja, yan taegüenaoja locue y maleta: ya jaye y taya espadaña, ubende y magaguña ya ufamajan uno. **37** Sa jusangane jamyo, na este y esta matugue, nesesita na umacumple guiya guajo: Ya matufong qui entalo y manaelaye sjia: sa y güinaja sjia pot guajo, umanafangpo. **38** Ya ilegña: Señor, estagüeja dos na espada. Ya ilegña nu sjia: Esta najong. **39** Ya jumuyong, ya mapos, taegüijeja y costumbreña, para y egso Olibo; ya mataatiye locue ni y disipuluña. **40** Ya anae mato qui lugat, ilegña nu sjia: Fanmanaetae, ya chamiyo fanjajalom qui tentasion. **41** Ya sumuja guiya sjia, qui un inagüit acho; ya dumimo, ya manaetae, **42** Ylegña: Tata, yanguin malago jao, nasuja guiya guajo este y copa: lao munga mafatinas y malagojo, lao y malagomo. **43** Ya finatoigüe güije y angjet guinin y langet, ya ninametgot. **44** Ya anae estaba umagoninias, mas fejman manaetae: ya y masajalomña taegüije y mandangculo na gotan jágä, mamopodong papa qui eda. **45** Ya anae cajulo güin mananaetae, ya mato qui disipuluña, jasoda na manmamaego sa manriste, **46** Ya ilegña nu sjia: Jafa na manmamaego jamyo? fangajulo ya infanmanaetae, sa noseaja infanjalom qui tentasion. **47** Ya mientras cumuecuentos, estagüe un manadan taotao, yan ayo y mafanaan si Judas, uno qui dose, na mafona qui menañija, ya jumijijot qui as Jesus para uchico. **48** Lao si Jesus ilegña nu güiya: Judas, pot un chicoja na uinentrega y Lajin taotao? **49** Ya anae malie, ni ayo sjia y mangaegue qui oriyaña, jafa ujuyong, ilegña: Señor, intaga ni y espada? **50** Ya uno guiya sjia jataga y tentago y magas mamale, ya jautut y agapa na talangaña. **51** Ya manope si Jesus ilegña: Polo este esta. Ya japacha y talangaña, ya janamagong. **52** Ayonae ilegña si Jesus ni y magas mamale, yan y capitán sjia qui templo, yan y manamco sjia ni y manmato guiya güiya: Manmato jamyo yan espada yan galute, taegüije y contra y saque? **53** Anae estaba manjjitaja cada jaane qui templo, taya nae inestira y canaenmiyo contra guajo: lao este oranmiyo, yan y niniñan jinemjom. **54** Ya maguot güe ya macone guato qui guima y magas mamale. Ya tinatityeja as Pedro lachago. **55** Ya anae munjayan matotne y guafe qui talo qui patio, ya mandaña manmatachong, matachong si Pedro qui entalofija. **56** Ya linie ni un criada anea matachong qui ininan guafe, ya guinesatangüe, ya ilegña: Este locue na taotao manisiaj. **57** Ya jadague, ilegña: Palaoan, ti jutungo güe. **58** Ya anae na apmam linie ni otro ya ilegña: Mangachochongmo yuje sjia? ya ilegña si Pedro: Taotao, ti guajo. **59** Ya anae malofan una ora, otro jagosasegura ilegña: Magajet na sumisija este yan ayo, sa taotao Galilea locue este. **60** Ya si Pedro ilegña: Taotao, ti jutungo jafa ilelegmo. Ya mientras cumuecuentos, enseguidas umoo y gayo. **61** Ya jabira güe y Señor ya jaataan si Pedro. Ayonae jajaso si Pedro y sinangan y Señor, ni y ilegña nu güiya: Antes que uoo y gayo pago na jaane, undagueyo tres biaje. **62** Ya jumuyong si Pedro ya quefcumasao. **63** Ya y taotao sjia ni gumuguo si Jesus, mabotlelea ya manalalamen. **64** Ya anae mabendas y atadogña, mafaesen ilelegña: Sangan; jaye jao munalamen? **65** Ya megae sjia na chinatino masasangan contra guiya, manamajailo güe. **66** Ya anae manana mandaña sjia y inetnon manamco na taotao sjia y magas y mamale yan y escribas: ya macone guato qui tribunatija, ilegña: **67** Yaguin jago

si Jesucristo, sangane jam. Lao ilegña nu sija: Yaguin jusangane jamyo, ti injenggue yo; **68** Ya yaguin guajo jamyo fumaesen, ti inepoyo. **69** Lao desde pago para mona y Lajin taotao gaegue na matatachong gui agapa gui ninasiñan Yuus. **70** Ya ilegña todos: Ayonae Lajin Yuus jao? Ya ilegña nu sija: Jamyo umalog na guajo yo. **71** Ayonae ilegñija: Jafa mas na testimonio tanesesita? sa tajungogja esta gui pachotña.

23 YA todo y linajanyňia mangajulo, ya macone asta as Pilatos. **2** Ya matutujon mafaaela ilegñija: Insedá este na taotao na janaquequelache y nasionta, yan mañiofoma na umanea tributo si Sesat, ya ilegñija na güiya si Cristo un ray. **3** Ayonae si Pilatos finaesem ilegñija: Jago y Ray y Judío sija? ya inepo ya ilegñija: Jago umalog. **4** Ya si Pilatos ilegña ni y magas y mamale, yan y linajyan taotao sija: Taya isao jusoda güine na taotao. **5** Lao sija japotfia, ilegñija: Jaatbororota y taotao sija, manananagüe guiya Judea todo, jatutujon desde Galilea asta esteja na lugat. **6** Ya anae jajungog este si Pilatos, mamaesen cao taotao Galilea. **7** Ya anae jatungo na gaegue gui sisíñan Herodes, janamanajanao asta as Herodes, sa estabá güe locue guiya Jerusalém güije sija na jaane. **8** Ya si Herodes anae jalié si Jesus, ninasenmagof: sa jagasja jadesea na ulie, sa jajungog guinin güiya, megae na güinaja: ya jananangga na ufanlie guinin güiya y milagro. **9** Ya jafaezen megae na sinangan: lao taya inepo güe. **10** Yan mangaegue y magas y mamale yan y escribas na manmatatachong ya mafaaela güe fijom. **11** Lao si Herodes yan y sendaluňia, madespresia yan mabotlea, yan manaminagago ni lamlam na magago, ya manatalo guato as Pilatos. **12** Ya umamigo si Pilatos yan Herodes güijeja na jaane: sa guinin umachatlie y dos. **13** Ya si Pilatos janaetron y magas y mamale, yan y magalaje yan y taotao sija, **14** Ya ilegña nu sija: Inquene mague guiya guajo este na taotao na janaquequelache y taotao sija; ya, estagüe, na jufaezen gui menanmiyo, ya taya jusoda ni jafa na isao güine na taotao pot y finaaelamimiyo sija. **15** Aje, ni si Herodes: sa junafalag iya güiya, ya, estagüe, ni jafa na ufanmerese na finatae pot y guinin finatinasňia. **16** Enao mina bae jucastiga ya jusotta. **17** Ya manesesita na umasotta uno gui guipot. **18** Ya managang cada uno, ilegñija: Nasuja tuyong enao na taotao ya umasotta si Barabas: **19** Sa mapreso pot un jatsamiento yan mamuno ni y jafatinas gui siuda. **20** Ya si Pilatos ilegña talo nu sija, Malagomiyo na umasotta si Jesus. **21** Lao managang ilegñija: Atanegui quilius, atanegui quilius. **22** Ya ilegña nu sijagui mina tres biaje: Sa jafa? jafa na taelaye finatinasňia este na taotao? Taya ni jafa na causa para umapuno jusoda guinya güiya. Pot este na rason bae jucastiga ya jusotta. **23** Lao sija enseguidas janadangculo inagangñija, ya magagao na umaatananegui quilius. Ya y inagangñija mangana. **24** Ayonae si Pilatos janae sentensia na ufatinas taemano y guinagaoñija. **25** Ya masotta ayo y guinin mapreso pot jatsamiento yan mamuno, ayo y guinin magagagao: ya manmaentrega as Jesus gui minalagoñija. **26** Ya anae macocone güe maguot si Simon, taotao Sirene, ni guinin y fangualuan, ya manae ni quilius na uapagaye gui taten Jesus. **27** Ya matatitiye ni y dangculon linajyan taotao yan famalaaoan sija ni mangacasoan yan manatangis pot güiya. **28** Lao si Jesus jabira güe tate guinya sija ilegña: Famalaaoan Jerusalem, chamiyo fangacasoan pot guajo, lao fangacasoan pot jamyoja yan pot y famagunomyo. **29** Sa, estagüe, na ufato sija jaane nae umalog: Mandichoso sa y manmachora, yan y tiyan sija ni ti manmamañago, yan y pecho sija ni ti manmamómogsae. **30** Ayonae matutujon maalog ni egso sija: Famodong gui jilonmame; ya y sabana sija: Tampe jam. **31** Sa yaguin y betde na jayo jafatinas estesija, y anglo, jafa uchogüe? **32** Ya macone locue dos

palo na taelaye finatinasňia para ufanmapuno yan güiya. **33** Ya anae manmato güije na lugat ni mafanaan Calabera, maatane gui quilius güije yan ayo y dos ni y taelaye finatinasňia, uno qui agapa ya y otro qui acagüe. **34** Ya si Jesus ilegña: Tata, asie estesija; sa ti jatungo jafa jachochogüe. Ya manafacase entre sija y magaguňia, ya marifa. **35** Ya y taotao sija manotojgue ya maaantanja. Ya mabotlea ni y magas sija locue, ya ilegñija: Ufañita otrosija: palo ya usatban maesagüe, yaguin este si Cristo, ni guine as Yuus. **36** Ya mamofeafea ni y sendalo sija, manmato guiya güiya, ya mafanunue ni y binagle. **37** Ya ilegñija: Yaguin jago Ray y Judío sija, satban maesa jao. **38** Ya guaja locue un tinigue gui jiloňa: ESTE GUIYA Y RAY Y JUDIO SIJA. **39** Ya uno qui ayo y taelaye finatinasňia ilegna: Yaguin jago si Cristo? Satban maesajao yan jame. **40** Lao inepo ni otro, ya linalatde ilegña: Ti mafiaño jao as Yuus, sa gaegue jao qui mismo sinentencia. **41** Lao jita magajet na tunas; sa utafanresibe pot y finatinasta: lao este na taotao, taya taelaye finatinasňia. **42** Ya ilegña: Jesus, jajaso yo yaguin matojao qui raenomo. **43** Ayonae ilegña nu güiya: Magajet jusangane jao: Pago mismo na jaane utajita na dos guiya Paraiso. **44** Ya anae buente y oran a las sais, jumuyong jomjom todo y jilo y tano asta y oran a las nubes, **45** Ya y atdaa jomjom, ya y cottinaa templo maipe qui talo. **46** Ya anae umagang si Jesus, ni dangnulo na inagang, ilegñija: Tata, y canemo nae jupolo y espiritujo; ya anae munjyan jasangan este, jaentrega y espiritu. **47** Ya anae jalie y sentirion estesija y mammalofan, janamalag si Yuus, ilegña: Sen magajet este na taotao na tunas. **48** Ya todo y linajyan taotao ni mandaña anae mammalofan este sija, anae malie y jagas sinesede, natumalo guato ya jaseco pechonñija. **49** Lao todo y atungoňia yan y famalaaoan ni tumatiyie güe desde Galilea, manestaba manlachago maatanja este sija. **50** Ya estagüe, un taotao na y naañia si José, un taotao na pápagat, mauleg na taotao yan tunas: **51** (Ti jacconsiente y pinagatñija ni y finatinasňija:) Taotao Arimatea, qui Siuda y Judiosija, ya güiya locue jananangga y raenom Yuus. **52** Este mato qui as Pilatos, ya jagagao y tataotao Jesus. **53** Ya janatunog qui quilius, ya jabalutan qui un sabanas, ya japoloi qui un naftan ni maguadog qui acho, ya taya ni uno mapolo güije antes. **54** Ya ayo na jaane y inareglia y pascua, ya pago manana qui sabado. **55** Ya manmato locue y famalaaoan ni y tumatiyie desde Galilea, ya malie y naftan yan jaftaemano mapoloňia y tataotaoňia. **56** Ya tumalo guato sija, ya manmamamauleg paopao yan inggüente sija: ya mandescansa qui sabado na jaane jaftaemanoja y tinago.

24 LAO y finenana na jaane qui semana, qui taftafat qui egaan, manmato qui naftan, mapmañufule guato paopao ni y finamaulegñija. **2** Ya masoda y acho na esta managalileg qui pettan y naftan. **3** Ya anae manjalom ti masoda y tataotao y Señor Jesus. **4** Ya anae manmajangang nu este, dos taotao tumotojgue qui oriyaniňija, na minagagago ni y lamlam na magago. **5** Ya anae ninafanmaaňia ya manecon papa qui eda, ilegñija nu sija: Jafa muta inalilqao y lálá qui entalo y manmatae? **6** Taegue güine, lao esta cajulo: jaso y mansinangane jamyo, anae estataba Galilea, **7** Ylegña: Na nesesita na y Lajin taotao umaentrega qui canae y taotao sija ni manisao, y umaatanane qui quilius, ya ucajulo talo qui mina tres na jaane. **8** Ayonae jajaso sija y sinanganňia, **9** Ya manalo guato qui naftan ya jasangane y onse nu este sija, yan todo y pumalo. **10** Ya sija si Maria Magdalena yan si Juana, yan si Maria nanan Santiago; yan y pumalo palaoan ni mangachongñija, sumangane y apostoles nu estesija. **11** Lao sija japoloi na taetiningo, y sinanganňija ya ti majonggue. **12** Ayonae cajulo si Pedro, ya malago asta y naftan: ya anae fumejon ya jaatan jalom, jalilie y sabanasja qui un lugat, ya mapos güe

iyasija ya ninamanman nu este y manmalofan. **13** Ya, estagüe, dos guiya sija na jumajanao, güijeja na jaane, para un songsong ni naañña Emmaus, sesenta estadios desde Jerusalem. **14** Ya cumuecuentos y dos mona pot todo estesija y masusede. **15** Ya susede anae cumuecuentos y dos, ya manafaeesen entre sija, mato si Jesus ya mañisija manjanao. **16** Lao y atadogñija calang manmatampe, para chañija tumutungo güe. **17** Ya ilegña nu sija: Jafa na cuentosmimiyo uno yan otro, anae manjanao jamyo, ya mañaga ya ninafantriste? **18** Inepe ni ayo y uno ni y naañña si Cleofas ya ilegña nu güiya: Ada sumagaja jao güiya Jerusalem, ya ti untungo jafa mammalofan güine sija na jaane?

19 Ayonae ilegña nu sija: Jafa sija? Ya ilegñija nu güiya: Ayo sija iyon si Jesus Nasareno, ni profeta güe ni gaeninasíña gui checho yan y sinangan gui menan Yuus yan todo y taotao sija; **20** Ya maentrega, gui magas mamale yan y magalajenmame para umasentensia ni y finatae, ya maatane gui quílius. **21** Lao jame innanangga sa güiya y para unafanlibre y Israel. Junggan, yan mas qui todo este, pago esta mina tres na jaane desde que masusede estesija. **22** Yan locue palo famalaoan ni mangachongmame janamanman jam sa manmato gui naftan gui taftataf gui egaan; **23** Ya anae ti masoda y tataotaño, manmato güiya jame ilegñija na manmanlie sija y liniin angjet sija, ni y jasnanganne na lálágüe. **24** Ya manjanao guato gui naftan palo gui mangachongmame ya masoda taemanoja y sinangan y famalaoan; lao ti malie güe. **25** Ya ilegña nu sija: O taotao manaeatingo jamyo, yan y ñateng y corasonmiyo para injenggue todo y sinangan y profeta sija! **26** Ada ti nesesita na si Cristo ufamadese nu este sija ya taegüine nae ujalom gui minalagña? **27** Ya jatutujon desde as Moises, yan y profeta sija, y jasangangane claro todo ni tinigue ni y pot güiya. **28** Ya manmato gui sengsong ni jajananagüe güije; ya jasigue para mas chago jinanaoña. **29** Lao sija janasaga fuetsao, ilegñija: Maela tafatiaga sa este puenge ya jocog y jaane; ya jumalom para usaga mañisija. **30** Ya susede, anae matachong gui lamasá yan sija, jachule y pan ya jabendise, ya jaipe ya manminaé. **31** Ayonae manmababa atadogñija ya matungo güe; lao güiya jamalingoja gui inatanñija. **32** Ya ilegñija entre y dos: Ada ti sinengue y corasonta gui sumanjalomta mientras jacuentutusejit gui chalan, yan anae jababayejit ni y tinigue? **33** Ya cumajulo y dos güije na ora, ya tumalo guato Jerusalem: ya masoda y onse mandadaño, yan y manestaba mangachongñiñija, **34** Ya ilegñija: Magajet, esta cajulo y Señot, na umalie yan si Simon. **35** Ayonae sija jasangane nu este sija y masusede gui chalan; yan jafa taemano, tungoñija anae jaipe y pan. **36** Ya mientras manguecuentos nu este sija, güiya tumojueja gui entalofñija, y ilegña nu sija: Pas güiya jamyo. **37** Ayonae manmañaño ya manmajgang y jinasonñija na manmanlie sija un espíritu. **38** Lao güiya ilegña nu sija: Jafa na ninafanestoba jamyo? Ya jafa na cumajulo y jinasonmiyo gui corasonmiyo? **39** Atanja y canaejo yan y adengjo, sa guajo mismoyo: pacha yan inlie sa y espíritu taecatne ni tolang, taegüije inlijia na guajayo, **40** Ya anae jasangan este, manfinanue ni y canaeña yan y adengña. **41** Ya anae ti jajonggue sija pot minagoffñija, ya ninafanmanman, güiya ilegña nu sija: Guaja güine jafa para utacano? **42** Ya sija janae un pedason güijan na mapeja. **43** Ya jachule ya jacano gui menanñija. **44** Ya ilegña nu sija: Este sija na sinangan ni y jusangangane jamyo anae manjijita: taemanoja na nesesita na umacumple todo y esta matugue gui lay Moises yan y profeta sija, yan y Salmos pot guajo. **45** Ayonae manbinaba y jinasonñija para ujatungo y tinigue; **46** Ya ilegña nu sija: Taegüine esta matugue, na si Cristo ufamadese ya ucajulo talo guinín y manmatae gui mina tres na jaane; **47** Ya umapredica gui naañña y sinetot yan inasiin isao, gui todo y nasion sija, umatutujon desde Jerusalem. **48** Ya jamyo testigo nu

estesija na güinaja. **49** Ya, estagüe, na bae jutago y promesan y Tatajo gui jilo miyo: lao jamyo fañaga gui siuda güiya Jerusalem, asta que manminagago jamyo ni y ninasiña guinín iya jululo. **50** Ya manquinene juyong asta Betania; ya jajatsa y canaeña ya manbinendise sija. **51** Ya susede anae manbinendise, jaapatte güe güiya sija ya machule julio gui Langet. **52** Ya sija jaadora ya manalo guato Jerusalem yan y dangculon minagoffñija; **53** Ya mangaue siempre gui templo, manmanbendidise as Yuus. Amen.

San Juan

1 Y tutujonña gaegue y Finijo, ya y Finijo güiya yan si Yuus; ya y Finijo güiya si Yuus. **2** Güiya gaegue gui tutujonña yan si Yuus. **3** Todo y güinaja sija manmafatinas pot güiya; yaguin ti pot güiya, taya ni esta mafatinas, nu y gaegue gui finatinas sija. **4** Y linálâ gaegue guiya güiya, ya y linálâ, güiya y candel y taotao sija. **5** Ya y candel gui jalom jomjom maniina, ya y jemjom ti matungo. **6** Y un taotao ni manafato guine as Yuus, y naanña si Juan. **7** Güiya mamaela para testimonio, para ufannae testimonio nu y candel, para ufamanjonggue todo y taotao pot güiya. **8** Güiya ti y candel, lao mamaela para ufannae testimonio nu y candel. **9** Ayo y magajet na candel ni maniina y todo taotao, na mamamaela güine gui tano. **10** Güiya gaegue gui tano, ya y tano mafatinas pot güiya, ya y tano ti matungo güe. **11** Güiya mato gui iyoña ya iyoña ti marisibe güe. **12** Lao todo y rumesibe güe, güiya janae ninasiñanñija para ufamaguon Yuus; junggan, para todo ni y jumonggue y naanña. **13** Sija mammalilis ti guinin y jágâ, ya ti guinin y minagof y catne, ya ti guinin minagof y taotao, lao guinin as Yuus. **14** Ya ayo na Finijo mamacatene ya sumaga guiya jita (ya talie y minalagña, ayo na minalag taegüije y liniñisagui tata), bula y grasia yan y minagajet. **15** Si Juan manae testimonio nu güiya ya umagang y ilegña: Güiya ayo y jusatangan: y mamaela qui tateco, güiya dangculoña qui guajo, sa güiya finenena qui guajo. **16** Gui binilaña mammañulijit todo, yan y grasia pot y grasia. **17** Sa y tinago sija pot si Moises esta manae, lao y grasia yan y minagajet, pot si Jesucristo namanmato. **18** Si Yuus, taya taotao lumie, taya na tiempo, ayo na Lajíña, y liniñisa, na gaegue san jalom y pechon tata, güiya jafanue jit nu güiya. **19** Ya este y testimonien Juan, aane y Judío sija manafanmato nu y mamale yan Lebita sija, guine Jerusalem, ni manmafason: Jago, jaye jao? **20** Güiya jaconfesatiñaejon ya ti japune, lao jaconfesatiñaejon, ilegña: Guajo ti Jesucristo yo. **21** Ya mafaaesen: Jafa nae? Jago si Elias? Ya ilegña: Ti guajo yo. Jago ayo na profeta? Ya manope: Aje. **22** Enaomina ilegña nu güiya: Jaye jao? para siñajam infanmanope ni y tumago jam. Jafa ilelegmo nu jago namaesa? **23** Ylegña: Guajo inagang yo nu y umaagang qui desierto; natunas y chalan señot, taegüije ilegña si Esaias profeta. **24** Ya ayo sija ni namanmato ni y guinin Fariseo sija. **25** Ya mafaaesen güe ya ilegña nu güiya: Sajafa na managpangejao, yaguin ti jago si Jesucristo, ni si Elias, ni y ayo na profeta? **26** Si Juan manope ilegña: Guajo managpangpange an janom; mas y entalo miyo, guaja uno na ti intingo. **27** Este uje y mamaela qui tateco, y mas dangculo qui guajo, ya guajo ti dignoyo na jupula ni y coreas y sapatosña. **28** Este sija finatinas guiya Betania y otra banda güi Jordan, aane managpangpange si Juan. **29** Y siguiente na jaane jalie si Juan si Jesus na mamaela para iya güiya ya ilegña: Estagüe y corderon Yuus na janajanao y isao qui tano. **30** Este yuje ileo, na y tateco mamamaela un laje y dangculoña qui guajo, sa güiya finenena qui guajo. **31** Ya guajo ti jutungo; lao para umafanue y Israel nu güiya, enao mina mato yo yan managpangpange yo an janom. **32** Si Juan manae testimonio ilegña: Julie y Espiritu ni tumutunog guinin y langet, taegüije y paluma ya sumaga qui jiloña. **33** Ya guajo ti jutungo güe, lao y munamamaela yo para ufaganpange an janom, ayo sumangane yo: Sobre ayo na unlie na tumunog y Espiritu ya sumaga guiya güiya, este uje y managpangpange ni Espiritu Santo. **34** Ya guajo Julie ya manae yo testimonio nu y güiya li Lajin Yuus. **35** Y siguiente na jaane tumalo manmatojgue si Juan yan dos qui disipuluña. **36** Ya Jaatan si Jesus ni mamomocat güije, ya ilegña: Estagüe y Corderon Yuus. **37** Ya majungog ni dos na

disipuluña comequentosña yan madalalag si Jesus. **38** Ya jabira güe si Jesus ya jalie na madadalalag güe nu sija ya ilegña nu sija: Jafa inalilgao? Ya sija ilegña: Rabi (este finijo comequeilegña, qui chamorro, Maestro) manu sagamo? **39** Ylegña: mamaela ya unlie. Manmamaela ya jalie manu nae sumaga ya mañagaja yan güiya, güiya na jaane, sa jijut y ora y mina dies. **40** Si Andres y chelun Simon Pedro, güiya uno qui dos y jumungog umadingan an Juan, yan madalalag güe. **41** Güiya jasoda finena y cheluña as Simon, ya ilegña nu güiya: Tasoda y Mesias (ni y cumequeilegña: güiya si Cristo). **42** Ya macone guato as Jesus; aane inatan as Jesus ilegña: Jago Simon, patgon Jonas: jago mafanaan Sefas (cumequeilegña: acho). **43** Y siguiente na jaane, malago si Jesus malag Galilea, ya jasoda si Felipe, **44** taotao Betsaida, qui siudan Andres yan Pedro. **45** Si Felipe jasoda si Nataniel ya ilegña nu güiya: Esta tasoda ayo y jatugue si Moises qui tinago yan y profeta, Jesus, taotao Nasaret y patgon José. **46** Ya ilegña si Nataniel: Guinin Nasaret siña jumuyong minauleg? Ylegña si Felipe: maela ya unlie. **47** Si Jesus jalie mamaela para iya güiya, si Nataniel, ya ilegña nu güiya: Estagüe senmagajet iyon Israel, na taya finababa guiya güiya. **48** Ylegña nu güiya si Nataniel: Guine manu na untungo yo? Manope si Jesus ya ilegña nu güiya: Antes di si Felipe uninagang, na gaegue jao qui papa y ygos, guajo julie jao. **49** Manope si Nataniel ya ilegña: Rabi, jago uje y lajin Yuus, jago uje y ray guiya Israel. **50** Manope si Jesus ya ilegña nu güiya: Sa jusangane jao, na julie jao qui papa y ygos, ya unjonggue? Jago unlie mandangculoña na güinaja qui este. **51** Ylegña nu güiya: Magajet ya magajet jusangane jao, y mamaela na tiempo nae unlie y langet mababa ya y angjet sija guine as Yuus mangajujulo yan manututunog qui jilo y Lajin taotao.

2 Y mina tres na jaane, mafatinas y guipot umasagua, qui Cana, siudan Galilea, ya y nanaña si Jesus gaegue güije. **2** Ya si Jesus yan y disipuluña maagange locue para y guipot umasagua. **3** Anea taya y bino, y nanaña si Jesus ilegña nu güiya: Taya binoñija. **4** Ya ilegña nu güiya si Jesus: Pot jafayo na juentalo nu jago, palaoan? trabia ti mafato y orajo. **5** Si nanaña ilegña ni manmañeñetbe: Fatinas todo y tinagoña. **6** Y estaba güije saes lauyan acho, parejoa yan y guinasgasñija y Judios, na manulat, cada uno, dos pat tres cantaro. **7** Ylegña si Jesus nu sija: Nafanbula este sija lauyan janom. Ya manafanbula asta y pachot. **8** Ya ilegña nu sija: Chile pago ya innae y maestrosala; ya machule. **9** Ya aane y maestrosala jachague y janom na mafatinas bino, ya ti jatungo guine mano: (lao y manmañeñetbe tumungo, na jachule y janom), y maestrosala jaagange y nobio; **10** Ya ilegña nu güiya: Todo y taotao janaofona y mauleg na bino; ya yaguin esta manjaspog, ayo nae y mas manaelaye: lao jago unnanama y mauleg na bino asta pago. **11** Este na tutujon y señatña sija, jafatinas si Jesus, guiya Cana siudan Galilea, ya janamatungo y minalagña; ya y disipuluña sija majonggue güe. **12** Despues di este tumunog guiya Capernaum, güiya yan y mañeluña yan y disipuluña sija, ya mañaga güije ti megae na jaane. **13** Y estaba güije jijot y pascuan y Judios, ya si Jesus cajulo guiya Jerusalem. **14** Ya jasoda qui guimayuu manmanbebende y nibuyo yan y quinilo, yan y paluma, yan y manmanulalaeca manmatatachong: **15** Ya mañao lag ni tale, ya janafanmalago todo qui guimayuu, yan y quinilo, yan y nibuyo; yan y machapon y salape y manmanulalaeca, yan mananalinquin y lamasa, **16** Ya ilegña ni manmanbebende ni paluma: Nafanjanao güine este sija na güinaja, ya chamiyo fumatitinias y guima tata, guima namajian. **17** Entoneses manmanjaso y disipuluña ni estaba matugue: Ynigo y guimamo cumano yo. **18** Y Judío sija manmanope ya ilegña: Jafa na señat unfanuejam taegüije ayo, sa jago unfatinas este

sija na güinaja? **19** Si Jesus manope ya ilegña: Yulang este na gumayuu, ya y tres na jaane; junacajulo talo. **20** Ayonae y Judio sija ilegñija: Gui cuarentaisaes años manacajulo este na gumayuu, ya jago, gui tres na jaane, unacajulo? **21** Lao güiya umadingan ni guima tataotaoña. **22** Enao mina anae cajulo guime manmatae, y disipuluña jajaso na munjayan jasangane este, ya manmanjonggue ni tinigue sija yan y sinangan ni jasangan si Jesus. **23** Ya, güiya gaegue guia Jerusalem gui pascua, y jaane ni guipot, ya megae manmanjonggue ni naanña, anae malie sija y señatña sija ni jafatinas. **24** Lao si Jesus namaesa, ti jaangoco güe guia sija, sa güiya jatungo todo taota, **25** Ya taya nesesida na jaye unae testimonio ni taota, sa güiya tumungo y guaja güi jalom taota.

3 YA guaja un taota Fariseo na naanña si Nicodemo, principe y Judiosija. **2** Este mato qui as Jesus gui puenge ya ilegña nu güiya: Rabi, jame intingo na jago maestro guine as Yuus, sa taya siña fumatinas este sija na señat, ni unfatitinas, yaguin ti sumisija yan Yuus. **3** Ynepe as Jesus ya ilegña nu güiya: Magajet ya magajet y jusangane jao, na ti mafañago talo, ti siña jalie y raenon Yuus. **4** Ylegña nu güiya si Nicodemo: Jafa muna siña y taota mafañago yaguin este biju; siña güe jumalom dos biae, talo qui jalom y tiyan naanña ya umafañago? **5** Ynepe as Jesus: Magajet ya magajet jusangane jao, na ti mafañago ni janom yan ni iyon Espiritu, ti siña jumalom qui raenon Yuus. **6** Todo y mafañago ni guine catne, catneja güe; ya y mafañago guine Espiritu, espirituja güe. **7** Chamo ninamamanman ni jusangane jao: Y nesesita jamyo na mafañago talo. **8** Y manglo manguaefe mano malagoña, yaunjungo y bengbungña, lao ti untungo guine manu mague, ni tampoco para manu guato. Taegüenao todo ayo y manmafñago guine Espiritu. **9** Si Nicodemo manope ya ilegña: Jafa muna siña este? **10** Ynepe as Jesus ya ilegña nu güiya: Jago un maestro guia Israel ya ti untungo este? **11** Magajet ya magajet jusangane jao, Y tatingo, tasangan; ya y talie tadeclara, ya ti inresibe y testimoñita. **12** Yaguin jusangane jao güinajan tano, ya ti unjonggue, jafa taemano unjonggue yaguin jusangane jao güinajan langet? **13** Ya taya cajulo gui langet, güiyaja y tumunog guine y langet, güiya matungo, y Lajin taota ni y gaegue gui langet, **14** Ya jaf taemanoja si Moises janacajulo y serpiente gui deserto, taegüeje na nesesita na y Lajin taota umanacajulo. **15** Para todo ayo y jumonggue güe, ti siña malingo, ya guaja lináláñha na taejinecog. (**aiónios g166**) **16** Sa taegüenao na jaquaeña si Yuus y tano, janae ni linilisia Lajin y para todo ayo y jumonggue güe, ti siña malingo, ya guaja lináláñha na taejinecog. (**aiónios g166**) **17** Sa ti jatago si Yuus y Lajin guato qui tano, para usapit y tano, lao para y tano unalibre pot güiyya. **18** Y jumonggue güe, ti umasapit; ayo y ti jumonggue güe ayo umasapit, sa ti manjonggue ni naan unoja na Lajin Yuus. **19** Ya este na sinapit, na y inina malag y tano, ya y taota sija gaonñija y jemjom qui y inina, sa y finatinasñija taelaye. **20** Sa todo ayo y fumatinas y taelaye, chatlie y inina, ya ti malag y inina, sa y chechoña no sea umareprende. **21** Ayo y fumatinas y magajet, malag y inina, para y unamatungo finatinasñija, sa y finatinasñija guine as Yuus. **22** Despues de estesija, mato si Jesus yan y disipuluña sija, qui un tano Judea ya gaegue güije yan sija manapangge. **23** Manapangge locue si Juan, güiya Enon, jijot güiya Salim, sa gaegue güije megae na janom: ya sija mamamaela, ya manmatagpange. **24** Sa si Juan trabia ti mapopolo qui catset. **25** Ya guaja un inaguauquat entre sija yan y disipulon Juan yan y Judio sija pot y guinasgas. **26** Ya manmato qui as Juan, ya ilegña nu güiya: Rabi, ayo y gaegue güije guinín iya jago, qui otro banda Jordan ni unnae testimonio, estagüe! na jatapgange, yan y todo y taota manmato güiya güi. **27**

Manope si Juan ilegña: Ti siña y taota manresibe jafa, yaguin ti manae guine y langet. **28** Jamyoja innae testimonio na guinin jusangan: Ti guajo si Jesucristo, lao guajo matago qui menaña. **29** Ya guaja asaguaña, güiya y nobio locue; lao amigon nobio, ni y tomotogue ya jajujungogja, ya magof dangculo pot y sinangan y nobio. Taegüe pues este minagofjo esta macumple. **30** Güiya siempre, lumálamodong; ya guajo manaladiquie. **31** Y guinin jila mague, güiya mas taquilo qui todo; ya y ion y tano, tanoja güe, ya ion y tanoja jasasangan; ya y mamaela guine langet, güiya ijajululo. **32** Tanae testimonio, nu y lumie ya jajungog, ya taya rumesibe y testimonioña. **33** Ya y rumesibe y testimonioña, este sumeyo na si Yuus, güiya magajet. **34** Sa y tinago as Yuus, y fino Yuus jasangan; sa si Yuus ti mannanae güe ni y Espiritu pot medida. **35** Sa y tata yaña y Lajin ya todo y güinaja japolo qui canaeña. **36** Y jumonggue y Lajin guaja taejinecog na lináláñha; ya ayo y ti manjonggue y Lajin, ti ulie lináláñha, lao y binibon Yuus gaegue qui jilóñha. (**aiónios g166**)

4 ANAE y Señor jatungo, na Fariseo sija manmanjungog, na si Jesus jafatinas disipuluña ya jatapgange megaefia qui si Juan. **2** (Achogia ti si Jesus namaesa matapange, lao y disipuluña) **3** Jadingo güiya Judea, ya mapos talo malag Galilea. **4** Ya janesesita na umalofan inanaco Samaria. **5** Mato pues qui un siudan Samaria, na mafanaan Sicar, jijot qui fanguuanan na si Jacob janae si José, lagin. **6** Ya gaegue güine y tipo Jacob. Enaomina si Jesus, sa yayas güe guinin y chalan, matachong qui orian y tipo. Güenao na ora cana a las saes. **7** Mato un palaoan Samaria para ufanlupog janom; ya si Jesus ilegña nu güiya: Naeyo ya juguinem. **8** Sa y disipuluña manmapos para y siuda, para ufanmamajen nengcano. **9** Ylegña nu güiya y palaoan Samaria: Jaftaemano na jago y Judio jao, ya untagojit najunaguinemjao, ya guajo palaoan Samaria? (Sa y Judio sija ti manatungo yan y taota Samaria). **10** Manope si Jesus, ya ilegña nu güiya: Yaguin untungo y ninaeña si Yuus yan jaye güe y sumangane jao, naeyo ya juguinem: jago ungagao güe ya güiya unninae janom laláláñha. **11** Ya y palaoan ilegña nu güiya: Señor, taya siña unlupog, sa y tipo tadong: amano pues nae guaja jao ni y janom laláláñha. **12** Ada dangculoña jao qui y tatamame as Jacob, ni y numaejam nu este na tipo, ya güiya gumiguinem yan famaguonña, yan y gaña gágå sija? **13** Manope si Jesus, ya ilegña nu güiya: Jaye y guminem nu este na janom, güiya umajo talo. **14** Lao ayo y guminem uje na janom y junae güe, para todo y tiempo ti umajo; ya ayo na janom y guajo junae güe, güiya y janom tipo, ni jumuyong para lináláñha na taejinecog. (**aión g165, aiónios g166**) **15** Ylegña nu güiya y palaoan: Señor, naeyo nu este na janom para ti siñayo majo, ni jutalo mague para jufanlupog. **16** Si Jesus ilegña nu güiya: Janao agange y asaguamo, ya unmamaela güine mague. **17** Manope y palaoan ya ilegña nu güiya: Taya asaguajo. Ylegña nu güiya si Jesus: Mauleg sinanganno na ilegmo. Taya asaguajo. **18** Sa sincio jagas asaguamo; ya pago y gaegue güiya jago, ti güiya y asaguamo: este unsangas pot minagajet. **19** Ya ilegña nu güiya y palaoan: Señor, pineloco nu jago, profeta jao. **20** Y tatanmame manmanadodora güine qui jalomtano, ya jamyo ilegmiyo, na iya Jerusalem, ayo na lugat, siempre nae umafatinas y adorasion. **21** Ylegña nu güiya si Jesus: Palaoan, jonggue yo sa ufato y ora, na ti este na jalomtano, ni iya Jerusalem, inadora jamyo si Yuus Tata. **22** Jamyo inadora ti intingo. Jame inadora y tiningomame, sa y satbasion y Judio sija güiya. **23** Lao y jaane umamaela, ya güiya güe pago, nae y magajet na manmanadodora, uje addodora si Yuus Tata qui espiritu yan y minagajet; sa si Yuus Tata, locue jaaliligao ayo sija y umadodora güe. **24** Si Yuus, güiya Espiritu, ya y umadora güe, siempre jaadora güe y espiritu yan y

minagajet. **25** Ylegña nu güiya y palaoan: Guajo jutungo na y Mesias umamaela (ayo y naanña si Cristo); yaguin mato güe, güiya ufanaguejít todo. **26** Ylegña nu güiya si Jesus: Guajoyo, ni umadingangane jao. **27** Ya pot este manmato y disipuluya na ninafanmanman pot y umadingan yan y palaoan: ya ni uno siña umalog: Jafa finaesesenmo? pat, pot jafa uncuentutuse güe? **28** Taegüenao y palaoan japoló y batdeña, ya mapos malag y siuda, jasangane y taotao sija ya ilegña: **29** Fanmamaela ya inlie un taotao ni sumangane yo todo y finatinaso! Güiya buente si Cristo? **30** Manmapos gui siuda, ya mammalag as Jesus. **31** Ayo na tiempo magagagao güe ni disipulo sija, ilegñia: Rabi, chocho! **32** Ya güiya ilegña na sija: Guaja najo nengcano na jamyo ti intingo. **33** Enaomina y disipuluya ilegñia entre sija: Buente guaja chumulilie naña? **34** Si Jesus ilegña nu sija: Y nengcanojo y jufatinas y minalago ayo y tumago yo, ya magpo chechoña. **35** Ya ti ilegmiyo: Guaja trabia cuatro na meses nae ufato y quineco? Estagüe na jusangane jamyo: Fanalagquilo y matamyo ya inatan y fangualuán sija, sa esta manapaca para quineco. **36** Ya y mangoco uresibe y apasña, ya uchule y tinegcha para taejinécog na linálá; para ayo y mangoco, ya ayo y manananom mandaña gui minagof. (**aiónios g166**) **37** Ya pot este macumple y sinangan: uno manananom ya y otro mangongoco. **38** Guajo jamyo tumago para infanmangoco ya ti jamyo chumögüe; otro manmachochó ya jamyo manjalomgui chechoñia. **39** Ya megae na taotao Samaria, taotao güije na siuda, manmanjongue nu güiya pot y sinangan y palaoan, sa manae testimonio na ilegña: Jasangane yo todo ni y finatinaso. **40** Enao mina anae y taotao Samaria manmato güiya güiya, magagao na usaga ya ufandaña; ya güiya sumaga güije dos na jaane. **41** Ya y manmanjonggue nu güiya gofmeagae pot y sinanganña. **42** Ya ilegñia nu y palaoan: Pago ti pot y finomo na injenggue; sa jame mismo injingog güe, ya intingo na este, güiya y magajet na Salvadot y tano. **43** Ya depues di dos na jaane, jumanao güije ya malag Galilea. **44** Potjafa na si Jesus mismo manae testimonio, na y profeta gui tanofía taya onraña. **45** Ya pot este anae malag Galilea, y taotao Galilea maresibe güe sa malie todo y finatinasña güiya Jerusalem, na jafatinasgui tiempo y guipot; sa sija locue mammalag y guipot. **46** Mato, otro biaje, si Jesus, güiya Cana siuda güiya Galilea, nae y jafatinas bino y janom: ya guaja güije un magalaje na y Lajíña malango güiya Capernaum. **47** Ya anae jajungog na si Jesus, jumanao gui Juda ya tumunog para Galilea, mapos güe malag as Jesus, ya jagagao na utunog güiya Capernaum, ya uamte y lajíña, sa esta cumequematae. **48** Enao mina si Jesus ilegña nu güiya: Yaguin ti inlie señat sija, yan y ninamanan sija, ti injenggue. **49** Ya ilegña y magalage nu güiya: Señot, tunog lasajao, antes qui umatae y lajíño! **50** Ylegña si Jesus nu güiya: Janao, sa y lajimo lálá! Jajunggue y taotao y sinangan Jesus ni y sinangane güe, ya mapos. **51** Ya anae güiya tumutunog, y familiaña matagam güe ya masangane na ilegñia. Na y lajimo lálá! **52** Mamaesen jafa na ora y lajíña na mumauleg, ya ilegñia: Nigap gui lasiete na ora pinelo ni calenturaña. **53** Jatungo y tataña enao na ora nae sinangane güe as Jesus, Y lajimo lálá; ya güiya namaesa jajunggue yan todo y familiaña! **54** Este y mina dos na señat, na jafatinas si Jesus, anae jinanaoña güiya Judea, para Galilea.

5 DESPUES di mammalofan este sija, guaja gupot y Judío sija ya si Jesus cajulo güiya Jerusalem. **2** Ya iya Jerusalem, jijot gui petta quinilo sija, guaja un tangque janom na mafananaan qui fino Hebreo, Betesda, na guaja sincopada. **3** Ya manestaba güije megagae na mammalogo: bachel, mangojo, yan mansogsog. **5** Ya gaegue güije un taotao na esta malofan treinta y ocho años na malango. **6** Linie as Jesus na umaason, ya anae jatungo na aman na tiempo, ilegña nu güiya: Malago jao na umagong? **7** Ynepe

güe ni y malango: Señot, taya jaye yo unninajalom qui tangque y tiempo nae y janom sigue ni calalamten, ya anae jumajanaoyo, otro tumunog antes qui guajo. **8** Sinanangane as Jesus: Cajulojao, jatsa y camamo ya unjanao! **9** Ya enseguidas magong y chetnot ayo na taotao, ya jajatsa y camaña ya mapos. Lao ayo na jaane sabado. **10** Ylegñia y Judío sija nu y manamagong: Sabado, este na jaane, ti tunas unchule y camamo! **11** Manope güe: Ayo y munamagong yo, güiya namaesa sumangane yo: jatsa y camamo ya unjanao. **12** Entoneses mafaeßen güe: Jaye enao na taotao y sumangane jao, na unjatsa y camamo yan unjanao? **13** Ayo y guinin minamagong güe, ti jatungo jaye; sa si Jesus esta mapos, sa gaegue güije na lugat, un linajayn taotao. **14** Sineda güe despues as Jesus, gui templo, ya ilegña: Estagüe esta magon jao; chamo umiisa talo no sea na taelayeña qui este ufato güiya jago. **15** Ayo na taotao mapos, ya jasangane Judío sija na si Jesus ninamagong y chetnotña. **16** Ya pot este na rason, y Judío sija madulalag si Jesus, sa y jafatinas este na güinaja gui sabado na jaane. **17** Entoneses si Jesus maninepe: Si tatajao jafatinas asta pago, yan guajo locue jufatinas. **18** Ya pot este na rason y Judío sija japrocura mas dangculo para ujapuno, say ti janainaleja y sabado na jaane, lao pot y jasangan locue na si Yuus güiya y tataña; jafatinas güijaya parejo yan si Yuus. **19** Entoneses si Jesus manope ilegña nu sija: Magajet ya magajet jusangane jamyo: Ti siña y Lajíña jafatinas jafa pot güiya namaesa, lao jafa y jalié finatinas y tata; sa todo y finatinasña, taemanoja y Lajíña locue fumatinas. **20** Sa y Tata yaña y Lajíña ya jafanue nu güiya todo ni jafatinas; ya jafanue nu güiya y checho ni mandangculo, ya jamyo ufanmanman. **21** Sa taegüenao si Tata janafangajulo y manmatae ya jananae lináláñia, taegüije locue y Lajíña janae y linálá, jaye malagoña. **22** Sa y Tata taya jaye jajujusga, lao todo y juisio, janae y Lajíña. **23** Para todo ufanmanorña ni Lajíña jaf taemanoja jaona y Tata. Ya y ti umonra y Lajíña, ti jaona si Tata ni tumago güe. **24** Magajet ya magajet jusangane jamyo: Y jumungog y sinangango, ya jumonggue ayo y tumago yo, guaja lináláñia taejinécog; ya ti ufato qui sinapet; lao esta malofan güine y finatas para y linálá. (**aiónios g166**) **25** Magajet ya magajet jusangane jamyo: Y ora mamamaela, ya pago esta; na y manmatae sija ujajungog y inagang Lajín Yuus; ya ayo sija y jumungog, ufanálá. **26** Sa taegüine y Tata guaja lináláñia güiya güiyaja; taegüineja janae locue y Lajíña, para uguaja lináláñia güiya güiyaja: **27** Ya janae locue ninasíña para ufatinas juisio, sa güiya y Lajín taotao. **28** Chamiyo ninafanmanman ni este: sa y ora mamamaela, na todo ayo sija y mangaegue qui naftan, umajungog y inagangña, **29** Ya jumanao juyong; y fumatinas mauleg, ufanjuyong qui quinajulo para linálá; ya ayo sija y fumatinas taelaye, y quinajulo para sinapit. **30** Ti siña yo namaesa mamatinas jafa: taemanoja y jiningogco, ayoja jujusga, sa y juisioco tunas, sa ti juallilago y minalagojo; lao y minalago y tata ni tumago yo. **31** Yaguin mannae yo testimonio nu guajo namaesa, y testimoniojo ti magajet. **32** Guaja otro na mannae testimonio. nu guajo; ya guajo jutungo na y testimonioña, ni y ninaiña pot guajo, magajet. **33** Jamyo manmatago para as Juan, ya güiya mannae testimonio ni magajet; **34** Lao y testimonio ni juresibe, ti guinin y taotao: lao jusangane estesija, para jamyo infanlibre. **35** Güiya y lámpara ni masongue ya maniña; ya jamyo infanmalago manmagof didide na tiempo qui candetria. **36** Ya y testimonio ni gaegue güiya guajo mas dangculo qui y gaegue qui as Juan; sa y finatinas ni y Tata numaeyo para umacumple, ayo na finatinas na guajo jufatinas; este jatestifica nu guajo, ni y Tata tumago yo. **37** Si Tata locue ni y tumago yo, güijaya namaesa mannae y testimonio nu guajo. Jamyo tat nae injingog bosña, ni locue ti inlie jechuraña. **38** Ya taya sinanganña sumaga güiya

jamyo; sa ti injenggue na güiya manago. **39** Aligayotin que sija sa y jinasonmiyo iya güiya nae inguaja y linálá na taejinecog; ya sija todo ufanmannaes testimonio nu guajo, (*aiónios g166*) **40** Ti manmalago jamyo manmamaela güiya guajo, para uguaja linálá. **41** Ynenra y taotao sija, guajo ti juresibe. **42** Lao guajo jutungo jamyo na taya y güinaeayen Yuus ni y gaegueja güiya jamyo. **43** Guajo mato yo pot y naanña namaesa, ayo inresibe. **44** Jafa muna siña injenggue jamyo ni y rumesibe inenra uno sija yan otro, ya ti inaligao y inenraja na mato guine as Yuus na unoja? **45** Ti injaso na jufaaela jamyo gui as Tata: ya y fumaaela jamyo si y Moises, ayo nae gaegue ininangganmiyo. **46** Pues yaguin injenggue si y Moises, injenggue yo locue: sa iya guajo nae manugue si Moises. **47** Lao yaguin tinigueña sija ti injenggue, jafa muna injenggue y sinanganjo?

6 DESPUES di mammalofan estesija, mapos si Jesus malag y otro banda y tases Galilea, na ayo y tases Tiberias. **2** Ya madalalag güe ni y dangculo na linajyan taotao sa jalie sija y megaegae na señat ni jafatinas gui mammalango. **3** Ya cajulo si Jesus qui un ogso, ya matachong güije yan y disipuluña sija. **4** Ya jijot y guipot pascua, guipot y Judio sija. **5** Ya anae tumalag jilo si Jesus, jalie na guaja mamamaela para iya güiyan, un linajyan na taotao, ilegña as Felipe: Manu nae tafanmamaján pan para ufañocho este sija? **6** Jasangan este para uchague güe; sa güiya tumungo jafa utafatinas. **7** Manope si Felipe: Dosiento na denario na pan, ti ufannajong para cada uno guija sija ufañoche didide. **8** Ylegña nu güiya, uno qui disipuluña sija, Andres, chelun Simon Pedro: **9** Un patgon gaegue güine na guaja sincó pan sebada yan dos güijan na diquique: Lao jafa na estesija, qui entalo y este na minegæ? **10** Ylegña si Jesus: Nafanason y taotao. Ya megae na chaguan gaegue güije na lugat, ya manason y taotao, cana sincó mil na lalaje. **11** Ya jachule si Jesus ayo sija na pan ya anae janae si Yuus grasics, jaipie todo ayo y mamaonan; taegüijia locue ni y güijan sija, jaf taermanoja y minalagoniña. **12** Ya anae manjaspog ilegña ni disipuluña sija: Joca todo y dinidide ni y tetenjan, sa munga guaja malingo. **13** Ya jajoca todo, ya janabula dose na canastran dangculo ni y dinidide, dinididin y sincoga na pan sebada, y tejan ayo sija y mañocho. **14** Ayo sija na taotao, anae jalie y señat ni jafatinas si Jesus, ilegña: Este senmagajet na güiya y profeta ni para umamaela qui tano. **15** Ayo na tiempo jatungo si Jesus, na ufanmamaela para umacone pot minetgot, ya jafatinas y ray, tumalo guato qui un jalomtano güigüiyaja namaesa. **16** Anae esta pupuenge manunog y disipuluña sija qui tase. **17** Ya manjalom qui un sajyan, ya manchinichile ni tase para Capernaum. Ya pago jomjom, ya si Jesus ti manfinatotoe sija. **18** Ya cajulo dangculo na napon pot rason un dangculo na manglo na manguaefe. **19** Ya anae esta manmamogsae qui tase calang bente sincó pot trenta estadio, malie si Jesus na mamomocat qui jilo y tase ya lumalajijot guato qui sajyan: ya manmañafo sija. **20** Lao güiya ilegña nu sija: Guajoyo; chamiyo fanmañafo! **21** Manmagof anae maresiba qui sajyan; ya ensiguidas mato y sajyan qui tano ni y jajanana güe. **22** Y inagpaña na jaane, y linajyan taotao ni gaegue qui otro bandan tase, jaliie na taya güije mas na unoja na sajyan diquique, ya jatungo na si Jesus ti jumalom qui sajyan yan y disipuluña sija, lao y disipuluña sija esta manmapos sijaja; **23** (Ya mammato sija y sajyan diquique guine Tiberias, jijot güije na lugat anae mañocho ni pan, despues di y Señot janae si Yuus grasics.) **24** Ya anae jalie y linajyan taotao sija na si Jesus taegüe güije, ni y disipuluña sija; manjalom sija locue qui sajyan diquique, ya manmapos para Capernaum, maalligao si Jesus. **25** Ya anae masoda qui otro bandan tase, ilegña nu güiya: Rabi Ngaeán

nae mato jao güine? **26** Maninepe as Jesus ilegña: Magajet ya magajet jusangane jamyo; na inalilago yo, ti pot y liniíimiyo ni señat sija; lao pot y quinanomiyo ni pan, y ninafanjaspog jamyo. **27** Fanmachochoco, munga para ayo yfafalingo na nengcano, lao ayo na nengcano y sumaga taejinecog na linálá, ni y Lajin taotao numae jamyo; sa güiya sineyo ni Tata, si Yuus. (*aiónios g166*) **28** Enao mina ilegña nu güiya: Jafa tafatinas, para utafatinas y checho Yuus? **29** Si Jesus manope ilegña nu sija: Este y checho Yuus, na injenggue ayo y jatago. **30** Entoneses ilegña nu güiya: Jafa na señat unfatinas para inlie, ya injenggue jao? Jafa chechomo? **31** Si tatanmame jacano y mana qui deserto, taermanoja y munjayan matugue; pan guine y langet manmamae para u jacano. **32** Ya ilegña si Jesus nu sija: Magajet ya magajet jusangane jamyo, na ti si Moises numae jamyo ni pan guine y langet, si Tatajao janae jamyo ni magajet na pan guine y langet. **33** Sa y pan Yuus ayo y tumunog guine y langet, ya janaane linálá y tano. **34** Ayo nae ilegña nu güiya: Señot naejami siempre ni este na pan! **35** Si Jesus ilegña nu sija: Guajo y pan lalálá; y mato guya guajo, ti uñialang; ya y jumonggue yo, ti umajo para taejinecog. **36** Lao jusangane jamyo; na este inlie yo ya ti injenggue. **37** Todo y janae yo si Tata, ufato guya guajo; ya ayo y ufanmato guya guajo, gosmagajet na guajo ti siña juyute güe juyong. **38** Sa tumunog yu guine y langet ti para jafatinas y minalagojo, lao y minalagoña ayo y tumago yo. **39** Ya este y minalagoña ayo y tumago yo, na todo y janae yo ti siña junafalingo taya, lao junacajulo güe qui ultimo na jaane. **40** Ya este y minalagon Tata, na todo ayo y jalie y Lajin ya jinenggue güiya güiya, uguaja linálána taejinecog; ya junacajulo güe qui ultimo na jaane. (*aiónios g166*) **41** Enaomina y Judio sija mamofea güe ana jasangan: Guajo y pan ni tumunog guine y langet. **42** Ya ilegña: Ada ti güiya este as Jesus lajin José? si tataña, yan nanaña tatungoja? Jafa pues muna ilegña: Guajo tumunog guine y langet? **43** Si Jesus manope ya ilegña nu sija: Chamijo fanmanmofeifa entre jamyo. **44** Taya siña mato guya guajo yaguin si Tata, ni tumago yo, ti quinene güe; ya guajo junacajulo güe qui ultimo na jaane. **45** Matugue esta qui profeta sija: Ya todo ayo sija ufanmanafangüe finanagüen Yuus. Enaomina cada uno ni jumungo y Tata ya jatungo y mafanagüefia, ufato guya guajo. **46** Munga yo na jusangan na guaja na taotao y esta jalie si Tata, lao ayo y mamaela quinin as Yuus, güijaya jalie si Tata. **47** Magajet ya magajet jusangane jamyo: Ayo y jumonggue yo guaja linálána na taejinecog, (*aiónios g166*) **48** Guajo y pan y linálá. **49** Si tatanmiyo, jacano y mana qui jalomtano ya mammatae. **50** Estagüiya y pan ni tumunog guine y langet, para jaye y cumano güe, ti umatae. **51** Guajo y lalálá na pan ni tumunog guine y langet: yaguin guaja cumano este na pan, ulálá para todo y tiempo; jungan ya y pan ni guajo mannae, güiya mismo catneco, na junae para linálá y tano. (*aión g165*) **52** Managuauat entre sija y Judio sija, ilegña: Jafa muna usiña este na taotao uneajit ni catneña para utacano? **53** Si Jesus pot anão ilegña nu sija: Magajet ya magajet jusangane jamyo: Yaguin ti incano y catnen y Lajin taotao, ya ti inguimen y jágâña, taya linálá guija jamyo. **54** Y cumano y catneco, ya jaguimen y jágâjo, guaja linálána taejinecog, ya junacajulo güe qui ultimo na jaane. (*aiónios g166*) **55** Sa y catneco, güiya y magajet na nengcano; ya y jágâjo, güiya y magajet na guimen. **56** Ayo y cumano y catneco, y jaguimen y jágâjo, sumaga guija guajo, ya guajo güiya güiya. **57** Taegüine y Tata, ni lalálá, janamamaela yo, ya guajo lalálá pot si Tata; taegüineja locue y cumano yo, güiya locue ulálá pot guajo. **58** Estagüiya y pan ni tumunog guine y langet; ti parejo yan y tatanmiyo ni cumano y mana ya mammatae: y cumano este na pan ulálá para taejinecog. (*aión g165*) **59** Este sija jasangan güiya sunagoga, parejoja yan anae mamanagüe güiya Capernaum. **60**

Enaomina megae qui disipuluña sija anae majungog este, ilegñia: Majetog na sinangan este; jaye siña umecungog? **61** Si Jesus jatungo pot güijaya namaesa, na y disipuluña sija mangogonggong pot este, ya ilegñia nu sija: Ninafañatsaga jamyo nu este? **62** Jafa yaguin inle y Lajii taotao cajulo anae gaegue antes? **63** Y espiritu mannanae linálá; y catne taya probechoña: y sinangan sija ni jusangane jamyo, ayo espiritu, yan ayo linálá. **64** Lao guajo palo guiya jamyo na ti manmanjonggue. Sa si Jesus desde y finenana jatungo jaye sija y ti ufanmanjonggue, yan jaye y uinentrega güe. **65** Ya ilegñia: Pot este na rason jusangane jamyo: na taya siña mato guiya guajo, yaguin ti ninae ni Tatajo. **66** Ayo nae, megae qui disipuluña sija manalo tate, ya ti mañija talo manjanao yan güiya. **67** Ayo nae ilegñia si Jesus ni dose: Manmalago jamyo manjanao locue? **68** Ynepa as Simon Pedro: Señor, jayejey anjanao güe? Jago nae guaja sija y sinangan ni taejindegog na linálá. (**añenos g166**) **69** Ya jame injenggue, ya intingo na jago Ayo na Santos na guine as Yuus. **70** Si Jesus jaope sija: Ti juayig jamyo dose, ya y uno guiya jamyo anite? **71** Ya jasangan pot si Judas Iscariote, lajin Simon: sa este y para uinentrega gae, uno qui dose.

7 YA despues di manmalofan estesija, si Jesus jumanao para Galilea: ya ti malago mamocat guiya Judea, sa y Judio sija maalilago güe para umapuno. **2** Ya estaba jjot y guipot y Judio sija, na mafanaan gupot tabetnaculo. **3** Y mañeluña sija pot este na rason ilegñia nu güiya: Falofan güine, ya unjanao para Judea, para y disipulomo sija locue ujalie y chechomo sija ni unfatitinas. **4** Sa taya ni uno, mamatinitas jafa na güinaja qui secreto, ya güijaya mismo ualigao na umatungo qui publico. Yaguin unfatitinas este sija na güinaja, fanuejao qui tano. **5** Sa mañeluña sija locue ti majonggue güe. **6** Ayo nae si Jesus ilegñia nu sija: Y tiempoco ti mafato trabia, lao y tiempomiylo siempre esta listo. **7** Y tano ti siña manchinatle jamyo; lao guajo jachatlie, sa mannae yo testimonio pot güiya, na y chechoña manaelaye. **8** Jamyo infangajulo güine na gupot; guajo ti jucajulo güine na gupot; sa y tiempoco trabia ti macumple. **9** Ya anae munjayan jasangane estesija, sumaga trabia guiya Galilea. **10** Lao anae y mañeluña sija mangajulo; ayo nae güiya locue cumajulo qui guipot; ti qui publico, lao calang qui secreto. **11** Ayo nae y Judio sija maalilago güe qui guipot; ya ilegñia: Manggue güe? **12** Ya guaja un dangculon gonggong entalo y linajyan taotao sija pot güiya; sa guaja ilegñia: Güiya mauleg na taotao; palo, ilegñia: Aje, lao jadadague y taotao sija. **13** Lao ni uno umadingan qui publico pot güiya, sa manmaaño ni Judio sija. **14** Anae y entalo y guipot, cajulo si Jesus qui templo ya manamanagüe. **15** Enao muna y Judio sija manamanman ya ilegñia: Jafa muna jatungo este letra na ti umeeyag? **16** Maninepe as Jesus ilegñia: Y finanagüeco, ti iyoco lao iyon ayo y tumago yo. **17** Yaguin guaja y mumalago fumatitinas y minalagoña, güiya utumungo y finanagüeco, cao güiya iyon Yuus, pat jusangan estesija na güinaja pot guajo namaesa. **18** Y umadingan pot güijaya, ualilago y minalagña namaesa; lao y umalago y minalag iyon ayo y tumago güe, güiya magajet ya taya tinaelaye gaegue guiya güiya. **19** Ti manninae jamyo as Moises y tinago sija, ya taya uno guiya jamyo cumumble ya tinago sija? Sajafa na inprocucura para ipino yo? **20** Y linajyan taotao manmanope: Anite guaja guiya jago! Jaye promucucuraja pumano jao? **21** Manope si Jesus ya ilegñia: Un chocho guajo fumatinas, ya todo jamyo ninafanmanman. **22** Pot este si Moises manninae jamyo ni y circunision (na ti guine as Moises lao iyon y tata sija), ya asta pago qui sabado incircusida y taotao. **23** Yaguin y taotao resibe qui sabado y circunision, para ti umapoca y tinagon Moises; manbubo jamyo nu guajo, sa junasenguefjimlo un taotao qui sabado na jaane? **24** Chamiyo injisga taemanoja y liniinmiyo, lao injisga taemanoja y cabales na huisio. **25** Ylegñia locue palo qui

taotao Jerusalem: Ti güiya este y manmaliligao para upuno. **26** Ya lie na umadingan jafa malagoña, ya taya sumangan jafa no güiya. Siña na y magalaje sija jatungo magajet, na este si Cristo? **27** Lao jita tumungo este na taotao, guine mano güe: ya anae mato si Jesucristo, taya uno tumungo taotao mano. **28** Si Jesus entones umagang qui. templo anae manamanagüe ilegñia: Jamyo intingo yo, jaye yo, yan intingo locue taotao mano yo; ya guajo mamaela ti pot guajoya: lao y tumago yo, güiya magajet, ya jamyo ti intingo güe. **29** Guajo tumungo güe, sa guine güiya yo, ya güiya tumago yo! **30** Japrocura sija para macone güe, lao taya uno mato canaeña guiya güiya, sa y oraña trabia ti mafato. **31** Ya megae qui linajyan taotao jumonggue güe, ya ilegñia: Ada yaguin si Cristo mamaela, ujafatinas mas megae na señat qui y fumatiñas este na taotao? **32** Y Fariseo sija jumongog na y linajyan taotao manafaezen pot estesija, ya y manmagas mamale yan y Fariseo sija manmanago ni ofisiatija para umacone. **33** Enaomina si Jesus ilegñia: Trabia didice na tiempo gaegue yo guija jamyo, ya despues bae falag ayo y tumago yo. **34** Ynaligao yo, ya ti inseda yo; ya mano nae gaegue yo, jamyo ti siña manmamaela. **35** Entones y Judio sija ilegñia entre sijaja: Para mano este, para ti siñajit tasoda güe? Mapos buente para y mammachapon sija anae mangaegue sija qui entalo y Griego sija, ya manmanagüe ni y Griego sija? **36** Jafa na sinangan na ayo y esta masangan: Inaligao yo ya ti inseda yo, ya mano nae gaegue yo, jamyo ti siña manmamaela. **37** Y utimo na jaane, dangculo na jaanin gupot, si Jesus tumojgue, ya umagang ilegñia: Yaguin y taotao guaja minajo umamaela guija guajo, ya uguinem. **38** Ya y jumongguey, taegüije y sinangan y Tinigue: y sanjalomña manmimilalag y sadog janom na lalálá. **39** Jasangan este na sinangan pot y Espiritu, ni para uresie ayo sija y manmanjonggue guiya güiya: sa trabia taya mananae ni Espiritu Santo, sa si Jesus ti rumesibe y minalagña, **40** Entones palo qui linajyan taotao, manmanjungog nu este na sinangan, ilegñia: Sumenmagajet na este güiya y ayo na profeta. **41** Y palo ilegñia: Este güiya si ayo na Cristo: Y palo despues ilegñia: Jafa? guinin Galilea umamaela si Cristo? **42** Ti ilegñia y Tinigue, na si Cristo mamaela qui semiyan David, yan guinin y sengsong iya Betlehem anae sumaga si David? **43** Ya guaja inaguguat qui entalo linajyan taotao pot güiya. **44** Ya guaja guija sija y manmalago na ujacone, lao taya uno siña minajalom canaeña guiya güiya. **45** Ayonae y ofisiat sija manmalag y magas na mamale yan y Fariseo sija; ya ilegñia nu sija: Sajafa muna ti inchile güe mague? **46** Y ofisiat sija manmanope: Taya na taotao umadingan taegüine. **47** Entones y Fariseo sija maninepe: Jamyo locue manabag qui chalan? **48** Ada guaja palo y jumonggue güe qui magalaje sija pat y Fariseo sija? **49** Este sija na linajyan taotao ni ti jatungo y tinago sija, manmatdit. **50** Ylegñia nu sija si Nicomedio (ayo y mato qui as Jesus antes güiya uno güiya sija), **51** Manjuusuga un taotao y iyota na tinago, yaguin y finenana ti majungog guija güiya ya matungo jafa y finatinasña? **52** Manmanope ya ilegñia nu güiya: Jago locue taotao Galilea? Aligao, ya unlie, cao guine Galilea taya nae cajulo profeta. **53** Manalo guato cada uno qui guimañija.

8 Si Jesus malag y egos Olibo. **2** Ya y taftaf qui egaan, tumalo guato qui templo ya todo y taotao sija manmato guija güiya; ya güiya matachong güije ya manamanagüe nu sija. **3** Entones y escriba yan y Fariseo sija, macocona un palaoan na masoda qui adulterio, ya mapolo güe qui entalo, **4** Ylegñia nu güiya: Maestro, estagüe na palaoan, guine masoda qui adulterio, anae jafatinasja. **5** Y tinago Moises jatagojam na infagas ni y acho enao sija. Jago, jafa unsangan? **6** Este ilegñija, intienta güe para siña mafaaelagüe. Lao si Jesus dumilog papa, manogue qui tano ni y calolotña. **7** Ya como sisigue mafaezen, manutunasgüe ya ilegñia

nu sija: Yaguin uno guiya jamyo taeisao, fumagas nu y güiya, y finenana na acho. 8 Ya dumilog talo papa ya manugue güi tano ni y calotofia. 9 Ya anae manjungog sija, manjajanao juyong uno yan uno, matutujon gui mansenbijos asta y manuttimo; ya si Jesus sumaga yan y palaoan ni y gaegue güi entalo. 10 Ya cajulo si Jesus, ya ilegña nu güiya: Palaoan, mano nae mangaegue sija? taya ni uno nientensia jao? 11 Ya ilegña: Taya uno Señor. Ya ilegña si Jesus: Guajo locue ti jusentensia jao: janao ya chamo unisao talo. 12 Mansinangane as Jesus talo ilegña nu sija: Guajo candet y tano: y dumalalag yo ti ufamocat güi jemjon; ya guajaja candet y linálá. 13 Enaomina y Fariseo sija ilegñija nu güiya: Jago güiya jagoja mananacea testimonio lao ti magajet na testimonionomo. 14 Manope si Jesus, ilegña nu sija: Achoja guajoja manae testimonio nu guajo, magajet na testimonio; sa jutungo guine mano yo, yan para mano yo; lao jamyo ti intingo guine mano yo, yan para mano yo. 15 Jamyo pot y catne injisga; lao guajo ti jumusga ni jaye. 16 Yaguin guajo jumusga, y juisioco, güiya magajet; sa ti guajaja; lao guajo yan Tata ni tumago yo. 17 Junggan, ya esta matugue güi tinagomiyo na y testimonio y dos taotao, güiya magajet. 18 Guajo manae testimomio pot guajoja, yan manae yo testimonio si Tata ni tumago yo. 19 Entones ilegñija nu güiya: Mano nae gaegue si Tatamo? Manope si Jesus: Ti intingo yo yan ti intingo y Tatajо; yaguin intingo yo, y Tatajо locue intingo. 20 Este na finijo jasangan si Jesus güi tesoro mamaganüe güi templo; ya taya cumone güe; sa asta pago ti mafato y oráño. 21 Ya ilegña talo nu sija si Jesus: Guajo bae janao, ya inaligao yo, ya y isaomiyo nae infanmatae; mano yo guato, jamyo ti siña manmamaela. 22 Ylegñija entones y Judio sija; Upuno maesa güe? sa ilegña mano yo guato, jamyo ti siña manmamaela. 23 Ya ilegña nu sija: Jamyo iyon sampapa, guajo iyon sanjilo; jamyo iyon este na tano; guajo ti iyon este na tano. 24 Pot enao jasangane jamyo na infanmatae güi isaomiyo; sa yaguin ti injenggue na guajo yo; y isaomiyo nae infanmatae. 25 Enao muna ilegñija nu güiya? Jago, jayejao? Si Jesus ilegña nu sija: Nae matutujon jasangane jamyo locue. 26 Megae na güinaja yo, para jasangane jamyo ya injisga jamyo: ya y tumago yo, güiya magajet; ya jafa y jiningogco güiya güiya, ayo sija jasungan güi tano. 27 Lao sija ti matungo na güiya y jacuentuse sija ni pot Tata. 28 Enaomina ilegña si Jesus: Ngaeau nae infangajulo jamyo y Lajin taotao, ayo nae intingo na guajo yo, ya taya jufatitinas pot guajoja; lao jaftaemano si Tata fumanagüe yo taegüine jasangan. 29 Ya y tumagoyo, güiya gaegue güiya guajo; ti jadingo yo maesaja sa jufatitinas siempre minagoffia. 30 Anae jasasangan este sija na güinaja megae jumongguegüe. 31 Ayo nae ilegña si Jesus ni Judio sija ni y jumonggue güe: Yaguin jamyo insisique y sumaga güi sinanganjo, jamyo manmagajet disipulijo; 32 Ya intingo y minagajet ya y minagajet innifanlibre jamyo. 33 Manmanope as Jesus: Jame semiyan Abraham, ya ti infanmañetbe ni jaye; jafa muna ilegmo: Jamyo unafanlibre? 34 Maninepe as Jesus: Magajet ya magajet jasangane jamyo, na todo ayo y fumatinas y isao, güiya tentago y isao. 35 Ya y tentago ti usago güi guima para todo tiempo; lao y lajiña sumaga para todo y tiempo. (aión g165) 36 Yaguin y Lajin Yuus munafanlibre jamyo, entones magajet na manlibre jamyo. 37 Guajo jutungo na jamyo semiyan Abraham; lao mammalago jamyo para inpino yo; sa y sinanganjo ti omlat güiya jamyo. 38 Guajo y linijo güi as Tata jasasangan, ya jamyo y jiningogmiyo güi as tatanmiyo infatitinas. 39 Manmanope ya ilegñija nu güiya: Si Abraham tatata. Si Jesus ilegña nu sija: Yaguin famaguon Abraham jamyo; y chechon Abraham infatinas jamyo. 40 Lao mammalago jamyo pago para inpino yo, taotao na jagas jasangane jamyo ni magajet, ayo y jujungog güi as Yuus; si Abraham ti fumatinas este. 41 Jamyo infatitinas y finatinas tatanmiyo. Ylegñija nu güiya: Jame ti finañagon ábale; un tataja

guajajit, si Yuusja. 42 Ylegña si Jesus nu sija: Yaguin si Yuus tatanmiyo, magajet na ingulfie yo; sa guajo jumuyong yan mato yo guinin as Yuus; ti jumuyong yo guinin guajajo, lao güiya tumago yo. 43 Jafa muna ti intingo y sinanganjo? Sa ti siña injingog y finojo. 44 Jamyo iyon tatanmiyo anite: jamyo ya y guináumabale y tatanmiyo intatanga na infatinas. Güiya y mamuno desde y tutujoña; ya ti sumaga güi minagajet, sa taya minagajet gaegue güiya güiya. Yaguin jasangan mandague, y iyoña jasangan; sa dacon güe, ya tatan dacon güe. 45 Ya ti injenggue yo, sa jasangane jamyo ni magajet. 46 Jaye güiya jamyo ucombenze yo ni y isao? Yaguin jasangan y magajet, pot jafa muna jamyo ti injenggue yo? 47 Y iyon Yuus, y sinangan Yuus jajungog; ya pot este na rason jamyo ti injingog, sa ti iyon Yuus jamyo. 48 Manmanope entones y Judio sija, ya ilegñija nu güiya: Ti mauleg y sinanganname, na jago taotao Samaria, ya gaeanite jao? 49 Manope si Jesus: Guajo tae anite yo; lao juonra si Tata, ya jamyo indesonra yo. 50 Ya guajo ti umalilgao inenrajo; guaja ayo na umalilgao ya jajujusga. 51 Magajet y magajet jasangane jamyo: Yaguin y taotao jaadaje y sinanganjo, ti ulie finatae para taejinécog. (aión g165) 52 Entones y Judio sija ilegñija nu güiya. Pago nae intingo na gaeanite jao. Si Abraham matae yan y profeta sija; ya jago sumangan: Yanguin y taotao jaadaje y sinanganjo, ti ulie finatae para taejinécog. (aión g165) 53 Jago dangculoña qui si tatanname as Abraham ni esta matabe? Yan y profeta manmatae. Jaye jao fumatinas namaesa? 54 Manope si Jesus: Yaguin junamalagyo maesa, y minalagjo taya guaja; güiya si Tata y numanamalag yo: ya ilegmiyo na güiya si Yuusmiyo. 55 Ya ti intingo güe, lao guajo tumungo güe; yaguin ilegco na ti jutungo güe, dacon yo parejo yan jamyo mandacon: lao jutungo güe yan juadaje y sinanganña. 56 Si Abraham, tatanmiyo mumagof sa jalie y jaanijo; ya anae jalie ninamagof. 57 Pot este ilegñija nu güiya y Judio sija: Asta pago taya jao sincuenta años, ya unlie si Abraham? 58 Ylegña nu sija si Jesus: Magajet ya magajet jasangane jamyo, antes que si Abraham, esta guajo. 59 Manmañule entones acho, para umadagas güe: lao si Jesus mapos güi templo, ti matungo.

9 ANAE malofan güi sanmenan, jalie un taotao na bachet desde y mafañagoña. 2 Ya mafaezen güe ni y disipulöña ilegñija: Rabi, jaye umisaó, este na taotao pat y mañaenaña, para que umafañago bacbet? 3 Manope si Jesus: Ti umisaó este na taotao ni sija manaenaña lao para y finatinas Yuus ya ufafanue güiya güiya. 4 Tanesesita na infatitinas y checho ayo y tumago yo mientras y jaane; sa an mato y puenge, taya siña machochio. 5 Anae gagaegue yo güi jilo y tano, y candet y tano guajoja. 6 Munjayan jasangan este, tumola güi tano, ya jafatinas fache nu y tela, ya y fache jalpalae y atadog y bachet, 7 Ya ilegña nu güiya: Janao fagase jao güi estanque Siloe (Ya cumequeilegña, tinago). Enao mina maposgüe ya fagase güe, ya anae tumalo guato este manlie. 8 Pot este y tiguangña sija yan ayo y guinin mammalie antes, ya matungo na ampmam na mangagagao limosña, ilegñija: Ada ti este güiya ayo y matatachong ya gagao? 9 Guaja sija sumangan: Güiya este; ya guaja palo sija sumangan: Ale, lao parejo yan güiya. Lao güiyaya ilegña: Guajo yo. 10 Ya ilegñija nu güiya: Jaf taemano mababaña y atadogmo? 11 Manope ya ilegña: Ayo na taotao, naanña si Jesus, güiya fumatinas y fachae ya palae y atadogco, ya ilegña nu guajo: Janao falag y estanque Siloe ya unfagase jao! Mapos yo ya jufagase yo ya juresibe y linijo. 12 Ya ilegñija nu güiya: Manggue yuje? Ylegña: Ti jutungo. 13 Macone guato güi Fariseo sija y guinin manbachet. 14 Ya ayo na jaane sabado anae si Jesus jafatinas y fachae, ya jababa y atadogña sija. 15 Y Fariseo sija locue mafaezen güe talo: Jafa muna manlie güe. Ya ilegña nu sija: Janaye ni fachae y

sanjilo gui atadogco, ya jufagase yo, ya manlie yo. **16** Ya palo qui Fariseo sija ilegñija: Este na taotao ti güiya guinin as Yuus, sa ti jaadaje y sabado. Lao palo sija ilegñija: Jafa muna siña un taotao ni gaeisao, jafatitinas taemanoja y señat sija? Ya guaja dibision qui entalofijia. **17** Ylegñija talo ni bachel: Jago, jafa ilegmo nu güiya, ya esta mababa pot güiya y atadogmo sija? Ya ilegñija: Profetagüe. **18** Ayo nae y Judio sija, ti majonggue y esta masangan na güiya, y guinin bachel, ya esta jarisibe y liniña, asta que nae maagange y mañaena y bachel ni esta jarisibe liniña. **19** Ya mammaesens ilegñija: Este patgonmiyo ni ilegmiyo bachel guinin y mafañagoña? Ya jafa pago ninamanlie? **20** Manope y tata ya, ilegñija: Yntingo na este patgonmame, ya bachel guinin y mafañagoña: **21** Lao jaftaemano pago na manliigüe, ti intingo; pat jaye bumaba y atadogfio, ti intingo; faesen güe; guaja sacaña: Güiya usangan pot güiyajaya namaesa. **22** Este sija ilegñija si mañaenaña, sa mammañaño ni y Judio sija: sa unoja na jinaso qui entalo y Judio sija, na yaguin guaja sumangan na güiya si Cristo, umayute güe qui sanjiyong y sinagoga. **23** Pot este ilegñija sija mañaenaña: Gauja sacaña; faesen güe. **24** Enao mina sija maagange talo y taotao ni y guinin bachel, ya ilegñija nu güiya: Nae minalag si Yuus: Jita tumungo na este na taotao güiya taotao isao güe. **25** Entonses manope yuje: Cao taotao isao güe, ti jutungo; unoja jugoftungo; na guajo, guinin bachel yo, ya pago manlie yo. **26** Entonses ilegñija talo: Jafa finatinasña nu jago? Jaftaemano jababa y atadogmo? **27** Maninepe sija: Jusangane jamyo esta, ya ti injingog: Jafa muna mammalago jamyo injingog talo? Ada mammalago jamyo buente locue disipuluña? **28** Entonses janafanmamajlo y ilegñija: Jago disipuluña; ya jame disipulon Moises! **29** Jame intingo na si Yuus guinin jasangan pot si Moises; lao este na taotao ti intingo taotao mano güe. **30** Manope y taotao ya ilegñija nu sija: Jafa na namanman este, ya ti intingo jamyo taotao mano; ya güiya bumaba y atadogco! **31** Jame intingo na si Yuus ti jajungog y manisa; yaguin guaja maañaño as Yuus ya jaosgue y minalañoña, este jiningog. **32** Guinin y tutujon y tano, taya nae majungog, ni uno mababa atadogña ni mafañago bachel. (aiōn g165) **33** Yaguin este ti guine as Yuus, ti siña jafatinas jafa. **34** Sija manmanope ilegñija nu güiya: Jago mafañago jao qui isao sija! Ada jago fumanague jam? Ya mayute juyong. **35** Jajunggue si Jesus na mayute juyong, ya anae jasoda, ilegñija: Unjonggue y Lagin Yuus? **36** Manope güe ya ilegñija: Jaye enao Señot, para guajo umajonggue güe? **37** Ylegñija nu güiya si Jesus: Esta unlie güe ya ayo y umadingangange jao, güiya güe. **38** Ya ilegñija: Jajunggue, Señot. Ya jaadora güe. **39** Ylegñija si Jesus: Guajo pot juicio mamaela yo güine qui jilo y tano, para y ti manmanilie, ufanmanlie; ya y manmanlie, ayo sija ufanbachet. **40** Ya manmanjungog y ayo na Fariseo sija ni y mangaegue güiya güiya ya ilegñija nu güiya: Jame locue, manbachet jam? **41** Ylegñija nu sija si Jesus: An mojon manbachet jamyo, taya isaomijo; pago nae insasangan, talie; enao mina isaomijo gagaegue.

10 MAGAJET ya magajet y jusangane jamyo, na ti jumalon qui pettan y guelat y quinilo sija, lao ucajulo qui otro lugat, ayo y ladron yan saque. **2** Ya y jumalon qui petta, güiya y pastot y quinilo. **3** Ya pot guiya güiya y magas y petta; ya y quinilo sija jajungog y inagangña: ya y gaña quinilo sija jaagang pot y naana, ya jacone sija qui san jiyong. **4** Anae jacone mapos y todo iyoña sija, güiya jumanao qui sanmenaña: ya quinilo sija madalalag güe, sa matungo y inagangña. **5** Lao y taotao juyong, sija ti madalalag güe, lao mammalago guato guinin menaña: sa ti jatungo y inagangña ni taotao uyong sija. **6** Este na accomparasion mansinangane as Jesus: lao sija ti jatungo jafa sija mansingane sija. **7** Mantinalugua as Jesus ya ilegñija nu sija: Magajet ya

magajet y jusangane jamyo, na guajo pottan y quinilo sija. **8** Todo y mamamaela antes que guajo, ladron yan saque sija: ya ti manmanjungog y quinilo sija. **9** Guajo y petta: ya y jumalon güiya guajo, güiya umasbatu, y ujalom yan ujujyong ya usoda y pasto. **10** Y saque ti umamaela yaguin ti para ufañaque yan ufamuno, yan uyulang; guajo mamaela para uguaja lináláñija yan para uguaja y dangculo na lináláñija. **11** Guajo y mauleg na pastot: ya y mauleg na pastot y lináláñha japolot y quinilo sija. **12** Ya y taotao nii maapapase, ya ti pastot; ya ti gaña y quinilo sija, an jalie y lobo ni y mamaela, japolot y quinilo sija ya malago guato; ya y lobo maquinene ya manchinalapon sija quinilo: **13** Malago guato güe sa güiya taotao nii maapapase ya taya inadajína ni y quinilo sija. **14** Guajo y mauleg na pastot: sa jutungo y iyoco, ya y iyoco matungo yo. **15** Taegüije y Tata jatungo yo, taegüijija locue guajo jutungo y tata; ya jupolo y linálájjo pot y quinilo sija. **16** Ya guajayo palo quinilo locue ni taegüe güine na colat, ayo sija locue nesesita yo juchule, ya sija ujajungog y inagangjo; ya uguaja un manadanquino yan un pastot. **17** Pot enao na jaguaeaya yo si Tata, sa jupolo y linálájjo, para uchule talo. **18** Taya munajanao guija guajo, lao jupolo pot guajo na maesa. Guaja yo ninasiñajo para jupolo yan guajayo ninasiñajo para jutalo chumule. Este na tinago juresibe guine y Tatajao. **19** Ya guaja inaguaguat qui entalo y Judio sija pot este na sinagan sija. **20** Ya megae sija ilegñija: Biju guaja güe, ya babagüe; sa jafa incungog güe? **21** Ylegñija y palo: Este na sinagan ti sija iyon y biju: Ada siña y biju ubaba y atadog y manbachet? **22** Ya anae mafatinas y guipot y inefresengumayuu, güiya Jerusalem, ya ayo na tiempo manenggeng. **23** Ya si Jesus mapos malag y templo, qui corredot Salomon. **24** Ya manetnon guato güiya y Judio sija ya ilegñija nu güiya: Asta ngaeanae nae unnabuebuente y antita? Yaguin jago yuje na Cristo, sangan ni claro. **25** Maninepe as Jesus: Guajo jagas jusangane jamyo ya ti injenggue: y checho ni y jufatinas qui naan Tata, estesija manmannanae testimoniu guajo. **26** Lao jamyo ti injenggue, sa ti jamyo quinilojo; (taegüine guinin jusangane jamyo). **27** Y gajo quinilo sija jajungog y inagangjo; ya jutungo sija; ya sija madalalag yo. **28** Ya guajo junae sija lináláñija taejinogec; ya para todo y tiempo taya nae ufanmalingo ya ni jaye ufaninatom sija qui canaejo. (aiōn g165, aiōnios g166) **29** Si Tata ni unaeyo, dangculoña qui todo; ya taya gaesisiña para uamot sija qui canae y Tatajao. **30** Guajo yan si Tata, jame unoja. **31** Tumalo manmañule acho y Judio sija, para umafagas güe. **32** Maninepe as Jesus: Megae manmauleg na finatinas jufanue jamyo guine as Tatajao; pot jafa na chechoña inquequefagas yo ni y acho? **33** Maope güe ni Judio sija ilegñija: Pot y mauleg na chechomo ti infagas jao; lao pot ayo y chatfino contra si Yuus; sa jago, taotaojao, mama Yuusjao. **34** Maninepe as Jesus: Taegüe güi tinigue qui tinagonmiyo, Guajo umalog: Yuus jamyo? **35** Yaguin manmafanaan Yuus, sija na mamaela qui jiloñja y finijo Yuus (ya y tinigue ti siña maipe); **36** Ylegñijo ni ayo y jaconsagra y Tata ya matgo guato qui tano: Jago chumatfina as Yuus, sa jusangan: Guajo Lajin Yuus? **37** Yaguin jufatinas y ti iyon Tata, munga injenggue yo. **38** Lao yaguin jufatinas, achogja ti injenggue yo, jenggue y checho sija: para siña jamyo intingo ya injenggue na si Tata gaegue güiya guajo, ya guajo gaegue güiya Tata. **39** Ya japrocurura talo para umaconegüe: lao güiya mapos qui canaeñija. **40** Tumalo guato talo qui otro bandan Jordan, ayo na lugat nae finenana managpapange si Juan; ya sumaga güije. **41** Ya megae manmato güiya güiya ya ilegñija: Si Juan magajet na ni un señat jafatinas; ya magajet todo y sinangan Juan nu este na taotao jumuyong magajet. **42** Ya megae manmanjunggue güije nu güiya.

11 ESTABA entones malango un taotao, naanña si Lasaro, taotao Betania, un songsong iyon Maria yan si Marta cheluña. 2 Si Maria uje y pumalae inggüente y Señot, ya jasaosao y adengüña ni y gaponiluña, ya y cheluña, as Lasaro, estaba malango. 3 Manmanago y mañeluña famalaaoan guiya güiya ilegñija: Señot, estagüe, ayo y unguaeya esta malango. 4 Ya jajungog si Jesus, ilegñia: Este na chetnot ti güiya y para matae, lao para minalag gui as Yuus, para y Lajin Yuus umaonra pot güiya. 5 Ya jaguaeya si Jesus si Marta yan y cheluña yan si Lasaro. 6 Anea jajungog, na estaba malango, ayo na tiempo sumagagüe dos dias güije na lugat anae gaegue. 7 Ya despues di este ilegña ni y disipulüña: Nije tafamalag Judea talo. 8 Ylegñija nu güiya y disipulo sija: Rabi, pago didide nae maquequechague jao ni Judio sija na unmafagas ni y acho: Ada untalo guato güije? 9 Manope si Jesus: Taya y un jaane dose ora? y jumajanao gui jaane, ti siña matompo, sa manllilie y candet este na tano. 10 Ya y jumajanao an puenge, matompo, sa taya candet guiya güiya. 11 Jasangan estesija, ya despues di este ilegña nu sija: Lasaro, amigonmame maego: ya bae janao para uayajo gui maegoña. 12 Entones ilegñija nu güiya y disipulosija: Señot, yaguin maego, mauleg jumuyong. 13 Ya jasangan este si Jesus qui tinataeña: sija jajaso na umadingan na dumescansaæñaejon gui maegoña. 14 Ayo nae si Jesus ilegñia claro no sija: Lasaro, güiya matae. 15 Magof yo sa taegüe yo güije, pot causa y jamyo, para injenggue; nitafamalag y ya güiya. 16 Si Tomas, ayo y naanña si Didimo, ilegña nu y otro disipulo sija: ufanmalag jitlocue, nije tafanmatae yan güiya. 17 Mato si Jesus ya jasoda na estaba cuatro na jaane gui naftan. 18 Y Betania jjot guiya Jerusalem, buente quince na estadio. 19 Ya megae na Judio sija manmato qui as Marta ya si Maria para uconsuela pot y cheluña. 20 Entones si Marta, anae jajungog na si Jesus mamamaela, jajanao güe para urisibe: ya estaba si Maria matatachonggui guima. 21 Pot enao si Marta ilegña as Jesus: Señot yaguin mojon gaeguejao güine y chelijo ti umatae. 22 Lao jutungo pago, todo y ungagao si Yuus, ninaejao as Yuus. 23 Ylegña si Jesus nu güiya: Ucajulo talo y chelumo. 24 Si Marta ilegña nu güiya: Guajo jutungo na ucajulo qui quinajulon manmatae qui utimo na jaane. 25 Ylegña nu güiya si Jesus: Guajo y quinajulon manmatae yan y linálá; ayo y jumonggue yo, achogia esta matae, ulálá talo; 26 Ya todo ayo y lálá y jumonggue yo, ti umatae para todo y tiempo. Unjonggue este? (aión g165) 27 Ylegña nu güiya: Si Señot, guinin jujonggue na jago ayo na Cristo, Lajin Yuus, güiya na para umamaela qui tano. 28 Anea munjayan jasangan este, mapos ya jaagang qui secreto si Maria cheluña, ilegña: Si Maestro estagüe ya inagagangejao. 29 Anea jajungog, cajulo gusisija ya jumanao asta guiya güiya. 30 (Ya asta pago ti mafato si Jesus qui sengsong, lao gaegue güije na lugat anae si Marta jagas sineda güe.) 31 Entones y Judiosija na manestaba qui guima yan güiya, y maconsuela güe, anae jalie si Maria cajulo gusisija ya mapos, madalalag güe, pineloñija na ufalag y naftan para utanges güije. 32 Ya si Maria anae mato qui lugat anae estaba si Jesus ya jalie, japodong qui adengüña, ya ilegña: Señot yaguin gaeguejao güine ti umatae y chelijo. 33 Anea si Jesus jalie na tumatanges, yan y Judio sija ni manamamaela yan güiya manatanges, umugong qui espíritu, ya inestotba, 34 Ya ilegña: Mano nae unpolo güe? Ilegñija nu güiya: Señot, maela ya unlie. 35 Si Jesus tumanges. 36 Ylegñija entones y Judio sija: Estagüe, taegüenao jaguifle güe! 37 Lao palo guiya sija ilegñija: Ti siña este na ubaba y atadog y bachel, fatinas ni este ti umatae? 38 Ya si Jesus jaumugong talo guiya güiya, ya mato qui naftan. Güiya un liyang ya mapolyue un acho qui sanjiloña. 39 Ylegñija si Jesus: Najanao y acho. Si Marta, chelun y matae, ilegña nu güiya: Señot, mutong esta, sa finatae cuatro na jaane. 40 Si Jesus

ilegña nu güiya: Ti guinin jusangane jao na guin manjonggue jao, unlie y minalag Yuus. 41 Ayo nae sija janajanao y acho, Ya si Jesus tumalag julio ya ilegña: Tata, grasics junaejao sa guininunjungog yo. 42 Ya guajo jutungo na siempreunjungungo yo; lao pot y linajyan taotao ni gaegue qui oriyajo, jusangan este, para ujajonggue na jagoyo tumago. 43 Anea munjayan jasangan este, umaagang ni dangculo na inagang: Lasaro maela juyong. 44 Entones ayo y guine matae, jumuyong, magogode dos canaeña yan y adeng nu y bendas; ya y mataña mafalulutan nu y sudario. Ylegña nu sija si Jesus: Pula ya ipilo ya ujanao. 45 Pot este megae na Judio sija na manmato qui as Maria ya jalie y finatinas Jesus, majonggue güe. 46 Lao guajo guiya sija na manmapos para Fariseo sija, ya jasangane sija y finatinas Jesus. 47 Ayo nae y manmagas y mamale yan y Fariseo sija, mandaña ya janaetron y sinedrio ya ilegñija: Jafa tatatinas: Sa este na taotao mamatitinas megae na señat sija? 48 Yaguin tapolo taegüenao, todo y taotao manmanjonggue guiya güiya: ya ufanmamaela y Romano sija, ya ujanajanao y sagata yan y tanota. 49 Lao si Caefas uno guiya sija, güiya magas na pale güije na sacan, mansinangane: Jamyo ti intingo jafa! 50 Ni injaso na mauleg para jita sa un taotao matae pot y taotao sija, para munga na todo y nacion ufanmalingo. 51 Lao este ti jasangan guine güijaja; lao güiya y magas na pale güije na sacan ya japrofetisa na si Jesus umatae pot y nacion. 52 Ya ti pot ayoja na nacion; lao locue para ufandaña qui unoja y famaguon Yuus ni y jagas manmachalpon. 53 Ya desde ayo na jaane manafaesen entre para sija umapuno. 54 Ya si Jesus ti jumajanao qui publico qui entalo Judio sija; lao mapos güije para y tano na jjot qui jalortano, guiya un siuda na mafanaana Efraim; ya sumaga güe güije yan y disipulüña. 55 Ya y pascuan Judio sija estaba jjot; ya megae qui tano mangajulo guiya Jerusalem antes di pascua para ujanagasgas sija. 56 Ya manmanaligao as Jesus, ya manadingan entre sija qui templo, ya ilegñija: Jafa jinasonmiyo, nu güiya, ti umamaela qui guipot. 57 Ya y prinsipin y mamale sija yan y Fariseo manmanae tinago na yaguin jaye tumungo mano nae gaegue, umasangan para inquene güe.

12 AYO na tiempo, saes na jaane antes de pascua, si Jesus malag Betania anae estaba si Lasaro, ayo y guin matee, ya si Jesus munacajulo guine y entelo manmatae. 2 Ya manmanatinas güije un sena, ya si Marta mañefietbe; ya si Lasaro, güiya uno qui entalo sija na manmatatachonggui lamasa yan güiya. 3 Ayo nae si Maria jachule un libra na inggüente, gasgas na natda, quefquaguan, ya japalae y adeng Jesus, ya jasaosao y adengüña na gaponiluña; ya bula y guima ni pao inggüente. 4 Ayo nae ilegña uno qui disipulüña, si Judas Iscariote lajin Simon, ayo y umintrega güe, 5 Jafa mina ti mabende este na inggüente pot tres siento denario na salape, ya unumae y mamobble? 6 Este ilegña, ti pot inadajña ni mamobble; lao pot guiya y saque, ya guaja y betsaña, ya jachuchule ayo y sinajguanña. 7 Enaomina ilegña si Jesus, Polo güe, para ayo na jaane nae majafot yo, na uadaje este. 8 Sa y mamobble siempre gagaegue guiya jamyo; lao guajo taegüeyo guiya jamyo. 9 Entones, dangculo na linajyan taotao, qui Judio sija, jatungo na gaegue güe güije, ya manmato, ti pot causan si Jesus, lao locue para umalie si Lasaro ni guinin janacajulo guine y entelo manmatae. 10 Ya manafaesen entre sija, manmagas y mamale sija, para umapuno locue si Lasaro. 11 Sa pot causa di güiya, megae na Judio sija manmalag ayo ya manmanjonggue qui as Jesus. 12 Ynagpaña na jaane, dangculo na linajyan taotao, y manmato qui guipot, anae majungog na si Jesus mato qui guiya Jerusalem, 13 Manmañule ni y ramas y tróngcon palma ya manmapos para umaresibe güe ya manaagang: Osana! Dichoso güe ni mamamaela ni y naan

y Señot, y Ray Israel! **14** Ya anae jasoda si Jesus un patgon na bulico, matachong gui jiloña; taegüije y matugue: **15** Chamo maañao, jago jagan Sion! estagüe y Raymo na mato, matatachong gui jilo un patgon bulico. **16** Y finenana, y disipulofia ti jatungo estesija; lao y tiempo anae si Jesus esta cumajulo güi langet, entones manmajaso na estesija este matugue nu güiya, ya sija guinin manmafatinas este sija yan güiya. **17** Y linajyan taotao na estaba mañisija, anae jaagang juyong si Lasaro gui naftan, ya janacajulo gui entalo manmatae, janae testimonio nu güiya. **18** Pot enao locue y linajyan taotao manmato ya maresibe güe, sa majungog na munjayan jafatinas este na señat. **19** Pot enao Fariseo sija ilegñia entre sija: Lie na taya probechomniyo: Estagüe na todo gui jilo y tano manjanao ya dalalag güe. **20** Ya guaja sija na taotao Griego ni gui ayo sija na mangajulo para uadodora gui guipot: **21** Ayo sija manmato gui as Felipe taotao Betsaida guiya Galilea, ya magagao güe, ilegñia: Señot, manmalagojam inlie si Jesus! **22** Mato si Felipe ya jasangane si Andres; ya mamaela si Andres yan si Felipe masangane si Jesus. **23** Ya si Jesus maninepe ilegñia: Y ora mato na y Lajin taotao uresibe y minalagnä. **24** Magajet ya magajet jusangane jamyo, na y granon trigo ni ti upodong gui tano, ya umatae, güiya namaesa sumaga; yaguin matae megae na tinechga uchule. **25** Y gumaeya y linálñâna ufinalaguejon; y chumati y linálñâna güine gui tano, pinipilana y taejinécog na jaane. (**aiónios g166**) **26** Yaguin guaja y somesetbe yo, udalalag yo; ya mano nae gaegue yo, ayo locue nae ugaegue y somesetbe yo. Yaguin guaja y somesetbe yo, si Tata unenena güe. **27** Pago lebog y antijo: Ya jafa quentosjo? Tata nalibre yo pago na ora! Lao pot este mato yo güine na ora. **28** Tata, namalag y naanmo! Pot enao mato guine y langet un inagang, ilegñia: Estaba junamalag, ya bae junamalag otro biaje. **29** Y linajyan taotao na mangaegue ya injingog ilegñia: guinin julo este. Palo ilegñia: Un angjet sumangane güe. **30** Ynepe as Jesus ya ilegñia: Ti mato este na inagang pot y causaco lao pot y causanmiyo. **31** Pago gaegue y jusiío nu este na tano. Pago y magas este na tano umayute juyong. **32** Ya guajo, yaguin guajo umajatsayo guine y tano, jucone todo para guajoja. **33** Ya este masangan para umatungo jafa na finatae nae umatae. **34** Ynepeña y linajyan taotao: Jame injingog y lay na si Cristo ugaegue para todo y tiempo. Jafa mina unsangan: Na y Lajin taotao nesesita umajatsa? Jaye güe este Lajin taotao? (**aión g165**) **35** Ayo nae si Jesus ilegñia nu sija: Didide na tiempo y candet ugaegue gui entalonmiyo. Fanmamacat mientras guaguaja y candet para jamyo, sa no sea infanguinacha ni y jemjom; sa y jumajanao gui jemjom, ti jatungo para mano nae y jinanaõña. **36** Mientras guaguaja y candet para jamyo, fanmanjonggue ni y candet, para unfamaguon y candet jamyo. Estesija jasangan si Jesus, ya mapos y umatog pot sija. **37** Lao achogja jafatinas megae na señat gui menaññia ti majonggue güe. **38** Para umacumple y sinangan ni ilegñia si Isaías profeta: Señot, jaye jumonggue y sinanganta? Ya y canae y Señot, jaye guinin munamalie? **39** Pot este mina ti siña sija majonggue, sa tomalo jasangan si Isaías: **40** Janafanbachet y atadogñia, ya janamajetog y corasonñia: Sa ti manmalie ni y atadogñia, ni ujatungo ni y corasonñia, ya sigue mamañotsot, ya guajo juamte sija. **41** Estesija jasangan si Isaías, anae jalié minalagnia ya inadingane. **42** Pago na tiempo achogja megae na taotao senmagas, jumonggue gue; lao pot causa y Fariseo sija, ti masangan claro, na no sea mayute qui sinagoga. **43** Pot jafa muna manmalago sija y inerña y taotao, qui y inerña guine as Yuus. **44** Si Jesus umagang ilegñia: Y jumonggue yo, guajoja, ti jajonggue lao ayo y tumago yo. **45** Y umatan yo, güiya umatan y tumago yo. **46** Mato yo qui jilo y tano parejoja y candet, para todo ayo y jumonggue yo, ti sumaga qui jemjom. **47** Y jumungog y sinanganjo

ya ti jajonggue, guajo ti jujusga; sa ti mato yo para jufanjusga gui tano, lao para junafanlibre y tano. **48** Ya y rumechasa yo ya ti rumesibe y sinanganjo, guaja ujinisga güe: Y sinangan ni jusangan, güiya ufanjisga güije ultimo na jaane. **49** Sa ti guinín juadingan namaesa; lao si Tata ni tumago yo, güiya numae yo tinago ni para jusangan yan y para jucuentos. **50** Ya jutungo na y tinagoña, güiya linálñâ taejinécog: enaomina ayo sija jusangan; taegüije si Tata guinin jasangane yo, taegüijeja jusasangan. (**aiónios g166**)

13 YA antes di y guipot pascua, jatungo si Jesus na y oraña esta mato para ujanao güine na tano para y Tata, esta jaguaeaya y iyoña sija ni mangaegue güine gui tano, ya jaguaeaya sija asta y jinecog. **2** Y sena munjayan ya y anite esta jumalom gui corason Judas Iscariote, lajin Simon, ni umentrega güe; **3** Ya jatungo si Jesus na y Tata jagasja janae todo ni güinaja guia canaeña, ya mato güe guinin as Yuus, ya as Yuus guaguato; **4** Cajulo gui sena ya janajanao y magagonía, ya jachule un toaya, ya jaafuyut güiya namaesa. **5** Anea esta munjayan este, janaye y janom gui palangana diquique, ya jatutujon fumagase y adeng y disipulo sija, ya jasaosoao nu y toaya na jaafuyut güe. **6** Ayo nae malag as Simon Pedro; ya este ilegñia nu güiya: Señot jago fumagase y adengjo? **7** Manope si Jesus ya ilegñia nu güiya: Y jufatitinas ti untungo pago; lao ti ampmam untungo. **8** Si Pedro ilegñia nu güiya: Ti unfagase y adengjo ni ngaean! Ynepe as Jesus: Yaguin ti jufagase jao taepattemo guiya guajo. (**aión g165**) **9** Ylegñia nu güiya si Simon Pedro: Señot, ti adengjoja, lao locue asta y canaejo yan y ilujo. **10** Si Jesus ilegñia nu güiya: Y esta mafagase, ti guaelaye yaguin adengña esta mafagase, lao esta gasgas todo. Ya jamyo mangasgas pago, achogja ti todos. **11** Sa esta matungo jaye uje y umentrega güe; pot enao ilegñia: Ti mangasgas jamyo todos. **12** Anea munjayan manfinagase y adengñia, jachule y magagonía ya tumalo matachong otro biaje, ya mansinangan: Yntingo y finatinasjo? **13** Jamyo infanaan yo Maestro yan Señot: ya y sinanganmiyo mauleg; sa guajo yo. **14** Yaguin guajo Señotmiyo yan Maestronmiyo, guinin jufagase y adengmiyo, debe jamyo locue infanafagase y adengmiyo uno yan otro. **15** Sa un ejemplo jumae jamyo, sa taemanoja guajo jufatinase jamyo, jamyo locue infatitinás. **16** Magajet ya magajet jusangane jamyo: Y tintago ti güiya magasña na y senotña; ni y matago, ti güiya magasña na y tumago güe. **17** Yaguin intingo este sija na güinaja, mandichoso jamyo yaguin infatinas, **18** Ti umadungan yo nu jamyo todo: guajo tumungo sija y inayigco; lao para umacumple y tinigue sija: Y chumochó pan yan guajo, güiya cunjajulo contra guajo y dedegoña. **19** Desde pago jusangane jamyo antes di ujuyong, para yaguin jumujuyong, injengue na guajo yo. **20** Magajet ya magajet jusangane jamyo, na y rumesibe y tinagojo, jaresibe yo; ya y rumesibe yo, jaresibe y tumago yo. **21** Anea munjayan jasangan si Jesus este, inigongña si Jesus jinalomña, ya janae testimonio ya ilegñia: Magajet ya magajet jusangane jamyo, na uno güiya jamyo unintrega yo. **22** Y disipulo sija manaatan entre sija uno yan otro ya ti matungo jaye umadungan. **23** Y uno güi disipuluria na guinifilia as Jesus, estaba umaaoson gui pechon Jesus. **24** Ayo nae si Simon Pedro fumatinas señat nu este, para umafeesen jaye uje na umadungan. **25** Ayo nae, y umaaoson güi jilo pechon Jesus ilegñia nu güiya: Señot jaye uje? **26** Enaomina manope si Jesus: Ayo uje ni junafotque ni pan ya junae güe. Ya janafotgon y pan, ya janae si Judas Iscariote, lajin Simon. **27** Anea munjayan y quinanoña ni y pan fotgon, si Satanás jumalom güiya güiya. Entones si Jesus sinangane: Fatinas guse y finatinasmo. **28** Ni uno, güiya sija na mangaegue gui lamasa, tumungo pot jafa na umasangane. **29** Pinelorñia y palo güiya sija, sa si Judas na gaebetsa, na si Jesus sumangane: Fajan y güinaja

na mannesesitajit para y guipot; pat ufanmanae y mamobble. **30** Ya güiya, guinin mañule y pan fotgon, enseguidas mapos; ya esta puenge. **31** Pot enao, anae esta mapos güe, ilegña si Jesus: Pago y Lajin taotao rumesisibe y minalagña, ya si Yuus rumesibe y minalagña güiya güiya. **32** Ya si Yuus minamalag güe güiya güiya; ya enseguidas unamalag güe. **33** Mandiquique na fumaguon, ti juapmam güiya jamyo; ya inaligao yo; ya taegüenoja jusangane y Judio sija: Mano yo guato, jamyo ti siña manmamaela; taemanoja pago jusangane jamyo. **34** Un tinago nuebo junae jamyo, na infanguaeya uno yan otro entre jamyo; taegüije yan guajo juguaeya jamyo, ya jamyo locue infanguaeya uno yan otro entre jamyo. **35** Ya pot este todo y taotao ufanmatungo na jamyo disipulo, yaguin infanguaeya uno yan otro entre jamyo. **36** Si Simon Pedro ilegña nu güiya: Señot, para mano jao? Ynepe as Jesus: Mano yo guato, ti siña jao pago undalalag yo, lao ti apmam undalalag yo. **37** Ylegña nu güiya si Pedro: Señot, sa jafa na ti siña jadalalag jao pago? jupolo y linálajo güiya jago. **38** Ynepe as Jesus: Unpolo y linálamo güiya guajo? Magajet ya magajet jusangane jao, na ti uoo y gayo asta tiempo na undague yo tres biaje!

14 CHAMIYO ninafañachatsaga corasonmiyo: injenggue si Yuus, jenggue yo locue. **2** Y guima Tatajo nae guaja megae na sagayan: yaguin ti utaegüine mojon jagas jusangane jamyo. Bae jujanao ya jufamauleg y saga para jamyo. **3** Yaguin jumanao yo ya jufamauleg y saga para jamyo, jumamaela talo mague ya jucone jamyo yan guajo; sa manoja yo nae sumaga, ayoja locue jamyo. **4** Ya mano yo guato, intingo y chalan. **5** Ylegña nu güiya si Tomas: Señot, ti intingo para mano jao; ya jafa taemano tungomame nu y chalan? **6** Ylegña nu güiya si Jesus: Guajo y chalan, yan y minagajet, yan y linálâ; taya malag y Tata, yan ti pot guajo. **7** Yaguin guinin intingo, mojon intingo locue y Tatajo; ya desde pago intingo güe ya inlie güe. **8** Ylegña nu güiya si Felipe: Señot, fanue jam nu y Tata ya basta para jame. **9** Ylegña nu güiya si Jesus: Megae na tiempo na manjita, ya asta pago ti untungo yo Felipe? Y lumiiyo, jalijia y Tata. Ya jafa muna ilegmo: Fanue jam nu y Tata? **10** Ti unjonggue na guajo gaegue gui as Tata, ya y Tata gaegue güiya guajo? Sa y finijo nu y jusasangan, ti jusasangan pot guajoja; lao y Tata nu y sumasasaga güiya guajo, ayo fumatinas y chechoña sija. **11** Jenggue na gaegue yo gui as Tata, ya y Tata gaegue güiya guajo: yaguin ti pot este, jenggueyo pot y checho sija. **12** Magajet ya magajet y jusangane jamyo: Y umongueyuo, y checo nu y juchogüe, güiya chumogüe locue; ya mas dangculo na chocho qui este jachogüe; sa jujanao para as Tata. **13** Ya todo y ingagao pot y naanjo, bae jufatinas, sa y Tata uresibe minalagña nu y Lajíña. **14** Jafaja y ingagaoyo pot y naanjo, bae jufatinas ayo. **15** Yaguin inguaeya yo, inadaje y tinagojo. **16** Sa bae bayutuyut si Tata ya infanniae otro Consoladot para ugaegue güiya jamyo na taejinecog. (aión g165) **17** Güiya y Espiritu minagajet nu y tano ti siña umaresibe; sa ti malie güe, ya ti matungo güe; lao jamyo intingo güe; sa sumaga yan jamyo, ya ugaegue güiya jamyo. **18** Ti judingo jamyo güetfano: jumamaela güiya jamyo. **19** Dididija talo, y tano ti ultiyo; lao jamyo inlijia yo; sa lálâyo, ya infanlálâja locue. **20** Güije na jaane umasusede na intingo na gaegueyo gui as Tata, ya jamyo güiya guajo ya guajo güiya jamyo. **21** Y guaja y tinagojo ya jaadadaje, ayo yo gumaeya; ya y gumaeya yo, ugúinaeya as Tata, ya juguaeya güe; ya jufanuegüe nu guajo mamaesa. **22** Ylegña nu güiya si Judas, ti si Iscario: Señot, jafa muna unfanue jam nu jago namaesa ya ti unfanue y tano? **23** Inepe as Jesus ya ilegña nu güiya: Jaye yo y gumaeya, uadaje y sinanganjo; ya ugúinaeya as Tata, ya jame infatoigüe güe ya insagaye güe. **24** Y ti gumaeya yo, ti jaadaje y sinanganjo; ya y

sinangan nu y injingog, ti sinanganjo, lao iyón y Tata ni tumago yo. **25** Estesija jusagane jamyo anae manjjita. **26** Lao ayo y Consoladot y Espíritu Santo; nu si Tata utinago pot y naanjo, güiya infanfinanagüe todosija, ya inninafanjajasojota yod y jusangane jamyo. **27** Pas jupolye jamyo; y pasjo junae jamyo; ti taegüine y ninaen y tano na ninaejo. Chamiyo ninafañachatsaga corasonmiyo ni infanmaaño. **28** Jamyo jagas injingogja jafa y jusangane jamyo, bae jujano, ya jutalo güine mague güiya jamyo. Yaguin inguaeya yo, magajet infanmagof, sa bae jujanao ya jufalag as Tata; sa si Tata dangculoña qui guajo. **29** Pago jagas jusangane jamyo antes qui umasusede, para yanguin jasusede, jamyo injenggue. **30** Desde pago na tiempo ti jicuentuse jamyo megae, sa y magalagen este na tano ufato, ya taya iyoña güiya guajo; **31** Lao y tano ujatungo na juguaeya si Tata, ya jaftaemanoja si Tata jusangane yo, ayo muna jufatinas. Fangajulo ya nijé tafanjanao.

15 GUATO y magajet na tronconubas ya si Tatajo güiya y magas y fanguualuan. **2** Todo y ramas güiya guajo nu y taetinegcha, janajanao; ya todo ayo y ramas nu y gaetinegcha, janagagas, para umegae tinegchaña. **3** Pago nae jamyo mangasgas pot y finijo nu y jusangane jamyo. **4** Fañaga güiya guajo, ya guajo güiya jamyo. Taegüije y ramas ti siña mañogcha güiya namaesa, yaguin ti sumaga güi tronconubas, parejoja yan jamyo yaguin ti infañaga güiya guajo. **5** Guajo y tronconubas, jamyo y ramas. Y sumaga güiya guajo, ya guajo güiya güiya, güiya ufañogcha megae; sa apatte di guajo taya siña infatinas. **6** Yaguin un taotao ti sumaga güiya guajo, umanajanao güe parejoja yan y ramas, ya umalayo, ya jajococa, ya japopolo güi guafe, ya ufanmasonggue. **7** Yaguin mañaga jamyo güiya guajo, ya y finijo sumaga güiya jamyo, infanmangagao todo y malagomiyo ya jufatinas para jamyo. **8** Este uninamalag si Tatajo, ya infanmanochaga megae; ya taegüenao jamyo y udispulodo. **9** Taegüenao si Tata jaguaeya yo, guajo parejoja juguaeya jamyo locue; ya fañaga jamyo güi güinaeyaco. **10** Yaguin inadadaje y tinagoja sija, jamyo infañaga güi güinaeyaco; parejoja yan guajo juadadaje y tinago y Tatajo ya sumasasaga yo güi güinaeyaña. **11** Estesija jusangane jamyo, para minagofjo usaga güiya jamyo, ya minagofmiyo ubula. **12** Este y tinagojo, na infanguaeya entre jamyo uno yan otro, calang y juguaeya jamyo. **13** Taya uno guaja güinaeyaña mas dangculo qui este, na y taotao japollo y linálâja pot y amiguña sija. **14** Jamyo y amiguo sija, yaguin infatinas jafa y tutago jamyo. **15** Ti jagasija jufanaan jamyo tentago sija, sa y tentago ti jatungo jafa checho y magasña; lao jufanaan jamyo amiguo sija; sa todosija ni jujungo güi as Tata, junatungoja jamyo. **16** Ti jamyo umayig yo, lao guajo jamyo umayig ya tutago jamyo, na infanjanao ya infanmanogcha, ya y tinegchanmiyo usaga; sa todosija y ingagao si Tata pot y naanjo, güiya infanniae. **17** Estesija tutago jamyo, na infanaguaeya entre jamyo uno yan otro. **18** Yaguin manchinatlie jamyo nu y tano, intingoja na guajo finena chinatlie antes qui jamyo. **19** Yaguin iyón y tano jamyo y tano uguacea iyoña: lao ti iyón y tano jamyo, ya guajo jamyo umayig güi tano, ayo muna manchinatlie jamyo nu y tano. **20** Jaso jamyo y sinangan ni munjaya jusangane jamyo: Y tentago ti dangculoña qui y magasña. Yaguin mapetsigue yo, infanmapetsigue jamyo locue; yaguin manadaje y sinanganjo, umanadaje y sinanganmiyo locue. **21** Lao todo estesija umafatinas güiya jamyo pot causan y naanjo; sa ti matungo ayo y tumagoyo. **22** Yaguin ti matoyo, ya ti jusangane sija, taya isaofija; lao pago taya escusañija pot y isaofija. **23** Ayo y chumatlje yo, güiya chumatlje si Tata locue. **24** Yaguin ti jufatinas güi entalofija chochosija na taya ni uno fumatinas, taya isaofija; lao pago esta jalie ya jachatlje yo yan si Tata. **25** Lao este ususede, sa para umacumple y sinangan

nu y matugue qui tinagoñija: sija chumatlie yo, sin jafa. **26** Lao yaguin mato y Consoladot, ni y junamamaela guinin as Tata, y Espíritu y minagajet nu y mamaela guinin as Tata, güiya infanniae testimonio pot guajo. **27** Ya jamyo locue infanmannae testimonio, sa guinin manijita desde y tutujonña.

16 ESTESIJA jusangane jamyo para chamiyo, fanmatotompo. **2** Infanmayute juyong qui singogga sija; junggan, y tiempo ufato nae jayeja y pumuno jamyo, jinasoñia na jafatinas y checho Yuus. **3** Ya estesija infanfinatinas, sa ti jatungo y Tata, ni guajo. **4** Ya estesija guinin jusangane jamyo, na yaguin ufato ayo na ora, injaso estesija, jaftaeomoja y jusangane jamyo. **5** Lao pago bae jujanao para ayo y tumago yo; ya taya uno guuya jamyo ufaesen yo: Para mano jao? **6** Lao pot y jusangane jamyo nu estesija y pinite esta bula y corasonmiyo. **7** Lao jusangane jamyo ni minagajet, na maulegñaja para jamyo na jujanao; sa yaguin ti jumanao yo, y Consoladot ti umamaela guiya jamyo; lao yaguin jumanao yo, junamamaela güe guiyia jamyo. **8** Sa yaguin ufato güe, ujusga y tano ni isao yan y tininas yan y juisio: **9** Y isao sa sija ti majonggue yo; **10** Y tininas sa bae jujanao para y Tata, ya jocog nae inliyo; **11** Y juisio sa y magas este y tano esta jajusga. **12** Guaja yo megae na güinaja trabia para jusangane jamyo; lao ti siña jamyo insinong pago. **13** Lao yaguin ufato ayo y Espíritu minagajet, güiya infanfinanue jamyo todo y minagajet; sa ti usangan pot güijaya, lao todosija, jiningogña, ayosija usangan: yan ayosija y umasusede despues, inninafanmanatungo jamyo. **14** Güiya ufannae yo minalag sa mañuñile y güinaja na guiya guajo ya ujasangane jamyo. **15** Todosija y güinajan Tata, iyoco; ayo mina, jusangan na mañuñile y güinaja na guiya guajo ya ujasangane jamyo. **16** Trabia dididja na tiempo, ti inlie yo talo; ya y otro biaje dididja na tiempo inlie yo. **17** Ya y palo disipulo ilegñija entre sija uno yan otro: Jafa muna ilegña este nu jita? Dididja na tiempo ti inlie yo; ya y otro biaje, dididja na tiempo inlie yo: sa bae jujanao para as Tata? **18** Ayo nae ilegñija: Jafa este muna ilegña? Dididja na tiempo? Ti tatungo jafa ilegña. **19** Lao jatungoja si Jesus na manmalago na umafaezen güe, ya ilegña nu sija: Manafaesen entre jamyo jafa y ilelegco: Dididja na tiempo ya ti inlie yo; ya otro biaje, dididja na tiempo inlie yo? **20** Magajet ya magajet y jusangane jamyo: infananges yan infanungñaejon, lao y tano umagof; ya jamyo infantriste, lao y tristenmiyo umabira para minagof. **21** Y palaoan yaguin para ufañago guaja pinitiña, sa mato y oraña; lao yaguin munjayan jafañago y patgon, mafeta nu y pinitiña, pot y minagofnia na esta mañago un taacto gua tano. **22** Pago jamyo locue magajet na infantriste; lao yaguin manalijit talo, ufanmagof corasonmiyo, ya taya siña munajanao y minagofniyo guiya jamyo. **23** Ayo na jaane ti infaesen yo ni jafa. Magajet y magajet y jusangane jamyo, todosija y ingagao y Tata, infanniae pot y naanjo. **24** Asta pago taya ingagagao pot y naanjo: gagao ya inresibi, ya ubula y minagofniyo. **25** Estesija guinin jusangane jamyo qui acompañacion sija; lao ufato y ora na ti jusangane jamyo qui acompañacion sija, lao jusangane jamyo claro y güinajan Tata. **26** Ayo na jaane infanmangagao pot y naanjo: lao ada ti jusangane jamyo na guajo jutayuyute jamyo qui Tata; **27** Sa y Tata mangüinaeya jamyo, sa esta inguaeye yo, ya injenggue na mamaela yo guinin as Yuus. **28** Mamaela yo guinin as Tata, ya matoyo güi tano: lao judinga talo y tano, sa bae jaanao para as Tata. **29** Y disipuluña ilegñija: Estagüe, pago na unsangan claro, ya taya acompañacion unsangan. **30** Pago intingo na jago untungo todosija; ya ti unnesesita ni jaye unfinaesenjao: pot este injenggue na jago mamaela guinin as Yuus. **31** Maninepe sija as Jesus: Injenggue pago? **32** Estagüe na ufato y ora, ya esta mato pago, na cada uno ujanao para y iyoña, ya indingo yo namaesaja; lao trabia

ti guajoja namaesaja sa jumajame an Tata. **33** Estesija jusangane jamyo, para infangaepas guuya guajo. Infangaemasâpet qui tano; lao mantiene y minatatnganmiyo, sa guajo esta jugana y tano.

17 ESTESIJA jusangane jamyo para chamiyo, fanmatotompo. **1** Ilegña: Tata, esta mato y ora; namalag y Lajimo, sa y Lajimo unninamalag locue. **2** Parejaja unnae güe ninisñaña para todo y catne; ya para todosija y unnae güe, güiya numae sija taejinécog na linálâ. (*aïnöios g166*) **3** Ya este yuje y taejinécog la linálâ, na intingo jago, na unoja y magajet na Yuus; yan si Jesucristo nu y jago tumago. (*aïnöios g166*) **4** Esta junamalag jao qui tano, ya munjayan y chechojo nu y unnaeyo na juchögüe. **5** Pago, jagoja Tata, unnamalag yo yan jago na maesa ni ayo na minalag anaestaba jumijita antes di y tano. **6** Esta jufanue nu y naanmo y taotao nu y unnae yo qui tano; sa iyomo, ya unnae yo; ya sija maadaje y sinanganmo. **7** Pago sija matungo na todosija y unnae yo, sija iyomo. **8** Sa y finijo sija ni y unnae yo, jusangane sija; ya jaresibe, yan jatungo magajet na mamaela yo guinin jago; ya jajonggue na jagoyo tumago. **9** Guajo jutayuyute sija; ti y tano jutayuyute, lao sija y unnaeyo, sa sija iyomo. **10** Ya todosija y iyomo, iyoco; ya y iyoco, iyomo; ya guajayo minalag guiya sija. **11** Pago taegüe yo qui tano, ya este sija mangaegue qui tano; ya mato yo guiya jago. Tata Santo adaje pot y naanmo, ayo sija y unnaeyo, para ufanunoja, parejo an jita. **12** Anae estaba yo manjajame güi tano, juadadajeja sija pot y naanmo; ayo sija ni y unnaeyo ya juadadajeja ya taya ni uno malilingo, lao unoja esta malilingo, güiya patgon yinilang; para ujacumple y tinigue sija. **13** Lao pago mato yo iya jago; ya estesija jusasangan qui tano para y minagofio ubula güiya sija. **14** Guajo guinin numae sija ni y sinanganmo; ya y tano manchinatle sija; sa sija ti iyón y tano, parejoja yan guajo ti iyón y tano. **15** Ti jutayuyut jao na unnajanao güi tano, lao unadaje sija qui tinaelaye. **16** Sija ti iyón y tano, parejo yan guajo ti iyón y tano. **17** Nagasgas sija pot y minagajetmo; y sinanganmo güiya minagajet. **18** Taegüenao jago tumago yo güi tano, parejoja guajo locue munajutago sija güi tano. **19** Ya pot sija, juconsagra yo namaesa, para sija locue ufangasgas pot y minagajet. **20** Ta ti sijaja jutayuyute, lao ayo sija locue y jumonggue yo pot y sinanganñija. **21** Sa para todo sija ufanunoja; parejoja yan jago, Tata, gaegue jao güiya guajo, ya guajo gaegue güiya jago; sija locue ufanunoja güiya jita; para ujonggue y tano na jago tumago yo. **22** Ya y minalag nu y unnae yo, junae sija: para ufanunoja parejo yan jita unoja. **23** Guajo güiya sija, ya jago güiya guajo, para ufancaables güi unoja; ya para utungo y tano, na jago tumago yo, ya ungüaeya sija, parejoja yan güinaeyamo nu guajo. **24** Tata! ayosija y unnae yo, malago yo na manoyao nae gaegue, sija ufangaeque locue; para ujiale y minalajgo ni y unnae yo; sa ungüaeya yo antes di jiniyong y tano. **25** Tata tunas jao, y tano ti jatungo jao; lao guajo tumungo jao, ya estesija jatungo na jago tumagoyo. **26** Ya guajo minamatungo sija y naanmo ya bae junatungo: na ayo na güinaeya ni y ungüaeya yo, ayo gaegue güiya sija, yan guajo güiya sija.

18 ANAE si Jesus munjayan jusangane este sija na sinangan, mapos yan y disipuluña para otro banda y sadog Sidron, anae guaja un güetta, ya jumalom güe yan y disipuluña. **2** Ya si Judas locue, ni y umentrega güe, jatungo ayo na lugat; sa megae na biaje si Jesus jumanao güije yan y disipuluña. **3** Ayo nae si Judas mañuñile y inetnon sendalo, yan y ofisiat sija ni manmagas na mamale yan y Fariseo, mamalag ayo na lugat, manmañuñile falot, yan candet, yan atmas. **4** Enao mina si Jesus jatungo todosija na ufanmato güiya güiya, ya jumuyong güe güi menañija, ya ilegña nu sija: Jaye inaliligao? **5** Inepeñija: Si Jesus Nasareno. Si

Jesus ilegña nu sija: Guajo yo. Gaegue güije locue mañisija yan Judas y umentrega güe. 6 Anae munjayan jasangan: Guajo yo; manalo guato ya mamodong gui tano. 7 Tomalo jafaesen sija: Jaye inaliligao? Ya ilegñija: Si Jesus Nasareno. 8 Manope si Jesus; Munjayano jusangane jamyo na guajo yo: Yaguin guajo inaliligao, polo ya ufanjanao este sija: 9 Para ucumple y sinangan na esta jasangan: Ayo sija ni unnae yo, ni uno junafalingo. 10 Ayo nae si Simon Pedro guaja espadaña, jachule ya janachetnudan un tentago mamale, ya jautut un talagaña gui agapa. Ya y tentago naañña si Malco. 11 Enao mina si Jesus elegñia as Pedro: Na jalom y espadamo gui baena; y copa ni janaeyo si tata, ada taya para juguimeni? 12 Ayo na el tiempo y etneton sendalo, yan y magas sendalo, yan y ofisiat y Judio sija, macone si Jesus ya magode. 13 Ya finenana machule guato as Annas; sa güiya y suegron Caefas, na magasna na pale güije na año. 14 Ya si Caefas manae consejo ni y Judio sija, na janesisita un taotao para umatae pot y taotao sija. 15 Ya madalalag si Jesus si Simon Pedro, taegüenao yan otro disipulo. Ya ayo y otro disipulo atungo y magas na pale; ya jumalom yan si Jesus; gui quelat y palasyon y magas na pale. 16 Lao si Pedro gaegue gui sanjiyong y petta. Entones ayo y otro disipulo ni y atungo y magas na pale jumuyong, ya jasangane y pottera, ya janajalom si Pedro. 17 Entones ayo na palaoan ni y jaadaje y petta ilegñija as Pedro: Ti jago locue disipulon este na taotao? Güiya ilegñija: Aje, ti guajo. 18 Mangaegue güije y tentago sija yan y ofisiat, sija, manotojgue, ya jafatinas y guafin pinigan; sa manenggeng; ya janafanamaepe sija: ya esta tomotojgue mañisija yan Pedro janamamaepe güe. 19 Ya y magas na pale jafaesen si Jesus jaftaemano y disipuluña yan y doctrinaña. 20 Inepeña si Jesus: Guajo sumangan claro gui tano; guajo siempre mamanagüe guiya sinagogo yan y templo anae manetnon todo y Judio sija; ya taya jucuentuse gui secreto. 21 Sajafa mina unfafaesen yo? Faesen y manmanjungog ni y jasangane sija. Estagüe, sija y tumungo y sinangano. 22 Ya anae güiya esta sumangan este, uno qui ofisiat sija na mangaegue güije, japatmada si Jesus ya ilegñija: Taegüenao unope y magas na pale? 23 Ynepe güe as Jesus: Yaguin jusangsan taelaye, nae testimonio nu y taelaye; yaguin mauleg, pot jafa mina innachiniduan yo? 24 Ayo nae si Annas ninamacone güe mangode para as Caefas, magas na pale. 25 Ayo nae si Simon Pedro estaba tomotojgue janamamaepe güe. Entones ilegñija nu güiya: Ada ti güiya jao uno qui disipuluña? Güiya mandague ya ilegñija: Ti guajo yo. 26 Uno qui tentagon magas na pale, parientes ayo y jautut si Pedro y talagaña, ya sinangane: Ti Julie jao qui güetta yan güiya? 27 Luego mandague talo si Pedro. Y enseguidas y gayo umoo. 28 Ayo nae macone si Jesus güine as Caefas qui jalom palasyo: ya ogaan güije; ya sija ti manjalom qui palasyo, pot no sea infanninaale, lao para usiña mañchoqui pascua. 29 Entones mapos tuyong si Pilato guiya sija ya ilegñija: Jafa na finaaela inchichile contra este na taotao? 30 Manmanope ya ilegñija nu güiya: Yaguin ti taelaye finatinasña, ti inentregao. 31 Enaomina si Pilato ilegñija nu sija: Chile güe jamyo ya injisga jaftaemano y laymiyo. Ylegñija y Judio sija nu güiya: Ti tunas na tame, infanmannaes finatae ni jaye. 32 Para umacumple y sinangan Jesus ni jasangan, janamatungo jafa na finataefia nae umatae. 33 Entones si Pilato tumalo jumalom qui palasyo ya jaagang si Jesus ya ilegñija nu güiya: Jago jao y Ray Judio sija? 34 Ynepe as Jesus: Unsasangan este pot jagoja namaesa, pat otro sija sumangangane jao pot guajo? 35 Si Pilato manope: Guajo Judio yo? Nasionmo, ya y manmagas na mamale, maentrega yo nu jago: Jafa finatinasmo? 36 Ynepe as Jesus: Y raenoco, ti ujuyciong qui sanjilo este na tano: Yaguin y raenoco ujuyciong qui sanjilo este na tano, y tentago sija ufanmumo, pot guajo, ya ti jumaentrega qui Judio sija: Iao pago y raenoco

ti ujuyciong güine. 37 Entones si Pilato ilegñija nu güiya: Jago pues un ray jao? Ynepe as Jesus: Jago umalog na guajo un ray. Guajo minamafañago yo, pot este, yan minamamaela yo qui tano pot este, para umanae testimonio ni minagajet. Todo ayo y iyon minagajet, jajungog y inagango. 38 Si Pilato ilegñija nu güiya: Jafa na güinaja y minagajet? Anae munjayan jasangan este, tumalo guato qui Judio sija ya ilegñija nu sija: Guajo ti mañoda yo güiya güiya jafa na isao. 39 Lao jamyo guaja costumbrenmiyo na junalibre uno para jamyo qui pascua. Manmalago jamyo na junalibre y Ray Judio sija? 40 Entones managang talo ya ilegñija: Ti este; lao si Barabas. Ya si Barabas güiya un saque.

19 AYO nae si Pilato jachule si Jesus, ya jasaaulag. 2 Ya y sendalo sija jadufog tituca para un corona, ya japoilo qui iluña ya manaminagago güe ni magagon agaga. 3 Manmato jijot ya ilegñija: Jafa tatatmano jao, Ray Judio sija? Ya manae patmada. 4 Entones si Pilato jumuyong talo, ya ilegñija nu sija: Estagüe na jachule guiya jamyo tuyong, para intingo na ni un isao jusoda guiya güiya. 5 Ayo anae si Jesus mapos tuyong, jachuchule y coronan tituca yan y magagon agaga. Ya ilegñija nu sija si Pilato: Estagüe y taotao! 6 Anae malie güe ni y magas mamale yan y ofisiat sija, manaagang ilegñija: Atane qui quilius, atane qui quilius. Si Pilato ilegñija nu sija: Chile jamyo ya inatane qui quilius; sa guajo ti mañoda yo jafa na isao güiya güiya. 7 Maope güe ni y Judio sija: Jame guaja laymame, ya segun y laymame, debe umatae, sa jafa na güiya jafatinas maesa güe Lajin Yuus. 8 Si Pilato anae jajungog este na sinangan, guaja güe mas dangculo na minaañao; 9 Ya jumalom talo qui palasyo ya ilegñija as Jesus: Jago, taotao mano jao? Ya si Jesus taya inepeña. 10 Si Pilato pues ilegñija nu güiya: Jago ti umadingane yo? Ti untungo na guaja yo ninasiñajo para junalibre jao, ya para juatane jao qui quilius? 11 Manope güe si Jesus: Ti siña y ninasiñamo contra guajo, yaguin ti manaejao qui sanjilo; enao mina y umentrega yo güiya jago, guaja mas dangculo na isao. 12 Guinín este, si Pilato jaaligao y lugat para unalibre gue: Iao y Judio sija managang ilegñija: Yaguin unnalibre este na taotao, ti amigon Sesat jao; sa ayo y umanaray, jasangan contra si Sesat. 13 Anae si Pilato jajungog este na sinangan, jachule si Jesus tuyong ya matachong qui tribuna, qui lugat na mafanaan Piso, ya y Hebreo na finojo Gábbatta. 14 Ayo nae y tiempo para ufamauleg y pascua: jijot y ora qui las saes. Entones ilegñija ni y Judio sija: Estagüe y Raymiyo! 15 Entones manaagang, ilegñija: Najanao! najanao! Atane qui quilius! Ylegñija nu sija si Pilato: Juatane y Raymiyo? Magas na mamale manmanope: Taya raymame na si Sesatja. 16 Entones maentrega güe guiya sija para umatane qui quilius. Ya sija cumone si Jesus! 17 Ya güiya chumuchuchule y quiliusña, jumanaro para ayo na lugat na mafanaan y sagan calabera, cumequilegñija qui Hebreo na finijo, Golgota; 18 Anae maatane qui quilius; yan y gachongña otro dos, qui dos banda Jesus ya si Jesus qui talo. 19 Ya manugue si Pilato un tinigue ya mapolo qui sanjilo y quilius. Ya y tinigue: SI JESUS NASARENO, RAY Y JUDIO SIJA. 20 Ya megae na Judio sija tumaetae este na tinigue, sa y lugat anae maatane si Jesus, jijot qui siuda, ya esta matugue qui Hebreo, yan Griega, yan Latin. 21 Ayo nae elegñija as Pilato y mammagas na mamale yan y Judio sija: Chamo titigue: Ray y Judio sija: Iao güiya umalog: Guajo y Ray y Judio sija. 22 Manope si Pilato: Jafa y jutugue esta jutugue. 23 Entones y sendalo sija, anae munjayan maatane qui quilius si Jesus, machule y magaguña, ya mafatinas cuatro patte, cada sendalo un patte; yan y tunico na magago locue; güiya taya malagseñia, lao todo matufog desde y sanjilo asta y sanpapa. 24 Pot enao ilegñija entre sija: Mungajit umipe, lao tapolo suette qui jiloña, jaye gaeyo güe: para umacumple y tinigue na ilegñija:

Mapatte entre sija y magaguo, ya y tunico na magagojo mafatinas y suette. Estesija y sendalo fumatinas. **25** Ya manotojgue gui fiun quilius Jesus, si nanaña, yan y chelun nanaña as Maria, yan si Maria palaoan Cleopas, yan si Maria Magdalena. **26** Ya anae jalie si Jesus si nanaña, yan y disipuluña ni jaguaeya na tomotojgue jjot, ilegña as nanaña: Palaoan, enaogüe y lajimo! **27** Despues, ilegña ni disipulo: Enaogüe si nanamo. Desde ayo na ora y disipulo inadaje güe gui guimaña. **28** Despues de este, jatungo si Jesus na todosija esta manmacumple, para y tinigue umacumple, ilegña: Majoyo. **29** Ya gaegue güije un nayan na bula y binagle: Ya sija nabula y espongja y binagle ya mapolo gui jilo un jayo na naamña y hisopo, ya manafalag y pachotña. **30** Anea si Jesus jaguinem y binagle, elegña: Jocog esta: ya janaeguen y iluña ya jaentrega y espiritu. **31** Entones y Judio sija, sa ayo na jaane y jaanen Preparasion; para y tataotao sija taya usaga gui quilius gui sabado na jaane (sa dangculo ayo na jaane y sabado), manmangagao as Pilato na ufanmajulog y adengñia ya umanafanjanao güije. **32** Manmanmato sija y sendalo ya majulog y adengña y finenana, yan y otro, ayo dos y guinin y matane gui quilius yan guiya; **33** Ya anae manmato gui as Jesus, ya malie na güiya esta matae, ti julog y adengña: **34** Lao uno gui sendalo sija, janaadotgan gui calaguagña y lansaña, ya jumuyong y jágä yan janom. **35** Ya güiya y lumie mannae testimonio, ya y testimonioña, güiya magajet: ya güiya tumungo na jafa, ilegña magajet, para jamyo locue injenggue. **36** Sa este na güinaja jumuyong esta para umacumple y tinigue na ilegña: Ni un tolang guiya güiya umajulog. **37** Yan locue otro tinigue ilegña: Umaatan ayo ni janaadotgan. **38** Despues di malofan estesija, si José taotao Arimatea, ya disipulon Jesus, lao gui secreto sa maañao ni Judio sija, jagagao si Pilato na güiya unajanao y tataotao Jesus: entones si Pilato japo. Ya mato güe ya janajanao y tataotaoña. **39** Mato locue si Nicodemo, na jagas mato gui as Jesus gui puenge, mañiñule un dinafian mira yan chaguan na jajatot, na y minacatña sien libra. **40** Ayo nae jachule y tataotao Jesus, ya mafayut magago yan paopao, taemanoja y costumbre y Judio sija an manmanjafot. **41** Ya ayo na lugat nae maatane gui quilius, guaja un güetta, ya y güetta nae guaja un naftan nueblo, ya asta pago taya nae mapolye. **42** Ayo nae mapolo si Jesus, sa ayo na jaane y jaanin Preparasion y Judio sija (sa ayo na naftan estaba jjot).

20 Y finenana na jaane gui semana, gui egaan anae ti claro, si Maria Magdalena mato gui naftan, ya jalie y acho na manajanao gui naftan. **2** Entones malago ya malag as Simon Pedro, yan y otro disipulo ni güinaeaya as Jesus, ya ilegña nu sija: Jachule y Señot gui naftan ya jame ti intingo mano nae japo. **3** Manmapos si Pedro yan y otro disipulo, ya manmato qui naftan. **4** Ya manmalago sija y dos umetnon: ya y otro disipulo malago chadigña qui si Pedro, ya mato finenana qui naftan. **5** Ya ñumejon ya jaatan, ya jalie y magago lenso na mapolo; lao ti jumalom. **6** Entones mato si Simon Pedro ni dumadalalag güe, ya jumalom qui naftan, ya jalie y magago lenso na mapolo, **7** Ya y magago sudario na gaegue qui jilo y iluña, ti mapolo yan y palo magago, lao y otro lugat na mabalulutan. **8** Entones jumalom locue ayo y otro disipulo, ni guine mato finenana qui naftan; ya jalie yan jajonggue. **9** Sa ti matutungo trabia y tinigue, na janesesita na güiya ucajulo guine entalo mammatae. **10** Ayo nae manalo y disipulo sija quato qui guimañija. **11** Ya si Maria gaegue güije qui san jiyong, jjot y naftan ya tumatanges; ya tumanges, ñumejon papá y jaatan y sanjalom y naftan; **12** Ya jalie dos anjet na minagagon apaca, na manmatatachong, y uno qui para y ilo, y otro para y adeng, anae y tataotao Jesus guine mapolo. **13** Ya ilegña nu güiya: Palaoan, jafa na tumatanges jao? Ylegña nu sija: Sa jafa muna jachule y

Señotjo, ya ti jutungo mano nae japo. **14** Anea jasangan este, tumalo tate, ya jalie si Jesus, güije na tomotojgue, lao ti jatungo cao güiya si Jesus. **15** Ylegña nu güiya si Jesus: Palaoan, jafa na tumatanges jao? Jaye unaliligao? Pineloña na ayo na taotao y taotao y güetta, ilegña no guiya: Señot, yaguin jago chumule, sangane yo mano nae unpolo, ya juchule güe. **16** Ylegña nu güiya si Jesus: Maria! Jabira guiya güiya ya, ilegña gui Hebreo na finijo: Raboni cumequeilegña, Maestro; **17** Ylegña nu güiya si Jesus: Chamo yo pumapacha; sa asta pago ti cajulo yo gui as Tata; lao janao para y mañielujo ya unsangane sija, na jucajulo gui Tatajo ya yan Tatamiyo, y Yuusjo yan y Yuusmiyo. **18** Mato si Maria Magdalena ya jasangane y disipulo sija: Esta Julie y Señot; ya jaftaemano sinangane güe nu este na güinaja. **19** Ya anae esta pupuene, güije mismo na jaane, y finenana qui semana, ya y petta manmajujuchom, güije nae manmague y disipulo sija maneton sa manmañañao ni Judio sija, mato si Jesus, ya tumojgue güe qui talo ya ilegña nu sija: Pas ugaegue guiya jamyo. **20** Ya anae munjayan jasangan este, manfinanue ni canaeña yan y calaguagña. Ayo nae manmagof y disipulo sija anae malie y Señot. **21** Ya si Jesus ilegña nu sija talo: Pas ugaegue guiya jamyo; taemanoja si Tata ni tumago yo, taegüie locue jutago jamyo. **22** Ya anae munjayan jasangan este, manguaefe qui jilofija ya ilegña nu sija: Resibe jamyo y Espirito Santo. **23** Y inasie ni y isoñoña, sija ufanmaasie; ya iyonoñia y indetiene sija ufanmadetiene. **24** Ya si Tomas, uno qui dose, na mafanaraan si Didimo, taegüie guiya sija anae mato si Jesus. **25** Ya ilegña nu güiya y palo disipulo: Y Señot guinim talie. Lao ilegña nu sija: Yaguin ti julie qui canaeña y señat y lilog sija, ya junajalom y calalotj qui señat y lilog, yan ti junajalom y canaejo qui calaguagña, ti jujonggue. **26** Ya despues di manmalofan ocho na jaane, anae disipulo sija mangaegue talo qui sanjalom, mañisija yan si Tomas. Mato si Jesus, macandalo y petta, ya sumaga qui entalo ya ilegña: Pas ugaegue guiya jamyo. **27** Ayo nae ilegña as Tomas: Namamaela güine mague y calolotmo, ya unlie y canaejo; ya namamaela güine mague y canaemo, ya unnajalom qui calaguagmo; ya chamo tataeinangoco, lao unjonggue. **28** Entones si Tomas manope ya ilegña nu güiya: Señotjo y Yuusjo. **29** Ylegña nu güiya si Jesus: Pot y unlie yo, Tomas, na unjonggue yo: mandichoso ayo sija y ti manmanlie, lao manmanjonggue. **30** Magajet, megae sija na señat palo na jafatinas si Jesus qui menan y disipuluña na ti matugue güine na leblo: **31** Lao este sija manmatugue para injenggue na si Jesus, güiya si Cristo, Lajin Yuus; ya anae injenggue, guaja jamyo taejinécog la linálā pot y naanña.

21 DESPUES di manmalofan estesija, jafanue gue si Jesus otro biaje y disipulo sija qui oriyen tasen Tiberias; ya taegüie jafanue güe namaesa. **2** Mangaegue mandadaña si Simon Pedro yan si Tomas, na mafanaraan si Didimo, yan si Nataniel, taotao Cana guiya Galilea, yan y famaguon Sebedeo, yan otro dos disipuluña. **3** Ylegña nu sija si Simon Pedro: Jujanao para jucone y güijan. Ylegñia nu güiya: Jame indalalag jao. Manmapos ya manjalom qui un sajyan; ya ayo na puenge, taya quinenenñija. **4** Anea manana qui egaan si Jesus sumaga tomotojgue qui oriyen tase; ya y disipulo ti matungo cao güiya si Jesus. **5** Ayo nae ilegña nu sija si Jesus: Famaguon, guaja jamyo jafa para incano? Manope güe: Taya. **6** Ya ilegña nu sija: Yute y lagua qui agapan y sajyan, ya inseda. Mayute ya ti manasiña machule qui tase pot y minegae y güijan. **7** Ayo na disipulo y güinaeaya as Jesus, umadingane si Pedro: Güiya y Señot. Entones si Simon Pedro anae jajungog na güiya y Señot jadudog güe nu y magagon pescadot (sa taemagago güe), ya tumayog qui tase. **8** Ya y palo disipulo sija manmato yan y sajyan (sa ti chago qui tano, lao guaja

dosientos codo) machule y lagua, na bula ni güijan. **9** Ya anae manmato gui tano manmanlie guafe y pinigan na mapolo esta y güijan gui jiloña, yan pan. **10** Ylegña si Jesus nu sija: Chule mague y güijan ni inquene pago. **11** Ayo anae cajulo si Simon Pedro ya jajala y lagua para y tano, bula dangculon güijan sija, siento y sincuenta y tres; ya achogja taegüenao y minegaaeña, y lagua ti matitig. **12** Ylegña nu sija si Jesus: Fanmamaela ya infañocho. Ya ni uno qui disipulo sija fumaesen güe: Jago, jaye jao? matungo na güiya y Señot. **13** Entones mamaela si Jesus, ya jachule y pan ya manniiae, ya y güijan taegüenao. **14** Esta güiya y mina tres na biaje na si Jesus jafanue güe y disipuluña desde tiempo nae cajulo güe guine entalo manmatae. **15** Anae munjayan mañocho, si Jesus ilegña as Simon Pedro: Simon lajin Juan, unguaeaya yo mas qui este sija? Sinangane güe: Si Señot, jago tumungo na juguaeya jao. Ylegña nu güiya: Pasto y gajo patgon quinilo. **16** Tumalo ilegña nu güiya y mina dos biaje: Simon, lajin Juan, unguaeaya yo? Ylegña nu güiya: Si Señot, untungoja na juguflie jao. Ylegña nu güiya: Adaje y gajo quinilo. **17** Ylegña nu güiya y mina tres na biaje: Simon, lajin Juan, unguflie yo? Ninatriste si Pedro na sinangane güe asta tres biaje: Unguflie yo? ya ilegña nu güiya: Señot, jago tumungo todosija: jago tumungo na juguflie jao. Ylegña nu güiya si Jesus: Pasto y gajo quinilo. **18** Magajet ya magajet jusangane jao, anae patgon jao, undudog jao nu y sentura ya malag y malagomoja: ya anae bijo jao unjuto y canaemo, ya guinede jao ni y otro, ya unquinene guato qui ti malagomo. **19** Ya este ilegña, janatungo jafa na finatae nae siña namalag si Yuus. Ya anae jasangan este, ilegña nu güiya: Dalalag yo. **20** Entones jabira güe si Pedro ya jalie ayo na disipulo na güinaeya as Jesus dinalalag güe; ya locue umason qui pitchon qui sena, ya sinangane, Señot jaye uje y umentregao? **21** Anae si Pedro jalie este, ilegña as Jesus: Señot, jafa jumuyong para este? **22** Yegña nu güiya si Jesus: Yaguin malagojo na güiya ugagaegue asta qui mato yo, jafa y uguaja guiya jago? Dalalag yo. **23** Jumuyong este na sinangan entre y mañelo na ayo na disipulo ti umatae: lao si Jesus sinangane, na ti umatae; lao yaguin malagoyo na güiya ugagaegue asta qui mato yo, jafa y uguaja guiya jago? **24** Este güiya y disipulo ni manae testimonio nu este sija na güinaja, ya jatunque este sija na güinaja: ya tatungo na y testimonioña, güiya magajet. **25** Ya guaja locue palo megae na güinaja na jafatinas si Jesus, yaguin ufanmangue cada uno, jujaso na todo y tano ti omlat y leblo sija y ufanmatugue. Amen.

Y Checho Y Apostoles

Sija

1 Y finenana na sinangan, jutugue, O Teofilo, pot todo ayo sija, na si Jesus jatutujon fumatinas, yan mamanagüe. 2 Asta y jaane anae maresibe gui sanjilo, despues di munjayan jatago pot y Espiritu Santo y apostoles sija ni y inayegña: 3 Ni ayo locue y jafanue nu güiya lalâlâ, anae munjayan mapinito pot y megae na señat, liniiñija cuarenta na jaane yan manguecuentos güinaja sija ni y mangaegue gui raenon Yuus: 4 Ya mandaña yan sija, ya jatago sija na chañija fanajanao Jerusalem, lao ujanangga y promesan y Tata ni y, ilegña, injingog guiya guajo: 5 Sa si Juan magajet na managpapange ni y janom: lao jamyo infammatagpange ni y Espiritu Santo ti megae na jaane desde pago. 6 Enao mina, ayo sija y mandaña, finaesen güe, ilegña: Señot, malago jao unnatalo guato y raeno güiya Israel? 7 Ya güiya ilegña nu sija: Ti para jamyo intingo y jaane yan y tiempo sija, ni y pinelon y Tata gui ninasiñañaja. 8 Lao jamyo infanmanresibe y ninasiña anae si Espiritu Santo ufato gui jilo miyo: yan jamyo utesigijo sija, iya Jerusalem yan todo iya Judea y Samaria, yan asta y uttimon y tano. 9 Ya anae munjayan jasangan este na güinaja, mientras maaatan güe, machule güe gui sanjilo; ya y mapagajes rinesibe güe, guinen liniiñija. 10 Ya anae maaatan fitme y langet, anae mapos güe, estagüe dos taotao na minagagon ápaca, manotojgue jijot güiya sija. 11 Ni y ilegña locue: Jamyo taotao Galilea, jafa na manotojgue jamyo ya inaatan julo y langet? este mismo si Jesus ni y maresibe gui sanjilo guinen iya jamyo para y langet, umamaela talo taegüijeja anae inilie güe jumanao para y langet. 12 Ayo nae sija manalo guato Jerusalem guinen y egso Olibo, ni y jijot Jerusalem, gui sabado na jaana na jinanao. 13 Ya anae sija manjalom, manjanao julo gui sanjilo na cuarto anae mañasaga todos, si Pedro yan si Juan yan si Santiago yan si Andres yan si Felipe yan si Tomas yan si Bartolome yan si Mateo yan si Santiago lajin Alfeo yan si Simon Selote yan si Judas chelun Santiago. 14 Estesija todo mañasagaja gui un jinasoja na tinaetae, yan manmangagagao fitme, yan y palo famalaooja sija yan si Maria nanan Jesus, yan y mañeluña lalaje sija. 15 Ya ayo sija na jaane, si Pedro tumojgue julo gui entalo y mañelo, ya y numeron y mandaña guaja siento y bente. Ya ilegña: 16 Lalaje an mañelo, nesesita umacumple este na tinigue ni y jasangan antes y Espiritu Santo gui pachot David pot si Judas ni umesgaejon ayo sija y cumone si Jesus. 17 Sa güiya estaba matufong guiya jita, yan guaja patteña güine na sinetbe. 18 Este na taotao, mamajan un fanguuan ni y apas y tinaelayerña; ya japodong papa y mapta tianña, ya malagnos todo tilipashá. 19 Ya este matungo todo ni y mañasaga guiya Jerusalem; ya pot enao na mafanaan ayo na fanguuan ni y finofija: Aqueldama, comequeilegña, Fanguanal jágâ. 20 Sa esta matugue gui leblon y Salmos: Polo ya y sagaña umayulang ya taya taotao sumagaye: ya y ofisioña otro chumule. 21 Gui entalo estesija na taotao y mangachochongta todo y tiempo anae y Señot Jesus jumalom yan jumuyong guiya jita, 22 Matutujon guinen y tinagpangen Juan asta ayo na jaane anae maresibe gui sanjilo guinen iya jita, nesesita uno gui entalo sija umatanco testigo yan jita ni y quinajuluña. 23 Ya matancho dos, si José ni y mafanaan Barsabas ni y apiyiduña Justo, yan si Matias. 24 Ya manmankaetae ilegña: Jago Señot ni y tumungo y corason y taotao todo, famanue jaye güine gui dos unayeg. 25 Para usaouao güine na sinetbe, yan y chechon apostoles anae si Judas ni y podong pot y tinaelayerña, ya güiya ujanao para y

sagaña. 26 Ya manmanae ni y suertenñija; ya y suerte podong gui as Matias; ya güiya matufong gui onse na apostoles.

2 YA anae mato y jaanen y Pentecostes, estaba todos na mandadaña gui un sagayan. 2 Ya enseguidas mato y boruca guinen y langet, taegüije y güinaefen y dangculo na manglo, ya ninabula todo y guima anae manmatatachong sija. 3 Ya ayo nae manmato gui jiloñija dinga na jula sija, taegüije y guafe, ya sumaga gui jilo cada uno güiya sija. 4 Ya sija todo manbula ni y Espiritu Santo, yan jatutujon sumangkan y otro na finjo, taegüijija y Espiritu numae sija na ujasangan. 5 Ya mañasaga güije güiya Jerusalem, Judio sija, na mandeboto na taotao, guinen todo y nasion ni y mangaegue gui papa y langet. 6 Ya anae majungog esta na boruca, mandaña y linajyan taotao, ya sija manyinalaca, sa cada taotao jajungog sija na manguecuentos ni y finofijaja. 7 Ya sija todos ninafanlujan, yan ninafanmanman, ilegña y uno ni y otro: Ada ti todo Galileo estesija y manguecuentos? 8 Ya jafa muna tajujungog cada taotao ni y finotaja gui anae manmañañagojt? 9 Partos, yan Medos, yan Elamitas, yan sija y mañasaga guiya Mesopotamia, yan Judea, yan Capadosia, yan Ponto, yan Asia, 10 Yan Phrygia, yan Pamfilia, yan Egipto, yan iya Libia ni y gaegue gui otro bandan Sirene, yan y manaotao jujong guiya Roma, Judio sija yan proselitos, 11 Cretensisja, yan Arabsija: tajujungog sija manguecuentos ni y finota, y namanman na checho Yuus sija. 12 Ya sija todos ninafanmanman, ya manbuebuentja ilegña uno yan y otro: Jafa este na taegüine? 13 Lao y palo sija manmanbotlelea ilegña: Estesija na taotao manbula nuebo na bino. 14 Lao si Pedro tumojgue julo gui entalo onse, ya jajatsa julo y inagangña, ya ilegña nu sija: Jamyo taotao Judea, yan todo y mañasaga guiya Jerusalem, polo ya este umatungo guiya jamyo, yan ecungog y sinanganjo. 15 Sa estesija ti manbulacho, taegüenaño y pinelonmiyo, sa pago y mina tresja na ora gui jaane. 16 Lao este ayo y guinen masangan pot y profeta Joel: 17 Na umasusede gui utimo jaane sija, ilegña si Yuus, juchuda y Espiritujo gui jilo todo y catne; ya y famaguonmiyo lalaje yan famaguonmiyo famalaoan ufanmanprofetisa, ya patgonmiyo lalaje ujalie y liniiñija, ya y manbijo sija guiya jamyo, ufanmangüife ni y güinife sija; 18 Magajet na y jilo y tentagojo lalaje, yan y tentagojo famalaoan nae bae juchuda güije na jaane y Espiritujo; ya sija ujaprofetisa. 19 Ya bae jufanue ni y na manman gui sanjilo gui langet, yan señat gui sanpapa gui tano; jágâ yan guafe yan y asgon y asgo: 20 Y atddao umatolaeca mafajomjom, ya y pilan mafajágâ; antes di ufato y jaanin y Señot, ayo na jaane dangculo yan magas. 21 Ya umasusede na masquesea jaye ni y umagang y naan y Señot, ufansatbo. 22 Jamyo taotao Israel sija, jingog estesija finojo; si Jesus, taotao Nasaret, un taotao maasegura na güinaeyen Yuus güe guiya jamyo pot y ninasiña sija yan y namanman, yan y señat ni y finatinas Yuus pot güiya gui entalo miyo, taegüijeja jamyo locue intingoja; 23 Güiya manaañaejon pot tinancho pinagat yan antes na tiningo Yuus, jamyo inquene, ni y manaelaye sija na canae ya inatane gui quiluus ya inpino. 24 Ya si Yuus janacajulo, ya japula y piniten finatae; sa ayo ti siña maguut güe. 25 Sa si David sumangkan pot güiya: Guajo julie siempre y Señot qui menan matajo; sa güiya gaegue agapa na canaejo, para ti siña junacalamen: 26 Enao mina y corasonjo mumagof, yan y jilajo senmagof; yan y catneco locue usaga gui ninangga. 27 Sa ti undingo y antijo qui naftan, ni ti unnae y Santosmo para ulie y minitong. (Hadés g86) 28 Jago guinen munatungoyo ni y chalan linálâ: yan unnabulayo minagof qui menamo. 29 Mañelijo lalaje, siñayo libre na jusangane jamyo ni y patriarca David, na mataea ya majafot, ya y naftanña gaegue guiya jita asta pago na jaane. 30 Taegüine, na güiya profeta, ya jatungo na si Yuus manjula ni y

juramento pot güiya, na y tinegcha y lomoña ya unafatachong Uno gui tronuña. **31** Sa guinen jalie este antes, na jasangan y quinajulo Cristo, na y antiña ti mapolo gui naftan; ni y catneña ulie y minitong. (**Hades g86**) **32** Este y as Jesus ni y ninacajulo as Yuus, ya enaomina jitá todos mantestigo. **33** Taegüine na majatsagui agapa na canae Yuus, ya guinen jaresibe guine y Tata y promesan Espíritu Santo, güiya chumuda este y inlie pago yan y injingog. **34** Sa si David ti cajulo gui langet; lao ilegña nu güijaya: Y Señot ilegña ni y Señotjo, fatachong gui agapa na canaejo, **35** Asta que jupolo y enemigumo para fañajangan y adengmo. **36** Polo ya todo y guima Israel ujatungo magajet, na si Yuus fumatins güe y Señot yan Cristo; este uje y inatane qui quilius. **37** Ya anae sija jajungog este, manmañiente qui corasonñija, ya ilegña as Pedro yan y palo na apostoles sija: Mañeluju lajale, jafajam infatinas? **38** Ayo nae si Pedro ilegña nu sija: Fanmañotsot, ya infanmatagpange cada uno guiya jamyo, ni y naan Jesucristo, para inasín y isaomiyo, yan inresibe y ninaen y Espíritu Santo. **39** Sa y promesa para jamyo, yan para y famaguonmiyo, yan para todos, asta ayo sija y mangaegue qui chago, jayeja y inagang ni y Señot Yuusta. **40** Yan megae otro na finijo janae testimonio, yan jasangane ilegña: Satba jamyo güine qui managuauat na generasion. **41** Ya ayo sija y mammagof rumesibe y finoña, manmatagpange: ya ayo na jaane, maumenta guuya sija buente tres mit na taotao. **42** Ya sija sisigueja fitme qui finanagüen y apostoles sija, yan mandadañaja yan maipe y pan, yan an manmaetae. **43** Ya minaañao mato qui jilo todo y ante: yan megae na namaman yan señat manmafatinas pot y apostoles sija. **44** Ya todo ayo sija y manmangongue, mandadañaja, yan manguaja todo güinaja para uiyon todo; **45** Ya jabende iyonñija y güinajaiñija, yan ya manmapapatte y taotao sija cada uno taemanoja y nesesitañoja. **46** Ya sija sisigueja fitme, yan unoja corasonñija todo y jaane, qui guimayuus, yan an maipe y pan sija qui iyasija, ya jacano nañija ni y mainagof, yan sensiyo y corasonñija. **47** Manmanalaba as Yuus, yan mangaefabot ni y todo y taotao sija. Ya y Señot jaaumenta sija cada jaane, ni ayo sija y mansasatbo.

3 Si Pedro yan Juan, dumaña jumanao julo qui guimayuus para ujafanaetae, qui oran a las nueblo. **2** Ya un taotao na coja desde y jalom y tiyan nanaña, ya machuchule, ya mapopoloo cada jaane qui pettan y guimayuus, ni y mafanaan Bonita, para ufangagao limosna ni y manjalomal qui guimayuus. **3** Ya jalie si Pedro yan Juan na jumjalomal qui guimayuus, ya jagagao limosna. **4** Ya inatagüe as Pedro yan Juan, ya ilegña: Atanjam. **5** Ya güiya jaecungog sija, yan jananangga na uresibe jafa na güinaja guuya sija. **6** Ayo nae si Pedro ilegña: Salape yan oro, tayayo; lao jafa y güinajajo junaa jao. Pot y naan Jesucristo Nasareno, cajulo ya unfamocat. **7** Ya jamantiene y agapa na canaeña, ya jajatsa julo; ya enseguidas y adengña yan y telang y bayoguña mumetgot. **8** Ya güiya tumayog julo, ya tumojgue, ya jatutujon mamocat; ya jumalomal yan sija qui jalom y guimayuus, mamomocat yan tumayog, yan jaalalaba si Yuus; **9** Ya todo y taotao lumie güi na mamomocat, yan jaalalaba si Yuus; **10** Ya sija matungoja na güiya ayo y matatachong, ni y umogagao limosna qui Bonita na Petta qui guimayuus: ya sija mambula ni y namanman, yan minaañao, ni ayo y jumuyong guuya güiya. **11** Ya y anae güiya quinequene as Pedro yan Juan, todo y taotao manmalago ya mandañia qui sija qui coridot ni y mafanaan Salomon ya dangculo na ninamanmanñija. **12** Ya anae si Pedro jalie ayo, jaope y taotao sija ilegña: Taotao Israel, sa jafa na ninafanmanman jamyo ni este? pat jafa na ingueguesatanjam taegüije y pot ninasiñanmameja, pat pot y dinibotonmameja na innafamocat este na taotao? **13** Si Yuus Abraham, yan Ysaac, yan Jacob, y Yuus y tatata ni y janamalago y

Tentagoña as Jesus; ni y inentrega yan inpine qui menan Pilatos, anaé jadetetmina ya japoló güe na ujanao. **14** Lao jamyo inpine Ayo y Santos yan Tunas, yan ingagagao na infanmanae un taotao ni y pegno; **15** Yan inpino y prinsipen linálá, ni y si Yuus janacajulo guinen y manmatae; ni y jame mantestigo. **16** Ya y naañña, pot y jinenggue y naañña, janametgot este na taotao ni y liniimiyo, yan y tiningomiyo; junggan, y jinenggue, ni y pot güiya, mannae güe ni este na cabales na jinemlo qui menan miyo todos. **17** Lao pago, mañeluju, nae jutungo na pot y taya tiningomiyo na infatinas ayo, taegüije y finatinas y magalajenmiyo locue. **18** Lao ayo na güinaja y janamatungo si Yuus antes, pot y pachot todo sija y profeta, na si Cristoña ufanmadese, ya taegüije ucumple. **19** Enaomina fanmañotsot, ya ibnira talo jamyo, y ya isaomiyo ufanmafunas, para siña ufato y tiempon y refresco guinen menan Yuus; **20** Ya para güiya umatago ayo Cristo, ni y esta matancho antes para jamyo; güiya si Jesus. **21** Ni y langet nesesita uresibe asta y tiempo sija anae todo y güinaja mannanalo mauleg talo, ni y jasangan si Yuus qui pachot y santos na profetaña sija, ni jagas mangaegue desde qui matutujon y tano. (**aión g165**) **22** Sa magajet na si Moises ilegña: Y Señot Yuus, unacajulo un profeta guiya jamyo, qui entalo mañelunmiyo, taegüine iya guajo; iya güiya nae injingog todo y güinaja ni y mansinangane jamyo. **23** Ya umasusede na todo y ante ni y ti malago umecungo ayano na profeta, umaguefyulang qui entalo y taotao sija. **24** Magajet na todo sija y profeta desde as Samuel yan ayo sija y manataete, todos ni y manmañangan, taegüine masangan güine sija na jaane. **25** Ya jamyo sija y famaguon y profeta sija, yan y trato ni y si Yuus jafatinas qui mañaenata, ilegña as Abraham: Ya y semiyamo nae todo y familia sija qui tano ufanbendise. **26** Iya jamyo nae finena, si Yuus, janacajulo y Tentagoña, ya jatago na infanbinendise, ya ubira cada uno guiya jamyo guinin y tinaelayerenmiyo.

4 Ya anae manguecuentos yan y taotao sija, y magas na mamale yan y magas y templo, yan y Saduseosija, manmato guiya sija, **2** Ya guesinestotba, sa sija jafananagüe y taotao sija, ya japredicida y quinajulo guinin y manmatae, pot si Jesus. **3** Ya manmapolo canae qui jilofija, ya manmapreso asta y inagapña, sa estaba esta pupuenge. **4** Lao megae sija y jumungog y sinangan majonggue; ya y numeron y taotao sija, buente sincio mit. **5** Ya y inagapña güije, y magasñija yan y manamco, yan y escriba sija mandaña qui y Jerusalém; **6** Yan mangaegue si Annas, magas y mamale, yan si Caefas, yan si Juan, yan si Alejandro, yan ayosija parientes y magas mamale, **7** Ya anae munijayan japlanta sija qui talo, jafasesen: Pot jafa na ninasiña, pat jaye na naan na infatinas este? **8** Ya si Pedro, bula ni y Espíritu Santo, ilegña nu sija: Jamyo ni y magas y taotao, yan y manamco guiya Israel, **9** Yaguin manmachaguejam pago na jaane pot y mauleg finatinas para y malango na taotao, sa jafa muna manajomlo; **10** Intingo todo jamyo, yan todo y taotao qui y Israel, na pot y naan Jesucristo, y Nasareno, ni y inatane qui quilius, ni y ninacajulo as Yuus guinin y manmatae; pot güijaya este na taotao na tumojgue qui menan miyo ya jomlo. **11** Güiya yuje na acho y innataebale jamyo ni y manmanjatsa, na jumuyong cabesan esquina. **12** Ya ni uguaja satbasion qui otro; sa taya otro naan qui papa y langet, manmanae y taotao sija, para usiña utafansato. **13** Ya anae malie y minatatngan Pedro yan Juan, ya jinasonñija na manaeñingo ya manlanga na taotao, ninafanmanman, ya ayonae matungo na guinin mañisija yan si Jesus. **14** Ya anae malie y taotao ni y manajomlo na mañisija manojuqe, taya jafa siña ujasangan contra ayo. **15** Lao anae jatago sija na ufanjuyong qui dinaña, manasangane entre sija, **16** Ilegña: Jafa tafatinas ni este sija na taotao? sa magajet na afamao na milagro mafatinas

pot sija, ya manmamatungo esta ni todo ayo sija y mañasaga Jerusalem; ya ti siña tapune. **17** Lao trabia mientras ti chachago matañá qui entalo y taotao sija; niye taencatga sija, ya chañija fanmañangangane ni este na naan desde pago. **18** Ya jaagang sija, ya jaencatga na senchañija sumasangan, ni ufannamanaganüe ni y naan Jesus. **19** Lao si Pedro yan Juan manope ilegñija: Jusga, cao tunas qui menan Yuus na inosgueña jamyo qui si Yuus; **20** Sa tisiña inpelo na ti insangan y liniimame yan y jiningogmame. **21** Ya anae esta jaencatga sija mas, jasotta, sa taya siña jafa ujasoda para ujcastiga, pot causa y taotaosija; sa todo mumalag si Yuus pot ayo y mafatinas. **22** Sa y taotao ni y anae mafatinas este y milagron y jinelo, mas di cuarenta años inamcoña. **23** Ya anae masotta na ujanao, manjanao para y mangachongñija, ya jasangane todo ni y mansinangane sija ni y magas mamale yan y manamco. **24** Ya anae jajungog sija ayo, jajatsa y inagangfija para as Yuus, ilegñija: O Señor, jago Yuus, ni y fumatinas y langet, yan y tano, yan y tase, yan todo y mangaes qui sanjalomñija; **25** Ni y pot Espíritu Santo ni y pachot y tentagomo as David ilegmo: Sa jafa y Gentiles na manlalalo, ya y taotao sija manmanjaso ni y taebale na güinaja? **26** Y ray sija qui tano manotojgue julio, ya y magalaje sija mandaña contra y Señor, yan contra si Cristoña. **27** Sa magajet na qui este siuda contra y santos na Tentagomo as Jesus, ni y unpalalae; todo si Herodes, yan Poncio Pilato, yan y Gentiles yan y taotao guiya Israel, mandaña, **28** Para ujafatinas jafa y tinancho antes y canaeamo, yan y consejumo para ususede. **29** Ya pago, O Señor, lie y amenasoñija: ya unnae y tentagomo sija, na contodo y minatatnga ujasangan y sinanganmo, **30** Mientras unjujuto mona y canaeamo para umajomlo; ya para y señat yan mannamanman umafatinas pot y naan y santos na Tentagomo as Jesus. **31** Ya anae munjayan manmamaetae, y lugat anae mandadaña mayengyong; ya todos manbula ni y Espíritu Santo, ya manmamatatnga jasangan y sinangan Yuus. **32** Ya y inetnon güije sija ni y manm妖onggue, manunoja na corason yan unoja na ante: ni uno guuya sija ualug iyonña ayo y jasagagaye; lao todo y güinaja manparejo iyonñija. **33** Yam dangculo na ninasiña na manmanna y apostoles testimonio ni y quinajulo y Señor Jesus: ya megae na grasia gaegue qui jiloñija todos. **34** Ya ni uno guuya sija nesesitao; sa todo ayo sija y mangaejyo tano pat guma, jabende ya jachule y balen ayo y binendenñija, **35** Ya japojo qui adeng y apostoles sija: ya manmapapatte cada taotao jafataemano y janesesita. **36** Ayonae si José, ni y mafanaan ni y apostoles Barnabé (ni y comoqueilegña, lajin consuelo) ni y Lebita, taotao Chipre, **37** Guaja tanoña, ya jabende, ya jachule y salape, ya japojo qui adeng apostoles sija.

5 LAO un taotao naañia si Ananias, yan si Safira asaguaña, na jabende güinajañija, **2** Ya janana palo qui baliña, ya y asaguaña jatungo ja locue ayo, ya jachule un patteja ya japojo qui adeng y apostoles. **3** Lao si Pedro ilegñija: Ananias, sa jafa na janabula si Satanás y corasonmo para undague y Espíritu Santo, yan unnana palo qui balen y tanto? **4** Mientras sumasaga, ada ti iyomo? ya anae munjayan mabende, ada taegüe qui ninasiñamo? sa jafa na unjaso este qui corasonmo? ti y taotao undague, na si Yuus. **5** Ya anae jajungog si Ananias este na finijo, podong papá ya mataea: ya dangculon minaañao matu qui jilo ayo sija todo y jumujungog este na güinaja. **6** Ya mabalutan ni y manfamaguon na lalaje, ya machule juyong y majafot. **7** Ya anae malofan buente tres oras, jumalom y asaguaña, ti jatungo jafa guinin mafatinas. **8** Ya si Pedro ilegñija nu güiya: Sanganeyo cao ibnende y tanomiyo pot un tanto. Ya güiya ilegñija: Junggan pot ayo na tanto. **9** Ayonae si Pedro ilegñija: Jafa na umatungo jamyo para intienta y Espíritu y Señor! estagiüyaja qui petta y adeng ayo sija y jumafot

y asaguamo, ya umachule jaojuyong. **10** Ayonae enseguidas podong papá qui adengña ya matae; ya y manfamaguon na lalaje manjalom ya masoda güe na matae, ya machule ya majafot qui oríyan y asaguaña. **11** Ya mato dangculon minaañao qui jilo todo y iglesia, yan y jilo todo ayo sija y jumujungog estesija. **12** Ya pot y canae y apostoles sija, megae na señat yan mannamanman manmafatinas qui entalo taotao; ya sija todos mandaña qui un jinasoja qui coridot Salomon. **13** Ya y palo sija, ni un taotao malago dumañae sija; lao y taotao manafandangculo sija. **14** Ya y manm妖onggue qui Señor, mas maaumenta y linajyan parejoja y lalaje yan y famalaoan; **15** Ya enao na sija manmangongone malango qui chalan sija, ya manmapopolo qui cama yan y camiya, na para, yaguin malofan si Pedro, y aninengña ufanjinemeja palo guiya sija. **16** Ya ayonae manmato locue linajyan taotao guinuin y siuda, qui oríyan Jerusalem, manmangongone megae na manmalango, yan ayo sija y ninafañachatsaga ni y manaplacha na espiritu: yan manafanjomlo sija. **17** Ya anae y magas na pale tomojgue julio, yan todo ayo sija y mangachochongña (ni y inetnon Saduseo) ya manbula inigo. **18** Ya japojo canae qui jilo y apostoles, ya jacone qui calaboson y publico. **19** Lao y angjet y Señor anae esta puenge, jababa y pettan y calaboso ya manquinene sija, ya ilegñija: **20** Janao fanojgue qui jalom y guimayuu, ya insangane y taotao todo y sinangan este na Linálá. **21** Ya anae jajungog sija ayo, manjalom qui guimayuu, taftataf qui egaan, ya manmamanagua. Lao anae mato y magas mamale, yan ayo sija y mangachochongña, janafanmaagange y sinedrio yan todo y compañia ni mampagot ni y famaguon Israel, ya jatago para y calaboso para ujacone sija. **22** Lao anae manmato y ofisiat sija qui calaboso, ti manmasoda sija; ya manalo tate ya manñañangane, **23** Ilegñija: Y calaboso, magajet na inseda majujuchomja todo, ya y manmamamuluan manestabaja na manotojgue qui jiyong potta: lao anae ibnaba, taya taotao inseda qui sanjalom. **24** Anea y capitán y guimayuu, yan y manmagas mamale, jajungog este na sinangan ninafanestotta sa ti jatungo manonae ufanjuyong. **25** Lao mato uno ya mansinangane sija, ilegñija: Ayo sija na taotao y inpelo qui calaboso, mangaegue qui guimayuu na manmamananagüe ni y taotao sija. **26** Ayonae jumanoa y capitán yan y manmagas sija, ya manmacone sija, ti manmaafuetas, sa manmañao ni y taotao sija, sa noseaja ufanmadago ni acho. **27** Ya anae manmacone sija, manmapolo qui menan y sinedrio ya manfinaesen ni y magas na pale, **28** Ilegñija: Inguesencatga jamyo na chamiyo fanmamananagüe ni este na naan. Ya estagüe ibnula Jerusalem ni y finanagüenmiyo. Ya jinasommiyo na inchile y jágán este taotao qui jilomame. **29** Ya manope si Pedro, yan y palo na apostoles, ilegñija: Nesesita na taosgueña si Yuus finena qui y taotao sija. **30** Y Yuus y mañañata sija, janacajulo si Jesus ni ayo y ipino, yan incana qui troncon jayo. **31** Guiya jinatas as Yuus qui agapa na canaeña, para u-Prinsipe yan u-Satbadot, para unae sinetsot ya Israel, yan inasiñ y isao. **32** Ya jame testigo ni este sija na güinaja; yan y Espíritu Santo locue, ni y si Yuus numae ayo sija y umosgue gue. **33** Ya anae jajungog sija ayo, manchinachat asta y corasonñija, ya manaseyo para ufanmapuno sija. **34** Ayonae tumojgue julio uno qui sinedrio, un Fariseo, ni y naañia si Gamaliel, na magas y lay, ya maonra ni y taotao todo; ya manago na umanafanlasuja didide ayo sija taotao. **35** Ya ilegñija nu sija: Jamyo lalajen, Israel, adaje jamyo jafa jinasommiyo para infatinas ni este sija na taotao. **36** Sa antes de este sija na jaane cajulo si Teudas, janabanido güi taegüije y jaye na taotao; ya iya güiya nae mangauquato un manadon lalaje, guaja buente cuatro sientos mandaña sijaja; ni y mapuno; yan todo ayo sija y umosgue güe mammachalapon ya manjuyong sin jafa. **37** Ya despues di este na taotao, cajulo

si Judas na taotao Galileo, qui jaanen y manmaempadrona; ya jacone un manada qui tateña: ya güiya locue malingo; yan todo ayo sija y umosgue güe manmachalapon. **38** Lao pago jusangane jamyo: Insetta este sija na taotao, ya impelo sijaja; sa este na pinagat, pat este na chocho, yaguin guinin y taotao, ufanmayute, **39** Lao yaguin as Yuus, ti siña inyilang, sa noseaja infanmumo contra si Yuus. **40** Ya manafamaulegja, ya anae manmaagang y apostoles guiya sija, manmasaulag ya manmatago na chañija sumasangan y naan Jesus, ya manmapolo na ujafanjanao. **41** Enao mina manjanao qui menan y sinedrio, mansenmagof sa japoilo na ujamerese pumadeso y minamajlao pot y naan Jesus. **42** Ya todo y jaane sija, ti mandescacansa mammamanagüe yan manmañangane as Jesus ni y Cristogüe, qui guimayuu, yan y iysaya.

6 YA ayo sija na jaane anae lumamegæ y disipulo sija, mangogonggong y Helenitas sija contra y Hebreo sija, sa y manbiuda guiya sija, ti manmaatiende qui sinetbeñija cada jaane. **2** Ayonae y dose, jaagang y manadan disipulo guato guiya sija, ya ilegñia: Ti tunas na tapolo y sinangan Yuus, ya tasetbe y lamaso sija. **3** Echaomina mañel, aligao entre jamyo siete na taotao ni y manmauleg, ni y mambula Espiritu, yan minejnalom, ya tapolo para este na chocho. **4** Lao jita, tasigueja fitme y manmanetae, yan y sinetbe y sinangan. **5** Ya ayo na sinangan, ninafanmagof y manada todo; ya maayeg si Esteban, un taotao na bula jinenggue yan Espiritu Santo, yan si Felipe, yan si Prócoro, yan si Nicanor, yan si Timón, yan si Parmenas, yan si Nicolás proseliton Antioquia. **6** Ya manmaplanta qui menan y apostoles: ya anae munjayan manmanetae, japoilo y canaeñija qui jiloñija. **7** Ya y sinangan Yuus lumalamegæ; ya y disipulo megæ mammaumentaña guiya Jerusalem; ya dangculon manadan mamale locue, manmanosgue ni y jinenggue. **8** Ya si Esteban, bula y grasia yan ninasifia, jafatinas namanman na milagro yan señat qui entalo y taotao sija. **9** Lao guaja mangajulo güije qui sinagoga ni y manmafanaan sinagogan Libertinos, yan Sireneo sija, yan Alejandrino sija, yan ayo sija iya Silisia, yan Asia, managuauat yan si Esteban. **10** Lao tisña macontra y tiningo, yan y Espiritu ni y jasangan. **11** Ya manmasusuug y taotao sija na ujaalog: Injingogja güe na jasangan y chinatfino contra si Moises, yan contra si Yuus. **12** Ya manafangalamten y taotao sija, yan y manamco, yan y escribasija; ya mammato guiya güiya, ya macone güe guato qui sinedrio, **13** Ya mammamalo testigo na ti magajet, ni ilegñia: Este na taotao ti malago bumasta cumientos chinatfino contra este y santos na lugat, yan contra y tinago: **14** Sa injingogja que ilegñia, na este y as Jesus taotao Nasaret uyulang este na lugat, yan utulaeca, y costumbre ni y jaentregají si Moises. **15** Ya todo ayo sija y manmatatachong qui sinedrio, maaatan güe, ya malie y mataña na calang matan angjet.

7 AYONAE ilegñia y magas mamale: Taegüine este sija? **2** Ya güiya ilegñia: Mañelulo lalaje yan mañaena, ecungog. Si Yuus y minalag fumatoigüe y tatafa as Abraham anae estatabaja guiya Mesopotamia, antes di usaga Charran. **3** Ya ilegñia nu güiya: Suja qui tanoma yan y manparentesmo, ya maela jalom qui tano ni y finanuejo nu jago. **4** Ya güiya jumanao juylong qui tano y Chaldeosija, ya sumaga Charran: ya desde ayo, anae matae si tataña, ninamalofangüe as Yuus güine mague na tano anae mañasaga jamyo pago. **5** Ya ti ninae güe jafa na erensiñia güije, aje, taya ni para upolo y adengña qui jiloñia: lao prinemete güe na uninara para güinajáña, yan y semiyaña despues de güiya, sa güiyaja trabia tataepatgon. **6** Ya si Yuus jasangan taegüine, Na y semiyaña utaotao juylong qui ti tanoña; yan manmacone ya manmancautiba, ya manmatrata taelaye cuatro sientes años. **7**

Ya y nasion ni y manmancautiba, bae jujusga, ilegñia si Yuus; na despues di ayo, ufanmamaela juylong ya guajo jumasetbe güine na lugat. **8** Yan manae güe ni y traton sirconsion, ya si Abraham jalilis si Ysaac, ya masirconsida güe qui mina ocho na jaane; ya si Ysaac jalilis si Jacob; ya si Jacob jalilis y dose na patriarcasija. **9** Ya y patriarcha sija pot y inigoñija, mabende si José guiya Egipio: lao si Yuus estaba guiya güiya, **10** Ya ninalibre güe todo qui chinatsaga, yan ninae güe finaborese yan tiningo, qui menan Faraon, ray guiya Egipio; yan ninamagalaje güe guiya Egipio, yan todo y guimaña. **11** Ayonae mato niñalang todo qui tano Egipio yan Charran, yan dangculon chinatsaga: ya y mañaenatai manmañoda nengcanorija. **12** Lao anae si Jacob jajungog na guaja trigo guiya Egipio, jatago y mañaenata finenana na biaeja. **13** Ya y mina dos biaeja, matungo si José ni y mañeluña: ya y parientes José janatungo si Faraon. **14** Ya manago si José na umaagange si tataña as Jacob para iya güiya, yan todo y manparientesja, setentaísico na taotao. **15** Ya si Jacob jumanao papa Egipio, ya matae güije yan y mañaenata sija. **16** Ya manmachule guato Siquem, ya manmapolo qui naftan, ni y finajan Abraham pot salape, qui famaguon Emmor guiya Siquem. **17** Lao anae esta jijot y tiempon y promesa, ni y si Yuus manjula as Abraham, ya y taotao lumamegæ, yan manlajyan guiya Egipio, **18** Asta qui y otro ray cajulo, ya ti jatungo si José. **19** Este jausa y malamañña qui manparienteesta, yan jatrata taelaye y mañaenata, ya jafanamuyate y famaguonriña ni y pago finañago para chañija fanlalál. **20** Ya ayo na tiempo nae mafañago si Moises, ya sumenbonito; ya mapogsae qui guima tataña tres meses. **21** Ya anae mayute, y jagan Faraon jumoca, ya pinegsae para lajíña. **22** Ya si Moises, maeyag ni y todo y tiningo y taotao Egipio, ya mangaeninasíña y finoña yan y chechoña sija. **23** Ya anae cana jacumple cuarenta años y sacañia, mato qui corasonía na ubisita y mañeluña ni y famaguon Israel. **24** Ya jalie uno guiya sija ni y japadese y maltrato, ya jadefiende y mumatrata, ya japuno y taotao Egipio. **25** Sa pineluña na jatungo y mañeluña na uninafanlibre as Yuus ni y canaeña; lao ti jatungo sija. **26** Ya y inagpaña na jaane, jafanue sija nu güiya anae managuauat, ya malago na unaunoja talo sija, ilegñia: Señores, jamyo mañel; jafa na mananataelaye y uno yan y otro? **27** Lao ayo y minalalamen y tiguangñia, jachonegñaejon, ilegñia: Jaye munamagas jao qui jilo mame? **28** Malago jao unpunoyo taegüije anae unpuno nigap y taotao Egipio? **29** Ya ninafalago si Moises ni este na sinangan, ya tumaotao juylong qui tano Madian, qui anae jalilis y dos na lajíña. **30** Ya anae jacumple cuarenta años, mato guiya güiya un angjet qui jalomtano qui egso Sinae, qui mañila y guafe qui jalom y trongcon chaguan. **31** Ya anae jalie ayo si Moises, ninagosmannan ni y liníña; ya anae lumajijot por ugesle, y inagang y Señor mato guiya güiya, **32** Ilegñia: Guajo y Yuus y mañaenamo, y Yuus Abraham, yan y Yuus Ysaac, yan y Yuus Jacob. Lao si Moises manlalaolao, ya ti siña jaatan. **33** Ya y Señor ilegñia nu güiya: Pula y sapatosmo qui adengmo; sa y lugat anae tumotoigüe jao, santos na oda. **34** Sa seguro julie, y manmasapet y taotaojo guiya Egipio, yan jujungog y inigongñiñija, ya tumunogyo para junafanlibre sija. Ya pago maela jao, sa jutago jao guato Egipio. **35** Este y as Moises ni y jarechasa ilegñia: Jaye munamagas jao yan unijes? Güiya tinago as Yuus na umagas yan uninafanlibre pot y canae y angjet ni y mañato guiya güiya qui jalomtano. **36** Güiya chumule sija juylong, ya despues manfinanue ni y namanman, yan señat sija qui tano Egipio, yan y Tasen Agaga, yan y jalomtano cuarenta anos. **37** Este ayo y as Moises, ni y ilegñia ni y famaguon Israel: Y Yuusmiyo janacajulo un profeta guiya jamyo qui mañelunmiyo taegüine iya guajo. **38** Este ayo y estaba qui inetnon, qui jalomtano, yan y angjet ni y cumuentuse

güe qui egso Sinae, yan y mañaenata; ni y rumesibe y nalälä na tinago para ufanmanaejit. **39** Ni y mañaenata ti manmalago jaosgue lao mayute juyong guiya sija, ya y corasonñija manalo tate Egipto, **40** Ilegñija as Aaron: Fatinasejam Yuus para ujanao qui menanmame, as este y as Moises ni y cumonejam juyong qui tano Egipto, ti intingo jafa ujuyong. **41** Ya sija manmamatinas un tatnero, ya machule y inefrese para idolo sija, güije sija na jaane, ya ninafansenmagof ni y checho y canaeñija. **42** Ayonae jabira si Yuus, ya japolو na ujaadora y inetnon y langet; taegüije esta matugue qui leblon y profeta: O jamyo ni y guima Israel, inofreseyo pinino güagå sija yan inefrese sija qui cuarenta años qui jalomtano? **43** Yan injatsá y tabemaculon Moloc, yan y estreyas y Yuus Refán, jechura sija ni y infatinas para inadora sija; ya guajo juchule jamyo mas chago qui Babilonia. **44** Y mañaenata, guaja ni y tabernaculon y testimonio qui jalomtano, taegüije tinanchoña ni ilegña as Moises na uftatinas taemanoya na jechura y liníñia. **45** Ni y mañaenata locue qui tiempoinja a machule jalom yan si Josué anae jumalom qui erensian y Gentiles, ni y si Yuus yumute juyong qui menan y mañaenata, asta y jaanen David; **46** Ni y sumoda finaborese qui menan Yuus, yan jagagao na ualilago tabernaculo para si Yuus Jacob. **47** Lao si Salomon fumatinase güe un guma. **48** Sa y Gueftaquilo, ti sumasaqüe qui guima sija ni y finatinas canae; taegüije y sinangan y profeta. **49** Y langet tronujo, ya y tano fañajangan y papa adengio; jafa na guma injatsayeo? ilegña y Señot; pat jafa na sagayan nae jusaga? **50** Adá ti y canaejo fumatinas todo este sija na güinajá? **51** Jamyo ni y gaetongjo tiso, yan ti manmasircosida y corason yan y talanga, sa siemprecontra y Espiritu Santo; taegüije y checho y mañaenamijo inchechegüe. **52** Jaye qui profeta ti japsetsigue y mañaenanmiyo? ya japuno ayo sija y manmañangangane antes ni y mamamaela Uno na Tunas; ya jamyo pago inentrega, yan impino; **53** Ni y inresibe y tinago pot y inareglan y angjet, ya ti inadaje. **54** Ya anae jajungo estesija, manchinachat asta y corasonñija, ya janafañegcheg y nifenñija guiya güiya. **55** Lao güiya, bula ni y Espiritu Santo, ya jaatan meton y langet, ya jalie y minalag Yuus, yan si Jesus na tumotojgue qui agapa na canae Yuus. **56** Ya ilegña, Estagüe na julie y langet na mababa, ya y Lajin taotao tumotojgue qui agapa na canae Yuus. **57** Ayonae sija managang ni y dangculo na inagangñija, yan jatampe y talanganñija, ya manmalago guato guiya güiya; **58** Ya mayute juyong qui siuda, ya mafagas ni y acho: ya y testigo sija, japolо papa y magagoñija qui adeng un patgon na taotao na y naanña si Saulo. **59** Ya mafagas ni y acho si Esteban, ya jaaagang ni Yuus, ilegña: Señot, Jesus, resibe y Espiritujo. **60** Ya dumimo papa, ya umagang ni y dangculo na inagangñija, ilegña: Señot, chamo pumopolو este na isao qui cuentanñija; ya anae munjayan jasangan este, maego.

8 YA si Saulo jaconsiente qui finataeña. Ya ayo ni tiempo, guaja dangculon pinetsigue contra y iglesia guiya Jerusalem; ya todo sija, ni ti apostoles, manmachaalon qui tano Judea, yan Samaria; **2** Ya y mandeboto na taotao, macatga si Esteban para umajafot, ya dangculo inungñija pot güiya. **3** Ya si Saulo jayulang y inetnon mangilisano, ya jumalom qui cada guma, ya jabatatangga y lalaje yan y famalaoan para ufanmaprespo. **4** Enaomina ayo sija y manmachaalon, manjanao para todo y lugat, ya japsedidica y sinangan. **5** Ayonae si Felipe mapos papa qui siuda Samaria, ya japsedica guiya sija si Cristo. **6** Ya y linajyan taotao sija, manunoja, ya maatituye ayo sija y sinangan Felipe, anae malie yan majungog y señat ni y finatinasña. **7** Sa megae y manaplacha na espiritu, manaagang ni y dangculo na inagang, yan manjujujyong güije todo qui anae mañasaga; yan megae na manparalitico, yan mancojo, manafanjomlo. **8** Ya guaja un dangculon minagof güije na siuda. **9** Lao guaja un taotao güije na

siuda, na y naanña si Simon; ya antes ni tiempo, jaencanta yan jafababa y taotao sija ni y magicaña guiya Samaria, japolо güe na güiya uno dangculo. **10** Ya todo umatituye, desde y diquique asta y dangculo, ilegñija: Este na taotao, y dangculo na ninasiñan Yuus. **11** Ya mantituye, sa apram na tiempo na numamanman ni y magicaña. **12** Lao anae manmanjonggue as Felipe ni y japsedica y ebangelio y raenor Yuus, yan y naan Jesucristo, manmatagpange todo, lalaje yan famalaoan. **13** Ya si Simon manjonggue locue; ya anae matagpange, sumisijaja yan Felipe, ya ninamanman anae jalie y milagro yan y señat sija ni y manmafatinas. **14** Ya y apostoles, ni y manestataba Jerusalem anae majungog na iya Samaria jaresibe y sinangan Yuus, matago guato si Pedro yan si Juan; **15** Ya anae manmato guato, jatayuyute sija, para ujaresibe y Espiritu Santo: **16** (Sa trabia ti tumutunog qui jilo una guiya sija; sa manmatagpangeja pot y naan y Señot Jesus). **17** Ayonae japolо y canaeñija qui jiloñija, ya maresibe y Espiritu Santo. **18** Ya anae jalie si Simon na pot y japolо y canaeñija y apostoles, manmannae ni y Espiritu Santo, jaofrese sija salape, **19** Ilegña: Naeyo locue ni este na ninasiñia, ya masqueseaja jaye nae jupolo y canaejo, uresibe y Espiritu Santo. **20** Lao si Pedro, ilegña nu güiya: Y salapemo ufalingo yan jago, sa jinasomo na y ninaen Yuus mafafajan salape. **21** Taya pattemo ni suertemo güine, sa y corasonmo ti tunas qui menan Yuus. **22** Enaomina fañotsot ni este y tinaelayemo, ya untayuyute si Yuus, yaguin siña maasie jao ni y jinason y corasonmo. **23** Sa julie na gaegue jao qui lalaet y minalaet, yan y guineden y tinaelaye. **24** Ayonae manope si Simon, ya ilegña: Tayuyuteyo qui Señot, ya chañija fanmafato guiya guajo ni uno qui este sija sinanganmiyo. **25** Enao mina sija, anae guinin janae testimonio yan jasangan y sinangan y Señot, manalo guato Jerusalem, y japsedica y ebangelio qui megae na sengsong y taotao Samaria sija. **26** Ya y angjet y Señot jacuentuse si Felipe ilegña: Cajulo, ya unjanao guato qui sanjaya qui chalan ni y jumajanao desde Jerusalem, asta Gasa ni y desierto. **27** Ya cajulo, ya mapos; ya estagüe un taotao Etiopia na eunuco na gaeninasña na dangculo qui papa Candase raynan taotao Etiopia sija, ya güiya encatgao todo ni y güinaján y ray na, ya mato Jerusalem para ufanadora. **28** Ya tumalo guato, ya matachong qui jilo y iyoña carruaje ya jataetae y profeta Isaías. **29** Ya y Espiritu ilegña as Felipe: Janao jijot ya undañae y carruaje. **30** Ya malago guato guiya güiya si Felipe, ya anae jajungog na jataetae y profeta Isaías, ilegña: Untungo jafa tinaetaetemo? **31** Ya ilegña: Jafa taemano siñayo yaguin taya fumanagüeyo? ya jagaogao na ucajulo ya ujasija matachong. **32** Ya y lugat qui Tinigue ni y jataetaet, taegüine: Maccone taegüije y quinilo yaguin macone para umapuno; yan parejo yan y cotdero ni y ti cumequentos qui menan y dumadasae, taegüejeja ti jabababa y pachotña. **33** Ya y inimitdeña nae y juisioña munajanao; ya jaye usinangan claro y generasionña? sa y linâñâfia machule qui tano. **34** Ya y eunuco japeo si Felipe ilegña: Jutayuyut jao, jaye jasangangane y profeta ni este? güiyaja, pat otro taotao? **35** Ayonae jababa si Felipe y pachotña, ya jatutujon qui este na tinigue sigue di mapredica güe si Jesus. **36** Ya mientras jumajanao qui jinanaofija, manmato qui un janom; ya ilegña y eunuco: Estagüe janom; jafa uchomayo para jumatagpange? **37** Ilegña si Felipe: Yaguin unjonggue contodo y corasonmo, siñaja jao. Ya manope ilegña: Jujonggue na si Jesucristo y Lajin Yuus. **38** Ya manago na umanasaga y carruaje; ya tumunog y dos qui jalom janom, si Felipe yan y eunuco; ya tinagpange güe. **39** Ya anae jumuyong guinin y janom, quinene si Felipe ni y Espiritu y Señot, ya ti linie ni y eunuco mas, lao jasigue y jinanaofia sumenmagof. **40** Lao si Felipe esta masoda guiya Asoto; ya malofan inanaco todo manpredidica ebangelio qui siuda todos, asta qui mato güe guiya Sesarea.

9 YA si Saulo, sisigueja di jumagong juyong y amenaso yan matadura contra y disipulon y Señot, ya mapos para y magas mamale, **2** Ya jagagao catta, para Damasco gui sinagoga, para yaguin jasoda jaye güine na Jinanaoña, masqueseaja, laje pat palaoan, siña ucone preso para Jerusalem. **3** Ya jinanaoña, susede na matogüe jijot Damasco; ya enseguidas manina gui oriyaña y candet guinen y langet; **4** Ya podonggue gui jilo oda, ya jajungog y inagang na ilegña nu güiya: Saulo, Saulo, sa jafa na unpetsisiguejao? **5** Ya ilegña: Jaye jao Señot? ya ilegña: Guajo si Jesus ni y unpetsisigue: **6** Lao cajulo ya janao falag y siuda, ya aynae unmasangane jafa unfatinas. **7** Ya y taotao sija ni y mangachochongña manojue ya taya cuentosñija; jajujungogia y inagang, lao taya taotao liniiñija. **8** Ya si Saulo cajulo guinin y jilo oda; ya anea mababa y atadogña taya jalie, lao mamantiene canaeña, ya macone guato Damasco. **9** Ya sumaga güije tres na jaane, ni manatan, yan ni chumocco, yan ni gumimen. **10** Ya estaba güije un disipulo guuya Damasco, na y naanña si Ananias; sa güiya sinangane ni y Señot gui vision, ilegña: Ananias; ya güiya ilegña: Estagüijayao Señot. **11** Ya y Señot ilegña nu güiya: Cajulo ya janao falag y caye ni y mafanaan tunas, ya unaligao y guima Judas, uno na y naanña Saulo, taotao Tarso, sa estagüe na mananaetae. **12** Ya guinin jalie gui vision un taotao na y naanña si Ananias, na mato ya japol y canaeña güiya güiya para uninafanlie. **13** Ya si Ananias, manope ilegña: Señot, megae jujungog ni este na taotao, na megae na taefaye finatinasña gui mañantosmo guuya Jerusalem. **14** Ya güine na gaeninasña guinin y magas mamale, para ugode todo ayo sija y umaagang y naanmo. **15** Lao y Señot ilegña nu güiya: Janao unjanao; sa güiya y inayeg na nayan guuya guajo, para uchule y naanjo gui menan y Gentiles, yan y ray sija, yan y famaguon Israel: **16** Sa guajo fumanue güe cuanto mandangculon güinaja, na janesesita umasapet pot y naanjo. **17** Ya si Ananias jumanoa, ya jumalon gui guima; ya japol y canaeña güiya güiya, ilegña: Cheluo Saulo, y Señot as Jesus ni y mato güiya jago gui chalan anea mamamaela jao, jatagoy para usiña unile, yan unbulna ni y Espíritu Santo. **18** Ya enseguidas manbasnag guinin y mataña taegüije y guenaf sija: ya manile, ya cajulo ya matagpange. **19** Ya anea chumocco ninametgot. Ya si Saulo güije sija na jaane dumispuló guuya Damasco. **20** Ya enseguidas japredica gui sinagoga na si Jesus güiya y Lajin Yuus. **21** Lao todo y jumungog güe, ninafanmanman ya ilegñija: Ada ti este ayo y yumulang ayo sija y umagang este na naan güiya Jerusalem? ya guinin mato güine pot enao na jinaso, para ucone ya ugode guato gui magas mamale. **22** Lao si Saulo lumalametgotia, yan janafangadon y Judio sija ni y mañasaga Damasco, sa jafanue na este si Cristo. **23** Ya anea manmalofan megae na jaane, mandaña y Judio sija para umapuno güe. **24** Lao y ninangañañija, matungo gui as Saulo. Ya sija japusulanja y trangcasija, jaane yan puenge para umaquepuno güi. **25** Aynae macone puenge ni y disipulo, ya masajiguane gui un canastrá, ya manatunog gui quelat. **26** Ya anea mato güe Jerusalem, malago na udañaes y disipulo sija; lao sija mamaañao nu güiya, ya ti majonggue na disipulo güe. **27** Lao quinene as Barnabé guato gui disipulo sija, ya jasangane sija jaftaemano y liniiña ni y Señot gui chalan ya jacuentuse nu güiya, ya jaftaemano manpredica matatnga si Saulo güiya Damasco ni y naan Jesus. **28** Ya marfisijaja manjuyong yan manjalom güiya Jerusalem. **29** Ya japredica matatnga ni y naan Señot Jesus: ya jasangan managuquat yan y Helenista sija; lao maquequepuno güe nu sija. **30** Ya anea matungo ni y mañielo, macone güe para Sesarea, ya matago para Tarso. **31** Ya mangaepas todo y iglesia sija güiya Judea, yan Galilea, yan Samaria, ya manmamanagüe, ya manmamomocat gui minaañao as Señot, yan y minagof y

Espiritu Santo, lumamegae. **32** Ya susede anea malofan si Pedro gui todo y lugat, na matogüe locue gui mañantos ni y mañasaga Lydda. **33** Ya mañoda güije un taotao na y naanña si Eneas, na esta ocho años gui cama, sa malango paralítico. **34** Ya ilegña si Pedro nu güiya: Eneas, si Jesucristo unniñajomlo: cajulo ya unfamauleg y camamo. Ya enseguidas cajulo. **35** Ya todo y mañasaga guiya Lydda yan. Saron, malie güe; ya jabira sija para y Señot. **36** Ya guaja un disipulo guuya Joppe, na y naanña Tabita: na comequeilegña Dorcas; este na palaoan bula manmauleg na chocho, yan limosna sija ni y finatinasña. **37** Ya ayo sija na jaane, mumalango, ya matae; ya anea munjaya mafagase, mapolo gui aposento gui san jilo. **38** Ya como jijot Lydda güiya Joppe, ya majungog ni y disipulo sija na gaegue güije si Pedro, matago dos taotao para iya güiya, para umagagao: munga atrasao na ufato guuya jame. **39** Aynae cajulo si Pedro, ya jumanoa mañisija. Ya anea matogüe, macone guato gui aposento gui san jilo; ya todo y manbiuda manotojgue gui oriyaña ya manatanges ya mafanue ni y magago sija ni y finatinas Dorcas anea manisia. **40** Lao ninafañuja as Pedro, ya dumimo ya manaetae; ya jabira güe guato gui tataotao, ya ilegña: Tabita, cajulo. Ya jababa y atadogña: ya anea jalie si Pedro matachong julo. **41** Ya janae si Pedro ni y canaeña, ya jinatas güe julo; ya si Pedro jaagang todo y mañantos yan y manbiuda, ya japresenta na lálá. **42** Ya matungo todo guuya Joppe; ya megae manmamjonggue ni y Sefiot. **43** Ya susede na sumaga si Pedro güiya Joppe megae na jaane gui guima un taotao na y naanña si Simon titumo.

10 YA estaba güije un taotao guuya Sesarea na y naanña si Cornelio, ya senturion y inetnon sendalo na mafanaan, inetnon Italiano. **2** Deboto na taotao, yan mañañao as Yuus contodo y guimaña, ni y janae limosna gui taotao, yan jatatabuyutja siempre si Yuus. **3** Jalie gui vision claroja y angjet Yuus na mamamaela güiya güiya güi mina nuebe na ora gui jaane, ya ilegña nu güiya: Cornelio. **4** Ya anea jaatan, ninamañañao, ya ilegña: Jafa Señot? Ya ilegña nu güiya: Y tinayuyutmo yan y limosnamo, manmato julo para umajaso gui menan Yuus. **5** Ya pago, fanago lalaje para Joppe, ya umacone mague si Simon ni y apeyiduña Pedro: **6** Güiya sumasaga yan un Simon titumo, na y guimaña gaegue gui oriyen tase. **7** Ya anea mapos y auget ni y cumuentutuse güe jaagang dos gui tentagoña gui guimaña yan un sendalo na deboto guuya sija, ni y maayuyuda güe siempre; **8** Ya anea jasangane sija todo ni este na güinaja, jatago sija para Joppe. **9** Ya y inagpña anea manjajaoa güi jinanaofija, ya manijot gui siuda, cajulo si Pedro gui jilo guma para ufanaetae, gui mina saes na ora. **10** Ya mato y niñalangña, ya malago na uchocho: ya mientras mafamaulilique naña nu sija, malingo y jinasoña. **11** Ya jalie y langet na mababa, yan un nayan na tumunog para iya güiya, taegüije y dangculon sabanas na magogode y cuatro punta ya mapolo papa, gui jilo tano; **12** Ya mañañajguan todo clasen gágâ ni y cuatro patasñija, yan y gágâ ni y mangucunanal güi jilo y tano, yan y pajaro sija qui aire. **13** Ya mato un inagang güiya güiya, ilegña: Cajulo Pedro: puno ya uncano. **14** Lao si Pedro ilegña: Aje Señot; sa guajo ti quinen juchochi ni jafa na güinaja ni y comun pat áplacha. **15** Ya y inagang mato güiya güiya talo qui mina dos biaje, ilegña: Jafa y janagasgas si Yuus, chamo fumatitinas comun. **16** Ya este mafatinas pot tres biaje; ya enseguidas y nayan machule julo talo qui langet. **17** Ya mientras bumuebuente qui sumenjalom si Pedro ni y jafa liniiña na vision, estagüia sija y taotao ni y manmatago guinin as Cornelio, na manmamamaesen ni y guima Simon ya manotojgue qui trangca. **18** Ya managang, ya manmamaesen cao sumasaga güije si Simon ni y apiyiduña Pedro. **19** Ya mientras jajajaso si Pedro y vision, y

Espiritu ilegña nu güiya: Estagüe tres taotao na maalilgao jao. **20** Cajulo ya tunog papa, chamo bumuebuente na unjanao yan sija, sa guajo tumago sija. **21** Ya si Pedro tumunog papa para ayo taotao sija ya ilegña: Estagüiyayo ni y inaliligaö; jafa guaja na inaliligaoyo? **22** Ya sija ilegñija: Si Cornelio ni y senturion, un taotao na tunas yan maañao as Yuus, yan guaja mauleg na testimonio qui entalo todo y nacion y Judío sija, sa ninatungo as Yuus pot y Santos na angjet ni y tinago jao na unjalom qui guimaña, ya ufanjungog finijo guiya jago. **23** Ya jaagang sija na ufanjalom, ya ufañaga. Ya y inagpaña jumanao si Pedro yan sija, yan polo qui mañelo ni y manguinín Joppe maosgaejon güe, **24** Ya y inagpaña talo na jaane, manjalom Sesarea. Ya manninanangga as Cornelio, ya jaagange y manparentesfia yan y amiguña sija ni y guesmanatungo. **25** Ya susede anae jumalom si Pedro, na tinagam as Cornelio, ya dumimo papa ya inadora güe. **26** Lao jinatsa as Pedro, ya ilegña: Tojgue julio, sa guajo taotaojayo locue. **27** Ya anae cumuecuentos y dos, jumalom, ya jasoda megae ni y manmato ya mandaña; **28** Ya si Pedro ilegña nu sija: Intingoja na ti combiene y Judios na taotao na udaña patseno ufato qui otro na nacion; lao jasanganeyo si Yuus na chajo umaałog ni jaye na taotao na áplacha, pat comun: **29** Enaomina matoyo guiya jamyo, sin jafa na sinangan, enseguidas qui matagoyo. Ya jufaesen jamyo jafa malagonniyo na innamaagangeyo? **30** Ya si Cornelio ilegña: Cuatro na jaane asta este na ora, estabayo juadadaje y mina nuebe na oran tinayuyut qui jalom gumajo, ya estaba un taotao na tumotojgue qui menajo na malag magaguña. **31** Ya ilegña: Cornelio, y tinayuyutmo majungo, yan y limosnamo manmajaso qui menan Yuus. **32** Fanago para Joppe, ya umaagange si Simon, ni y apiyiduña Pedro: na sumasaga qui guima un Simon titumo, qui oriyen tase; **33** Enaomina enseguidas junamaagange jao; ya mauleg finatinasmo sa mato jao. Pago estagüejit todos qui menan Yuus, para injingog todo y tinago jao as Señot. **34** Ayonae si Pedro, jababa y pachotña, ya ilegña: Jutungo magajet na si Yuus taya janasasajnge taotao. **35** Lao gui todo na nacion masqueseajá jaye ni y maañao nu güiya, yan jafatitinás y tininas, ayo jaguaeya. **36** Y sinangkan ni y janamanajanao si Yuus para y famaguon Israel, mapredica y pas pot si Jesucristo: (güiya y Señot para todo)— **37** Ayo na sinangkan, jamyo intingoja y masanganñaejon todo quiya Judea, ya matutujon quiya Galilea, despues di y tinagpange ni y japredica si Juan: **38** Güiya si Jesus Nasareno, jaftaemano si Yuus jalapea ni y Espíritu Santo yan y ninasiña: ya jumanao ya jafatitinás y mauleg, yan janafanjomlo todo ayo sija y manchinichiguet ni y anite; sa sumisja yan Yuus. **39** Ya jame mantestigo todo y güinaja ni y finatinasña qui tano Judios, yan iya Jerusalém; ayo y japonu sija, ya jacana qui tróngcon jayo: **40** Güiya ninacajulo as Yuus qui mina tres na jaane, ya japolo ya ufinanue güe senclaroja, **41** Ti para todo y taotao, lao para y testigo sija ni y manmaayeg antes as Yuus; junggan, para jita, ni y guinín manjita mañocho yan manguiñen despues di cajulo guinin y manmatae. **42** Ya jatagojít na tapredica qui taotao sija, yan tanamatungo na güiya tinancho as Yuus para ujuyong Jues y manlalálá yan y manmatae. **43** Pot güiya na mammannaé todo y profeta testimonio, na pot y naañña, jayeja y jumongue güe uresibe inasiiñ y isao. **44** Ya mientras jasanganja trabia si Pedro este sija na sinangkan, y Espíritu Santo podong qui jilo ayo sija todo y jumujungog y sinangkan. **45** Ya ayo sija y manmasirconsida ni y manmanjonggue, ninafanmanman, ya megae manmato as Pedro, sa asta y Gentiles locue manmachudae ni y ninaen y Espíritu Santo. **46** Sa jajungog na manguecuentos ni y jilañña, ya manadangculo si Yuus. Ayonae manope si Pedro, ilegña: **47** Jaye siña na taotao chumoma y janom para ti ufanmatagpange este sija y rumesibe y Espíritu Santo taegüine iya jita? **48** Ya jatago sija

na ujafanmatagpange ni y naan Jesucristo. Ya matayuyut güe na ufañaga unos cuantos na jaane.

11 YA y apostoles yan y mañelo ni y manestaba Judea, jajugong na y Gentiles jaresibe locue y sinangan Yuus. **2** Ya anae mato si Pedro Jerusalem, managuauat yan ayo sija y manmansirconsida, **3** Ilegñija: Jago jumajalom jao qui ti manmasirconsida, yan manjajamyo mañocho. **4** Lao si Pedro jasigue sumangane sija claro y sinesede, ilegña: **5** Estabayó qui siuda guiya Joppe na mananaetae; ya anae lanlangoy, julie y vision, un nayan tumunog, taegüije y dangculo na sabanas, ni mapolo pot cuatro punta ni y tumunog guinin y langet; ya mato guiya guajo: **6** Ya anae juatan ayo, ya jujaso, julie y cuatro patasña na gágá qui tano, yan manmachaleg sija na gágá, yan y mangucunafan na gágá, yan y pajaro sija qui aire. **7** Ya jujungog locue y inagang na ilegña nu guajo: Cajulo Pedro; puno ya uncano. **8** Lao ilego: Aje, Señot: sa taya comun, pat áplacha guinin jumalom qui jalom pachotjo. **9** Lao jaopeyo talo y inagang guinin y langet, ilegña: Jafa y janagaggas si Yuus, chamo fumatitinas comun. **10** Ya este mafatinas tres biaje: ya todo manmachule talo guato qui langet. **11** Ya estagüe enseguidas manotogue güijé qui menan guma anae sumasagayo, tres na taotao, manmatago guinin Sesarea para iya guajo. **12** Ya jatagojón na jadalalag sija ya chajo fumatitinas dinesparejo. Ya manjame yan este sija y saes na mañelo, ya manjalomjam qui guima y taotao: **13** Ya jasanganjam ni y liniña ni y angjet ni y tumotojgue qui jalom gumaña, ya jaftaemano ilegña nu güiya: Fanago taotao para Joppe, ya unconse si Simon ni y apiyiduña Pedro; **14** Ya unsinangane sinangan sija anae unsatbo; jago, yan todo y guimamo. **15** Ya anae sigue di cumuentoso, podong y Espíritu Santo qui jiloñja, taegüijeja qui jilota qui tutujonña. **16** Ayonae jujaso y sinangan y Señot, ni y ilegña: Si Juan, magajet na managpapange ni y janom; lao jamyo infanmatagpange ni y Espíritu Santo. **17** Sa yaguin manninae sija locue as Yuus y ninae, taegüije y janaejit anae jumongguejt y Señot Jesucristo, ya jayeyo na siña jucontra si Yuus? **18** Ya anae jajungog sija estesija, manmamatquilo, ya manamalag si Yuus, ilegñija: Magajet na janae locue si Yuus y Gentiles sinetsot para linálá. **19** Ya ayo sija y manmachalapon pot y mapetsiguen ni y Esteban, manjanao asta Finesia, yan Chipre, yan Antioquia, ya taya nae japredica y sinangan na ayoja sija y Judios. **20** Ya palo quiya sija taotao Chipre, yan Sirene, ya anae manmato Antioquia, mangueitos yan y Griegosija, ya japredica y Señot Jesus. **21** Ya manñisaja yan y canae y Señot; ya megae manmanjonggue ya jabira sija para y Señot. **22** Ya mato este sija na notisia qui iglesia ni y estaba Jerusalém: ya matago si Barnabé, na ujanao asta Antioquia; **23** Ya anae mato, ya jalie y grasian Yuus, magof güe; ya jasangan sija todo, na nu sinasuyen y corasonñja, unafanmeton sija qui Señot: **24** Sa güiya mauleg na taotao, ya bula ni y Espíritu Santo, yan jinenggue: ya megae na taotao manmafato qui Señot. **25** Ayonae mapos güe para Tarso, para ualigao si Saulo: **26** Ya anae jasoda, jacone guato Antioquia. Ya un año di mandadañaja güije yan iglesia, ya mammamanan güe megae na taotao; ya y disipulo sija mammafanaan finena mangilisyano quiya Antioquia. **27** Ya este sija na jaane, manmato profeta sija guinin Jerusalém para Antioquia, **28** Ya tumojue julio uno güiya sija, na y naañña Agabo, ya janamatungo pot y Espíritu na uguaja un dangculon niñalang qui todo y tano: ya umasusede qui tiempon Claudio Sesat. **29** Ayonae y disipulo sija, cada uno jaftaemano y güinajaña, jadetetmina para umanamamaela inayuda para y mañelo ni y manasaga Judea: **30** Ya sija locue jafatinas, janamaela para y manamco pot y canae Barnabé yan Saulo.

12 YA ayoja na tiempo, y ray Herodes jaestira y canaeña para unafanlamen palo qui taotao iglesia. 2 Ya japojo si Santiago chelun Juan ni y espada. 3 Ya anae jalie na ninafanmagof y Judios, jasigue para ucone si Pedro locue. Ya ayo y jaanen y pan sin lebadura? 4 Ya anae macone güe, japoló qui calaboso, ya jaentrega y diesisaes na sendalo para upinilan; majasusuye na despues di y pascua umaconie y taotao sija. 5 Enao mina si Pedro mapongle qui calaboso: lao y iglesia ti pumapara manmanayuyut as Yuus pot güiyya. 6 Ya anae si Herodes canaja quinene gue, güijeja na puenge anae estaba si Pedro na mamaego qui entalo y dos sendalo, ya magogode ni dos na cadena: ya y manmamumulan qui menan y petta, mapupulan y calaboso: 7 Ya estagüe, un angjet y Señot tumotojgue qui oriyaña, ya y candet manina qui jalom y cuatton calaboso: ya japanag si Pedro qui calaguagnä ya yinajo, ilegña: Cajulo laguse, ya y cadeneña manbasnag guinin y canaeña. 8 Ya y angjet ilegña nu güiyya: Dudog jao ya gode y dogamo: ya taegüenao finatinasña. Ya y angjet ilegña nu güiyya: Polo y magagumo guiya jago, ya dalalagyo. 9 Ya jumanao juyong ya jadalalag, ya ti jatungo ayo cao magajet y finatinas y angjet; lao jinasoña na manlie güe vision. 10 Ya anae manmalofan qui finenana yan y mina dos na guatdia, manmato qui trangcan lulug ni y dumalalalaque y siuda; ni y mababa para sija sin jafa; ya manjanao juyong ya manmalofan qui inanaco un chalan; ya enseguidas jumanao y angjet guiya güiyya. 11 Ya anae esta manungo tali si Pedro, ilegña: Pago nae jutungo na magajet na y Señot jatago y angjetna, na unalibreyo qui canae Herodes, yan todo y ninanggan y taotao y Judios. 12 Ya anae jajaso este na güinaja, mato qui guima Maria nanan Juan, ni y apiyiduña Marcos; anae megae mandadaña ya manmanayuyut. 13 Ya anae manyajo si Pedro qui pettan y trangca, un patgon na palaoan mato para umaope, na y naanña si Rode. 14 Ya anae jatungo na y inagang Pedro, ti jababa y trangca pot y minagofia, lao malago jalom ya mansinangane na tumotojgue si Pedro qui menan y trangca. 15 Ya ilegñija nu güiyya: Esta jao caduca. Lao güiyya ilelegñija: Junggan, magajet taegüenao. Ayonae sija ilegñija: Ayo y angjetña. 16 Lao si Pedro, sisigueja de manyajo: ya anae jababa malie güe, ya ninafansenlujan. 17 Lao mansineñas as Pedro ni y canaeña na ufamacaca, ya mansinangane jaftaemano y Señot anae quinene güe juyong qui calaboso. Ya ilegña: Janao ya unsangane si Santiago ni este sija na güinaja, yan y mañelo. Ya mapos ya malag y otro lugat. 18 Ya enseguidas qui manana, ti didide na atboroto qui sendalo sija, manggue si Pedro. 19 Ya anae jaaligao si Herodes si Pedro ya ti jasoda, janafanmaegsamina y manmanmumulan ya manago na ufanmapuno. Ya jumanao papa quiuin Judea para Sesarea, ya sumaga güiye. 20 Ya si Herodes gosdangculo binibüña ni y taotao Tiro yan Sidon: lao si jamaña un jinasoja para iya güiyya, ya manatungo yan Blasto ni y camareron y ray, ya amigonñija, ya manmangagao pas; sa y tanoñija manminantietiene ni y tano y ray. 21 Ya un tinachon na jaane, minagago si Herodes ni y magagon ray, ya matachong qui tronuña, ya jacuentuse sija un sinangan. 22 Ya managang y taotao sija, ilegñija: Inagang un yuus, ti inagang taotao. 23 Ya enseguidas pinada ni y angjet y Señot, sa ti janae si Yuus minalag: ya quinano ni ilo ya matae. 24 Lao y sinangan Yuus lumadangculo yan mumemegae. 25 Ya si Barnabé yan Saulo, tumalo guato quiuin Jerusalem, anae munjayan y ministroñija, yan jacocone mañisia si Juan y apiyiduña Marcos.

13 YA estaba güije qui ilesia guiya Antioquia, profeta sija y maestro, sija: Barnabé, yan si Simeon ni y mafanaan Niger, yan si Lucio, taotao Sirene, yan si Manaan, ni y chamapogsae yan Herodes tetrarca, yan si Saulo. 2 Ya mientras sija sumesetbe y

Señot, yan manayuyunat, y Espiritu Santo ilegña: Abatta guiya guajo Barnabé yan Saulo para y checho anae quiuin jugange sija. 3 Ayonae anae esta manayuyat yan manmanayuyut yan japojo y canaeña qui jilo ayo sija, jatago sija na ufanjanao. 4 Ya manmatago sija pot y Espíritu Santo, ya manunog para Seleusia; ya desde ayo mumamaya para Chipre. 5 Ya anae mangaegue qui Salamina, japredica y sinangan Yuus qui sinagogan y Judiosija: ya mañisiajá locue yan si Juan ni y sumesetbe sija. 6 Ya anae jajanagüe todo inanaco y isla asta Pafo, jasoda un taotao na cacana, fatso na profeta, Judío, na y naanña si Bar-Jesus: 7 Ni y estaba yan y magalajen y tano, si Sergio Paulo, gaetiningo na taotao; ya jaaagang si Barnabé yan Saulo, sa malago na ujungog y sinangan Yuus. 8 Lao manquinentra as Elyms, taotao na cacana (taegüine nae comequileguya y naanña), jaaliligo na unamabira quiuin jinenggue y magalaje. 9 Ayonae si Saulo ni y naanña locue Pablo, bula ni y Espíritu Santo, inaatanja güe, 10 Ya ilegña: O bula jao todo dinague, yan tinaelaye, jago lajin anite, jago enemigun todo y tininas, ada ti pumapara jao unnataelaye y tinas na chalan y Señot? 11 Ya pago estagüya y canae y Señot qui jilomo, ya unbachet ya ti unlie y attdao pot un tiempo. Ya enseguidas podong qui jilofía y nublado ya jomjom, ya jumanao manaligao jaye uminantiene y canaeña para uinesgaejongüe. 12 Ya anae jalie y magalaje jafa y mafatinas, jajonggue ya ninasenmanman ni y finanagüen y Señot. 13 Ya anae si Pablo yan y mangachongña jadingo Pafo, ya mumamaya ya manmato Petga quiuya Pamfilia, ya si Juan jumanao quiuya sija y tumalo guato Jerusalem. 14 Lao sija manmalofan inanaco quiuin Petga, manmato Antioquia quiuya Pisidia; ya manjalom qui sinagoga qui sabado na jaane ya manmatachong. 15 Ya anae munjayan jataetae y lay yan y profeta sija, y magas y sinagoga ninafamnaagange sija ilegñija: Jamyo mañelo, yaguin guaja jafa na finijo para insangane y taotao sija, sangan. 16 Ayonae si Pablo tumojgue julio ya mañefías ni y canaeña, ilegña: Taotao Israel, yan jamyo ni y manmañao as Yuus, ecungog. 17 Y Yuus este na taotao iya Israel, jaayeg y mañenata, yan jajatsa y taotao sija anae mañiasaga taegüije y taotao juyong guiya Egipto, ya ni y taquilo na canaeña jacone sija juyong güiyya. 18 Ya y cuarenta años ni tiempo, jasungon ni y costumbrefija qui jalomtano. 19 Ya quiuin mujayan jayulang siete na nasion qui tano Cananea, ya japatte y tanoñija quiuya sija para y erensiñija nae mañiasaga, como cuatro siento y sincuenta años; 20 Ya despues di ayo sija, manniae sija jue sija asta qui mato y profeta Samuel. 21 Ya despues manmalago ray: ya manniae as Yuus as Saulo lajin Sis, un taotao qui tribon Benjamín para cuarenta años. 22 Yaanæ jarechasa si Saulo, janacajulo quiuya sija si David para rayñija. Sa si Yuus numae güe locue testimonio, ilegña: Guajo jusoda si David lajin Isai, un taotao na parejoja yan y corasonjo, ya güiyya ucumple todo y malagojo. 23 Ya y semian este na taotao nae, unacajulo si Yuus quiuya Israel y Satbadot Jesus jaftaemanoja y promesa: 24 Ya si Juan finena prumedica, antes di y finatoña, y tinagpangen sinetsot para todo y taotao quiuya Israel. 25 Ya anae jacumple si Juan y chechoña, ilegña: Jayeyo jinasonmimiyo? Ti guajo güe. Lao estagüe na mamamaela uno qui tateco, na ni y sapatos qui adengña ti dignoyo na jupula. 26 Mañelo lalaje, fumaguon y rasan Abraham, yan jayeja quiuya jamyo y mañao as Yuus, sa para jamyo na matago y sinangan este na satbasion. 27 Pot ayo sija y mañiasaga Jerusalem, yan y magasñija sa ti matungo si Yuus, ni y sinangan güe jacumple sija. 28 Ya achogia ti jasoda sija jafa na causa quiuya güiyya na umapuno, lao magagao si Pilatos na umapuno. 29 Ya anae macumple todo ayo y esta matugue pot güiyya, machule papa quiuin y jayo, ya mapolo qui jalom y naftan. 30 Lao si Yuus munacajulo quiinen y manmatae:

31 Ya malie megae na jaane ni ayo sija y mangachochongña mangajulo guinin Galilea para Jerusalen, ni y pago testiguña sija qui taotao. **32** Ya jame chumule guiya jamyo y mauleg na notisia, ni ayo na promesa y mafatinas qui mañaena, **33** Jaftaemano si Yuus cumunple guiya jita, ni y famaguonñija, sa ayonae janacajulo si Jesus talo; taegüije locue y esta matugue qui mina dos qui Salmos: Jago y Lajijo ya pago na jaane nae jullis jao. **34** Ya ninacajulo guinin y manmatae, ya pago ti utalo guato qui minitong guinin jasangan taegüine: Guajo junae jao ni y santos yan magajet na bendisjon David. **35** Enaomina ilegnia locue y otro Salmo: Na chamo pumopolo y Santosmo na ulie y minitong. **36** Sa si David anae munjayan jasetbe y generasionña pot y pinagat Yuus, maego ya mapolo manafandaña yan y mañaenaña, ya jalie y minitong. **37** Lao ayo y ninacajulo as Yuus talo ti jalle minitong. **38** Ya umatungo guiya jamyo mañelo lalaje, na pot este na taotao na mapredidica guiya jamyo y inasiñi y isao: **39** Ya pot güiya na todo ayo y jumonggue manunas ni todo y güinaja, sa ti siña jamyo manunas, pot y lay Moises. **40** Adaje na nosea ufato guiya jamyo, y masangan qui profeta sija; **41** Estagüe, jamyo ni y manmañatiilie, yan infanmanman, yan infanmalingo. Sa machochochoyo ni y checho y jaanemniyo, ayo na chocho y ti injengue, ni jaye na taotao unaclaro guiya jamyo. **42** Ya anae manjuyong qui sinagoga, jagagao na umapredica este na sinangan guiya sija qui siguiente sabado. **43** Ya anae manadingo y inethon qui sinagoga, megae na Judios yan y deboto na proselito sija dumalalag si Pablo yan Barnabé; ni y sumangangane siga yan jaeepogna ufañaga qui grasiyan Yuus. **44** Ya y siguiente sabado canajoa todo y taotao y siuda mandaña para ujaçungog y sinangan Yuus. **45** Lao anae jalie y Judios y linajyan taotao, manbula linatga, ya manguentos contra ayo y sinangan Pablo ya jachatfino contra si Yuus. **46** Ayonae si Pablo yan Barnabé jausa y minatatngañija, ilegnia: Nesesita ayo y sinangan Yuus ni y esta manmasangane jamyo finena, lao pot innasuja guiya jamyo, injisganmaesa jamyo na ti dignojamyo y taejinécog na linálâ, ya estagüe na tabirajit para y Gentiles. (*aiónios g166*) **47** Sa taegüenao tinagoña si Yuus nu jita, ilegnia: Jupolo jamyo para candet y Gentiles, na jamyo siña para satbasion asta y utimton patte y tano. **48** Ya anae jajungog este y Gentiles, ninafansenmagof, ya maalaba y sinangan Yuus: ya megae manmanjonggue ni ayo sija y manmatancho para y taejinécog na linálâ. (*aiónios g166*) **49** Ya machalapon y sinangan Yuus todo güije na tano. **50** Lao y Judio sija, janafangalamten y mandebota yan y manonra na famalaoan, yan y manmagas na taotao sija qui siuda, ya janafangajulo pinetsigue contra si Pablo yan Barnabé, ya janafanmayute juyong qui tanorñija. **51** Lao sija, jasacude y petbos qui adengñija contra sija, ya manjanao para Iconio. **52** Ya y disipulo sija, manbula minagof yan y Espiritu Santo.

14 YA susede na manjalom qui sinagogan y Judios guiya Iconio, ya taegüenao manguentos na un dangculo na linajyan Judios yan Griegos manman jonggue. **2** Lao ayo sija na Judios y ti manmanosgue, jasuug y anten y Gentil sija, para ufanmanjoso taelite contra y mañelo. **3** Lao mañagaja apmam, manguecuentes matatnga ni y Señot, ni y mannae testimonio ni y sinangan y grasiaña, yan mannae señat sija, yan mannanaman sija para ujafatinas ni y canaeñija. **4** Ya y linajyan taotao qui siuda manmadibide; y un banda mañija yan y Judios, ya y otro banda mañija yan y apostoles. **5** Lao anae manmamatinas insulto y Judios yan y Gentiles, yan y magasñija, para ufanmacase sija, yan ufanmagafas ni y ocho, **6** Esta matungo nu sija; ya manmalago guato Listra yan Derbe, siuda iya Licaonia, yan y tano qui oriya. **7** Ya güije japedica sija y ibangelio. **8** Ya estaba güije

guiya Listra un taotao na taeninasíña y adengña, sa cojo desde y jalom tuyan nanaña; ya taya nae mamocat: **9** Ayo na taotao jajungog si Pablo na cumuentos: ya enseguidas na inatan, tiningo na guaja jinenggueña para umanajomlo, **10** Jaagang dangculo na inagang ilegnia: Tojgue julio tunas ni y adengmo. Ya guiya mangope julo, ya mamocat. **11** Ya anae malie ni y linajyan taotao sija y finatinas Pablo, jajatsa y inagangñija ilegnia qui cuentos Licaonia: Y yuus sija ni manparejo yan taotao, manunog guiya jita. **12** Ya mafanaan si Barnabé Jupiter; ya si Pablo mafanaan Mercurio, sa güiya magas na cuecuertos. **13** Ayonae y pale y Jupiter ni y temploña estaba qui menan y siuda, mangone toro sija, yan mañule coronan flores guato qui pettan y trangca, ya malago na ufanmamatinas inefrese, yan y linajyan taotao sija. **14** Lao anae majungog ni y apostoles, si Barnabé yan si Pablo, jatiteg y magagoñija, ya manmalago qui entalo y linajyan taotao ya manaagang, **15** ilegnia: Señot sija, jafa na infatinas este sija? Jame locue manaotaojam, manparejojait, ya insangane jamyo na inbira jamyo güine qui este sija manaesetbe, ya infanmalag y laílāna y Yuus, ni y jafatinas y langet, yan y tano, yan y tase, yan todo y sinajuanña: **16** Ni y manmalofan na generasion sija, japololo todo y nacion na ufanjanao qui minalagofija. **17** Masquesea güiya ti jadingo güe sin testigo, sa mauleg finatinasña, ya janaejit uchan guinin y langet, yan megae na tinergcha, janafanbula y corasonta nengcano yan minagof. **18** Ya este sija na sinangan, canamapot jaafuetas y linajyan taotao na chañija fumatitinas inefrese guiya sija. **19** Ya manmato güije Judios guinin Antioquia, yan Iconio, ni y manafanmañaña y linajyan; ya anae munjayan mafagas ni y acho si Pablo, mabatsala juyong qui siuda, jinasñija na matae. **20** Ya mientras manotojgue y disipulo sija qui oriyaña, cumajulo ya jumalom qui siuda; ya y inagapña güije, jumanao yan si Barnabé manmalag Derbe. **21** Ya anae munjayan japedica y ibangelio güije na siuda, yan mamadisipulo megae; tumalo guato Listra, yan Iconio, yan Antioquia. **22** Ya janafanfitme y anten y disipulo sija, ya jaaconseja na ujasigueja qui jinenggue; sa nesesita megae na pinito sija, ya ayonae siñajit manjalon qui raenon Yuus, **23** Ya anae munjayan jatancho y manamco qui cada guimayuus, yan manetae, yan umayunat, yan jatayuyute sija qui as Yuus ni manmanjonggue. **24** Ya manmalofan y inanaco Pisidia, ya manmato Pamília. **25** Ya anae munjayan mapredica y sinangan guiya Petga, manunog guiya Atalia; **26** Ya desde ayo mangagama asta Antioquia, anae manmatae ni y grasiyan Yuus, para y checho ni y mafatinas. **27** Ya anae manmato ya mandaña iglesia qui guimayuus, masangan todo sija y finatinas Yuus pot sija; yan jaftaemano jababaye y Gentiles ni y pettan y jinenggue. **28** Ya mañaga güije yan y disipulo sija, apmam na tiempo.

15 YA manmato palo taotao sija guinin Judea, ya jafanagüe y mañelo ilegnia: Yaguin ti manmasirconsida jamyo taemano y costumbren Moises, ti siña jamyo mansatbo. **2** Ya anae megae na inaguauat yan finaesen as Pablo yan Barnabé yan sija, y manejo jaayeg si Pablo yan si Barnabé, yan palo guiya sija, para ujafanjanao julo Jerusalen guiya apostoles yan manamco pot este na finaesen. **3** Enao mina anae manmaesgajon ni y iglesia qui jinanaoñija, manmalofan y inanaco Finesia, yan Samaria, ya masasangan claro y manmañotsot y Gentiles; ya ninafangosmagof y mañelo todos. **4** Ya anae manmato Jerusalen, manmaresibe qui iglesia yan y apostoles, yan y manamco; ya jadeclara todo y finatinas Yuus pot sija. **5** Lao mangajulo güije palo sija y inethon Fariseo ni y manmanjonggue, ya ilegnia: Nesesita ufanmasirconsida sija, yan ufanmatago ya ujaadaje y tinago Moises. **6** Ya mandaña y apostoles yan y manamco para ujajasuye este. **7** Ya anae esta megae na finaesen, cumajulo si Pedro ya ilegnia nu sija: Mañelo lalaje, intingoja jafa na manayeg

si Yuus guiya jamyo, apmam na tiempo, na y Gentiles ujajungog y sinangan y ibangello pot y pachotjo, ya ujajonggue. 8 Yan si Yuus, ni y tumungo y corason, janafantestigo sija, yan janae ni y Espíritu Santo, jaftaemanoja y jafatinas guiya jita; 9 Ya taya japololo dinesparejo entre sija yan jita, janafangasgas y corasonñija ni y jinenggue. 10 Ya jafa pago mina intieltienta si Yuus, para inpeyo y yugo qui agaga y disipulo sija, na ni y mañenata ni jita tisiña jacatga? 11 Lao tajonggue na pot y grasián y Señor Jesus utafansatbo, taegüije iya sija. 12 Ayonae manmamatquilo todo y linajyan taotao, ya maatituye si Pablo yan Barnabé ni y jasasangan y señor sija yan y mannamaman jafatinas si Yuus qui entalo Gentiles pot sija. 13 Ya anae manmamatquilo, manope si Santiago ilegña: Mañeló lalaje, ecungogyo. 14 Jasangan si Simeon jaftaemano si Yuus ni y jabisita finera y Gentiles, para ufangone guiya sija taotao para y naanña. 15 Yan pot este na manparejo y sinangan y profeta sija, ni y esta manmatugue: 16 Anae esta munjayan estesija, jatalo mague, ya jujatsa y tabernaculon David, ni y podong; yan jujatsa talo y mammayulang güije, yan juplanta julio; 17 Para y manetenjan na taotao, ujaaligao yi Señor, yan todo y Gentiles ni y umafanaan y naanjo. 18 Ilegña y Señor ni y janamatungo estesija desde y tutujon y tano. (aión g165) 19 Enaomina y jinasoco taegüine, na mungajit umatborota ayo sija y manguinín y entalo y Gentiles, ya jabira sija para as Yuus. 20 Lao utatuguve sija, ya ujafanúia qui pinetilón y idolos, yan y inábale, yan y neñicót na gágâ, yan y jágâ. 21 Sa si Moises qui manmalofan na generasion, guaja qui cada siuda para ufanpredica güye ya utaetae layña qui sinagoga cada sabado na jaane. 22 Ayonae yañija y apostoles yan y manamco yan todo y iglesia, na umanafanjanao y manmaayeg na taotao qui inetnonñija para Antioquia para ufañija yan si Pablo yan Barnabé; y naanñija, si Judas y apiyiduña Barsabas, yan si Silas, manmagas na taotao sija qui entre y mañeló: 23 Ya manmangue carta pot sija, taegüine: Y apostoles yan manamco na mañeló, jasaluda y mañeló na Gentiles ni y mangaegue guiya Antioquia yan Siria yan Siliisia: 24 Sa injingog na palo ni y manjanao guinin iya jame, maninatborota jamyo ni y sinangan, janataelaye y antenmiyo; lao ti manmannae jam ni enao na tinago: 25 Jinasomname na mandañajam unoja, para innafanjanao y manmaayeg na taotao para jamyo, yan y güinaeyanmame as Pablo yan Barnabé, 26 Taotao sija na janapeligro y jaanenñija pot y naan y Señor Jesucristo. 27 Enaomina innajanao si Judas yan Silas, ni y infansinangane locue ni y pachotñija taegüineja. 28 Sa y jinasoñ y Espíritu Santo, yan jame, na munga mapolo qui jilomiyo mas dangculo na catga qui y manesesita. 29 Na infañija qui nengcano ni y manmaofrese y idolos, yan y jágâ, yan y neñicót na gágâ, yan y inábale; ya yaguin inadaje jamyo estesija, infatinas mauleg. Adios jamyo todos. 30 Ya anae manajanao, mammo Antioquia: ya janafandá y linajyan taotao, maentrega y catta; 31 Ni y anae munjayan mataetae, ninafansenmagof, pot y consuelo. 32 Ya si Judas yan Silas manprofeta locue, ya japatag y mañeló ni y megae na sinangan, yan janafitme sija. 33 Ya mañaga güije didide na tiempo, despues manafanjanao en pas ni y mañeló, para y manmatago sija. 34 Lao si Silas ninamagof na ufañasagaja güije. 35 Si Pablo yan si Barnabé mañiasaga qui Antioquia, na mamaranagüe, yan manpredicida ni y sinangan y Señor; yan megae palo locue. 36 Ya anae malofan palo jaane, ilegña si Pablo as Barnabé: Nije tajanao talo ya tabisita ya mañeluta qui cada siuda anae y guinin tapredica y sinangan y Señor, ya utalie jafa chechoñija. 37 Ya si Barnabé malago na ujacone gachongñija si Juan, ni y apiyiduña Marcos. 38 Lao y jinasoñ si Pablo, na ti mauleg na ufañija, sa sumuja guiya sija desde Pamilia, ya ti mandinalalag sija qui checho. 39 Ya jumuyong dangculon minaguauat, ya manadisapatta; ya si

Barnabé jacone si Marcos, ya mangama qui batco para Chipre; 40 Ya si Pablo jayeg si Silas ya mapos, manmaencatga ni y mañeló ni y grasián Yuus. 41 Ya jumanao todo inanco Siria yan Siliisia, janafanfitme y inetnon mangilisyano sija.

16 YA mato güe locue Derbe yan Lystra: Ya estagüe, estaba güije un disípulo na y naanña si Timoteo, lajin un palaoan Judio, ni y manjonggue; lao y tataña Griego. 2 Ya gosmauleg y famaña qui mañeló ni y mangaegue Lystra yan Iconio. 3 Güya malago Pablo na ujasija jumanao: ya quinen y ninamasirconsida, sa pot y Judio sija ni y mangaegue güije na lugat: sa todoja tumungo na y tataña Griego. 4 Ya anae jajanagüe todo y siuda sija, manmanae para ujaadaje, y tinago sija, ni y tinago y apostoles yan y manamco ni y mangaegue guiya Jerusalém. 5 Ayonae y iglesia sija nae mumemetgot y jinenggue, ya lumalamegæ y numero cada jaane. 6 Ya anae jajanagüe todo inanacon tanon Frygia, yan Galasia, ya manchinema ni y Espíritu Santo na ujapredica y sinangan guiya Asia; 7 Ya anae manmato jijot y Misia, manmalago na ufanjanao para Bitinia: lao ti manpinelo ni y Espíritu Jesus na ufanjanao; 8 Ya manmalofan oriyen Misia, ya manunog Troas. 9 Ya anae puenge, jalie si Pablo un vision, na un taotao Masedonia, tumotojgue güije ya gumagagao güe ilegña: Mamaela mague guiya Masedonia ya unayudajam. 10 Ya anae munjayan jalie y vision, enseguidas manmalagojam na manjanao para Masedonia, ya pinelonmame na y Señor umagangjam para inpredica y ibangello guiya sija. 11 Ya anae mangagamajam guinin Troas, manmatojam qui tunas na chalan para Samotrasia, ya y inagpaña na jaane manmatojam Neapolis; 12 Ya desde ayo asta Filipos, ni y mas dangculo na siuda güije na patte guiya Masedonia, yan un colonia romana: ya mañagajam güije na siuda unos cuantos na jaane. 13 Ya y sabado na jaane, manjanaojam juyong qui siuda qui oriyen sadog, anae pinelonmame un lugat tinayuyut: ya manmatachongjam ya incuentse y famalaoan sija ni y mandaña güije. 14 Ya un palaoan na y naanña si Lydia, na manbebende purpura qui siudad Tiatira, ni y jaadodora si Yuus, jajungogjam; ya binaba y corasonña ni y Señor para uatituye y jasasangan si Pablo. 15 Ya anae matagpange y palaoan, yan y guimaña, jagagaojam ilegña: Yaguin injisga na fiet yo qui Señor, fanjalom qui guimajo, ya infañaga güije. Ya jaafuetasjam. 16 Ya susede anae manjanaojam para lugat tinayuyut, na manasodajam yan un patgon na palaoan na gae espíritu Pitónico, ni y janafangana megae y amuña pot y manadibibina: 17 Ya jadalalag si Pablo yan jame, ya umaangang ilegña: Este sija na taotao y tentago y Gueftaquilo na Yuus ni y fumanuejt ni y chalan y satbasion. 18 Ya este finatinañña y palaoan megae na jaane. Lao si Pablo gosninaestoba ya jabira güye ya ilegña ni y espíritu: Jutago jao pot y naan Jesucristo na unjuyong guiya güiya. Ya jumuyong güijeja na ora. 19 Ya anae jalie y amuña na mapos y ninanggaña para ufanngana, maguut si Pablo yan Silas, ya macone guato qui plasa qui menan manmagas, 20 Ya anae manmacone guato qui manmagas y lay, ilegña: Este sija na taotao. Judios ya jaatbororota y siudata, 21 Ya manmamanaganüle costumbre ni y ti combiene para jita na utaresibe, ni utaadaje, sa jita taotao Roma. 22 Ya mangajulo y linajyan taotao ya mandaña contra sija: ya y manmagas sija jatiteg güija sija y magaguñija, ya manmanago na ufanmasaulag. 23 Ya anae esta megae na sinalag ni y manmasaulagñija, manmapolo qui jalom calaboso, ya maencatga y atcaede na uguesadje sija. 24 Ya ayo y rumesibe este na tinago, manpinelo sija qui guiya jalolom na calaboso, ya jaguesgode y adengñija qui sipo. 25 Ya y tatalo puenge manaetae si Pablo yan Silas, yan jacantaye si Yuus alabansa sija: ya manjinog ni ayo sija y manmaprereso. 26 Ya derepente guaja güije un dangculon linao, ya asta y simienton y

calaboso yinengyong: ya enseguidas manmababa todo y petta, ya todo y preso manmapula y quedenñia. **27** Ya anae magma y atcaede, ya jalie na mababa y pettan y calaboso, jalagno y espadaña ya malago na upuno maesa güe, sa pineloña na manmalago y preso sija. **28** Lao si Pablo umagang ni y dangculo na inagang, ilegñia: Chamo munalalamen jao: sa estagüejamja todos. **29** Ayonae mangagao candet sija, ya tumayog jalom, ya mato manlalaolao ni y minaañao, ya podong gui menan Pablo yan Silas, **30** Ya jacone sija juyong, ya ilegñia: Señores, jafa jufatinas para jusatbo? **31** Ya sija ilegñia: Jenggue y Señor Jesus ya unsatbo yan y iya guimamo. **32** Ya masangane güe ni y sinangan y Señor, yan todo y mañasaga gui guimaña. **33** Ya ayoja na ora gui puenge nae jacone ya jafagase y sinaulagñia: ya matagpange güe enseguidas yan todo y iyoña. **34** Ya jacone sija guato gui guimaña ya aplantaje nañija gui menañija, ya ninasenmagof sa jajonggue si Yuus yan todo y iya guimaña. **35** Ya anae egaan na jaane, manmanago y manmagas sargentu sija ilegñia: Setta ayo sija na taotao ya ufanganjao. **36** Ya y atcaede jasangane si Pablo ni este na sinangan, ilegñia: Manmanago y manmagas na infanmasotta: ya pago fañuja ya infanjanao en pas. **37** Lao si Pablo ilegñia nu sija: Janafanmasaulajam sin infanmaecungo, yan manmapresojam, ya taotao Roma jamja: ya pago inmanafanjuyong sin infantantu? Aje: Iao nafanmato ya sija unafanjuyongjam. **38** Ya y sargento sija jasangane y manmagas ni este na sinangan: ya nifanmañaño anae jajungog na taotao Roma sija. **39** Ya manmato ya manmagagao sija, ya anae manatanjuyong, manmagagao na ufanjuyong gui siuda. **40** Ya anae manjuyong gui calaboso, manjalomgui guima Lydia; ya anae jalie y mañelo, jaconsuela ya manjanao.

17 YA anae guinen manmalofan inanaco Amfipolis yan Apolonia, manmato Tesalónica, anae guaja sinagogan Judios, **2** Ya si Pablo segun costumbrefia, jumalom güije sija, ya tres sabado jaadringane sija ni y Tinigue. **3** Jadeclararareyja sija, na si Cristo nesesita ufamadese, ya uacajulo talo quinin y manmatae: ya este na Jesus ni y jusangane jamyo, güiya y Crísto. **4** Ya palo guija sija manmanjonggue, ya mandaña yan si Pablo yan Silas: yan y mandeboto na Griego un dangculon manada; ya ti didide na manmagas na famalaoan. **5** Lao y Judio sija pot y inigoñia, palo manaelaye na taotao gui mancanaya; ya mandaña un linajyan taotao jaatborota y siuda; ya maataca y guima Jason, ya maprocura manmaquecone sija juyong gui menan taotao. **6** Ya anae ti manmasoda, macone si Jason yan palo gu mañelo guato gui manmagas y siuda, ya managang ilegñia: Este yuje sija y munafanaatlibes y tano, ya manmato güine locue; **7** Ni y jaresibe si Jason; ya todo este sija cumocontra y tinago Sesat; ilegñia na guaja otro ray, si Jesus. **8** Ya jaatborota todo y taotao yan y manmagas y siuda anae majungog este sija. **9** Ya anae manmañule segurida gui as Jason yan y pumalo, manmasotta. **10** Ya anae puenge enseguidas matago ni y mañelo si Pablo yan Silas para Berea; ya anae manmato, manjalomgui sinagogan y Judios. **11** Este sija mas manmauleg qui ayo iya Tesalónica, sa rumesibe y sinangan contodo y minalagoñia, yan mataetae y Tinigue cada jaane, para umalie cao magajet ayo sija. **12** Enaomina megae guija sija manmanjonggue; yan y manjulon locue na famalaoan Griego, yan y lalaje ti didide. **13** Lao y Judios Tesalónica anae jatungo na japredidica si Pablo y sinangan Yuus guija Berea, manmato locue güije, ya manfangalamten yan manfaninestotba y linajyan taotao sija. **14** Ya enseguidas matago ni y mañelo si Pablo na ujanao asta y tase; Iao si Silas yan Timoteo mañagaja güije. **15** Ya ayo y umadadaje si Pablo, macone asta Atenas; ya manresibe tinago para si Silas yan Timoteo, na ujalaguse

guato guija güiya, ya manmapos. **16** Ya mientras manninanangga as Pablo guija Atenas, calamten y espirituña gui sanjalomña anae jalie y siuda na bula y idolos. **17** Enaomina gui sinagoga jaadringane y Judio sija, yan y mandeboto na taotao sija, yan todo y asodaña gui plasa todo y jaane. **18** Ya palo ni y manmalate gui finanagüe y Epicureo yan Estoicosija, managuaguat y güiya, ya palo ilegñia: Jafa cumequeilegñia este na caducon cuicuentos? Otro palo ilegñia: Buente mannae notisia y nuebo na yuus; sa jasangane sija as Jesus, yan y quinajulo talo. **19** Ya macone güe guato gui as Areopago, ilegñia. Siñajam intingo este y nuebo na finanagüe ni y unsasangan? **20** Sa uunafanmanjujungogjam ni y güinajia ni tatnæ injingog, enaomina manmalagojam intingo jafa estesija. **21** (Sa todo iya Atenas, yan y manaotao juyong ni y mañasaga güije, taya chechoñiñia na para ufanguentosja, yan para ufancungo ni y nuebo na güinajia.) **22** Ayonae tumojuqe si Pablo qui talo gui Areopago, ya ilegñia; Jamyo ni y lalajen Atenas, Julie na quefdeboto jamyo. **23** Sa anae malofanyo, ya juatan jafa y inadoranmimiyo, jusoda qui un attat este na tinigue: PARA Y TI MATUNGO NA YUUS. Ayo y inadodoraja ni y ti intingo; güiya jusangangane jamyo. **24** Si Yuus ni y fumatinas y tano yan todo y güinajia ni y mangaegue qui sumanjalomña; güiya Señor qui langet yan y tano, ti sumasaga qui templo ni y finatinas canae; **25** Ni umasetbe ni y canae taotao sija, taegüije y guaja janesesita; sa güiya mannae todo linâl, yan jinagog, yan todo y güinajia; **26** Ya güiya fumatinas unoja na jâgâ todo y nasion y taotao sija para ufañaga qui jilo y tano, jadetetmina tinancha y tiemponiña, yan y uttimon y saganñia; **27** Para ujaaligao y Señor, yaguin siña buente masiente ya umasoda güe, sa ti chago güe cada uno guija jita. **28** Sa iya güiya nae utafanlâl yan utafangalamten, yan utafanguaja sustansiata; taegüije y palo qui poeten miyo, ilegñia: Sa jita locue y rasaña. **29** Yaguin jita y rasan Yuus, mungajit jumaso na y yiniusar Yuus parejo yan oro, pat salape, pat acho, pat y finatinas y jinason y taotao. **30** Ya ti jaconsidera si Yuus y tiempo anae manaaetiningo; Iao pago, manago na todo y taotao ufamaiotssot; **31** Sa jatancho un jaane, ni y anae para ujusga ni y tininas, y tano, ni ayo na taotao y jatago; ni y mannae testimonio todo y taotao, sa janacajulo quinin y manmatae. **32** Ya anae jajungog sija y quinajulo talo quinin y manmatae, palo manmanbotlea; ya y palo ilegñia: Injingog jao talo otro biaje, pot este. **33** Ya ayonae mapos si Pablo qui entalorñia. **34** Lao palo mandaña guija güiya, manmanjonggue: ya y palo güije sija, si Dionisio, taotao Areopago, yan un palaoan na y naañña Dámaris, yan palo mangachongñiñia.

18 YA despues di estesija, jumanao si Pablo guija Atenas ya mato Corinto: **2** Ya jasoda un Judio na naañña si Aquila, mafañagon Ponto, ni ti apmamam na mato guinin Italia, yan y asaguaña as Prisila, sa manago si Claudio na todo y Judios ufanjanao Roma; ya mato guija sija. **3** Sa parejoa chechoñiñia, ya sumaga yan sija, ya machochoeho: sa y chechoñiñia manmamatintas y guima tienda. **4** Ya mañangangane qui sinagoga cada sabado, ya japrocurara para usug y Judio yan y Griego sija. **5** Lao anae mato si Silas yan Timoteo guinin Masedonia, si Pablo chineneg ni sinangan na unamatungo qui Judios na si Jesus y Crísto. **6** Ya anae macontra sija yan machatfino ni sija, jasacude y magaguña, ya ilegñia nu sija: Y jâgâmiyo qui jilo y ilunmiyo: guajo gasgasyo; ya desde pago bae jujanao para y Gentiles. **7** Ya mapos ya jumalomgui guima un taotao na y naañña si Tito Justo na manadodora as Yuus, na y guimaña jijot qui sinagoga. **8** Ya si Crispó magas y sinagoga, jajonggue y Señor, yan todo y guimaña: ya megae na taotao Corinto jumungog ya manjonggue ya manmagapange. **9** Ya y Señor jacuentuse si

Pablo qui puenge qui vision, ilegña: Chamo maañao, lao cuentos, ya chamo famatquiquilo: **10** Sa gaegueyo guiya jago, ya taya taotao siña guaguato guiya jago para unningalamen: sa megae taotaojö güine na siuda. **11** Ya sumaga güije un año yan saes meses, jafananagüe sija ni y sinangan Yuus. **12** Ya anae si Galión magalajen Acaya, y Judio sija mangajulo, qui un jinasoja, contra si Pablo, ya macone qui menan y tribunal. **13** Ilegñija: Este na taotao jasuug y taotao sija para ujaadora si Yuus contra y lay. **14** Ya anae para ubaba si Pablo y pachotña, si Galión ilegña ni y Judio sija: Yaguin mojon jafa na inechong pat tinaelaye, O jamyo Judios, con rason jusungon jamyo. **15** Lao ya yaguin y finaesen finijoja, yan naan sija, yan y laymoyo, adaje maesa jamyo; sa guajo ti malagoyo ujues ni enao na güinaja. **16** Ya janafanjuña qui tribunal. **17** Ayonae todosija maguut si Sostenes, masgas y sinagoga, ya masaulag qui menan y tribunal. Ya si Galión, ti jaatituye ayo sija na güinaja. **18** Ya sumaga si Pablo güije megae na jaane, ya despues jadingo y mañielo, ya mangagama qui batco desde ayo asta Siria, ya sumisija yan si Prisila, yan Aquila; ya maguasguas y iluña guiya Cencrea: sa gae promesa. **19** Ya manmato Efeso ya jadingo sija güije: ya güijaya jumalom qui sinagoga, ya jaadingane y Judios. **20** Ya anae magagaogüe na usaga apmam yan sija, ti malago; **21** Lao jadingo sija ilegña: Bae jutalo mague guiya jamyo, yaguin malago si Yuus. Ya mangama qui batco desde Efeso. **22** Ya anae tumayog qui tanto Sesarea, cumajulo, ya jasaluda y iglesia, ya mapos papa Antioquia. **23** Ya despues de sumaga güije ti apmam na tiempo, maposgüe ya jajanagüe todo y inanaco tanto Galasia, yan Frygia, para unafanmetgot todo y disipulo. **24** Ya mato guiya Efeso un taotao na Judio, na y naanña si Apolos, mafañagon Alejandria, un taotao na faye, yan gaeninasíña qui Tinigue sija. **25** Este na taotao, mafanagüe ni y chalan y Señot; maepe qui Espiritu, jasasangan yan manmananagüe claro ni y chalan y Señot, lao ayoja tinagpangerja Juan tiningofía: **26** Ya jatutujon sumangkan ni y minatatnga qui sinagoga: ya anae jiningog as Prisila yan Aquila, macone ya mafanagüe mas claro ni y chalan Yuus. **27** Ya anae malago malofan Acaya, y mañielo mananima güe ya manmanugue para y disipulo ya manmaencatga na umaresibe güe: ya anae mato jaayuda megae ayo sija y manmanjonggue pot y grasia: **28** Sa gosjanasíña macontra y Judios, y publico nae jafanunue ni y Tinigue sija, na si Jesus y Cristo.

19 YA susede mientras estataba si Apolos guiya Corinto, si Pablo malofan qui managquilo na costa ya mato Efeso: ya mañienda palo disipulo sija güije. **2** Ya ilegña nu sija: Inresibe y Espiritu Santo desde qui manmanjonggue jamyo? Ya ilegñija: Taya nae injingog cao esta manae Espiritu Santo. **3** Ya ilegña nu sija: Jafa nae manmatagpanggenmiyo? Ya sija ilegñija: Y tinagpanger Juan. **4** Ayonae ilegña si Pablo: Si Juan, magajet na managpapange ni y tinagpangen sinetset, ya jasangane y taotao sija, na ujajonggue ayo y ufato despues di güiya, ayo y as Cristo Jesus. **5** Ya anae jajungog sija este, manmatagpange ni y naan y Señot Jesus. **6** Ya anae munjayan japlanta si Pablo y canaeña qui jilofija, y Espiritu Santo mato qui jilofija: ya mangueutos ni y tifinofija, ya manmanprofetisa. **7** Ayo sija todos dose na taotao lalaje. **8** Ya jumalom si Pablo qui sinagoga, ya cumuentos libre tres meses; jasangan yan y animo qui raenon Yuus. **9** Lao anae palo mammajetog, ya ti mammalago manmanjonggue, ya manguecuentos taelaye pot ayo na Chalan qui menan y linajyan taotao, sumuja si Pablo guiya sija, ya janafanjuña y disipulo sija, ya manadingan cada jaane qui escuelan Tiranno. **10** Ya dos años di mafatinas este: para todo ayo y mañasaga Asia ujajungog y sinangan y Señot Jesus, parejoja y Judio yan y Griego sija. **11** Ya jafatinas si Yuus milagro pot y canae Pablo: **12** Para

guinin y tataotaoña nae umachule paño sija para y manmalango, ya y chetnot ufanjuña guiya sija; yan y manaelaye na espiritu ufanjuyong guiya sija. **13** Ya palo Judios na manaeagañija, taotao binanggelio, japrocura na jasangan nu ayo sija y manguaja taelaye na espiritu y naan y Señot Jesus, ilegñija: Innafanjuña jao pot si Jesus, ni y japididica si Pablo. **14** Ya guaja siete na lalaje, famaguon un Judio ni naaña si Sceva, ya magas mamale, na jafatinas este sija. **15** Ya manope y taelaye na espiritu, ilegña: Si Jesus jutungo, yan si Pablo jutungo; lao jaye jamyo? **16** Ya y taotao ni y guaja taelaye na espiritu, tumayog qui jilofija; ya jagana sija, sa mas gaeninasíña qui sija; ya esta manmalago sija güije na guma, manerido yan taya magaguñija. **17** Ya matungo este todo ni y Judios, yan y Griego sija yan ayo sija y mañasaga Efeso; ya podong y minaañao qui jilofija todos, ya manadangculo y naan y Señot Jesus. **18** Ya megae ni y manmanjonggue manmato, ya mangonfesat manmañangane ni y chechoñija. **19** Ya megae ni ayo sija locue y umusa y magica jachule y leblonñija, ya jasonggue qui menan todo y taotao: ya matufong y balenñija, ya masoda na sincuenta mil na pidason salape, **20** Ya taegüenaumumegagaeña y ninasiñan y sinangan Yuus. **21** Ya despues di este sija, jajaso si Pablo qui espirituña, anae malofan inanaco Masedonia yan Acaya na ujanao para Jerusalem, ilegña: Yaguin esta matoyo güije, nesesita yo na Julie locue Roma. **22** Ya depues di jatago dos para Masedonia ni y sumesetbe güe, si Timoteo yan Erasto, güiya sumagaja Asia un rato. **23** Ya ayo na tiempo guaja güije atboroto pot ayo na Chalan. **24** Sa un platero na taotao na y naanña si Demetrio, ya mamatinas attat salape para si Diana, ya ti didide na ganansia chinileleña para y manmamatitin. **25** Ya janaetnon yan todo y manmachochoco ni y taegüije, ya ilegña: Señores, intingoja na este na chocho nae manmañofodajt güinajata. **26** Ya inlijia yan injingog, na ti ayoja iya Efeso, lao cana todo iya Asia nae megae na taotao jasug si Pablo, yan jabira, sa ilegña na ti manyuus ayo sija y finatinas canae. **27** Ya ti esteja nae uguaja peligro y chechota na unafanaebale lao asta y templon y dangculo na yuus si Diana umarechasa, ya y tinaquiloña umayulang, ni y todo iya Asia yan todo y tano umadodora. **28** Ya anae jajungog sija este na sinangan, ninafangosbubu, ya managang ilegñija: Dangculo y Dianam Efesios. **29** Ya y siuda bula atboroto; ya mandaña unoja ya manjalom qui teatro ya macone si Gayo yan Aristarco, taotao Masedonia mangachong Pablo qui jinanaoña. **30** Ya malago si Pablo na ufalag y anae mangaegue y taotao sija; lao ti mapolo ni y disipulo. **31** Ya palo ni y manmagas Asia ni y manamiguña, manmanago na umasangane na chaña jumalom güe qui teatro. **32** Ya y palo, managang un inagang: ya y palo, otro inagang; sa manatborotao y dinana; ya megaeña ti tumungo jafa na mandaña sija. **33** Ya macone si Alejandro qui entre y linajyan taotao, ya mapolo mona ni y Judios, ya mañefias si Alejandro ni y canaeña na ufanmamatquilo, sa malago umadingane y taotao sija, **34** Lao anae matungo na Judio güe, todos managang qui un inagang buente dos horas, ilegñija: Dangculo y Dianan Efesios. **35** Ya anae y secretario y inetnon magalalaje munjayan janaquieto y taotao, ilegña nu sija: Jamyo ni y taotao Efeso, jafa na taotao ayo y ti jatungo na y siuda Efesios manmanadodora ni y dangculo na yuus Diana, yan y imagen ni y podong guinin y Jupiter? **36** Inlie na estesija ti siña macontra, nesesita na infanmamatquilo, ya chamiyo fumatinas jafa. **37** Sa jamyo cumone mague este sija na taotao, na ti mañaque qui guimayuu, ni ujachatfino contra y yuusmiyo. **38** Yaguin si Demetrio yan y palo ni y mangachongña guaja quejanñija contra y otro taotao: guaja tribunal y lay: ya guaja y jue; polo ya ufanfaaela uno y otro. **39** Lao yaguin inseda jamyo jafa pot otro sija, umafatinas qui inetnon y magalalaje taemanoja y lay. **40** Sa mangaeguejt qui peligro, na utafanmfaesen pot este

sija na atboroto, ya taya jafa siña urasonta pot este. **41** Ya anae munjayan cumuentos, janajanao y dinaña.

20 YA anae bumasta y atboroto, jaagang si Pablo y disipulo sija, ya anae jaaconsejo ya jadingo, mapos para Masedonia. **2** Ya anae jajanagüe inanaco ayo sija na lugat, ya janae sija megae na consejo, mapos malag Gresia. **3** Ya sumaga güije tres meses, ya manananggaja para ucone ni y Judios, anae maudae gui batco ya janao para Siria, jajaso na utalo guato Masedonia. **4** Ya maosgaejon asta Asia, si Sopater patgon Pirro guiya Berea, yan iya Tesalónica, si Aristarcho yan si Segundo, yan si Gayo guiya Derbe, yan si Timoteo: ya iya Asia, si Tiquico yan si Trófimo. **5** Este sija manjanao finena, ya janananggajam Troas, **6** Ya despues di y pan sinlibadura, manmaudaejam gui batco desde Filipos, infatigüe sija guiya Troas qui mina sincio na jaane; ya mañagajam güije siete na jaane. **7** Ya y finenana na jaane qui semana, anae mandaña y disipulo para umaipe y pan, si Pablo japredica guiya sija, sa esta güe listo para ujanao qui inagpaña: ya sisigueja di manpredica asta y tatalopuenge. **8** Ya megae na candet qui sanjilo na cuatto anae estabajam na mandadaña. **9** Ya estaba güije un patgon na taotao na y naañña si Eutico, na matatachong sanjilo qui un bentana, ya guesmaego; ya y inanaco y prinederal Pablo, matomba qui maegoña, ya podong desde y mina tres na piso, ya anae majatsa mataba. **10** Ya tumunog papa si Pablo ya dumimo qui jiloña, ya jatogtog ilegña: Chamiyo ninafañachatsaga, sa y lináláñia gaegueja qui sanjalomía. **11** Ya anae cajulo talo, jaipe y pan ya mañocho, ya cumuento asta qui manana; ya ayonae jumanao. **12** Ya lálâ patgon na taotao, ya ti didide ninafanmagof. **13** Ya manmaposjam para y batco, ya manmaudaejam guato Asos, sa para ayo nae inquene si Pablo: sa taegüije matagoña, ya malagoña ufanocat. **14** Ya anae manasodajam Asos, inquene güe, ya manmatojam Mitilene. **15** Ya desde ayo, manmaudaejam qui batco, ya manmatojam qui inagpaña na jaane qui menan Chio, ya y inagpaña talo güije na jaane, manmatojam Samo, ya mañagajam Trogilio; ya y inagpaña na jaane, manjanaojam para Milet. **16** Sa si Pablo malagoña umaudae qui batco para Efeso, sa ti malago jagasta y tiempo guiya Asia; sa inalulula, na mano y ninasñaña, na ufan Jerusalem qui jaanen y Pentecostes. **17** Ya desde Milet manago guato Efeso na ufanmaagange y manamco qui guimayus. **18** Ya anae manmato guiya güiyya, ilegña nu sija: Injatingo desde y finenenana na jaane anae matoyo Asia, jafa manae manojito todo y tiempo, **19** Jusetebe y Señot contodo y inimite de jinaso, yan y minegæ lago, yan y tentasion sija ni y mammata guiya guajo pot y ninanggan y Judios. **20** Ya jaftaemano ti maañiao yo jusangane jamyo todo y mauleg para jamyo, lao jufanue jamyo yan jufanagüe jamyo, qui publico yan qui guima yan guma. **21** Junamatungo qui Judios yan y Griego sija locue, y sinetos para as Yuus, yan y jinenggue para y Señotta as Jesucristo. **22** Ya pago, estagüe y Espiritu na janajanao para Jerusalem, ti jutungo jafa ufanmato guiya guajo güije. **23** Esteja y Espiritu Santo janae yo testimonio na qui cada siudad, ilegña, na y guinede yan y pinite ufañaga guiya guajo. **24** Lao taya güine na güinaja unacalamtenyo, ni ti junaguaguan y linálajo para guajo, lao quefmalago yo na junafunyayan y chechojo, yan y obligacionijo ni y juresibe qui Señot Jesus, para junamatungo y ebangelion y grasián Yuus. **25** Ya pago, estagüe na jutungo jamyo todos, ya ni uno guiya jamyo ni y anae guinin jupredica y raenon Yuus, ulinie y matajo mas. **26** Enao na jucrone jamyo para testigo pago na jaane, na guajo gasgasyo guinin todo y jágâ y taotao sija. **27** Sa trabia ti munjajayan junatungo jamyo todo ni y pinagat Yuus. **28** Guefadaje jamyo, yan todo y manada ni y ninafanmagas jamyo ni y Espiritu Santo, para inapasto inetnon mangilisyano iyon Yuus, ni y jafajan-

ni y jágâñaja. **29** Sa jujatungo este, na despues di jumanaoyo, y manaelaye sija na lobo ufanjalom qui entalomijo, ya ti unasobbla y manada. **30** Ya iya jamyo locue nae ufangajulo sija taotao na jasasangan y manaelaye na güinaja sija, para ufanmangone disipulo sija para udalalag sija. **31** Enaomina adaje, ya injaso na pot tres años, ti pumaparayo jusangane cada uno parejoja jaane yan puenge cumacasaoyo. **32** Ya pago mañeluju, jutayuyute jamyo as Yuus, yan y sinangan y grasiaña, ni y siña manjinatsa jamyo julio, yan infanninae erensianmiyo yan todo ayo sija y manafangasgas. **33** Sa taya jucodisia ni jaye na taotao, salape pat oro, pat magago. **34** Ya jamyo, intingo este sija na canae y sumesetbeyo qui nesesitado, yan ayo sija y mangachochongjo. **35** Esta junaa jamyo mauleg na ejemplo qui todosija, jaftaemano ya guaja obligacionmiyo na inadaje y manae metgot yan injaso y sinangan y Señot Jesus, ni y ilegña: Mas dichoso y mannae qui y manresibe. **36** Ya anae munjayan jasangan taegüije, dumimo papa ya manmanayuyut todos. **37** Ya todosija mananges ya matogtog y agágâ Pablo ya machico. **38** Ya ninafansenpinite todos pot y sinanganña, na ti ujalie y mataña mas. Ya maosgaejon qui jinanaoña asta y batco.

21 YA anae susede na manadingojam, manmaudaejam qui batco, ya manmatojam qui tinas na chalan para Coos, ya y inagpaña na jaane manmatojam Rodas, ya desde ayo asta Pátra. **2** Ya inseda un batco na jumajanao para Finesia, ya manmaudaejam, ya manjanaojam. **3** Ya anae intutujon lumie Chipre inpedo qui acagüe, ya manjanaojam asta Siria, ya manmatojam Tiro: sa para umadescatga güije y batco. **4** Ya anae manmañiodajam güije disipulo, mañagajam siete na jaane; ya ilegñija as Pablo pot y Espiritu, na chaña jumajanao julio Jerusalem. **5** Ya anae inquimble todo esta ayo sija na jaane, manjanaojam ya insigue y jinanaomame, ya manaosgaejonjam ni y asuguanñija yan y famaguonñija, asta qui manjuoyungjam qui siuda: ya mandimojam qui oriyen tase y manmanayuyutjam. **6** Ya, anae manadingojam, uno y otro, manmaudaejam qui batco, ya sija manalo guato guiya sija. **7** Ya anae inquimble y jinanaomame desde Tiro, manmatojam Tolemaida, ya insaluda y mañelio, ya mañagajam güije yan sija un jaane. **8** Ya y inagpaña, jame ni y mangachong Pablo, manjanaojam, ya manmatojam Sesarea; ya manjalomjam qui guima Felipe y evangelista ni y uno qui siete, ya mañagajam güije yan güiya. **9** Ya ayo na taotao, guaja cuatro jagaña na vitgen na manmanprofetisa. **10** Ya mientras mañagajam güije megæ na jaane, mato papa guinin Judea un profeta na y naañña Agabo. **11** Ya anae mato guiya jame, jachule y senturon Pablo, ya jadoge güe canaeña yan y adengña, ya ilegña: Taegüine ilegña y Espiritu Santo: Taegüineja magodeña y gaeijo este na senturon, ni y Judios ni mangaegue Jerusalem, ya umeantrega qui canae Gentiles. **12** Ya anae injingog este sija, parejoja jame yan ayo y mañasaga güije na lugat, matayuyet güe na chaña jumajanao julio Jerusalem. **13** Ayonae manope si Pablo ilegña: Jafa na manatanges jamyo, ya inyamag y corasonjo? sa esta listoyo ti para jumagodeja, lao asta jumatae guiya Jerusalem, pot y naan Jesucristo. **14** Ya anae timalago manamañiaña, manbastajam ilegname: Y minalago y Señot umafatinas. **15** Ya despues di ayo sija na jaane, inchile y güinajanmame ya manjanaojam papa Jerusalem. **16** Ya manjame locue yan palo disipulon Sesarea, ya manmangongone un Mnason iya Chipre, y bijo na disipulo ya infanjame mañaga. **17** Ya anae manmatojam Jerusalem, mangosmagof y mañelio jaresibejam. **18** Ya y inagpaña, manjanaojam yan si Pablo para as Santiago: ya todo y manamco manestaba. **19** Ya anae munjayan jasaluda sija, jasanganen adumidide ni y finatinas Yuus qui entalo Gentiles pot y chechoña.

20 Ya anae jajungog sija, maalaba y Señot, ya ilegña nu güiya: Unlie chelujo cuantos miles na Judios y manmanjonggue, yan maneggo ni y tinago: **21** Ya matungo guinin jago, na unfanagüe todo y Judios ni y mangaegue gui Gentiles, na ujafañua gui as Moises, ilegmo, na munga manmasirconsida y famaguonñija, ni ujadatalalag y costumbre. **22** Ya jafa nae umafatinas? Magajet na ujajungog na mato jao. **23** Enao mina fatinas este y insangane jao: Guajajam cuatro na taotao na manmanpromesa; **24** Cone sija, ya unnagasgas jao yan sija, ya unfangata pot sija ya ufanmadasae ilunñija; ya todo utiningo na ayo sija y matungo pot jago taya guaja; lao jago locue dalalag jaftaemanoy tinago, ya unadaje y lay. **25** Ya pot y Gentiles ni y manmanjonggue, esta intigue na innafagpo, na chañija umadadejai uno güine; solo ujaadajeja sija güije na güinaja y mammaofrese y idolos, yan y jägå, y mamuno, yan y inábale. **26** Ayonae si Pablo jacone y taotao sija, ya y inagaña na jaane janagasgas güe yan sija, jumalom güi templo para usangan y macumplen y jaanen y managasgas, asta qui ufanmaofrese y inefrese cada uno guiya sija. **27** Ya anae esta cana mamagpo y siete na jaane, ni Judios ni y mangaegue Asia, anae malie güe gui templo, janafangalamten todo y taotao contra güiya. **28** Ya managang ilegña: Taotao Israel, fanmanayuda: Estagüe yuje na taotao y jafananagüe todo y taotao manoja guato contra y pueblo, yan y lay, yan este na lugat: yan janafanjalom y Gentiles gui templo, ya janataelaye este na lugat. **29** (Sa guinin malie güe antes yan si Trófimo, un taotao Efeso, gui siuda, ya jinasoñija na si Pablo cumone jalom gui templo.) **30** Ya todo manatborotao y siuda, yan todo y taotao mammalago, ya macone si Pablo, ya manajuyong gui templo; ya enseguidas manmajuchom y petta. **31** Ya anae manjajanao para umapuno si Pablo, mato notisia qui magas y inetnon, na todo iya Jerusalem man atborotao. **32** Ya enseguidas mangone sendalo sija yan capitán, ya manmalago guato guiya sija; ya anae malie y magas y inetnon yan y sendalo sija, manbasta masaulag si Pablo. **33** Ayonae y magas y inetnon jumijot, ya quinene güe, ya manago na umagode dos na cadena: ya mamaesen jaye güe, yan jafa finatinasña. **34** Ya palo manaaagang un inagang, ya y palo, otro inagang,gui entre y linajyan taotao: ya anae ti siña tumungo y magajet pot y atboroto, manago na umacone guato qui castiyo. **35** Ya anae mato qui guao, sa macocone ni y sendalo sija, pot y finijom y linajyan taotao; **36** Sa manataeja y linajyan taotao, ya manaagangja ilegña: Fañuja yan guiya. **37** Ya anae para umacone si Pablo qui castiyo, ilegña nu y magas inetnon: Siñajit cumuentos? ya ilegña: Untungo Griego? **38** Ti jago ayo y taotao Egipto, ni y antes de este sija na jaane unfatinas jatsamiento, ya uncone guato qui desierito cuatro mil na taotao ni y manpegn? **39** Lao si Pablo ilegña: Guajo Judiyo, taotao Tarso, siuda Silisia—taotao un siuda ti diquique: ya jutayuyut jao na unpoloyo ya jacentuse y taotao sija. **40** Ya anae niniae lisensia, tumojgue si Pablo qui guao, ya jaseñas y taotao sija ni y canaeña. Ya anae manmamatquilo jacuentuse sija ni cuentos Hebreia, ilegña:

22 LALAJE manelo yan mañaena, jingog y dumefiendeyo pago güiya jamyo! **2** (Ya anae majungog na mancuinentude sija ni y fino Hebreo, ninafanmamatquilo mas;) ya ilegña: **3** Guajo magajet taotao na Judio, mafañagon Tarso, un siuda guiya Silisia; lao maposaeyo güine na siuda güi adeng Gamaliel, mafanagüeüy taemanoya y minagajet y lay y mañaenata, ya eggoyo para as Yuus, taegüenao iya jamyo pago na jaane. **4** Ya jupetsigue sija qui este jinanao asta junafanmapuno, jugogode ya juentreregua qui catset y lalaje yan y famalaoan. **5** Ya parejoja y magas mamale locue numaeyo testimonio, yan todo y manada y manamco: guinin iya sija locue nae manresibeyo catta para y mañelo, ya

jumanaayo para Damasco, para jucone ayo sija ni y sinedajo güije ya jugode guato Jerusalem para ufanmasapet. **6** Ya susede anae jumajanaoya, ya esta jjiyoto para Damasco gui taloane, enseguidas manina güije guinin y langet un dangculon candet qui oriyajo, **7** Ya podongyo qui jilo tano, ya jujungog un inagang na ilegña nu guajo: Saulo, Saulo, sa jafa na unpetsisiguelo? **8** Ya juope ilegco: Jayeajo Señot? Ya ilegña nu güajo: Guajo si Jesus Nasareno ni y unpetsisigue. **9** Ya ayo y mangachochongjo jalie magajet y candet, ya ninafanmañaõ; lao ti jajungog y inagang ayo y cumuentuseyo. **10** Ya ilegco: Jafa jufatinas Señot? Ya y Señot ilegña nu guajo: Cajulo ya janao falag Damasco; ya ayonae umasangane todo güinaja ni y matancho para chechomo. **11** Ya anae ti siñayo manlie pot y minalag y candet, mapipetyo ni ayo sija y guinin mangachochongjo, ya maconeyo guato Damasco. **12** Ya si Ananias, un taotao na deboto jaftaemanoya y lay, ya guaja mauleg na testimonio para todo y Judios sija ni y mañaasaga güije, **13** Mato guuya guajo, ya tumoijgue, ya ilegña nu guajo: Cheluju Saulo, resibe y linienmo. Ya ayoja na ora nae juatan güe. **14** Ya ilegña: Y Yuus mañaenata umayegjao, na para untungo y minalagoña, ya unlie Ayo Tunas, yanunjungog y inagang y pachotña. **15** Sa jago utestiguña todo qui taotao, jafa y linienmo yan y jiningogmo. **16** Ya pago jafa na sumasagajaoja? Cajulo ya unmatagpange, ya ufinagase y isaomo, agang y naañña. **17** Ya susede anae tumaloyo guato Jerusalem, ya mientras mananaetaeyo qui templo, malingo y jinasoco, **18** Ya julie güe, ya ilegña nu guajo: Laguse, ya unjanao juyong Jerusalem; sa ti manmalago maresibe y testimoniu pot guajo. **19** Ya ilegco: Señot, jatungoja sija na manpresoyo yan mañaulag qui cada sinagoga ni ayo sija y jumonggue jao; **20** Ya anae machuda y jägå Esteban ni y testigomo, estabajayo na tumotojgue qui oriya, ya jucousienteja y mapunoña, ya juadaje y magagon ayo sija y pumuno güe. **21** Ya ilegña nu guajo: Janao; sa guajo tumagoja chago desde este para y Gentiles. **22** Ya majungog güe asta este na sinangan, ya entoneses jajatsa y inagangnija, ya ilegña: Najanao ayo na taotao qui jilo tano, sa ti combiene na ulââ. **23** Ya anae managang, yan jayute y magagonñija, ya manmanyute oda qui aire, **24** Y magas inetnon jatago na umacone güe guato qui jalom castiyo, ya manago na umasaulag para umaegsamina, para utungo pot jafa causa na manaagang contra güiya. **25** Ya anae magode güe ni y coreas, ilegña si Pablo ni y senturion ni y tumotojgue qui oriya: Tunas para jago na unsaulag un taotao na Romano sin umaconden? **26** Ya anae jajungog ayo y senturion, mapos ya jasangane y magas inetnon ilegña: Adaje jafa y unquequechogüe, sa este na taotao Romano. **27** Ayonae y magas inetnon mato ya ilegña: Sanganeyo, jago Romano? Ya güiya ilegña: Junggan. **28** Ya y magas inetnon manope ilegña: Pot y minegaa salape na juchule este na linebre. Ya si Pablo ilegña: Lao guajo Romanoyo na finañago. **29** Ayonae manjajanao guiya güiya ayo sija y para umegsamina güe: ya y magas inetnon ninamañaõ locue, despues de jatungo na Romano, sa güiya munamagode. **30** Ya y inagaña, malago na utungo magajet cao jafa na mafaaela güe ni y Judios, ya masotta qui mapresuña, ya manago na ufanmato y magas mamale, yan y mangachongña, ya macone papa si Pablo ya mapolo qui menañija.

23 YA si Pablo jaguequesatan y inetnon, ya ilegña: Mañelo, lalálajayo contodo y minauleg y jinasoco asta este na jaane. **2** Ya y magas na pale as Ananias, jatago ayo sija y manotojgue qui fionña na umapatmada pachotña. **3** Ayonae ilegña si Pablo nu güiya: Si Yuus unpinatmada, apaca na padet: sa matachong jao para unjusgayo pot y lay; ya manago jao na jumapatmada contra y lay? **4** Ya ayo sija y manotojgue qui fionña, ilegña: Yyon Yuus y magas na pale unlalalatde? **5** Ayo nae ilegña si Pablo: Ti jutungo,

mañelo cao güiya y magas na pale: sa esta matugue, Chamo sumasangan taelaye qui magalajen y tanomo. 6 Lao anae jatungo si Pablo na y un patte Saduseo, ya y otro Fariseo, umagang juyong qui inetnon: Mañelo, Guajo Fariseo, lajin un Fariseo: qui ninangga yan y quinajulo guinin manmatae na mafafaeseno. 7 Ya anae munjayan jasangan este, guaja inaguaguat qui entalo y Fariseo yan y Saduseo: ya manmadibide y inetnon taotao. 8 Sa y Saduseo ilegñia na taya quinajulo guinin manmatae, ni angjet, ni espíritu; lao y Fariseo jasasanganja todo. 9 Ya ayonae cajulo dangculon inagang: ya y palo escriba ni y manestaba qui Fariseo na patte, mangajulo ya managuaguat, ilegñia: Ti inseda tinaelaye güine na taotao: lao jafa, yaguin espíritu pat angjet sumangane güe? 10 Ya anae guaja dangculon inaguaguat, ya y magas y inetnon mañañao na nosea umapidaso si Pablo nu sija, manago ni y sendalo na ujafanjanao papa, ya ujacone si Pablo guiya sija fuetsao, ya umacone jalom qui castiyo. 11 Ya anae puenge, y Señor tumoijue qui oriyáña, ya ilegñia: Namauleg inangocomo Pablo: sa taemanoja y ninamatungomo nu guajo guiya Jerusalem, taegüijeja locue nae unnamatungo guiya Roma. 12 Ya anae manana, palo qui Judios mandaña, ya manmanjula qui papa y matdision, ilegñia na ti ufañcho yan ti ufanguimen astaqui umapuno si Pablo. 13 Ya mas di cuarenta y fumatinas este na juramento. 14 Ya manmalag y magas mamale, yan y manamco, ya ilegñia: Esta manmanjulajam qui papa y matdision, na ti infacho ni jafa astaqui ipino si Pablo. 15 Ya pago jamyo yan y dinaña, fanatico yan y magas y inetnon ya infamacione agupa, ya inquietungo palo mas magajet pot güiya; ya jame infamaulegjam para, yaguin esta ijito, ipino. 16 Ya anae jajungog y lajin y chelun Pablo y ninangganñiñija, mapos ya jumalom qui castiyo, ya jasangane si Pablo. 17 Ayonae si Pablo jaagang uno qui senturion ya ilegñia: Cone este y patgon na taotao asta y magas y inetnon: sa guaja para usinhangane. 18 Ya jamaniente, ya jacone guato qui magas y inetnon, ya ilegñia: Si Pablo ni y maprereso jaagangyo, ya jatayuyuto para jucone este y taotao guato guiya jago, sa guaja para unsinhangane. 19 Ayonae y magas y inetnon, minantiene canaeña ya sumujo y dos qui un banda, ya finaesen, ilegñia: Jafa ayo y para unsanganeyo? 20 Ya güiya ilegñia: Y Judios esta manatungo na unmagagao ya uncone agupa papa si Pablo qui inetnon, taegüije y malagoñija, na umaquetungo y magajet guiya güiya. 21 Lao chamo umangongoco jao nu sija: sa esta y manmannanangga pot güiya, mas di cuarenta na taotao ni y manmanjula na ti ufañcho, yan ti ufanguimen astaqui mapuno güe; ya pago umanangganñiñija y promesamo. 22 Ayonae y magas y inetnon, janajanao y patgon na taotao, ya jaencatga, na chaña sumangangane ni jaye na taotao na ninatungo güe ni este na güinaja. 23 Ya jaagang dos na senturion, ya ilegñia: Nalisto dosientos na sendalo para ufanjanao para Sesarea, yan setenta ni y manquinababayo, yan dosientos ni y manmanlalansa, para y mina tres na ora qui puenge; 24 Ya unfamauleque sija gágå sija para ujanamaudae si Pablo, ya ujacone guato satbo qui as magalaje as Felix. 25 Ya manugue un catta, na taegüine mapoloña: 26 Claudio Lysias para y mas magas na magalaje as Felix, jusaluda jao. 27 Este na taotao, macone ni y Judios ya para ujapuno: ya matoyo yan y sendalijo ya junalibre güe, sa jutungo na Romano güe. 28 Ya malagoyu na jutungo pot jafa na mafaaela güe, ya jucone guato qui inetnonñiñija: 29 Ya jusoda na mafaaela pot finaesen qui layñija; lao taya isaoña na jamerese na umapuno, pat umapreso. 30 Ya anae masanganeyo jafa y Judios ninangganñiñija pot y taotao, enseguidas jutago para iya jago, ya fanago para ayo sija y fumaaela y ujasangan qui menamo jafa guaja guiya sija contra güiya. Adios. 31 Ayonae y sendalo sija ni y tinagoña, macone si Pablo qui puenge ya macone guato Antipatris.

32 Ya y inagapña, mapolo y manquinababayo na ujafanjanao yan güiya, ya manalo guato qui castiyo. 33 Ya anae manmato Sesarea, manae y magalaje ni y catta, ya mapoloja locue si Pablo qui menaña. 34 Ya anae munjayan y magalaje jataetae y catta, jafaesen jafa na provinsia güe; ya jatungo na taotao Silia. 35 Ya ilegñia nu güiya: Jujungog jao yaguin manmato locue ayo sija y fumaaela jao. Ya manago na umaadaje qui tribunal qui palasyo Herodes.

24 YA anae malofan sincio na jaane, si Ananias y mas magas na pale tumunog yan y manamco, yan un gacumientos na naanña si Tertulo; mamacuentos qui magalaje contra si Pablo. 2 Ya anae janamaagange si Tertulo, jatutujon famaaela, ilegñia: Lilia na pot jago na mansenmagofjam ni y dinangculon pas, yan mansenmauleg na chocho y manmachögüe güine na nacion pot y minaulegmo, 3 Ya inresisibeja siempre qui todo y lugat sija contodo y minegæ y grasia, O gosmauleg Felix. 4 Ya pot ti junasaga jao laapmam, jutayuyut jao na unecungojam pot y minauleg y didide na finomo. 5 Sa inseda este na taotao na case, yan numanafanenbeste qui entalo y Judios todo y tano; yan y magas y secta y Nasareno sija; 6 Güiya locue jumajanao, ya janafanataelaye y guimayus: ya inquene güe sa mammalagojam na injisga jaftaemanoja y layta. 7 Lao y mas magas y inetnon as Lysias mato guiya jame, yan y dangculon linalaloña ya jacone qui canaemame; 8 Ya jatago y fumaaela na ufanmato guiya jago ya jagoja siña unegsamina ya untungo todo este sija na güinaja ni y infaaela güe. 9 Ya y Judios locue, jaconsienteja este na güinaja na utaegüine. 10 Ayonae si Pablo, anae sineñas ni y magalaje na ucuento; manope ilegñia: Pot y jutungo na jago guinun jueg megae na anos güine na nacion, juguesfanope pot guajoa; 11 Para untungo na taya trabia mas di dose años, desde qui cajuloyo Jerusalem para jufanadora. 12 Ya taya niae masodayo qui templo jauaguaguate ni jaye na taotao, ni junafangalamten y taotao sija; ni y sinagoga, ni mano na siuda; 13 Ya ti siña ujaaprueba y güinaja ni y mafaaelajo pago. 14 Lao este juconferesatñejon guiya jago, na y jinanao ni y mafananaan un Secta, taegüenao nae jusesetbe si Yuus mañaenata; jujonggue todo y güinaja ni y manmatugue qui Lay yan y profeta sija. 15 Ya guaja ninanggaco as Yuus, taegüije iya sija locue, na uguaja quinajulo guinin manmatae; parejoja y mannauleg yan y manaelaye. 16 Ya pot este na juprocucura, na uguaja siempre qui jinasoco na chajo umofefende si Yuus, ni y taotao sija. 17 Ya pago megae esta na años manmalofan matoyo para juchulie limosna y nasiionjo, yan inefrese sija: 18 Masodayo yan estesija, gasgas qui jalom y guimayus, ya taya linajyan taotao, ni atboroto; lao guaja palo Judios ni y manguin Asia: 19 Ya sija, mannesesita ufangaegue güine qui menamo, ya ujasangan cao guaja jafa contra guajo. 20 Patseno, sotta este y mangaegue güine ya ujasangan, yaguin manmañoda taelaye na finatinas guiya guajo, mientras tumotojueyo qui menan y inetnon, 21 Ya pot esteja y un inagang, anae estabayo qui entaloñija, ya umagangyo: Pot y quinajulo guinin y manmatae na jumafaezen pago na jaane pot jamyo. 22 Lao si Felix, pot guaja mas magajet tiningofía ni ayo na jinanao, jananañadetiene sija ya ilegñia: Yaguin tumunog y mas magas y inetnon as Lysias, jutungo tododoja este y chechomijo. 23 Ya jatago un senturion na uadaje si Pablo, yan unae linibre ya chaña chumochoma y manatungoña na ufanmato guiya güiya, pat umasetbe. 24 Ya malofan unos cuantos na jaane, mato si Felix yan y asaguña as Drusila na Judia, ya janamaagange si Pablo, ya majungog guiya güiya pot y jinenggue as Jesucristo. 25 Ya anae jaadingane pot y tininas, yan y minauleg, yan y jinisga ni ufato, ninamañiaño si Felix, ya manope ilegñia: Janao unjanao pago, ya yaguin guaja

mauleg na lugat junamaagagange jao. **26** Ya jananangga locue na uninae as Pablo salape para usinetta; enaomina jatago na ufato cada rato, ya ujaatungo. **27** Lao anae malofan dos años, si Porcio Festo mato gui cuatton Felix: ya si Felix malago na ufanue y Judios minagof, japolo si Pablo na umapreso.

25 AYONAE jumalom si Festo gui provinsia, ya anae malofan tres na jaane cumajulo desde Sesarea asta Jerusalem. **2** Ya y magas mamale yan y magas y Judios manatungo güe contra si Pablo, ya matayuyut, **3** Magagagao finaborese contra si Pablo, na unajanao para Jerusalem; ya mananangga gui chalan para umapuno. **4** Lao manope si Festo, na si Pablo umanasagaja Sesarea, ya güiyaja ujanao enseguidas. **5** Ya ilegña: Ayo y mansiña guiya jamyo, ujadalalagyo papa, ya ujafaaela este na taotao, yaguin guaja taelaye guiya güiya. **6** Ya anae sumaga güije mas di dies na jaane, mapos papa Sesarea; ya y inagpaña matachong gui tribunal, ya manago na umaconie as Pablo. **7** Ya anae mato, y Judios ni y manmato guinin Jerusalem, manojgue gui oriyaña, ya megae finaaelañija contra si Pablo, ya ti siña manamagajet nu sija. **8** Ya manope si Pablo pot güiyaja, ilegña: Ni contra y lay y Judios, ni contra y templo, ni contra si Sesat, ti juisagüe. **9** Lao malago si Festo na unafanmagof y Judios; jaope si Pablo ilegña: Malago jao jumanao julio Jersalem, ya unmagusja pot este sijagui menajo? **10** Ya ilegña si Pablo: Gaegueyo gui tribunal Sesat anae debe di jumagusja: para y Judios, taya taelaye na finatinaso; ungostungoja. **11** Sa yaguin taelaye na finatinaso, pat guinin jufatinas jafa na jumerese y finatae, ti jureusayo na jumatae: lao yaguin taya jafa pot este y finaaelañija; taya ni un taotao uentregayo guiya sija. Jugagao jinisgajo gui as Sesat. **12** Ya anae munjayan manguentos si Festo yan y taotao inetnon, jaope si Pablo ilegña: Gui as Sesat nae malagojao jinisgamo? Unfalag as Sesat. **13** Ya malofan palo jaane, mato si ray Agripa yan Bernise guiya Sesarea para umasaluda si Festo. **14** Ya anae mañaga güije megae na jaane, si Festo jadeclaraye si ray ni y causan Pablo, ilegña: Un taotao maprereso pot si Felix, **15** Ni y anae estabayo Jerusalem, y magas mamale yan y manamco gui Judios mafaeisenyo, sa manmalago na umacondena. **16** Ya juope sija, na ti costumbren y Romano na umaentrega un taotao na umapuno, antes di umanaafana yan y fumaaela, ya uguaja lisensiñia manope pot y mafaaelaña. **17** Enaomina anae mandaña guine, sinjufannangga, y inagpaña matachongyo gui tribunal, ya managoy na jumacaonie. **18** Ya manestabaj y fumaaela, lao taya finaaelañija jafa ni ayo y jinasosoco: **19** Lao guaja finaesenñija contra güiya, pot y superstisionñija, pot y religionñija yan pot y un Jesus ni y matae, ya jaasegura si Pablo na lálal. **20** Ya ti juguestungo ayo sija na finaesen; jufaesen güe cao malago malag Jerusalem, ya ayo nae umajusga ni este sija. **21** Lao si Pablo, anae jagagao na umanasaga, para y jinisgan Augusto, managoyo na umanasaga asta qui junajanao para as Sesat. **22** Ayonae si Agripa ilegña as Festo; Malagoyo locue na jujungog y taotao. Ya ilegña: Agupa naunjungog güe. **23** Ya y inagpaña mato si Agripa yan Bernise, yan y minagasañija, ya jumalom gui tribunal, yan y mas magas y inetnon yan y mas manmagas gui siuda, ya manago si Festo na umacone si Pablo. **24** Ya ilegña si Festo: Ray Agripa, yan todo y taotao ni y mangaegue güíne na manijita; inlie este na taotao ni y todo y linajayn Judios maqueja yan guajo guiya Jerusalem yan güíne, elegrñija na ti umanaláh mas. **25** Lao anae jusoda na taya finatinasñajafa na umerese y finatae, ya anae güiyaja locue malago jinisgña gui as Augusto, jujaso na junajanao. **26** Ya taya jafa magajet na güinajaña para jutugue para y Señotjo. Enaomina jucone güe mona gui menanmiyo, yan y menamo, O Ray Agripa, para yaguin munjayan maegsamina,

uguaja jafa para jutugue. **27** Sa y jinasoco na taya rason na umanajanao y presonero, ya ti umanaclaro y isao ni y mapolo contra güiya.

26 AYONAE si Agripa ilegña as Pablo: Jupetmite jao na uncuentos pot jago namaesa. Ayonae si Pablo jaestira mona y canaeña ya manope pot güiya namaesa. **2** Magofyo ray, Agripa, sa jufanope pot guajo gui menamo pago na jaane, pot todo y mafaaelajo ni y Judio sija. **3** Yan pot y jutungo na jago untungo todo y costumbre yan y finaesen gui entre y Judios; pot enaomina jutayuyut jao na con pasensiomo unaecungogyo. **4** Y jaanejo desde y pinatgonjo, ni y finenara qui entre y nacionjo yan guiya Jerusalem, todo y Judios tumungo. **5** Matungojayo desde y tutujonña, yaguin manmalago masangan, na taemanoja y mas tunas na secta y religionta, jumajanaoyo taegüije y Fariseo. **6** Ya pago, tumotoigueyo ya majus gayo pot y ninanggan y promesa ni y jafatinas si Yuus qui mañaenata. **7** Ni y manmaprometa y dose tribus, masesbeja si Yuus jaane yan puenge, mananangga na ufato. Ya pot ayo na ninangga ray Agripa, na mafaaelayo ni y Judio sija. **8** Jaftaemano majusga y tjongguion entre jamyo, na si Yuus janacajulo y manmatae? **9** Guajo magajet na jujaso qui jinalomjo, na nesesitayo jufatinas megae contra y naan Jesus Nasareno. **10** Ya jufatinas este locue guiya Jerusalem; ya megae na mañantos jupreso, anae manresibeyo ninasiña guinin y magas mamale; ya anae para ufanmapuno, junae vosso contra sija. **11** Ya jucastiga sija qui sinagoga, ya juprocuna na junafanman chatfino contra si Yuus; ya pot gogoslaloyer contra sija, jupetsigue sija achogja asta otro siuda sija. **12** Ya anae jumajanaoyo para Damasco yan y ninasiña guinin y magas mamale sija, **13** Y taloane, O ray, Julie qui chalan y candet guinin y langet, na malagña qui y ininan y atdaa, ya manina qui oriyojo yan ayo y mangachochongjo manjanao. **14** Ya anae mamodongjam todo qui jilo oda, jujungog y inagang na jacuentuseyo qui fino Hebreo, ilegña: Saulo, Saulo, jafa na unpetsisigueyo? mapot para jago y unfamateg contra y titúca. **15** Ya ilegña: Jaye jao Señot? ya ilegña: Guajo si Jesus ni y unpetsisigue. **16** Lao, cajulo ya untojgue; sa jufatoigüe jao pot este na jinaso, para junaministro jao yan untestigo ni este sija na güinaja y liniimo, yan ayo sija y pot y jufatoigüe jao; **17** Junalibre jao qui pueblo yan y Gentiles, ya pago junajanao jao para iya sija, **18** Para umbaba y atadogñija, yan unbira sija qui jemjom para y manana, yan y ninasiñan Satanás para as Yuus, ya ujaresibe y inasiñi y isañija, yan erensis qui entalo ayo sija y manafangasgas pot y jinenggue ni y gaegue guiya guajo. **19** Ya pot ayo, ti chatmatagoyo, O ray Agripa, para y vision y langet: **20** Lao jusangane finenara ayo sija y mangaegue Damasco, yan iya Jerusalem, yan todo y tano Judea, yan y Gentiles, na ufanmañotsot ya ujabira sija para as Yuus, yan ufanmachochoy chechoñija ni y para mañotsot. **21** Sa pot este sija na maconejo ni y Judios qui guimayus para jumapuno. **22** Lao jatacayo y inayudan Yuus, ya juisisigue asta pago na jaane, mannanaeyo testimonio parejoja y diquique yan y dangculo; taya jusasangan na ayo y ufato ni y sinangan Moises yan y proteta sija; **23** Na si Cristo, nesesitague ufanadese, ya güiya ufinenana, pot ucajulo guinin y manmatae, ufannae candet qui pueblo yan y Gentiles. **24** Ya anae cumuecuertos, umagang si Festo ni y dangculo na inagangña, ilegña: Caduco jao Pablo: megae na tiningo ninacaduco jao. **25** Lao si Pablo ilegña: Ti caducuyo Festo; lao jusasangan y sinangan ni y magajet yan y tinas. **26** Sa y ray jatungoja estesija, cumuecuertos, umagang si Festo ni y dangculo na inagangña, ilegña: Caduco jao Pablo: megae na tiningo ninacaduco jao. **27** Ray Agripa, unjonggue y profeta sija? jutungo na unjonggue. **28** Ayonae si Agripa ilegña

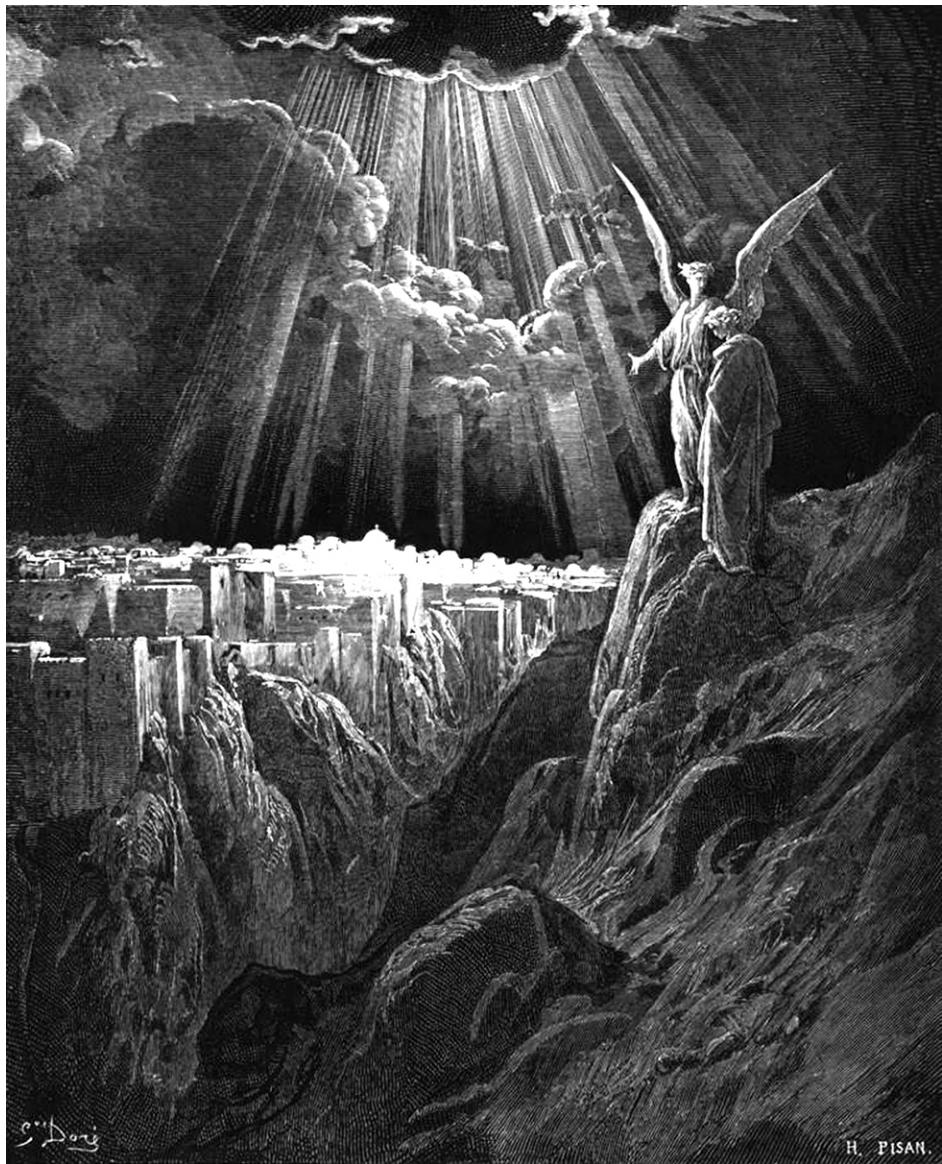
as Pablo, Canaja unnamamañañayo para juquilisano. **29** Ya si Pablo ilegña. Malagoyo as Yuus, na ti jagoja, lao todo ayo sija y jumungogyo pago na jaane, ufantaegüine iya guajo, fuera di y mapresujo. **30** Ya anae munjayan jasangan este, cumajulo y ray yan y magalaje, yan Bernise, yan ayo sija y mangachongñiiña manmatachong. **31** Ya anae mañuja, mangueños uno yan y otro, ilegña: Taya finatinasña este na taotao, na jamerese y finatae, pat umapreso. **32** Ayonae ilegña si Agripa as Festo: Este na taotao, umanalibre, yaguin ti jagagao jinisgaña gui as Sesat.

27 YA anae esta majasuye na para infanmaudae gui batco para Italia, maentrega si Pablo, yan otro manpreso gui uno na y naañña si Julio, senturion gui sendalon Augusto. **2** Ya anae manjalomjam gui batcon Adrumeto, comoque janao para y costan Asia, manjanaojam; ya manjajame yan un Aristarcho, taotao Masedonio na sagaña Tesalónica. **3** Ya y inagpaña na jaane, manmatojam Sidon: ya si Julio jagosguaea si Pablo, ya janae linibre na ujanao para y manamiguña para unamagof güe. **4** Ya mamaudaejam gui batco manlayagjam papa jjot Chipre, desde ayo, sa y manglo contra. **5** Ya anae manjanaojam gui batcen jjot Silia y Pamfilia, manmatojam Mira, gui siudad Lisia. **6** Ya jasoda güije y senturion un batco Alejandria, na jumajanao para Italia; ya janafanjalomjam. **7** Ya manmaudaejam gui batco megae na jaane, sa mumayayama senñateng, yan canaja ti manmatojam guato Gnidio, ti japolojam y manglo, ya manmayama jjot papa Creta, guiya Salmon; **8** Ya gosmapot manmalofanjam umoriya inanaco güije na tase, manmatojam gui un lugat na mafanaan Bonito-Puerto, na jjot qui siuda Lasea. **9** Ya anae megae na tiempo malofan, ya senpiligo y jinanaomame, sa y Ayunat esta malofan, ya si Pablo mansinhangane sija, **10** Ya ilegña nu sija: Señores, julie na este na jinanao, guaja uninalamen yan megae uninfanfanelaye, ya ti y catgaja yan y batco, lao asta y janita locue. **11** Lao y senturion, jajonggueñaja y magas batco yan y gaeiyo y batco, qui ayo sija y sinangan Pablo. **12** Sa taya puerto nae siña para ufañaga y tiempon manenggeng, ya mas megae majaso na ufamalofan güije gui tase locue, para ujaquelie jaftaemano nae siña manmato Fenix, ya ayo nae ufañaga güije y tiempon manenggeng, gui puerton Creta, ni y jadalalalaque y sanjaya gui sanlichan yan y sanlago gui sanlichan. **13** Ya anae mangueafe didide y manglo sanjaya, pinelonñija na ujataca y malagoñija, jadingo ayo ya manjanao guato oriyen Creta. **14** Lao despues ti apmam na tiempo cajulo a un dangulon manglo contra y batco, na mafanaan Euroclydon; **15** Ya tinemba y batco ya tisiña injanao contra y manglo, inpelo na umachule ni y manglo. **16** Ya malago asta y papa un isla na mafanaan Clauda, ya megae y chechomame pot y bote. **17** Ni y anae manmajatsa julio, ya manmaayuda, magode y batco gui sampapa; ya manmañaño na umayute gui Sirte, manatunog y layag ya ayonae manmachule ni y manglo. **18** Ya janafangoschatsagajam y pinagyo, ya y inagpaña na jaane, jayute qui tase y catga, manachadeg y batco, **19** Ya y mina tres na jaane, inyite juyong ni y canaemameja y güinajan y batco. **20** Ya megae na jaane na ti anog y atdao, ni y pution sija, ya ti didide na pagyo mato guuya jame, ya todo y ninanganmamame na infasatbo, malingo. **21** Lao despues di apmam na timañocho, tumoijue si Pablo gui entaloñija ya ilegña: Señores, yaguin inecungogyo, ti tadingo Creta para tagana este na ninalamen yan minalingo. **22** Lao pago juencatga jamyo na namauleg y inangoconiyo; sa taya ni un taotao gui entre jamyo ufalingo y lináláña, na y batcoja. **23** Sa tumotoijue qui oriyajo pago na puenge y anjet Yuus, ni y jayeo, yan jaye y justebe. **24** Ya ilegña: Chamo maañaño Pablo; sa nesesita unmacone guato qui menan Sesat; ya estagüeja na niniae jao as Yuus ni ayo sija y mangachochongmo gui batco. **25** Enaomina señores, namauleg

y inangoconiyo; sa jujonggue na si Yuus, utaegüeja y esta jasanganeyo. **26** Lao nesesita tayutejit qui jilo un isla. **27** Ya anae mato y mina catorse na puenge, taegüigüeja jachuchulejajam papa yan julio tasen Adriatico, ya y buente tatalopuenge, jinasonñija y marinero sija na esta manijot qui un tano. **28** Ya masondalea, ya masoda biente brasa; ya anae manjanao didide mona, masondalea talo, ya masoda quinse brasa. **29** Ayonae manmañañojam, na nosea infanbasnag qui jilo y acho, ya mayute cuatro na angcla juyong qui popa, ya madesesea na umanana. **30** Ya y marinero cumequefanmalago qui batco anae esta manatunog y bote qui tase, ya jinasonñija na siña ujaye y angcla qui proa. **31** Ya si Pablo ilegña ni y senturion yan y sendalo sija: Yaguin ti mañaga estesija qui batco, ti siña jamyo mansatbo. **32** Ayonae y sendalo sija, jautot y tale todo qui bote, ya jasotta na upodong. **33** Ya anae manana, si Pablo jagagao sija todos na ujafafiocho, ilegña: Este y mina catorse na jaane ni y tanananggaja, sisiguejajit di manayunat, ti mañochojit ni jafa. **34** Enaomina jutatayuyut jamyo na infafiocho, sa este para linálámiyo: sa ni uno qui gapon ulonmiyo ufalingo guiya jamyo. **35** Ya anae munjayan jasangan este, jachule y pan ya janae grasia si Yuus qui menañija todos: ya anae jaipe, jatutujon cumano. **36** Ya ayo todo sija y manmauleg minagofñija, mañocho locue. **37** Ya jame todos ni y manestaba qui batco, dosientos setenta y saes na taotao sija. **38** Ya anae manjaspog, manañajalang y batco, ya mayute y trigo qui jalom tase. **39** Ya anae manana, ti matungo y tano: lao masoda un diquique na sadog na guaja oriyan; ya jinasoñija na ujanajalom y batco. **40** Ya anae manmajatsa y angcla ya masotta qui tase, ya manmapula y tale y timon, ya jajatsa y layag para y manglo, ya jatutujon manjanao para y oriyan tase. **41** Ya podong qui jalom un lugat anae umasoda y dos tase, ya malago y batco qui jilo tano; ya y sanmena na patte cheton, ya sumagaja ti siña calamten, lao y santate na patte mayamag ni y finijom y napo sija. **42** Ya manatungo y sendalo sija, na ujapuno todo y preso sija, na nosea uguaja guiya sija tumungo numango ya uestapa. **43** Lao y senturion malago na unasatbo si Pablo, ya jaadaje sija qui jinasoñija; ya manago na y siña numango uyute sija finena qui tase, ya janafanjanao para y tano. **44** Ya y manetejnán, palo qui jilo tabbla, yan palo qui pidason mayamag batco, ya taegüenao nae mammalofan, ya todo sija mansatbo ya manescapa seguro para y tano.

28 YA anae manescapa esta, ayonae matungo na y isla naañña Melita. **2** Ya y taotao ti mangilisano, jafamaulegjam: sa manmanotre guafe ya jaresibejam cada uno, sa pot y ichan, yan y manenggeng. **3** Ya anae janafandaña si Pablo y paliton jayo, ya jamanijo ya japolo qui jilo y guate, jumuyong un vibora guinín y maipe, ya cheton qui canaeña. **4** Ya anae malie ni y taotao ti mangilisano y beneno na gágâ na umacalaye qui canaeña, manasangane ilegña: Este na taotao pegno, masqueseaja umescapa qui tase; lao ti upinelo ni y inenog na ulálâ. **5** Ya jasacude y gágâ guato qui jalom guafe, ya ti ninalamen. **6** Ya mataatajan cao unimapogpog, pat upodong enseguidas ya umatae; lao anae esta laapmam na maatan, ya malie na ti ninalamen, jatulaeca y jinasoñija, ya ilegña na yuus güe. **7** Ayo na lugat, guaja fangualuanña sija y magas y isla, na y naañña si Publio; ni y rumesibejam, ya janafanfagajam tres na jaane. **8** Ya y tatan Publio estaba na umaason sa malango calentura, yan jinaga: ya jumalom si Pablo, ya anae munjayan manaetae, japollo y canaeña qui jilo y malango, ya janajomlo. **9** Ya anae munjayan este, y palo locue qui isla ni y guaja chetnotñija, manmato ya uninafanjomlo. **10** Ya gosmegae manmatunamame; ya anae majanaojam, manmacatgayejam ni ayo sija y innesesita,

11 Ya anae malofan tres meses, manjanaojam gui un batco Alejandrina, ni y estaba gui isla na mannanangga na ufalofan y tiempon manenggeng, na y señañia Castor yan Polux. **12** Ya anae manmatojam Siracusa, mañagajam güije tres na jaane. **13** Ya desde ayo manoriyajam, ya manmatojam guiya Regio; ya anae malofan un jaane na manguaefe y manglo sanjaya, manmatojam guiya Puteoli qui inagpaña. **14** Ya manmañodajam mañelumame güije, ya manmalago na infañaga ya infanjame siete na jaane; ya ayonae infanmalag Roma. **15** Ya desde ayo, anae manmajungojam ni y mañelunmame, manmato para ujatagamjam, asta y Metcadon Appio, yan y Tres Taberna; ni y anae jalie si Pablo, janae grasia si Yuus, ya jaangoco. **16** Ya anae manmatojam Roma, y senturuan jaentreya y preso sija qui magas y guatdia: Iao si Pablo mapolo na usaga namaesa yan un sendalo ni y umadadaje güe. **17** Ya susede anae malofan tres na jaane, jaagang si Pablo y manmagas y Judio sija; ya anae manmato ya mandaña, ilegná nu sija: Guajo mañeluju lalaje, achogja taya finatinaso contra y taotao sija, ni contra y costumbren y mañaenata jumaentrega preso desde Jerusalem asta y canae y taotao Roma: **18** Ni y para yaguin munjayan maegsaminayo, manmalago na jumasotta, sa taya jafa finatinaso para jumapuno. **19** Lao anae macontra ni y Judio sija, nesesitayo na jugagao jinisga qui as Sesar; ti pot para jufaaela y nasionjo. **20** Ya pot este rason juagang jamyo, para julie jamyo, yan para utafanguertos: sa pot y ninangan Israel na magodeyo ni este na cadena. **21** Ya ilegníja nu güiya: Jame taya rinesibenmame carta guiya Judea pot jago, ni uno qui mañelo ni y manmato, cumuentos pat mammañangane jafa pot jago. **22** Lao mammalagojam na injingog jao, jafa jinasosomo; sa este na secta, intingoja na masqueseaja mano guato masangan contra. **23** Ya anae esta matanchue un jaane, manmato megae guiya güiya, qui sagaña; ya jasangane yan janamatungo y raenor Yuus: janafanmañaña sija pot si Jesus, yan pot y tinago Moises, yan pot y profeta sija; desde y egaan asta y pupuenge. **24** Ya palo, manmanjonggue ni y sinangan, palo ti manmanjonggue. **25** Ya anae ti unoja corasonñija, manjanao anae munjayan jasangan si Pablo un sinangan: Mauleg sinanganña y Espiritu Santo pot y profeta Isaías qui mañaenata, **26** Ilegná: Janao fanmalag este sija na taotao, ya inalog, Inecungog, ya injingog, ya ti incomprende; ya y inquelie, inlie, ya ti intingo. **27** Sa y corason este sija na taotao, manmajetog, ya y talanganñija mapot manmanjungog, ya jajuchom y atadogníja; sa noseaja ufanmanlie ni y atadogníja, yan ufanmanjungog ni y talanganñija, yan ujatungo ni y corasonñija, ya ufanmañotsot, ya janafanjomlo sija. **28** Enaomina tingo na y este satbasion qui as Yuus manajanao para y Gentiles sija; ya sija ujajungog. **29** (Ya anae munjayan jasangan este sija na sinangan, manjanao y Judio sija, ya gueguesmanafaesen entre sija;) **30** Ya si Pablo sumaga dos años qui inatquilaña na guma; ya jaresibe todo ayo sija y manmato guiya güiya, **31** Japredidica y raenor Yuus, yan mamaranagüe ni ayo sija y pot y Señor Jesucristo, contodo y linibriña, ya taya ni un taotao chumoma.



The New Jerusalem

"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Chamorro at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of ten special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Chamorro at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates ten special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 63 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos

Language: Koine Greek

Speech: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Strong's: g12

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios

Language: Koine Greek

Speech: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Strong's: g126

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn

Language: Koine Greek

Speech: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Strong's: g165

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios

Language: Koine Greek

Speech: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Strong's: g166

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

Geenna

Language: Koine Greek

Speech: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Strong's: g1067

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs

Language: Koine Greek

Speech: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Strong's: g86

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr

Language: Koine Greek

Speech: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Strong's: g3041 g4442

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol

Language: Hebrew

Speech: proper noun, place

Usage: 65 times in 17 books, 50 chapters, and 63 verses

Strong's: h7585

Meaning:

The grave or afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving.

Tartaroō

Language: Koine Greek

Speech: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Strong's: g5020

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Chamorro---Chamorro-Gospels-Acts-and-Psalms/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 63 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

San Lucas 8:31
Romans 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

Y Checho Y Apostoles Sija 3:21
Y Checho Y Apostoles Sija 15:18
Romans 1:25
Romans 9:5
Romans 11:36
Romans 12:2
Romans 16:27
1 Corinthians 1:20
1 Corinthians 2:6
1 Corinthians 2:7
1 Corinthians 2:8
1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25
1 Peter 4:11
1 Peter 5:11
2 Peter 3:18
1 John 2:17
2 John 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Revelation 1:6
Revelation 1:18
Revelation 4:9
Revelation 4:10
Revelation 5:13
Revelation 7:12
Revelation 10:6
Revelation 11:15
Revelation 14:11
Revelation 15:7
Revelation 19:3
Revelation 20:10
Revelation 22:5

aīdios

Romans 1:20
Jude 1:6

aiōn

San Mateo 12:32
San Mateo 13:22
San Mateo 13:39
San Mateo 13:40
San Mateo 13:49
San Mateo 21:19
San Mateo 24:3
San Mateo 28:20
San Marcos 3:29
San Marcos 4:19
San Marcos 10:30
San Marcos 11:14
San Lucas 1:33
San Lucas 1:55
San Lucas 1:70
San Lucas 16:8
San Lucas 18:30
San Lucas 20:34
San Lucas 20:35
San Juan 4:14
San Juan 6:51
San Juan 6:58
San Juan 8:35
San Juan 8:51
San Juan 8:52
San Juan 9:32
San Juan 10:28
San Juan 11:26
San Juan 12:34
San Juan 13:8
San Juan 14:16

aiōnios

San Mateo 18:8
San Mateo 19:16
San Mateo 19:29
San Mateo 25:41
San Mateo 25:46
San Marcos 3:29
San Marcos 10:17
San Marcos 10:30
San Lucas 10:25
San Lucas 16:9
San Lucas 18:18
San Lucas 18:30
San Juan 3:15
San Juan 3:16
San Juan 3:36
San Juan 4:14
San Juan 4:36
San Juan 5:24
San Juan 5:39
San Juan 6:27
San Juan 6:40
San Juan 6:47
San Juan 6:54
San Juan 6:68

San Juan 10:28
San Juan 12:25
San Juan 12:50
San Juan 17:2
San Juan 17:3
Y Checho Y Apostoles Sija 13:46
Y Checho Y Apostoles Sija 13:48
Romans 2:7
Romans 5:21
Romans 6:22
Romans 6:23
Romans 16:25
Romans 16:26
2 Corinthians 4:17
2 Corinthians 4:18
2 Corinthians 5:1
Galatians 6:8
2 Thessalonians 1:9
2 Thessalonians 2:16
1 Timothy 1:16
1 Timothy 6:12
1 Timothy 6:16
1 Timothy 6:19
2 Timothy 1:9
2 Timothy 2:10
Titus 1:2
Titus 3:7
Philemon 1:15
Hebrews 5:9
Hebrews 6:2
Hebrews 9:12
Hebrews 9:14
Hebrews 9:15
Hebrews 13:20
1 Peter 5:10
2 Peter 1:11
1 John 1:2
1 John 2:25
1 John 3:15
1 John 5:11
1 John 5:13
1 John 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Revelation 14:6

Geenna

San Mateo 5:22
San Mateo 5:29
San Mateo 5:30
San Mateo 10:28
San Mateo 18:9
San Mateo 23:15
San Mateo 23:33
San Marcos 9:43
San Marcos 9:45
San Marcos 9:47

San Lucas 12:5
James 3:6
Hades
San Mateo 11:23
San Mateo 16:18
San Lucas 10:15
San Lucas 16:23
Y Checho Y Apostoles Sija 2:27
Y Checho Y Apostoles Sija 2:31
1 Corinthians 15:55
Revelation 1:18
Revelation 6:8
Revelation 20:13
Revelation 20:14
Limnē Pyr
Revelation 19:20
Revelation 20:10
Revelation 20:14
Revelation 20:15
Revelation 21:8
Sheol
Genesis 37:35
Genesis 42:38
Genesis 44:29
Genesis 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Y Salmo Sija 6:5
Y Salmo Sija 9:17
Y Salmo Sija 16:10
Y Salmo Sija 18:5
Y Salmo Sija 30:3
Y Salmo Sija 31:17
Y Salmo Sija 49:14
Y Salmo Sija 49:15
Y Salmo Sija 55:15
Y Salmo Sija 86:13
Y Salmo Sija 88:3
Y Salmo Sija 89:48
Y Salmo Sija 116:3
Y Salmo Sija 139:8

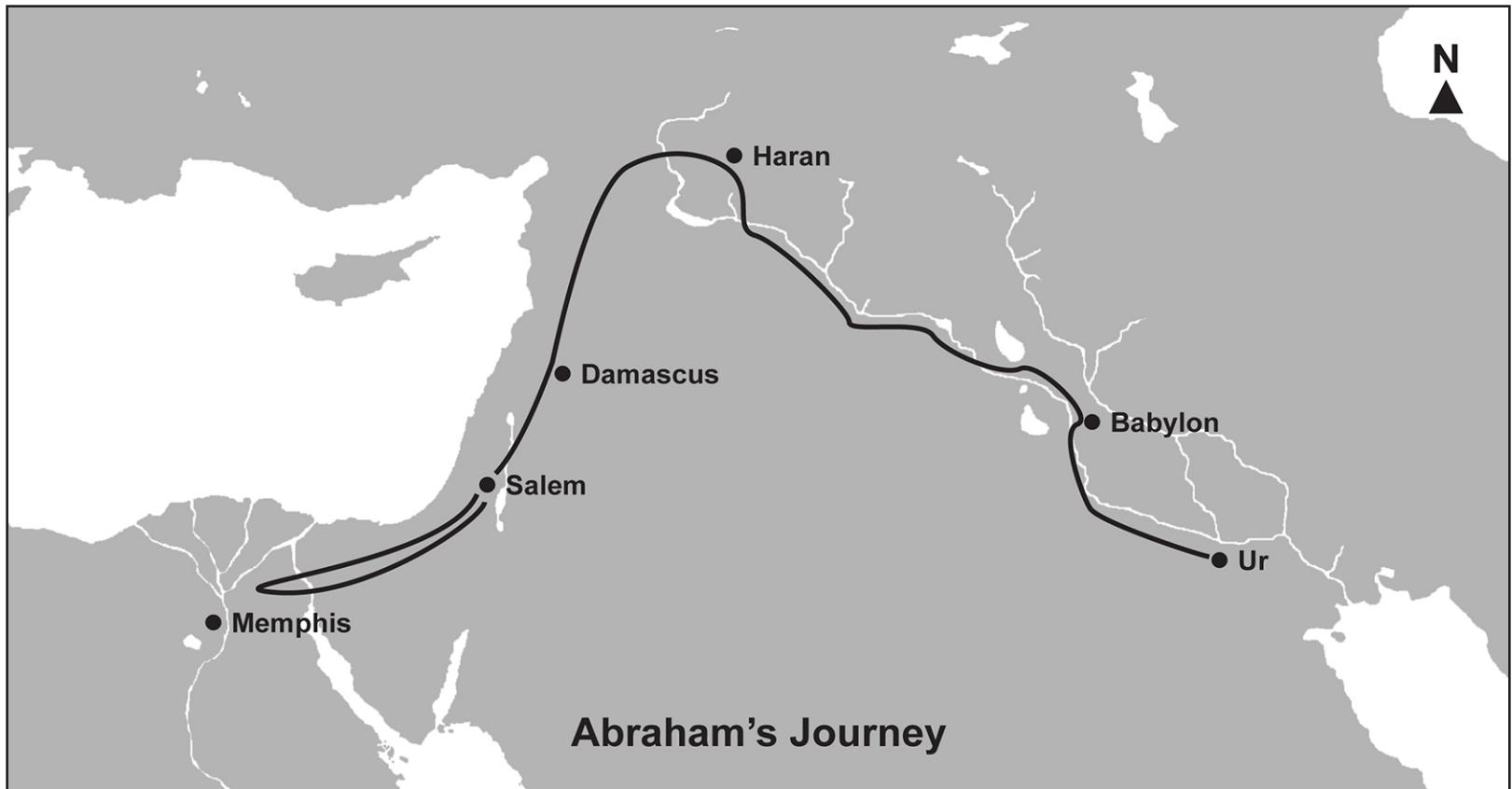
Y Salmo Sija 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6
Isaiah 5:14
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9
Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

2 Peter 2:4

Questioned

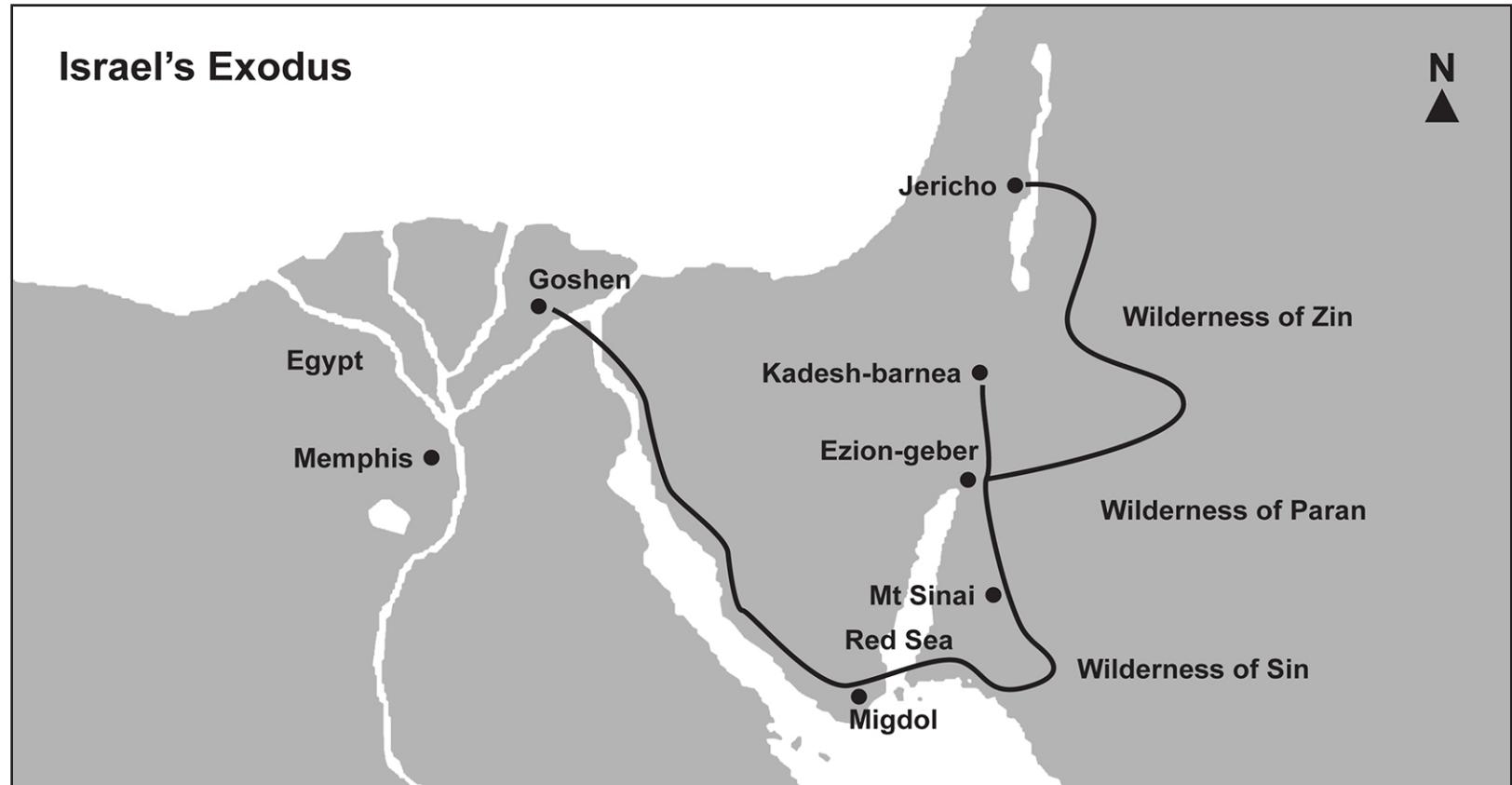
None yet noted



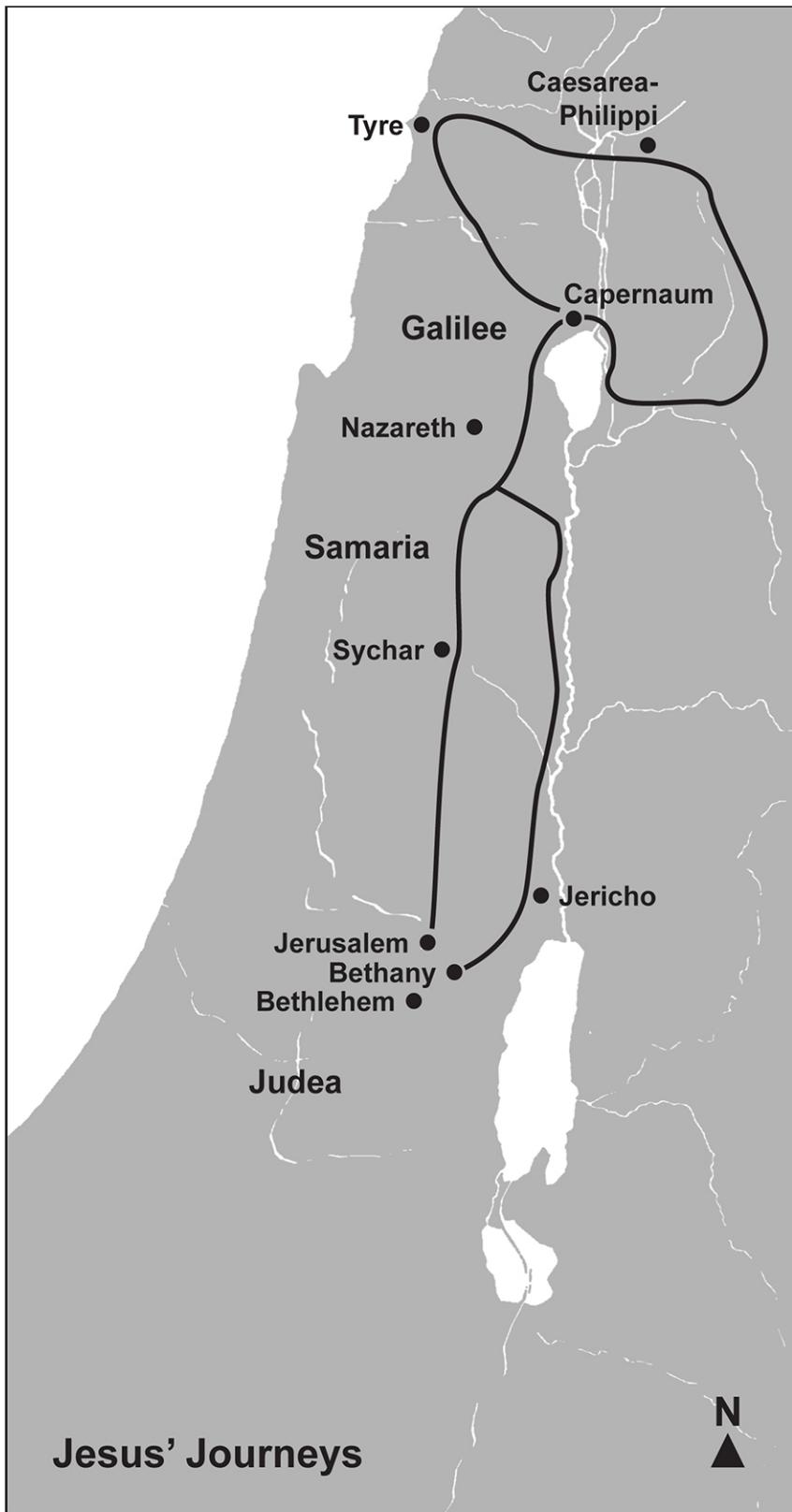
"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"
Hebrews 11:8

Israel's Exodus

N



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Jesus' Journeys

Sa magajet ni y Lajin taotao ti mato para umasetbe, lao para ufanisetbe, ya para ufanmae y jaaniña ni un rescate para una fani libre megae. - San Marcos 10:45



"Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle, set apart for the Good News of God"

Romans 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

1956	Christ returns for his people
1830	Jim Elliot martyred in Ecuador
1731	John Williams reaches Polynesia
1614	Zinzendorf leads Moravian mission
1572	Japanese kill 40,000 Christians
1517	Jesuits reach Mexico
1455	Martin Luther leads Reformation
1323	Gutenberg prints first Bible
1276	Franciscans reach Sumatra
1100	Ramon Llull trains missionaries
1054	Crusades tarnish the church
997	The Great Schism
864	Adalbert martyred in Prussia
716	Bulgarian Prince Boris converts
635	Boniface reaches Germany
569	Alopen reaches China
432	Longinus reaches Alodia / Sudan
397	Saint Patrick reaches Ireland
341	Carthage ratifies Bible Canon
325	Ulfilas reaches Goth / Romania
250	Niceae proclaims God is Trinity
197	Denis reaches Paris, France
70	Tertullian writes Christian literature
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3 Mankind is created in God's image, male and female He created us					
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19 Sin entered the world through Adam and then death through sin					
When are we? ▼								
Where are we?			Innocence		Fallen			Glory
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.	Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age
								New Heavens and Earth
► Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light			Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
		Son			John 8:58 Pre-incarnate	John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	
		Holy Spirit			Psalm 139:7 Everywhere	John 14:17 Living in believers		
	Mankind	Living	Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth Luke 16:22 Blessed in Paradise Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command	Genesis 1:1 No Creation No people	Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth			Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
		Deceased believing			Luke 16:22 Blessed in Paradise			
		Deceased unbelieving			Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment			
	Angels	Holy			Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command			
		Imprisoned	2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus	Revelation 20:13 Thalaasa Revelation 19:20 Lake of Fire Revelation 20:2 Abyss		
		Fugitive			1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			
		First Beast						
		False Prophet						
		Satan						
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7 For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all					



World Nations

Fanjanao, ya fannaquilisano todo y nasion sija, tagpange sija pot y naan y Tata, yan y Lajíña, yan y Espiritu Santo: - San Mateo 28:19